華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

星期二 20 十二月 戊辰年十一月二十日

第二一二五四號

出紙八大張 零售二元正

發行及承印 華僑日報有限公司

總社地址：香港荷李活道壹壹零號

電話 總社：⑤～四九一一八一 中區分處：⑤～二三一六三七 北角分處：⑤～六四〇六九三 旺角分處：③～八四〇七四九

台灣內銷經理處 電話：七一七二九五六

台北市復興北路四九九巷二弄三號一樓

[illegible]

重案組昨晚霹靂行動赴16處捕要犯
鳴槍先發制人將拔械拒捕男子轟斃
疑匪一死兩傷36人落網

警方人員在大角咀晏架街酒樓鳴槍捕疑犯現場調查。（本報記者攝）

男子企圖拔槍轟警 探員開火五彈齊中
現場檢獲兩柄手槍及一手榴彈

（特訊）警方重案組調查尖沙咀新麗晶餐廳酒廊兇殺案昨晚有突破性進展，探員在大角咀晏架街一間酒樓發現三名目標人物，正欲採取行動時疑人欲先發制人圖拔槍同探員轟射，但探員機智搶先向疑人開火，結果連轟五槍，將其中一人擊中，另外兩人則被制服，在混亂中亦告受傷，警方將三人送院，其中中槍者在送院後證實不治，警方在現場檢獲兩柄曲尺，一枚有柄的手榴彈，警方正對案展開調查。

酒樓子彈橫飛 幸未殃及無辜

在案發後，警方人員根據消息大舉出動搜查深水埗順寧道，福華街，以及大角咀富多來新邨等多處地方。其中在順寧道一單位內拘捕五男一女，並且檢獲小量毒品，在行動中會鳴槍一响。據警方消息顯示，被捕的疑人中有部份是新移民以及新到港不久的偷渡客。且在他們身上搜出小量的人民幣。據悉，被捕者中除涉及與尖沙咀新麗晶餐廳酒廊兇殺案有關之外，警方不排除匪黨中會涉及與中區華人行珠寶錶行的六百萬元刧案以及尖沙咀中藝珠寶行的刧案有關。警方現展開深入調查。

現場為大角咀晏架街一至三號寶華酒樓二樓，昨晚七時許，當時酒樓有數十名茶客在晚膳或在竹戰。此時，有三名屬九龍總區重案組第五隊的探員，進入酒樓二樓坐在廁所附近一枱，未幾，即見有三名男子進入，他們則坐在探員左手邊的一枱。在場探員則進行監視，約在八時，有一名外籍督察，與十多名探員甫抵二樓的大堂，即被三名男子發現，他們察覺自己身陷包圍，立即拔出手槍及一枚手榴彈，欲向探員開火發難，與此同時，在場監視的探員以及其他同係亦目擊三名目標人物的舉動，故此探員機警的先拔出配槍，向三人開火，因收到先發制人之效，結果連開五槍其中一人身中五槍倒於血泊中。

在鳴槍事件發生後，酒樓情況異常混亂，現場客人紛紛爭相走避，霎時間酒樓杯碟及枱櫈橫飛。兩名疑人則與探員發生糾纏，後被制服，但兩人亦告受傷。警方事後將三名傷者分別送院，其中一名年約卅七歲姓郭的傷者，因前胸中三槍，後背中兩槍而傷重不治。至於其餘兩名傷者李明，廿五歲；李偉泰廿九歲，則在羈留病房接受治療。

另一支隊前往深水埗順寧道新寧閣
探員爆破住宅大門 鳴槍衝入捕六男女

（特訊）警方重案組第五隊在大角咀寶華酒樓鳴槍擒匪後，另一支隊探員掌握重要綫索，於晚上十一時直搗深水埗順寧道廿九號新寧閣一單位進行搜捕行動，探員攜同爆破工具爆開單位湧入，由於恐防匪徒有槍，探員身穿避衣，當入屋後，有人反抗，並有女人尖叫喊救命聲，探員在行動期間會開槍一响，終將各人制服，在上址鳴槍中，無人中彈，但有一名探員在糾纏間受輕傷。

探員在單位內共拘捕五男一女，並搭獲小量毒品。

另一方面，另一小隊探員又根據另一地點，搜查大角咀采樹街六十六號富多來新邨麗樓九樓X座，探員亦身穿避衣荷槍實彈入屋搜索，但在上址未有發現。

（上）受傷疑犯被送院治療。（下）探員在深水埗順寧道一單位調查。（本報記者攝）

北角簷篷突塌險告活埋行人

刊第三頁

澳門邁進過渡首年回顧
論政新興社團日趨活躍
出口貿易放緩．地產旅遊興旺

（特訊）中新社昨日報導：澳門在進入過渡期的第一年，社會穩定而有活力，議政氣氛逐漸加強，酒在語言、人才、法律等問題趨於表面化。最大的經濟支柱出口貿易放緩了，但旅遊及建築地產業呈現的旺景，使今年總體經濟仍有百分之六左右的增長。

過渡期的降臨，使政治上向來比較沉靜的澳門人越來越關注澳門的未來。一些研究澳門社會問題的新社團應運而生。以探討澳門政制為中心的各種研討會的召開，給澳門社會吹來了一股新風。人們對政治的要求迫切了，紛紛就過渡期的法例、民主、公民教育、經濟策略以及未來特別行政區的政制構想踴躍進言，各抒己見，顯示了澳門人對開創澳門新局面的決心。

社會人士與輿論界對改善現狀的建議和批評加强了。中文合法化、公務員本地化與司法制度本地化，是澳門在過渡期亟待解決的三大難題，儘管澳府承諾把它列入過渡期的施政內容，但一直沒有取得實質性的進展，特別是中文合法化年來更出現倒退現象，當局甚至策劃在中小學強制推行葡語教學。社會輿論對此予以抨擊，遏阻了計劃的出籠。澳門對解決三大難題言多而行少，令澳門人擔憂。人們敦促澳府盡快付諸行動，以利將來主治權的順利移交。

第四屆立法會選舉是本年度澳門的一件政治大事，兩萬選民參加了投票。年輕議員何思謙以最多票數勝出及他旗下的兩位新人當選，被視為是對傳統勢力的衝擊。新興社團日益活躍，越來越多的新人參政，是一種良好的趨勢，它給澳門的政壇帶來了新的活力。

澳門基本法起草委員會的成立及諮詢委員會的籌組，是眾所關心的大事。人們認識到「基本法起草工作不是少數人的工作，而是整個澳門市民的事情」，而且關係到「下一代澳門人的利益」。對澳門居民在草委會人數所佔的比例及人選，人們持有不同看法，亦是很自然的事。事實上，十九位之數確實難以囊括澳門各階層的精兵。

澳門出口額今年可首次達到一百二十億澳門元，但較之去年，增幅只有百分之七左右；抵除通貨膨脹，實際上幾乎沒有增長，這主要是海外市場沒有新突破，而新的競爭對手增加所致。值得注意的是，前幾年在澳門一度急劇發展的電子業已近乎消失了，一些較大規模的玩具廠、人造花廠也轉移到泰國及中國內地等較有投資吸引力的地區。工業界人士為此擔憂，正致力謀求新的出路。

第二大經濟支柱旅遊業有新的發展，給澳門帶來可觀的收益。今年首三季度，來澳門的外地遊客達四百二十一萬七千多人次，比去年同期增長一成一；酒店入住率逾近七成；博彩稅亦激增三成六。第四季度旺勢未減，預料連續十四年的增長紀錄。

澳門建築地產業今年亦有較佳的表現，新落成的樓宇及樓宇成交額均較去年增加，樓價上升二成左右。正在興建的深水港及加緊籌建的國際機場、松山隧道、第二座澳氹大橋、氹仔市區等大型建設，把澳門的基本建設推向新的階段。

概而言之，澳門進入過渡期的第一年，既有喜又有憂，喜大於憂。

昨晚大行動牽涉兩案件
尖沙咀酒廊兇殺 六百萬表行刧案

（特）警方重案昨晚雷厲大行動，調查宗件相信涉嫌與日前尖沙咀酒廊兇殺案及本月初中環六百萬表行刧案有關。

尖沙咀金巴利道美麗華酒店地庫新麗晶餐廳酒廊所發生的兇殺案，警方人員鍥而不捨時展開追查，昨晚在大角咀晏架街一間酒樓圍捕疑兇時，與兇徒發生槍戰事件。

此宗兇殺案在上週末凌晨發生，餐廳四名職員被斬後，其中作者莫桂池卅八歲為酒廊的部長，他在送院後證實不治。

案中三名傷者經治療後，其中李柄權卅三歲，已無礙出院，餘下兩名傷者陳創華廿四歲，昨晚的情況欠佳，鍾志强卅歲，情況尚好。

由於此案兇徒曾拔槍指嚇，雖然沒有開槍，但警方極為重視，經初步調查後，警方不排除大圈幫仇殺有關，兇徒極為鎮定，手法乾淨俐落，事前似有周詳計劃，目標人物有五人之多，案件交由九龍總區重案組第五隊接手偵查。

另方面，警方在偵查行動中，不排除案件與新麗晶餐廳酒廊兇殺案有關，亦涉及中區一錶行被匪幫手持手榴彈刀槍打刧案，故重案組人員現時仍在調查被追捕匪幫是否與該些轟示刧案有關。

該案中環巨刧案發生於本月二日上午十時，三匪分持一個手榴彈、手槍、利刀闖進中環皇后大道中廿九號華人行地下茂信錶行，指嚇職員在飾櫃掠去九十九隻名錶共值六百四十萬，逃去無踪。（合）

華豐國貨有限公司

歲晚大減價六折起酬賓

88年12月20日——89年2月5日。

凡購貨滿500元以上者，憑當天發票，奉送柯達36張菲林壹卷，特價及電器商品除外。

凡購貨滿100元或以上者，憑當天發票，可換取華豐精美月曆一本，先到先得，送完即止。

華豐國貨

•電傳：66368 CGC HX
•傳真：5-659367
•電話：5-628271（15線）
•香港英皇道395-421號

FLORIDA - USA
TAMPA/LAKELAND AREA
HOLIDAY INN
FOR SALE

300 Rooms. 600-seat Conference Center. Award-winning Rest & Lounge. I-4 location. Appraised at $9.3 Million. Priced below replacement cost. ASKING PRICE: $8.7 Million, negotiable for cash.

John Heaney/Ralph Kidder
Wedgestone Financial
181 Wells Ave.
Newton, MA 02159

Fax # (617) 527-6038　Call (617)965 8330

香港、九龍、荃灣、葵涌
現成樓宇．特平租售

寫字樓
灣仔洛克道276－278號 安隆商業大廈
15樓B座538呎 平租11,000元

旺舖
牛頭角定業街54號地下764呎
平售1,150,000元
牛頭角定安街49號地下815呎
另閣樓480呎 平售1,630,000元
荃灣亨和街88號地下1206呎
平售3,015,000元

住宅
荃灣大壩街37號 安康大廈1字樓C座
644呎 平售450,000元

工廠
葵涌華星街2-6號 安達工業大廈
A座九樓5056呎 每呎售490元
葵涌葵榮路12－18號 安發工業大廈
A座3991呎 每呎售475元
B座3991呎 每呎售468元

正義公司
香港德輔道中84－86號彝記大廈1201-4室
5-452522 5-453265

囍

敬啓者 次男仲輝 次女心愉 經於公曆一九八八年拾貳月拾玖日 農曆戊辰年拾壹月拾壹日 在香港大會堂婚姻註冊處舉行結婚典禮特此敬告

諸親友

盧家驄
盧何慈慧
鄧兆芳
鄧潘蝶清 謹啓

華僑日報 救童助學
善長仁翁 請解善囊

今天拍賣

（承銀主命）
（除拍賣前售出外）
茲定於一九八八年十二月廿日（星期二）
下午二時卅分在本拍賣行公開拍賣：
九龍油麻地上海街十二及十四號興利大廈4字樓B1號單位及平台
建築面積：約380平方呎及平台440平方呎
欲知詳情請與拍賣行聯絡

協聯估值及拍賣行
香港皇后大道中30號娛樂行十三字樓
5-222088 5-216366

欖勿兄弟拍賣行拍賣 FIRST-RATE CO. LTD. 之寫字樓傢俬及用具廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.1786 OF 1988 準於一九八八年十二月二十一日即星期三日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍漆咸道門牌八十七號—一〇五號 BEVERLY COMMERCIAL CENTRE 一一一〇（FIRST-RATE CO. LTD.）（NATURE OF GOODS—OFFICE FURNITURE & EQUIPMENT 貨物性質——寫字樓傢俬用具）各物照法院所封當眾拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樓之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五—二二零二二四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

欖勿兄弟拍賣行拍賣 WAI SHUN TRANSPORATION CO.之寫字樓傢俬廣告

啓者茲承沙田地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.342 OF 1988 準於一九八八年十二月二十一日即星期三日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在新界沙田火炭坳背灣街門牌十四號—二十四號 KIN HO INDUSTRIAL BUILDING 第二座五字樓S室 WAI SHUN TRANSPORATION CO.（NATURE OF GOODS—OFFICE EQUIPMENT 貨物性質——寫字樓用具）各物照法院所封當眾拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樓之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五—二二零二二四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

立興有限公司

一九八八年度中期報告書

本公司董事局宣佈，截至一九八八年九月卅日止，本年度前六個月未經審核之除稅及少數股東權益後綜合盈利為港幣34,460,000元，而去年同期之純利為港幣41,420,000元，營業額由港幣248,300,000元遞減至港幣211,700,000元。由於期內並無經營香港證券買賣，而一九八七年同期公司投資香港證券買賣營業額共達港幣28,000,000元，除稅後獲利港幣8,300,000元。本年度同期內並無是項收益。

同時，由於影響不大，本集團之六個月純利，並未誌入富利國際地產投資有限公司同期之盈利。於一九八八年十一月一日，本公司完成出售富利權益約25%及一幅美國名為"CROWNHILL"之地盆19%盈利約為港幣43,000,000元，將於下半年度列入非經常性項目。一九八八年十一月一日後，富利已成為國泰城市投資有限公司之附屬公司，集團現持有3,300,000股富利作為投資用途。

董事局現建議派發截至一九八九年三月卅一日止年度中期息每股港幣二角。加現金紅利每股港幣二角，連同中期息一起派發。

如無其他意外因素，董事局預期一九八九年三月卅一日止年度之盈利將不少於去年全年盈利，因去年度業績受到十月股市大瀉之影響。

由一九八九年一月十二日至一九八九年一月十九日（首尾兩天包括在內），本公司股票將暫停過戶登記，此中期息將於一九八九年一月十九日寄予在一九八九年一月十二日已登記之各股東。

一九八八年九月三十日半年度未經審核賬目

	1988 HK$	1987 HK$
營業額	$211,700,000	$248,300,000
營業盈利	40,350,000	46,740,000
攤佔聯營公司盈利減虧損	690,000	2,340,000
除稅前盈利	41,040,000	49,080,000
稅項	4,940,000	6,270,000
除稅後盈利	36,100,000	42,810,000
少數股東權益	1,640,000	1,390,000
股東應佔盈利	34,460,000	41.420,000
股息	11,260,662	11,260,662
現金紅利	11,260,662	22,521,324
盈餘保留	11,938,676	7,638,014
每股盈利	61.20 仙	73.57 仙

承董事局命
秘書 M. PEREIRA 啓

一九八八年十二月十九日

加國課程 安省批核
在港修讀

加拿大中學課程

加拿大海外中學及深水埗中學之加拿大課程均採取加國安大略省學分制度。全年課程分為2個獨立學期（9月至1月及2月至6月），每學期選修四科，每科目為一學分。現接受小量一九八九年度春季課程報名，截止日期為一月十日。

GR8－GR12（中學課程）深水埗中學就讀
OAC（預科班）加拿大海外中學上課

地址：加拿大海外中學 OAC（預科班）
九龍界限街166A 3-361116
報名時間：9:00－5:00
深水埗中學 GR8－GR12（中學課程）
九龍界限街71號3-972577
報名時間：9:00－11:00上午

KOWLOON CRICKET CLUB
CHRISTMAS DRAW
ON 13/12/88 TUESDAY

1st Prize 06969
2nd Prize 68455
3rd Prize 16488
92 Consolation Prizes

List of winning numbers and prizes are available at KCC. Prizes must be collected on or before 28/2/88.

世紀商業大廈
尖沙咀河內道3號
平售
17樓A座
面積534呎交吉
即買即用
請電：5-253001洽

誠聘校對員

本報聘請校對員數名，中學程度有意者請晚九時半後電五一四九一一八一內綫三十號容先生洽。

希望扭轉外貿頽勢

中國在短期內將人民幣貶值

人民幣官價與黑市價相距太大 加上原料短缺削弱出口競爭力

（路透社北京十九日電）中國的外貿赤字過去十八個月以來持續下降後，近期又再上升，主要原因是進口限制放寬及內需求過多，政府將一部份出口貨品轉回內銷。通脹上升使貨品出口減少競爭力，而石油價格下降亦使出口總值減低。中國在一九八五年的貿赤是一百四十九億美元，一九八六年是一百一十九億七千萬美元。但在一九八七年，貿赤減低至三十七億五千萬美元。今年頭六個月的貿赤是十一億五千萬美元。不過今年七月至十一月的貿赤又再上升，達四十二億美元。人民日報今天表示，國內原料短缺令售價上升，使出口競爭力降低。中國經濟新聞報上星期引述副總理田紀雲的說話表示，對外及對內貿易都很重要，但影響國計民生的商品，應首先滿足內部需求。這些商品包括穀物、原棉、生絲、棉布，及棉紗等。該報指出，十月底時中國已禁止鋼材、鋁、鋅、錫，等出口。一名西方銀行家表示，中國正面對如何滿足國內需求，而又要賺取外匯資助現代化的難題。他表示中國可能將人民幣貶值來加強出口能力。

洛杉磯黑社會份子橫行 市民購聖誕禮物 四位少年被射殺

十三人受傷警方四出追緝兇手

（美聯社洛杉磯十九日電）……的歹徒，被扣留協助調查。……個人（其中包括一名……）……少年……被射殺……十三人受傷……

百年來罕見大旱 上海市備受困擾

工廠民房近日火災增多

（新華社上海十九日電）一向「怕澇不怕旱」的上海郊區，目前正受到百年不遇的乾旱天氣的困擾。自十月一日至十二月上旬的八十多天時間內，上海地區只降雨六點六毫米。上海中心氣象台負責人說，這是一八七三年上海有氣象記錄以來未曾見過的。歷史上同期最早的一八八七年，在相應的八十多天中降雨二十五點一毫米。嚴重的乾旱已使上海郊區的農作物受到不同程度的影響，菜片少而弱，生長緩慢。據上海市農業部門的粗略估計，在全郊區播種的近十五萬公頃小麥、大麥、元麥中，約有百分之十的田塊出苗不齊，百分之五的田塊尚未出苗。

長期的干旱，使……城市的七百萬市區居民感到不安……

毛澤東遺孀江青出獄 在北京醫院治療喉癌

（路透社北京十九日電）毛澤東遺孀江青獲釋出獄，正在北京某醫院治療喉癌。共青團月刊「中國青年」在最近一期發表這消息時，作出以上透露。該刊說「江青已獲釋，今在北京一家醫院治療喉癌」，該刊沒有進一步作詳細報導。一九七六年九月，毛澤東逝世後不久，四人幫垮台，江青被逮，被判死刑——後改為終身監禁。中國官員過去曾否認江青（七十四歲）因健康欠佳，已予釋放的報導。司法部官員對中國青年的報導，則未置評。

風雪襲南歐 希上村落 道路被封

（美聯社羅馬十九日電）……二百八十四人……

尼斯旅舍炸彈爆炸 一人死亡

（美聯社法國尼斯十九日電）警方說，星期一早上，一間專為移民到此工作的工人而設的旅舍，發生炸彈爆炸案，有一人死亡，十二人受傷，並使該建築物嚴重損毀。調查人員相信該炸彈放於旅舍的入口處。該旅舍位於距離……

織女一號火箭 在海南島發射成功

（新華社海口十二月十九日電）海南探空火箭發射場今天上午成功地進行了一次探空火箭的發射。上午九時八分四十三秒，中國自行研製的「織女一號」火箭從海南島西海岸的發射場騰空而起，乳白色的火箭噴着紅色的火焰射上藍天。二分十秒後，火箭上升到預定高度，箭頭與箭體自動分離，五分鐘後，箭體濺落在北部灣預定的海域之內，裝在箭頭內的探測儀器脫離頭錐後，在大氣層中飄移二個半小時後在距離發射場六十四公里處着陸。

社論 蘇日外長會議的重點

蘇聯外長謝瓦爾德納澤已到東京，正與日本外相宇野會談。

由於蘇聯過去幾年，沒有改變對於第二次大戰時奪自日本的國後、擇捉、齒舞色丹等四島的領土主權問題，堅持「業已解決」，日本則不斷力爭，以致雙方關係一直沒有改善。

戈巴切夫上台以後，對於日本外交，採彈性態度。蘇外長八六年一月訪問日本，成為蘇外長十年來踏上日本土地的第一次。日本外相安倍晉太郎於同年五月訪問莫斯科，中斷了十年的日蘇定期外長會議，始告重開。

同年七月，戈巴切夫在海參威演講時說：「日本已經成為具有重要性的大國」，呼求蘇聯對於日本的國力，給予高度的評價。

蘇外長此次訪日，將打出怎樣的牌呢？日本駐蘇大使武藤，上週面謁蘇外長，即為他訪日的基本姿勢，後者表示，關於領土問題，期待日本運用「新思想」，根據……精神錄商，並指出「訪問日本是走向解決領土問題的實質的第一步」，同時強調，美蘇、歐蘇、中蘇關係已大大前進，韓國與蘇聯經濟關係亦在展開中，「日蘇關係封落後」。

真理報著論要求日本「撤開」使兩國關係冰凍的領土糾紛問題，並問道：「難道讓這問題成為各國雙邊關係發展受到阻撓，是合理的嗎？」該報並把日蘇交流的靜止不動，和一些國家與蘇聯關係之改善，進行對比，指出這些國家與蘇聯的關係，取得了實質的進展，希望蘇外長的訪問，會帶來向前邁進一步。

然而，日本人口一億二千一百萬，面積三十七萬平方公里。蘇聯人口二億八千五百萬，面積二千二百四十萬平方公里，比日本大六十倍，乘戰敗的機會，佔領日本四個小島，未免貪得無厭。

蘇聯可能記恨，日本與美國訂有安全保障條約，並向美國提供軍事基地，對蘇聯構成威脅。如把四島交還日本，殊非愚不可及。

但是，蘇聯關於戰略核子戰力方面，與美國在伯仲之間。美國怎會冒本身有遭受報復毀滅的危險，向蘇聯發動先制攻擊呢？至於蘇聯與亞洲遠東的陸海空常規戰力方面，均超過美日陸海空常規戰力的總和，也不怕美日攻擊。

倒是蘇聯部署於國後擇捉等島的陸空軍，接近北海島，成為使日本不安的一個因素。

日本外相宇野十七日接見記者，關於領土問題的問答，很值得注意？

一、記者問：日蘇定期會議關於領土問題，預料蘇聯的姿勢會有變化嗎？宇野答：目前還看不到。不過，關於不法佔領一節，我打算說明日本的想法。

二、記者問：會議要有怎樣的結果，始可算是前進呢？宇野答：縱使沒有結論，我認為，雙方都想能夠前進一步兩步。同時指出，七三年田中、布里茲涅夫會談時，對於戰後未解決的問題中，重新確認有領土問題在內。

三、記者問：在此次共同聲明中，會把「領土問題」一詞明確列進去嗎？宇野答：將盡可能使其如此。

東京十八日傳來的消息說，日方認為外長會議結束時發表的共同聲明，草擬有八點，其中最重要的是：一、關於日蘇領導人的政治對話，具有重要意義一節，雙方意見一致。

二、確認竹下首相以前對於戈巴切夫書記長公式訪問日本的邀請。

三、關於外長定期會議每年最少舉行一次一事，重新予以確認，宇野外相接受謝瓦爾德納澤外長八九年訪蘇的邀請。

四、基於日蘇貿易經濟關係的互惠，雙方表明要促使更加擴大的意向。五、對於努力緩和亞洲太平洋地區的緊張，指出日蘇對話的重要性。

經過此次外長會議，日蘇在經濟貿易方面，可能有若干進展。至於領土問題，預料最低限度。須俟戈巴切夫與竹下舉行高峰會議，始有大步前進的希望。

在亞美尼亞歷史性最恐怖地震大災難後，斯皮塔克市到處都是頹垣敗瓦。（美聯社）

印第安納州南本德市中心一間酒店星期天發生大火，至少有一人喪生，十二人失踪，以及大約一百人疏散，起火原因未明。（美聯社）

八八年世界十大新聞 蘇聯侵略軍撤退阿富汗居首

（新華社北京十二月十九日電）一九八八年世界十大新聞。一、四月十四日，關于政治解決阿富汗問題的協議在日內瓦簽署。協議規定，蘇聯軍隊從五月十五日起開始撤出阿富汗，九個月內撤完。二、六月一日，美蘇兩國領導人在莫斯科互換中導條約批准書。之后，美蘇雙方開始按條約規定銷毀中程導彈。三、六月二十五日，歐洲共同體與經濟互助委員會在盧森堡簽署聯合聲明，宣告相互承認並建立正式關係。四、八月二十日，持續八年的伊朗和伊拉克戰爭正式停火。五、十月五日，智利舉行全國公民投票，否決了已執政十五年的軍人總統皮諾切特謀求連任八年的計劃。……遇難，貝·布托所領導的人民黨在大選中獲勝……八、十一月一日至三日，中國外長卅一年來第一次訪問蘇聯，為中蘇兩國高級會晤作準備。九、十二月七日，蘇聯領導人戈巴切夫在聯大講話中宣布，蘇聯在兩年內單方面裁軍五十萬人。十、十二月十三日，安哥拉、古巴和南非在美國斡旋下在剛果首都布拉柴維爾簽署了納米比亞獨立的協議議定書。

美國可能削減駐歐美軍主力

（路透社倫敦十九日電）一本將於明日出版的手冊指出，美國似乎決定要削減其駐歐洲的軍隊和北大西洋公約組織「北約組織」南翼地中海地區的海軍。

該本由珍氏防衛事務出版社出版的手冊說，明年是「北約組織」成立四十周年，屆時該組織將面臨根本的變化，由二十年代以來的眾多問題仍未解決。美國政界和大眾輿論顯然是決心要使「北約組織」內部起變化。

華盛頓的大部份戰略專家都認為，現在的問題並不是美國要不要從「北約組織」撤軍，而是何時撤軍，以及在什麼時候撤軍。

該本手冊的編輯傑森特在序言中說，美國撤軍可能是單方面的，也可能是根據「北約組織」和華沙公約組織在常規軍備談判中所達成的協議。

經過十多天艱苦工作 完成任務拯救隊離開

各國協助蘇聯救災

（美聯社蘇聯莫斯科十九日電）自十二月七日發生地震以來，至今總共有一萬五千名獲救生還者……二百五十……

羽田孜再復出重掌農水相職

（時事社東京十九日電）竹下首相十九日在國會內與自民黨總務會長伊東會談時，對於內閣改造的時期表示：「在國會會期中進行內閣改造的例子一個也沒有。」雖然這是暗示正式的改造將在國會閉幕的二十八日以後的方向，但是視法案的處理情況，在會期內進行改造的可能性並非完全沒有。

關於竹下首相的藏相人選，在稅制改革六法案成立之後立即決定之事，正在被研討。所以內閣改造事實上出現分成二階段的可能性。另一方面關於人事，安倍幹事長與金丸前副總理（竹下派會長）會談等，前農水相羽田孜再度被起用為農水相的可能性大。竹下首相與伊東總務會長會談後，對記者表示：「在二十三日、二十四日改造內閣的說法是錯的。」又說：「在國會開會中的改造，對國會不禮貌。」否定在國會閉會中將所管大臣更換……並無前例。

（美聯社菲律賓馬尼拉十九日電）發言人稱：「國防部長拉莫斯所乘飛機，本日在菲律賓中部未能降落時……」

台灣軍民繼續捐款救濟災民

（中央社台北十九日電）中華民國紅十字會總會目前為止，已收到各界捐助蘇聯亞美尼亞地震災區的善款，新台幣九百多萬元……

日蘇外長第一日會談 日堅持收回北方領土 蘇聯拒絕會談無進展

日本準備與莫斯科進行經濟合作

（美聯社東京十九日電）日本外務省一位官員宣稱，日本外相宇野宗佑今日和到訪的蘇聯外交部長謝瓦德納茲舉行第一日會談討論蘇聯佔領的領土糾紛問題，但蘇聯拒絕表示任何的進展。同時日本表示準備加強與莫斯科進行經濟合作。

謝瓦德納茲總到日本皇宮拜訪，並在簽名冊上簽名，表示希望日本天皇裕仁早日康復，現年八十七歲的裕仁已患重病歷時三個月。謝瓦德納茲及其代表團成員同宇野宗佑會談約六個半鐘頭，主要集中討論蘇聯在第二次世界大戰結束時所佔領的日本北部四島的主權問題。正因為此領土主權問題未能解決，令到蘇日兩國至今仍未簽訂和平條約。日本外務省一位不願透露姓名的官員說，對於該四島的問題，蘇聯的立場並無甚本的改變。該位官員又說，經兩國官員討論領土糾紛和其它的問題後……

……宇野宗佑和謝瓦德納茲將於明日下午再次舉行會談。該位官員表示，宇野宗佑和謝瓦德納茲都同意經常舉行外長級會議，雙方都切望能設法討論四島主權問題。宇野宗佑告知蘇外長，日本認為兩國進一步發展經濟關係的可能性極大，而蘇外長亦認為兩國可以進行互惠的經濟合作。

觀察家們指出，莫斯科可能比過往更願意同日本談判該四島的主權問題，以求達到折衷的解決目的，因為日本經濟實力雄厚，蘇聯需要日本的投資和經濟合作，以發展蘇聯遠東地區。該位日本官員引述宇野宗佑的談話稱，目前有兩個問題障礙蘇日兩國經濟關係發展，其一是蘇聯的經濟體制結構有問題，包括盧布未能兌換外匯；其二是技術勞工缺乏。謝瓦德納茲已表示希望打破……

……主權問題而引起兩國關係的僵局，早在一九五六年，莫斯科曾經表示願意把該四島中的兩個歸還日本，作為交換簽訂和約的條件。但到了一九七三年十月，日本首相田中角榮和蘇共領袖布里茲涅夫舉行高峰會議，但在討論四島主權時，意見分歧，令到會談破裂。在一九八六年一月，謝瓦德納茲訪日時拒絕討論四島……

西班牙埃瓦爾市星期日發生汽車炸彈爆炸，一輛警車被毀，一名警員被炸死，十餘人受傷。（美聯社）

北京當局查封我的大學雜誌

低級趣味要不得

（路透社北京十九日電）據中新社星期一說，由於一份雜誌刊登「低級趣味」與古怪的文章，已被當局查封。涉嫌被禁出版的「我的大學」雜誌是每兩個月發行一次，極受青年人愛戴，讀者人數據說高達一百萬人。由於十月版刊登的兩篇故事渲染性及暴力行為被山西省當局查封。據中新社說，該雜誌出版商亦同時被罰款一萬五千元人民幣（四千美元），至於出版商之姓名則沒有透露。另方面，山西省會太原市官員拒絕就該項報導置評，但在中國大陸大部份的雜誌是官方所資助。色情及暴力刊物的充斥，中國當局近年正密切注視這方面的趨勢。

十二月十九日，李鵬總理在北京人民大會堂中央大廳主持儀式，歡迎印度總理拉·甘地。（新華社）

世界展望

桓力行先生來函

承桓力行先生來函，尊敬的……謹錄如次：

李文正先生道鑑：先生捐棲之筆，令君子喝彩，小人喪膽，亦為華僑日報爭光，功業巍峨，欽佩之至。在各方面，鄙人等均甚振奮，在全世界各地呼籲，愈表赤忱。先生曾為文揭露：一、為勸止中蘇劃界事項，（按先生為文勸止北廷（在世界展望發表），竊維中俄國界在蘇俄未履行一九二〇勞農政府列寧宣佈歸還以前，我國領土二百九十九萬餘里，今者俄國之前，不能劃定國界，今日且有侵略新行動，例如，攻俄所佔我國領土，且有侵略野心，迷夢未醒，敵人對我擊珍寶島，霸佔黑瞎子島，……如此，社長史太林侵略野心，北廷政院總理部長有十一人係俄國通，何以忽視此事，反發于「中蘇劃界」「首腦晤面」。令人浩歎，（可能北廷親蘇份子，謂涉俄佔我領土係歷史問題，因而不思收復失地，試問彼等，香港亦係歷史問題，何以又進行收回？私相忖度，食肉者，未能遠謀，不得已請先生大力加以棒喝。

二、報載：印度拉吉夫將訪中國，誠恐北廷又本息事寧人之心，對印度所佔中國達旺等地，不思索回，此事亦非仰仗先生大力棒喝不可。本人等關愛國，先生誠能應鄙人所請，在世界展望版中大聲疾呼，喚醒朝野，注意收復國土，國家民族幸甚。（鄙人為世界展望，分期著論棒喝，多年讀者，恒以大著下酒，尋悉先生旅行，世界展望停止數日，鄙人則能酒數日）專佈虔請

撰安

桓力行 敬啟

港九教育協會主席

先生厚愛，備承獎飾，愧不敢當。在下寫字傳生，庸碌攝筆，不敢言有什麼創見，只係本人之本性，雖流浪海外，末路窮途，亦難以淡忘祖國家鄉之情意，對大大小小問題，略陳愚者之見，希望執政者與海內外仁人君子，稍加垂注罷了。茲承先生所提兩個問題，簡略奉覆如下。

中蘇可以共存

縱觀歷史看中蘇關係，新舊矛盾，一時是難以清理的。即是說矛盾依然存在，處理中蘇關係，應顧及這一方面。

毛澤東晚年做了許多錯事，而決心以帝王式之權威，企圖做到中國及身而治，更是大錯特錯，後遺症至今未能滌除，但毛澤東正確的認識中蘇歷史，堅強的處理中蘇關係，很早便洞察史太林對中國陰謀，以及後來斷然取消「中蘇同盟條約」。是毛澤東英明的決定。在下除了懸佩之外，希望北京當今執政者，在這方面多多研究毛澤東對蘇策略，以毛澤東處理中蘇關係的經驗作為今日改善中蘇關係之樣本，庶幾不會鑄成大錯。

中印問題太多了

中國與印度都是亞洲「弱國」，但數十年來，印度一直以中國為敵。英國統治印度時期，印度成為英國向西藏擴展勢力根據地，其後印度獨立，尼赫魯仍然不改變錯誤政策，到了甘地夫人執政亦然。今天為拉吉夫，師承其家族兩代的反中國傳統政策，引進蘇聯勢力，一方面以蘇聯強大的軍事力量威脅中國西部安全，一方面支持達賴領導的反華集團，大搞西藏獨立，引致亂事持續，無一日安寧，中國亦疲於奔命矣。

這許多問題如何解決？正是今天拉吉夫訪問中國的大事。在下希望拉吉夫反省。拉吉夫不要忘記，中印一直以來都是亞洲「弱國」，中國近年雖然大大邁步了，但距離富強目標尚遠。中印人民應具「同病相憐」的珍貴情誼，互助互諒，公平合理解決問題。一洗中印史頁之污點。

若捨此而作戰略性的「外交活動」，在下胆敢說，拉吉夫枉此一行。

李子文

中國的外債與還債能力

陳仲賢

一

「既無內債，又無外債」，中國人曾何等自豪。而今天，如果將中國的外債平攤，每個中國人，約三十美元外債。

過去說，無債一身輕，如今負債也未必皺眉頭。因為八十年代，中國不知誰發明了一句名言：「借別人的腦袋發財，借別人的雞下蛋。」

南韓的借雞下蛋令人矚目。據外國專家估算，南韓近年百分之七點八的經濟增長率中，有百分之四是外資（主要是外債）帶來的，它的外債也從一九八四年的四三〇點五億美元降至去年的三五五億美元。

另一個相反的例子卻令人搖頭。一九八二年八月，墨西哥宣佈無法償還外債，巴西及其他一些主要債務國也舉起效尤。當年，巴西百分之八十的出口收入主要用於支付外債，阿根廷是百分之六十八，墨西哥是百分之五十七。

中國外匯管理局今年二月中旬經測算警告：中國外債增長勢頭過猛，一九九一至九三年將面臨還債高峰。中國會陷入債務危機嗎？

對於還債高峰，大陸專家仍較樂觀，國際上一般認定的債務警戒綫是償債率（當年償還外債本息總額佔當年出口收匯總額的比例）不超過百分之二十，而那時中國的償債率至多百分之十九，並無危險。

二

一百二十億美元，這是中外學者對中國還債高峰時期總額的一致估算。但對屆時中國出口總額的估算，中外學者卻有差異，中國學者認為可達六至七百億美元，而一國際金融機構則推算，到一九九二年中國外貿出口只有四七四億美元。

據中國計劃委員會一位官員估計，中國進口中有百分之八十是非進不可的「剛性進口」部份。一旦為還債而壓縮進口，下場必將影響中國內部正常的生產和生活。

三

關鍵不是借多少外債，而是效益——中國國際經濟諮詢公司董事長經叔平說：「錢借進來了，却發現電也不行，原料也缺，這樣效益何以還債？」

眼下中國投資效益如何？中國建設銀行將一九八四年至一九八六年政外投資建成的二三五個大中型項目的調查表明，四分之三的項目生產能力尚未充分利用，四分之一的投資沒有發揮效益，五分之一的項目虧損。

中國財政部官員認為：中國的外債籌借是低水平。因為這一工作在中國不是金融性的操作，借多少，借什麼幣種，什麼時候借，是憑中國計劃委員會一枝筆批的，與國際金融市場狀況關係不大。

中國計劃委員會負責歷借外債規模大盤子。「計委」的官員認為，在一定歷史時期行政手段是必要的。一方面由於中國人對國際金融市場不瞭解，借債權不可撒手大放；另一方面中國內部市場價格扭曲，像煤炭行業就很難借款還款，必須由行政安排。

四

最近美國信用評級機構穆迪公司，把中國發行債券信用等級評為A三級；而不是前三年日本評級機構評的AAA最高信用等級。這表明，國際上對新的債務危機極為警惕；同時，中國借債成本將提高。

而從歷史上看，中國曾免收戰敗國的戰爭賠款，而在一九六〇至六三年「自然災害」時期，中國人且勒緊腰帶償還外債。這也許是一個民族的氣性。

目前國際上解決債務的方式之一是將債務轉為股票。中國會落到這種地步嗎？——借雞生蛋不成，反搭上自己的雞？

李鵬與拉吉夫會議 討論邊界和西藏問題 兩方面重視和平共處

拉吉夫說西藏是中國自治區

（中新社北京十二月十九日電）中國總理李鵬和印度總理拉吉夫·甘地帶領各自的有關官員，今天上午在此進行了八十分鐘正式會談，討論了包括邊界和西藏問題在內的雙邊關係及國際形勢問題。

李鵬說，妨礙兩國關係改善的是中印邊界問題。只要雙方有誠意，本着互諒互讓的原則來求解決途徑，經過雙方不懈努力，問題是可以解決的。他還說，中國政府注意到了歷屆印度政府的原則立場，即西藏是中國的一部份，不允許西藏的分裂主義份子在印度進行分裂中國的政治活動，中國讚賞印度政府的這一原則立場。

拉吉夫·甘地說，印中之間最困難的一個問題是邊界問題，應以和平友好協商方式來解決。印度方面有決心通過友好協商解決這個問題，在未解決前，維持邊境的和平與安寧。與此同時兩國可在雙邊關係中的其他領域增加往來和合作。拉·甘地重申，印度政府關於西藏問題的政策沒有改變，這就是：西藏是中國的一個自治區，印度政府不允許任何政治勢力在印度進行有害於中國的政治活動。

李鵬指出，……談到國際形勢時，當前世界形勢發生了很大變化，這對世界人民、對發展中國家和中印都有利，世界上越來越多的人認為，應該建立國際政治新秩序和經濟新秩序。他強調，中印領導人過去倡導的和平共處五項原則具有強大生命力，不論社會制度相同與否，在處理國家關係時，只能按照這一原則，中印兩國作為和平共處五項原則的倡導者，應成為執行此原則的典範。李鵬說，五十年代中印關係非常友好，以後由於眾所周知的原因關係惡化，甚至發生衝突，這是不幸的，中國希望這種事情今後不再發生。和平與發展是當今世界的潮流，應該順應這個潮流，中印改善關係，不僅對兩國有利，也有利於亞洲和平。中印兩國有許多地方可以相互借鑒和學習。

甘地表示，當前國際形勢確實發生了很大變化，但也存在著一些陷阱，就國際形勢而言，最基本的問題是要消除緊張的根本因素，為此要建立一個新的國際秩序，所以同意李鵬所說要建立世界國際政治新秩序和經濟新秩序，要用和平共處代替抑制的概念。會談氣氛是友好的。會談後，兩位總理進行了單獨會談，這種單獨會談下午還要再舉行一次。會談前，李鵬為今天早晨抵達中國首都的印度貴賓舉行了歡迎儀式。

日本火山爆發 未有傷亡報告

溶岩流向山腳逾一公里

（路透社東京十九日電）日本北海道海島國一發生火山爆發，火燄及濃煙瀰漫整個火山口一帶，並引致熔岩流下山腳。據報，暫時仍未有傷亡報告。

官方通訊社及警方表示，火山熔岩從雪山頂部流向一點五公里遠山腳。

該通訊社說，在近幾年，東海島（譯音）火山的溫度已有顯著提升。

一九二六年，有一百四十四人因東海島火山爆發而喪生，兩條在山腳村莊被大量下瀉岩漿淹沒。

呼應拉吉夫訪問中國 印藏人示威燒中國旗

北京西藏學生在天安門遊行

（美聯社印度新德里十九日電）印度總理拉吉夫今訪問北京的首日，約二百名西藏難民在國民議會附近的公眾草坪上焚燒一面中國國旗。示威者譴責中國警察最近在西藏的行動，并高呼我們要自由。停止捕殺西藏民族主義者。他們并上書中國總理李鵬抨擊警察的行動。另一函件呈交拉吉夫，日——拉吉夫抵北京之日——敦促印總理說服中國領導人作出讓步，尊重西藏的人權及自由。西藏難民說，致李鵬書的複印本分送各國使節。

（新華社北京十九日電）中央民族學院七十多名藏族學生未按北京市政府有關規定事先向警方提出申請，今天上午在天安門廣場舉行非法遊行。後經警方勸阻，由學校當局派出校車將這些學生接回學校。

謝

先夫馮公亨字可貞府君之喪於昨（十九）日在世界殯儀館出殯辱承

官紳姻戚世友鄉宗

誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感哀此鳴

謝

妻 溫彰容

孝男 秉孝

孝女 慧英 群英 愛英

暨衆親屬

泣叩

謝

先嚴蔡森公之喪於昨（十九）日在香港殯儀館出殯辱承

姻戚世友鄉宗

誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感哀此鳴

謝

孝女 麗娟

子婿 蕭亮雄

外孫女 雅麗 愛麗

泣叩

中華民國七十七年

本港新聞

北角英皇道炮台山交界酒樓舊址裝修 巨幅簷篷突塌

小評 裝飾簷頂塌下不容忽視

北角一間已結束營業的酒樓，拆卸外牆巨型裝飾簷頂時發生意外，逾噸重石屎裝飾塌下，幸而祇有七名工人受輕傷，未導致慘劇發生。意外地點為北角英皇道鬧市，來往行人眾多，且附近有數間學校，適逢電話公司在該處行人路掘坑敷設電纜，學校亦早已下課，故沒有學生及途人受傷，實屬不幸中之大幸。

律師會反駁馬富善理屈詞窮 必要重新考慮政策

准外地律師執業是無理可喻

（港聞）香港律師會發布新聞稿，律政司馬富善試圖「更正」他十一月二十三日在立法局的講話，又一再顯出政府有關外國律師行的……

夏佳理的詢問時，向立法局議員確實地說，政府的內部工作小組會以詳考慮。……告存在。單就此點，已證明政府的建議未經周……

馬富善仍沒有回答議員第一個問題，即該內部工作小組是否……

……今日各版專欄……

本港新聞

北角英皇道炮台山交界酒樓舊址裝修

巨幅簷篷突塌 路人險遭活埋

裝修工人走避不及七人受傷

馬路掘地行人繞道減少傷亡已屬大幸

（特訊）拆卸舊酒樓裝飾簷頂，竟料塌下，造成七人受傷事件，尤幸七人的傷勢也不重，現時只其中一人壓傷胸部，需留醫，情況欠佳。

發生此宗意外現場，是在北角英皇道與炮台山道交界的一間已告結束營業的酒樓。現時已大興土木，據悉，將改成一間百貨公司。現時其中部份不合用的外牆或簷頂，均被拆去。

今次意外，正就是往日酒樓正門伸出行人路頂上的一幅巨型裝飾簷頂，整個塌下，引致傷人事故。

倒塌的簷頂伸出約十呎，長近廿呎，三呎厚，安置有電燈，而整塊簷頂也是以木架支撑，鋪上石屎及雲石作爲裝飾。

昨日，上址的拆卸改建工程，已去到拆此塊簷頂部份，早上開始，已有工人離地架起木架，圖將簷上的雲石塊鑿去。

另一方面，電話公司則剛巧也在上址行人路，掘坑敷設電纜，沿行人路掘有一條長約十五呎，闊三呎的深坑，坑底離地面也有七呎。

昨日，工人開始拆卸簷頂時，電話公司已有人警告，因簷頂內置電器，宜需小心，而電話公司的掘坑部份，也有工人工作，更之不拆爲妙，但拆卸工人未予留意。

至下午四時許，拆卸工人共有四個在木架上拆簷，地坑內則有三名工人在進行挖掘。突然，簷頂不勝負荷，向前一個「倒栽葱」式，慢慢脫離固定的地位，徐徐塌下，先將拆卸四工人壓着，更豎着的倒入行人路上，將電話公司工程地坑封着，將三名工人困着，幸無論壓着或受困五人，也只受輕傷。

△石貴春議員辦事處昨午突然接獲附近居民的電話，謂炮台山道口有外牆下塌，石議員立即與職員第一時間抵達現場，同時吩咐職員將這意外拍攝作爲日後的見證。

△消防員到場後，曾嘗試用人手移動這幅二噸重的外牆，但不果，只可召消防車協助，但始終不是專才而無功而還。

△警方通知機電工程署派吊車到現場，怎料準備拉起這幅外牆時，吊車竟然死火，令在場圍觀的市民大罵這車老爺無用。

△當外牆一拖離現場時，多位警員一馬當先去地洞口搬雜物，相反裝修工人卻呆坐觀看，最後，一位沙展高叫快來幫手時，他們才省悟過來，加入搬運簷後行列。

初時懷疑有人被困 封閉馬路展開搶救

七個傷者據稱險過剃頭

意外發生後，因有人被困又被壓，惹起不少熱心市民的見義行徑，紛紛將七名受傷工人救出，報警送院。

由於發生倒塌事件，警方一度將炮台山道上山一段封閉，方便救人，另還恐有人被困，一直找尋近一小時始放棄。

據現場消息，昨日塌簷頂的行人路，平日來往行人不少，但因現場路面有工程，僅留有小間通行，行人也避而走之，故未造成重大傷亡，否則不堪設想。

被外牆石屎送院之七名傷者分別爲陳振家，卅五歲，陳國臣，卅一歲，彭愛榮，廿六歲，（以上三人爲電話公司職員）林頓，四十二歲，黃耀華，十六歲，伍木樹，四十二歲，林深昌，卅歲（以上四人爲裝修工人）。

據受傷之電話公司職員陳振家表示當時他與兩同事在現場對下英皇道行人路邊一處地底電話綫槽工作，兩人在地面，一人在綫槽下面，該幅外牆石屎突告迴帶棚架塌下，在他們頭頂直壓下，幸而簇棚緩緩跌下，他們三人及時逃走，險過剃頭。

陳振家稱，在昨晨時份，他們曾有電話工程師到現場檢查電話綫時，發覺該幅外牆石屎簷篷已有危險之處，工程師曾向在場裝修工人指稱簷篷不穩，囑附工人留心，猶言在耳，豈料於午間果然發生意外。

據稱，出事原因，相信「工序」問題出錯有關，由於上址裝修工程分別有多個判頭接手，工人擁工只照各自所屬判頭吩咐照做，現懷疑「工序」先後問題出錯，工人將連接石屎簷篷之鋼筋鋸去，致簷篷不堪負荷塌下。

其中受傷最重爲工人林頓，被跌下石屎壓中心胸，其餘傷者傷勢無大礙。七傷者經救治後，林頓情況欠佳，伍木樹及陳振家情況尚好，三人留醫，其餘出院。（合）

議員拍攝塌簷照片 日後作爲現場見證

△外牆下塌引起途人圍觀，不少放學之學生駐足觀看，甚至一些年青人更返家取相機拍攝這個特別的意外，原來，他們是攝影發燒友。

石貴春說簷塌十分罕見

簷篷負荷超重 不知誰應負責

將提交下次區議會討論

（特訊）東區區議員石貴春昨日表示，他昨午接受居民的通知，謂在炮台山道口有一外牆下塌，他立即前往肇事現場了解。他看見兩名工人從地洞爬出來，兩名工人相信只受了輕傷，他形容今次是不幸中之大幸，因爲意外發生時途經該處的途人不多，否則，就會有不堪設想了。

他贊揚東區警方及消防處迅速抵現場進行搶救，很快便協助多人逃生，他認爲這宗意外非常罕見，稍後他會提出在區議會上討論。

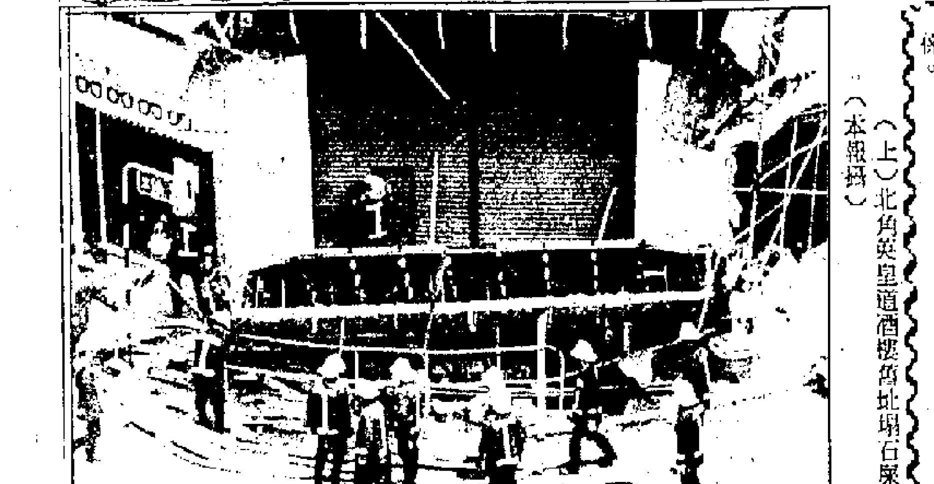
石貴春指出下塌的是一幅大約十二呎乘六呎的石屎外牆，重逾兩噸。據他的專業了解其下塌原因是基於裝修負荷太重，連接之鋼筋看來很少。

他說：如果不是裝修工人爲這幅外牆裝修，四圍加上大雲石，估計不會因承担不足而下塌。他批評承建商根本無計算承擔力的知識。

他又謂當外牆下塌時，行人路上正進行電話綫的重舖工作，致令在地下工作的電話公司職員受驚和受傷，幸而無危及途人。

他認爲業主有責任在建築物重新裝修時再向有關部門入則，而政府亦要介定那些是重型或輕型裝修，雖然政府已定出嚴緊法例，但執行人員却非常鬆散，所以建議建築物條例執行處加派人手留意這些僭建的外牆。

他補充由於這宗意外特別，值得有關部門研究，他會在下一次區議會上提出討論，看有關部門如何跟進。（輝）



（上）北角英皇道酒樓舊址塌石屎簷篷現場。（下）其中一傷者由消防救出送院。（本報攝）

胡振中主教自台返港稱 教宗訪問中國大陸 雖有可能未接邀請

（特訊）胡振中樞機主教昨晚表示教宗約望保祿二世至今未有接獲中國大陸當局的邀請到訪中國。他指出有關報導教宗將訪華的消息是訛傳。

香港天主教樞機主教胡振中等，在訪問台灣十日後，昨晚返抵本港，他在機場表示，有關台灣「聯合報」報導教宗接受中共宗教事務局的邀請往大陸訪問的消息有誤導，他說，至今教宗仍未有接到有關的邀請，但他不排除教宗有可能訪大陸的可能性。

有傳聞梵蒂崗教廷可能與中共建立關係的，但按中共提出要求與台灣斷絕關係。胡振中謂，教廷至今未與任何一個國家斷絕關係。

當問及教宗會否訪台時，他說，至今未有一位教宗前往台灣訪問，但他希望教宗可以往台探訪教友。

另方面，他說若有機會，他希望可以到大陸訪問，但現時他未有接獲任何的邀請。

香港天主教在現階段是可以肩負中台兩位天主教聯系，現有的是參予學術資料的交流。

胡振中樞機主教在訪台期間，曾拜訪總統李登輝及政府首長，在見面中他們一致認爲可以携手提倡人性價值，改善社會風氣。

至於台灣政府方面則表示，將會幫助其他發展中的地區及國家，分享經濟成果，他們不會計較政治及意識形態。

使假信用咭被揭破 企圖逃走當場被擒

中區置地廣場突來不速之客

身懷藏彈手槍並有假咭多張

警方跟蹤搜查搗破僞造機關

（特訊）警方於昨午在中環置地廣場拘獲一名行使假信用咭的懷槍匪，經深入調查後在跑馬地區破獲一個僞造信用卡工場，搜獲一些可製造信用咭之膠片及儀器，並拘捕一名專接造假咭男子帶署調查。

該名身懷手槍匪徒，昨午在中環置地行使假信用咭買名貴手袋，爲職員發覺，匪徒事後搶走手袋，爲見義市民擒獲，警員在場深入調查，揭發假咭來源，直驅跑馬地拘捕一名正在電髮男子，並搜查涉嫌僞造假咭之工場。

懷槍客與正義市民糾纏中，一度企圖拔槍，終邪不能勝正，手槍跌在地上，眾人嘩然吃驚。

事件發生於昨午一時四十五分，一隊中區衝鋒隊警員及重案組第三隊便裝人員正在中環置地擴場進行反罪惡巡邏任務，此時，發現廣場內人聲沸騰見十二號一間珠寶店外有三名男子糾纏，警員立即撲前制止，揭發事件。

三人中，兩人爲見義之裝修工人，另一人廿七歲姓鄭，經調查後，該姓鄭男子涉嫌較早前在一間名貴皮具店要買兩個名皮袋，以一張信用咭付賬，女職員發覺其咭有問題，正疑查問之際，該鄭某搶回該咭並挾走一個皮袋而逃，女職員高叫搶劫，兩名路經裝修工人聞聲睹狀，上前擒賊，雙方在搏鬥間，有人企圖伸手入銀包亮槍，終在糾纏中，手槍跌下地上，警員此際趕至。

被捕姓鄭男子身穿西裝結領帶，手持男庄皮包，內有手提電話及載有超逾十張刻有不同姓名之銀行提款咭及信用咭，而檢獲之手槍爲點三二口徑，內有四顆子彈。

警員追查該十張懷疑僞冒之信用及提款咭，根據資料，重案組第三隊人員直驅往跑馬地景光街九至十二號一髮型屋，拘獲一名正在電髮男子，懷疑他與僞造假咭有關，再根據證供，在區內搜查一個單位，在單位內檢獲數張塑膠咭及一部懷疑可用來製造假咭之機器。

警方初步調查，相信在跑馬地區被捕卅一歲男子涉嫌爲一個小型製造假信用咭集團主要人物，向同黨供應假咭，專在一些高級用品店購買名牌貨，用假咭結賬騙得之名牌貨則轉手兜售圖利。相信懷槍之匪徒在事敗時，計劃拔槍阻嚇追兵突脫身，豈料人算不如天算，爲兩名正義裝飾工人追捕，並爲警方立下功勞。

兩名涉嫌與案有關被捕男子，目前仍被警方扣留調查。（合）

帳目委員會 公開聆訊

（港訊）政府帳目委員會於明日上午九時三十分在立法局會議廳舉行另一次公開聆訊，出席是次聆訊的政府官員有路政署署長費盾，高級首席助理經濟司狄保黎。他們將回答核數署署長年報中第十六點一至十六點三段，「政府與兩間電力公司的公共照明協議」。

灣仔區會今議論 電車廠重建計劃

（港訊）灣仔區議會今日舉行會議，討論出行政科預備有關娛樂遊戲中心發牌準則的文件。

議員將就有關採用更嚴格的發牌準則處理日後申請的建議，發表意見。

會議上並會交多個審面問題，內容包括灣仔電車廠重建計劃、私人安老院自願登記計劃、越南船民問題以及諮詢區議會有關政府政策問題等。

其他討論項目尙有市政局五年工程計劃、灣仔區大廈管理統籌委員會工作進度報告、灣仔區工程計劃進度報告，以及由陳英麟提交的立法局事務報告。

大致晴朗

大致晴朗，日間陽光充沛，最高氣溫約廿一度，最低氣溫約十七度，新界地區更低幾度。

小評

裝飾簷頂塌下不容忽視 加強安全措施免生巨禍

北角一間已結束營業的酒樓，拆卸外牆巨型裝飾簷頂時發生意外，逾噸重石屎裝飾塌下，幸而祇有七名工人受輕傷，未導致慘劇發生。

意外地點爲北角英皇道鬧市，來往行人眾多，且附近有數間學校，適逢電話公司在該處行人路掘坑敷設電纜，學校亦早已下課，故沒有學生及途人受傷，實屬不幸中之大幸。

但我們不能忽略今次意外的嚴重性，政府部門、承建商及拆樓工人等，應吸取教訓，確保安全，避免釀成慘劇。

首先，建築裝飾公司進行大規模裝修工程，改建或加建必須重視安全措施，除了依照政府規定外，在工程展開之前，應先由專業工程師詳細評估，在拆卸巨型建築時，亦須經專業人士視察，定下工作步驟，防止出事與意外。此外，在鬧市進行工程，特別是行人眾多之處，不論興建或拆卸，均應豎立圍欄及警告牌，免致萬一發生意外傷及無辜者。

政府有關部門則須加強行動，監督工程進展，保障安全，免生巨禍。

交諮委會上月建議

行政局今討論的士加價

可能批准下月實施

（特訊）行政局今日將討論的士加價，交通諮詢委員會上月已接納運輸科所建議之的士加幅，如行政局通過上述建議，預計新的士收費將在明年初正式生效。

運輸科建議之加幅，市區的士落旗由目前五元五角增至六元五角，以後每四分一公里由七角加至八角；新界的士則由現時落旗四元五角增至五元五角，以後每五分二公里九角改爲四分一公里七角。

至於的士停車等候收費，運輸科之建議，市區的士由目前分半鐘七角增至一分鐘八角，即每小時廿八元提高至四十八元；而新界的士則由二分鐘九角加至每分鐘七角，該科希望藉此保障的士司機之收入，並改善其服務質素。

較早前市區的士商聯會曾致函行政局，希望港府通過其建議，即落旗收八元，以後每四分一公里收一元，停車等候每分鐘一元，平均加幅爲百分之四十五。聯會主席鍾世傑在信中重申，由於的士維修及零件費用去年上升逾四成，因此需要增加收費以彌補這方面的增幅。

此外，代表的士司機之聯會，亦曾到兩局議員辦事處請願，要求政府接納其加幅建議，即落旗八元，以後每四分一公里八角。這個加幅建議，主要是希望藉平日較多的短途客增加司機收入，如落旗收費只收六元五角，則對司機收入沒有較多幫助。

另方面，倘若行政局不通過的士加價的建議，會再交回交諮會討論。然而，這個可能性會較低，因爲在通貨膨脹與互惠利益下，的士加價事在必行。但政府的原意是希望的士在明年一月初才加價，否則，亦毋須勞煩各行政局議員在本年內最後一次行政局會議上才通過呢。

投訴旅行團較去年更多

（特訊）消費者委員會日前接到投訴旅行團的個案，比去年同期增多，但有關詳細數字則需待本月底才能公佈。消委會發言人何紹基昨日表示：消委會本年接到投訴旅行社的個案，至目前爲止，已比去年同期的高，但由於投訴的個案中，有些可能未必屬實，故消委會正就個別投訴進行調查，並且會與旅行業議會相討處理事宜，故此有關詳細數字及處理方法，目前不便公開，不過，何紹基表示，詳情將於本月底公佈。（雯）

律師會反駁馬富善理屈詞窮 必要重新考慮政策

准外地律師執業是無理可喻

（港訊）香港律師會發布新聞稱：律政司馬富善試圖「更正」他十一月二十三日在立法局的講話，又一再顯出政府有關外國律師行的建議，無理可喻。

馬富善於十一月二十三日回答立法局議員夏佳理的詢問時，向立法局議員確實地說，政府的內部工作小組會以書面提交報告給政府，但由於那是一份內部報告書，故不會公開。

在公眾要他把報告公開的壓力下，馬富善只有承認，並無此份報告存在。單就此點，已證明政府的建議未經周詳考慮。

馬富善仍沒有回答夏議員第一個問題，即該內部工作小組是否贊同政府現時提出的建議，及該工作小組的成員是否如首席按察司的委員會般，對我們的法律制度有同樣的認識。

除了當時的首席按察司外，該委員會的成員還包括律政司提名的人選，當時的大律師公會主席、律師會會長及立法局議員潘永祥。

現時，政府卻不願透露工作小組成員的身份。

既然馬富善承認工作小組甚至連書面報告也沒有遞交，律師會便有責任要求政府公開工作小組的成員名單，看看其組合是否如首席按察司委員會般認識我們的法律制度，工作小組究竟花了多少時間研究這個重要的問題，以及其間召開過多少次會議。

馬富善昨日解釋說，他之所以作了錯誤的答覆，是因爲他誤解了問題。他說，他以爲問題指首席按察司的委員會，而非政府的內部工作小組。

這是不可能的，首席按察司委員會的報告，適在詢問這問題前，已經公開，若馬富善以爲問題是指首席按察司的委員會，他就不會說，那是內務報告，不會公開。

從律政司的表現可見，甚至政府在這重要問題上的主要發言人，對制定這項政策的基本事實也未能掌握，這樣的說法已經是最仁慈的了。

事情發展至此，政府有必要與法律專業商討，並仔細重新考慮其政策。

今日各版專欄

「北角酒樓舊址簷篷倒塌傷人彩色畫刊」，「神州遨遊」，「屋宇天地」，「中學會考試題預習——英文及附加數學」。

邵氏兄弟（香港）有限公司

截至一九八八年九月三十日止中期報告書

集團盈利

董事會報告本集團截至一九八八年九月三十日止六個月內未經審核之綜合盈利在除稅後爲港幣八千一百二十六萬三千元，比去年同期增加港幣一千七百九十一萬六千元（增幅爲百分之二十八點三）。有關賬項詳列如下：

	截至一九八八年九月三十日止六個月 港幣千元	截至一九八七年九月三十日止六個月 港幣千元
營業額	93,223	103,139
經營盈利	41,225	35,373
佔聯號公司盈利減除虧損	64,079	43,167
除稅前盈利	105,304	78,540
稅項：本公司及附屬公司	(10,936)	(7,538)
聯號公司	(13,105)	(7,655)
	(24,041)	(15,193)※
除稅後經常性盈利	81,263	63,347
非經常性項目之除稅後盈利	—	4,943
應撥歸股東之盈利	81,263	68,290
中期股息	27,887	23,903
保留盈利	53,376	44,387
每股盈利		
（一）未包括非經常性項目盈利	20.40仙	15.90仙
（二）已包括非經常性項目盈利	20.40仙	17.14仙

※一九八七年度數字未經採納「遞延稅項會計法」編列。

中期股息

董事會宣佈開派中期股息每股港幣7.0仙，該項中期股息將於一九八九年一月十七日派發予當日已列名於股東名冊內之各股東，較去年同期增加百分之十六點六七，共支付港幣二千七百八十八萬七千三百二十八元，本公司於一九八九年一月十日起至一九八九年一月十七日止，包括首尾兩天在內，暫停辦理股票登記及過戶手續。

展望

本集團將於一九八九年四月份開始對星加坡地區物業SHAW TOWERS進行商場重修工程，需暫行關閉七個月，是項工程將不會影響本集團在該年度內之整體收益。

董事們深信，除有不可預見之特殊情況出現，本集團下半年度之盈利將可維持在上半年之水平，而本年度之末期股息最低將可維持在上年度之水平。

董事

曾道宜先生於一九八八年十一月廿五日被委任爲董事。

董事權益

在一九八八年九月三十日，本公司各董事及其他有關人士擁有本公司權益如下：

	實益持有股票數量
邵逸夫爵士及其相關的信託	270,067,872
利國偉爵士	—
端　甫	—
沈熙瑞	—
安子介博士	—
方逸華	611,000
曾道宜	—

董事會主席
邵逸夫

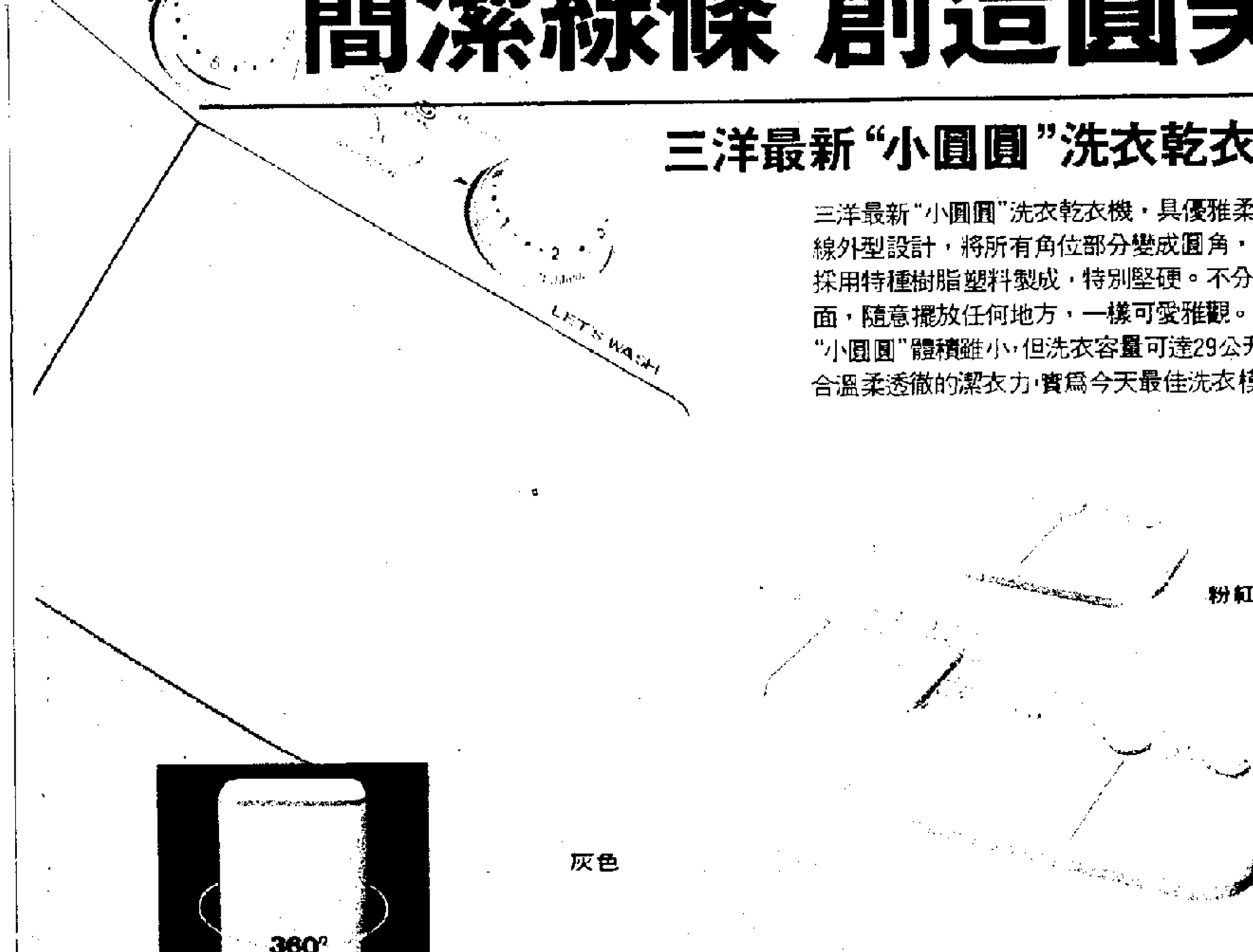
香港一九八八年十二月十九日

SANYO 三洋

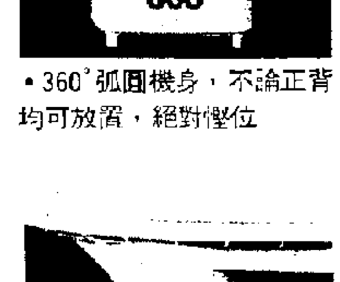
簡潔線條 創造圓美

三洋最新"小圓圓"洗衣乾衣機

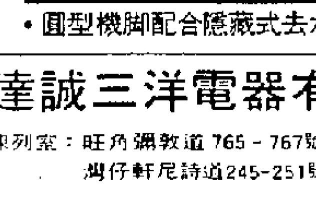
三洋最新"小圓圓"洗衣乾衣機，具優雅柔和弧線外型設計，將所有角位部分變成圓角，機身採用特種樹脂塑料製成，特別堅硬。不分正背面，隨意擺放任何地方，一樣可愛雅觀。三洋"小圓圓"體積雖小，但洗衣容量可達29公升，配合溫柔透徹的潔衣力，實爲今天最佳洗衣模範。



粉紅色　灰色　白色



•360°弧圓機身，不論正背均可放置，絕對慳位



•圓型機脚配合隱藏式去水管

SW-S1T 小圓圓

優美的外型，更能配襯居室

達誠三洋電器有限公司　香港中環德輔道中71號永安集團大厦12樓　電話：5-245114（7線）　請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購

陳列室：旺角彌敦道765－767號　電話：3-800039，3-800997　灣仔軒尼詩道245-251號　電話：5-8912997，5-8921472　維修服務中心：觀塘鴻圖道36號2樓　電話：3-440151，3-450206　長沙灣道122號地下　電話：3-7763301

戈巴契夫上台以後，對於日本外交，改採彈性態度。蘇外長八六年一月訪問日本，成爲蘇外長十年來踏上日本土地的第一次。日本外相安倍旋於同年五月訪問莫斯科，中斷了十年的日蘇定期外長會議，始告重開。同年七月，戈巴契夫在海參威發表演講時說：「日本已經成爲具有重要性的大國」，顯示蘇聯對於日本的國力，給予高度的評價。

蘇外長此次訪日，將打出怎樣的牌呢？日本駐蘇大使武藤，上週訪問蘇外長，叩詢他方面的基本姿勢，後者表示，關於領土問

是合理的嗎？」該報並把日蘇交流的靜止不動，和一些國家與蘇聯關係之改善，進行對比，指出這些國家與蘇聯的關係，取得了質的進展，希望蘇外長的訪問，會帶來向前邁進一步。

然而，日本人口一億二千一百萬，面積三十七萬平方公里。蘇聯人口二億八千五百萬，面積二千二百四十萬平方公里，比日本大六十倍，卻乘戰勝機會，佔領日本四個小島，未免貪得無厭，蘇聯可能認爲，日本與美國可有安全保

日本外相宇野十七日接見記者，關於領土問題的問答，很值得注意？

一、記者問：日蘇定期會議關於領土問題，預料蘇聯的姿勢會有變化嗎？宇野答：目前還看不到。不過，關於不法佔領一節，我打算說明日本的想法。

二、記者問：會議要有甚麼的結果，始可算是前進呢？宇野答：縱使沒有結論，我認爲，雙方都能夠前進一步兩步。同時指出，七三年田中、布里茲涅夫會談時，對於戰後未解決的問題中，重新確認有領土問題

三、關於外長定期會議每年最少舉行一次一事，重新予以確認，宇野外相接受謝瓦爾德納澤外長八九年訪蘇的邀請。

四、其於日蘇貿易經濟關係的互惠，雙方表明要促使更加擴大的意向。五、對於努力緩和亞洲太平洋地區的緊張，指出日蘇對話的重要性。

經過此次外長會議，日蘇在經濟貿易方面，可能有若干進展。至於領土問題，預料最低限度，須俟戈巴契夫答允與竹下舉行高峰會議，始有大步前進的希望。

地，不思索回，此事亦非仰仗先生大力捧喝不可。事關愛國，先生諒能允鄙人所請，在世界展望版中大聲疾呼，喚醒朝野，注意收復國土，如蒙不惜墨芬，分期著論棒喝，國家民族幸甚。（鄙人爲世界展望，多年讀者，恒以大著下酒，疇昔先生旅行，世界展望停止數日，鄙人則飽酒數日）專佈懇請

撰安

恒力行敬啟

港九教育協會主席

李子文先生厚愛，備承獎飾，愧不敢當。在下寫作，濫竽充數，不敢當有什麼創見，只係

於奔命矣。

這許多問題如何解決？正是今天拉吉夫訪問中國的大事。在下希望拉吉夫反省。拉吉夫不要忘記，中印一直以來都是亞洲「弱國」，中國近年雖然大大進步了，但距離富強目標尚遠。中印人民應具「同病相憐」的珍貴情誼，互助互諒，公平合理解決問題。一洗中印史頁之污點。

若捨此而作戰略性的「外交活動」，在下胆敢說，拉吉夫任此一行。

李子文

謝

妻 溫彰容

孝男 秉孝

孝女 慧英 群英 愛英

暨眾親屬

泣叩

本港新聞

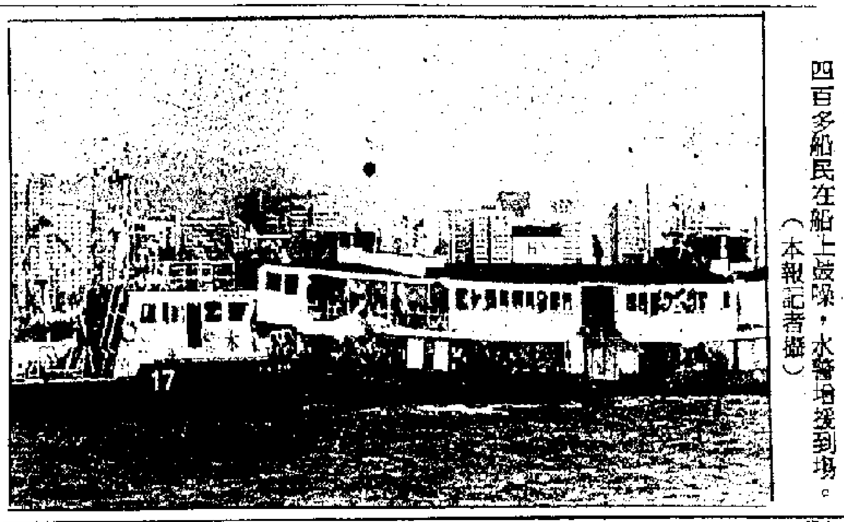
不滿渡輪環境惡劣量浪
四百多越南人包圍民安隊員
四艘水警輪到場鎮壓事始寢息

（特訊）四百多名安置在渡輪上的中國越南船民昨日一度包圍負責管理的民安隊隊員，抗議環境惡劣。在警方到場後，情況受到控制。有人表示目前沒有更理想的地方安置這批來自中國的越南船民。

四百七十五個船民全部都曾在中國居住，四日前因在青州羈留中心過份擠迫而暫時安置在民華號雙層船上。昨下午一時，部份船民不滿船上環境過份惡劣，寒冷單薄及食水不足，要求返上岸。

部份情緒激動的船民，更包圍四個在船上負責管理的民安隊隊員，民安隊隊員立即報警，要求警方協助。警方立即派出四艘水警輪到場，一艘停泊在附近巡邏，阻止船民跳水。當時船上難民情緒激動，不停大聲呼叫，部份難民更打開小輪的跳板，將垃圾及雜物拋落海。幸好及後情況受到控制，船民情緒亦緩和下來。

及後民安隊、警察輔助隊及聯合國難民專員公署負責人上船，與難民商討問題。


四百多船民在船上鼓噪，水警增援到場。（本報記者攝）

港府高官表示岸上營地已盡用
船民住渡輪權宜計
望能實施即時遣返

港府越南難民事務統籌專員韋斯表示，已明確了解到船上居住環境欠佳，但目前政府缺乏適合的地方安排這些船民，現時港府正希望中國能夠對香港提出的即時遣返的建議，盡快作出回覆，一旦有越南人被遣返，可以騰空更多地方安置他們。同時政府現正尋找其他方法改善安置這些曾在中國定居後非法入境的越南人的生活環境。

另外，首席助理保安司尤曾家表示，港府並非刻意安排船民上船居住，但現有所有在岸上的設施已經盡用，再沒有額外設備安置他們。在今年十二月，有五、六百名曾經在中國定居的越南人湧入本港，實在沒有地方安置，只好安置他們在渡輪。

目前政府已研究一切可行的辦法，但最終的解決方法，是盡快將他們遣返中國。現時港府正與新華社聯絡，希望大陸盡快收回滯港的中國越南船民。目前中國方面已答應收回一批船民，但日期仍未確定，希望中國能盡快訂出收回船民的日期。當中國陸續收回船民後，可以緩和目前港府設施不足的壓力。

目前港府仍未有具體計劃，目前只能研究是否有臨時措施，以解決問題。

消防處首次票控裝修違例者
裝修棄垃圾於走道
海峯園三住戶被控

（特訊）消防處首次票控在入伙裝修期間，將垃圾拋棄在走火通道的戶主，消防處收到投訴後，派出二十人到北角海峯園三座樓宇調查及檢控。

消防處區防火組辦事處指揮官徐福端表示，由於部份樓宇已經入伙，若走火通道被阻塞，對住戶的生命構成威脅，到目前為止，有三個戶主被票控。

他指出，在走火通道所擺放的雜物，令到住客要爬過或未能暢通地走過樓梯等情況，是違反法例的。至於最高罰款方面，第一次初犯，罰款五千元，若然再犯，最高罰款五萬元或入獄一年。

消防處巡視的北角海峯園三座樓宇，有部份樓層出現雜物阻塞走火通路，例如住戶購買新雪櫃，將包裝的大紙盒拋在樓梯而被檢控。

深圳菜場破獲
中港走私集團、拘十人檢大批私貨

（特訊）中通社昨日報導：深圳警方最近在寶安縣公明鎮樓村菜場查獲一內外勾結走私大案，現已抓獲疑犯十名，查獲私貨價值人民幣四百萬元以上。

深圳邊防分局在該菜場當場繳獲走私放像機九百台、錄像機六十台，扣留運贓接贓的汽車四輛。經審查後，又追回已偷運入境的放像機、錄像機、彩電、耳筒機一批；繳獲贓款四十八萬多元。

據深圳邊防分局介紹，今年八月份以來，香港司機黃×、洪金的受香港一走私集團的指使，利用到寶安運菜×機會，多次通過文錦渡偷運錄像機、放像機、彩電等走私物品，入境數額達幾千台之多。

這些私貨偷運到寶安縣公明鎮樓村菜場後，由該場工人陳某和麥某轉手將私貨運到惠平等地。

據查，這些私貨大部份運往惠平縣君堂鎮供銷社和該縣外經委下屬的經貿省行非法銷售。

目前，此案正在審理和追贓中。

配備刀槍劫製衣廠糧款
四匪誤中副車
另一間製衣廠無辜被劫八百元

（特訊）四名劫匪，配備刀槍賊車，一心打劫土瓜灣一製衣廠糧款，豈料「摸錯門口」，錯劫隔鄰，被誤中副車遭賊劫之無辜製衣廠損失八百元現金，劫匪曾在廠內搜掠，但不見糧款，無奈逃去。

案發現場為土瓜灣九龍城道九十號安樂工業大廈六樓×座×福製衣廠，昨日下午三時廿三分，三名劫匪，分持一柄西瓜刀，闖進上址，指嚇廠內一名卅九歲女負責人張×華，威脅交出財物，她張女子在威嚇下，在櫃內交出八百元現款，匪徒志在糧款，喝令女負責人交出，但她表示沒有糧款，三匪不甘心，在辦公室內大肆搜掠，但始終不見糧款，三匪掠走八百元失望而逃，女負責人事後致電報警。

警方到場調查，一名空運公司職員向警方報稱，目睹三匪在門外登上一輛車上已有司機接應賊車D×五××四逃去。

據現場消息，較早前，該工業大廈內一間製衣廠有職員前往銀行提取糧款，返回大廈廠內，當時，疑有匪徒跟踪至大廈，稍後，即發生匪徒打劫製衣廠，相信匪徒錯認工廠而中空寶。（合）

喬宗淮稱新華社向內地反映
來自大陸越南難民
最近數字已告減少

（特訊）新華社香港分社副社長喬宗淮昨日在出席一開幕禮後表示，近日在中國定居的越南人來港情況已見好轉，相信是該分社向內地反映意見後所起的作用。

他指出，對於近日大陸越南人減少來港的原因，雖然不知道新華社香港分社所反映意見後的直接效果，但機會起了一定的作用。

他認為，由於中、港兩地的情況有差別，其環境及政策均不同，對於阻止定居中國的越南人來港，必須依靠雙方政府的合作，不能單方面解決。不過，兩地政府已建立一個工作程序，去對付曾經在大陸居住的越南人湧入香港。

對於近期有報導談及九七後特別行政區的駐軍問題，喬宗淮表示，該問題已交由中英聯合聯絡小組討論，彼此正交換意見，暫時未有結論。況且，中英聯合聲明曾指出，聯絡小組所討論的議題必須保密，除非雙方取得一致意見後，才可對外公開。

昨日愛免稅店（遠酒）有限公司舉行中國客運碼頭分店開幕禮，除邀請喬宗淮主禮外，其餘兩位嘉賓包括旅遊協會執行總幹事蘇凌雲及免稅店亞洲區總裁文殷中。（直）

落車檢查手掣車輛溜後
遭泥頭車輾過腹部
司機重傷性命堪虞

（特訊）一名泥頭車司機，昨疑因檢查車上手掣時，車輛突溜前，司機慘遭自己所駕泥頭車輾過手腳腹部，身受重傷，送院救治後，目前情況惡劣。

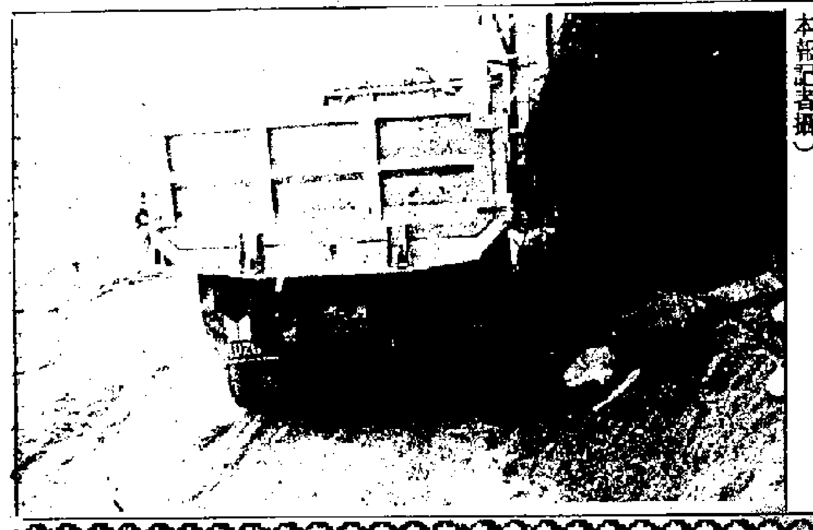
傷者余仲勝，卅七歲，駕駛一部泥頭車CP九三××前往港島半山舊山頂道十七號一建築地盤，卸貨後，泊在地盤一條小路，車頭向下，余某準備開車時，發覺車上手掣不妥，遂下車檢查，豈料落車後，泥頭車在無人駕駛下突然溜前，余某走避不及，遭泥頭車右邊車尾輪輾過手腳及腹部，當場痛極慘叫，泥頭車輾過司機後，在一處凹位停下，在場工友立即代為報警，警方及救護車到場將傷者送院，傷者目前情況惡劣。

警方在現場調查，相信事件無可疑之處。（合）

再有一批水上新娘
獲准來港永久居留

（特訊）中新社昨日報導，珠海市又有五十四名「水上新娘」於本週日高高興興地前往香港團聚，結束「牛郎織女」生活。

珠海市港澳流動漁民協會提供的資料顯示，從一九八七年六月二十日第一批「水上新娘」獲准赴港以來，至本月十八日止，已有三百五十八名新娘免除與丈夫的離別之苦，本月二十三日，還將有十人被批准前往香港。目前，尚有二百七十多名「水上新娘」正在等候佳音，據可靠消息，他們也將於一九八九年全部跨越「牛郎織女的河界」。


舊山頂地盤泥頭車壓傷司機之現場。（本報記者攝）

警長自導自演失槍案
同謀者任證人
獲輕判兩年半

（特訊）涉嫌與警長失配槍之另一名串謀者，昨日在高院刑庭審結，由於被告人直認罪名。且與控方合作並出任控方證人，獲得法庭輕判入獄兩年半。

法官於判案時指出：被告能與警方合作頂證其他被告人，故予輕判，否則可判其入獄六年。

代表被告之大律師向法官求情時指出：被告在荔枝角羈留所扣押期間，曾遭人毆打，被告這次毅然出庭頂證同謀者，乃冒上生命危險。

被告於該案偵訊時即承認控罪，並願出任控方證人，頂證其餘被告，而該案其餘被告經日前審結，三名被告人分別被判入獄五年至七年。（均）

被告：曾憲楷，卅一歲，被控去年十一月五日在九龍地區串謀偷竊一支警槍及六發子彈而作出，請法官體察而輕判。

拒絕與客造愛供人欣賞惹禍
舞小姐報稱遭輪姦
兩名商人涉嫌被控

（新亞社訊）一名本港商人與一名台灣商人，涉嫌輪姦一名舞小姐，被警方檢控強姦及毆打傷人罪，昨解最高法院提訊時，兩名被告否認控罪，昨聆訊未畢，大法官將案押候今日繼續聆訊。

被告（一）繆文耀，三十二歲，（二）林富水，三十六歲，台灣籍人；兩人報稱商人。被控（一）首被告於本年八月二十九日，於九龍一酒店內強姦一名舞女；（二）次被告同時同地，在上述酒店內強姦上述一舞女；（三）首次被告同時同地，在上述酒店內強姦上述舞女；（四）首次被告同時同地，在上述酒店內強姦上述舞女；（五）單控首被告，同時同地毆打傷害上述舞女。法庭選出四男三女陪審團協同聆訊。

檢察官鄺志深指出，首被告是本港商人，次被告是台灣商人，兩人在九月二十八日下午六時許前往尖沙咀一夜總會跳舞後，當晚次被告與一名舞女出街吃飯，發生性行為，事後次被告給該舞女一千二百元。翌日晚上，兩名被告與另一台灣商人又前往同一夜總會跳舞，後又帶同受害舞女與另一舞女出街，兩名被告包括受害舞女與另一舞女，在酒店內，首被告吩咐受害舞女與次被告發生性行為，他在旁觀看，但受害舞女不肯，首被告出言恐嚇，又毆打受害舞女，受害舞女衣不少空遞出街錢離開酒店，結果首次被告先後輪姦受害舞女多次，首被告曾給受害舞女七百元，後來同行之一名舞女要求先離開酒店而致電一夜總會找舞女大班與一名舞女到達現場調查，此案後經警方調查，其後受害舞女被送入醫院檢驗，面有輕傷，警方調查後將兩名被告落案檢控。

圖：防止罪案科總督察杜謹賢（中）呼籲市民聖誕注意防盜措施。（本報攝）

防止罪案科定下明年工作重點
集中處理店內盜竊
加强應付黑幫問題
呼籲市民聖誕及新年小心防盜

（特訊）防止罪案科總督察杜謹賢昨日透露，該科明年工作重點將會集中於處理三合會及店內盜竊問題；他呼籲市民在聖誕及新年期間，應注意各項防盜措施，以免招致財物損失。

他提醒市民，在節日中各地方比較擠迫，尤其注意不要攜帶太貴重物品外出，如要購物，儘量使用信用咭，一旦信用咭遺失，應從速報失，同時在記事簿上不要寫上太多個人資料，如地址，或甚至信用咭密碼，恐防不法人士撿獲而有機可乘。對於女士們，則希望她們不要將手袋隨便掛在椅背。同時由於酒店出入人士較多，要特別注意保安措施。

杜謹賢稱：該科為酒店、商舖等保安措施任作非定期性的巡視，並給予他們一些防盜建議。更有二十五個專業員工長駐在該科總部，為市民介紹不同類型的防盜發生，去年多次與房屋署聯系，使公屋在設計上配合防盜效果。

目前該科分佈港九新界各區共有一百二十名人員，其中有八十名受專業訓練防止罪案主任，為各項適合不同類型的大小機構，酒店、商舖、銀行等之先進防盜系統設施，亦展覽家庭式防盜系統。

此外，該科偵緝警長霍德明還特別介紹了一部新型的先進閉路電視系統，該系統最多可擁有八個鏡頭，並且利用鏡頭任意調校警戒網的位置及大小，一旦有賊人經過鏡頭所及的警戒網，便會發出訊號，同時會將賊人的相貌連續拍攝，直至其離開警戒網為止，而相片可即時利用該系統複印，方便分配給警方或保險公司，以收快捷的效果，該系統為近數月前才開始在本港使用。

該科在去年及今年都舉辦了防盜設施展覽，而明年一月十八日至二十日期間，將會繼續在新世界酒店舉辦先進防盜系統展覽。（宜）

巴士行駛中突着火
乘客疏散有驚無險

（特訊）一輛雙層巴士昨午駛抵北角街頭，車尾突發生火警，幸乘客疏散及時，未有受傷，消防員到場迅即撲救，巴士上層嚴重燒燬，起火原因有待調查。

發生火警之巴士為廿八號綫由薄扶林置富花園往北角碼頭，巴士駛至北角書局街時，巴士上層尾部突告起火，乘客紛紛走往下層並告知司機，司機停車後，取出滅火筒，準備撲火，但火勢已在車廂內迅即蔓延，濃煙火舌在車頂亂舞，司機在眾人勸止下，放棄撲火，並致電報警。消防到場，開喉將火撲熄，巴士上層已嚴重燒燬，火警中，無人受傷，起火原因未明，相信疑乘客遺下烟頭，燒著雜物所致。火警一度對現場交通受影響。

巴士行駛中頂層著火黑烟直冒的情形。（本報記者攝）

無牌藏烟花炮竹
可判罰款兼入獄

（港訊）勞工處昨日提醒市民，無牌藏有或燃放烟花、炮竹、火藥、響紙及聖誕炮等，均屬違法。

一經定罪，最高可被罰款二萬五千元及入獄六個月。

經羅湖出境被揭發
走私巨額外匯
港客涉嫌被捕

（香港中國通訊社深圳十二月十八日電）偷帶巨額外匯涉嫌從羅湖海關走私出境的港客陳××最近被依法逮捕。

十二月一日上午，陳××從羅湖關口出境時，只向海關申報攜帶有港幣六百元，海關關員發現情況異常，對他作進一步檢查，當場查獲港幣廿九萬餘元，美金二萬五千餘元，新加坡幣二萬七千元，還有其他相當數額的多種外幣。當檢查出陳君僞藏大批外幣，涉嫌走私時，他企圖用一萬，進而增加至六萬港幣向關員行賄，當場被拒絕。

深圳市檢察院認為，陳××違反海關法規，偷帶外幣出境數額巨大，當場查獲，證據確鑿，其行為已觸犯了「中華人民共和國刑法」，構成了走私罪，深圳市檢察院批准依法逮捕，追究其刑事責任。

酒樓職員解款遇劫
五萬元帳款落賊手

（特訊）兩名持槍匪徒昨早在黃大仙竹園南邨秀園樓，截劫兩名酒樓解款職員五萬元現款，得手後乘一輛客貨車逃去。

現場是竹園南邨秀園樓，昨早九時十四分，兩名在上址三樓竹園大觀酒家職員，分別是二十九歲司徒×群及另一名姓趙職員陪同，準備將五萬元假期間的營業收入解往銀行，不料在走廊外遇兩名男子持兩枝類似手槍物體指嚇，並被推入垃圾房內搜刮。兩匪掠得款項後，迅速走至樓下，登上一輛已有另兩男子等候的接應客貨車DB八五×四絕塵而去。

失踪港大生
屍浮清水灣
現場並未發現浮屍

（特訊）一名港大生，昨被發現在西貢滘水灣浮屍碧海，警方初步調查，暫無可疑之處，致於死因，仍有待今晨檢屍檢驗。由於死者未有留下遺書，故為何浴海浮屍，有待調查。

於前晚十時許，一名姓陳市民在西貢滘水灣對出海面發現一具浮屍，水警到場搜索，但因天黑，放棄搜索。至昨晨十一時許，六十六號水警在清水灣布袋澳海面尋獲一具浮屍，將其撈起。

警方在死者身上檢獲一個銀包，內有身份證、提款咭、港大圖書證，二百九十九元九角現金，身份證上姓名為呂×龍，據資料顯示，呂×龍於上月二十日被家人向警署報失。其後警方在現場附近之黑心鴛岸邊發現死者遺下之旅行袋，究竟死者為何浮屍海中，有待調查。（合）

RTHK 香港電台 華僑日報 合辦

"九十年代香港廣播事業展望"

徵文比賽

「香港電台爲慶祝廣播六十周年紀念，將於十二月十七日（星期六）舉辦"九十年代香港廣播事業研討會"，並與華僑日報合辦一項徵文比賽」

（一）題目：①論有綫電視的利與弊
②電子傳媒，新一代與公民教育
③電視、電台如何配合香港九十年代發展
以上題目，任擇（1,500——2,500字爲限）

（二）獎項：①中學組：冠軍現金獎 八百元
亞軍現金獎 四百元
季軍現金獎 三百元
安慰獎現金 一百元（五名）
②大專組：冠軍現金獎 一千元
亞軍現金獎 五百元
季軍現金獎 三百元
安慰獎現金 一百五十元（五名）
③公開組：冠軍現金獎 一千五百元
亞軍現金獎 八百元
季軍現金獎 五百元
安慰獎現金 二百元（五名）

（三）截稿日期：一九八八年十二月卅一日

（四）收稿地點：中環荷李活道一一六號華僑日報或九龍廣播道一號A香港電台電視大廈。（信封請註明「九十年代香港廣播事業展望徵文比賽」。）

（五）評審團：謝志偉博士 （行政、立法兩局議員、公民教育委員會主席）
譚王葛鳴女士 （行政、立法兩局議員、中央青年事務委員會主席）
朱 立博士 （中大傳理系系主任）
汪石羊先生 （華僑日報總編輯助理）
黃志强先生 （港台電視部公共事務組總監）

1989 香港年鑑

預約訂書單

敬啓者：茲依貴報優待辦法預定精裝一九八九年香港年鑑一冊，每冊定價港幣柒拾伍元正，（實交港幣陸拾元），茲將 銀行第 號劃線支票一紙付上，（支票請書明支付「華僑日報」並加劃線）祈將收據及「取書單」依址寄回爲荷！

此致
華僑日報社

訂書人 簽名或蓋章

地址：

一九八八年 月 日

（注意：本定書單所訂優待辦法至一九八八年十二月底止，逾期無效）

（無意預定者不須填此表）

1989 香港年鑑 各業調查表

（表內①至③項全用六號字登出免費）

①名稱	②地址	③電話	備註

本項用六號字登出免費，若特別用四號方頭大字登出，一行限六個字收卅元，兩行限十二個字收五十元，最多限登兩行。

請在本欄內填明：「醫療一覽」、「學校實錄」、「社團總覽」、「工商名錄」、或某種行業，以便參攷按類編入。

（請簡略列明有關行業以便分類編排。）

本號名稱請用四號方頭大字 個字共 元正茲將 銀行第 號劃線支票（支票請書明支付華僑日報「香港年鑑」並加劃線）一紙奉上祈將收據依址寄回 行發出
本號願照章繳交排印手續費
（簽名或蓋章）
年 月 日

（名稱、地址、電話等項如有變更，請將新名稱、地址、電話函寄華僑日報出版部「香港年鑑」以便改正。）

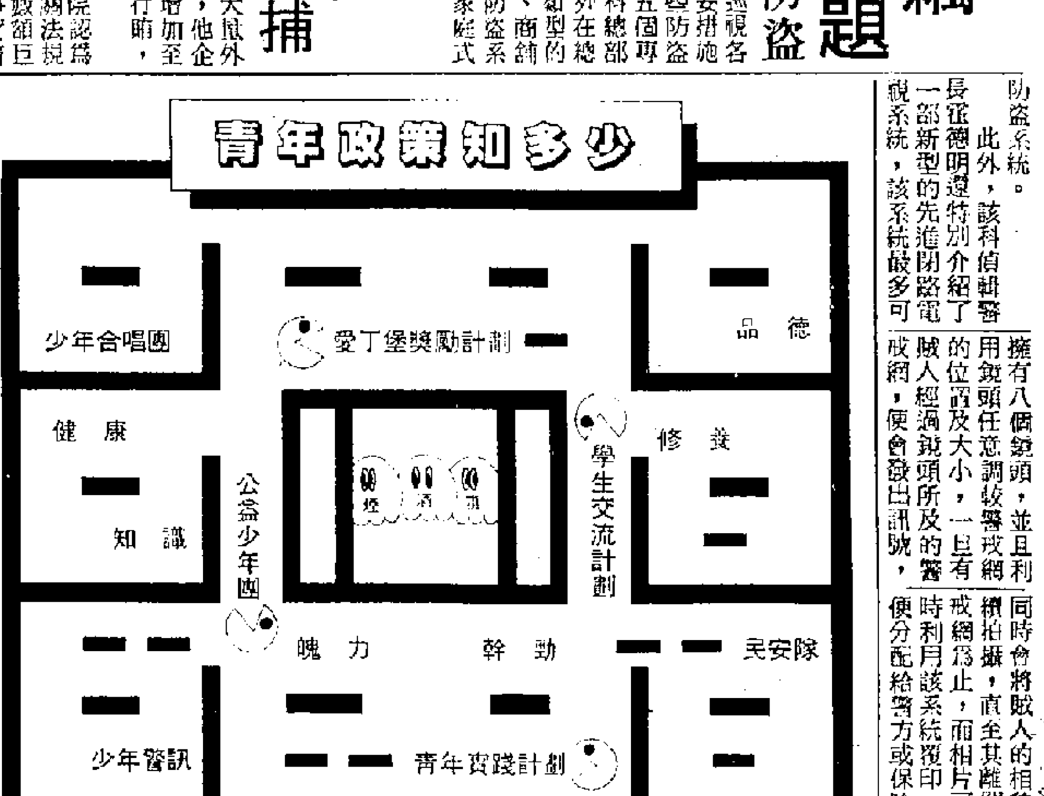
1989 華僑日報編印 香港年鑑

補查港九工商各業啓事

已在編纂中祈速將表填妥寄回以利排印

敬啓者：本報編印之一九八八年香港年鑑（第四十一回）內有「工商」、「醫療」、「學校」、「社團」等名錄，早經分別寄出複查表，並蒙熱誠協助填妥寄回，至深感幸！現正陸續整理編纂中，爲使因拆舖遷移而無法收到該複查表者能夠補填，及使新設各業商行亦能將其名號列入，加强業務上之宣傳與聯絡，特將各業調查表在本欄刊登，以免遺漏，已接獲複查表者，亦希速將表格填妥寄回，至盼各界人士留意爲禱！

青年政策知多少



展覽會
主題：青年政策知多少
日期：一九八八年十二月六日至一九八八年十二月十日
地點：太古城中心第二期東翼
日期：一九八八年十二月十八日至一九八八年十二月二十七日
地點：屯門市廣場
日期：一九八八年十二月二十八日至一九八九年一月五日
地點：中港城

研討會
主題：青年政策之前瞻
日期：一九八八年十二月十日
時間：下午二時十五分至四時三十分
地點：太古城中心第二期東翼
大會主持：韋基舜先生
主講嘉賓：李葉德先生（中央青年事務委員會）
梁燕城博士（浸會宗哲系）
崔碧珊小姐（社聯兒童及青年部）
梁魏懋賢女士（小童群益會）

主辦機構：海港青年商會 協辦機構：華僑日報

水務署陸續提供新服務
水費自動轉賬付款

欖勿弟兄拍賣行拍賣 之壓機及切機及各物廣告 NAM HOI IRON WORKS

啓者茲承荃灣地方法院命 UNDER T.W.C.J. ACTION NO.426 OF 1988 准於一九八八年十二月二十日即星期二日上午十一時正在香港九龍荃灣大窩口 TONG YAN SUN CHUEN（唐人新村）丈量約六一地段一二〇（NAM HOI IRON WORKS（A FIRM）（NATURE OF GOODS—METAL WORKPRESSING AND CUTTING MACHINES, DRILLING MACHINE, ETC. 貨物性質——壓機及切機鑽機及各物）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清

運輸署公告
暫時封閉油麻地熙龍里
謹此公告，熙龍里介乎雅打街與上海街之間一段將於一九八八年十二月二十一日上午十時起封閉，禁止通車，爲期約三個月，以便進行道路重建工程。有關地點將有適當輔導交通設備，指導駕駛人士。
運輸署署長 蘇燿祖

教育署公告
根據教育獎學基金條例第十八條規定發出的公告（香港法例第一〇八五章）

本港新聞

地鐵電車小輪平安夜通宵行走

欣賞聖誕燈飾 市民應要忍讓

各區火樹銀花 毋須集中往尖東

（特訊）副港九政務署長梁世華昨日呼籲市民於聖誕節及元旦期間，爲避免交通擠塞，應盡量採用公共交通工具。

梁氏在公佈慶祝新年燈飾及慶祝活動記者會上，促請市民尤其是老弱傷殘的人士，前往人多擠迫的地區就要特別小心，並要盡量忍讓。

他表示：根據過往經驗，大部份市民都喜歡在聖誕前後兩天前往觀看聖誕燈飾，預料今年在該期間往觀看燈飾的人士約有五十萬人，而且大都聚集於尖沙咀東部。

他指出，各區聖誕燈飾都會保留一段頗長時間，市民可以選擇在其他日子前往慢慢欣賞，而且，除了尖沙咀和中區這些觀賞重點外，市民亦可在其他地區欣賞燈飾及參加區內各項文娛節目。

此外，在記者會上，總運輸主任蔡演良宣佈在聖誕及新年期間，公共交通將會延長服務時間。

蔡氏表示，大部份公共交通服務，包括地下鐵路、火車、輕便鐵路、山頂纜車、電車、巴士及渡輪，在十二月二十四日及十二月三十一日將會通宵或延至翌日凌晨止。

他指出，地鐵、天星小輪及油蔴地小輪服務於聖誕前夕將通宵行走。九廣鐵路將於十二月二十五日，二十六日及一九八九年一月一日加開火車行走，最後一班次於九龍車站開出爲凌晨一時。輕鐵服務於平安夜及除夕會延長服務時間至翌日約凌晨一時。

巴士服務方面，十一綫港島區巴士將於聖誕前夕及除夕延長服務時間，包括二號，四號，七號，十號，二十三號，七十號，七十二號，九十號，九十二號，九十六號及九十七號等，並會按乘客需求而調整班次，而所有港島區之巴士綫可能會加開輔助班次。九巴方面於十二月二十四日將有西綫巴士延至通宵服務，包括五號，六號，八十M，八十二M等。

另外，爲了方便市民前往觀看燈飾，運輸署將實施特別交通及運輸措施，包括封路，交通改道措施，禁止上落客貨限制區，巴士更綫及暫禁使用泊車位等。（惠）

輕便鐵路總監 韋若瑟被調職

九鐵改組成立新策劃部

（特訊）九廣鐵路公司昨日宣佈，將五個業務部門的策劃及工程執行從改組，成爲新的策劃部；而輕便鐵路總監韋若瑟將調往協助該公司總經理喬沛德。

韋若瑟調離輕鐵，有說是因爲輕鐵通車以後不斷發生意外而令高層不滿；不過喬沛德表示，輕鐵所有的工程建設，能在困難重重之下完成，而且又不超出預算，他個人很欣賞韋若瑟的表現。

他補充，韋氏乃調職因該公司有很多發展計劃，需要借助韋若瑟策劃能力與經驗，例如：第三條海底隧道，將來可能有鐵路行走；另輕鐵由元朗可能延接荃灣。

出任四年輕鐵總監的韋若瑟，職位將由該公司發展總監余開堅取代。

此外，喬沛德表示，公司改組主要的目的是使各業務部門毋須再負責策劃及工程執行等工作，而可專注營運業務的操作及顧客服務。

喬氏說：「改組並不表示任何業務單元出現問題，而是反映公司長遠的需要正逐漸改變。」

「當我們檢討各項業務的運作及九零年代的策略性發展計劃時，我們知悉在可見的將來，策劃及工程規劃和執行等活動將更形重要，極需嚴謹的統籌和管理。」

「現時已有的長遠規劃，例如輕鐵連接市區的路綫，九廣鐵路可能擴展到港島甚或一條連接新國際機場的鐵路綫等計劃，表示我們必須加強策劃及工程的發展和執行等活動，各業務部門之間的協調將更形重要。」

境論

台灣房地產價格狂飆

許漢

由於台灣經濟成長迅速，外銷不斷增加，市面游資充斥，除了在股市興風作浪外，更一窩風衝向地產，使台灣的不動產價格在短短的二年內漲了兩倍有多，相當令人吃驚。這個情形不但出現在台北市，連高雄、台中以及其他地區都連帶波及。

以台北市東區的繁華地帶爲例，辦公大廈一般的要價在三十萬新台幣一坪左右，有些新蓋的大厦更叫到三十五萬一坪，折算港幣約是二千五百元一平方呎。

一家居如要在東區，有三十坪左右的大小，即一千呎的一層住屋，起碼要具備約二百五十萬港幣，再加上車位價，約二十萬港幣，才夠得上資格。這並非一般中等收入者可得夢想。

所以有人說，台灣固然已經做到「耕者有其田」，但與「住者有其屋」的理想卻越來越遠。

以美國爲例，一般房價約等於一個中等收入者的四十個月薪水。但在台灣，一個中等收入者的入息約三萬元新台幣，四十個月的薪水等於一百二十萬，約等於港幣三十萬元，只夠資格在台北東區買三坪到四坪的住屋，等於美國的十分之一。

至於郊區的房屋當然比較便宜，但亦遠非中等收入者四十個月的薪水可得買到。

這個問題相當嚴重，依照三民主義中民生主義的理論標準來看，政府沒有認真做到土地漲價歸公，而且政策法令變相鼓勵富者越富，貧者越貧，使財富趨向集中於少數財團炒地皮蓋大樓的業者手中。例如投資公司、保險公司、建設公司都以雄厚的資金掌握大量的土地和建築物。

在實際社會生態上，房價昂貴也將使貧者的生活環境局限於更小的生活空間，降低生活品質，製造更多的社會不公平和犯罪傾向，帶來更多的潛在社會動亂。政府如不在近期內訂定政策，大量增加國民住宅的公共投資興建，問題會隨着人口的不斷增加而更形嚴重。

同時，由於房價的狂飆，建築業大爲興旺，營建業者也紛紛趕到台灣撈世界。內政部營建署署長提出警告，營建業已在國內估計有十餘家，日本、韓國等建築業也已在台灣打下地盤，且有不少外國營建勢力參加投標、承包工程，合約多以億計，另外從大陸走私偷渡入台的工人及非法居留的外籍勞工約五千人，其中絕大多數來自東南亞的菲律賓、泰國等地。近年將擴大至二萬人。

水務署陸續提供新服務 水費自動轉賬付款 用戶改名即時辦妥

（港訊）市民現可利用自動轉帳這種方便快捷的方法繳交水費。水務監督辦事處發言人表示，這是該處擴大使用電腦系統所提供的新服務之一。該等新服務將在未來十二個月內陸續施行。

凡在本港任何一間持牌銀行設有來往或儲蓄戶口的用戶，都可利用自動轉帳服務。他們只須到本港各大銀行、各區政務處各分署或水務監督各用戶諮詢中心索取直接付款授權書表格，填妥後交回水務監督辦事處。

發言人說：「我們收到直接付款授權書後，便會回覆有關用戶。由於處理授權書約需時六個星期，用戶須繼續以其慣常繳交水費辦法繳付，直至收到印有『自動轉帳付款』字眼的水費單爲止。」

他說：「用戶可訂定每次自動轉帳付款的最高限額。若水費單所顯示的數目超出此限額，用戶便須另行繳付超出的數額。」

「利用自動轉帳可免除排隊繳費的不便，亦毋須擔心支票是否趕時寄達。水費會於徵收期的前一日從用戶的銀行戶口扣除，故亦毋須擔心會延遲繳費。」

爲方便使用戶起見，水務監督會由明年一月起，將直接付款授權書連同下一期水費單寄給用戶。

有關自動轉帳付款的其他詳情，可致電五—八九〇〇二二一（十二條綫）水務監督辦事處，或親身前往各用戶諮詢中心查詢。

發言人又指出，由本年九月起，用戶查詢帳項，只須向水務監督提供用水樓宇地址，或身份證號碼（商業用戶則提供商業登記證號碼），而不一定要像過去般提供用戶編號。

他說：「由明年中起，用戶只須親自前往指定的用戶諮詢中心提出申請，便可即時辦妥更改用戶名稱的手續，故用戶可確保不會因更改用戶名稱而引致供水中斷。」

「我們將在下一財政年度改爲每月向水錶在一吋半或以上的用水較多商業用戶發出水費單，使我們能夠較爲平均地進行抄錶工作，使漏水及水錶損壞或失靈等情況得以及早發現及矯正。」

「我們大約在一個月內便會將詳細的安排，包括減低水費按金的資料，通知各有關用戶。」

民安隊員獻出餘暇服務 熱心社會足令香港人引以爲榮 港督表示嘉許

（港訊）港督衛奕信爵士昨日訪問民眾安全服務隊後表示，香港能有現時的種種輔助部隊服務誠屬幸事。

他說：「不少市民願意貢獻自己大部份的餘暇來爲社會服務。這種熱心和承擔是香港和香港人的光榮，不過那些批評香港是個物質主義社會的人卻常常忽略了這一點。」

衛奕信爵士首先參觀民安隊在加路連山道的總部。民安隊總參事向港督介紹民安隊的最新發展，以及鼓勵青少年加入民安隊少年團的進展情況。

衛奕信爵士獲悉民安隊不再需要負起管理越南船民臨時羈押中心的任務後，可把更多時間用於訓練民安隊隊員，使他們有能力應付本港可能發生的天災人禍。

衛奕信爵士然後與民安隊總部的訓練人員會面，並參觀了各訓練設施和工場，港督亦觀看了一齣二十分鐘的錄影帶，介紹民安隊的訓練活動。

此外，港督又探訪了民安隊在亞皆老街的九龍訓練所，並聽取了有關訓練所的設施和重建計劃的介紹。

衛奕信爵士參觀了通訊、演習、搶救及傷者傳送的示範。他又觀察了「一擎山搶救」示範的器材。

衛奕信爵士在訪問結束前在民安隊會見所內民安隊資深志願隊員，衛督對各職員和志願隊員對社會所作出的重大貢獻表示嘉許。

港督衛奕信爵士昨午探訪民安隊在亞皆老街的九龍訓練所，並參觀了民安隊緊急救援隊的搶救示範。旁爲民安隊總參事傅余。

東區議員要求安排視察東區海隧工程

（特訊）東區區議員杜本文指出：東區海底隧道工程進行至今，工程十分順利，爲了讓各區議員充份了解這項大建設，應如以往一樣，讓各議員有機會親身視察將完成之隧道，以加強與隧道公司的聯絡。

他建議在明年一月份，全體議員從鰂魚涌入口往新建成的海底隧道參觀，並安排其中部份路程，可讓議員步行過九龍，此次參觀希望有破除傳統作風，不分性別皆可參加。（聯）

今天拍賣

承接管人命

（除拍賣前售出外）

茲定於一九八八年十二月廿日（星期二）下午二時三十分在本行公開拍賣

新界沙田第一城第4座11字樓A單位

建築面積：約980平方呎

交易清楚後交吉。欲知詳情及看樓，請與拍賣行聯絡。

協聯估值及拍賣行

香港皇后大道中30號聯業行十三字樓

5-222088 5-216366

欖勿兄弟拍賣行拍賣廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER H.S.C.T. ACTION NO.2633 OF 1988 准於一九八八年十二月二十日即星期二日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍坪石邨（PING SHEK EST.）（翠石樓）二三〇五室（LEE WING SHUN D1, NG CHEONG KIT D2）（NATURE OF GOODS—DOMESTIC 貨物性質—住宅）各物照法院所封者當眾拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樋之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

香港欖勿兄弟拍賣行啓 電話五—二二零二二四

OIL & GAS WELLS

Being acquired by oil operator at a few cents on the dollar. We seek association with investment partner for future acquirsitions. Please send qualifications to:

W.D. USA, INC.
P.O. Box 15457
San Luis Obispo, CA 93406
(805) 543-0100

華僑日報

剪印花・答得好・得巨獎

十二月十六日由汪明荃小姐抽獎

◁得獎讀者如下▷

頭獎：[illegible] 貳獎：[illegible] 叁獎：[illegible]

入圍獎20名：

[illegible] Lam Fat Yuen [illegible] Ho Kai Leung N.H.Lee Yip Lam Nar

安慰獎80名：

[illegible] Lee Shun Wa [illegible] Koo Mei Ling [illegible] Ma Wai Chong Liang Hsiung Wei Linda Hong K.W.Chiu S.W.Lam H.L.Ho Wong Yim Fun [illegible]

華僑日報另備專函通知各得獎者

官塘金橋華廈業主立案法團通告

本法團定期一九八九年一月六日下午八時在本廈二樓安妮學校召開本廈業主大會并選舉下屆管理委員敬希各業主或委托代表依時出席爲荷

香港最高法院

一九八八年破產案第B五四六宗

關於：徐愛明，香港身份證號碼A八六二一六四（八）持有人。

單方訴訟人：周生生商品有限公司

致：徐愛明，香港身份證號碼A八六二一六四（八）持有人寓新界葵涌葵盛邨第八座一八四三室和香港儒林台八號C二字樓。

有關一份於一九八八年八月二十三日發出之破產通知書事宜

啓者：茲周生生商品有限公司其註冊地址爲香港九龍彌敦道二百二十九號，周生生大厦一字樓入稟高等法院對台端提出破產訴訟，法院業已下令上述破產通知書之法院蓋印副本及一份蓋印之訴令副本以本通告刊登於華僑日報一天作爲該破產通知書已正式及有效之送達台端徐愛明。

台端可向法院申請查閱該破產通知書。

此致

一九八八年十二月二十日

債權人代表律師 經歷司 貝 士 孖士打律師行

香港九龍彌敦道六七三號上海商業銀行大廈五零一室

怡安閣召開業主大會通告

茲遵照多層大廈（業主立案法團）條例，召開一九八九年度本大廈業主大會，詳情如下：

一、日期：一九八九年一月五日（星期四）

二、時間：下午八時正

三、地址：九龍窩打老道79號H

四、地點：本大廈A座三樓中國文化協會

議程：①主席報告。②財政報告。③秘書工作報告。④接受及批准現任法團委員辭職。⑤即席選舉本屆法團管理委員。⑥即席選舉本屆法團主席、秘書、司庫。⑦其他事項。

敬請各業主依時出席，或以書面委託代表出席爲荷。特此通告

怡安閣全體業主

怡安閣業主立案法團管理委員會 啓

一九八八年十二月二十日

拍賣什貨車輛充公貨車輛及無人認領之貨物

承政府物料供應處處長命定一九八八年十二月廿二日（星期四）上午十時卅分在香港皇后大道中卅六號興瑋大廈二〇五室本行拍賣有關充公貨車輛及無人認領之貨物一大單拍賣本行備有貨品目錄表，投得者須照投價交現款按金五成其餘之款（現金）限於翌日下午五時前交清。

電話五—二二九四四六 香港拍賣行及地產代理有限公司啓

欖勿兄弟拍賣行拍賣 TEEM FUND LTD. 之髮型屋用具廣告

啓者茲承沙田地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.339 OF 1988 准於一九八八年十二月二十日即星期二日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在新界沙田 REGAL RIVERSIDE HOTEL（麗豪酒店）樓下舖位G五及G七（TEEM FUND LIMITED）（NATURE OF GOODS—HAIR-DRESSING SALOON 貨物性質—髮型屋用具）各物照法院所封者當眾拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樋之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五—二二零二二四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

欖勿兄弟拍賣行拍賣廣告

啓者茲承香港小額錢債審裁處命 UNDER H.S.C.T ACTION NO.1439 OF 1988 准於一九八八年十二月二十一日即星期三日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在新界屯門安定邨定麗樓（譯音譯意）九一七室 LAU PAK HUNG（NATURE OF GOODS—HOUSEHOLD FURNITURE 貨物性質—住宅傢俬）各物照法院所封者當眾拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樋之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

香港欖勿兄弟拍賣行啓 電話五—二二零二二四

欖勿兄弟拍賣行拍賣廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.1660 OF 1988 准於一九八八年十二月二十一日即星期三日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍荔枝角道門牌一〇六號二字樓B室（NG CHEUN MAN）（NATURE OF GOODS—DOMESTIC 貨物性質—住宅）各物照法院所封者當眾拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樋之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五—二二零二二四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

欖勿兄弟拍賣行拍賣廣告

啓者茲承土地審裁處命 UNDER L.T. ACTION NO.1823 OF 1988 准於一九八八年十二月二十一日即星期三日上午十一時正在香港士丹利街十至十二號萬利豐中心九字樓本拍賣行內將存在香港北角建華街（譯音）門牌八號樓下底層車房B DEF：WONG SO KAM（NATURE OF GOODS—ONE WASHING MACHINE 'FORTRESS', ONE TWIN DOOR REFRIGERATOR 'NATIONAL' 貨物性質—洗衣機、雪櫃）各物照法院所封者當眾拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樋之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

香港欖勿兄弟拍賣行啓 電話五—二二零二二四

欖勿兄弟拍賣行拍賣廣告

啓者茲承荃灣地方法院命 UNDER T.W. DISTRAINT NO.464 OF 1988 准於一九八八年十二月二十一日即星期三日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在新界屯門 ELEGANCE GARDENS（怡樂花園）（譯音譯意）第二座二十一字樓B室 MA AM CHEUNG WAI KUEN AMY（NATURE OF GOODS—GARMENTS 貨物性質—時裝）各物照法院所封者當眾拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樋之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

香港欖勿兄弟拍賣行啓 電話：五—二二零二二四

欖勿兄弟拍賣行拍賣廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.1626 OF 1988 准於壹九八八年十二月二十日即星期二日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍黑布街（譯音）門牌九十六號—一〇二號 WAI FAT BLDG. 二十字樓D室 EVERGREEN TRADING CO.（NATURE OF GOODS—DOMESTIC 貨物性質—住宅）各物照法院所封者當眾拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樋之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

香港欖勿兄弟拍賣行啓 電話五—二二零二二四

欖勿兄弟拍賣行拍賣廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.1752 OF 1988 准於一九八八年十二月二十日即星期二日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍油蔴地文明里街門牌二十二號—二十四號 MAN WAI BLDG. 六字樓第四室中間房 HO YUK WAH & HO YUK KEUNG（NATURE OF GOODS—DOMESTIC 貨物性質—住宅）各物照法院所封者當眾拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樋之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

香港欖勿兄弟拍賣行啓 電話五—二二零二二四

欖勿兄弟拍賣行拍賣 NAM HOI IRON WORKS 之壓機及切機及各物廣告

啓者茲承荃灣地方法院命 UNDER T.W.C.J. ACTION NO.426 OF 1988 准於一九八八年十二月二十日即星期二日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在新界屏山（唐人新村）丈量約一八一地段一〇 TONG YAN SUN CHUEN（NAM HOI IRON WORKS（A FIRM））（NATURE OF GOODS—METAL WORKPRESSING AND CUTTING MACHINES, DRILLING MACHINE, ETC. 貨物性質—壓機及切機鑽機及各物）各物照法院所封者當眾拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樋之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五—二二〇二二四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

欖勿兄弟拍賣行拍賣 CHAN & ASSOCIATES LTD. 之寫字樓傢俬用具廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.1788 OF 1988 准於一九八八年十二月二十日即星期二日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍彌敦道門牌五七〇號—五七二號 KELLY COMMERCIAL CENTRE 一九〇一室（CHAN & ASSOCIATES LTD.）（NATURE OF GOODS—AIR CONDITIONERS, OFFICE FURNITURE 貨物性質—寫字樓傢俬冷氣）各物照法院所封者當眾拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樋之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五—二二零二二四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

欖勿兄弟拍賣行拍賣 PAKAI CO. 之聖誕咭電腦各物廣告

啓者茲承荃灣地方法院命 UNDER T.W.C.J. ACTION NO.6100 OF 1988 准於一九八八年十二月二十一日即星期三日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在新界荃灣柴灣角街門牌八十四號—九十二號 SHIELD IND. CENTRE 二十六字樓H室 CHAN CHI ON AND WONG CHIU WA BOTH T/A PAKAI CO.（NATURE OF GOODS—CHRISTMAS CARDS AND COMPUTER, ETC. 貨物性質—聖誕咭及電腦各物）各物照法院所封者當眾拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樋之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五—二二零二二四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

欖勿兄弟拍賣行拍賣 WAN LUNG ROASTED MEAT RESTAURANT 之冷氣系統及各物廣告

啓者茲承土地審裁處 UNDER L.T. ACTION NO.2270 OF 1988 准於一九八八年十二月二十一日即星期三日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在香港筲箕灣東大街門牌一四三號—一四五號 KAM KEY MANSION 樓下舖位B及C閣樓B及C（DEFT：- DOO KWONG WAN T/A WAN LUNG ROASTED MEAT RESTAURANT）（NATURE OF GOODS—ONE AIR CONDITIONING SYSTEM WITH WATER COOLING TOWER 'RPM-15' 貨物性質—冷氣系統及各物）各物照法院所封者當眾拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樋之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五—二二〇二二四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

香港政府公佈

漁農處招標通告

茲招標承投於一九八九年三月十日至一九九一年三月九日期內，每日清理及搬運長沙灣入口蔬菜、家禽及淡水魚等臨時批發市場之全部垃圾，包括菜籮、禽糞、禽骸及死魚、貝介等。投標表格必須填寫一式三份，放置信封內封密。

投標詳情分別刊登於一九八八年十二月十六日及一九八八年十二月二十三日之政府憲報內。投標表格及其他資料，可向九龍廣東道三九三號廣東道政府合署十三樓漁農處經濟及市場科索取。

漁農處處長 李熙瑜

李寶椿慈善信託基金

一九八九／九〇年度大學畢業生海外深造獎學金

獎學金細則

本獎學金旨於每年授獎予入選之人士資助其在英國或其他國家之大學或機構修讀深造課程。

資助期限：資助期通常以不超過兩年爲限。惟視乎個別情況需要，本委員會可將資助期延長。

資助額：資助額每年八萬五千圓。

獎學金名額：一九八九／九〇年度之獎學金名額共有八個。惟個別全額獎學金可分成多個較少金額之獎學金。

申請資格：申請人須

（甲）在香港居住最少七年。

（乙）持有香港大學、中文大學或其他認可機構頒授之學位。

（丙）具有修讀有關課程之資格。

（丁）年齡在二十二歲至三十五歲之間之人士優先取錄。

申請辦法：有意申請者可向九龍尖沙咀康莊道一號消防總部大廈六樓政務總署信託基金組辦事處索取申請表格，填妥後連同所需文件在一九八九年一月二十三日之前交回上述地址。

李寶椿慈善信託基金委員會秘書

運輸署公告

暫時封閉油蔴地熙龍里

謹此公告，熙龍里介乎瑪打街與上海街之間一段將於一九八八年十二月二十一日上午十時起封閉，禁止通車，爲期約三個月，以便進行道路重建工程。有關地點將有適當輔導交通設備，指導駕駛人士。

運輸署署長 蘇耀祖

教育署公告

根據教育獎學基金條例第十八條規定發出的公告

（香港法例第一〇八五章）

教育獎學基金委員會根據上述法例第十七條所賦權力，爲公衆利益起見，決定修訂何甘棠獎學金的頒發條例，又根據該法例第十八條的規定，公告如後：

一、獎學金登記冊第一部所列載的何甘棠獎學金頒發條例原文爲：「一名取得中文科最高分數的小五學生」

二、教育獎學基金委員會建議將上文一段所載的何甘棠獎學金頒發條例修訂如下：「一名取得數學科最高分數的小五學生」

三、任何人士如反對教育獎學基金委員會的建議，可於本公告發出後一個月內，以書面陳述理由，寄香港希慎道利園大厦教育署教育獎學基金委員會秘書，並可親自於一九八九年一月二十七日向該委員會闡明反對理由。

教育署署長 李越挺

教育署公告

根據教育獎學基金條例第十八條規定發出的公告

（香港法例第一〇八五章）

教育獎學基金委員會根據上述法例第十七條所賦權力，爲公衆利益起見，決定修訂 MRS. JULIKA KHAN 紀念獎學金的頒發條例。又根據該法例第十八條的規定，公告如後：

（一）獎學金登記冊第三部所列載的 MRS. JULIKA KHAN 紀念獎學金頒發條例原文爲：

①獎學金應定名爲 MRS. JULIKA KHAN 紀念獎學金。

②獎學金應每年頒授予二十六名由有才中學校長推薦，並經教育獎學基金委員會批准的學生：

A．十二名學業成績有進步的學生

中一至中五每級兩名，及中六至中七每級一名學業成績有進步的學生。校長會根據學生期終試的總平均分較中期試高出的分數來推薦中一至中四及中六學生。至於中五及中七學生，校長會根據學生期終試的總平均分較上一學年高出的分數作出推薦。

B．七名品行優良及／或爲學校服務有傑出表現的學生

根據品行優良及傑出服務獎勵計劃選出全年品行優良及／或爲學校服務有傑出表現的學生。

C．七名品行方面有顯著進步的學生

根據品行方面有顯著進步獎勵計劃選出，中一至中七每級一名在該學年內品行方面有顯著進步的學生。

(3)每個獎學金的期限暫定爲一年。

④預算每年由投資得來的收入將足以支付一九八八——八九學年以後每年的開支。

⑤教育獎學基金委員會將按照教育獎學基金條例（一九七三年修訂本）第十二②條的規定，爲該獎學金設立獨立的儲備金或帳目，使任何一年的收入盈餘可協助彌補另一年的赤字；不過，委員會如認爲情況有需要，得具備充份權力增加或減少獎學金的價值或期限，或增設額外的獎學金名額。

(6)教育署署長於獲得教育獎學基金委員會的同意後，有絕對權力決定投資的方式。

（二）教育獎學基金委員會建議在上文一段所載的 MRS. JULIKA KHAN 紀念獎學金頒發條例第②項後，加上以下條款：

如果以上三個類別中任何一個班級並無合適人選的話，校長和主任有權提名其他班級的學生領取該獎學金。

（三）任何人士如反對教育獎學基金委員會的建議，可於本公告發出後一個月內，以書面陳述理由，寄香港希慎道利園大厦教育署教育獎學基金委員會秘書，並可親自於一九八九年一月二十七日向該委員會闡明反對理由。

教育署署長 李越挺

屋宇地政署

招標承租政府土地及前灘

租期先定1年，其後按月續租

香港布廠灣深灣道

租約第 DLO/HS SHX—599號

面積：（約）955 平方米

供租戶作露天存貨之用，但不得存放貨櫃

截標日期：一九八八年十二月三十日正午十二時

查閱圖則及索取投標表格、招標公告及章程，可到香港灣仔港灣道二十五號海港中心十二樓港島南區地政處，香港花園道美利大廈十五樓屋宇地政署或九龍上海街二五〇號油蔴地停車場大廈十一樓九龍地政處。

屋宇地政署

招標承租政府土地

租期先定18個月，其後按月續租

九龍深水埗通州街

租約第KX—1413號

面積：（約）3400 平方米

作收費之公衆停車場，以停泊現時根據道路交通條例而領有牌照之私家車、小型貨車及的士

截標日期：一九八八年十二月三十日正午十二時

查閱圖則及索取投標表格、招標公告及章程，可到九龍上海街二五〇號油蔴地停車場大廈十一樓九龍西區地政處或香港花園道美利大廈十五樓屋宇地政署。

本港新聞 日二十月一十

例者走道被控

他指出，在走火通道所擺放的雜物，令到住客要爬過或未能暢通地走過樓梯等情況，是違反法例的。至於最高罰款方面，第一次初犯，罰款五千元，若然再犯，最高罰款五萬元或入獄一年。

消防處巡視的北角海峰園三座樓宇，例如有部份樓曾出現雜物阻塞走火通路，例如住戶購買新雪櫃，將包裝的大紙盒拋在樓梯而被檢控。

八百元現金，…

RTHK 香港電台 華…

"九十年代香…

徵…

「香港電台爲慶祝…

日（星期六）舉辦"九十…

僑日報合辦一項徵文比賽…

（一）題目：①論有綫電…

②電子傳媒…

③電視、電…

以上題目，任擇（1…

（二）獎項：①中學組：…

②大專組：…

③公開組：…

（三）截稿日期：一九八…

（四）收稿地點：中環花…

九龍廣播道一號A…

「九十年代香港廣…

（五）評審團：謝志偉博…

公民教…

譚王葛鳴…

中央首…

朱 立博…

汪石羊先…

黃志强先…

訂書單

地址：

一九八八年 月 日

訂書人（簽名或蓋章）

（注意：本定書單所訂優待辦法至一九八八年十二月底止，逾期無效）

（表此欄須不…

新界版

漁……利用……小物作回收

（一）漁農業諮詢委員會主席李熙……（中）表示利用來發展，……並不是因八鄉鄉事委員會反對，……改變。新界政務署長鍾明揚（中）列席離島區議會會議，左是林……恩頌政務專員。（本報攝）

區議會爭取獲運署批准 離島交通將獲改進

逢大節日增凌晨班

長洲梅窩坪洲至中環各綫下月延尾班

（特訊）油蔴地小輪由今年聖誕節開始，每逢有大節日將會增加離島區各航綫的凌晨班……

崇真中學梁其發子弟 教員昨起治喪

天主教聖若望書院舉行 聖誕節敬老大會

本港新聞

鐘聲慈善社改選 顏為善蟬聯社長 葉志光膺任監督

本港新聞

救童助學運動 各界紛紛響應

昨收捐款七千一百餘元

華僑日報第卅二屆讀者救童助學運動，昨續收到各界熱心捐款響應，芳名如下：

莫如德先生四千元，香港道德會一千元，博德佛堂一千元，吳肇能先生五百元，孔趙偉賢女士五百元，文保進小姐一百五十元，黃兆根先生二十元。

今計共七千一百七十元正。

各界捐助救童助學如用支票寄付，請寫「華僑日報救童助學」，並在左上角劃線，及劃去「或持票人」數字為荷。

莫如德善長捐四千元

莫如德善長對社會福利事業，平素提倡贊助，不遺餘力。特捐出善款四千元，以響應本報舉辦之救童助學運動，使清貧學生得以繼續學業，其熱心公益，為急學子之精神，令人敬佩不已。

香港道德會捐一千元

香港道德會歷年對華僑日報救童助學運動均鼎力支持，不遺餘力，共襄善舉，特捐款一千元以作響應，熱心社會公益，古道熱腸，實足敬佩。

博德佛堂捐一千元

博德佛堂素來熱心公益，對華僑日報救童助學運動，歷屆均大力支持，是為此項善舉，意義深長，昨特捐一千元，作為響應，慈祥仁風，足為典範。

吳肇能先生捐五百元

吳肇能先生對本報舉辦讀者救童助學運動，關懷備至，特送來捐款五百元，響應造福社會，至足嘉佩。

孔趙偉賢女士捐五百元

孔趙偉賢女士平素熱心公益，對本報歷年舉辦之救童助學運動，贊助至多，不遺餘力，特捐助五百元，造福下一代與樂施善好之精神，殊令人欽佩。

爲廈門殘疾人籌款 五百多幅書畫展賣

（特訊）一羣熱心人士為中國廈門殘疾人福利基金會創建廈門殘疾人康復中心籌集資金，舉行一「八閩名家書畫」大展賣，展品多達五百七十多幅，全部由名書畫家免費捐贈。

該展賣活動是由香港福建商會、福建同鄉會及福建體育會聯合主辦。

中國廈門殘疾人福利基金會副理事長袁道源在昨日剪綵儀式後向記者表示，該基金會由廈門各熱心人事組成，成立三年，本著愛國主義和人道主義精神，在為殘疾人的就業、康復、教育等做了大量工作。為了全面發展殘疾人的康復和殘疾預防科學的研究，更着手籌劃建設中國廈門殘疾人康復中心。

該殘疾人康復中心主要承擔零至十八歲的弱智兒童、盲、聾、啞和各種肢體傷殘人士的康復、教育、職業培訓，以及基層從事康復人員的培訓和科研任務。

中心又設有多類缺陷幼兒康復部，殊疾青少年教育部，職業培訓部，其屬康復人員培訓部等四個部份。可收容約五百五十人。

袁道源又稱該中心興建費用約人民幣一千萬元，其中基建費用人民幣六百萬元，設備費用人民幣四百萬元。

是次「八閩名家書畫」大展賣中，各名家所捐獻作品共七百餘幅，運抵本港作展賣約共五百七十多幅，展賣作品中最貴的是一幅由陳籁和與其子陳劍合作，共六尺長的「八仙過海」，展售價達五萬港元，已「名花有主」。

袁道源表示今次的展賣希望籌得一百萬港元。而較早前在廈門亦作了一次同類型的展賣活動，且相當成功，該次共籌得二百萬元人民幣。

是次展賣會由昨日開始至廿一號在北角香港福建體育會舉行。

昨日出席剪綵儀式嘉賓，有基本法起草委員黃保欣，旅港福建商會理事長許東亮，華閩集團董事長周惠源，全國政協常委黃克立，及全國政協委員徐四民。

圖：黃保欣及各嘉賓主持「八閩名家書畫大展賣」剪綵儀式。（本報攝）

機場舊客運大廈 重新粉飾換設備

圖：航空諮詢委員會各委員昨日巡視機場，參觀新建落成的客運大廈第五期擴建新翼，觀看上週啟用的行李輸送系統。

（港訊）航空諮詢委員會委員昨日巡視機場客運大廈，並參觀上周起啟用的第五期擴建新翼。

一行人等由民航處處長當比陪同，視察新落成的入境及離境大堂。參觀者包括蘇凌雲，吳樹熾，翁康侯，鮑磊，劉定中，蘇海文和葛達禮等多名委員。

各委員獲悉使用啟德機場的旅客人數持續強勁增長，繼一九八七年增加約百分之二十後，至今年底一年內使用機場的總人次將逾一千五百萬人。

機場客運大廈原有設計的總客運量為一千二百萬人次，過去一年以來一直超荷運作，該項耗費二億七千三百萬元的第五期擴建工程竣工，上述情況可以及時緩解。

在繁忙時間的客運量得以從每小時三千四百人提升至五千三百人，每年總客運量可達二千萬人。

各委員先在離境大堂觀察旅客如何使用新添的航空公司旅客登記櫃枱，然後途經新建的接駁巴士停泊處前往底層參觀行李處理系統的操作。

結束行程前，各人又往入境區海關大堂，一睹新舊大堂環境的對比，以及兩座新啟用的行李輸送系統。

委員又獲悉政府過期內會著手另一項工程，全面更新客運大廈舊區內的裝飾和設備，以達到第五期擴建工程一般的水準。

優利系統 委新要員

香港優利系統公司宣佈擢升曹仲榮先生為高級市務經理，主管產品市務推廣。

優利系統目前正不斷擴展UNIX與4GL市場的代理商及加值分銷商，曹氏履行新任後，即將掌責有關產品推廣，包括售前支援工作。

此外，曹氏亦負責策劃新產品及服務介紹，並兼理與該公司亞洲區總部及設於美國的亞太區總部的聯絡事務。

東方紅新店開幕 影視紅星齊剪綵

圖：東方紅藥業新店開幕董事長陳學民（中）陪同剪綵。

東方紅藥業英皇道西營一號自置新店前（十八）日隆重開幕，敦請影視紅星汪明荃小姐，八七年香港小姐楊寶玲，八八年香港小姐李嘉欣。中藥聯商會理事長劉本章先生，西區少年警訊活動委員會副主席劉漢璣先生主持剪綵。到賀嘉賓千餘人，英皇道上車水馬龍，及香醫影極一時之盛。

東方紅藥業集團業務發展迅速，連續在港九各區增設門市部多間，經銷旺牌正野春鹿尾粑，鹿牌吉林鹿茸咀，天坪牌長白山野生參等名貴藥材，新張期內，九折酬賓。

曼克頓男仕用品舉行 大都會豪華大抽獎

美國曼克頓男仕用品，於聖誕及春節期間，隆重舉行「曼克頓大都會豪華大抽獎」。凡於一九八八年十二月十五日至一九八九年二月六日，購買任何曼克頓男仕用品（包括恤衫、西褲、外套、睡衣、領呔、內衣褲、襪及各款皮具）滿一百元，即可獲贈抽獎券一張，滿二百元獲贈兩張，多買多送，獲獎機會愈大。獎品名貴豐富，除奔馳大獎萬事得三二三四門轎房車一部之外，更送出多枚財神金牌及曼克頓男仕用品禮券。

曼克頓男仕用品，精美實用，高雅大方，並以優越的品質，獨特的時尚風格而備受顧客讚賞。饋贈親友或自用，倍添氣派心思。

筆架山女獅會舉辦 聖誕節兒童歡樂日

訪聖基道兒童院派聖誕禮物

（港訊）香港筆架山女獅會為慶祝一年一度聖誕佳節，特舉辦「聖誕節兒童歡樂日」，於昨午前往大埔聖基道兒童院派發聖誕禮物，俾該院兒童渡過一個快樂聖誕。是次聖誕慈善活動，是由第三副會長林李綺霞任籌委會主席，負責策劃及安排有關事宜，同行者尚有：會長伍王玲平，第一副會長麥周婉華，第二副會長謝李倩男及張家惠司庫，莊貞潔義務秘書，羅女獅黃倚婷，鄒月明，潘黃綺蕎，譚宮惠，羅玉珍，楊惠如，李詠琴及香港筆架山獅子會長楊榮新及林有祥會長等一行多人。

女獅會於下午二時卅分抵達聖基道兒童院，該院助理院長林定玉親自在門口迎迓，隨即帶領參觀幼兒部和中童部，並向幼童派發糖果和童裝等聖誕禮物，每人一份，皆大歡喜，繼由該院幼童以唱歌娛賓，節目豐富，氣氛歡洽。

各女獅們對該院的設施和服務垂詢甚詳，尤以籌委會主席林李綺霞對該院兒童身心發展備極關注，均由林助理院長一一作答，至下午五時始告結束。

圖為：「聖誕節兒童歡樂日」筆架山女獅會籌委會主席林李綺霞派發聖誕禮物與各院童情形，旁為會長伍王玲平。

港九影院聯合廣告

都銀 江珠 3-891187 3-7123941 | UA6院線 | 華光 | 華嘉 大角咀 H670421 | 年嘉 H670421 | 華麗 3-921958 | 明珠 | 利多域 | 紅磡 | 運好 嘉禾·皇都·皇后 K7556810 | 新麗(1)(2) 3-7857763 | 海城(1)(2) 南洋 5-737388 K696915

今天五場 獻映 超時空要塞
六院今天獻映 天使追魂 流金歲月 超時空要塞 霹靂5號續集 法中情 0-6980228
今天五場 流金歲月 主演 鍾楚紅 張曼玉
今天五場 超時空要塞 聖誕一級好戲 全家歡喜 粵語版本
最後兩天 流金歲月 楊凡導演 鍾楚紅 張曼玉 叔叔屍殭
最後兩天 流金歲月 今早場 叔叔屍殭
今天映 鍾楚紅 張曼玉 流金歲月 本週四映 殭屍叔叔
最後兩天 流金歲月 我們一起成長的愛情 叔叔殭屍
最後兩天 主演 鍾楚紅 張曼玉 流金歲月 楊凡作品 叔叔屍殭
最後兩天 流金歲月 五場 超時空要塞 叔叔屍殭
最後兩天 流金歲月 今映五場 超時空要塞
今天五場 超時空要塞 比天空之城更轟動！

鴻聲 基鴻 1基鴻 | 樂聲 民樂 | 總統 麗聲 | 康城 1 2 | 百老匯(1)(2)(3) | 利舞台 華盛頓 | 南昌樂宮 | 京都(1)(2) | 京華(1)(2)(3) 新華

最後今天獻映 最佳女婿 主演 張學友 莫少聰 周星馳 張敏 吳耀漢 沈殿霞 華司公聯金麒出品 新潮酒陣強正鮮容勁：合公公
今映 超時空要塞 黑日追擊 流金歲月
今映 九七五兩12利舞台 粵語配音全家歡 超時空要塞 外星戰將
今天五場 霹靂5號續集
今天五場 超時空要塞
最後五場 帝女花 任劍輝 白雪仙 經典作
即日五場選映 黑日追擊 薛尼波特
今天獻映 超時空要塞 肥貓流浪記 流金歲月
第4週 12:00 3:00 6:00 9:00 基督最後的誘惑

新光 5-632959 | 油麻地 | 福星 | 龍華 | 凱都(1) 0-838979 | 寶石 3-657116 | 富都 3-429997 | 雅都 0-6976808 | 美都 0-788911 | 鴻基 | 新聲 | 金門 | 凱都(2) 0-838979 | 新樂 3-7201653 | 影都 3-7426111 | 快樂 K666148 | 新都 H773496 | 翡翠 文華 黃金 寶聲 3-891652 3-860784 3-963110 5-771011

千資耗萬 華泰 條修 院改 新光1 影劇院 新光2 電影院 不日開幕
今天五場 淫賤女帝 武則天
最後五場 最佳損友闖情關 最佳女婿
最後五場 最佳女婿 吳耀漢 沈殿霞 張學友 莫少聰 周星馳 張敏 義膽紅唇
大滿天今五場 最佳損友闖情關 劉德華 陳玉蓮 馮寶寶 曹查理 鄭裕玲 關之琳 吳啟華
最後五場 帝女花 任劍輝 白雪仙 經典粵劇 夢過界

朗元 0-762432 | 國都(1)(2) | 海運 3-7245444 | 大淘 | 碧麗宮 | 國際香港仔 H551449 | 凱聲 百樂 華聲 | 國泰 ABC | 銀星(1)(2) | 凱旋 0-4161419 | 金聲 3-371939 | 南華 K881755 | 華懋廣場 1 2 3 | 紐約 倫敦 巴黎

今映 色情性獸地獄
今天五場 孽緣
今天五場獻映 霹靂5號續集
今天五場 霹靂5號續集
最後兩天 天使追魂
最後兩天 流金歲月 叔叔屍殭
最後兩天 最佳損友闖情關
今天五場 霹靂5號續集 超時空要塞 法中情
最後五場 帝女花 一即級日好五戲場 超時空要塞
今天五場 主演 鄭裕玲 劉德華 最佳損友闖情關
今天五場 超級變形宇宙戰艦 超時空要塞
今天獻映 院① 流金歲月 院② 最佳損友闖情關 院③ 最後女婿 明映 義膽紅唇
三間聲光一流映院 選映中外首輪名片 附設數百停車泊位 豪華設備即將開幕

漁農諮詢委員會計劃推廣復耕
利用仍未發展官地發展農業
作物小組建議當局訂法例・使農業優先區成法定計劃
收回選定優先區內私人土地作農業用途

新界版

（特訊）地政工務科將考慮把農業優先區內，仍未有發展計劃的官地用作農業用途，協助農地復耕計劃的推行。漁農業諮詢委員會昨日召開第三次會議，該會主席漁農處處長李熙瑜在會後對記者表示，有關把農業優先區內仍未有發展計劃的官地租給農民耕種的建議，地政工務科經深入研究探討後，其可行性初步認為原則上支持此建議，並且將提交新界鄉議局及改善策略工作小組轄下的農業工作小組，及新界土地使用政策發展工作小組研究其可行性。

李氏強調，目前建議利用未發展的官地作復耕計劃，並不是因八鄉事委員會反對復耕計劃下，將租用私人的荒廢耕地的做法改變利用官地推行農地復耕計劃，而是在初期計劃推行農業優先區時，已有利用官地作復耕計劃。並且相信此做法會對復耕計劃有一定的幫助。

該委員會委員黃宏發表示：雖然利用官地租予農民耕作可幫助復耕計劃的推行，但可能其建設投資相當大，農民未必願意租用，所以目前只是一個構思。

據該委員會轄下作物小組的匯報顯示：該小組建議當局考慮擴展農業優先區計劃，並制訂法例使其成為法定的發展計劃，並且收回選定的農業優先區內的私人土地作農業發展用途，以及改善農業優先區內的基本設施，以促進農業的發展。此外，建議將農業優先區內未有發展計劃的官地用作農業前途。

此外，黃宏發表示，有關多個政策科的部門聯合進行研究海魚養殖業的檢討報告，大約可於明年一月底完成檢討報告，屆時將會提交水產養殖小組討論。

黃氏續稱：希望該檢討報告的文件能夠提交有關做成環境污染的數據，如海魚養殖業及其他行業對環境污染的數據，在本港海域養殖業的檢討完成之前，當局不會開闢新的養魚區或擴展現時的養魚區。（梅）

（一）漁農業諮詢委員會主席李熙瑜（中）表示利用官地作復耕計劃，並不是因八鄉鄉事委員會反對下而作出改變。新界政務署長孫明揚（中）列席離島區議會會議，左是林偉強主席，右是吳恩頌政務專員。（本報攝）

西貢區會特別會議發聲明
要求地政專員澄清
對坑口墟遷拆賠償
指不依前任專員計算方法表遺憾

（特訊）西貢區議會昨日召開特別會議，要求西貢地政專員就坑口墟遷拆的賠償方法作出澄清。據會後消息透露：現任西貢地政專員羣伯將不會依照前任地政專員狄龐在半年前一次區議會會議中所提出的方法計算賠償。

西貢區議會昨日會後就地政處此次更改發出聲明表示遺憾。不過聲明中透露了該處仍會進行區議會原先提出的建議：業主會獲得足夠他們在同地區購買同樣面積樓宇的賠償金。

根據前任西貢地政專員于本年六月四日向西貢區議會提交一份備忘錄（文件第廿七／八八至八九號），對坑口墟業主賠償的安排作出以下提法：

一地政工務科現已同意，向所有不符合搬村條件，戰後購買的住宅樓宇業主，提供特別津貼（名為「購屋津貼」），該項特惠津貼金將彌補了法定賠償總額與在同區購買一個同面積替代樓宇的現值差額。不過，津貼金只會向能提供證明購買「等」物業的住宅樓宇業主發放。

當局進一步同意除購屋津貼外，並同時根據現行適用比率（目前為每平方呎二百五十八元），就被收回土地提供特惠補償」。

備忘錄清楚表示有關業主將獲發放三種補償金額：即法定賠償，購屋津貼和特惠補償。

但根據昨日會後消息，現任西貢地政專員羣伯表示：現行政策不能既有特惠補償時又有購屋津貼，恐怕此例一開，會有深遠影響。

據稱他又表示該署總部現時會就賠償方法作出新安排，日內會有決定。

西貢區議會於會後發表一份聲明，全文如下：「西貢區議會今日（星期一）召開特別會議。會中，西貢地政專員就行將清拆的坑口墟內擁有戰後住宅的非原居民的賠償安排，作出澄清。西貢區議會獲悉該署將不依照該署在八八年六月四日區議會會議中所提出的方法計算賠償。不過，區議會原先提出的建議——業主會獲得足夠他們在同地區購買同樣面積樓宇的賠償金，該署仍會遵行。同時，該署亦正重新評定購屋津貼，並會求能準確地反映這日區最近的物業價格。

西貢區議會對屋宇地政署今次的更改，感到遺憾，因為該計算方法會在區議會會議中清楚解釋，並獲區議會同意接納。區議會並強調這一事件會嚴重影響地方行政的精神和政府的聲譽。區議會促請政府落實給予業主足夠的賠償的目標，使他們可以在同區內購買物業。

另外，西貢區議會首司面積的物業同時，亦希望能定出一個實際及滿意的賠償額，將賠償盡速貸給業主。

坑口墟業主代表黃偉信作出強烈不滿，後表示，他不理會政府立甚麼名目發放補償，他們只希望所獲得的現金總額足夠在區內購買同等面積的樓宇。（新）

遊戲機中心多發生衝突
離島區共有廿三間
警方兩年吊銷三牌
區議員指出島民慣早睡建議子夜停用

（特訊）離島區議會昨日討論了「娛樂遊戲中心發牌準則」，區議員溫東林指出由於準則規定電子遊戲機中心必須在商業樓宇內經營，但離島區並無商業樓宇，這將會引起很大問題。

離島政務專員吳恩頌表示：這份準則只屬於指引一類性質，如離島區接到這類申請而符合其他發牌準則，相信政府可作個別考慮發牌。

區議員馮子庚指出離島區居民習慣早睡，如讓當予遊戲機中心營業到夜長，附近居民會受噪音滋擾。他建議當局採納區議會過去曾提出營業到子夜止的建議。他又補充稱：事實上，政府現時對其他娛樂事業例如麻雀館的營業時間只准到深夜十一時四十五分止。

黃維坤區議員指出現下很多中心發生衝突，是由於中心內太擠迫而起。他詢問有關遊戲機應佔多少面積。影視娛樂處代表容美梅表示現時規定每部遊戲機並排必須相距最少三呎，對面相距最少二點二米。

區議員梁國棟指出由于區內對方面於情面，對違例的電子遊戲機中心營運採隻眼開隻眼閉態度，不予以檢控，以致經常有小童在成人場所出現問題。

水警離島副指揮官陳志賢司諮：離島區一共有二十三間電子遊戲機中心，過去兩年，警方進行了八十二次檢控，吊銷了三個牌照。

另外，該會昨日又通過額外撥款約九千元在大嶼南塘福開設植樹地點，以及約五萬五千元在東涌建造行人天橋橫跨莫家村與石門甲之間的小河。（新）

區局繼續推出三十多項免費文娛
供新界各區居民參觀

（港訊）區域市政局將於下月份內在其轄區舉辦卅多項免費文娛節目，歡迎市民免費前往觀賞。

全部節目均在下午或晚上舉行，各區節目演出日期、時間及地點如下：

荃灣區：一、綜合表演：五日晚上八時，國瑞道公園。二、第十一屆荃灣藝術節的日選拔：十五日下午二時半，沙咀道遊樂場。三、進春音樂晚會：廿二日晚上八時，楊屋道荃灣運動場露天場。

葵青區：四、第二屆葵青區藝術節開幕典禮：七日下午二時，興芳路遊樂場。五、晉藝樂器演奏會：九日晚上八時，石蔭邨小型足球場。六、綜合表演：十三日晚上八時，[illegible]邨九號球場。七、綜合表演：十七日晚上八時，大窩口[illegible]中心。八、[illegible]：十九日晚上七時半，青衣[illegible]籃球場。九、[illegible]曲演唱：廿五日晚上七時半，[illegible]。十、中樂演奏會：廿八日晚上八時，[illegible]。

離島區：十一、青年音樂會：廿八日晚上七時，大嶼山梅窩公立學校運動場。

北區：十二、中國民族歌舞之夜：十一日晚上八時，上水石湖墟公所廣場。十三、DJ與你同歡樂：十五日下午三時，上水天平邨球場。十四、歡樂同樂週末夜：廿一日晚上七時半，粉嶺[illegible]。

屯門區：十五、星星匯演迎八九：三日晚上八時，屯門市政公園露天劇場。十六、「獎在觀賞區」綜合表演：八日下午三時，[illegible]邨廣場。十七、民族歌舞：廿日晚上八時，[illegible]球場。十八、勁歌樂遣懷：廿八日晚上六時，蝴蝶邨籃球場。十九、名曲之夜：廿四日晚上七時半，山景邨籃球場。

元朗區：二十、綠樂三日中秋夜：四日晚上七時，八鄉橫台山球場。廿一、聖誕慶天倫：十二日晚上八時，學中木偶添妙趣：十六日晚上七時半，元朗[illegible]。廿六日晚上七時半，村友恭堂廣場。廿三時，粵劇悅萬家：廿九日下午三時，屏山祠堂廣場。

沙田區：廿三、樂演奏：二十七日晚上八時半，[illegible]球場。廿四、露天劇場：[illegible]、DJ與你齊歡聚，十七日晚上八時，[illegible]。廿五、[illegible]大會：廿九日下午一時，沙田大會堂廣場。

大埔區：[illegible]、八時半，中樂演奏：[illegible]球場。廿九、中樂演唱會：[illegible]晚上八時，汀角[illegible]公所廣場。

西貢區：卅一、魔術表演：[illegible]日下午二時，[illegible]中心小學球場。

北區花鳥蟲魚展覽豐富
古雀首展
董籠次出
不少珍藏世上稀有品種

（港訊）本港市民在今年聖誕節期間，有機會觀賞首次在港展出的二十多個私人珍藏古董雀籠。

這些雀籠用上等竹枝製造，手工精巧，將於本月二十三日至二十七日舉行的一九八八）北區第二屆花鳥蟲魚展覽中展出。

展覽地點是粉嶺遊樂場及毗鄰的粉嶺扶輪青年中心，展品豐富，除古董雀籠外，還有五十隻不同品種，顏色鮮艷，活潑可愛，能言善唱的雀鳥。

是次展覽由北區議會及區域市政局合辦，品由約三十個團體供應，包括航空公司，來自本港及中國的花卉團體，市政總署及漁農處協助。

花卉類展品中較為特別的有來自菲律賓的蘭花，非洲紫羅蘭的變形種「車輪花」，一株由唐朝僧人鑒真和尚栽種的那樹盆栽，以及來自紐西蘭的「空氣花」。這品種勿須用水或泥培植，懸在空氣中即能生長。此外，尚有組比賽，分別是盆花，小品盆花，非洲紫羅蘭，盆景類植物及蘭花。其他非觀賞性的展

覽有關蟲魚的展品由漁農處提供，附以標本及圖片，介紹本港常見林木昆蟲，例如蝴蝶，蜜蜂，甲蟲及蟋蟀，具有教育意義。

遊人可從展覽中獲悉昆蟲與植物，以及昆蟲與昆蟲之間的關係。

此外，大會將展出八個鮮豔奪目不同品種的金魚，其中最特出的一對「獅頭」，身體紅、腰部有白斑，別名「紅頭」或「丹頂」，是本港甚少有的品種。

為使是次展覽搞得有聲有色，主辦人士亦特別為世界上稀有品種大會更安排多項活動，以配合為期五日的展覽。計有蜜蜂表演及有關培植蘭花，非洲紫羅蘭和盆栽的講座，參觀者可即場提出詢問，由主講者作答。

其他節目還有兒童合唱團表演，樂隊演奏和電視藝員歌舞表演等，為參觀展覽人士提供娛樂。

展覽時間為星期五（十二月二十三日）下午一時至五時三十分，星期六（十二月二十四日，至星期一（十二月二十六日（每日上午九時三十分至下午五時三十分，星期二（十二月二十七日）上午九時三十分至下午四時。成人門票每位五元，小童則一元。

荃灣區委任議員何子平
昨安息禮拜八官紳扶靈
十團體治喪殯禮極哀榮

（特訊）荃灣區議會委任區議員何子平逝世，遺體奉移九龍殯儀館治喪，昨午舉行安息禮拜，由荃灣區議會等十餘團體組成治喪委員會，並由新界元老耆紳陳日新太平紳士，荃灣政務專員蕭偉全太平紳士，荃灣鄉事委員會主席陳流芳太平紳士，何冬青太平紳士，荃灣商會理事長周坤成，何式光及鍾偉平等八位官首長扶靈。隨即出殯安葬川長堬石墳場。

致祭及致送花圈致，有新界政務署孫明揚太平紳士，各區議員，社團首長，紳商碩彥等其眾，殯禮備極哀榮。

敬老大會的情形。（本報攝）

崇真中學梁其鎏昨發喪治
梁子弟員教學起終

（特訊）西貢崇真中學退休教員梁其鎏因病醫治無效，于本月十三日下午一時壽終於九龍伊利沙伯醫院，享年六十八歲。梁先生于一九六二年到西貢任教於崇真中學，直至一九八〇年退休，擅長于教授數、理、化三科。最令人深刻印象是先生任教崇真伊始，適值中三改學制，課程衍接有問題，但在先生施展渾身解數之下，竟以一年時間教畢中一至中三幾何學課程，使學生深明幾何要義，可見其對教育獨具心長，一身熱誠，八載桃李滿門，今日西貢區不少教育界精英，都是其門下，梁先生之弟子為和，區議員，區議員……社區中…… 感師恩浩蕩，特發起治喪委員會，定于十二月二十二日下午一時正在萬國殯儀館禮堂舉行殯殮，隨即移柩火葬，並敬請梁老師摯友及弟子依時參加，藉表哀思。

天主教聖若望書院舉行
聖誕節敬老大會
學生侍奉老人發揚美德

（特訊）天主教聖若望英文書院一年一度的聖誕節敬老大會已於星期日假座沙田馬場劇院舉行，本年度的參加人數雖然較去年為少，但由于得以由公眾看台移港劇院舉行，參加者倍感舒適，氣氛之熱烈與歷屆不遑多讓。

這項敬老活動是該校的傳統性活動。該校校監梁挺生博士表示舉辦敬老的目的是使學生有機會親身事奉老人，發揚中國敬老的傳統美德。

梁博士致開會詞時略謂：每一年他都期待此日子來臨，使他和各師生都有機會聚首一堂，共渡聖誕。

稍後，該校學生分別表演了多項中西歌曲、舞蹈和歌唱的節目。節目高潮之處，是特別邀得影視紅星杜麗莎演唱。杜麗莎演唱時與各老人打成一片，使大會氣氛生色不少。

各老人隨即獲安排在馬主廳享用一頓午宴，席間並舉行抽獎，分別邀請到影視紅星姜大衛、李琳琳、陳立品、梅蘭、上官玉、鄭佐輝以及梁挺生夫人、余潤興夫人、游寶榮夫人等主持抽獎及頒獎和分派利是，各老人無不盡興而歸。

荃灣明愛
培養婦女潛能服務

（特訊）荃灣明愛社區中心為培養婦女對社會上的貢獻，提升服務社會意識及學習興趣，使生活更多姿采，特定於八九年一月十三日至五月十二日舉辦「婦女潛能服務社區」活動，逢星期五，下午二時至四時。活動內容包括婦女角色講座，做糕點，插花，服務培訓及推行服務等，費用四十五元，可攜子女出席，查詢及報名可親臨荃灣城門道九號或電〇一四九〇〇一三一內線二三。（梅）

九龍中醫師公會
十六屆會員大會

（港訊）九龍中醫師公會，昨在會所隆重舉行第十六屆會員週年大會，出席者百餘人，由會長江一葦，李芝英，理事長曾憲真博士，監事長吳奕本，先後致詞，江一葦會長報告會務，並由理事長兼財務主任報告財政，並通過聘請核數師及各項議案，會後設茶點招待，氣氛融洽，愉快熱烈。（新）

令水族箱光芒四射
英國瑪蓮娜二千號
水草型暖管已面世
自動調節溫度之外更增添姿采

聖誕新年，是一年中最美麗的季節，家家戶戶都將居室打扮一新，許多該添置改換的傢具裝飾點綴，也都趁機購置，務求新年中，居室尚添新貌。

但喜歡養魚，是流行的高雅嗜好，水族箱的佈置，尤其講究，今日生活在香港的水族，有得天獨厚的享受。

逆入冬季，氣溫逐漸下降，水族箱中的暖管也該添姿采了。

向來採用的暖管，都是以玻璃為質，放在水族箱的確有損海底天然佈置世界的美觀，在專家潛心悉究之下，一款新的產品終於面世了。你們聽說過英國出產的瑪蓮娜二〇〇〇號暖管嗎？如果沒有聽見，就要到商場水族行及關下的各大分銷及寄售點去試試，瑪蓮娜二〇〇〇號暖管，它就是外表看似的天然水草，又能夠自動調節水溫，不但是在光管之外有一層美麗的包裝，令光管在水族箱中的一叢水草，混在活生生的水草堆中，更加添上姿采，所以它的名字又叫「瑪蓮娜水草型暖管」。

瑪蓮娜水草型暖管的暖度分為五種，有一百W、百五十W、二百W、二百五十W、三百W等，可以配合各類尺吋不同的大小水族箱，它的調溫掣十分可靠，只要調校一次，即能確準發揮性能，所指定的度數，決不超過攝氏十分之一度的相差，這精巧的設計，可以說是同類型暖管之冠。

瑪蓮娜水草型暖管另一優點，是它的彩色外殼質硬度高，可以承受高壓，絕不易破損，除非是用硬物有意去敲擊。當它在歐洲展出時，曾獲得榮譽嘉許。

瑪蓮娜水草型暖管售價廉宜，一百W至二百五十W四種，售價五十九元，三百W的售價是六十五元，觀賞家可以為自己水族箱之大小而作出選擇。這項集實用及裝飾於一身的革命性新型暖管，運到香港的數量不多，而且十分搶手，要想水族箱出色，行快的嘢！

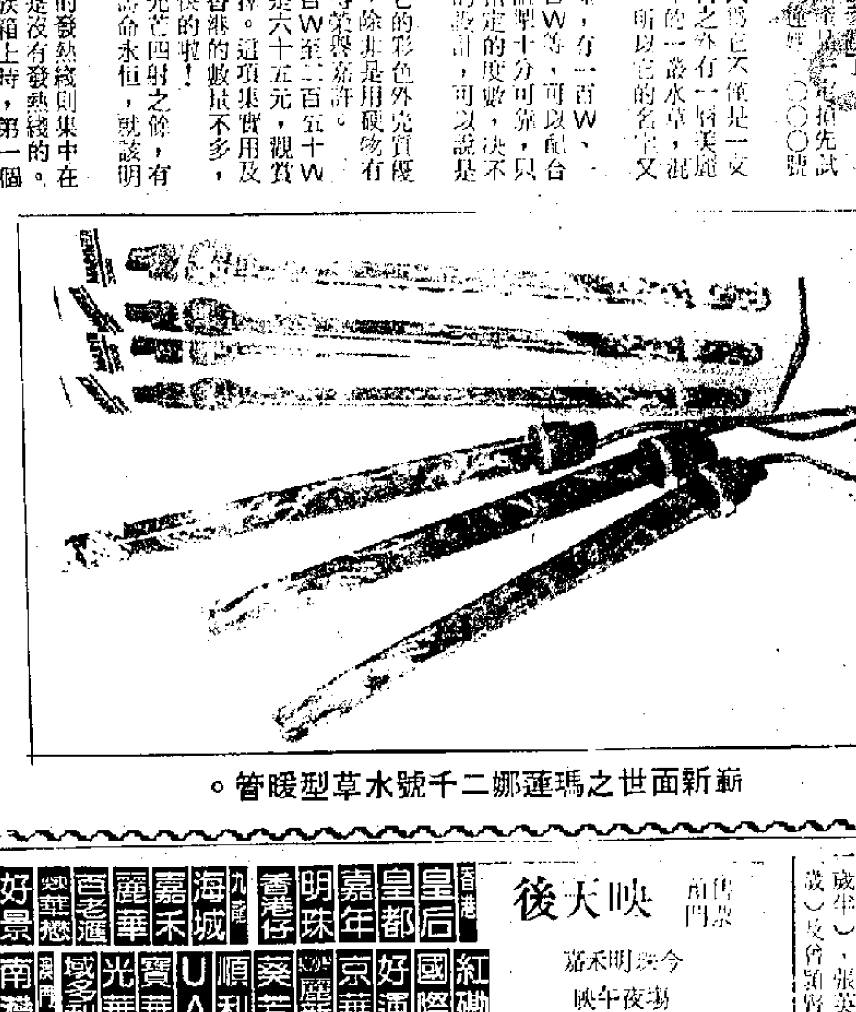
使用瑪蓮娜水草型暖管令水族箱光芒四射之餘，有一點十分重要而必須留意，要想暖管壽命永恆，就該明白它的構造及原理。

這支暖管的長度約為十二吋，它的發熱線則集中在尾部那六吋地方。第一電線的那一邊，是沒有發熱線的。因而，在使用吸盤將暖管吸在水族箱上時，第一個吸盤的部位是要靠近管蓋，第二個吸盤只能距離第一個大約三吋半（九十毫米）。總之這兩個吸盤的位置不能在管末的六吋之內。

因為吸盤是軟膠製成，將它放置在暖管的發熱部份，軟膠會因受熱不住而溶解變質，逐漸損壞破爛，間接中也影響到暖管外殼的美觀及耐用程度。所以使用安放時，千萬要注意位置，為方便將玻璃管配上吸盤，可先將它們浸濕，更能容易套入不致弄損，而收一勞永逸之效。

佈置水族箱美觀，更要注意水質清潔，日本專業牌（PRO-COAL）活性炭，能長久保持水質在最佳狀態，將此類活性炭放入過濾箱中，兩個月內都有效。

目前的魚糧，可以增進水族健康，太陽牌銀袋魚糧，其各大分銷，寄售商，都有出售。九龍西洋菜街雷強水族行及全港各大水族店，都是上佳產品，能令水族健康活潑長壽。



新新面世之瑪蓮娜二千號水草型暖管。

本港新聞

鐘聲慈善社改選
顏為善蟬聯社長
葉志光膺任監督

（港訊）鐘聲慈善社第四十七屆董事屆員任期屆滿，本月九日召開社員大會，選出新董事七十名，並於前晚在九龍李鄭屋邨該社頤劉皇珠老人中心舉行新董事會議，分別推選常務董事及互選首長。顏為善、鄧志偉、利堅、梁浩鎏、楊勵賢、王善德、哈秀麗、施寶保奇蟬聯，或膺選第四十八屆（一九八九及九〇年度）社長。

四十八屆董事會如下：社長：顏為善，副社長：鄧志偉、利堅、梁浩鎏、楊勵賢、王善德、哈秀麗、施寶保奇。監督：葉志光，副：劉梅軒、曾洛生、陳覺軒、高漢釗、劉永生、陳德才。總務：陳覺軒，副：陳鉅敏。財務：趙善榔，副：靳學尉。常務董事：潘新標，嚴天就、李煥光、陳與耀、錢伯威、區偉林、何光灝、謝紀蘇、黃國鴻、鄭達明、黃焯成、梁振輝、陳培祐、陳海澄、馮少文。董事：李才生、廖烈科、陳凌峰、周演森、翁禧、張錦添、程振球、許光俊、鍾庭芬、伍忠義、胡璇、梁頌堯、孔憲培、李漢超、徐毅林、林子賢、陳德源、陳有德、鄧志威、蘇建強、陳中民、翁邦蘇廣雄、蔡裕輝、陳熱義、吳鑫、陳樹琛、鄧文通、文德輝、馮建遜、楊俊文、黃國裕、何紹波、梁敬、陳成水、曾棉甫、林海。

美孚兒童藝術節
假演藝學院揭幕
各項節目於九新界舉行

（特訊）由香港中藝術心主辦，美孚石油有限公司贊助的「美孚兒童藝術節」，於十二月十九日下午六時十五分，假香港演藝學院大堂揭幕，主禮嘉賓有新芳芳、香港藝術中心委員會潘恩美孚石油有限公司行政董事杜偉能，到賀嘉賓二百多位。

美孚兒童藝術節十一至十二月期間舉行，鼓勵兒童發揮創作潛能及讓兒童發揮創作益智，比賽分六組，得獎者：初級組：（四歲半）、第一名為鄭承佩（四歲半）、第二名THOMAS BRACKEN（五歲半）第三名周杰林（四歲半）。六至十二歲組：第一、二、三名得獎者為方駿建（十一歲半），張英僑（十一歲）及曾穎賢（十一歲半），安慰獎二十名，各得全套美孚兒童藝術節節目門票兩套，精美的獎品、由美孚石油有限公司送出的銀包。冠、亞、季軍更分別獲得獎金港幣四百元、三百元及二百元，得獎作品在藝術中心大堂展出。

第八屆美孚兒童藝術節，今年節目繁多，琳瑯滿目，有廿五場表演及十九場電影，安排在港九新界各表演場所舉行，包括藝術中心，沙田屯門及荃灣大會堂，演藝學院，表演者有王仁曼芭蕾舞學校的一班天真活潑，姿態美妙的芭蕾舞蹈員演出四場及HARRY哥哥與小朋友慶祝聖誕大PARTY外，還有本地大型兒童音樂劇製作「飛蹤夢幻城」及四隊海外組合：加拿大默劇四人組「一攪笑有時停」，北美洲譜秦斗亞爾，西蒙士默劇大師保羅，戒伯及人見人愛的小丑基奧。

加上今年擴大表演網絡，一連串的免費街頭匯演，旨在接觸到更多香港市民，為給予兒童及其家人更多更好的機會參與及欣賞演藝活動。下圖為美孚兒童藝術節的慶祝聖誕兒童填色比賽頒獎，展覽開幕禮由蕭芳芳，潘恩（右）及杜偉能（左）剪綵。（本報記者攝）

美中文作家李潔儀
新作時間走廊面世

一本你，我都愛看的短篇小說集——「時間走廊」，終於面世。

作者李潔儀，出生於香港，協恩女子中學畢業，一九八〇年赴美，畢業於FASHION INSTITUTE OF TECHNOLOGY，榮獲理學士學位，定居紐約，是當代美國華文作家，作品見諸香港及紐約各大雜誌。

「時間走廊」包括十八個短篇小說，描寫的有親情、友情、愛情，情節感人，簡直是人生的縮影。

李潔儀的小說，扣人心弦，筆鋒犀利，寫盡人生喜、怒、哀，描寫男、女及人性，絲絲入扣，帶人進入一個夢幻而又真實的境界。

「時間走廊」由紐約陽光出版社出版，香港藝文圖書公司發行，各大書局有售。

恩師梁其鎏先生痛於公曆一九八八年十二月十三日下午一時病逝九龍伊利沙伯醫院享年六十有八歲不肖弟子等同深悼惜殯禮定於一九八八年十二月二十二日下午一時正在萬國殯儀館禮堂大殮隨即移柩火葬敬請梁老師摯友弟子依時參加藉表哀思謹此報

聞

梁其鎏先生治喪委員會
梁錦松 石啓鴻 陳木鎮
郭少輝 何觀順 周瑞明
黃彩霞 吳仕福 陳炳林

映天後 前門 傳票
今晚明禾嘉 午夜場
皇后 皇都 嘉年 明珠 香港 海城 嘉禾 麗華 百老匯 荃華戲院 好景
紅磡 國際 好運 京華 麗新 葵芳 順利 UA 寶華 光華 多利 南灣

嘉禾聖誕賀節鉅片

體育

溫拿足球旺角場挑燈夜戰
愉園巧遇天天
愉園實力均衡爲爭錦標不容有失
天天狹窄場地將採穩守密集突擊

（特訊）溫拿甲組足球聯賽，今日有一仗安排在旺角市政球場挑燈夜戰，由天天愉園對壘，晚上八時正鳴笛交鋒。

序幕戰方面上演上席乙賽，由兩隊青年軍對抗。

門票一律收二十元，另設老人及少年特惠票，只收十元。

此役原本安排在本月八日於荃灣楊屋道運動場舉行，但因爲天天較早時間已在此賽過一仗（註：足總規定各隊每循環只須在楊屋道場踢一場），故該會向足總聯賽會上訴得值，所以天天愉園一役便安排在今晚對壘了。

從聯賽成績及平均實力來看，愉園都比天天爲佳，但兩隊有一段時間沒有正式比賽，只有作熱身賽，所以愉園球員能否保持最佳水準，頗成疑問。

反觀天天，近幾仗聯賽成績差強人意，但他們上週曾赴澳打活力盃，保持正式比賽爭逐，球員狀態應有一定水平。

綜合來說，愉園各將如能演出水準，則值面較大，而天天球員在狹窄的旺角場上一直有好表演，如能在初段力保不失，憑其兩翼快速反撲，也有取勝機會。

愉園

是今屆聯賽奪標的熱門隊伍，該會已有多年未曾染指是項錦標，故幕後人仕對每一役均十分關注，兩位教練陳國雄、羅國泰也吩咐球員不可大意，以免在陰溝裏翻船。

由於麗新花花上仗一球勝荃灣，全取三分，現以一分之微壓倒愉園，但多打一仗，愉園今仗只要再闖一關，則可以再度登上榜首位置。南華現時只得廿一分，與榜首兩隊已有距離，故形成愉園、麗新花花的爭逐形勢。愉園稍一不慎，就有可能再度將錦標拱手讓予他人了。

在狹窄的旺角場上，愉園的小組滲入較難發揮，而每每靠死球戰術建功。梁能仁主踢的罰球，尺寸準確，而且隊友配合無間，再加上茹建德的「手榴彈」戰術，也是極有威脅的。

前鋒綫上，許孫榮傷癒復出後，配搭更見完整。陳文順腳風亦甚順，所以他倆今晚只要得到足夠的支援，便有望先拔頭籌。

天天

現時排在聯賽榜上第六位，十仗有十五分，以一支昇班馬來說，這個成績已算不俗。

這隊的特色是反撲極迅速，而且由守轉攻一下極爲流暢，就算未能製造入球機會，也能推至對手禁區附近，很少中途被破壞的。

門將任焯雄狀態起伏較大，這是値得担心的。因爲天天雖有身經百戰的池一坡任「清道伕」，但後防四將身材平平，在應付高空波方面常有不善之處，以致出現危機。

中場馮志明指揮若定，再襯馬志強、葉天發速度高，替隊友製造「埋門」機會。（區）

兩隊可能列陣如下：

愉園
劉棟平
譚亞福 廖華智 梁帥榮 蔡滿祥
姜榮耀 茹建德 梁能仁 王福榮
許孫榮 陳文順

天天
任焯雄
劉錫祺 池一坡 鄭帶勝 黎北雄
葉天發 馮志明 碧加斯 馬志強
黃榮喜 黃耀信

大馬羽球賽完滿結束
港隊昨午賦歸
中國隊奪獲四項冠軍，港將楊奕琦表現不錯。

（特訊）日前往大馬參加馬來西亞羽球賽，港隊昨午回港。大馬公開賽是本年度格蘭披治賽最後一站，且爲五星級賽事，名地高手都派出健兒出席，猛將雲集，中國隊更空巢而出，結果奪得了四項冠軍。

港隊今次派出劉智才、陳念慈、陳兆光、謝承、楊奕琦等參賽，成績平平，只男雙與楊奕琦獲得晉級。楊奕琦接受記者訪問時表示：他認爲今次港隊整體表現已算不錯了，以往港隊出席同級之國際賽事，甚少有獲晉級之機會，今番男單，女單都獲晉級，男單選手楊奕琦發揮得很好。雖然今次整體表現不錯，但仍有不足，希望下次能更進一步。

他又透露，他與陳念慈本該立刻準備明年一月初的總決賽，但因他個人身體仍未恢復，故會多休息幾天才展開練習，希望在總決賽時能以最佳狀態應付。

至於港隊今年聖誕會否往大陸集訓問題，陳智才指出：不會上大陸集訓了，因廣州一些前輩，年紀老邁，多已退休了。現在港隊又請了內地一些著名的球手做教練如林江利，在港練習亦相當之好，故不再考慮赴大陸集訓了。

對於今次雙陳成績平平，輸給了沒甚名氣的隊伍一事。他表示：混雙常會有意想不到的結果，兩人狀態亦算不錯，不能說是失準。他補充道：由於自己感冒覺身體力不從心，殺球也無力。

他又表示：新一年度的格蘭披治羽球賽第一、二站（台灣、日本）都會出席，至於其它站的賽事參加與否則不太清楚。

關於有記者問及他有否退休之念頭，他笑稱心情矛盾，一方面想打下去，一方面又想退休，如果能一直打下去，似乎說明了港隊沒有新血，水準沒有提高。這樣他又不想，故心情很是複雜。

荃灣教練蔡育瑜
盛讚黃火木演出

（特訊）駱駝漆銀牌冠軍爭奪戰，南華以二比〇挫荃灣。賽後荃灣教練蔡育瑜接受記者訪問，他表示在決賽輸一或兩球是頗正常的戰果。荃灣實力的確不如南華，所以只有穩打穩紮，在〇比〇時亦有機會反擊取勝，但輸了一球之後，難免要搶攻，形成後防空虛，再失第二球。

對於荃隊球員的演出，蔡育瑜表示感到滿意。至於王熾輝犯手球，以致被巴貝利射球建功，他指出前者可能心情緊張，在攔截時下意識伸手拍球。

蔡育瑜又認爲黃火木該役的演出最突出。至於問及輸波關鍵所在時，他說陣中個別球員較緊張而失常，而荃灣基本上踢穩守突擊，球員屯駐在自己半場防守，所以防綫縮得太後，在由守轉攻便須推進至六十米，突擊不成又要退守，體力消耗較大。話雖如此，荃灣球員演出已有交代。（區）

溫拿足球旺角場挑燈夜戰

拯溺總會主辦華僑日報盃
國際元旦冬泳大賽
報名延期至月杪始截止

（特訊）國際元旦冬泳錦標賽將于一月一日上午九時在淺水灣隆重舉行，連日來報名參賽之各社團學校之運動員非常踴躍，備以個人名義參賽者更衆，頃據大會主席方德福宣稱渠對香港各界人士之熱烈認識該運動之重要性至感欣慰，但鑑于該會由廿一日至廿七日停止辦工，希望報名參賽者注意，以免到時向隅。爲便利冬泳界起見，該會將報名延至十二月廿八日（星期三）至三十日（星期五）照常接受報名，凡參加者均得領該會會長劉漢華送出之精彩紀念金牌（六百公尺）一枚云。

馬來西亞羽球公開賽
中國獲單雙打四金牌

（北京十二月十九日電）據外電報道，馬來西亞羽毛球公開賽昨晚在吉隆坡結束，中國選手獲男、女單打和雙打四項冠軍，印度尼西亞選手獲混雙冠軍。

第一號種子選手熊國寶在昨晚男單決賽中，以二比一戰勝隊友吳文凱，獲男單冠軍。吳文凱獲亞軍。

女單決賽也是在中國選手之間進行的。韓愛萍以二比零戰勝李玲蔚，奪得冠軍。李玲蔚獲得亞軍。

李永波和田秉毅在男雙決賽中，以兩個十五比十二擊敗馬來西亞西迪和賈蘭尼西迪兩兄弟榮獲冠軍。西迪兄弟獲亞軍。

林瑛和關渭貞爲中國隊贏得女雙冠軍。她們在這個項目的決賽中以十五比六和十五比三輕取南朝鮮的金練子和鄭素英。

混雙決賽在中國選手王明仁和史方靜與印度尼西亞選手之間進行。結果，洪忠中和維拉瓦蒂以十五比九和十五比七獲勝，贏得混雙冠軍。王明仁和史方靜獲得亞軍。

泰國皇儲盃籃球賽閉幕
中國掄元泰A居次
香港思遠勇奪季軍
香港隊廿多年首次在國際賽前列三甲

第六屆皇儲盃國際籃球邀請賽經過一週的激烈競爭，於昨晚在此間圓滿結束。中國保利隊所向無敵，以六戰六勝的戰績榮獲冠軍，泰國A隊以五勝一負得十一分獲亞軍，香港思遠隊四勝二負得十分獲季軍。

在曼谷勇奪第六屆泰國皇儲盃國際籃球邀請賽季軍之香港思遠籃球隊昨日下午一時由領隊吳思遠率領乘搭國泰航空公司七〇〇號班機由曼谷返抵本港，在啓德機場上受到籃球聯會首腦熱烈歡迎。

思遠隊此次奉派代表香港赴泰參賽爲本港過去廿多年來在國際性籃球比賽中第一次打入前列三甲，而該隊在此次比賽中，曾先後擊敗日本東北大學，台北及菲律賓，亦是在廿多年的國際賽事中第一次能打敗這些勁旅，這項紀錄上的突破，既哄動曼谷籃球界，更令台北，東京及馬尼拉各地籃壇受到震撼，思遠隊此次確實爲本港籃球增添光彩。

領隊吳思遠在機場接受記者訪問時表示思遠隊此次在泰國參加比賽應有很大機會奪取亞軍，但因該隊兩員主力麥當奴及呂錫濱臨時未能歸隊，實力削弱，而首仗對泰國A因演出失常及其他因素而落敗，故祇屈居第三，據張領隊表示，此次參加比賽之七支球隊，中國隊實力最強以全勝奪取冠軍乃合理戰果。

在最後一天的賽事中，中國保利隊對菲律賓隊之戰，保利隊實力遠在菲律賓隊之上，上半場保利隊以五十五比三十五領先，終場的比數爲一百零二比六十五。

日本隊對泰國B隊是一場擺脫末席之戰，結果泰國B隊以九十四比六十一獲勝。泰國B隊以六賽一勝五負得七分，排名第六，日本六戰皆敗，得六分，敬陪末席。

台北光華隊對泰國A隊是一場關鍵賽，勝者獲亞軍，敗則排列第四名。泰國A隊是國家隊，佔地利人和及身高的優勢且經驗較豐富，台灣光華隊是由去年選手組成，力有不逮，上半場泰國隊以四十七比三十八領先。下半場光華隊努力振作，把分數追爲五十二比五十七，泰隊見勢不妙，隨即調整陣容，穩紮穩打，並利用身高優勢搶佔籃底球，連連得分，終以九十四比七十五戰勝光華隊。泰國A隊六賽五勝一負得十一分列名第二，台灣光華隊六賽三勝三負得九分，排名第四。

香港青年足球隊昨返港，被選爲最佳球員梁承傑（右）及鍾浩然。

香港青年足球隊昨返港
奪日航盃亞軍
鍾浩然梁承傑榮膺最佳球員

（特訊）取得第四屆日航盃亞軍的香港青年足球隊昨日返港，港青在日本鹿兒島的表現備受讚賞，香港門將鍾浩然更被選爲該項賽事的最佳球員，而另一球員梁承傑則被選爲港隊最佳球員。

據教練郭家明及盧國華表示，對青年軍今次的表現很滿意，幾場比賽中沒有輸過一仗，主辦國日本亦讚港隊推進有組織及踢法硬朗，是這幾年來最好的一隊。盧國華亦認爲港隊防守力不俗，整個盃賽中亦只失一球。郭家明對主辦國日本隊的演出亦有很高的評價，讚他們體力好，故能控制整個戰局。

問及球技日趨成熟，演出一仗比一仗好的港青的發展路向時，郭家明透露港青陣中多名球員在銀鼎的訓練已見成果，如譚兆偉，梁承傑，黃志強，羅繼華及歐偉倫等已有相當水準，而陣中亦有多名球員亦可於下屆踢甲組。郭氏強調，儘管譚兆偉及梁承傑等於明年的亞青杯會超齡，但青年軍的培養並不是單爲了亞青杯，而是爲球壇增長遠打算。

據郭家明透露，下屆亞青盃明年可於香港舉行，他在日本時已與各方面開會，倘若明年可邀得三支外隊參加，到時可決定各方面的籌備工作；不過他表示若明年只有兩支外隊，則香港會派出兩支隊伍參賽。

今次港青表現出色，受到各方面的讚許，郭家明認爲是球隊多出外觀摩加上訓練有素所致，故此他表示將與康體署商討擴大港青出外比賽，此外，四月將會北上，與西安隊比賽，七月時亦會到瑞典參加卡普賽事。（陸）

明年一月初在香港舉行的羽總決賽，除以上各站之賽事外，各球手正積極備戰，入選總決賽之球手名單如下：

男單：蘇基雅（印）、尼可夫（丹）、劉邦高（印）、施羽（澳）、弗拉韋遜（丹）、韋雅地（印）、耶炎（英）、保羅拉森（丹）、羅大琛（中）、印）、趙劍華（中）、熊國寶（中）、張清武（中）、森保（泰）。

女單：李玲蔚（中）、韓愛萍（中）、特洛克（英）、李英淑（韓）、拉遜（丹）、麥嘉遜（瑞）、高雲（丹）、麥嘉明（中）、艾利（英）、高茵（荷）。

男雙：李永波、田秉毅（中）、拉石夫西迪、賈蘭尼（馬）、沙成、沙（泰）。

女雙：關渭貞、林瑛（中）、金鍊子、鄭素英（韓）、卡拉克、班姬遜（英）、蘇斯帕、科特姆（印）。

混雙：弗特傑、尼爾遜（丹）、陳智才、王明仁、史方靜（中）、安東（英）、費基（王）。

蕭明盃男籃賽蕭曾鳳章與各首長剪綵。

蕭明盃男子籃球賽
士魄榮膺首席
民德居次美星季軍日域第四

由東區政務處及市政局協辦，東區康樂體育促進會主辦之「蕭明紀念盃」男子籃球淘汰賽，於昨（十八）日上午九時在鰂魚涌室內運動場舉行，參加者有：士魄、民德等八隊，角逐至下午六時，結果如下：冠軍士魄隊，亞軍民德隊，季軍美星隊，殿軍日域隊。

第十七屆亞洲學界足球賽
旺角場明揭幕
處女戰中國撼南韓歡迎參觀

香港學界體育理事會主辦第十七屆亞洲學界足球錦標賽，由本月廿一日至卅一日假香港舉行，本屆參賽隊伍連東道主香港隊共十二隊。計有斯里蘭卡、馬來西亞、汶萊、中國、印度、印尼、韓國、澳門、菲律賓、新加坡及泰國，各隊職球員已於十九日先後抵港，全部下榻北潭涌渡假營，安頓後賽會安排廿日上午十時假沙田銀禧體育中心展開操練試腳。十二月廿一日上午十時假旺角球場舉行隆重開幕典禮，敦請文康市政司徐淦、香港業餘體育協會暨奧林匹克委員會會長沙理士主禮，隨即揭開序幕戰。

省港盃足球賽先作客
首仗若和港隊有利
賀歲波瑞典勁旅馬模未能來參加

（特訊）足球總會主席余錦基，昨日就香港隊應付省港盃的情況及賀歲波籌辦情況接受訪問時，透露預算邀請的瑞典馬模將不能來港參加。

據余錦基表示，港隊暫無特別備戰，因爲球賽頻密，各港腳未能抽空練習，不過，他肯定各球員皆在作戰狀態，只差合作默契而已。

對於廣東與港隊，雙方交手多年，彼此都熟悉，知道廣東隊的殺手鐧爲突擊，以其高速度突破中路入球，故首仗作客的港隊在省港盃賽事希望在中路佈密集，因爲中國隊的搶攔推進技巧並不成熟，所以佈重兵於中路，希望可守和，這樣一月一日在港主場的一仗將會更有利。據余氏透露若今次可取回失落六年之省港盃，港隊將可得到約三十萬之獎金。

關於賀歲波的籌備，余氏表示瑞典馬模隊將不能來港，現在希望斯拉夫隊可答應；另方面，賽事編排亦有困難，因爲若把賽事推在一起打，恐怕球員不適應，亦沒有場地，但若一星期後再賽，幾支外隊的食宿費用非常之鉅；此外安附拉仍未有答覆，但余氏表示，下星期將有進一步的答覆，到時可向大家宣佈。（陸）

兩少林借將隨海峯操練
甘永榮陳家駒今日註冊

（特訊）海峰自從得到南華及麗新花花借將後，兵源已見充裕，昨日全部球員特別安排於大圍球場練習，而南華的兩名借將甘永榮及陳家駒亦首次跟操。

據海峰教練陳鴻平表示，現在多了數名球員加入，人腳充足對操練亦有好處，較容易調動之下競爭力亦會加強。陳氏透露，昨日首次跟隨操練的甘永榮及陳家駒，將於今天正式註冊。

問及會否在下仗派甘永榮上陣，陳鴻平表示甘永榮與凌漢宗及何輝所踢的位置相同，所以要視乎他的表現才能決定是否派他上陣，而他在旺角場作戰經驗尚淺。

對現有的球員，陳鴻平表示已經足夠，不須再另覓球員，除了照常操練以外，陳鴻平透露會相約港會踢一兩場友誼賽，以觀察新舊球員之表現及合作性，排出一個較佳陣容。（陸）

第一屆會長盃棒球比賽
中華擊敗韓隊榮獲冠軍

（布宜諾斯艾利斯十八日專電）中華民國棒球隊今天下午不負衆望，以六A比三擊敗韓國隊，贏得第一屆會長盃棒球賽冠軍，這場勝利特別有意義，因爲明年的第二屆會長盃將在台灣舉行。

今天的比賽由韓國隊首攻，先得一分，我隊立刻還以顏色，也得一分。第二局雙方無斬獲。第三局韓隊又得一分，但我隊球員江泰權一棒擊出強棒，一共得了三分。使原先緊張的情勢緩和了不少。第五局時，我隊江泰權再度建功，又得一分，比數成爲五比二，大勢已定。

到第九局，韓隊搶攻無功，終場中華隊以六A比三獲勝。比賽結束後，隨即舉行閉幕式。

今天在場有六、七千名觀衆，其中華僑約佔兩千人左右，他們紛紛爲中華隊加油，在中華隊獲勝後，他們更是報以熱烈掌聲。

由於荷屬安地列斯今年沒有參加比賽，因此第一屆會長盃共有五隊參加，這五隊的名次如下：冠軍：中華隊，亞軍：韓國隊，季軍：巴西隊，第四名：日本隊，第五名：阿根廷隊。

南華兩名借將甘永榮（左）及陳家駒昨日首次隨海峰操練。

第十七屆亞洲學界足球賽
廿一隆重揭幕
十二國家地區參加賽期十天

由香港學界體育理事會主辦第十七屆亞洲學界足球錦標賽，將於本月廿一日（星期三）全面展開，賽委會對各項籌備工作亦已進入白熱化階段，十二個國家地區參加，中國、南韓、大馬、星洲、印尼、澳門、汶萊、菲律賓、斯里蘭卡及香港。斯里蘭卡職球員於十七日率先抵港。香港學界體育理事會認爲本屆學界足球賽各場比賽入場觀衆料必擠踴，免費入場，歡迎各界人士踴躍蒞臨觀賽，現距開賽日期僅餘一週，熱愛足球之球迷以免向隅，現可向以下各機構索取入場券。（一）香港學界體育協會：旺角登打士街柏裕商業大廈一一四室（電話：三—七八〇二三八一）；（二）新界學界體育協進會：九龍彌敦道四九四號九字樓（電話：三—八〇六六七）；（三）教育署體育組：銅鑼灣希慎道利園大廈四字樓（電話：五—八三九二五八六）；（四）東方日報：九龍貴州街東方報業大廈（電話：三—三三〇一一一）；（五）足球總會：九龍何文田佛光街五十五號（電話：三—七一二九一二二）。

日千葉國際馬拉松接力賽
埃塞俄比亞掄元
新西蘭女列前茅

（東京十二月十八日電）在今天舉行的日本千葉國際馬拉松接力賽上，埃塞俄比亞男隊和新西蘭女隊分獲男、女組第一名。

男子組比賽賽程分五個區間，埃塞俄比亞隊以一小時五十九分四十一秒獲得冠軍，澳大利亞隊以兩小時零十四秒獲第二名，東道主日本隊以兩小時十七秒獲第三名。中國隊名列十一，成績是兩小時四分四十七秒。

有十五個國家和地區的代表隊參加了男子組比賽。

參加女子組比賽的共有十三個國家和地區的代表隊。賽程分六個區間。新西蘭隊以兩小時十五分四十九秒的成績獲第一名。美國隊名列第二；成績爲兩小時十七分九秒。澳大利亞隊以兩小時十八分一秒獲第三名。中國隊名列第七，成績是兩小時廿一分四十六秒。

四十年代叱咤水國名將
煮酒暢談浪裏滄桑
曾鳳羣、黃婉貞、羅德貞、高妙玲等美人魚猶英姿嫵媚，令人健羨！

四十年代港、粵、滬泳壇叱咤風雲的十二位男女人魚黃婉貞，曾鳳羣，羅德貞，高妙玲，楊耀昆，羅毓榮，陳錦奎，蔡利恆，陳超祥，黃錫漢，張加道，古敬求，剛好是一席「水客」，除「九叔」黃錫漢是跳板上的「空中飛人」外，其餘都是四十年前的浪裡白條。日昨作東的「大阿姊」曾鳳羣到得最早，她在四八年七屆全運是香港隊的背泳主將，她在泳壇退休後，致力于推進社會福利事業，還在港島東區，建成了新會所，造福坊衆不少呢。

席中年紀最長三位「大阿哥」是：楊耀昆，羅毓榮，陳錦奎。「昆叔」乃卅五年粵省背泳冠軍，戰後還在穗市稱雄，現在曼谷定居，但常往來于港泰兩地，乃香港青泳團創辦人。「長人」羅毓榮乃港海五十米短途飛魚，因過去泳池沒有池邊感應板和電子計時的設置，使他屢勝而「秤判」次席的場面多次呢！

「老爺」陳錦奎，乃在齡最長的一名泳將，戰前他在滬市稅專攻讀時，已奪得全滬背泳冠軍，戰後在港作育英才，他和李子熊乃中青旗下的資深教練，近廿年來的香港金牌泳傑劉量宏，曹旺卿，麥少萍，均具得意門生。

虔誠教徒泳將蔡利恒乃七屆全運五十米爭軍泳傑，長人阿亨哥，當年也是他的手下敗將，蔡兄六十年代赴美入喬治亞大學深造，獲碩士學位，並返港替母會服務，曾爲總幹事，近年已携眷移民美洲，但他本人仍本着：「以役人，乃役于人」本旨爲入羣服務。

四十年代的四八年初夏，在滬市江灣泳池紅得發紫的新美人魚黃婉貞，還把獎和圖片剪存，輯貼成冊，出示各泳友。筆者還記得「阿貞」在賽五十米自由泳時，連池畔非泳迷，也大叫：「荷梗荷梗」（滬語快些之意）替她捧場喝采呢！

五十年代的穗市蛙后羅德貞，是「長背固」，年已逾半世紀，望之若卅許人，她是個樂觀派的人魚，對電影製片事業亦深具濃厚興趣，而泳友均以「女強人」稱之。

以捷泳成名，而稍後在港海以蛙泳稱雄的陳超祥，在漁農處已退休，他早期以蛙腳蝶泳稱雄，後期改用海豚腳更迭創佳績，他在當年參賽，以「起跳」（出發）反應快以第一時間跳出入水角度最出色。

「高大姐」妙玲乃四八年全運體型最高的人魚，她是孕育在「體育世家」裏，先祖高鍚成乃香港早期的體壇領導者，乃弟思邦爲八十年代倡導手球的領導人物，高大姊除精於浮沉之戲外，還具有嘹亮的歌喉，出色的聲樂好手呢！

在席中年紀最輕的小弟弟乃五十年代後期稱雄港海的蛙王古敬求，邇仍致力於倡導游泳工作，對本港和亞洲國家游泳界的聯繫，最爲熱心，古兄現任華泳總幹事，深慶得人。（岑懷清）

第一屆世界盃短池游泳賽
中國奪取金銅各二
男五十及百米蛙泳破全國紀錄

（北京十二月十八日電）據外電報道，第一屆世界杯短池游泳賽十七日在加拿大多倫多結束。中國選手陳劍虹獲兩枚金牌和刷新兩項全國短池游泳紀錄，沈堅強獲兩枚銅牌。

陳劍虹在十六日進行的男子五十米蛙泳決賽中以廿八秒四〇的成績戰勝了匈牙利，加拿大，瑞典和英國的全部對手，奪得第一名，並刷新了這個項目的全國短池紀錄。接着，他在十七日進行的男子百米蛙泳決賽中，以一分一秒八七的最快速度第一個抵達終點，奪得了第二枚金牌。這一成績也打破了全國短池紀錄。

沈堅強繼十五日首天比賽中獲男子百米個人混合泳銅牌後，十七日以十秒八三的成績獲得男子廿五米自由泳的第三名。他在十六日還以廿五秒四五的成績在男子五十米蝶泳決賽中名列第七。

參加這次世界杯短池游泳賽的另兩名中國選手王大力和謝軍十六日和十七日分別在男子四百米自由泳和男子百米仰泳決賽中，均獲第六名。成績分別爲三分五十三秒四三和五十九秒八二。

本屆世界杯短池游泳賽是十五日開始的，共進行了三十一個項目的比賽。加拿大選手獲八枚金牌，瑞典選手獲七枚金牌，英國選手獲六枚金牌，匈牙利選手獲四枚金牌，聯邦德國和中國選手各獲二枚金牌，日本和意大利選手各獲一枚金牌。

姬菲芙在日拍電器廣告
收益保密僅次拳王泰臣

（美聯東京十九日電）據日本三菱電器公司宣佈，本屆漢城奧運奪得三金一銀的美國田徑運動員姬菲芙，將會在日本的電視與報章亮相，爲該公司拍攝廣告。

據該公司一名人員表示，廣告將於明年一月一日面世，他表示以姬菲芙作爲該公司的廣告形像，是像徵着「力量」與挑戰。

姬菲芙在本季奧運取得女子一百，二百及四百米接力金牌，在一千六米接力項目，她亦爲美國隊取得一面銀牌。

該名人員拒絕公開姬菲芙這一年廣告合約的收益，但表示會少於世界重量級拳王泰臣於今年三月爲一牌子啤酒所拍廣告的酬金。據悉，泰臣拍這啤酒廣告的新酬爲六十五萬美元。（陸）

六十公里單車隊際賽
李錦記A隊獲冠軍
女鐵人依絲活肯特踏畢全程成績甚佳

（特訊）由香港單車聯會主辦，區域市政局贊助之六十公里單車隊際賽，昨晨於新娘潭舉行，今次參加角逐之男女子隊共十九隊之多，其中女子隊一隊。

昨晨郊外之氣溫很是寒凍，只有九度左右，但各隊伍之車手均精神奕奕，並沒有因寒冷而影响狀態。

兩名女鐵人依絲活及肯特以兩小時八分廿七秒九二完成全程，警方六時許已加派人手協助，使賽事進行順利。

昨晨之賽事，李錦記A隊與藝興A隊競爭較爲激烈，賽事之成績依次列述如下：

李錦記A（洪松蔭、余燊偉）一小時卅六分五二點二四秒，藝興A：（梁鴻德、李正星、區文傑）、藝興B：（周達明）、李錦記B：（孫志光、蔡志明）、南華A：（劉德武、皮亞士）。

亞洲盃足球賽拾翠

（多哈十二月十八日電）

球迷樂極生悲

當沙特阿拉伯隊同南朝鮮隊比賽結束的哨聲吹響時，聚集在看台上的近兩萬名沙特啦啦隊員立刻沸騰起來，數十名球迷翻過一人多高的鐵欄杆，想衝進賽場同球員擁抱，不幸的是一些人從欄杆上摔下來受了傷，被警察抬着送上救護車，還有人因興奮過度而昏了過去，據不完全統計，至少有三十名沙特球迷被抬出比賽場地。

重賞下有勇夫

沙特隊今晚在同南朝鮮隊的比賽中，拼搶積極，勇猛過人，據消息靈通人士透露，沙特隊員所以表現好，除了有場外兩萬沙特啦啦隊的助戰外，沙特國王已決定對沙特隊每個隊員予重獎，每個隊員可獲二萬五千至三萬美元。

教練各顧東西

在沙特隊同南朝鮮隊的比賽結束後，沙特隊教練卡洛斯和南朝鮮隊教練都一反常態，沒有出席例行的記者招待會。卡洛斯因忙于接受沙特電視台記者的採訪抽不開身，而南朝鮮教頭則于比賽一結束後，就乘車離開了球場，結果讓幾十名記者空候了一場。

亞洲盃賽數字

本屆亞洲杯足球賽共出示黃牌七十五次，紅牌四次。其中卡塔爾有兩名隊員，巴林和中國隊各有一名隊員被罰下場，本屆比賽進球總數達四十個，記者吳毅宏。

大專體育協會
四週球賽結果

排球	男B：葛量洪	勝	羅富國	二比〇
	女A：浸會	勝	嶺南	二比〇
	男A：樹仁	勝	浸會	二比〇
	女B：葛量洪	勝	羅富國	二比〇
乒乓	女A：樹仁	勝	浸會	三比一
	女B：柏立基	勝	葛量洪	三比二
	男A：浸會	勝	葛量洪	五比一
	男B：羅富國	勝	柏立基	五比〇
	男B：樹仁	勝	嶺南	五比〇
羽球	男B：珠海	勝	浸會	三比二
	男B：柏立基	勝	羅富國	三比二
	女B：浸會	勝	珠海	三比〇
	女B：柏立基	勝	港大	三比二
網球	男子組：理工	勝	浸會	五比〇
	女子組：理工	勝	浸會	四比一
	男子組：港大	勝	珠海	五比〇
	女子組：港大	勝	珠海	五比〇
籃球	女B：柏立基	勝	葛量洪	二八比二一
	男A：柏立基	勝	羅富國	四七比二三
	女A：港大	勝	嶺南	五十比二三
	男A：港大	勝	理工	四一比三三
	女A：珠海	勝	中大	三十比十九
	男B：中大	勝	浸會	四四比三四
足球	B組：羅富國	勝	珠海	四比〇
	A組：柏立基	勝	浸會	一比〇

本港新聞

銅鑼灣聖誕兒童遊藝會
兒童歡度康樂愉快週日

（特訊）銅鑼灣街坊福利會、銅鑼灣北分區委員會聯合主辦，東區區議會贊助之「聖誕……」

圖爲：銅鑼灣街坊會主辦「聖誕兒童遊藝大會」，由該會首長陪同主禮人剪綵。（右起）李廣林、丁毓珠、甄美薇、余何彩多、李家祥、岑才生、羅友勝。（本報攝）

華僑教育

教育一週

自我肯定能力的學習

胡耀輝

本港新聞

銅鑼灣聖誕兒童遊藝會 兒童歡度康樂愉快週日

（特訊）銅鑼灣街坊福利會、銅鑼灣北分區委員會聯合主辦，東區區議會贊助之「聖誕兒童遊藝大會」，前（十八）日中午十二時在銅鑼灣與發街遊樂場舉行，請社會福利署東區及灣仔副總福利主任余何彩多女士及東區警務處警民關係主任洪昭璇、東區政務主任甄美薇主持剪綵儀式。

此項「聖誕兒童遊藝大會」旨在聖誕期間為區內兒童提供身心愉快康樂活動，場內設有遊戲攤位十個，計為：（一）拼圖遊戲，（二）聖誕天使，（三）[illegible]，（四）星空傳球，（五）天秤，（六）控球傳天，（七）香港、九龍，（八）蠟中球，（九）環遊中國，（十）眼明手快及食汚，均由東區青年社區事務和義工及廉政公署東港島辦事處依據兒童之智力與興趣而設計，寓教育於遊戲，吸引逾千天真活潑的兒童入場耍樂，渡過一個愉快的週日。

儀式開始，由銅鑼灣街坊會會長李鈞洪、主席岑才生、副主席梁以毅、李廣林、李家祥及北角區委員會主席丁毓珠校長陪同主禮人余何彩多、洪昭璇、甄美薇三位主任及東區羅友勝剪綵，引導參觀各遊戲攤位的精采設計最後，分別頒發獎品與最佳設計攤位及義務參加機構；場內更設有幸運抽獎，入場兒童均獲聖誕老人派發禮物一份，情況極為熱鬧。

昨日臨場觀禮嘉賓，到有東區政府長官趙燕驊、孔寶雲、鮑少不、陳福留、凌偉興、東區議員周鳳翔、沈志堅、銅鑼灣街坊會董丁毓娟、丁毓菁、鄧綺蓮、常飛翔、郭麟、戴毓秀、李鄭深開、潘鏡添、張漢文、梁佩文、鄧平江、孔蔣洪、邵深雄、陳晚年、林燊、周啓華、王良昌、梁添、黎宇炳等全部到場與坐馬可中學男童軍維持秩序，直至下午四時始圓滿結束。（誌）

圖為：銅鑼灣街坊會主辦「聖誕兒童遊藝大會」，由該會首長陪同主禮人剪綵。（右起）李廣林、丁毓珠、甄美薇、余何彩多、李家祥、岑才生、羅友勝。（本報攝）

難民事務專員認為不會容許組自衛隊 居民反應過敏。警方加强巡邏

（特訊）港府認為開放式禁閉營難民，不至於對居民做成困擾，而港府亦不會准許居民組織自衛隊應付難民。

港府難民事務統籌專員韋鍛新前晚出席屯門望后石難民營慶祝聖誕晚會時表示，屯門居民最近對於難民問題反應過敏。據他們了解難民在營外的行為不至於對屯門居民做成滋擾。但政府會與居民保持密切的接觸，而且，每週會檢討開放營的開放速度，以確保社會可以接受。

他相信不會准許居民組織自衛隊。他說，警方目前已加派人手巡邏屯門區，人數較正常的編制為多，他們將會留意屯門區的治安情況，若有需要警方必會增加人手。

另方面，屯門望后石的難民營將會逐步開放，第一批約有三十名的難民，將於今天開始不須要由人陪同下，自己可以離營外出。

鯉景灣對外設立加油站 居民有異議

（特訊）拓展處指出：倘若有區議員或市民對建議在鯉景灣對開設立之加油站有意見時，大可向城市設計委員會提出，因為這個構思仍未落實。

然而，鯉景灣居民對在一至三座近海地方設立一個加油站表示非常反對，並會向東區區議會反映他們的不滿。

多位東區區議員認為：當局並無考慮將愛秩序灣避風塘旁沿防波堤處，與建船隻加油站一事，納入愛秩序灣填海計劃之內。

而且，傳聞政府工務處將船隻加油站，遷往西灣河渡海碼頭以西，他們表示政府有否關注避風塘的船隻，會與這些渡輪發生碰撞的危險。其次，政府會否改善鯉景灣的污染及環境問題，藉以減少對居民的影響。

而拓展處認為在此地點設立加油站之前，當局已考慮過，加上船入會是埋地或下，不會帶來影響，若市民或區議員有意見大可向城市設計委員會反映。（輝）

澳洲調查報告顯示 港星馬中國移民 教育職位收入佳

（港訊）綜合外電報導：據澳洲一項調查報告顯示，來自香港、新加坡及馬來西亞的中國移民，較該國中大多數人的教育水平，職位及收入均為優越。

與一般人對中國移民的想法正好相反，該報告顯示出七成在澳洲的中國移民能精通英語。

該國移民部部長李羅拔昨日稱，該調查的發現，粉碎了對在澳洲的中國人社會一些歧視觀念及將中國人定型的誤解。

這項研究由澳洲墨爾本大學蒲江奇（譯音）主持研究，蒲江奇表示，目前共十七萬二千三百三十二名中國人住在澳洲，佔該國總人口的百分之一點一。

該研究是由跨文化事務局委託進行。報告顯示，中國移民主要來自馬來西亞，佔百分之十五點六、中國大陸佔百分之十五點四、越南佔百分之十五、香港佔百分之十二點九。

廣東省工商聯會訪港 加強港粵工商經濟聯繫

（港訊）應香港潮州商會邀請，廣東省工商聯訪問團一行九人來港訪問，沈永椿任名譽團長，何信泉任顧問，王仲頤任團長，副團長關炳如，此行目的在于擴大廣東省工商聯與香港工商社團交流，共同謀組織經濟合作，促進省港兩地的經濟協和發展。

訪問團于十二月十五日下午到潮州商會訪問，受到潮州商會會長廖烈科，副會長劉奇喆，榮譽會長蕭倚援待。

在座談會上，王仲頤團長介紹中國實現改革開放十年來，廣東省工商聯會務工作取得成就，以及新時期工商聯的性質任務，地位作用，到目前為止，全省建立九十八個縣級以上工商聯組織，共有會員三萬多名，包括國營企業，集體企業，私營企業，外商投資企業等多種經濟成份的企業會員和個人會員，具有廣泛的代表性。全省各級工商聯組織自辦企業達一百三十多家。在加強與海外工商經濟社團的聯系，積極引進資金、技術設備，在穿針引線方面，業績顯著。工商聯展現了廣闊的前景，路子越走越寬。今後，廣東省工商聯還進一步擴大與海外工商社團和工商經濟界人士的聯系和合作，共同為廣東的經濟建設作出新的貢獻。

十二月十六日，廣東省工商聯訪問團訪問了香港中華總商會，受到副會長葉若林、顏同珍等熱情款待。訪問團在訪港期間將訪問中華廠商會，中華出入口商會，潮商互助社，汕頭商會，潮安同鄉會，潮州公會及廣東外商公會會長曾憲梓。同時考察工廠企業，洽談業務并學習先進的管理經驗。

配合聖誕假期 公援提前發放

（港訊）社會福利署將提早發放公共援助金及特別需要津貼給領款日期適逢聖誕假期的受惠人。

社署發言人表示，凡持有十二月二十五至二十七日公共援助及特別需要津貼領款券的人士，可分別於十二月二十一至二十三日或以後在指定的郵局，新界新務處或社務分處領取款項。

另外，透過銀行自動轉帳系統領款的特別需要津貼受惠人，如其領款日期為十二月二十五日者，可提前一日在十二月二十四日到銀行領款。

五金工業總工會 第38屆會員大會

（港訊）港九五金工業總工會前日在土瓜灣工人俱樂部召開了第三十八屆會員代表大會。該會主席曾彬在會上報告了會務工作，大會選出了新一屆的執行委員會。

在會上，主席曾彬作會務報告時指出：在全體會員和代表的努力下，今年有近五百新會員加入，其中青年人佔了百分之九十五，並在努力鞏固下，會員人數比去年有實際增長。他還表示，在過去一年來，工會處理了二十多宗資料糾紛，為五千三百多人，爭回二百五十七萬四千多元，及解答了五十多宗電話諮詢，為會員及各同業取得應有的利益。並積極參與勞工立法及社會事務，對多個勞工法例的修訂提出了意見及作出努力。

九龍北小學陸運會 吳漢華專員等主禮 聖博德奪男女組冠軍

（特訊）香港學界體育協會九龍北區小學分會主辦「第十屆運動會」，前日假九龍灣市政運動場盛大舉行。是日由上午九時開始，參賽學校單位達五十九間小學上下午校，男女小學達數千人，比賽分男女高、初級組，賽項目逾二百，各項賽事於下午四時圓滿結束，隨即舉行頒獎禮。

大會請黃大仙區政務專員吳漢華，新亞洲出版社徐方正及各校校長分別主持各項頒獎禮。

首由大會主席馮光中校長致詞，略謂：「為提高區內學生對體育運動興趣及水準，增進學生與學生間之友誼，發揮體育精神，每年均有舉辦。馮主席並謂：運動重視體育精神，服從裁判。勝利成可貴，但友誼價更高。」

主禮人吳專員致訓詞後，隨即頒發團體優異獎項，主席馮光中致送紀念品與主禮嘉賓，末由黃河清校長致謝詞。

團體成績如下：男子高級組冠軍：聖博德小學，女子高級組冠軍：聖博德小學，男子高級組團體冠軍：保良局陳南昌夫人小學，亞軍：聖博德小學上午校，季軍：德福下午校。女子團體冠軍：彩雲聖若瑟上午校，亞軍：聖博德上午校，季軍：浸仁下午校，男子初級組團體冠軍：福德小學下午校，亞軍：保良局陳南昌夫人小學，季軍：彩雲聖若瑟下午校。女子初級組團體冠軍：福德小學上午校，亞軍：彩雲若瑟下午校，季軍：浸仁小學下午校。（奕）

傷健聖誕嘉年華 促雙方合作了解

（特訊）國際獅子總會港澳三〇三區第四分域主席黃廣平，香港傷健協會董事祈堯華及香港南區政務處分處主任湯寶馨昨日為香港傷健協會西區傷健中心舉辦之「傷健聖誕嘉年華八八」活動主持開幕典禮，並頒發「最佳設計攤位」獎項。該嘉年華會由國際獅子總會資助，目的是推廣傷健概念，使傷殘與健全人士並肩參加活動，藉以促進雙方之合作和了解。

黃廣平在開幕禮致詞時指出獅子會與香港傷健協會都是為廣大市民作出福利服務的社會團體。而獅子會的口號是：「WE SERVE」，即「我們服務」的意思。

主辦機構香港傷健協會之董事祈堯華指出西區傷健中心將於不久之未來遷址往華富邨，故此這正是他們與區內居民加深認識的最佳時候。

致詞後，由湯寶馨代表西區傷健中心致送紀念品予各協辦單位及表演嘉賓。

開幕禮之後，嘉年華會各項活動正式開始，包括有歌唱及輪椅花式表演、攤位遊戲、展覽介紹及手工藝示範等。活動於下午五時結束，無論傷殘或健全人士，大人及小孩等均能盡享一個歡欣愉快並洋溢聖誕氣氛之假日下午。

暑期工實驗計劃 頒結業證書典禮

（特訊）香港輔導協會前日舉辦「第十三屆暑期工作實驗計劃」頒發證書典禮，假座尖沙咀香格里拉酒店舉行，由教育署首席教育主任梁恩美主禮。獲頒發證書者共有一百八十三名學員。

是項計劃於一九七四年展開，目的是給予應屆中五畢業學生，有機會親自體驗各行各業之實際工作情況。進而引導參與的學員，可確定其求學志向及將來的就業方針，以期達到學以致用之理想。

熙龍里一段 將暫禁通車

（港訊）運輸署宣布，油蔴地熙龍里介乎鴉打街與上海街的一段，將由星期三（十二月二十一日）上午十時起暫禁通車。

封路措施為期三個月，以便進行道路重鋪工程。

中大國際研討會 談論企業家精神

（港訊）「企業家精神」學術研討會將於明年一月三日至四日在香港中文大學行政樓祖堯堂舉行。

研討會由該校工商管理學院籌辦，並獲得馮景禧研究基金，京港學術交流中心及巨大機械公司劉金標先生贊助。會議將邀請中國大陸，台灣，香港，美國，西德，新加坡，及其他國家的學者與企業家參加，就（一）大陸的企業家，（二）港台的企業家，（三）大陸企業家的經營環境，（四）大陸企業家的成長，（五）企業家眼中的企業家精神，及（六）企業家精神：經驗與實踐等專題提出論文及討論。

華僑教育

法律範疇雙語運用 城市理工進行研究
已獲大學理工資委會撥款支持
設研究小組由鄒嘉彥羅德立兩教授領導
已制定工作大綱預期十八個月內提報告

香港雖然是一雙語社會，但在某些範圍內，中英文的使用，仍存有不均衡的現象。隨着一九九七年迫近，社會上提倡推廣中文應用的呼聲日益響亮。近年政府亦積極在這方面做工夫，並着手將法例翻譯為中文。最近裁判司署已開始有使用中文進行審判，有心人士更希望將來地方法院，高等法院以至上訴法庭，都可以使用中文審判。表面看來，這只是時日的問題，但箇中所牽涉的語言學及法律學問題，卻是相當複雜的。

有鑒於此，香港城市理工學院即將就本港法律方面雙語使用的情況，進行一項廣泛而深入的研究。此項研究已獲大學及理工教育資助委員會撥款支持，預期十八個月可以完成並提出報告。

研究小組由城市理工學院助理院長、研究與發展部鄒嘉彥教授及法律學系主任羅德立教授領導，成員包括該學院語文學系及法律學系的多位學者。據記者所得資料，研究小組已制定一工作大綱，準備就以下各項目進行研究：

一、語言政策與法律政策的釐定；
二、本港現行中英文法律的詞彙；
三、電（子計）算語言學在法律語言上的應用；
四、本港法院的語言使用情況；
五、雙語立法在草擬過程中需處理的問題；
六、大眾傳媒使用的語言；
七、香港及中國的語文標進。

研究小組指出，香港百分之九十八居民的母語是廣東話，但各級法院的法官約有八成是不諳廣東話和看不懂中文的。律政司署的法律專業官員，不通中文者達百分之六十五。至於執業律師及大律師，估計分別有三成及一半是不會講寫中文的。現時本港沒有一套完整的中文「香港法律」可資參考，而所有法院判詞，以及「香港司法匯報」，都沒有中文版本。擔任高等法院陪審員，也必須通曉英語。所以，中文要在法律方面取得確立地位，與英文並駕齊驅，甚且撇下英文而單獨使用，實在有很長的路要走，也有很多困難需要克服。

研究小組將會進行具體的分析研究，例如實地旁聽法庭審訊，輯錄其中用到的中英法律語詞；往海外考察其他國家的雙語或多語司法及草擬法例的情況；對現時本港律政司署草擬雙語法例的過程和方法作檢討；比較中、港兩地中文書面語的異同等等。

這項課涉兩門專業的研究，由城市理工學院語文學系和法律學系攜手進行，人選是十分適當的。相信這報告對於香港未來的法律語言發展，會有很大的貢獻。

學校朗誦節優勝者表演 教育署長李越挺昨頒獎

（特訊）教育署署長李越挺表示，為提高朗誦水平及促進參賽學校之整體合作精神，教育署捐出四座名為「教育署長杯」之獎杯，分別頒予中、英文朗誦之市區及新界區得獎學校。

李越挺昨日出席第四十屆香港學校朗誦節優勝者表演會及頒獎禮上致辭稱，香港朗誦節是一項成功的受歡迎之學界文娛活動，亦為本港培訓了不少朗誦人才。

他補充稱：「教育署長杯」並非頒給個人，或給予某項目之優勝隊伍，而是給予參賽人數最多，得獎最多的學校。他希望四座獎杯之設，能對推動朗誦活動，提高朗誦水平和鼓勵合作精神起一定作用。

此外，當晚還有三十一個獎杯頒予各組之優勝者：

普通話組冠軍——黎覺義杯：小學一、二年級詩文集誦：佑華小學上午校。

陳耀南博士杯：小學五、六年級詩文集誦：秀茂坪天主教小學下午校。

朗文杯：小學六年級男子詩詞獨誦：張宇新。

岑才生杯：小學三、四年級詩詞集誦：聖公會聖馬太小學。

黎時煖杯：小學五、六年級詩詞集誦：嘉諾撒聖心學校上午校。

彭永才杯：小學五、六年級散文集誦：嘉諾撒聖瑪利小學。

羅殿巧克杯：中學五、六年級詩詞獨誦：唐彩堂。

黃福鑾教授紀念盃：中學三、四年級詩文集誦：漢華中學。

容宜燕夫人盃：中學五、六年級散文集誦：陳樹渠紀念中學。

崇基書院盃：中學三、四年級詩詞集誦：皇仁書院。

饒宗頤教授盃：中學五、六年級詩詞獨誦：胡英健。

何世榮伉儷紀念盃：中學三、四年級詩詞獨誦：陳鉅鵬。

香港佛教聯會盃——小學組佛教詩文作品朗誦：陳旭。中學高級組佛教詩文作品朗誦：盧佩君。中學初級組佛教詩文作品朗誦：陳美雲。

大專組——香港中文大學校長盃：李燕新。

兒童詩朗誦——香港兒童文藝協會盃：莿燕萍。

自選童詩朗誦——陸坤悠盃：關傑仁。

朗文盃——詩詞獨誦（女子組）小六，何嘉珮。小四，冼穎行。小三，湛瀏思。小二，鄧慧茵。小一，何浚碧。（男子組）小五，馮志恒。小四，羅鍵威。小三，李昆庭。小二，張浩琛。小一，饒仕鋒。詩詞獨誦（女子組）中三，四，謝媛影。中一，二，陸海燕。（男子組）中一，二，葉家樂。

圖：教育署長李越挺（左）為新界區頒發學校朗誦節中教育署長盃。

首席助理教育統籌司華賢仕謂 大專院校若施行學分制 必須考慮財政負担問題 對中大靈活學分制結構建議表示歡迎

首席助理教育統籌司華賢仕指出：靈活學分制，可以令校方靈活編排課程，學生選擇較自由，但大專院校亦必須考慮財政上負担問題。

中大的靈活學分制度的結構，可令成績好的學生，在三至四年或更短時間內畢業，學生亦可以修讀多過四年畢業。首席助理教育統籌司華賢仕對這項建議表示歡迎。

華賢仕坦言：本港長期爭論大學三年或四年制，是意義不大。教統會三號報告書已提出大專課程修讀年期的長短，應視學生學習程度而定，教統會簡略提出學分制建議。

大專採用靈活學分制，令校方可以靈活編排課程，配合社會發展，學生將有更大的選擇自由。不過華賢仕指出：在靈活學分制下，修讀年期不一，所帶來的財政負担及同一個科目有不同程度的學生修讀所構成的影響，大專院校必須考慮這些問題。

正如教統會建議，希望本港大專院校逐步採用靈活學分制。（殷）

教育界釣魚比賽 會繁光隊總冠軍

由本港四個教育團體：包括香港教師會、香港資助小學校長會、官立學校非學位教師職工會、香港津貼小學校長會聯合主辦，朗文出版（遠東）有限公司贊助之本年度全港教育界釣魚比賽，日昨在香港海域一帶舉行，會為提倡各界釣魚技術，特邀請各嘉賓隊參與，經過八小時角逐，成績美滿。賽後由津小校長會主席李大中，香港教師會副會長方文莊，黎旺輝主持頒獎。各組成績如下：

（甲）教育同工組——冠軍：曾繁光（陳維周夫人上午校），黃志堅（特殊教育組），傅偉康（馬頭涌官立下午校），魚獲六十磅。亞軍：盧俊輝，陳維成，吳瑞光，梁偉強（道聯會鄧顯中學），魚獲十九磅五安士。季軍：陳國欣，區麗娟，陳輝，鄭海波（特殊教育九龍中心），魚獲十八磅七安士。殿軍：謝嫦鴻，張貴開，蔡來順，李文奕（普照書院）。優異獎：梁國雄（柏德學校），馮炎強，司徒永強（培成學校），李劍剛（周氏宗親會學校）。任信祺，任俊祺，吳樹輝（四山公立學校）。

（乙）全場總成績（包括嘉賓隊及教育同工隊）冠軍：曾繁光，黃志堅，傅偉康，黎根（六十磅）。亞軍：路志明，陳家亮，唐志佳（錦明）五十六磅。季軍：廖永林，陳俊豪，容欽（銘，關汝彤）五十一磅。殿軍：柏林枝，吳偉民，陳億民（榮添）十磅五安士。優異獎：鄧世堅，陳樹添，單錦，王應根，何耀華，尚美儀，何少敏。

中文精品店——同音詞

志希

在語言當中，字詞讀音相同的情況是頗為普遍的。同一個音，在漢語當中，可以是不同的字，例如廣州話中的六，溜，知，資，支，之……都是同音的字。至於普通話，由於只有四聲，所以同音的情況更多，例如在《新華字典》中ZHI這個音的字就有九十多個。

然而，在固定的語言環境中，一般都不會發生誤解，比如「送給讀者一份禮物」，是不可能被誤解為「送吸毒者一份禮物」。

同音詞，所指的是那些詞義不同，而語音形式（包括聲，韵，調）卻完全相同的詞。例如：管（中空的圓柱體）——管（管理）；花（種子植物的有性繁殖器官）——花（耗費）；典（標準和法則）——典（一方把土地或房產等押給另一方）；制服（用強力壓制使服）——制服（規定式樣的服裝）；新生（新入學的學生）——新生（剛產生的）。驟眼看來，讀者或許會懷疑以上的例子，它們不都是一個詞，只不過有不用的意義嗎？

這個問題牽涉到同音詞和多義詞的界綫問題。據一些專論的解釋，多義詞指的是一個詞具有不同的意義，而同音詞是幾個詞具有相同的語音形式。解釋到這裏，相信讀者仍然是一頭霧水，兩者究竟有何分別？要確定某個詞是否多義詞，一定要看看那幾個意義之間是否有明顯和必然的關係。因為多義詞的意義必定是從一個基本義派生出來的，它們都有着共同的基礎。而同音詞則不然，它們的語音形式相同，但相互之間的意義卻沒有一定的連繫和基礎。

以上所談的，是一些書寫形式相同的同音字，可稱為「同形同音詞」，但漢語中，更多的是「異形同音詞」，即字形不同或部份不同，這一類跟多義詞的界綫比較明顯。例如：知音——波除；荒唐——方糖；雙粮——商徵；軍士——軍事；油船——郵船。

同音詞在語音中可以用來構成同音的相關手法，加強語詞的感染力。清代文學批評家金聖嘆因哭廟案而遭誅戮，據說在臨行刑前，他出了一句上聯：蓮子心中苦。這上聯語意雙關，本義是講蓮子心中苦，實是可憐兒子心中苦楚難言（憐子心中苦）。他的兒子悲痛不已，沒能回答，金聖嘆便念道：梨兒腹內酸。梨兒音「離兒」，與上聯巧對。

學生車船津貼不會調整
九巴下月加價接近兩成 專上學聯主席批評資助欠公平
教署發言人謂在最初宣佈新辦法時 教署已申明無法就調整作相應加幅

（特訊）教育署昨表示不會因為九巴加價調整學生車船津貼。專上學生聯會就批評新資助辦法欠缺公平。

政府自今年始，把舊有半價證辦法改為把學生車船津貼直接撥入學生或其家長戶口，但行政局最近批准九巴自下個月起加價接近兩成，無形中就是削減了對依賴九巴上學的學生的車船津貼，但教育署表示不會因此調整撥款額。

教育署總新聞主任解釋，新資助辦法已把五種交通工具列入分析範圍，對於是次九巴加價的實際影響，或影響範圍，實在無法計算，況且，在最初宣佈有關資助辦法時，政府已經申明，無論在行政上或是在技術上，無法就年中的交通費調整而作出相應加幅。

專上學生聯會主席張智存批評新資助辦法本身，已為學生帶來不便，九巴加價更加重了不公平的情況，他又促請政府考慮重新採用舊有的半價證資助辦法，以免學生再構成不必要的影響。（鈞）

朗誦節貢獻非只在學界 間接培育社會良好公民
李越挺署長在朗誦節優勝者頒獎禮稱

在第四十屆香港學校朗誦節中有突出表現的多位優勝同學及隊伍，昨（十九）晚再展才華，參與中文朗誦優勝者表演。並邀請教育署署長李越挺太平紳士頒發本年度新增設的四座教育署長盃。

李越挺致辭時讚揚朗誦節，指出朗誦節不但在語文及文化方面有所貢獻，並透過實踐「勝不驕、敗不餒」的品德教育和公民意識，間接為香港培訓了不少良好公民，貢獻非只限於學界，更屬及整個社會。

至於四座「教育署長盃」，則分別頒予中、英文朗誦；市區及新界區參與人數最多、得獎最多的學校，以推動朗誦活動，提高朗誦水平及鼓勵合作精神。

香港學校朗誦節優勝者表演，由香港學校音樂及朗誦協會主辦，尚有兩場表演，分別於今晚（二十日）及三十日，晚上七時三十分，假座香港大會堂音樂廳舉行。（成）

中大聯合書院委任 胡百全為終身校董

香港中文大學聯合書院校董會於十二月六日舉行之第二十四次校董會議中議決委任前任主席、聯合書院基金委員會委員胡百全議員為聯合書院終身校董，以表揚胡議員對聯合書院及中文大學多年來的服務及貢獻。

胡議員於一九七二年六月加入聯合書院校董會，旋即被選為主席，領導書院不斷擴展。胡議員英明果敢、高瞻遠矚，使聯合書院能在他短短十多年間，發展成為一所追上世界水平的高等學府，確實居功至偉。胡議員於一九八三年九月由於獲委任香港中文大學校董會主席而辭去聯合書院校董會主席之職，但仍然留任為聯合書院基金會委員，繼續為書院服務。

為感謝胡議員對本港高等教育所作的努力，特別是對香港中文大學及聯合書院之貢獻，聯合書院校董會一致推選胡議員為聯合書院終身校董，使書院能夠有機會繼續在他的領導下，向廿一世紀邁進。

教育一週 自我肯定能力的學習

胡耀輝

每年學校都會為各學會及學生會主席和幹事舉辦一個領袖訓練營，目的在培養學生領袖的能力，其中有表達技巧的訓練，領袖才能的認識，人際關係的探討等。

表達技巧的訓練，主要是談話的技術，我們要做領袖的學生知道談話的最高功用如同談話的目的，不止是僅僅做到傳達彼此的意見，而且要做到因我的意見的傳達而達到對方意見的被說服。怎樣說服呢！即是談話的技術是什麼呢？孔子向我們提出很好的原則：「夫談說之術，齊莊以立之，端誠以處之，堅強以待之，辟稱以喻之，分以明之，歡欣芬芳以送之，寶之珍之，貴之神之。如是則說恆無不行矣。夫是之謂能貴其所貴，若夫無類之說，不形之行，不貲之詞，君子慎之。」韓詩外傳五。用近代語來說，齊莊端誠，就是敬誠懇公正的態度；堅強以待之，就是耐心爭取；辟稱分析，就是明晰的譬解分析，使對方明白；歡欣芬芳以送之，就是調和對方的心絃，使他愉快鼓舞；寶之珍之，就是不輕發一句話，不要有一句是廢話；貴之神之，就是一句話有一句話的力量，即俗所謂一句話的妙處；什麼是無類之說呢？即俗所謂無稽之談；不形之行，即是難晦之不易見的事；不貲之詞，即使人不能參加意見的話。這些，都足以使人不易相信，不易明白，不易悅服的。

領袖才能的認識，首先使學生了解領袖的類型：一是專制，特點是力求別人跟從自己的意見和行動，難於接納別人的建議，獨斷獨行，忽視集體決策和行動的重要性，輕視組織內的非正式組織與人際溝通，看重工作成效，較少理會參與者的成長。優點是大大提高組織的行政效能；缺點是違反了小組互助與合作的精神。二是民主，特點是重視集體決策的過程，各方面的意見，要求和行動都被考慮，相信每個人的長處與參與的權利，深信組織內人與人合作的重要性，重視工作成果，也關心個人的進步。優點是能引導組員的參與，缺點是在組員意見分歧之際大大減低行政效率。三是放任：特點是重視組織內成員的意見，依賴集體的決策，絕對不會以個人意見去左右或干涉組織的決定，個人的領導和影響力甚少。優點是較能幫助組員個人的成長；缺點是較忽視工作效果。

會中教導領袖學生領導的原則：應該誠懇地為他人服務，不應該祗顧自己；要儀表大方從容不迫有責任感，不應神經緊張，懷有個人問題；應該有解決問題的能力有清醒的頭腦，不要愁困不展；要熱心和有信心合作和友善，不可出言傷人；要有建設性的處事態度不存個人感情作用，多爭取和接受意見，不可眼光狹窄；不幸有所偏愛易發脾氣；應該說話清楚，別人容易聽到，有控制脾氣的能力不可自言自語懶開金口；有判斷能力，眼睛靈活，笑口常開，不可說話單調雙目斜視；領導建議呼籲均以輕鬆手法維持，用簡單友善的詞句，有禮貌說話時用謙虛口吻，不可有傲氣，過於形式化，沒有禮貌或凡事作命令；要給人一點時間去思索，讚揚人的成就，有準確的時間預算，不可只顧個人談話過份誇讚埋怨時間長短。

人際關係的重要在使學生明白「孤獨並非由於周圍沒有人存在，而是在於自己無法把自己認為重要的事，與別人交通；或由於自己內心抱持着別人無法瞭解的觀念」，其實人際關係是一門細緻的藝術。這門藝術需要不斷操練才能精通。達到和諧人際關係的竅門就是溝通。我們不是生下來就懂得與別人溝通，但是我們生下來就有要與別人溝通的渴求。因此，我們需要學習溝通——從對自己感受的自覺到察覺別人感受，從懂得聆聽別人到懂得表達自己。我們學習與別人溝通的時候，我們自己也會漸漸長大、成熟。

與別人建立開放、真誠、直接和適當溝通的能力就是自我肯定的能力。要不要做一個自我肯定的人是你可以選擇的，如果你害怕去肯定你自己或者不知該如何去做，很多情況下你將失去選擇做一個自我肯定的人的機會。因此自我肯定的技巧可以增加一個人選擇的自由度。當一個人擁有選擇的自由時，自尊、自重的感受會取代壓抑、委屈或憤怒等傷害人的情緒，自尊、自重對一個人的重要，也是我們在討論自我肯定與否時想要強調的。用真誠的方式表達自己，得到自尊、自重的感受，但也同時要尊重別人的權益，是自我肯定的真諦。我們要先由了解自己一向所持有的人際反應方式開始；進而針對自己無法自我肯定的行為，學習自我肯定的行為模式。

學生在領袖營中得益不少，他們學到了如何去辨識自我肯定的行為反應模式，從而知道該怎樣去表達自己和與人溝通，達到和諧的人際關係。這種訓練實在是很需要的。

英文教師
元朗及大埔區英中聘低班英文科教師，需大專或大學畢業，有意電：0-772960。

加拿大哥倫比亞中學
△E.S.L.英語進修班協助學生進入中學部
△中學部設有第十、十一、十二及十三（OAC）班
△香港，澳門及中國學生均可申請
△現招收89年3月及6月份學期新生
校址：1033 MAIN STREET WEST, HAMILTON, ONTARIO CANADA L8S 1B7
電話：（416）572—7883 圖文傳眞：（416）572—9332
亞洲辦事處：香港灣仔洛克道68號偉信商業大厦501室
電話：5—276980 圖文傳眞：5—8654720

澳洲外文中心（AUSTRALIAN TEFL CENTRE）
澳洲外文學院（AUSTRALIAN TEFL COLLEGE）
終止代理通告
澳洲外文中心及澳洲外文學院地址225 BROADWAY SYDNEY。（以下簡稱本學院）宣佈由即日起終止陳達，海外留學專教中心，海外移民顧問中心（TAT CHAN, TAT CHAN TRADING AS OVERSEA EDUCATIONAL CENTRE, TAT CHAN TRADING AS OVERSEA CONSULTING SERVICES）及ALL TRADE LIMITED為本學院招生代理，上述人仕或機構自本日起無權代表本學院發出取錄通知書，收取學費或其他費用或發出收據，爾後上述人仕或機構之一，一切行動及轇轕概與本學院無涉。
特此通告。
澳洲外文中心 澳洲外文學院 代表律師 邵信發 吳文鈺律師行
一九八八年十二月二十日

……楊奕琦獲晉級然混雙選手陳祖才昨午在機場接受記者訪問時表示：他認為今次港隊整體表現已算不錯了，以往港隊出席同級之國際賽事，甚少有獲晉級之機會，今番男單，女單都獲晉級，表現已不俗了，尤其男單選手楊奕琦發揮得很好。雖然今次整體表……

……反擊取勝，但輸了一球之後，難免要搶攻，形成後防空虛，再失第二球。

對於整隊球員的演出，祭育瑜表示感到滿意。至於王熾輝犯手球，以致被巴貝利射球建功，他指出前者可能心情緊張，在攔截時下意識伸手拍球。

祭育瑜又認為當火木該役的演出較突出。至於問及輸波關鍵所在時，他說陣中個別球員較緊張而失常，而荃灣基本上踢穩守突擊，球員屯駐在自己半場防守，所以防綫縮得太後，在由守轉攻便須推進至六十米，突擊不成又要退守，體力消耗較大。話雖如此，荃灣球員演出已有交代。（區）

過去廿多年來在國際性籃球比賽中第一次打入前列三甲，而該隊在此次比賽中，曾先後擊敗日本東北大學，台北及菲律賓，亦是在廿多年來的國際賽事中第一次能打敗這些勁旅，更令台北，東京及馬尼拉各地籃壇受到震撼，思遠隊此次確實為本港籃球增添光彩。

領隊吳思遠在機場接受記者訪問時表示思遠隊此次在泰國參加比賽應有很大機會奪取亞軍，但因該隊兩員主力麥當奴及呂錦濤臨時未能歸隊，實力削弱，而首仗對泰國A因演出失……

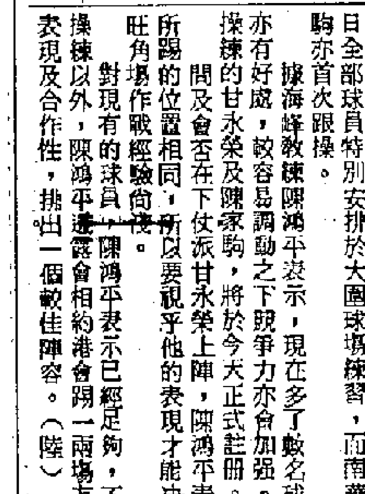
台北光華隊對泰國A隊是一場關鍵賽，勝者獲亞軍，敗則排列第四名。泰國A隊是國家隊，佔地利人和以及身高的優勢且經驗較豐富，台灣光華隊是由去年選手組成，力有不逮，上半場泰國隊以四十七比三十八領先。下半場光華隊努力振作，把分數追為五十二比五十七，泰隊見勢不妙，隨即調整陣容，穩紮穩打，並利用身高優勢搶佔籃底球，連連得分，終以九十四比七十五戰勝光華隊。泰國A隊六賽五勝一負得十一分列名第二，台灣光華隊六賽三勝三負得九分，排名第四。

……日全部球員特別安排於大圍球場練習，而南華的兩名猎將甘永榮及陳家駒亦首次跟操。

據海鋒教練陳鴻平表示，現在多了數名球員加入，人腳充足對排陣亦有好處，較容易調動之下競爭力亦會加強。陳氏透露，昨日首次跟隨操練的甘永榮及陳家駒，將於今天正式註冊。

問及會否在下仗派甘永榮上陣，陳鴻平表示甘永榮與後漢宗及何輝所踢的位置相同，所以要視乎他的表現才能決定是否派他上陣，而他在旺角場作戰經驗尚淺。

對現有的球員，陳鴻平表示已經足夠，不須再另覓球員，除了照常操練以外，陳鴻平透露會相約港會踢一兩場友誼賽，以觀察新舊球員之表現及合作性，排出一個較佳陣容。（陸）



（東京十二月十八日電）在今天舉行的日本千葉國際馬拉松接力賽上，埃塞俄比亞男隊和新西蘭女隊分獲男、女組第一名。

男子組比賽賽程分五個區間，埃塞俄比亞隊以一小時五十九分四十一秒獲得冠軍，澳大利亞隊以兩小時十四秒獲第二名，東道主日本隊以兩小時十七秒獲第三名。中國隊名列十一，成績是兩小時四分四十七秒。有十五個國家和地區的代表隊參加了男子組比賽。

參加女子組比賽的共有十三個國家和地區的代表隊。賽程分六個區間。新西蘭隊以兩小時十五分四十九秒的成績獲第一名。美國隊名列第二；成績為兩小時十七分九秒。澳大利亞隊以兩小時十八分一秒獲第三名。中國隊名列第七，成績是兩小時廿一分四十六秒。

籃球：

女B：柏立基	勝	葛量洪	二八比二一
男A：柏立基	勝	羅富國	四七比二三
女A：港大	勝	嶺南	五十比二三
男B：港大	勝	理工	四一比三三
女A：珠海	勝	中大	三十比十九
男B：中大	勝	浸會	四四比三四

足球：

B組：羅富國	勝	珠海	四比〇
A組：柏立基	勝	浸會	一比〇

本港新聞

加强保障電腦軟件 全面檢討版權法例
法律改革委會料明年完成修訂 工商司透露版權年限擬作縮減

（特訊）法律改革委員會將於明年底完成修訂版權法的事項，可能建議將保障版權的年限，由作者終生加五十年，減爲作者終生加二十五年。

工商司麥高樂昨日出席港美科技業務會議開幕禮時表示，法律改革委員會現正全面檢討有關版權的法例，預料於明年底完成報告。

他指出，修訂法例之目的，是加强及改善保障電腦軟件的版權。本港目前保障版權的時限，是作者的終生加上五十年，但有人認爲，電腦軟件的發展甚爲迅速，年非多年後，此等的軟件已可能完全失去作用，因此建議將保障的年限減爲作者終生再加二十五年。

麥高樂指出：海關現時大約有一百五十人全職偵查翻版及偷運販賣電腦軟件的非法行動。在今年內，便一共搜獲一百八十五萬美元的電腦軟件，特別在深水埗的黃金商場，非法售賣翻版電腦的活動，在當局不斷的掃蕩下，已大爲收斂，而海關人員的積極表現，已受到電腦商的欣賞。

會議主要爲向本港及美國的製造商介紹香港在工業、經濟及科技方面的最新發展，會議由亞美廠商協會和香港政府工業署主辦，並由美國商會、香港工業總會、香港電子協會、香港生產力促進局和香港貿易發展局贊助。

除麥高樂外，亞美廠商協會總裁JOHN CHAN及美國駐港總領事安德遜亦致開會詞。（黑）

布立之談紓緩暫時性勞工短缺 建議設諮詢委員會 就輸入勞工提意見
供入境處考慮有關申請指引

（特訊）教育及人力統籌司建議港府成立一諮詢委員會，就有限度輸入勞工問題提供意見，供入境事務處在處理有關申請時可作指引。

由八七年一月至八八年六月，入境事務處共批准三萬人來港工作，其中約六成是作女傭，而同期並有三千六百多宗申請被該處拒絕。

教育及人力統籌司布立之（見圖）昨日表示，在本港出現勞工短缺的情況下，爲港工作的人數便將偏低，因此有意成立一諮詢組織，給有關當局提供指引。

他又表示，港府不會改變現時的勞工政策，而對於建築商及廠商要求大量輸入非技術勞工，他則表示要待勞工顧問會所作的調查報告完成後，才能再作考慮，他强調港府是抱開明改善的。

他補充說，本港的經濟應朝向高科技發展，加上經濟高峯只是周期性的發展，因此，勞工短缺問題只是暫時性而已。

此外，由於本港工業的發展將不斷引進高科技，因此政府計劃規定廠家如要引進新科技來港，必須有責任保證這些科技不會危害工人健康。

在回顧過去一年的工作時，布立之則指出製訂三號報告書，設立公開進修學院籌備委員會、統一兩科兩年制等都是教育及人力統籌科一年來的最大成就。

最後，布立之談及他個人的大計時說：明年十二月退休後，他將偕同太太回英老家安居，香港將會成爲他十分想念的地方。（珍）

立法局小組促請汽車保險業工會 進一步提供資料

（特訊）立法局汽車保險專責小組昨日召開會議後，認爲汽車保險業工會提交的資料，並未對該會較早前增加的保費幅度作出合理解釋，小組決定進一步要求該會提交更多資料以供分析。

小西灣敷設水管 工程現招標承投

（港訊）水務署現正招標於小西灣敷設一條長三百七十米及直徑六百毫米的主幹食水鋼管。敷設主幹食水管的工程，是配合房屋署現正在該處進行的地盤平整工程，亦是新的小西灣食水供應系統的一部分，以應付該區未來發展的食水需要。截標日期爲一九八九年一月六日正午。

教育人力統籌科工作目標 專上教育私校發展 三號報告明年定案 四號報告討論免費教育

（特訊）教育及人力統籌司布立之在昨日的記者會中展望明年的工作目標時說，教育及人力統籌科明年初將對三號報告書內專上教育的結構、私校的發展等有落實的決定，而四號報告書亦將於八九年完成，內容會提及九年免費教育。討論點將集中在運作上的困難及課程編排。

他指出，公開進修學院將於明年四月正式成立，首批學生可於明年九月入學，屆時估計將有三千名學生登記。而公開進修學院所提供的學位課程則包括文、理、工商、科技等科目。

此外，他又透露明年初將聘請顧問，對港府發展的一套全面性電腦模式提供意見，該電腦之運用將顧及教育運作上的開支及收入。（珍）

地產專欄
何謂樓宇實用面積 置業人士不可疏忽的常識——
惠豐行董事 關智健

置業人仕購買樓宇，最注重的是屋內實在可供使用的面積，反之，現時樓宇買賣，通常以建築面積作爲依歸。故此，一般人非常混淆，爲甚麼兩個屋內面積相若的單位，引述的建築面積相差那麼大，實用率是根據甚麼準則來釐定的。

其實，建築面積是每一層興建的面積，包括外牆空間，電梯、樓梯、貯物室、電錶房及走廊等公用地方，而平台、花架及無蓋露台的空間並不包括在內。而每一個單位的建築面積，是根據其單位佔用總實用面積的比例來計算，這樣便需要計算這層內所有單位的實用面積，過程當然是相當繁瑣了。

然而實用面積的定義亦衆說紛云。大致來說，包括單位內的空間，位置的外牆位置，單位與公共走廊相接的牆位，而單位與鄰舍的分隔牆，便以半牆計算，但窗台的面積並不作計算。詳細了解建築與實用面積的定義是購買樓宇的基本知識，可參照測計師會及消委會出版的小冊子。

依照上述解釋看來，公共地方寬敞的樓宇，其實用面積相應降低。置業人仕當然希望找尋一些大堂入口宏偉，電梯及走廊至開闊敞而實用率較高的樓宇，現在知道這是相當高的要求了。

聰明的買樓人仕，在看樓時會以「數階磚」的方法粗略估計單位內的實用面積，這方法無形中忽略了內牆及外牆的空間，並不能作準，只能作權宜之策。

其實樓宇推出發售，通常印備有售樓書及價格表以供參考，其中註明樓宇的建築面積，附有圖則及尺碼以供量度，購樓者可以計算出實用面積，甚至建築面積。詳細的售樓書甚至印明實用的面積，粗略的售樓書甚至連呎吋比例也沒有備載。故此購樓者最好親往地盤索取售樓書及察看示範單位，按圖索驥，乃爲明智之舉。但是要注意售樓書中的圖則及比例只供參考，最後定圖以有關當局批出爲準，故此要提防誇大的圖則以及尺碼不合比例。

業主置業，最好保留一份售樓書，方便日後出售之用。購買二手樓的人仕亦最好向業主索看售樓書，三手甚或四手買家亦可在田土註冊處影印一份正式批定的圖則。至於一些舊式樓宇，也許沒有圖則，便最好拉尺量度了。

因此，一些唐樓或舊洋樓，因爲公共設施不足，往往實用率較高，一些地盤較大的樓宇，公共地方佔建築面積的比例較少，故此實用率較高；一些樓宇因爲設計及間格不佳而影響其實用率；而一梯一伙的樓宇，走廊空間較少甚至完全省卻，故此實用率亦較高，掌握這些基本知識，購買樓宇便更明智了。

港人赴內地旅遊 熱潮退人數銳減
內地旅遊線生意跌四成

（特訊）據中新社消息，香港多家旅行社負責人表示，今年港人往中國內地旅遊的熱潮下降，內地中長綫旅遊生意清淡，首十一個月減少四成。他們認爲經營中國綫旅遊困難。

香港永安旅行社董事總經理陳八説，該公司今年內地中長綫團營業額大幅下跌，較去年同期減少近五成。他指出，雖然近年內地旅遊設施不斷增加，但服務水準，交通運力，衛生環境，導遊素質等方面存在問題不少，經營內地綫旅遊團很不容易。今年七月，內地旅遊綫的民航票價成倍上漲，使經營更趨艱難。不少旅行社減少中轉團，而改爲直航團，成本上升，迫使旅行團大幅加價，令港人卻步。

康泰旅行社副經理阮偉雄指出，一個國家的旅遊市場價格應統籌管制，按設施，條件，服務水準等制定。合理的價格才具競爭力和吸引力。他說，目前中國內地直航團收費與同類的東南亞直航團收費相若，同樣花費港人寧願赴東南亞觀光。目前已有不少旅行社減少經營內地遊業務的力量，改投放東南亞及澳大利亞，美國等市場。

未來行政人員訓練計劃 促進港大學生認識運作

（特訊）由國際經濟學商學學生協會香港分會、香港大學分會主辦之「未來行政人員訓練計劃」學徒活動，於昨日起一連三日在本港舉行，並邀請和記傳訊集團事務總裁人傑主持開幕典禮。

該項活動今年經已是第八屆，其目的是透過專題講座及商業機構所提供之訓練課程，使香港大學學生有機會深入認識之運作實況，從而對所學得的理論有更深管之了解。

人傑在致開幕詞時說：有很多從實際工作上獲得的技巧和經驗，都是不可以從書本上獲得的。他希望剛畢業出來社會做事的同學不要急進，要儘量多學習，多聽取和接受別人的意見。

另外，在上演講之匯豐銀行資深副經理對學生說，要對將來的職業定下計劃。他更提及匯豐銀行爲屬下職員所提供的專業訓練，足以令任何學科畢業的同學都「學有所用」。

而主辦單位亦就這次活動能夠得到不少公共機構支持，表示感謝，更相信各參與之同學定會獲益良多。（梁）

製造業手頭訂單狀況 十月份較去年略減少
僱用人數減・薪酬見增加

（港訊）根據政府統計處昨日發表的調查結果顯示，八八年十月製造業二百間規模最大機構的手頭訂單平均數量與九月大致相同，但與八七年十月比較則減少百分之二。

今年十月與九月比較，衣着、紡織及金屬製品業的手頭訂單數量輕微增加，但塑膠製品業則溫和減少。同期比較，電機及電子製品業的訂單數量則無大增減。

與去年十月比較，今年十月紡織及塑膠製品業的訂單大幅減少，衣着業方面的減幅則尚溫和，但金屬製品業有溫和增加，而電機及電子製品業亦輕微增長。

手頭訂單平均數量是指截至填報月份月底時未完成的訂單，以完工所須的月份數目計算。

八八年十月接受調查的製造業機構僱用人數較九月減少百分之一，較八七年十月則減少百分之六。

與九月比較，今年十月塑膠製品業僱用人數有相當減少，衣着及紡織製品業方面有輕微減少，但金屬製品業則輕微增加，同期比較，食物及飲料和電機及電子製品業的僱用人數沒有大改變。

今年十月與去年十月比較，塑膠製品業的僱用人數大幅減少，除金屬製品業的僱用人數略有增加外，大部分接受統計調查的行業的僱用人數均告溫和減少。

在接受統計調查的製造業機構中，八八年十月的每人平均收入與九月沒有大改變，但較八七年十月則增加百分之十七。

與九月比較，今年十月衣着及紡織製品業的每人平均收入均有溫和增加，而塑膠製品業則溫和減少，食物及飲料和電機及電子製品業的每人平均收入均溫和減少。

今年十月與去年十月比較，所有接受調查的製造行業每人平均收入均有顯著增加，其中以塑膠製品業及金屬製品業的增幅最大。

在建造業方面，八八年十月的僱用人數較九月及八七年十月輕微增加，另一方面，每人平均收入則較九月有溫和增加，而較去年十月大幅增加，這行業的僱用人數只包括公司僱員，而只負責聘請工人的二判所僱用的地盤工人則不計算在內。

港產鐘表展覽 吸引台灣商界

（港訊）逾二百位台灣商界人士昨日出席參觀於台北來來飯店舉行的香港鐘錶陳列展。陳列品包括三十三家香港廠商製造的四百多件鐘錶產品，該批廠商組成的香港鐘錶代表團現正在台灣進行訪問。展覽由香港鐘錶廠商會及香港貿易發展局聯合籌辦，於前日抵達台北。圖爲台灣對外貿易發展協會副秘書長諸興國參觀香港鐘表陳列，旁爲率領代表團的團長徐慶城（左）及莊學海。

英美最新金融行情

倫敦本港股票收市價 12月19日

股票	買入	賣出	升跌
長實	7.85	8.00	−0.10
九燈	13.60	13.80	−0.15
港燈	6.80	6.95	0.05
九倉	8.50	8.65	+0.05
置地	8.60	8.75	−0.15
滙豐	6.10	6.25	−0.05
和黃	8.30	8.45	−0.20
怡和	14.00	14.20	−0.35
太古A	18.30	18.55	−0.15
新鴻基	11.50	11.70	−0.10
恒基	5.10	5.25	−0.10
國泰	9.15	9.30	−0.05

倫敦金融時報指數 1434.6 （−1.4）

黃金白銀 （截至凌晨二時半）

紐約市場	開市	最高	最低	最後成交	升跌
黃金現貨	413.6	414.4	411.9	414	+0.4
2月期金	417.5	418.3	415.8	417.9	+0.3
3月期銀	6.20	6.235	6.175	6.21	0.005

倫敦市場	上午訂盤	下午訂盤	收市	升跌
黃金現貨	413.65	413	413.25	+1.3

紐約外匯市場 （1美元兌外幣）（1英鎊兌外幣） （截至凌晨二時半）

港元	英鎊	西德馬克	瑞士法郎	日圓
7.8050/70	1.8225/35	1.7620/30	1.4870/80	123.95/05

	開市	最高	最低	最後成交	上日收市
聯邦基金利率	8.875	8.9375	8.875	8.9375	9

紐約杜瓊斯工業指數 2157.86 （+7.15）

東京平均股票價格 29470.08 （−66.63）

新鴻基資料研究有限公司提供

東華籌募擴展服務基金 舉辦連串慈善籌款活動

東華三院爲籌募擴展服務基金，于十二月四日至九日舉行一連串之籌款活動。十二月四日至八日，舉行慈善屋邨籌款比賽，各參加屋邨會舉行籌款活動如晚宴，拍賣，歌唱晚會等，以廣集善款，而每天均統計善款數目，而當天籌款數字最高之慈善屋邨將獲得東華主席，副主席或總理頒發紀念獎座。

此外，東華董事局成員被分爲慈善福星隊及愛心鳳凰隊，於十二月五日至八日期間，每晚均有四位董事局成員於百忙抽空參加慈善問答比賽，以增加籌款氣氛及數目。

歡樂滿東華晚會八八於十二月九日舉行，由藝員或明星義演或表演籌款，同時亦透過電話獲得觀衆之捐獻，最後籌得之善款數字爲三千二百八十八萬八千八百八十八元，破以往東華歷年籌款紀錄。

上圖：東華總理黃士心頒獎座予黃大仙上邨代表（十二月七日籌款最高之屋邨）。中圖，東華總理參加慈善問答比賽時情形。下圖：東華黃士心及蕭顯君總理贊助明星藝員吃辣椒時攝。

國際觀協海外年會 尼國加德滿都舉行
情況熱鬧鼎盛成績美滿

國際華商觀光協會一年一度舉辦之海外年會，已於十一月廿四至廿八日在尼泊爾首都加德滿都舉行，與會之嘉賓除旅遊同業先進外，還有來自航空界、酒店業、運輸業、廣告界、新聞界等友好濟濟一堂，情況熱鬧而鼎盛，是該會一年一度的大型活動。成績美滿，與會者踴躍。

是屆海外年會由林金文先生担任主席，並且邀請尼泊爾國家旅遊局長、旅遊業、酒店業首長作主禮嘉賓，並由尼泊爾航空公司、印度航空公司、德國航空公司等贊助。並與當地之旅遊同業作業務經驗交流，以備發展更多更好的旅遊觀光路綫，從而發展更健全的旅遊事業。

會後觀光更得到印度航空公司之贊助，前往印度首都新德里、齊普、亞格拉等參觀世界七大古蹟奇發的泰姬陵、琥珀堡、紅堡、粉紅色城市等，並瞭解當地人民的生活概況，與當地旅遊同業作業務經驗交流，攷察及參觀當地之酒店業，從而瞭解更多的旅遊概況。爲香港旅遊事業創造發展前景，促進友誼及經驗文化交流。

國際華商觀光協會海外年會，名譽會長黃士心頒贈紀念品予主禮嘉賓。下圖年會主席林金文致詞時之情形。

恒隆集團商場大抽獎 康泰贊助澳洲七天遊
獎品豐富參加者永不落空

由康泰旅行社贊助之恒隆集團屬下七大商場舉辦之聯合大抽獎，凡於一九八八年十二月八日至一九八九年一月二日，到恒隆七大商場購物滿一百，即可憑發票參加電腦幸運抽獎。獎品除由康泰旅行社送出澳洲七天豪華旅行團，價值九千一百九十元外，其餘還有巨額之豐富獎品，人人有份，永不落空。獎品截止領獎日期爲一九八九年一月六日星期五，逾期無效。

康泰銅鑼灣分社 遷恒隆十八字樓

康泰旅行社銅鑼灣分社業務發展日益龐大，現恒隆中心二十字樓寫字樓不敷應用，所以于十二月十一日擴充恒隆中心十八字樓辦公室，新寫字樓面積比現時分社大一倍，現設更大，管理更完善，服務更周到，業務範圍更廣，務求顧客提供更全面，更高水準之服務，銅鑼灣分社電話維持不變（五一七七八一一一）。新知舊雨，請移玉步，親臨本公司總社，銅鑼灣新分社查詢及報名參加康泰主辦之旅行團。

身心康泰

本社辦旅遊之宗旨 就是令參加者旅途 身心康泰！

康泰銅鑼灣恒隆中心十八字樓分社

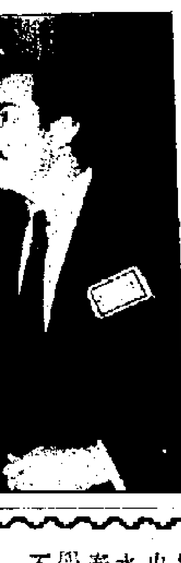
HONG THAI TRAVEL 康泰旅行社 星期一至星期五（朝九晚七辦公） 週末週日及公衆假期（朝十晚五）
牌照號碼：350070
身心康泰
總社：上環地鐵站維德廣場17字（德輔道中199號） 5-448833
分社：中環皇后大道中30號娛樂戲院樓上12字 5-211411
旺角彌敦道636號銀行中心17字 3-322301
銅鑼灣松坂屋18字 5-778111 尖沙咀星光行G17 3-676111
官塘廣場103號舖位 3-440222 沙田新城市廣場 0-6959933
荃灣南豐中心6字樓 0-4140101 澳門南灣商業中心 563333
◁康泰服務最週到・免費代團友購買拾萬元旅遊平安保險▷

美加 U.S.A. • CANADA
夏威夷、西岸七天 $7,690 19/12、20/12、25/12
夏威夷、西岸（賭城）溫哥華十一天 $12,990 18/12、19/12、21/12
美國西岸（賭城）溫哥華九天 $9,990
全美西東岸多倫多十二天 $14,990
溫哥華、多倫多七天 $12,990

歐洲 EUROPE 英國航空公司 BRITISH AIRWAYS
9天逍遙遊 $7,990
10天高級豪華團 $8,890
12天高級豪華團 $10,390
13天豪華團 $11,590
15天豪華團 $12,590
17天豪華團 $12,990
$7,990 遊歐洲 特惠價錢，同等享受

澳洲 AUSTRALIA
7天豪華團 $9,190
7天黃金海岸逍遙遊 $9,390
7天投資移民探索團 $9,790
紐、澳11天遊 $13,990
考察移民 $9790

盧泰愚預言在任滿前導演 南韓於九三年



李總統接見美聯邦議員

李總統登輝先生（左）十九日上午在總統府接見美國聯邦衆議員訪華團布魯克斯衆議員等八人就我國經濟發展及改善中美兩國貿易問題，交換意見。（中央社）

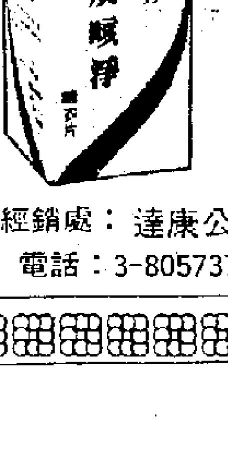
（中央社台北十九日電）四十年來第一批申請獲准來台參觀訪問的五位大陸留美學生，將於明天抵台灣訪問十天，接待單位中華民國團結自強協會，今天向新聞界各單位說明排定的活動行程，並籲請新聞界衛護約東熱情，不要對他們五人造成太大的壓力及打擾。這項接待單位與新聞單位的協調會，上午借用中國國民黨中央文化工作會的會議室舉行，由團結自強協會秘書長吳水雲主持，他表示，活動節目的安排，是完全尊重徐邦泰、吳年人、許成鋼、裴敏欣、錢穎一等五位大陸留美學生的意願，和受訪單位及個人的意願而做的妥善安排。不過，五人到台灣後，還可能因意願轉變而臨時更動。

……及花市批發市場，讓五人看看自由經濟經營型態的活絡景象，接著到國父紀念館，中正紀念堂等公共場所看市井小民的清晨活動，再到永和吃聞名中外的豆漿早餐，上午訪問世界最大的小學台北縣秀朗國小，下午參觀私人企業宏碁電腦、國立故宮博物院，晚上自由活動。

二十四日——南下，上午九時到桃園參觀土地改革訓練，再到新竹參觀科學工業園區，時間若許可，還將參觀清大，交大，下午二時三十分到台中清水鎮，參觀清水農會及農村建設，夜宿清水農家。

二十五日——上午九時，參觀國立自然科學博物館……十一時以後下午，參觀農業試驗所和改良場，晚上在彰化參加國際青商……

國貨介紹專欄
新豐廣告有限公司 惠刊廣告請電 五一七四六三一一四

痰咳淨
HUACHENG 註冊商標
功能：
化痰止咳，潤肺平喘，痰喘咳嗽，風寒感冒咳嗽，傷風咳等症。

國貨公司、藥行有售
經銷處：達康公司
電話：3-805737

盧泰愚預言在任滿前導演 南韓於九三年
現在致力於南北韓統一工作 先與匈建交續遍及各共黨國

（路透社漢城十九日電）南韓總統盧泰愚今日預言，在一九九三年他的總統任期屆滿之前，南韓將與蘇聯和中國大陸（中共）建立外交關係。

盧泰愚總統在接受國內通訊社記者專訪時作此項表示。他稱：「其當前急務乃是設法與北韓主席金日成舉行高峰會議，結束南北韓之間的互相敵對」。盧泰愚總統說：北韓的盟國蘇聯和中國（中共）以及南韓的友邦美國和日本，都對他所提出舉行朝鮮半島局勢六國會議的建議有所共鳴。

南韓已於今年十月在聯合國大會提出該項建議，但北韓表示反對，認為該項建議是一項「分裂陰謀」，目的是想留第二次世界大戰結束後一直分裂的朝鮮半島繼續分裂下去。

盧泰愚總統一再肯定，漢城即將實施朝鮮半島統一的方案，該項方案是基於一種平等思想，由南北韓共同公正地解決國家統一問題。

盧泰愚總統又表示：南韓不再把北韓視為敵人，只希望能在新的領域同北韓發展關係，使南北韓雙方能為共同進步作出貢獻。由一九五零年至一九五三年，南北韓曾經打了一場大仗。

盧泰愚總統指出：在本月較早時，蘇聯為首的東歐共產集團國家匈牙利首先在漢城設立永久外交辦事處，看來匈牙利與南韓締結邦交為期不遠。盧泰愚總統還說：相信在其總統任期內，南韓將與大部份社會主義國家發展外交關係。

斯里蘭卡昨選總統 誰主浮沉今可揭曉
軍警林立保護冒死投票選民 科倫坡一投票站被投彈爆炸

（美聯社斯里蘭卡科倫坡十九日電）斯里蘭卡人，星期一冒着生命危險，前往投票站投票。反政府游擊隊曾誓言對前往投票的市民「格殺勿論」，所以軍警加強戒備，保護市民。

皮瑪達沙是執政聯合國民黨的候選人，也是賈耶華達總統的得力助手。憲法規定，現任的賈耶華達總統，不能連任三屆總統職位。皮瑪達沙的頭號勁敵，是斯里蘭卡自由黨前總理班達蘭奈。各投票站在當地早上七點（國際時間一點三十分）正式接受投票，天色十分好。預計最後截止投票時間是下午四點（國際時間十點三十分），至於鹿死誰手，最早也要到週二才知曉。

斯里蘭卡全國一千六百萬人口中，約有九百三十萬人有投票權。思想極端的「人民解放陣綫」已發出警告，誰人往投票站去，就沒命回來。

政府軍隊及武裝警察，已奉命出動，在街上加強巡邏，以維持秩序及防止突擊事件。

（法新社科倫坡十九日電）官方說，在星期一總統選舉開始投票前幾分鐘，科倫坡的一個投票站遭人投擲炸彈，炸傷一名警察。

相信是屬於反政府的人民解放陣綫的人向附近重兵把守的電台和電視台的托林頓區夜空拋下一枚炸彈。

費希平宣佈 退出民進黨
不堪其台獨思想濃厚 兼具法西斯霸道作風

（中央社台北十九日電）立法委員費希平今天宣布退出「民進黨」，由於「民進黨」拒絕接受費希平要求在國會中設置大陸代表的退職條件，費希平下午在立法院記者休息室召開記者會，宣布退出「民進黨」，並強調他已無隨行退職的必要。

他在聲明中指出，「民進黨」中有拒絕接受他所提出的「退職三條件」，該黨「民進黨」中有些人不但有「台獨」思想濃厚，且有法西斯的霸道作風，已和他所主張推行民主政治的目標背道而馳。

費希平的退職三條件包括：肯定資深中央民意代表對國家的貢獻，給予退職民代退職金，以及在中央民意機構中設置大陸代表。

費希平在「民進黨」中表示，當初組織「民進黨」，是為了推展民主政治，不是搞「台獨」，但在「民進黨」成立後，有許多主張「台獨」的人加入，且有偏激觀念。

他說，他堅持設置大陸代表制只是一個象徵，「民進黨」悍然拒絕，根本就是「台獨」的想法，他認為「民進黨」應該給外省籍第二代子弟一個政治空間。

費希平強調，他的理想已無法實現，退出「民進黨」後，將不再捲入政黨，「民進黨」的政治漩渦，今後他的政治活動將愈來愈淡。

台籍老兵 回台省母
謝源拔口 驚聲 說對不住 慈母

（中央社香港十九日電）首位在大陸定居後，回台探視的台籍老兵謝源拔，於今天晚上從香港乘國泰四〇八班機飛往台北，探望闊別四十多年的母親。

六十三歲的謝源拔是於日前從大陸抵香港，今天上午前往香港中華旅行社領取大陸同胞赴台旅行證表示，當他飛抵台灣，見到現在居住在台南東縣的九十一歲母親時，要做的第一件事，是到母親身邊跪禮道歉，因為離開了她四十多年，不單沒有供養她，而且更讓她一直掛心，實在很對不起母親。

據悉，目前任職中共「公路局」的謝源拔，在一九四五年十二月隨國民政府軍隊前往山東，後來便一直居住在四川重慶，現已有妻子和兩個兒子，而且更有一個孫子在四川。

謝源拔表示，當他獲知能回台探望母親的消息後，高興得一連十多天都沒有睡好，亦無法形容其激動的心情。

南韓船廠 繼續罷工

（路透社南韓漢城十九日電）發生嚴重工潮的南韓南部最大船廠的罷工工人一星期一不理會工會領袖結束罷工的呼籲，繼續罷工，使船廠瀕閉了一週。

今次工潮是由於工人要求縮短工作時間，更多花紅資金及更佳休假制度而引發的。

爪哇洪水泛濫
至少卅人罹難 八千多人緊急疏散

（路透社印尼雅加達十九日電）一名印尼省政府發言人星期一說，爪哇中部和東部地區周六在暴雨影響下，發生嚴重洪水泛濫及山泥傾瀉，至少卅人罹難及八千人需要緊急疏散。

他說，在洪水打擊下，該省省會三寶瓏市之陸、空交通已告中斷，受影響人口超過一百萬人。

官員說，通往該市之多條鐵路及橋樑被山泥沖毀，他又說，超過八千人被逼緊急疏散，他們均暫時投身附近政府建築物。

台灣三千廠商 提出十大建議 紓解貿保壓力

（中央社台北十九日電）面對國外日益增強的貿易保護壓力，經濟部今天指出，根據一項大規模的調查，業者認為，降低關稅，增加公共投資以擴大國內需求為當務之急。

根據經濟部統計處所作的一項工商企業經營意向調查報告，國外對我國業者分別採取要求自行設限，加課進口特別關稅等保護措施，使出口日益艱鉅。為減少貿易摩擦，接受調查的三千多家廠商提出十大建議，依反映多寡排列為：（一）降低關稅，反映廠商佔百分之六十三。（二）擴大國內需求（四十六）。（三）簡化進口手續（四十）。（四）放寬進口限制（三十九）。（五）減稅（三十四）。（六）赴海外投資（三十一）。（七）降低利率（十八）。（八）新台幣升值（八點一）。（九）進口國外零組件（八點一）。（十）加強與國外文化、學術交流（四點七）。

經濟部表示，上述意見大多已由各有關單位執行中，其中較引人注意的是業者赴海外投資意願已大幅提高。

蘇撤軍並停止攻擊 並須支付戰爭賠償
阿游與蘇代表月底將續作談判 阿游停火條件·確屬妙想天開

（合眾國際社伊斯蘭堡十九日電）阿富汗游擊隊分子星期日說，如果蘇聯保證能在明年二月十五日前完全由阿富汗撤軍，停止炮轟平民目標，以及同意支付戰爭賠償，則游擊隊就會停止戰鬥。

游擊隊又說，蘇聯增加部署五千蘇軍到阿富汗，從蘇聯境內起飛的戰機則從北部的游擊隊據點。游擊隊的七黨聯盟上星期與蘇聯代表，在沙地阿拉伯的塔伊夫談判，聯盟主席拉賓尼在記者會上說，談判很有用，並會在巴基斯坦繼續。他說聯盟的最高委員會，星期一會在巴基斯坦白沙瓦，為下一次談判定出日期，以及就蘇聯在上次談判中提出的建議作出反應。

（另路透社報道，拉賓尼透露下一次談判會在本月底前舉行。）

拉賓尼說，祇要蘇聯保證在二月十五日前撤軍，停止空襲及用火箭炮轟擊平民目標並支付戰爭賠償，聯盟就會停火及戰機。他說聯盟希望蘇聯也能保證不會趁停火期間運載更多精良武器供應阿富汗政權。

瓦奴阿圖總理 獲後備軍支持 下令軟禁總統

（美聯社瓦奴阿圖、維拉港十九日電）瓦奴阿圖國營電台星期一報道，總統索科馬奴星期日企圖罷免總理，解散內閣，但行動失敗，反遭軟禁。總理拉尼已拒絕下台，又指索科馬奴的行動非法而且違憲。他表示，索科馬奴星期日委任了一個臨時政府，並宣佈在明年二月全國大選前由它治理國家，但已獲選的總理拉尼則下令後備警察逮捕他們。

巴解已計劃組臨時政府
阿拉法促以領袖和談

（路透社倫敦十九日電）「倫敦時報」星期一報導：「巴勒斯坦解放組織」計劃在兩至三個月之內，委出一個建國前的臨時政府。

該報引述巴解執行委員會成員蘇布希的話說，在十一月十五日宣佈成立獨立巴勒斯坦國後，世界各國的反應均比想像中的好，所以才決定在兩至三個月之內組成一個臨時政府。到目前為止，已有七十個國家承認新的巴勒斯坦國。

英布並於週五率領巴勒斯坦代表團抵達突尼斯市，與美國官員展開十三年來首次的面對面商談。

巴解領袖阿拉法抵維也納進行訪問，與地區領導人進行磋商。蘇布希說：「美國方面要我們拋棄使用恐怖手段，才肯跟我們談判，我們希望美國方面公平處事，亦要以色列放棄使用暴力。」

（路透社開羅十九日電）在巴解領袖阿拉法準備在國際保護傘下，在歐洲推動中東和平談判之際，以色列就此表示，看法有出入。

阿拉法星期日晚和埃及總統穆巴拉克會談後，促請以色列領袖一起參與聯合國主持的和談。他說，巴解組織將繼續上星期五在突尼斯展開的和美國的對話，直至舉行一次國際和平會議。到時，巴解組織將和以色列對話。他對記者說：「當然。我們會和我們的敵人談判。我們會和我們的敵人媾和。」

李總統接見美聯邦議員

李總統登輝先生（左）十九日上午在總統府接見美國聯邦眾議員訪華團布洛克斯眾議員等八人，就我國經濟發展及改善中美兩國貿易問題，交換意見。（中央社）

五名大陸留美學生 今午飛抵台北訪問
下午一時先舉行一小時記者會 八日訪程編妥離台前再會記者

（中央社台北十九日電）四十年來第一批申請獲准來台參觀訪問的五位大陸留美學生，將於明天飛抵台灣訪問十天，接待單位中華民國團結自強協會，今天向新聞界各單位說明排定的活動行程，並籲請新聞界稍微收熱情，不要對他們五人造成太大的壓力及打擾。這項接待單位與新聞單位的協調會，上午借用中國國民黨中央文化工作會議室舉行，由團結自強協會秘書長張京育主持，他表示，活動的目的是充分尊重徐邦泰、吳牟人、許成鋼、裘援平、錢穎一等五位大陸留美學生的意願，和受訪單位及個人的意願而做的妥善安排，不過，五人到台灣後，還可能因意願轉變而隨時更動。

目前排定的活動行程包括：二十日——五人搭乘上午十時三十分自日本東京起飛的班機，下午二時抵桃園中正機場，並立即舉行一小時記者會，下午六時，由協會接待，住在來來大飯店。

二十一日——上午九時，拜訪外貿協會及參觀世貿中心，下午二時拜訪台灣大學及政治大學，將由學校研究所學生安排接待活動，晚上自由活動。

二十二日——上午七時三十分，拜訪中華經濟研究院，預定參觀新聞文化事業，將於五人抵台後再商議集體參觀或個別參觀及決定參觀的新聞單位，晚上自由參觀。

二十三日——清晨四時參觀濱江、萬大等果菜市場及花市批發市場，讓五人看看自由經濟經營型態的活絡景象，接著到國父紀念館、中正紀念堂等公共場所看市井小民的清晨活動，再到永和吃聞名中外的豆漿早餐，上午訪問世界最大的小學台北縣秀朗國小，下午參觀私人企業宏碁電腦、國立故宮博物院，晚上自由活動。

二十四日——南下，上午九時到桃園參觀土地改革訓練所，再到新竹參觀科學工業園區，時間若許可，還將參觀清華大學、交通大學，下午二時三十分到台中清水鎮，參觀清水農會及農村建設，夜宿清水農家。

二十五日——上午九時，參觀國立自然科學博物館，下午一時以後，參觀農業試驗所和改良現場，晚上在彰化參加國際青商會辦的團結自強晚會。

二十六日——上午九時三十分，參觀鹿港文物館及沿途農村建設，下午二時參觀高雄市區民意代表服務站服務民眾的情形，並參觀市區及文教設施，晚上住在佛光山。

二十七日——上午八時，參觀高雄加工出口區及員工宿舍，並參觀高雄文化中心，中午搭機飛回台北，下午二時在師範大學與各大專院校及學術機構有興趣的人士舉行綜合座談及分組座談，晚上自由活動。

二十八日——上午自由活動，依五人意願，或探訪親友，或拜訪自己嚮往崇拜的人，下午三時，在外貿協會二樓舉行二小時半的離台前記者會，晚上參加歡送晚宴。

二十九日——五人搭機離台。

日皇病情 狀態平靜

（時事社東京十九日電）關於日皇的病情，宮內廳在十九日上午發表：「沒有變化，保持平靜的狀態」。十八日上午……據該廳總務課長前田健治發表：十九日上午八時半的日皇體溫三六．四度、脈搏八四、血壓一〇六—四四、呼吸數十九。

日皇以後無新的排血，出於輸血的效果，無貧血症狀進行的現象，體內的出血雖然沒有停止，但是出血量似乎減少。

杜界輝昨抵台北
第一名台籍國軍返台 祭父並省視高齡慈母

（中央社桃園中正機場十九日電）第一位來台奔喪的前台籍國軍杜界輝，今天下午搭乘華航班機抵達中正機場。

杜界輝是在下午五時三十分抵達中正機場，比另一位前台籍國軍謝源拔約早到五個小時。

杜界輝現年五十八歲，原籍台中，十五歲開始從軍，民國三十五年到大陸作戰，成為第一位返台的前台籍國軍。杜界輝曾參加三十七年的徐蚌會戰，並被炸斷腳部受傷。大陸易守後，一直滯留大陸。

今年五月二十四日杜界輝七十七歲的父親不幸病逝。政府開放大陸同胞來台探病奔喪後，杜界輝即託在台親友代為申請來台，終在十一月二十二日核准來台。杜界輝現在住在湖北省，是一名業務員，育有兩名女兒。今天到機場接機的有杜界輝的弟弟林昭英、林紹英及多位台中的鄉親。杜界輝七十六歲的母親，因為骨折行動不便，今天並沒有到機場。另一位前台籍國軍謝源拔，預定在今天晚上十時三十五分抵達中正機場。

柬人夾岸 歡送越軍 乘輪歸國

（美聯社泰國曼谷十九日電）越南官方電台廣播稱：「數萬柬埔寨人本日排列在湄公河邊，歡送越南士兵起航回國」。

河內電台稱：「一部份越軍撤退回國，是第三三九師及所屬的第……營的士兵，在金邊舉行一項儀式，歡送他們回國。」人群佇立金邊的河畔，無數外國使節及新聞界人士參觀。電台稱：「金邊和越南湄公河同日亦舉行一項送別儀式，另一批越南軍，循陸路返國。」

處理中東事 布殊勝列根
巴解一高官認真識撈

（美聯社突尼斯十九日電）一位巴解高級官員表示，美國候任總統布殊對阿拉伯和以色列的衝突比以前的政府有較佳的掌握，使達至和平方案的希望增加。

巴解領袖阿拉法的高級顧問卡利德·哈辛說：「布殊的消息非常靈通，而且有經驗。」

哈辛說，自尼克遜以後，美國對中東衝突沒有一個貼切的政策，尼克遜在一九六九至七四年出任總統。他說，他相信新一屆的布殊政府將以實例，如巴勒斯坦人的國家運動……

美軍仍需駐南韓
時事分析

南韓監察部最近所作的一項民意調查顯示，六成漢城人贊成美軍繼續駐紮南韓至少五年，因為北韓軍力比南韓強大。

接受調查的有八百個漢城人，都是二十歲以上。百分之十八說美軍應在二、三年撤走。百分之六要求美軍立即撤出。

理論上，一個國家有外國軍隊駐在，無論是不是出於駐在國的意願，總是一件不很好的事。但在一個受到外力威脅的國家，是不得已的權宜措施。

擺在目前的事實，自韓戰於五三年結束以來，南韓不斷受到北韓而間接受到蘇聯的威脅，無所否認有美軍駐防，才能保持「三八」綫的完整，朝鮮半島得和平，南韓賴此得獲經濟建設的輝煌成就。

美國國防部長卡路奇在今年五月訪問南韓時表示：「祇要南韓人民希望我們留下，我們就會留在朝鮮半島。」直至現在，南韓仍不能放出和平空氣，不獨北韓積極把其軍力現代化，而蘇聯亦不斷擴大在遠東的軍力，已證明美軍「在此間仍有所需要」。

南韓現階段因需要美軍留下，日本亦有需要。日本自衛隊有關人士曾表示：「如果駐韓美軍撤退，則朝鮮半島的軍事情勢，料必動盪不定。這樣一來，對日本的安全保障，將直接有所影響。」不過，美國亦開始鼓吹駐軍國加強本身的自衛軍力，以減輕負擔，但這要看整個遠東的形勢，以及假以相當時日，始能轉移這情况。

歐洲尤里加計劃發展現狀

李學明

在美國「星球大戰」計劃頻遭頓挫之際，歐洲十一國共同籌劃的「尤里加」太空計劃則大步向前發展。「尤里加」計劃自一九七九年開始籌建，到目前已發射了第二十三次，僅一九八八年就已發射了三次，其發展速度可見一斑。今年內要發射八次。最近的消息說，南美圭亞那基地發射的，名為「尤里加四號」的火箭，它是完全以商業用途為導向的，這次發射成功，使「尤里加」計劃進入了新的階段。據報道，六月間的這次火箭發射活動是十分重要的。它不但具有一般的試驗展視作用，還有通過資格考試的意義。因為「尤里加」四號計劃，於一九九〇年就要負起歐洲人在美蘇兩大國的太空計劃之外，開始自己的新天地。

歐洲的「尤里加」太空計劃與美蘇的太空計劃不同，它完全為商業性考慮，美蘇穿梭機的最終目的，是為軍事和政治考慮的。「歐洲太空組織」預定在十一月「尤里加」開始作執行任務，十一月就要進行第二次的發射飛行任務。

「尤里加」火箭共有六種設計，載重量由一千九百公斤至四千二百公斤等，使用液態或混合原料，發射的目標不限於一個。目前歐洲工業界共收進二十一個「尤里加」的製造訂單，負責發展「尤里加航空工業」，而且預計還要生產五十座。這家公司正設法控制成本，調整改善管理，以期將來能賺大錢。

「尤里加西號」火箭的前身是「尤里加」二、三號，預計明年四月，二、三號火箭就要功成身退，完全由四號取代，一直運作到一九九〇年「尤里加」五號發展成功時，四號才退役。

據報導：「歐洲太空組織」的一枚氣象衛星、一枚業餘的無線電衛星，及一枚「泛美衛星公司」的電子通訊平台，也將由「尤里加」四號的發射行動中送進不同的軌道中去。

四號係由第二、三號基礎上改進而來的，由於計劃相當，科學界反應良好，因此需求殷切，一九八八年的運送「座位」已經售完，甚至一九九〇年的「座位」亦基本上售完。

在「尤里加」計劃中，法國和西德所佔的股份最重，僅以四號火箭而言，法國所佔的股份就達到百分之五十八，因此四號火箭就在法國的南美圭亞那基地發射，而且主要由法國負責。西德所佔的股份略少於百分之二十。而意大利、比利時、英國、瑞士、西班牙、荷蘭、丹麥、瑞典和冰島九國，總共只佔百分之二十左右，都是次要的角色。

四號順利發射後，全歐洲的太空基地科學家和工程師們又要忙於準備「尤里加」五號發射的所需設施。這項工程預計要三年完成，需要經費大約兩億美元。

減輕各種風濕關節炎、骨刺（骨質增生）、腰肌勞損，坐骨神經痛等症所引起的肌肉疼痛，僵硬，免受絞痛之苦。
和春堂麝香跌打風濕骨刺油　和春堂風濕骨刺消痛膏
外搽　外貼
$15　$12
中國製造　港澳各大國貨公司、藥行、藥房有售
總代理：華光貿易公司 電話：5-8730085 電掛掛號：LTTRADE 澳門代理：全昌大藥房 安大略省分銷處：淇昌參茸藥材中心

精製玉泉丸
高度濃縮製劑
下消症特效良藥
純中藥製劑，特殊配方，每次只服三小粒，對多食易飢、口渴多飲、多尿等：功效顯著，無副作用

正心丹
眞病還須眞藥醫

御宮田力丸
宮庭特效驗方
能令你
強者更強

——中華人民共和國廣州中藥聯合製藥廠出品
經銷處：華昌行 電話：3-852337　國貨公司、藥行有售

國貨介紹專欄
惠刊廣告請電
新豐廣告有限公司
☎ 五一七四六三二一一四

中國 首創
抗菌防臭止痕產品
男女三角褲、鞋墊、襪
榮獲第十六屆國際發明
金牌獎及人類保健金杯獎
貼身治療，具有藥物之外意想不到的效果，徹底爲你解決私人隱患，使你的生活、工作無後顧之憂，精神煥發輕鬆寫意，無病者穿着保健，適合男女大衆，歡迎一試，使你愛不釋身
特徵：
三角褲內層及鞋墊襪底均是墨綠色抗菌布製成
抗菌乾燥
除臭止痕
國貨公司 藥行有售
總經銷：丹威（香港）貿易公司 電話：5-781473

人參果甙片
人參最高精華在於果·比人參功效更快速
新上市 特價優惠 $150
人參花 最高提取量百份之2—3%
人參根 最高提取量百份之10%
人參果實 最高提取量百份之85%
GINGSENG FRUIT PILL
新發明
總代理：陳氏實業公司3-674383
香港經銷商：百偉達企業有限公司3-7390606

蜜煉化州橘紅膏
化州橘紅膏 化痰止咳好
主治：傷風感冒，新咳久咳、喉痛、音啞及消化不良等
國貨公司、藥行有售
經銷處：五聯貿易有限公司
電話：3-953980 3-953718

（精製）萬維吊膏
KIP
國貨公司 藥行有售
功能：
跌打損傷
風濕痹痛
新久積傷
活血散瘀
消腫止痛
經銷處：富華醫藥公司 電話：3-7803139

痰咳淨
HUACHENG
功能：
化痰止咳，潤肺平喘，痰喘咳嗽，風寒感冒咳嗽，傷風咳等症。
國貨公司、藥行有售
經銷處：達康公司
電話：3-805737

固本咳喘丸
新包裝品質同以前一樣

醒酒靈（酵醒）
功能：解酒清神
飲酒前服防醉，飲酒後解酒清神，減低血中酒精濃度，是爲有效機制的酒類，故能防止酒精傷腦傷肝之有害作用
爲國內首創中藥製劑

麝香消痔栓
免手術、免注射的治痔新藥（外用）
「麝香消痔栓」是一種外用（塞肛門）的治療痔瘡新中藥，具有消炎、止痛、止血、收斂生肌功效，而達病程全無副作用，可免除手術免注射之痛苦

國貨公司、藥行有售
經銷：可利公司 3-945200　嘉成公司 3-945538　中國醫藥推廣中心

HONG THAI TRAVEL
康泰 身心
◁康泰服
夏威夷、西岸七
夏威夷、西岸（
美國西岸（賭城
全美西東岸多倫
溫哥華、多倫多
9天逍遙遊
10天高級豪
12天高級豪
13天豪華團
15天豪華團
17天豪華團
7天豪華團
7天黃金海
7天投資移
紐、澳11天

白宮政界紅人衣着品味講究
今年最佳服裝男士 布殊賓森雙雙獲選
英國安德魯王子亦榜上有名

（合衆國際社紐約十九日電）美國時裝基金會星期日說，候任總統布殊和前民主黨副總統候選人賓森當選，獲美國的裁縫和設計師同選爲一九八八年衣着最佳男仕。這個團體發表其第四十七年的最佳衣着男仕名單，指出布殊的衣着給人一種信心，對他可以繼列根之後入主白宮大有幫助。至於賓森，在整個競選過程中，其衣着都顯示出其高貴氣質。

基金會男裝組的杜蓮說，他們兩人在令人身心俱疲的競選活動中，仍留意自己的衣着，因此應該當選。除了布殊和賓森，還有其他八位衣着最佳的男仕，則包括國際社交界、娛樂界以及體育界等的名人。

英國的安德魯王子，「因其衣着成爲全世界年輕行政人員的典範，結果在國際社交界類別中較易壓倒了西班牙國王卡洛斯。英國喜劇演員賓尼希爾（即不文山），則在娛樂事業類內當選；至於洛杉磯市長布萊利「因其適當的衣着凸顯了西岸的特色」而當選。

至於律師行業中衣着最佳的，則是擅於打離婚官司的菲爾遜，他的客戶包括了重量級拳王泰臣。

（合衆國際社巴黎十九日電）巴基斯坦總理貝娜齊爾及印度總理拉吉夫獲選爲世界上二十二位「最高雅」的人物之一。第十三屆「世界最高雅人物」頒獎典禮，星期一於巴黎羅浮宮博物館舉行，主辦當局說，這二十二位人物的選出，是根據他們的生活方式和事業成就來評價，每位得獎者都獲得一個由意大利銀器工匠製造的銀盤。

美國男女明星亦有羅拔辛納和芝露鍾兩人當選，前者在六十及七十年代，爲最使各業各行女士傾倒的美男子。

美頒發數學博士銜 去年僅得三六三人
數字枯燥乏味不及電腦學科過癮

（合衆社麻薩諸塞州阿默斯特十九日電）一個有名數學家稱，去年共有三百六十三個數學博士銜頒給美國人，這有助於可能扭轉十年來的趨勢，倘若美國在教育的各項水平上較爲注意數學。

美國的學院於一九八七年一月一日至一九八八年六月卅日期間內一共頒發博士銜八百四十個，其中只有百分四十五是美國公民所獲。這是康諾斯說的，他是麻薩諸塞州大學一數學教授，會調查一年內頒授的博士銜。他並稱：「我上述的百份率沒有使我那麼反胃，使我反胃的是，去年美國公民所獲博士銜的總數較甚者，它是去年美國告減少——在十年前的一九七七——七八年的學年裏，美國學院一共頒發了數學博士銜八百六十八個，美國公民獲得了六百卅四個（佔總數百份之七十三）之多。但甚至自該時之前起，美國公民所獲數學博士銜已不斷減少。

其中一部份的減少，是由於誕生了與數學有關的康諾斯所稱的「迷人的」電腦與資訊及電氣工程等東西。數學並非「牲事」，電腦與工程學師覺得多，對學生較爲吸引得多。但他說，問題的根源是始自小學的教育水平——在那兒，教師給學生的訓練不適當。

金三角明年好收成
毒品大王預測鴉片產量逾千噸
癮君子喝采。掃毒幹探頭痛

（法新社曼谷十九日電）在金三角控制一個龐大毒品王國的毒品大王坤沙說，他預料明年的鴉片將會有好收成。

坤沙說，他預料一九八八至一九八九將會是「非常好的一年」。坤沙是孟岱軍隊的領袖，這支私人游擊隊爲坤沙保護在緬甸東北部的運毒隊伍。

「曼谷郵報」星期日引述坤沙的話說，由於「天氣良好」，在他控制範圍內鴉片的收成將超過一千二百噸。

據引述，坤沙說逃到森林裏躲避仰光政府軍迫害的學生應響應蘇貌將軍的呼籲回家。郵報說，坤沙反對克倫族聯盟對學生給予軍事訓練以達到他們進行反政府的「軍事革命」的目的。郵報引述說，坤沙表示反對學生向仰光政府進行「軍事抗爭」。

克倫族聯盟是一支少數民族叛軍，在過去四十年來一直與仰光政府戰鬥。當蘇貌將軍在九月發生的軍事政變中上台後，數以千計的學生從仰光逃到緬泰邊境，克倫族聯盟收容他們在營地，並給他們食物。郵報又引述孟岱軍發言人關鍵的話說，孟岱軍曾收容一批學生，但沒有給他們軍事訓練，而是鼓勵他們回家。

蘇將恢復探月計劃

（法新社莫斯科十九日電）蘇聯塔斯社星期五報道，中斷了二十年的探索月球計劃將告恢復，蘇聯將於一九九二年發射無人駕駛的「月球九二」太空站上天。蘇聯地球物理學及分析化學研究院主任索爾科夫指出，「月球九二」太空站將置於月球兩極軌道，詳細分析月亮表層的化學物質成份。他對正在莫斯科開會研究合作計劃的法蘇兩國科學家表示，太空站備有高度清晰的電視攝影機、加馬射綫及X光分光儀，以及一台能確測址的磁量儀。

美放射綫專家發現 檢測腿中血栓 超音波效果佳

（中央社波士頓專電）在羅德島州首府普羅維登斯的羅德島醫院工作的放射綫專家克羅南博士說，超音波似乎是檢查某些病人腿中血液凝塊的較佳方法，將來可能以此方法每年救活數以千計的病人。

目前是以靜脈X光照相法來檢測腿中血栓，此法耗時，而且無法作爲篩檢方法，因爲檢驗是否有血栓的篩法必須在病人身上注射對比性的媒介物質，好讓X光能夠照射出靜脈。新方法則是由醫生按壓靜脈，並以超音波進行觀察。

電腦病毒蔓延至蘇聯 五間政府機構受侵襲
但科學家誇言已發現防範方法

（合衆社莫斯科十九日電）蘇聯宣稱，電腦病毒終於降臨莫斯科了，它最低限度已侵襲了五個政府管理的機構，但科學家們說他們已發明成功一種近乎可防止恐弄的方法，這可使他們及早發覺及阻止它造成嚴重破壞。

莫斯科電台引述蘇聯科學院一個電腦專家阿百林莫夫之話稱，八月時蘇聯首次發現了電腦病毒。那稱爲五十二號磁碟操作體系DOS二的病毒，共侵入了該機構的八十具電腦，但經過十八小時後，它終於受控制了。

經過調查，曉得它是來自蘇聯科學院程式體系學院「學習電腦夏令營」的一羣蘇聯與外國之兒童的。阿百夫林莫沒有說上述外國學生來自甚麼國家，但相信這病毒是於蘇聯學生抄襲已感染的電腦程式及私人電腦遊戲時侵入的。

盜亦有道·撮合良緣
偸車賊誤刦結婚花車 送新娘到教堂再逃去

（合衆國際社波士頓十九日電）警方星期日說，一名偸車賊在偸車時錯誤地刦持了一名新娘和她的女賓相後，幸而及時把受驚擾的一干人放下車，然後絕塵而去。事件發生於星期六婚禮之前，新娘莎朗、莫西雅和她的四名女賓相要求接載新娘車的司機在一家便利店前停車，爲她們購買一瓶香檳，婚禮是在多徹斯特區的聖馬克教堂舉行。當司機下車步入便利店之際，一名男子匆匆忙忙走上車去，開動汽車。他聲發叫嚷着，「我正逃避警察，我需要一輛車。」其中一名女賓相瑪莎對偸車賊說，我們要趕時間到教堂去參加婚禮。

瑪莎說：「他說，那麼我不要你，且讓我們下車。」那偸車賊打算讓她們步行前往教堂，但新娘的一名表妹向他叫嚷，瑪莎繼而向偸車賊破口大罵。

偸車賊只好道歉，並把一干人等載到教堂去，一路上，車內的女子一直吵個不休。抵步後，偸車賊拿走兩份結婚禮品和一名女賓相的二十美元，又向這羣女子道歉說，「破壞了你們的婚禮。」

內外其手防不勝防
美國商店每年失竊 價值高達四百億元
購物旺季各大商店皆加強防範

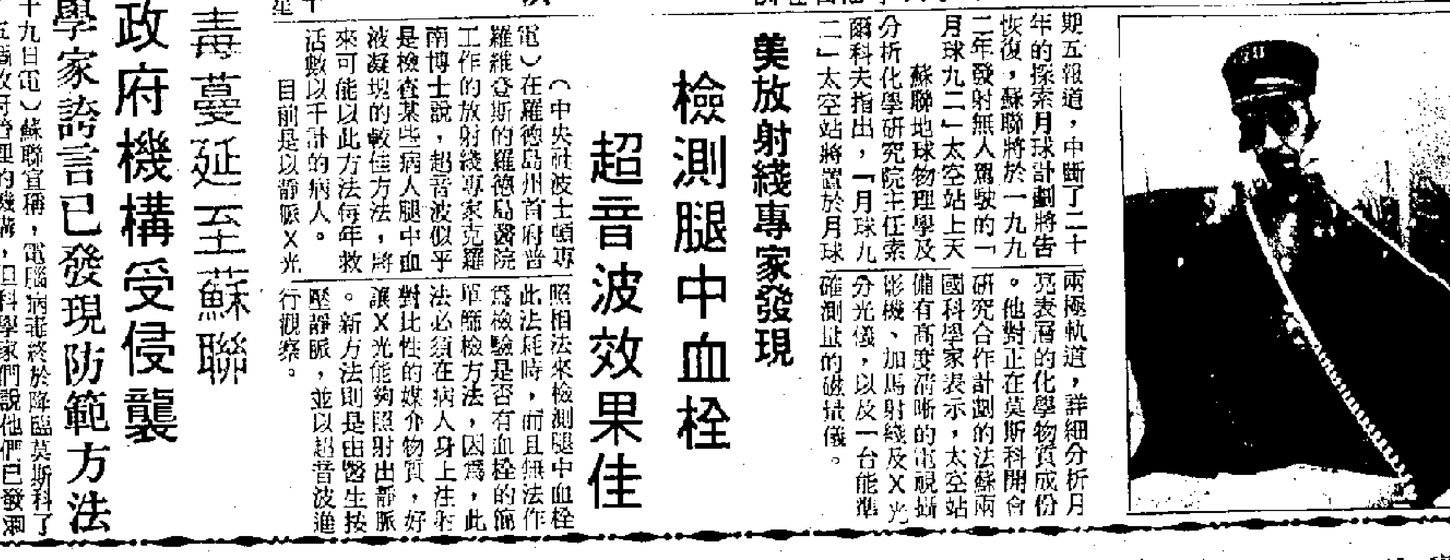
（中央社芝加哥專電）據此間電視第五台報導，全美各大百貨及商店每年爲顧客及員工偸竊貨品，價值高達美金四百億元，而當聖誕及新年購物高潮來臨之際，此種店中失竊物品更是大量增加。這項報導指出，在四百億美元的竊物中，估計百分之五是由慣竊所偸，而其餘皆由公司內的臨時員工及顧客臨時起意行竊。當購物旺季來臨時，各大商店皆加強防範，並採取下列措施：（一）裝設最新電子科學儀器與設備，防止偸竊。（二）設立獎金制度，鼓勵員工檢舉偸竊。（三）加強顧客服務，以防止顧客乘人多未付巨帳帶物出離。

爲防止員工偸竊，美國許多大公司在用人考試時，甚至使用測謊器，調查其可靠性。但美國聯邦法律爲了保障人權，最近對測謊器的使用有所限制，可是商業界爲其自身的利益，仍想盡各種辦法，對員工進行考核管制，以防被竊的損失。

（中央社紐約專電）據報導，過去一年紐約的生活品質下降，因爲受紐約民意測驗調查的市民表示，毒品犯罪、公共住宅、教育、種族關係，都市財務與政治腐敗等問題繼續惡化。

蓋洛普民意測驗中心對一千零八十九名紐約人所作的民意測驗發現，對毒品的耽心大增，使它成爲紐約人現在所遭到的最嚴重問題。犯罪仍高踞第二大問題，其次是貧窮與流浪漢日增，第四大問題是住宅問題。

聖誕禮物



駐倫敦的美林證券公司爲了證明該公司裝置的高科技通訊設備效能，讓退休工人免費打越洋聖誕賀電。七十四歲的史密斯和七十九歲的尼高拉斯正向澳洲、美國親友問好。（美聯社）

本港新聞

何東爵士基金 捐款佛教醫院

（港訊）香港佛教醫院獲何東慈善基金撥出六十一萬元添置十格屍櫃乙部、兩部超音波洗滌機及眼科手術顯微鏡，該等儀器設備已投入服務，院方對基金之撥款，表示感謝。

何東爵士慈善基金是本港最大慈善信託基金之一。已故何東爵士在一九五六年去世時，遺贈五十萬成立基金，並由滙豐銀行信託有限公司管理。

香港佛教聯合會創辦之佛教醫院，迄今已有十八年，爲東九龍區居民提供門診及住院服務，門診設有內、外、耳鼻喉、眼、皮膚及婦科，並於今年一月始設牙科部，收費低廉，爲病人提供更佳服務。

失明人互聯會祝會慶 羅氏基金捐贈四萬元
三萬元作更換紅白手杖

（港訊）香港失明人互聯會，日前舉行十六週年紀念會慶暨敬老之夜，招待四百多位會員參加晚宴聯歡。互聯會主席岑仲全致詞說該會於七二年十一月二日成立，至今已有十六年，除了提供交誼機會予會衆，更獲得羅氏信託基金慨贈四萬元，其中三萬元用作替會員更換紅白手杖，另一萬元用作互聯會敬老之夜，他代表互聯會向羅氏信託基金致謝。會上即席舉行一項支票交接儀式，由羅氏信託基金執行董事羅智笙將一張面額四萬元的支票交予岑仲全主席，並由觀塘政務專員溫宗柱監收。

溫宗柱專員致詞謂香港失明人互聯會在提高會員社會地位及促進會員福利方面，成績斐然。他又讚揚羅氏信託基金在成立短短一年多來，成績超卓，致力推廣教育，受惠人數逾萬，康樂文化及公益活動，……即舉行晚會，節目有抽獎及中樂表演助慶，氣氛熱鬧，而出席晚會的嘉賓尚有互聯會顧問許齊發議員及程文輝女士等。

圖：羅氏信託基金執行董事羅智笙（右二）將四萬元支票遞交予失明人互聯會主席岑仲全，在旁監收者爲觀塘政務專員溫宗柱。

尖沙咀獅子會 慶祝聖誕聯歡
即席籌得巨額服務費

（特訊）尖沙咀獅子會，昨日假海洋皇宮酒樓慶祝聖誕，出席者有：會長劉深泉，副會長梁友熏、徐國鎏、陳毅駿，前會長方浩然、王劍鳴、冼煜芬、李春方、李明見、陸耀華、林炳森、張建成，會員張炎熏、張子超、鄺天一、廖建平、杜寶、曾振華、黃鎧文、黎勝、何潤熾、李克江、温仕秋、陳新、高厚成、黎榮德、鮑爲春及嘉賓、獅嫂、少獅百多人，梁友熏任大會主席，會長劉深泉，主席梁友熏致詞稱：每年聖誕節舉行慶祝聖誕聯歡會，與各位獅嫂、少獅加強聯絡，藉此籌募一筆社會服務經費，呼籲會員、獅嫂踴躍支持善舉，發揚獅子服務精神。

即席籌得社會服務經費達三萬元，有歌唱及幸運抽獎助興，場面熱鬧。（奕）

圖爲：尖沙咀獅子會慶祝聖誕，會長劉深泉與主席梁友熏，前會長方浩然與會員合照。（本報記者攝）

橋咀島迎佳節 聖誕通宵狂歡

（特訊）北海漁村在聖誕期間，特設聖誕渡假團，收費分爲二百五十元及三百五十元兩種，兩日一夜，入住豪華花園渡假屋，免費供應四餐，其中海鮮自助餐宵夜別具風味。另有爲團友安排的通宵狂歡舞會，更有歌星助慶，節目編排緊湊，定能帶來不少熱鬧歡樂氣氛。

除此以外，橋咀島還有推出多款超值渡假團，爲團友免費提供各項水陸活動，釣魚比賽冠軍可獲免費魚獲，不妨在此與親朋共渡普世歡騰的聖誕佳節。如欲查詢，請電三一七二三八八九一。

長風旅行隊 初探黃竹瀝

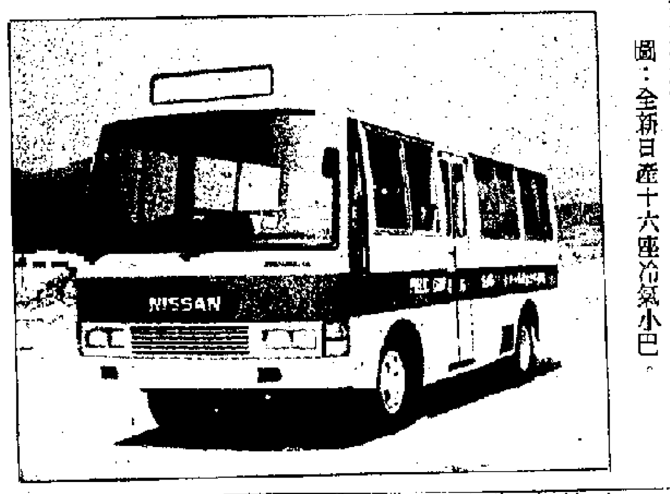
長風旅行隊十二月二十五日（星期日）舉辦本年度公開郊遊活動節目「初探黃竹瀝」，參加者可於當日上午八時半到彩虹邨巴士總站之茶水站側認旗集合，乘車至北潭凹啓步，遠走赤徑、大浪至沉船灣，初探黃竹瀝幽澗，攀崖觀瀑，探索穿林，回程返北潭凹散隊，步程六小時以上，路途艱險參加者自應量力，自備糧水及交通費，不需報名。

日產實力十六座冷氣小巴 座位編排妥善優點特出衆

八九全新日產實力CIVILIAN原廠十六座冷氣小巴，由廠方精心設計製造，完全符合本港的需求及安全規格，對車主、司機及乘客三方面均照顧周到。

日產實力CIVILIAN原廠十六座冷氣小巴，座位編排妥善，重量分佈最均勻，令行車更穩定，同時亦避免因一邊過重而令車身傾側及造成不必要的損耗，減少車主的維修費用。座位除了編排妥善之外，在設計上，亦特別寬敞舒適，以免乘客受「縮腳」或「撞頭」之苦。

此外，該款小巴的座位是平排式設計，令司機可以對車廂情況一覽無遺，向後望又不會造成阻礙。至於這款小巴的其他優點更包括：安裝了全新FD——三五直接燃油噴射系統，多導向冷氣系統，特大電動增箱，特大車頭擋風玻璃，特厚隔壁隔熱引擎蓋面，輕盈風油軚，放射式車呔，特大反射鏡及經過多重發焗車身處理等，加上原廠零件供應充足，所以維修換件亦非常方便。



圖：全新日產十六座冷氣小巴。

禮賢會幼稚園 學生人數增加

香港禮賢會九龍道八十六號A禮賢會幼稚園，教法新穎，校園寬敞，設備完善，據校長朱蔡惠梅表示，學生人數現有三百四十四人，預料下期開始招生，人數續有增加。

該校注重學生課外活動，曾赴沙田中央公園旅行，並與建業玩具公司在校內舉辦玩具展覽，兒童十分開心，又舉行招待家長會茶敘聯誼。

圖爲：保良四聯會輪東主人、四屆主席與周德熙衞生福利司伉儷合照。

保良四聯會宴賀 周德熙任衞福司

（特訊）保良四聯會，十二月十七日假尖沙咀麗晶酒店舉行聯歡晚宴，宴賀周德熙榮任衞生福利司，邀請保良局壬子會主席吳伯齡爲嘉賓。

壬戌年主席胡永輝致詞稱：周司憲歷任政府要職，對社會建樹良多，多年來大力支持保良局各項社會福利工作。今榮陞衞生福利司，實至名歸，祝賀周司憲工作愉快，步步高陞。

胡主席代表保良四聯會致送紀念品予周司憲，大會安排了聖誕幸運抽獎節目助興，增添歡愉。

晚宴輪東主人爲：胡永輝、陳普芬、曹金霖、鄭建鎔、陳區碧茵、李趙金卿、梁李少霞、梁少基、蕭曾纸鳳、李振禧及詹培炘。

出席晚宴者有主賓周德熙伉儷、保良壬子會主席吳伯齡伉儷、名譽會員陳普芬顧問伉儷、王華生總理伉儷、會員：趙振邦主席、胡永輝主席伉儷、王俊超主席、朱梁小玲主席、陳鴻培主席伉儷、曹金霖主席伉儷、鄭建鎔副主席伉儷、陳爵副主席伉儷、陸慶濤副主席伉儷、莊啓程副主席及夫婿、李趙金卿副主席、李旭元先生、周鴻標副主席、林賴元芳總理、與朱蓮芬總理及夫婿、多泰先生、鄧汪梅副總理、梁李少霞總理、梁少基總理、莊紹綏總理、謝秀嫻總理、彭錦俊總理夫人、李振禧總理伉儷及保良局高級職員。

商業專欄廣告
集中宣傳 費廉效大

每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費七十五元，一天起碼，最大限利（拾寸位）加色每寸另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

PU椰皮
（適用製運動鞋，皮包）
歡迎洽購
台北市南京東路5段296號6F之1
TEL：（02）7651732
FAX：（02）7567470
TELEX：34258 OLEUM.

名震中外 相命最準
數十年精研命運掌相書已出版有售
鍾應堂 掌相命家
九龍彌敦道227號五樓4字
電K665528 K693692

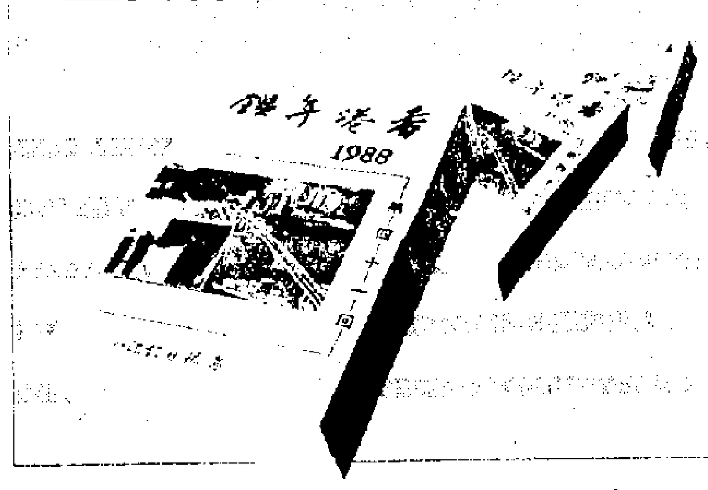
入得廚房 出得廳堂
全不銹鋼冷熱飲水機
自動控制 歷久如新
經濟方便 清潔衞生
免費保用 歡迎垂詢
萬國建業有限公司
電話3-7565527 3-7898933
九龍官塘工廠大廈第一座四樓313-318號

全自動電源穩壓器
◀國內設廠必備▶
拾餘年生產穩壓器專業工廠
三力電子有限公司
電話：0-220381
TELEX：39708 SAMEC HX
FAX：85210-4892552

AMANO
安勉勞自動打咭機
牌子最老 信譽最好
電子石英看更鐘 DX-3000型
總代理：誠通有限公司
電話：H-411708-5線

加拿大特快移民
加拿大滿地可華法律事務移民專業李先生、駱先生前十月代辦第十三批移民已全部獲准現李駱先生訂本十二月十六號由加到港接辦代辦加拿大投資移民親屬退休第十四批移民有意移民者請電聯系預約見面時間諮詢全部免費五年經辦成功率百分百不收按金不收訂金辦成才收費辦不成功分文不收
香港旅遊移民顧問公司
九龍彌敦道363號恒成大廈1201室
電話：3/882803 3/7807996 駱先生
周日及晚上傳呼機 3/833893 CALL 755

SUIFAN'S 中英菲加政府註冊 註冊商標
KWANG TZE SOLUTION
瑞芬氏 廣嗣藥露
男性專用強身妙藥
七十五年信譽保証
能令你的對象傾心！舒暢！滿足！愉快！
提防假冒港澳藥行均有代售香港瑞芬氏藥廠查詢電話：
（五）七二六三五四
（五）七二三四六四

華僑日報印行
工商界最佳案頭備忘錄
香港年鑑

詳載旅遊移民手續 大廈屋邨地圖地址
內容包括：
詳述代議政制的發展・各區區議員全新名錄
股市商業競爭的寫照・工商社會進化的反映
文教政治實況的紀錄・交通郵電發展的刻劃
全書六百餘頁・精裝柯式印刷
每册六十元正
售書處：華僑日報總社及分區辦事處
香港荷李活道一〇六至一一六號 電話：五一四九一一八一
砵甸乍街香港華人銀行地下 電話：五一二三一六三七
北角渣華街一二七號地下 電話：五一六四〇六九三
旺角上海街四九七號地下 電話：三一八四〇七四九
佐敦道四四號左邊地下 電話：三一六八七六八二
——各大書局均有代售——

地產與樓房
每天收費
三寸半位 一格高 每段四十元 加印 每段五十七元半
七寸位 二格高 每段八十元 加印 每段一百一十五元

廠廈招租
柴灣豐業街2號
楊耀松第七工業大廈2000餘呎起
官塘大業街34號
楊耀松第五工業大廈3000餘呎
洽租請電：5-438960

錦繡
大量850呎到1700呎
出國急讓 0-719288

華僑日報 救童助學
善長仁翁 請解善囊

清潔香港 人人有責 大家合作

銀行加息地市未受影響 港島高級住宅樓價比較

◦馬嘉麗◦

銀行最近一次的增加息口，似乎對於目前的地產市道仍未做成任何不良的影響。

從最近一些物業市道所顯示的資料，樓價暫時都保持着堅挺，而且叫價更有越叫越高的現象。

地市分析

信君集團周前推出的「寶樺台」，位於麥當奴道與寶雲道，樓高共三十八層，單位面積大約爲二千零壹拾八平方呎，間隔是四房兩大廳，現時的叫價是港幣三千三百元一平方呎，可算是同類物業的新高價位。以此高價錢出售的樓宇，銷售速度自然會較中小型住宅單位較爲緩慢，個中實況是可以理解的。

於較早時，日資富綱集團在附近地區寶雲道推出「寶雲閣」，當時的叫價亦只不過是港幣二千六百元左右，其售樓情況亦只不過是普通而矣。

故此，投資這種高價住宅樓宇之前，必須作出審愼考慮。表面上，此等貨價樓（尤其是位於港島中環半山區）的供應量會越來越少，同時，相當適合海外高級顧員居住，風險實在不大，不過，可不要忘記，如果沒有真金白銀來投資，需要借助銀行的貸款，那麼，以現時的利率來說，未必合化算。

以上只不過可作爲一個「特殊」的例子來看，一個單位動不動便要六百多萬港元，對普通人來說，真的是隔山打牛——實不實際，兼欠意義。

倘若以一些較爲「大衆化」的商住樓宇的報價來看，目前的叫價還是保持着高水平，尚不見有回落的情況出現。舉此實例讓各位讀者瞭解一下。

已有十年樓齡的北角「賽西湖大廈」，叫價亦超過港幣一千五百元一平方呎，以一個一千二百平方呎的單位來說，亦要售港幣一百八十多萬元。

北角海旁的「城市花園」，平均每平方呎亦要港幣一千五百一十元，一個九百平方呎的住宅單位，售價約爲一百四十萬港元，以樓齡來說，亦不太新，有已有五年樓齡了。

十二年樓齡的大坑「建明閣」，住宅單位，面積亦超過一千多平方呎，每平方呎售價則爲港幣一千二百多元，每個單位，售價達港幣一百四十萬元以上。

目前仍大可以入伙的銅鑼灣天后地鐵站上蓋物業「柏景台」，每平方呎的價格爲港幣一千六百多元，千餘呎的住宅單位，售價隨時超越二百萬港圓。

跑馬地「永翠台」，可算是全新的高級住宅，售價達到每平方呎一千六百元左右，以其單位面積計算，平均每單位亦售港幣二百萬元。

港島薄扶林道的「錦棠小築」，單位面積達到二千餘呎，售價則爲港幣二百萬元左右，平均算一算，只不過是港幣九百多元一平方呎。

還有，中區半山的「預圍」，目前仍屬樓花階段，售價約爲每平方呎港幣一千五百元；位於附近地區的「鴻輝閣」，也是樓花，叫價則超越港幣一千六百元一平方呎。

事實上，售樓者樓價儘管倘高，買樓者卻仍在「觀望」，除非一定必須要在短期內需要住屋，否則，暫時觀察形勢轉變是比較適合，只要投資的有錢在手，那怕買不到樓房哩！

旺角區的營業性質非常混雜

香港的住宅各區需求量不一

特稿 旺角商住樓宇混雜 住宅單位樓價頗高

—長江—

旺角是本港最古的地區，但漸衍殘爲住宅，主要是沿上海街及廣東道一帶，商住混雜，其中更有許多色情架步，其他住宅樓宇也多在十年以上，而近期推出新樓盤不多，主要由於旺角區可供發展地皮甚少，除非有大規模的重建。

根據城市設計委員會於年中，曾將旺角砵蘭街、山東街及新填地街內並包括部分奶路臣街的約一萬零五百平方米（十一萬三千零二十四平方呎）的地區，由住宅用地（甲類），政府、團體、社區用地，遊憩用地及道路，改劃爲綜合性發展區，故此，凡經申請規劃許可後，可在此用途區內樓宇的最低三層開設銀行、寫字樓、學校、餐館及零售商店包括超級市場等生意。

於今年初成立的土地發展公司，都有意將旺角區爲重建計劃的重點地區之一，其中兩個位於西洋菜街的兩個地盤，由新鴻基地產奪得，與土地發展公司合作發展，地盤將興建酒店或商業用途物業，只可惜並非發展住宅來改善旺角區的居住環境，以及解決區內的需求情況。

由於旺角爲市中心地帶，交通都非常便利，加上它又是一個購物集中地，一般在區內居住的市民都已習慣這種熱鬧情況，他們都對區內都有一定的歸屬感，也不會介意這種混雜的居住環境，他們只會因交通便利之故，也不會放棄在旺角區居住，因而令該區的住宅單位有一定的需求。

還有，在旺角沿彌敦道一帶的住宅樓宇，也逐漸有轉爲商業用途，多是經營一些小型貿易公司、旅行社、美容中心、補習社或醫務所，如區內的長榮大廈則以開設醫務所爲主。

整體而言，旺角區住宅新舊不一，有些舊樓價格低至每平方呎五百元，新樓則高至一千三百元的水平。目前在二手市場放盤的住宅單位，多是已有十年樓齡的單位，樓價爲每平方呎一千一百元左右，不過，有個別位置較好，及連裝修在內也有叫價接近每平方呎一千三百元。而旺角也有許多樓齡高達二十年以上的住宅，目前這類住宅叫價介乎每平方呎七百至八百元之間，而個別較前的舊樓更低至每平方呎五百元。

於今年七月公開預售的洗衣街格蘭大廈，目前該樓價已升至接近一千五百元的水平，而房屋協會興建的頌賢花園也維持在每平方呎一千二百元左右。花墟道的翠景閣平均每平方呎一千四百元，通菜街的時興中心則每平呎約一千四百四十元，倘樓如長旺大廈則只不過六百三十六元一呎，囍興大廈每平呎約六百八十五元，源發大廈也要五百三十八元一呎。

旺角區因現存舊樓實在太多，而且舊樓的業權頗爲分散，以致發展商收購舊樓重建時面對諸多困難，再加上土地供應實在有限，故此，旺角區的家居環境、康樂設施等實有改善的必要，若能順利拆卸舊樓而重新發展住宅樓宇，市場吸納能力目前尚有，一千四百元的樓價也有承接力，關鍵在於該區是否有足夠較優的住宅在市場供應而已。

旺角區的舊樓樓價已跟風上升

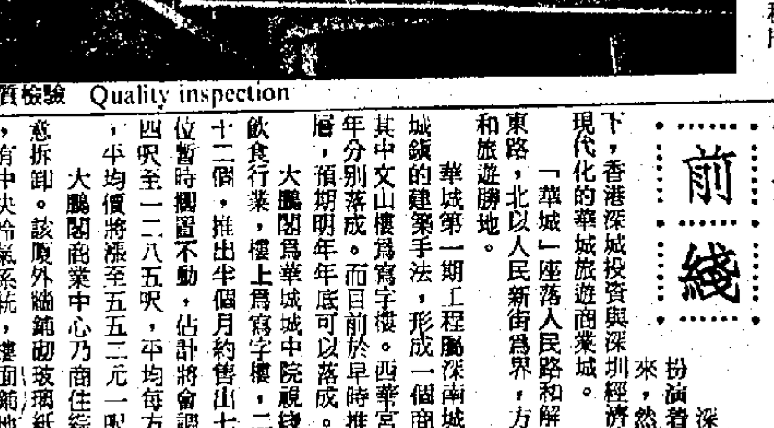
投資千萬美元 佔地六萬平方呎 華耀鋼管廠正式投產

位於大埔工業邨，廠房佔地六萬平方呎的投資額達一千萬美元，華耀鋼管廠已於本月十六日開始正式投入生產。

該廠的主要由港資華耀集團及山西省駐港機構佐山貿易有限公司合作投資，其中集團約佔七成半股權，生產主機由山西太原礦山機械廠及北京中國機械設備進出口公司引進，揉合可現代化先進技術，爲本地工業家與中國技術合作的明顯組合。

華耀鋼管廠主要生產鍍鋅銲管，是本港唯一製造高頻銲管的工廠，年產量達二萬五千噸，原料主要從日本及南韓進口，出口及本銷各佔一半。本港鋼管主要依賴由台灣、日本、泰國及南韓進口，是項投資，無疑爲本港工業界尤其建築材料業提供一個可靠的鋼管供應來源，促進金屬加工業的發展及有助本地廠家減輕對進口產品的依賴。該廠並於粉嶺設有加工廠，爲進口的帶鋼卷進口縱剪加工程序。

內吹裝置 Interior blowing trolley


品質檢驗 Quality inspection

新盤前綫 華城大鵬閣商業中心 爲深圳市創出新面貌

深圳乃係中國南岸最大的經濟特區，自七九年開放政策以來，扮演着一個舉足輕重的角色，不少海外投資者在與中國進行貿易往來，然必須要在特區建立一定的關係，在未來發展頗具潛力的形勢下，香港深城投資與深圳經濟特區發展公司合組了新華城有限公司，在深圳籌劃建設一個現代化的華城旅遊商業城。

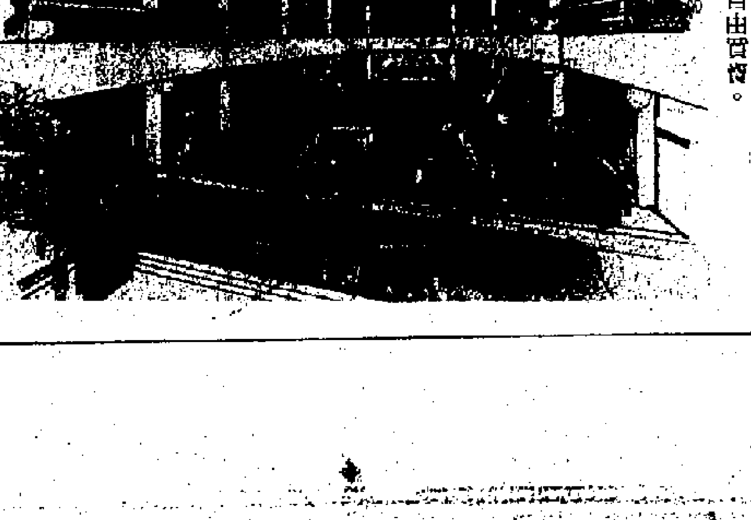
「華城」座落人民路和解放路交匯處，東起東門路，西至建設路和新園路，南達深南東路，北以人民新街爲界，方圓面積廿多萬平方米，逐步發展成爲深圳特區商業貿易中心和旅遊勝地。

華城第一期工程屬深南城鎮區，已建成的有文山樓及西華宮兩座建築物，乃模仿南方城鎮的建築手法，形成一個商業和遊覽、休憩相結合的大型建築羣，稱之生「城中院」。其中文山樓爲寫字樓，西華宮是華洋百貨購物中心，於八四年推出發售，並於八五及八六年分別落成。而目前於早時推出發售的是樓高九層的較「大鵬閣商業中心」，現已建至三層，預期明年年底可以落成。

大鵬閣爲華城城中院視綫之制高點，平面呈八角形建築，地下層及地面層適用於商場或飲食行業，樓上爲寫字樓，二至七樓每層間有八個單位，八樓四個單位，共有單位數目五十二個，推出半個月約售出七成之際，發展商突然宣佈要「封盤」，其餘未售出的三成單位暫時擱置不動，估計將會調整售價後再另日推出。較早時發售的寫字樓單位面積由九三四呎至一二八五呎，平均每方呎售價爲港幣五二七元，如果將來把售價調高百分之五的話，平均價將漲至五五二元一呎。

大鵬閣商業中心乃商住綜合樓，單位內設有獨立廚房廁所，間隔裝修可按買家要求隨意拆卸。該廈外牆鋪砌玻璃紙皮石，寫字樓單位內牆髹乳膠漆，安裝古銅色鋁窗茶色玻璃，有中央冷氣系統，樓面鋪地毯，頂配天花，浴室廚房鋪砌磁磚，大廈安裝電梯兩部，冷氣及管理費每平方呎計一元。

國外人士購買該物業於訂購時先付登記費一萬元，首期付三成，餘款七成可即時廣東省銀行深圳分行申請辦理按揭手續，一次過付款有九五折。當地管房局規定，所有單位於建築期內不准轉讓或自由買賣。



現購買Sony PAL制式
Video 8攝錄機，送海洋公園
入場券（價值$190）

新力牌各款8mm攝錄機，以其卓越功能，完美影音效果，留住每分每秒，捕捉眞情流露的刹那。

由1988年10月17日開始，凡購買任何一款新力牌PAL制式攝錄機一部，塡妥換票證，連同發票及保用證，寄回福原電業有限公司，便可獲贈海洋公園入場券兩張，送完即止。暢遊海洋公園，攝錄美景，細意回味快樂時刻。

Video 8

總代理：福原電業有限公司
查詢：5 431227（上午9時－下午6時）
圖文傳眞：5 458192
星期六下午休息

總經銷：中原電器行有限公司
香港店：中環德輔道中105號 電話：5-445188
中環太子行104-5號店 電話：5-248066
銅鑼灣駱克道525號 電話：5-8933358
旺角店：旺角彌敦道574號 電話：3-7800311
（銅鑼灣店及旺角店營業至晚上九時半，星期日照常）
維修：5-632231，3-642276

藝文什記五五九

從古文字創新意

雙魚

丁衍的書法，十分着重於墨色的變化，和用了墨的變化，加強造形的效果。字與畫結合，詩歌謠的篆書，字便活了，添一些行草筆意，「虎」字結體本是象形，在他筆下，這一個虎字便是一頭張牙舞爪的活虎。比如「一虎」字，本來也是象形的，但利用了墨的濃淡，使它有了立體感，是字也是畫。書法要創新，這是可以走的道理，假如不精研傳統，如何能此，再看他的筆力多麼蒼勁，更可以看到他在篆隸方面的用功。

常見他一幅書法作品之中，結合了篆隸行草，有時候，一個字也結合了篆書與楷行，比如那一幅「高山流水」四個字，「高」「山」「水」三個字都是篆，「流」字兩旁都是「水」，當然也是篆，但他不用篆書的「水」字，而是只用三點，以三點作水旁，是隸楷行的寫法。而這四個字的行筆是中鋒，是篆筆卻有行意，這不過是一個例子而已，其他作品，都是篆中有行書筆意，更着意於字的造形，在古之篆隸中創新意，以行草筆意寫篆隸，這便是前人所無的，為書法創新姿，這還不是書法的新風格嗎。但都是從傳統來的，不是自己創出新的結體，而是把幾千年來的結體進一步提高，添上了別的筆意，不是從傳統來，如何能此。更以濃淡墨添一些情趣，寫篆書本來是講究每一筆都是圓婉，是中鋒而他卻在圓婉之外又偶有偏鋒，使字又添了筆趣。何況筆力蒼勁，顯得任縱，力能扛鼎，點如千斤墜。

我認為書法創新，丁衍這一條路是對了的，但如學養不足，根底不深，使無法可以達到這境界。不研究古文字的造形，而以己之意出之，只陷入歧途而已。

雙魚小品

大家不會看錯方向

旁敲集

孫燕

有報道說，台北國府將重新檢討「三不政策」，或者打算一放棄「三不政策」。當然，都有個前提的，就是北京頻頻放棄「四個堅持」，保證不「武力攻台」，一民革分子「回國」國民黨，使大陸成為政黨政治，各政黨平等競爭等等。

筆者以為，這個消息，也許有點捕風捉影，須知道於「三不政策」，原來一直在「檢討」，但不是單檢討這一政策的本身，而是在檢討大陸的動態。

最初為什麼提出「三不政策」？因為北京在大施「統戰」，要把台灣的國民政府和憲法推翻，都「統一」到中共政府和憲法之下。不但在宣佈「三不政策」之前，也在宣佈之後，不斷在「檢討」，亦即密切注視北京的回應。

但是北京的回應老是「葉九條」，「一國兩制」，「香港模式」等等，一再強調，而「四個堅持」也仍一再強調。這就是根本在不思「接觸」的打算。而台北方面，要求北京放棄「四個堅持」等等，早已一再聲明，非自今日才提出。

對於「三不政策」，一直在「檢討」，而「打算」「放棄」，也一直在「打算」「放棄」。問題就在北京。所以稱之為「捕風捉影」，大約知道了一點消息，在開會「檢討」，於是當作新聞發表其消息。

中國人都在看，北京到底有沒有「和平統一」的「誠意」，作出具體的回應，而不再翻「葉九條」那種笑死人的老調（如大陸還可經濟援助台灣之類），或者老是開座談會，宣傳「一國兩制」之類，死也不肯放棄自己已經「不能解決當前問題」的馬克思主義，一黨專政，「官倒」政治。只看北京，大家不會看錯方向。

近幾年，有些忽然冒起的現象，可以說是突破了界限，以文學藝術方面而言，在小說中作性的描寫，不管是否有此需要，都被當做一個打破傳統的模式，那些首先在作品中寫男女性事的，當初都被大力攻擊；至於非課體，也曾被列為荒謬，而裸體畫展，那赤裸女性胴體，又照例吸引了許多人去觀看。文學藝術作品的性描寫，本亦古已有之，不值得大驚小怪，怪的是現在好像要在「提倡」。中國的「金瓶梅」，外國的「十日談」和「查泰萊夫人的情人」，裏面性的描寫頗多，但作者都寫來自然，當初並沒有因被「提倡」而激發作者寫作的。不久前內地文化會中，有人提議少干預文藝創作。其實對某些標奇立異的作品胡亂吹捧，亦是一種「干預」，這種吹捧客觀上是使人造成錯覺，一窩蜂的風氣實在是這樣形成的。內地青年男女歌迷，以為前教條主義一切都是腐朽了，現在卻反過來，這樣「熱情」的對待香港去的歌星，此風是否可長？……現在的「開放」，好壞都一齊來……

擁吻歌星及其他

聽潮人語

觀浪客

先後有男女兩香港歌星到廣州演唱時，都被熱情的歌迷「擁吻」。這兩個歌星雖然生活在「開放」的香港，但仍然「吃不消」，女的一個甚至大叫「不准非禮」來阻止上台「討吻」的聽眾滋至。

這前後兩則新聞，亦甚富「娛樂性」。本來，歌星被台下聽眾擁戴，作出「熱愛」的舉動來，是他的一種光榮，可是卻因太熱情了，「熱力」迫人過甚，兩個歌星卻反而感覺受到粗暴對待。

不過有趣的是：向男歌星示愛的，絕大部份都是女性歌迷；而上台向女歌星索吻的，卻是男聽眾。這種現象，當然在香港及外國也會出現，照例男女歌星的「擁躉」，都是與他們不同性別的佔主要。靚仔歌星，女歌迷多；而靚女歌星，也自有一羣追逐在其「麥克風」下的男士。但是在內地，已幾十年自我封閉，對歌迷的狂熱，好像還是近年才出現。不過狂熱竟然跑上台去吻歌星，倒是很令人感到意外。到底這種迷歌，迷歌星，至於這樣狂，是否亦是「開放」，倒也很令人懷疑。現在「開放」這名詞，好像凡是用得過了份，常常被濫用作是否屬於這個範疇。擁吻歌星，若亦不循正統，都屬於這個「開放」的表現，這樣的開放，也不知對建設有什麼好處。

校園內外

古人的定情信物（上）

阿補

我國古時的「定情信物」，是指男女「私訂終身」時相互贈送的物品。這和「父母之命，媒妁之言」的聘金，彩禮有着根本的區別，可以說是古人男女自由戀愛的一個特徵。

古人用以表達愛情的東西作定情信物，沒有一定，甚至是以當地物產而定。史載西周至春秋，鄭國的男女情人間，是以當地盛產的芍藥，在男女幽會即將離別時，互贈芍藥，表示定約不忘。芍藥又名江蘺，蘺音與「離」諧音，芍與「約」諧音，互贈芍藥，表示「將離」時約定，永不相忘。江蘺和國姑，娘送給情郎的定情信物，是一把花椒種子，大概是取花椒生命繁茂，美滿子孫滿堂之意。

後來，貴族男女間的定情信物越來越貴重。比方，西晉賈充的女兒賈午暗地愛上了十分英俊的韓壽，她贈給韓壽的信物，是當時極其珍貴的西域香料，韓壽佩帶在身，才被她的父親察覺到了這種私情。

至於民間的五贈信物，一般是平凡而簡樸的，如今用彩帶打個「同心結」，唐朝江南民間常用的定情信物是用心紅豆，然而同心結的「人」。作為定情信物的名詩，王維的一「紅豆生南國……此物最相思。」記述紅豆作為定情信物……

新聞故事

焚燬寡婦案

梁悅意

一九八六年十二月X日晚上，荃灣XX山邊的一所石屋平房發生火災，由於風高物燥，火勢迅速蔓延，眨眼之間，便將這地方的一系列平房燒為平地。

區內的消防局雖然在幾分鐘內已派出消防車趕抵現場，但當晚刮着強勁的西北風，平房面向西北，正對風口，火勢一發當不可收拾。

大火撲滅後，平房只餘下燒黑的頹垣敗瓦，在這些漆黑的磚瓦灰燼之中，發現有一具屍體。

當時，荃灣警局的督察陳大同也在火災現場，據他推測，這具被燒焦的屍體是年約五十歲的婦女。後來從鄰居中獲悉，她的名字叫林美儀，人們都叫她做林大姐。

林大姐是一個寡婦，先生姓陳，但鄰居多喚她為林大姐。最令人感到不解的是，死者身上幾乎是不掛一絲的。

她是去年突然罹患腦溢血，俗稱為「中風」，從此行動不便，纏綿病榻。

根據驗屍報告，發現死者眼中留有煤灰，同時鼻樑上有很短的橫紋，可以判定並非被棄屍於火堆中，而是確實被火活活燒死的。

「……但是，當她發現起火時，應該可以及時逃出的，雖說她是行動不便，還是可以行動的。」死者鄰居一位太太對警方說。

「哦？」陳大同把資料一一記下來。

返回警署，他根據從鄰居所得的口供中，知道林大姐有一位侄女常去照顧她的起居飲食。於是馬上知會她的侄女陳金玲去認屍。

陳金玲是個廿多歲的女孩子，長相是相當標緻，但從她那兩瓣微薄的嘴唇，卻隱約透出一股冰冷。

當認出是林大姐後，陳金玲忍不住痛哭失聲，卻又拚命壓抑內心的悲哀，這種態度給陳督察極深的印象。

「死者的三餐都由你負責解決嗎？」待她情緒稍為平靜下來時，陳大同才問她道。

「這半年來，她都由我照料三餐，但由於我是在保險公司工作的，晚上才有時間來為她做晚飯，順便也準備好第二天的早餐，至於午餐，則由她自己打電話請附近的店舖送來的。」

「那今天為何會發生這不幸呢？」（一）

名流風士

癡心漢得償所願

太子森

一張走光相之菲林，說道出個十萬收購，是事主出價呢？或是好此道者收購呢？未有詳言。不過，事主應不會出此高價，因為所謂走光，只是見外套高揚，露出胸圍而已，連三點式泳衣之程度亦不如。

不過，此時此地，慕名者眾，香港地有不少新發財，對於稍有名氣之女藝員，無不趨之若鶩，只求可以一親香澤，便不惜一擲萬金。

話說有一個新發財張老板，近年來炒金炒樓，於是也得應，於夜發達。未發達之前，對某女明星已十分仰慕，睡房架床之兩側，亦貼滿該女明星之相片，其仰慕之程度，可想而知。

發達之後，偶然之間，仍見有參加社交活動。而，張老板千方百計，託得人介紹，在一次社交場合中，與自己心目中之「女王」相識。自此，乃展開追求。

雖然，兩人之年紀亦已經唔細，而該女星已開始做四張幾，不過，身裁亦保持得唔錯。

在銀彈攻勢之下，加上誠意，該女星果然為張老板所動，終於，二人共賦同居。世事無奇不有，如今，二人竟也十分恩愛，細數一下，二人現已六張過外。

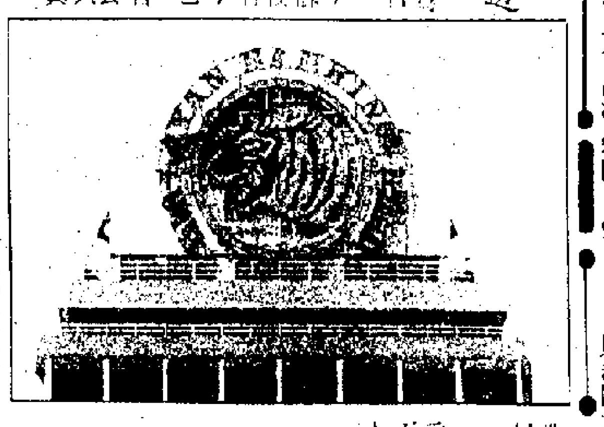
長鏡頭

虎口張大咬東咬西 這般景物已成陳迹

圖·文·森溪

匆匆數年，這景色熟口熟面，沒有理由看錯你，有之後，你想再看，也沒有了；前日經已拆卸。

因為，這兩隻大的老虎，前面向東，後面向西，這兩隻老虎，是在中區熱鬧地點，一幢大廈的屋頂。很大，入口公眾對開，虎口露牙咬向港島東與西，多殺氣，現在剛成陳迹了。



公關麗人手記

舞林高手牛一會

貝莎

公司同事甜甜牛一，甜甜與鍾妮花同部門，於鍾之建議下，請埋我與珍妮。「牛一之會」舉行於龍記餐室。T字形長桌，兩旁坐滿後生仔女，除公司之同事若干人，有甜甜之同學、男友，年齡超過三十者冇。音樂起，竟然無人跳舞，交際舞班友唔識「丹」也。

鍾妮花原為大陸妹。大陸妹除非不識「丹」，識必懂標準舞，此則合晒我與鍾妮花胃口，兩隻交際舞之後，稍停乃的士高舞也，一枝接一枝，我跳兩隻歌後，撤出舞池。再跳落去地板為肥膩所沾，不難滑跌人也。曾有友問何以跳的士高甚少胖哥肥妹？理在此也。

音樂打罷的士高，繼之食查至九時許方再彈奏標準舞之歌曲，於是我與鍾又落場跳餐飽。鍾妮花讚我之舞步好。人肥而「上貼」輕盈，老實講貝莎唔怕失禮，識跳之標準舞有布魯斯、狐步、快狐步、華爾滋、快華爾滋、森巴、倫巴、探戈，此皆讀書時上「蘇蘇剔力」課學者。教我等跳之導師乃跳舞冠軍，所以我校同學均「舞林高手」，貝莎排名第九，原因係探戈只有三度板斧，花式不夠其他同學多也，但我可以跳男步，所以女同學都歡喜我帶佢地者。

切生日蛋糕時，我等又要其男友，停個吻佢，全體歡呼「生日快樂」，聲震全場，甜甜歡喜不迭。

貝莎同部長請教，想跳慢舞何時來方合，部長話每逢週日之茶舞，主要打慢舞之音樂。此外每月第一個星期一以標準舞之音樂為主，此後我心中有數矣。

舞林高手之舅叔，每週均去舞廳搵跳家班小姐跳幾個鐘。此等嗜舞之人，有阿高哥哥，但地為跳舞而跳，是以換舞伴不怕其老，要緊係跳得好也。

安妮問有跳舞到敗家者否，貝莎答之話有，前輩有舞林高手禽八，教舞者名師也，就係只顧跳舞，致其父留俾佢之生意被人作晒。老編曾話花式溜冰，韻律操，以及韻律泳都是「舞」，與標準舞有別者，佢場地之分也。

貝莎同意佢所講。

花朝

記恨

李潔儀

我不大愛記恨的，因為恨令人痛苦，而且記了恨也沒有用處，又不是去上演「復仇記」。究竟相報何時了？

恨是一種壓力，令人憤怒，不平，除了引來不快，有何用？

我沒有刻意記恨，只是遇到不愉快事，會過去，而且世間種種事物，終有一天會過去，追求快樂，總好過記恨。

情，會傷痛。但傷痛不會是永恆的，恨也最好不是永恆。

有些人因愛成恨，有些人給人害了，故有恨。

歐陽修：「人生自是有情痴，此恨不關風與月。」證明恨只是自我心靈的態。

蘇軾：「轉朱閣，低綺戶，照無眠。不應有恨。」

我最愛那句：「不應有恨。」

人生如果沒有恨，會活得美麗多了。

恨有深淺之分，小小怨恨，是心靈無可避免的漣漪，但深仇大恨就無謂了。

人生可追求的事情太多，何必苦苦記恨。

各抒己見

拾趣篇

高貴場合去看艷影 欣賞性感有同好

溫霜

男與女之間，到底那方面熱中欣賞性感表演呢？妓館打架不常有，而性感演出則常見，尤其是上流社會交際場合。

我參加了島上某大酒店晚會，衣香鬢影不在話下，表演者是位中年洋漢，他本不是大把數，是以先生們仍是安坐如故。不是小心眼，其實誰都可以發現，多少女性的目光都集中在表演者身上，一點不錯的。

但見若干太太小姐們，紛紛離座，圍攏在舞池邊緣，為求看得更親切，其實那人演來舞姿整齊，轉眼間已把上百份之九十脫去，露出一身肌肉，胸前有小撮毛，也不要緊，異性親之豈性感為。

那小小的布，事實上已說不上是褲了，緊緊裹着輪廓已表露無遺，看來姐兒們何嘗不是「志不在酒」呢？那外國人有沒有發覺，就不知道了，反正表演如常進行，我要看的，還是那草女觀衆的面部表情。

微言集

飛越台灣海峽

羅集

只要一個半鐘頭時間，當飛機升上高空，機中服務小姐示範完安全措施後，派送點心餐，當機餐收拾好杯碟，飛機就差不多要降落了，航程同去汕頭差不多。飛機離開香港機場，很快香港消失，眼前可能是一堆棉絮般的白雲，或迎面而來的霧靄，就像皺紋的蛇皮，有時透過棉團的空隙可望見海的皮膚，海的廣大，而萬噸或幾十萬噸的巨輪，卻變得像螞蟻那樣的渺小，遠處在陽光下閃耀的是與我們乘坐的相同的飛機，有時陰影就像遠處飄過的一朵雲，中看下來，正如古人所說滄海一粟，渺小不過了，地球上還是由相同物體，在不同的距離出現不同的形象，可見我們生長在的是廣大的世界。

飛機從台北起飛，從窗口望出去台灣島的海岸線不斷在伸長，台灣對于遊客似乎依依不捨，向着每位旅客揮手，我計算着手錶，足足飛了半個鐘頭，台灣才慢慢的在離情中遠去了。

天空中沒有什麼可以阻攔飛機的前進，但四十年來，許多人，卻被這海久久的隔絕了。我亦是四十年來，第一次飛越這一衣帶水的海峽，據說本來台灣同大陸在那遠古的世紀是相連的，造山運動，才把台灣同大陸隔開了開來，現在人們開始可以往來，我是在這樣的環境下飛渡這海峽，大海，天空是原來的大海和天空現在開始，大海和天空又把四十年的老死不相往來作為構通的橋樑了。

本港股票投資收益相當不俗

過去十年，並非每種股票都有相同升幅，但以藍籌股而言，升幅大部份超過二十倍。

盧山

雖然經歷了八七年全球股市大跌風潮，同時本港亦受到九七問題困擾，但本港股市投資收益仍頗為可觀，在過去十年，增長化作美元計算達百分之四百七十，連同股息增長，利潤應逾五倍，主要原因乃是本港經濟發展迅速，公司盈利增長快有關，所以股票投資，仍不失是一個理想投資項目。

按摩根史丹利國際資本投資分析指出，過去十年來，一個多元化的國際股票投資組合表現良佳，在這段期間（七八至八八年）世界股票指數上升百分之二百七十六（全部化作美元計算），其中以日本股市上升百分之四百七十六表現最佳，而本港則上升百分之之大，老一般股民當然知道，過去十年，本港股市升幅之大，恆生指數由一百五十點水平升至本年之高時，曾一度跌近一百五十點水平，時間也曾出現本港金融，政治問題衝擊，但經濟衰退，恆生指數仍企於二六二，過去十年，本港股票長期仍是處於頗強上升軌的。假若連同股息，過去十年本港股票增值便會超過二十倍了。

當然，並非每種股票在過去十年都有相同升幅，不少更出現下跌甚至倒閉，但以藍籌股而言，升幅大部份是超過二十倍的，所以投資在一些藍籌股上，收益便較有保障了。

本港經濟發展迅速，令到上市公司盈利能力強，且本港資金充裕，上市公司集資發展毫無困難，透過業務多元化，收購合併，亦使上市公司基礎及實力更強，在低息配合下，上市公司不單止迅速膨脹，同時股價上升，派息增長率亦頗為可觀，因此若有閒資，而投資於港藍籌股票的話，過去十年增長有五倍或更高是並不為奇的，假若能在七三年股市最低潮時入貨，現時收益就更大了，而這種收益，亦遠遠超過存款收益，甚至較物業收益亦不遑多讓或會過之，以現時本港股市平均市盈率及週息率而言，作長線投資仍甚值得考慮的。

自圓其說

一專家受聘到一公司向員工講今日管理法，講後經理有點靦靦，專家問：「有什麼暗安？」

「我地所用的就是你所講之管理法。」

「係啦，我要向大家講這個不很完善的管理法，下次再講另一種。」（凌）

萬水千山

鑽石王老五

李獸

女友阿A，向我投訴，說及她的男友B君，大半年來，一再發現他是個「花心動物」，他並沒有把她當為「首席女友」。我聽着了只有搖搖頭，如今獨身男女，雖云自由，但是由江湖上稱男的為「鑽石王老五」，而稱女的為「寂寞女強人」，那就可以看出兩者之間的不正常。

阿A說：「三幾個月後，就發現他簡直是花及敗瓦，而他就機不可失，隨手拾拾——你說我該視若無睹？還是詐作充耳不聞？」

阿A的這位B君，我也認識，做男人活到那麼上下年紀和有那麼上下成就，亦即使別人不把他當作鑽石「」，他自己也心中有數。我幾乎可以代他說出心中話：「獨身的自由，好不容易才爭取得來，在傳統的婚姻下，廿年虛耗生命，現在是享受自由浪漫也來不及呢。」對於這種話，我是因為也有相當的感同身受而無奈的。人就是矛盾的動物，既怕固定的實質，但又怕自由的孤獨無主。

是以B君在「補償」着他的虧欠，何況，女人根本與他的事業和生命全無重要關係。作為他的女人，當人家沒有和你約定「彼此只此一家」時，最好是自制一點，採取觀望態度。要和他奕棋，那簡直是自找麻煩。

科技之窗

氧化碳與台風

孫飛

由於大量燃燒煤，空氣中的二氧化碳含量急劇增加的結果，導致世界範圍氣候變暖，這是大家都清楚的。

氣候變暖會產生長期的熱波，科學家稱之為溫室效應，這會影響農作物的收成，並且在較熱的海洋中產生有潮汐，因此引起科學家的關注。

根據麻省理工學院氣象學教授伊曼紐爾的一項研究，他認為空氣中二氧化碳污染會繼續增加，到下世紀，可能使台風強度的等級增加百分六十。

我們知道，液體中的分子都在不停地運動，它們的平均動能跟溫度有關，隨着溫度的升高，飽和汽的密度將增大。因此，當洋面溫度由攝氏廿七度升高到攝氏三十度時，洋面上方水汽密度從四十四克每立方米升高五十一點二克每立方米。可見，溫度升高不多，但蒸發出的水汽將增加許多。

據國際氣象研究中心的估計，二〇三五年到二〇八〇年間，大氣中二氧化碳的含量將比現在增一倍，使熱帶區域的海洋表面的溫度升高攝氏二至三度，因而通過蒸發由洋面傳給空氣的能量將大大增加，從而亦為台風輸送了更多的能量。據推算，大氣中二氧化碳含量加倍時，在西太平洋，印度洋，部份大西洋等台風盛行的區域，台風的最大強度一般將上升百分四十至五十，而在墨西哥海灣，有可能上升百分六十。他用電腦模擬了特定地區八月份海洋的平均條件，證實了上述的結論。

智慧廣場

貝芙洛認為豐滿身裁是來自滑浪運動

黑人縱慾

風

由性病到愛滋，在世界各地肆虐，有人歸咎於非洲黑人縱慾行為。非洲人對性沒有任何規律觀念，想做就做，由亂倫至同性戀，一切都認為是很正常，因此，男人只需付出一隻雞，便可隨便和女人造愛；遊客付出一罐汽水或一包香煙，也可和非洲女人睡覺。風俗加上缺乏娛樂，人們閒下來就大搞性遊戲，往往夜以繼日，縱情尋歡，每一個婦女人一生中，就有可能和一百幾十個男人發生關係，男人的性伴但更多到不可數計。非洲黑人沒有道德觀念，婚外情是什麼也不知道，也不知道可能染上性病。

性世界（科學的性知識專欄）

性知識缺乏不得

我們要問一聲，為什麼我們民族文化是如此這般性禁錮的？

聖占士

廣州市破天荒舉行了一次性諮詢，時間是十一月廿二日下午，地點在遠處東山新河浦僻靜的「家庭」雜誌社。

估不到門庭若市。其中公開見報的，就是一位年輕的「少婦」，對着專家訴說時禁不住痛哭起來，她婚後兩年依然是個處女。專家經過仔細了解，斷定她和她的丈夫不是性無能，而是性無知。據說這對夫妻兩人都是大學畢業生，妻子是中學教師，丈夫是個設計人員。

還有諮詢情況陸續流傳出來。的確有對夫妻，不懂得要性器官接觸，以為只要男女睡在一起，精子就會和卵子結合受孕。

也許香港人不會如此性閉塞，對那些道學先生聞之也許會有點啟示。另方面，香港的性教育也並非完美無缺。常見有些兒童問父母：「我是從哪裏來的？」孩子得到的回答「從石頭爆出來的。」「從垃圾堆裏拾回來的。」或者乾脆是一頓呵斥。這就是性教育中的一個問題。當然，如何回答孩子也值得研究。

其實舉這個例子就事論事並未接觸到本質問題。我們應該問一聲，為什麼我們民族文化是如此這般性禁錮的？

我們儒家本來有一句「食色性也」，但是，接着一句「男女授受不親」就抵消了。也還該指出，到了宋朝的理學家，主張「滅人慾」說教，「餓死事小，失節事大」。有人說是「禮教殺人」，其實應該明確為「理學殺人」。

有個有趣的問題，外國的「十日談」曾經被列為禁書，但公開署名作者是卜伽丘；而中國的「金瓶梅」作者是隱名匿姓的。為了探討作者是誰，不知發表了多少文章。有人製造個藉口為「國情不同」，其實這是道學先生的擋箭牌，性生理性心理本是一門科學便被堵死。劉海粟先生首創繪畫模特兒，被軍閥孫傳芳通緝；中國第一個性學前驅張競生，據說是自殺而死。這當然和他曾著一部「性史」有關。

我們每個人難道不是從父母結合而來的麼？為什麼不讓我們去認識人類來源的知識呢？生活在現代，科學的性知識是缺乏不得的。

性俗奇趣錄

五顏六色草上歡

高作

巴諾基族人的性行為有兩個特色：一是喜歡在郊野的草叢交歡，但他們也有羞恥心，一定選高過腰部的草叢進行，避人耳目，途人見草有異動，心知肚明，從來不會窺伺干涉。一是不論男女，共赴巫山之前，都把自己一身塗得五顏六色。塗色方式沒有規定，但力求絢爛鮮明。路上見到有人身塗七彩，就知道是去進行草上歡了。

聚居在埃塞俄比亞北部亞里蒂大平原南角的巴諾基族，一年四季都在大部分土地上長出了濃密的青草，是他們最佳的交合場地。很早之前，每一雙新人的初夜規定要在草上進行，後來雖然淘汰了這個習俗，但人們對草上交歡似乎情有獨鍾，所有夫婦都經常携手去草叢中翻雲覆雨。至於身塗七彩，傳說源起於早年新人於草上交合時，常遭怪物噬食，後來證實怪物害怕七彩顏色，乃塗得一身五顏六色去尋歡，怪物見了果然退避三舍，人人可以安心在草上握雲携雨。另一個傳說是塗了一身顏色去草上交歡，可以逃避邪魔侵犯，他們相信邪魔專在人們交合時作惡的。

采風述異記

三媒陸證的來歷（三）

孟英

那守門人一聽，又是嚇了一跳，心想：這老道很古怪，他怎麼能吃得下海水一樣多的香油呢？九成又是個瘋道人！他急忙追去稟告王員外。

王員外聽了守門人的話，心頭卜卜的亂跳，沒辦法了，還是叫守門人去傳話，讓那老道初六上午來取香油。北斗星君一言不發，回轉身駕起雲頭走了。

北斗星君這一走，跟着又來了一位老道，說是要化一塊像天那麼大的包袱布。王員外給嚇的魂魄也飛出竅去了，他失神地呆了半天，也只好叫老道初六上午來取。那老道也是一言不發，駕起雲頭走了。原來這老道是太白金星的化身。

三個老道人走了之後，王員外吃不下飯，睡不着覺，苦苦地在沉思，愁雲滿面，不知如何是好。他有一個十二歲的小孩子，長得甚是聰明，看見爺爺整日愁眉不展，便問：「爺爺因何發愁？」

王員外道：「大人的事，小孩兒不要管，讀你的書去吧。」

小孩子道：「爺爺，你有什麼為難的事，不妨與我說，或者我能替你解決呢，即使不能解決也不會壞你的事。」

醫案隨錄

森濟張醫士

胸痺陽痿（上）

中醫按胸痺、心痛、短氣，三者均屬胸脇病變。胸痺是胸中痺着不通的意思，不通則痛，短氣是一個症狀，隨胸痺而併發之症。

若經常發作心痛，由心窩部移痛牽引至背，又由背痛牽引至心窩，疼痛劇烈，乃厥心痛也。

此痛與冠心痛，心肌梗塞心痛相類，心臟病已成為目前城市常見病的第二號殺手，心臟病有發病，隨年齡增長而引發心臟功能不全者，則成危殆之症耳。

急性心臟功能不全分急性、與慢性發作，急性心臟功能不全發病急，症狀嚴重，需急診搶救，容易確實，而慢性心臟功能不全則起病緩慢，如不及時注意，容易漏診，亦常易被病者忽視。

引起心臟功能不全的病因很多，從病理上主要是由於心臟的心肌肉受到損，長期負荷過重，因心臟每天每秒不停地收縮與舒張，將血液輸送到全身，本身心肌時刻需要大量和多類的氧化物質供應熱能，心肌對缺氧又特別敏感，如心臟傳導受阻。

含英咀華

CLEAR UP

西蒙

CLEAR UP（成語）。晴朗（開朗）起來；澄清，弄清；整理，收拾。

I HOPE IT'LL CLEAR UP THIS AFTERNOON. 我希望下午天會晴。

THE WEATHER HAS CLEARED UP, WE CAN GO OUT. 天氣晴了起來，我們可以出去了。

HER FACE CLEARED UP AS SHE READ THE LETTER. 她讀着那封信時，臉色頓時開朗起來。

I'D LIKE TO CLEAR UP TWO OR THREE POINTS. 有兩三個問題我想澄清一下。

THE POLICE HOPE TO CLEAR THE MATTER UP QUICKLY. 警察希望迅速把這事弄清楚。

LET ME CLEAR UP THE THINGS ON THE TABLE. 我來把桌上的東西收拾一下。

語法錯誤改正

「I SEE THE BOY NOW.」

（我現在看見那個男孩子了。）

「I HEAR THE SONG NOW.」

（我現在聽見那首歌了。）

上面兩句都沒有錯。因為SEE和HEAR都不是表示「動作」的動詞，它所用的「現在不定時態」（PRESENT INDEFINITE TENSE）的句式，就是指此刻「看見」和「聽聞」的。

有時為了強調此刻看見或此刻聽聞，可在SEE和HEAR之前加一「CAN」字。例如「I CAN SEE THE BOY NOW.」或「I CAN HEAR THE SONG NOW.」

尋根究底

「掌故」是官名

申孜

掌故，在辭典中解釋為：歷史上的人物事迹，典章制度沿革的故事或傳說，文壇掌故等等。現在書籍、報刊上多指對古代人物的軼聞或事物的出處，稱作掌故。

其實，所謂「掌故」，顧名思義，就是掌管故事。有掌管之職，那就是官職了。

在漢朝，「掌故」是太常所屬太史令官員，專門負責掌管國家禮樂制度資料。「史記·晁錯傳」載：「以文學為太常掌故。」又「漢書音義」說：「掌故，太史官屬，主故事者也。」在唐朝的「百職誌」中，也列舉了唐朝時是設有「內侍掌故」和「州郡掌故」的。

由此可見，「掌故」原來是古代的官職名稱，其後演變為把搜集社會人士軼事、朝野軼聞、民間傳說，統統稱作「掌故」。

旅遊記趣七七四

虐待狂的表演（下）

·步行人·

被綁着手腳的她，漢子豈肯放過，百般玩弄，忽徐忽疾，虐待無所不用其極。

女演員被解下來了，以為該停止了，誰知還有沒有受刑的地方，但見馴若羔羊的她，竟命跪在地面，豎起屁股，漢子手拿巨大針筒，狠狠地把水注射入去，點滴不留，跟不好受，轉眼間水便流出來了。

經過半小時酷刑後，身體上可謂無處不受苦，偏偏在這時候，漢子性慾大發，千依百順的嬌娃，貼貼服服，騙在台上。

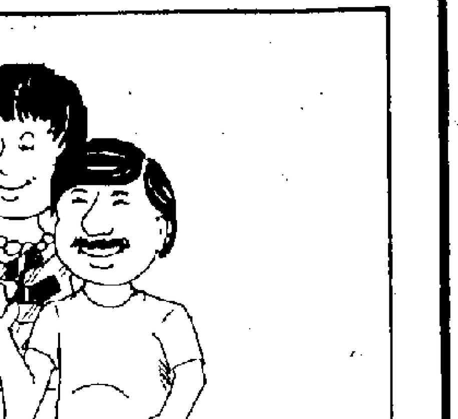
看來他們是偷演夫妻，為滿足丈夫要求，不惜飽受摧殘，他們表現得親切愉快，難道女的也有被虐待狂嗎？總之，這類戲只有日本才可以看到，而且又是公開的，憑門路便找到了。

演罷的女角，還要循例走到台前謝幕。

我並非憐香惜玉，覺得每天四場演出，無異要接受四次狂風暴雨式的折磨，一天已不易過，連續演上幾天，能不花容失色，好難抵受啊！看來也不過為糊飯而已，思至此，真不敢想下去。

這種節目，看一次已經足夠，知世上無奇不有，不過只限於日本罷了，歐西也有虐待狂，但難得有像日本的殘酷，在歐美性商店，也有各式各樣的刑具出售啊！

旅遊趣記



年七十七國民華中

校急聘 ……中六生物科教員乙名 ……工作，有意者請親携履 ……文徑五號，葵英大廈 ……9）或青山道339號恒 ……3字樓（3-611819）

……olicitors firm ……application for ……ptionist/Typist ……least F.5) ……ng Clerk(outdoor) ……enger ……all 5-410041 for ……ew

……補習教師 ……機構，九龍及新界各區誠 ……師，可一月或二月到職。 ……有工作經驗，成熟，盡責 ……教小組，預科程度或以上； ……0，會考理科合格月薪 ……，校務文員及兼職教師，誠 ……有訓練，月薪$2800起 ……89590洽。

……聘製版員 ……部聘製版員，夜班工 ……經驗者優先考慮，有 ……十一時電 ……759找陳先生洽。

……薪補習 ……科以上程度文科英 ……良好補F.2F.4兩 ……四次每次2個鐘， ……工時間 ……692357洽

……代課教師 ……中聘中文科學位或文 ……八九年三月十六日到 ……教至七月三十一日止 ……請電3-77858 ……洽。

……聘教師 ……專程度，任教初中理 ……物。有意請附履歷近 ……美孚新邨蘭秀道46K ……校長收。

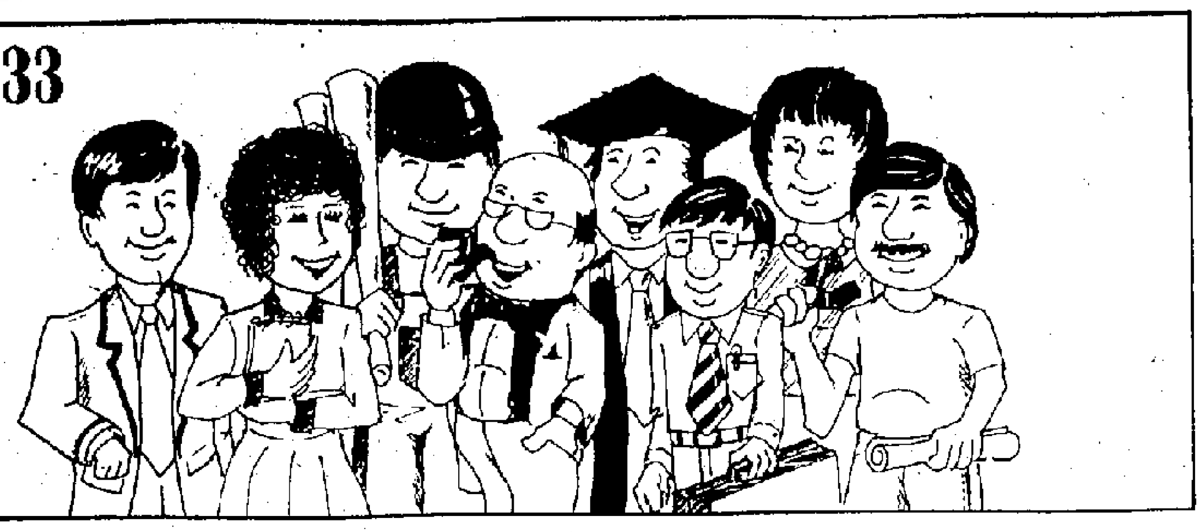
……津中急聘 ……師一位，一月份到職 ……書記，中五畢業，負責總務 ……工友等職務 ……室助理員，中五理科畢業 ……請繕履歷註明職位及所屬教 ……道102號新生命教育協會 ……中學校長收。 ……年35以上，健碩耐勞， ……特好，有意請電K 480103

前程新頁

熱線電話：5-467933

基本面積
2格×2.75吋
收費HK$60.-

超越此面積
收費以HK$20.-
格吋計



各區收件處
總社：香港荷李活道106至116號 電話：5-407738 圖文傳眞：5-594238
中區：砵甸乍街華人銀行樓下 電話：5-231637 5-231728
北角：渣華街127號地下 電話：5-640693 5-640603
旺角：上海街497號 電話：3-840749 3-849140

幼兒園教師

年齡18歲以上，持中學會考5科合格証書，入職薪金$3210起，試用期滿後派往理工學院受訓，已受訓者起薪視資歷而定。應徵者詳列個人學歷及履歷聯絡電話地址及近照寄九龍油麻地永星里11號五樓救世軍秘書長收。信封面請註明申請（幼兒工作員）

振聲合唱團

聘請兼職合唱團員

㈠年滿十六歲具備基本音樂常識。
㈡申請者須經過面試及試音（唱一首約兩分鐘短歌）。
㈢每次演出會給予合理薪酬。
㈣練唱時間：星期五晚上7:00—9:30
申請人請將姓名年齡職業地址電話函九龍中央郵局信箱73310號洽。

NORTON

女校務員
商科教師
電腦教師
英語教師

商科學校即聘上述全或兼職多名
有意請電3-7702986，5-8934945

幼兒工作員

需愛兒童，有耐性，曾受訓或未受訓均可，持急救証書優先。沙田區工作，校舍環境清幽，供午膳，長短週。有意請電0-6426033 鄒主任洽。

學校急聘

誠聘中四至中六生物科教員乙名，葵涌區工作，有意者請親携履歷到葵涌石文徑五號，葵英大廈（0-200999）或青山道339號恒生銀行大廈3字樓（3-611819）約見。

前程新頁

請人請得到 搵工搵得好

誠聘幼兒工作員

（一）杏花邨幼兒園
（二）青衣長安邨幼兒園
應徵者需具中五程度，持有認可之幼兒工作訓練証書，或曾任幼稚園教師均可。請詳履歷近照寄九龍何文田忠孝街89號人事主任收。

倉務助理

男性，年20—28，中三程度，負責執貨上架及安排送貨；有倉務經驗者優先考慮，五天工作，超時補水、醫療保險，有意請致電美國德州儀器（亞洲）有限公司3—7575311彭先生洽。

新新金行誠聘

①男女性出納兼抄寫員薪津3800元起
②男女性雜務員負責潔淨及一般事務工作
留宿者薪津3650元起，不留宿者薪津3200元起
上列職位需具人事担保，供膳有薪假期及醫療保健請親繕履歷近照地址電話函寄九龍中央郵箱70345號或辦公時間電3-676998莫先生或葉先生約洽守秘

Central solicitors firm invites application for

(1) Receptionist/Typist (At least F.5)
(2) Filing Clerk(outdoor)
(3) Messenger

Please call 5-410041 for interview

聘請文員

在中區會計部工作，男性，中五程度，經驗不拘，請用中英文信及近照寄華僑日報信箱第175號，或於下午五時至六時電5—462511陳洽。

文件交收員

中區某大船運公司誠聘上職乙名，負責文件交收，合退休人仕，薪優兼午膳津貼，免費醫療。有意請電5-449611蔡小姐約洽。

急聘代課

津貼中學聘代課學位教師，須教中五地理，89年1月5日到職，爲期約10星期，詳具履歷相片電話函西環山道70號合則電約。

TEACHERS

Urgently required:
- degree in psychology and/or special education with emphasis in early childhood
- experience in teaching very young disabled children
- ability to communicate well with others
- fluent in Cantonese and English speaking

Salary according to qualification and experience. Apply with full C.V. to Mr. Chan. Watchdog Ltd. G.P.O. Box 6667 H.K.

高薪補習教師

補習教育文娛機構，九龍及新界各區誠聘下學期教師，可一月或二月到職。
㈠經驗教師，有工作經驗，成熟，盡責，能獨立教小組，預科程度或以上；身薪$4500，會考理科合格月薪$3000
㈡小學助教，校務文員及兼職教師，誠懇盡責，有訓練，月薪$2800起
電3—7989590洽。

急聘幼師

基督教非牟利幼稚園急聘幼師，一月到職，能琴基督徒優先，電3—249642鄭校長。

社會服務機構

誠聘①女文員，須中五會考合格及對社會服務有興趣，熟練打字及文件處理等工作，②助理文員，中三程度以上，略懂打字，如對上述職位有興趣者請函履歷近照寄九龍窩打老道54號楊震社會服務中心。

聖公會 聖路加福群會

急聘福利工作員年21或以上、會考最少五科合格，包括中、英（課程乙），於老人中心工作。朝九晚五。申請者請具履歷及近照於一九八八年十二月二十八日前寄香港堅尼地城域多利道47號。

廣告製作

電視廣告製作急聘剪接助理，年17—21歲克苦耐勞無須經驗請電5—789350

聘男製版員

本報製版部聘製版員，夜班工作，有些經驗者優先考慮，有意請晚上十一時電H463759找陳先生洽。

聘請植字員

華僑日報植字部現急聘植字員工。有意者請電5—491181（內線20）

留宿校工

西環津貼中學聘清潔男校工，須體健勤懇，55以下，可住校者爲合，懂水電優先，辦公時間電H592573合則約見

香港路德會社會服務處 誠聘助理文員

應徵者需具中四或以上程度，懂會計有意者請詳履歷近照寄九龍何文田忠孝街89號人事主任收。

中區大公司

誠聘廠務管理
男性中學程度
薪優供晚膳
有意 上午十二時至二時 下午四時半至六時
致電5-490882區先生洽

高薪補習

女性預科以上程度文科英數成績良好補F.2F.4兩名每週四次每次2個鐘，有意辦上時間電K—692357洽

誠聘幼師

將軍澳新辦非牟利幼稚園誠聘幼稚園教師，有意者請電3-7023408

志願服務機構 誠聘行政助理

中五或以上程度，會考五科合格（包括英文課程乙、中文、數學），懂簿記及打字；有工作經驗優先考慮，負責中心行政工作及全盤賬目，有意請來函附履歷、相片寄荃灣石圍角邨石荷樓三樓平台226室總幹事收。

A well established electronic firm requires:
- BOOK-KEEPER
  Experience is preferred.
- FEMALE SECRETARY
  Initiative and pleasant personality.
- PURCHASING SUPERVISOR
  F.5 Science. Experience in electronic parts.
- ASSISTANT PROGRAMMER
  Experience in programming with dBase III+.
- SALES EXECUTIVE
  F.6 sci. Active and outgoing.

Please call Miss Chu at 3-325339

聘請記者

某大文化機構聘請記者多名，須大專畢業薪高，有經驗者優先考慮，有意者請函連同照片及聯絡電話，寄華僑日報信箱一壹九號。

津中代課教師

九龍區津中聘中文科學位或文憑教師，八九年三月十六日到職，可任教至七月三十一日止。有意者請電3—7785871校長洽。

幼兒中心

荃灣區幼兒園聘幼兒工作員多名，具工作經驗者優先，有興趣者請電
0—4999499
0—4142009
伍主任洽

日/夜英專教師

1. 任教字母班至會考班
2. 旺角區學校工作，薪優
3. 一月初到職
4. 電3—808285洽

南華電器廠

①中英文秘書一名 要有經驗爲合
②出入口女文員一名 要有經驗更佳
③學徒多名男女均可月薪三仟
函葵涌葵榮路40—44號6/F C座
電話：0—235181

打字文員

旺角區工作，中五程度，懂打字，薪優，辦公時電3-840071曾小姐洽。

誠聘教師

學位或大專程度，任教初中理科高中生物。有意請附履歷近照函九龍美孚新邨蘭秀道46K德仁書院校長收。

誠聘幼師

荃灣區幼稚園聘下學期半日及全日幼師，有經驗優先，及校務員，有意者電
0—4999499
0—4142009
伍主任洽

1. 經驗女傭
40—50歲豐富經驗懂規矩煮飯洗燙清潔一般家務2大1小中半山二仟呎
2. 保姆 40—50歲豐富經驗有愛心育小嬰
13月糧福利好即上班請電3-7221132 朱小姐約見

某英語專科學校

聘請
F.4會考英文兼職教師
1. 任教時間：
   下午5:00—6:30星期一三，二四或五六
   晚上6:45—8:15星期五六
   上午9:30—12:15 星期六
   下午1:15—4:00星期六
2. 一月中到職，薪優，年終特別獎金
3. 歡迎大專學生兼職
4. 電3—808286約見

急聘幼師及書記

非牟利幼稚園急聘幼師，全日半日均可，薪優，另書記一名，略懂簿記，有意者請於辦公時電③7560781 約見。

官塘津中急聘

①音樂教師一位，一月份到職
②男學校書記，中五畢業，負責總務及管理工友等職務
③男實驗室助理員，中五理科畢業
以上職位請繕履歷註明職位及所屬教會函翠屏道102號新生命教育協會呂郭碧鳳中學校長收。
④男工友，年35以上，健碩耐勞，無不良嗜好，有意請電K 480103鍾先生

花朝 智慧廣場

後來，貴族男女間的定情信物越來越貴重。比方，西晉賈皇后的妹妹賈午暗地愛上了十分英俊的韓壽，她贈給韓壽的信物，是當時稀有的西域香料。韓壽把香料佩帶在身，才被他的父親發覺到了這種私情。

至於民間的定情信物，一般是平凡而簡樸的。唐朝江南民間常用的定情信物，是用彩帶打個「同心結」。劉禹錫就有「如今絹作同心結，將贈行人知不知」的名詩句。然而唐人們用得更多的，是以紅豆互贈。王維的「相思」詩，便是記述這種定情信物的名詩：「紅豆生南國，春來發幾枝？勸君多採擷，此物最相思。」

事故

……收拾。

大火撲滅後，只餘下燒爛了還在冒烟的頹垣敗瓦，在這些漆黑的磚瓦火灰之中，發現有一具屍體。

當時，荃灣警局的督察陳大同也在火災現場，據他推測，這具被燒焦的屍體是年約五十歲的婦女。後來從鄰居中獲悉，她的名字叫林美儀，人們都叫她做林大姐。

林大姐是一個寡婦，先生姓陳，但鄰居多喚她爲林大姐。最令人感到不解的是，死者身上幾乎是不掛一絲的。

她是去年突然罹患腦溢血，俗稱爲「中風」，從此行動不便，纏綿病榻。

……的侄女陳金玲去認屍。

陳金玲是個廿多歲的女孩子，長相是相當標緻，但從她那兩瓣微薄的嘴唇，卻隱約透出一股冰冷。

當認出是林大姐後，陳金玲忍不住痛哭失聲，卻又拚命壓抑內心的悲哀，這種態度給陳督察極深的印象。

「死者的三餐都由你負責解決嗎？」待她情緒稍爲平靜下來時，陳大同才問她道。

「這半年來，她都由我照料三餐，但由於我是在保險公司工作的，晚上才有時間來爲她做晚飯，順便也準備好第二天的早餐，至於午餐，則由她自己打電話請附近的店舖送來的。」

「那今天爲何會發生這不幸呢？」（一）

天空中沒有什麼可以阻擋飛機的前進，但四十年來，許多人，卻被這海久久的隔絕了。我亦是四十年來，第一次飛越這一衣帶水的海峽，據說本來台灣同大陸在那遠古的世紀是相連的，造山運動，才把台灣同大陸隔了開來，現在人們開始可以往來，我是在這樣的環境下飛渡這海峽，大海，天空是原來的大海和天空現在開始，大海和天空又把四十年的老死不相往來作爲溝通的橋樑了。

……痛哭起來，她婚後兩年依然是個處女。專家經過仔細了解，斷定她和她的丈夫不是性無能，而是性無知。據說這對夫妻兩人都是大學畢業生，妻子是中學教師，丈夫是個設計人員。

還有諮詢情況陸續流傳出來。的確有對夫妻，不懂得男性器官接觸，以爲只要男女睡在一起，精子就會和卵子結合受孕。

也許香港人不會如此性閉塞；對那些道學先生聞之也許會有點啓示。另方面，香港的性教育也並非完美無缺。常見有些兒童問父母：「我是從哪裏來的？」孩子得到的回……教中的一個問題。當然，如何回答孩子也值得研究。

其實舉這個例子就事論事並未接觸到本質問題。我們應該問一聲，爲什麼我們民族文化是如此這般性禁錮的？

我們儒家本來有一句「食色性也」，但是，接着一句「男女授受不親」就抵消了。也還該指出，「男女授受不親」算是溫和的說教。到了宋朝的理學家，主張「滅人慾」、提出了「餓死事小，失節事大」。有人說是「禮教殺人」，其實應該明確爲「理學殺人」。

而中國的「金瓶梅」作者是誰，不知發表了多少文章。有人製造個藉口爲「國情不同」，其實這是道學先生的擋箭牌，性生理性心理本是一門科學，便被堵死。劉海粟先生首創模特兒，被軍閥孫傳芳通緝；中國第一個性學前驅張競生，據說是自殺而死。這當然和他曾著一部「性史」有關。

我們每個人難道不是從父母結合而來的麼？爲什麼不讓我們去認識人類來源的知識呢？生活在現代，科學的性知識是缺乏不得的。

……好受，轉眼間水便流出來了。

經過半小時酷刑後，身體上可謂無處不受苦，偏偏在這時候，漢子性慾大發，千依百順的嬌娃，貼貼服服，躺在台上。

至此，眞不敢想下去。這種節目，看一次已經足夠，知世上無奇不有，不過只限於日本罷了，歐西也有虐待狂，但難得有像日本的殘酷，在歐美性商店，也有各式各樣的刑具出售，看來他們是飾商夫妻，啊！

讀者來函

個人遭遇 社會問題 路見不平 歡迎投訴
來函請附 真實姓名 地址電話 繕寫清楚

有關鴨脷洲交通問題 中巴服務未達需求 應該提供其他車綫

編輯先生：

有關鴨脷洲交通三則請予刊照登：

（一）利東邨路面工程：

入伙已接近一年的鴨脷洲利東邨，長期受到道路路面工程的影響，每在上下班的繁忙時間內，汽車大排長龍，使居民出入極之不方便。

利東邨為一新型屋邨，其設計及建造應有一套妥善的計劃及安排，一切康樂、社區及交通設施，亦應該與屋邨之入伙時間有一定的配合。但現在利東邨的情況是，在屋邨唯一的出入通道上，路面工程延綿不絕，以致不斷有單綫路面供雙程行車的情況出現。嚴重的情況是在短短的一、兩佰公尺路面上，可以有超過一處的地方出現以上的情況，而負責指揮交通的臨時交通訊號組，又時常出現不協調的情況。加上該段道路路面傾斜，行車速度被減慢，所以在每日的繁忙時間內，交通擠塞不在話下，居民出入更是困難。

本組現希望房署能夠看到以上的情況，督促有關路面工程早日完成，好讓利東邨之居民，出入有較大的方便。

（二）九一號巴士的服務：

中巴九一號路綫來往鴨脷洲邨及西營盤之間，在利東邨入伙後，此綫已伸延至利東邨，公佈之班次密度為十至二十分鐘一班，服務時間為上午六時至下午七時卅分。

在中巴決定將九一號巴士路綫伸延至利東邨時，曾經聲言會增加當時班次及延長服務時間，以方便兩邨之居民，但在此項措施實施後的數個月內，此等諾言並未實現，反有相反之情況出現：

(1)在早上九時至十時的繁忙時間內，巴士的班次由原來的十分鐘一班減至十五分鐘一班。

(2)在非繁忙時間內，時常有原定班次在中間的情況出現。

(3)由於綫路伸延利東邨，行車時間增加了五至十分鐘。

以上的情況結合使鴨脷洲邨居民在乘搭九一號巴士時，交通時間大大增加。[illegible]

為南區人口增長迅速，作為南區主要公共交通工具的中巴，在發展時應該充份考慮到因新屋邨落成而帶來的公共交通需求增加，[illegible]若中巴服務不能滿足居民需要時，政府應該考慮讓其他公共交通工具向居民提供服務，在此本組呼籲中巴盡快改善九一號巴士路綫之服務，並對以後之繁榮發展，作較長遠的計劃。

南區發展關注組謹啓（六一三）

一個家長的慘痛經歷 檔案輪候後到先得 弱智人士投訴無門

請問弱智者該具如何條件？

[illegible]

醫療服務存在問題 加强門診急不容緩

苦輪數小時看病只須三分鐘

[illegible]

（六一四）

[illegible]

（六一六）

南頭街路面破爛 污水渠時常堵塞 希望當局能重修清理

讀者來函轉：

九龍旺角南頭街該處路面破爛並污水渠時常淤塞，相信主要之污水[illegible]又在街口之渠蓋下陷，隨時可能跌落，危險之至。

敬請工務當局從速修該段路面及疏通渠理，交通方便為荷！

讀者任忠上（六一六）

分類廣告
大字四個 小字卅四個
每天二十元
本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定為一個位，每天收費二十元，即刊。字如超過一個位，多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費。每日下午五時半截稿（法律性廣告，請携備身份証）

急聘教師 聘女文員 津貼小學 東區某幼 琴行聘派 琴行誠聘

幼師助教 秀茂坪邨非牟利幼稚園聘幼師薪優有公積金（懂琴或已受訓優先）有意者辦公時間請電：3-467719

半日助教 洪水橋幼稚園聘半日（上午）助教乙名有意電0-4748650約見

校務助理

聘男性雜工 某大機構聘請男性雜工薪優供晚膳星期日休息有意請電5-491181內線九號余先生接洽（週一至週六上午十一時至五時半）

英文幼稚園 聘半日或全日女教師

助理辦公室 診所 急聘 指導員 合約女

純數附加數 津中教師

護老 英語小組 太子道141長榮11/F B 恒生銀行上③-819952 彌敦道96美敦4/FA 當代圖書上③-686720 英美加紐 會話文法 移民留學 個別自組 六人小組 早午晚班

安慈護老院 九龍牛池灣貴池徑2-8號彩虹地鐵站側交通方便 西醫護士長期護理電話：3-7263878 3-261277

二手機出讓 出讓 項什

徵求 雅文婦科針灸院 醫藥

外埠婚姻 東亞電腦婚姻協進會 徵侶

誠徵女伴 男33未婚

搬運

創刊在於一九二五年六月五日 歷史悠久 新聞翔實

無須入睇樓 財團收購 不交吉樓 免費詢估價 舖及交吉樓 歡迎詢問 致利地產③7802275 旺角彌敦道589號廣東省銀行大厦601室

購收租舖 天祥地產 全幢·收租 分層·均合 行家來盤 佣金照付 免費估價 成交最快 九龍上海街136號閣樓K 7802293-4 九龍旺角上海街346號C地下 K 7709918 （假日照常）

購不交吉 全幢分層·樓舖均合 交吉亦可·無須睇樓 免費估價·即日成交 出價最高·歡迎來電 中興地產 3-610260 3-610287

財團徵求 即時付款 不交吉樓 交吉亦可 全幢分層 毋須看樓 免費估值港九均合 ③7809676 金山行

出讓 九龍 地下廠舖

財團高價收購 不交吉樓或交吉樓舖 全幢或一批·大小樓舖 港九均合·無須睇樓 即日成交·免費估價·歡迎查詢 K 928102沙龍地產 九龍旺角洗衣街117號A地下（水務局對面）

中信投資公司 不交吉樓舖 交吉亦可 全幢或大量更佳 無需看樓 即日成交 港九均合 財團徵求 3-7648712（專綫）

財團徵求 不交吉樓舖 交吉亦可 全幢或大量更佳 無需看樓 即日成交 港九均合 福泰投資公司 3-631815（專綫）

老人院讓 結志街190萬 出讓 港香

收購樓舖 交吉或不交吉無須看樓成交快可代按揭中環結志街24號地下浩棧 ⑤443955 ⑤453381

高價收購樓舖 永寶 ③926630

出讓 港九物業

旺舖招租

酒店式傢俬樓 3-660178 3-668070

惠園賓館

租賃 九龍

香港仔大道94～98號銀豐大厦 面積572呎，尚餘一伙 售$600,000. 南豐發展 5-551932 5-243261

劉璧生偵探事務處 世界偵探亞洲區總監：全球偵探大會主席：美國榮譽公民 香港大道中三十六號興瑋大厦六樓（皇后戲院對面） 電話：⑤233261 · 232949 · 222986 · 705768

水晶地板 清潔打臘 乾洗地氈 室內裝修 聯安公司⑤444221 ⑤441615

樓房裝修 絲巾批發 晒圖 昌暉商標 東方縮放

商業 旺舖商場 百德 多利 維 跑馬地

租讓 灣仔高尚傢俬住宅 高級洋樓出租 高尚住宅 租賃 港香

華僑日報讀者 七海旅行團 本港旅遊·澳門旅遊 台灣旅遊·日本旅遊 韓國旅遊·泰國旅遊 星馬旅遊·菲島旅遊 廉價機票服務中心 代理各地特廉機票 直接發售歡迎垂詢 專用電話 ☎：5-413083 每週有團出發 歡迎社團工廠委託安排行程 香港華僑商業大厦1802室電話：5-413081

旅遊

美聯偵探社 政府註冊 絕對保密 假日照常 歡迎詢問 九龍旺角總社3-812388 · 3-812389 自置中環分社5-8152626 · 5-8153610英國偵探總會會員

香港偵探社 自置旺角總社3-818008 · 818781政府註冊 自置北角分社5-783600 · 783699絕對保密 自置荃灣分社0-4986331 · 4986332創辦12年世界偵探會員

爛舊酸枝 修理收買

基記油漆裝飾

惠刊本報分類廣告 請撥電話 5-462583

台灣皮革機械 開皮機 量皮機 裂皮機 磨皮機 削皮機 塗飾機 軟皮機 壓花機 噴漆機 美晋有限公司 直洽：P.O. Box 1195 TAINAN, TAIWAN FAX：886-6-252076

吳晃機器廠 粉蒸動自機河

漏水專業包醫

旅遊介紹 專欄廣告 方便讀者 選擇旅遊

博覽旅遊有限公司 旅行社牌照No. 350090

泰國·清邁·布吉島 *行程種類全港最多*
華欣七岩東芭四、五、七天 由$2750起
清邁、金三角、曼谷四、六、七天 由$2990起
布吉島四、五、七天 由$3220起
布吉島、華欣七岩七天 $4090
清邁、曼谷、布吉島九天 $4590
菲泰聯遊七天 $3590
多增遊：（1）暹羅人工海浪園（2）模型城
布吉島住宿兩晚或三晚新行程，任君選擇
乘搭國泰、泰航、天天出發（可延期返港）

泰星馬·星馬·泰星
泰星馬九天 $5590
馬星（檳城、馬六甲）泰九天 $5590
馬、泰（布吉島）、星八天 $5290
馬星（檳城、馬六甲）六天 $4390
馬星（檳城、怡保、邦咯島）七天 $4690
馬來亞（檳城、怡保、邦咯島）六天$3750
泰星六天 $4690
新加坡四天、五天 由$3560起
乘國泰、馬航、星航、早去晚返
逢星期一、二、三、四、五、六出發

日本·韓國
瀨戶大橋、四國、本州（海·陸·空）七天 $5990
本州五天、六天、七天 由$4790起
九州本州廸士尼聯遊 由$6790起
東北日光廸士尼 由$5590起
東北、北海道廸士尼七天 由$6390
日本北海道 由$6490起
韓國本州廸士尼八天 $6390
韓國九州八天 $6690
韓國溫陽四天、五天（包單房 由$3490起
天天出發，回程可停東京、大阪或台北

台灣 *獨家安排蒙古烤肉 *台北住最高級之統一大飯店
多增：(一)秀姑巒溪(二)台東(三)楓港(四)木柵動物園(五)孔雀園(六)九族文化村
台北四天 $2550 環島阿里山六天 $3290
台北花蓮四天 $2650 環島阿里山七天 $3590
台北花蓮五天 $2890 環島阿里山八天 $3890
*早機去，晚機返。
*純粹旅行團，不是帶貨團。
天天出發（回程可停留台北）台證收100元

菲律賓、宿霧
高級四天、五天、六天、七天 由2190起
宿霧五天、七天 由2640起
多增遊：（1）碧桃灣、大富郡、百島嶼（2）紅磨坊夜總會（3）餐膳於中國城酒家
馬尼拉住六星之巴拉沙，碧瑤住凱悅。
乘搭國泰，上午十時出發，下午十時返港
天天出發，可延期返港

菲律賓、碧桃源、宿霧
馬尼拉、碧桃源、碧瑤七天豪華團 $2750 天天出發
馬尼拉、碧桃源五天豪華團 $2390 天天出發
馬尼拉、宿霧五天豪華團 $2750 逢二、四、日出發
馬尼拉、宿霧（碧濤灣）七天豪華團 $3150 逢二、四、日出發

曼谷、芭堤雅、布吉島
菲泰七天豪華團 逢六出發 $3590
布吉島四天豪華團 逢一出發 $3390
布吉島、曼谷、芭堤雅六、七、八天豪華團 天天出發 $3790起
曼谷、芭堤雅五、七天 天天出發 $3050起

馬星泰、邦咯島
馬星（檳城、邦咯島）七天豪華團 逢一、二、六、日出發 $4690
馬星菲九天豪華團 逢二、四、六出發 $5590
馬星布吉島八天豪華團 逢五出發 $5290
星馬布吉島八天豪華團 逢五出發 $5350

北京
北京六天豪華直航團 天天出發 $3390
北京香格里拉六天豪華直航團 天天出發 $3990
北京香格里拉五五豪華直航團 逢六出發 $3690
北京、承德、天津八天直航團 逢二出發 $3590

桂林、江南、海南島、福建
桂林、陽朔五天豪華直航團 天天出發 $1790
江南七天豪華直航團 逢三、四、五出發 $3090
西安、洛陽、鄭州八天豪華直航團 逢星期三出發 $3290
西安、北京六天高級直航團 $4890
海南島五天直航團 逢一、三、五出發 $1790
昆明、石林五天豪華直航團 逢二、三出發 $2090

澳門、中山
澳門兩天超值豪華團 天天出發 $320起
澳門兩天遊（連中山） 天天出發 $430起
酒店＋船票＋接送 天天出發 $280起
中山、珠海兩天遊 天天出發 $308起
東方公主號南中國海兩天遊 $498起
東方公主號海南島三天遊 $998起

星晨旅遊

澳門分行現已啓業 澳門南灣街73—75號時代商業中心1303室 TEL. 339122 牌照編號350018 觀塘分行現已啓業 觀塘開源道68號觀塘廣場一樓136及141室 3-41260（4綫）

力省又時省

即日來電 明天刊出

本報為增强分類廣告 客戶服務起見特設熱線

電話：五一四六弍五八叁洽

圖文傳眞：五一五九四二三八

分類廣告

大字四個 小字卅四個

每天二十元

本報分類廣告，歡迎各界采璃惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定寫一個位，每天收費二十元，字如超過一個位，即多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿，一法律性廣告，請携備身份證）

聘請

幼稚園教師 — 紅磡區幼稚園聘請幼師助教及校務員有意者請電②628319

補習導師 — 深水埗區聘補習導師中五程度為佳有雙糧③7201534

學校接待員 — 九龍津中聘女助理文員接待員中學程度字體端正函履歷照片電本報1460箱

留宿職工 — 負責清潔茶水新優宿話5-780122

津小校工 — 下男性負責清潔工作須以48克苦耐勞89年一月一日到職電0-924813

大埔津小 — 甲級教師乙名一月大元郵三樂周物學校

初級幼師 — 幼園聘兼職或全職（須一月中到職）請附經歷相片電話函本報1151箱

幼園教師 — 九龍區某幼園聘上午班、下午班幼師多名

會計師 — 中四以上程度，熟練記帳，無經驗亦可…

招請女仕 — 老人院招請女仕

屯門補習 — 誠聘全職或兼職導師多名有意電0-4593164

補習急聘 — 補習社急聘初中導師學程度或以上五時半後工作電⑤-672938

請教師 — 英文中學請英文數學各一位函中央郵局70 6-7箱

急聘助教 — 聘助教一名中四程度須經驗有意者請於晚上六至九電③637421約見

鐘點家務 — 大人六晚六至十時半工作煮晚飯請留宿…

元朗夜中 — 誠聘數理科教師…電0-779561

進修中心 — 下午小學補習…電K416300

元朗幼稚園 — 誠聘幼師及助教電0-760091

油畫國畫 — 專人教授收入…電⑤942127

請女售貨 — 中四程度…電K723080

兼職導師 — 各區兼職補習導師多名…電3-7157563

夜中教師 — 誠聘文史教師…電⑤881341

誠聘補習導 — 師早午晚兼職可…電0-6498618

師元 / 幼師助教 — 旺角區3-932245

元朗補習 — 學全兼職導師，中五或以上程度…電0-7884996

大埔補習 — 女教師多名…電0-6381773

幼稚園聘 — 全日及半日幼師各乙名電5-7867768

助理文員 — 誠聘打字及懂簿記…電3-6734260

誠聘幹事 — 會計室…電K361686

急聘幼師 — 聘經驗幼師及助教…電0-6572086

誠聘幼師 — 香港區某幼稚園誠聘幼師電5-5480178

津貼小學 — 聘文員…電3-7020077

急聘教師 — 有經驗教師…電3-821035

聘女文員 — 銅鑼灣工作…電0-2337080

旺角牙醫 — 聘女護士乙名…電3-8132093

補習社聘 — 9:12或12:6…電3-9322855

老人院請 — 及看護…電K8363382-17

小學教師 — 小學教師…

中心急聘 — 託管中心…電0-2331746

女排教練 — 津貼中學聘請女排教練…

津小代課 — 中文教師乙名…

晚間 — 25歲以下…

兼職 — 聘請…③8340191

上門補習 — 中小學上門補習導師電K7114368或K761186

葵涌幼師 — 供午膳電0-2673477

沙田幼師 — 聘…電0-6469141

九龍津中 — 聘請…

大專補習 — 上門聘請中學補習老師…電K7708443

屯門津小 — 文教師…

聘請幼師 — 有經驗幼師…電3-2824545

補習社聘 — 臨時工作…電3-9424336

琴行誠聘 — 年18歲以上…電3-7138438

琴行聘派 — 教鋼琴…電③7162232

東區某幼 — 稚園聘幼教…電⑤8917912

急聘幼師 — 有經驗幼師…電K2888681

補習社 — 晚中小學補習導師…電③2589604

幼師書記 — 大埔非牟利幼稚園…電0-6531174-8

港南區津 — 書記…

學校急聘 — 本校聘…

沙田津中 — 誠聘…

聘女助理 — 50歲以下…電0-4928077

工場助理 — 聘…

鋼琴女教師 — 鋼琴中心聘女教師…電K7427782-1

津中員工 — 中聘實驗室…電③7274315

學校女文員 — 有經驗…電K2856138

聘請幼師 — 非牟利幼稚園…電③6132181

津小急聘 — 下午校…電0-6311183

中教師

津

沙田津中急聘英文兼社會科女教師乙名有意請電0-6991031 張小姐或林小姐洽

急聘代課

市區津中聘文憑代課教師中史及中文中四程度89年七月中旬離職中英文程度照電話寄本報信箱1464號

九龍津中

急聘文憑教師授英文及社會89年一月到任該缺位實缺有意函附電話本報信箱1163號

小學功課輔導

導師下午2時至七時半工作需品格良好及有耐性與愛心…中心會收

誠聘幼師

港島灣仔區幼稚園聘全日幼師，薪優能琴更佳，有意者請在辦公時間致電話：5-724900洽。

聘護理員

政府資助護理院聘男女起居照顧員薪由3395至5310以上職位要輪班當值…請寄九龍華輔福道3號亞洲婦女協進會院長收

大業園聘 文員

①中學程度 ②有無經驗可 ③男女練習生多名 ④有學習及晉升機會 ⑤有意請電K 880056

急聘導師

官塘區青少年中心聘②功課輔導…電：③75804 80

看更 $3200

年55歲下男性…電H490882唐先生洽

幼師

幼兒工作員

大埔區工作有愛心及耐性中五畢業經驗不拘有意請電0-6514333

保險從業

本公司誠聘營業員數名提供專業訓練申請者無需經驗誠實勤奮有志邁向管理階層請電H 2021 68與杜小姐或楊先生洽

新辦幼園

****

九龍區幼園誠聘校長一名能獨立處理學校行政另聘已註冊教師多名…報458號信箱

誠聘幼師

****

北角區幼稚園聘89年一月到職幼師及助教…

英文 GM／CM

★★★★★★★★★★

元朗區津貼中學誠聘英文教師…電0-4741576 約見

聘幼師 校務員

幼稚園誠聘全日半日教師及校務員多名電0-262745夜電3-239306

幼師助教

秀茂坪邨非牟利幼稚園聘幼師薪優有公積金（懂琴或已受訓優先）有意者辦公時間請電：3-467719

清潔、煮飯女校工

太陽島英文幼稚園下列各分校急聘半日清潔及煮飯女校工多名，薪優，假期多，有意請電下列各分校主任查詢：

元朗校：0-773277　官塘校：3-409405

九龍塘校：3-387885　荔枝角校：3-7854900

上環校：5-455157

黑房誠聘

黑房冲晒放大員及助理員有意請來函華僑日報信箱170 信封請寫明［黑房］二字

某大公司

聘中學程度男文員壹名，有假期薪優，供晚膳有意者請每日上午十二時至下午二時撥電5-490882區先生約洽

聘請記者

某文化機構聘請記者多名，須大專院校畢業或同等程度，薪優。具經驗者優先考慮。有意者請繕詳細履歷，附學歷證件影印本，函華僑日報信箱176號或可於晚上九時後，致電五一四九壹壹八一黃小姐聯絡。

幼師代課

慈雲山區聘一月起全職或代課教師全日及半日均可薪優供膳基督徒優先有意電3-234140

中學女教師

任教某具規模私立中學初中文史或英文西史或美術或高中生物數學或英文經商學，中五以上大學畢業優先…電K835252 K824668

珍珠工場

****

請熟手打洞女工多名有意請電5-116343

誠聘兼職

補習導師多名時間任擇經驗不拘（歡迎家庭主婦）聘芭蕾舞導師及職員多名電3-7554626

半日助教

洪水橋幼稚園聘半日（上午）助教乙名有意電0-4748650約見

校務助理

津中聘校務助理乙名…35字以上打字…

聘請文員

中區公司聘請男性文員，在會計部工作，中五程度，經驗不拘，請具中英文信及略歷照片寄華僑日報信箱 第175 號，或於下午五時至六時電5-462511陳洽。

聘夜校打字教師

某商科學校誠聘下列夜校全職或兼職女教師在香港或九龍校上課：

打字全職（星期一至五）7:25—9:30P M

應徵者請繕學歷及電話號碼函九龍彌敦道570—572號二樓基利商業中心（至五）或香港軒尼詩道458—468號4樓（3/F）…商業中心

沙田津小

****

誠聘助理書記中學會考五科合格懂打字經驗不拘請親函履歷附近照函本報信箱1461號

貿易公司

聘請女文員兩名 ①中學程度，會考合格，需工作經驗…打字 ②中學程度，會考合格，無需工作經驗…

辦公時間：星期一至六，朝九晚六…公眾假期。有意請電：3-852188，3-851335，3-856322黃小姐洽。

誠聘導師

兒童機構聘男導師，二十歲以上，須…耐心和信心…有意者請…

夜校教師

****

夜預科在院聘F.5物理教師（前落選者可再申請），有意者親臨九龍深水埗南昌街339號（恒生銀行大廈三樓）面洽。

聘男性雜工

某大機構聘請男性雜工薪優供晚膳星期日休息有意請電5-491181內線九號余先生接洽（週一至週六上午十一時至五時半）

荃灣明愛夜校急聘文員

中五程度，懂打字，工作時間下午二時至十時，政府薪酬，有年假，病假及公積金。請附履歷及聯絡電話寄荃灣城門道9號明愛成人教育夜校校長收或電：0-4900131內線29黃校長

急聘學位教師

九龍某津貼中學誠聘中文教師數名教至港大預科課程有意者請電K—370680洽

聘請植字員

※※※※※※※※※※※※※※

本報植字部聘請植字員工 有意請電H 491181內線20

※※※※※※※※※※※※※※

太陽島英文幼稚園

急聘半日或全日女教師

本校下列各分校急聘半日或全日女幼師多名，F.4—F.5程度，詳情請電下列各分校主任查詢：

元朗校：0-773277　紅磡校：3-7132717

荔枝角校：3-7854900　北角校：5-785891

上環校：5-455157　官塘校：3-409405

伍華書院—英文夜校 會考精讀補習班

科目：英文、數學

為期十星期，溫習會考重要部份

英專部初班至中四新班招生

辦公時間：逢星期一至六下午六時至八時半

校址：九龍新蒲崗彩虹道5號中學部（1）字樓

現職社工

補習中學…電③8188829

數

港九…

學數

專教老數學…電K7804935

港大畢業

各級…電③7157653 ③7132806

大專學聯

…

經驗教師

…

上門補習

③6…

英數理化

各級…電K662591洽

經驗教師

…

優異補習

…

補習

荃灣石英錶廠 增聘

倉務女文員，中學程度，有工作經驗…1約見

助理公員室 / 辦公室

…

診所急聘

…

指導合約員女

…

石川日文

·88年南華早報閱讀報導本校狀況

·88年創邨館主辦日語辯論會參加校

·88年日語辯論會參加校之得獎學校

73年創立教案，註冊本港校早會話學校軒尼詩道467電3917147或8903700

哥林比亞 電腦無綫電學校

電腦工程科電腦商業管理各類軟件科無綫電視電子日夜班無綫實習36小時…太子站…電K 807806K 803804…東港新港中心電腦展場K 3116938

會考英文

理工畢業生，會考英文A級…電K…

鋼琴教授

****

畢業於蘇格蘭皇家音樂學院，及美國很立國大學研究院院士…電K7111668

西人英語

個別或小組個別商業升學或實用會話不限程度信德2E近裕華。K693453

電腦全科大學英語地產外滙黃金小本創業班

招生

K 7701721

H 8332166

歌唱電子琴

…電K 801918

經驗西人

…

英法日國語

…電K 7212391

博成進修

…電③8191083

鋼琴電子琴

…

安全托兒

…電③8257592

丹美畫苑

…

招生

純數附加數

中學各級數附加數倫大港大純應數中大台大數統計管理數財務數招生出售歷屆AL及CGCE數學解答各校MOCK卷交換★佐敦道吳淞街150號寶灃商業中心3字樓5號室③7224103

津中教師 前

…

知年護養院

獨立花園別墅環境優美註冊西醫護士物理治療師全日護理歡迎親臨參觀比較

0-716407-8 0-718397

華泰護老院

大坑道19號一棟虎豹別墅側 設備完善 私家花園 註冊西醫 經驗護士 食宿一流 $1500起 ⑤8903723 ⑤763745

牛津老人院

牛津道一號九龍塘高尚花園洋房24小時護理每月2600元起查詢K 856178

松苑護老九龍塘高級住宅專業醫護設備完善收費公道

③371655 ③372926

慈愛護老院

…③580594

永康護老 分院新張

優惠老人入住，環境幽雅，空氣充足，光猛、舒適，花園，膳食好，註册西醫理療師主理，經驗護士24小時護理…太子道313號C單地下（近法國醫院）③7139719

永康護老

…③7166236

佛教美倫

…

鴻圖老人院

…

啓善國際

…

長健護老

…

百樂護老院

…

平安護理

…

福星護老院

…

護老

英語小組

太子道141長榮11/FB 恒生銀行上③—819952 彌敦道96美敦4/FA 常代圖書上③—686720

英美加籍 會話文法 移民留學 個別自組 六人小組 早午晚班

滿約菲傭

…⑤4548710…

女傭中心

****

1976年創立規模信譽歷史悠久…請電H 401761 H 488701洽

待聘 各業

遺失聲明

茲遺失廖創興銀行旺角分行保管箱丙稀6695號鎖匙式支…何玉武謹啓

遺失

松柏國際（香港）協會

全港最具規模，佔地八萬餘呎，員工百多名

老人 護理：月費2200元、包括食、住、醫療、物理治療、24小時護理、錢飯、紙尿片等。（不另收什費）

宿舍：月費980 —1360元，包食宿及廉價醫療

會址：石崗錦田公路111約2139地段0-4886132

九龍辦事處：彌敦道343號永安置業大廈1104室 3-856177

豪華老人院

九龍城… ③374279 ③370287

高尚住宅區，設備豪華，註冊西醫主理，經驗護士護理，提供物理治療，設單人，雙人房及大房，也可短期租住，全港最大，收費最低，歡迎參觀比較。

香港護老之家

九龍塘正分院共百餘位，金巴倫道二號註册西醫主辦免費醫療，施他佛道一號，全新獨立花園別墅護理完善設備上乘年老體弱傷殘癱瘓大小便失禁皆受歡迎請親臨參觀比較③—386228三線

安慈護老院

九龍牛池灣貴池徑2—8號彩虹地鐵站側交通方便西醫護士長期護理電話：3—7263878 3—261277

夜冷電子 電腦廠

大批電子零件、電腦零件、IC、電解、電容、原子粒、晶體電阻、瓦阻、開關制、DIN座、AC插、DELAYLINE、MONOCAP、DIP SWITCH、電腦插制、玻璃管、咪噝、喇叭、LED、LCD各類電子、電腦什件、限日沽清大平沽（假日照常）九龍紅磡鶴園東街三號衛安中心7字樓703室

夜冷名貴首飾柜位

****

大批名貴首飾柜位玻璃貨柜百貨柜架飛利浦…視像收銀機及一切傢俬平沽

油蔴地…

夜冷電腦軟件

大批全新英漢電腦軟件系統全套電腦全新電話系統…大班枱椅…地址：香港皇后大道中都爹利街11號帝納大廈401室（前天馬）

夜冷買賣

二手…冷氣機10,15,20匹…20尺貨柜黃榮記0-91 1314或3-7806311叫8063

招標承投

編號B 20/298/88 電視機音響器材錄影機電腦及電視收音機一批詳情請向香港金鐘道66號金鐘政府合署十樓發還管理處索取有貨日期88年12月20日截標日期88年12月21日

二手機出讓

愛華…026…

出讓 什項

幸福婚姻集團

香港婚姻商會之成員可靠及高隱鍵

自置美沙咀河內道二號五樓五3字 73年成立11-8時K 689986K 665857

委托之男性品學優事業有成女性賢淑貌佳喜理家政美加澳有分行撮合海外華僑

代妹徵友

…

誠徵女友

…

徵護士為友

…

徵男伴

…

徵友

…

徵女友

…

徵男友

…

誠徵女伴

…

誠徵男友

…

孀

…

誠徵女友

…

碩士

…

收購鋼琴

⑤78905 ③650928

徵女友

…

美滿婚姻

…

塑料手套

…

誠意徵45

…

誠徵婚

…

徵求

雅文婦科針灸院

…

醫藥

華僑日報廣告信箱

下列信箱有信　請携收據來取

荷李活道總社信箱號碼：045 107 109 119 123 124 127 129 130 136 137 138 139 142 144 146 148 149 150 151 153 156 157 161 164 166 167 168 169 170 171 328 358 370

九龍佐敦道代理信箱號碼：904 906 907 908 909 910 912 914 915 916 917 919 921 922 923 951 954 957 959 961 963 964 971 972 979 980 982

中區辦事處信箱號碼：407 425 430 432 437 438 439 441 442 443 444 450 453 454 457 459 534 535 540 544

旺角辦事處信箱號碼：1101 1106 1108 1109 1115 1131 1133 1136 1141 1147 1151 1155 1159 1161 1165 1167 1168 1169 1172 1176 1178 1180 1181 1182 1183 1184 1186 1188 1410 1414 1420 1422 1423 1440 1441 1442 1445 1447 1451 1452 1454 1462 1481 1483 1492 1494

北角分處信箱號碼：1622 1626 1637 1638 1642 1645 1646 1647 1652 1653 1654 1664 1665 1666 1667 1681 1682 1684 1685 1655 1656 1663 1672 1676 1693 1696 1698

知己 電腦婚姻 政府註冊

免費為顧客提供資料

信譽昭著 承蒙撮合成婚夫婦接受無線特區專訪報章雜誌推薦

醫生律師商界專業仕女③320088 海外華僑成功率達理想

彌敦道580號彌敦中心1902室絕對保密

誠徵美加籍男女友

本人兄妹貌佳年21及三十在港營商有樓本港或美加籍均好本人在美加有後台親人請寄近照電話九龍官塘郵政局信箱62124號洽

醫生選伴

…

詳情請電

★國際電腦婚姻協進會 ⑤8921282

美加婚姻

…

聯合徵女友

****

美籍華裔醫生，工程師及商家（35歲）聯合徵35歲以下貌美淑女，請附照片保密可退還。本年十二月中到港，華僑日報信箱176號托收

外埠婚姻

現有多名美加…東亞電腦婚姻協進會 政府註冊⑤8336302

徵侶

…

東亞電腦婚姻協進會

免費電話委託⑤8336302

政府註冊專業人仕主理信譽昭著會多次接受傳播界訪問褒揚電腦及電視錄影助選經驗撮合本港及美加澳籍婚姻★資料詳盡準確保密

香港灣仔洛克道212號洛洋閣商業大廈13字樓B2

國際電腦婚姻

享譽傳播界 資料最佳 撮合遍世界 政府註冊

全港首創電腦彩視錄影助客即時選擇

全港唯一專業商界高職人士擇偶資料館

榮獲報界雜誌電視多次訪問好評

⑤8921282 歡迎查詢電

香港灣仔駱克道184 銀城商廈1403室

眞善美婚姻服務公司

1965年首創香港，專為士女解決婚姻疑難。

為未婚擇偶。為失婚重建家庭。免費詢問10-6時電3-328615——5-8902550 星期日休息

波斯富街83號波斯富大廈1樓A 彌敦道343號永安置業大廈1302室

佳偶供選擇，遲婚影響事業健康

本公司婚姻同業商會會員，遵守自律

商人誠徵女伴

中年商人體健貌端高五呎九吋流俐國粵英語個性開朗熱誠月入叁萬餘誠徵三十歲以下貌端婉嫻性賢淑女士為友學誠家境不論但求有緣誠意者請附近照電話本報信箱930黃君

男33未婚

…

惠刊本報分類廣告

請撥電話 5 462583

中聯搬運有限公司

5-635157 5-627922 3-333532 3-632345 0 287288

立信（提防假冒）搬運有限公司

九 7701199 7701276 香 665622 港 665634

1959年創立 搬屋始祖

搬運

…

本報遠在一九三三年一月三日叁香港政府明令指定刊登法律性有關廣告之效刊物

工商必覽 家庭必備 學生必讀 社團必有 柯式印刷 讀者廣大 廣告力强

華僑日報

廣告部電話：5—490884

創刊在於一九二五年六月五日 歷史悠久 新聞翔實 專刊豐富 包羅萬有 經濟報導 全僑稱許

十六：泰國刑警追查來港

程蔡蛇和徐意是女性，觀察比較更纖更細微。但即使對張楠樓的兩張支票簽名及蓋印有區別，一下子還是看不出其區別是有機感還是和一般支票一樣。

因而蔡蛇並沒把兩張支票送進銀行。

另方面，嚴經理卻覺得……近日為沒有現身俱樂部三週張……

……俱樂部下賭注，俱樂部自然沒有直接的損失。

不過沒有損失是不切實際的，至少，張楠樓身邊的中年紳士他，一眾闊客人沒再出現也即是說他們逢下人注必贏的投資，不再……現。

兩個泰國警探是國際刑警港、泰、星組查偽鈔及假支票的人馬。

當兩個警探表明身份，俱樂部的兩個經理和徐意大為吃驚。

嚴經理說：「你們追查怎會到我們這裏來。她和朋友到俱樂部不過是客人，跟我們有甚麼關係？」

「正是這些原因，她和客人……

賭帳風雲

握不住的情　・朱秀娟・

……房去了。

「媽。」紫雪叫了一聲自顧自的回……

「家任，你是白天要上班工作的人。」婆婆的聲音愁苦着：「吃得消半夜三更的游蕩嗎？這麼大個人了，應該懂得照顧自己，體恤別人的啦。」

……復她以往的開朗嫵俏。

可是紫雪正在緊鑼密鼓籌劃的時候，家任從辦公廳帶回了一個消息，倒像是投下一顆炸彈。

他一進家門就白着張臉，向等着他回來的人說：

「媽，紫雪，有事要和你們商議呢！」

兩個女人一聽立刻就關心了，圍着他在沙發上坐下，紫雪來不及的催着：

「甚麼事？家任？」

「公司在沙烏地阿拉伯承覽了一筆……

氣功漫談

「奇人」江波　莊道正

江波還能從物件的感應找到物主的蹤跡。

一九八五年秋（就是我拜師後不久），廣州一位工程師的兒子失蹤了，家人惶恐，請江波代為尋找。江波選工程師兒子遺下的挎包，走到屋外，閉目冥想，沒有多久，他腦海中出現了「西安」的意念，因此斷定工程師的兒子沒有……

……的兒子浪蕩慣，回家不久又再第二次出走……子哭哭啼啼的拉着丈夫又來找江波。這次江波拿了他兒子的內衣，在屋外空曠地上，閉目凝神，身體向東、南、西、北四個方向轉動，從大腦發射電波探測，他看見一那失蹤的兒子在正南方不遠的地方，面對着江波，穿一件長過膝的衣服。江波就告訴失蹤者的父母說：「不遠，在正南方。」那位母親就心地追問：「怎樣找到他？」」江波說：「不用找，他自己很快就會回來的。」果然，第三天早上，母親去上班，傳達室的人告訴她說，她兒子來過了，放下一輛腳踏車就走了。她問：「我的兒子穿甚麼衣服？」傳達室的人說，穿一件新棉大衣，長過膝。她當晚又找江波探詢，江波探測後說兒子正向北……

香江雜詠

非法賽車

午夜，常有非法賽車，既易生危險，復擾人清夢。

正是：

虎虎連聲似霹天
賽車午夜賭金錢
……

情網集

身邊女友太多非幸福
中年過後就會孤單了

趙讀友：

你在信中說有桃花命，也告訴：有數不清女友，每月收入，大部份花費在應酬女友方面，問我：這種生活算不算寫意？算不算浪漫？算不算享受？

看完你的信，我不禁苦笑，笑你是個聰明的蠢人。

加拿大

夏威夷五天觀光團 $4,890 逢星期日，一出發
加拿大溫哥華四天團 $7,390 逢星期五，六出發
加拿大西岸五天豪華團 $8,390 逢星期五，六出發
加拿大東/西岸七天豪華團 $12,390 逢星期六出發

暢遊溫哥華之維多利亞市，滑雪勝地高山區，卑斯省著名三文魚繁殖場及驚心動魄之冒險漂流……，多倫多及世界七大奇景之一的尼加拉瓜大瀑布等

泰國

曼谷芭堤雅五天團 $3,090 逢星期四出發
曼谷/芭堤雅/七岩/華欣七天團 $3,590 逢星期日出發

暢遊曼谷—水上市場—鄭皇廟—鱷魚潭—芭堤雅—珊瑚島—人妖花街—東芭文化村—金佛寺—臥佛寺—蛇園—嘉樂斯夜總會—夜拜四面佛—華欣海灘—七岩渡假勝地—玫瑰花園等名勝

代訂 美加泰國 酒店十機票

詳情請向各大旅行社接洽查詢

十週年 Package Tours Travel Agents Licence 350247
Canadian 加航 Canadian Airlines International　KOREAN AIR

德祥旅行社有限公司
具二十年歷史　責任信譽卓著
牌照號碼：350176
上海賓館 $320
錦江飯店 $550
天天接受訂房
辦理國內外簽證
代訂世界各地酒店及機票
九龍尖沙咀金巴利道2?號長利商業大廈三樓 3-664203-6

康泰 牌照號碼：350070 HONG THAI TRAVEL
上環 5-448833　中環 5-240061　銅鑼灣 5-778111　尖沙咀 3-676111　旺角 3-322301　官塘 3-440222　荃灣 0-4140101　沙田 0-6959933

菲律賓
百勝灘・碧桃灣四天 $2180 逢一、二、三、六、日
百勝灘・碧瑤五天 $2390 逢一、二、三、六、日
百勝灘・碧瑤・碧桃灣七天 $2690 天天出發
馬尼拉・宿霧五天 $2640 七天 $3140 逢二、五、日
乘搭國泰747早機去、晚機返
增遊最新渡假勝地——碧桃灣
特點 ①馬尼拉住最高級最豪華之文華大酒店。②碧瑤住最豪華之凱悅大酒店。③獨家安排於最新最大最豪華之"中國城"海鮮酒樓享用海鮮餐。

歐美 彌敦道580號彌敦中心1005-6室 3-7719141 10線 尖沙咀漢口道14-16號漢文大廈701室 3-7393398 牌照號碼：350149

台北	1150	馬尼拉	870	紐約	3603
曼谷	1340	星加坡	2250	倫敦	2550
日本	1970	馬星泰	2900	德國	2550
韓台	2150	夏威夷	2478	巴黎	2550
大阪	3770	三藩市	3025	羅馬	2550
印尼	2850	洛杉磯	3025	荷蘭	2550
檳城	2600	溫哥華	3334	雪梨	3150

特快台證 $180
各地特快簽證・平機票

新達（香港旅遊業議會會員）5-447821 5-447301 牌照號碼：240094 中環李寶椿大廈801室

菲律賓泰國7天聯遊	$3590	（逢六）
中華台灣環島7天團	$3540	（逢四、六）
台北四天遊	$2550	（逢四、六）
韓國四天遊	$3490	天天出發
印尼9天豪華團	$5890	（逢一、五）
菲律賓5天旅行團	$2190	（逢二、四）

台北一樂園、天成、華華、新台灣、環亞、直接訂房，直接簽發住宿券。
代辦台、泰、菲、印尼簽證，探親對保，快捷妥當
台灣百貨包收包賺包退

金門 平價機票 3-7719151 牌照號碼：350843
旺角運輸署樓上登打士街栢裕大廈20字
專售留學探親大陸移民各地車票
台北　星加坡　中東　加拿大
韓台　馬來亞　歐洲　南美
曼谷　菲律賓　澳洲　中國
日本　印度　美國　內陸
專辦台証各國簽註代訂各地酒店
代理航空公司協辦之各地旅行團

一心　台証$50 九天出
九龍尖沙咀東部東島中心商場166室 3-7397773
旺角彌敦道580號彌敦中心7字樓 3-7803233
中環德輔道中19號環球商場255室 5-213223
荃灣……中心18字樓1801A室 0-4984367

韓國 全程單人房，包機場稅 濟州、廣州、釜山、春川、溫陽 天摩山滑雪場……
雪之誘惑 4天$3490 5天$3890 天天出發免費HONEY BEE SHOW表演
菲律賓 宿霧、碧瑤林、夏宮、火山湖、百勝灘、蜂島樂園、碧瑤、蘇碧灣
冬衷艷陽 5天$2490 7天$2590 天天出發
菲泰聯遊七天$3290

特約代理 港龍航空
曼谷1990・布吉2890 海口1790 南京2990
來回機票十酒店四天三晚

台灣 $1150	澳洲 $5990	上海 $2365	杭州 $2300
泰國 $1980	韓國 $2890	廈門 $1795	天津 $3460
菲律賓 $1690	桂林 $1793	北京 $3235	吉隆坡 $2850
星加坡 $2690	日本 $3490	成都 $3016	越南 $3850

澳門酒店
東方450　凱悅370
總統390　皇都360
更代理香港及各地酒店
折扣最多歡迎查詢

台灣專綫 KTS 金滿假期 有限公司 政府註册牌照號碼NO.350389 K7703392 九龍彌敦道337號金滿樓3A座K320320
高級旅團酒店靚行程好＊中國一樂園 西門町最大之麒麟大飯店贊助
台北機票 $1060　台北花蓮四天 $888　台北四天 $777　台証全套多次 $111
專售移民留學探親商務機票
台北　曼谷　星加坡　菲律賓　巴黎　三藩市　紐約　溫哥華
漢城　檳城　印尼　雪梨　羅馬　洛杉磯　巴西　倫敦
東京　吉隆坡　大阪　德國　夏威夷　多倫多　阿根廷　荷蘭

利華 3-7703288 政府註册旅行社350362
韓國・台北 東京・曼谷 機票十酒店 全港最平 天天出發
加拿大 投資移民
考察團・免費講座・諮詢☎3-7708663
本公司顧問曾任加拿大高級移民官22年，專批亞洲移民
桂林平價機票 $430全港最平

西貢旅遊局合辦　特快三天簽証
越南 旅遊 探親 商務
11天 $4800包簽證　西貢曼谷八天團 $6250　金邊吳哥窟八天團 $11900
代寄越南郵包郵滙快捷妥當
香港旺角彌敦道636號銀行中心905室
TELEX: 35428 OTOHK　FAX: 3-7806331

司諾 旅遊部：3-691692 機票部：3-698008 牌照號碼：350605
工商考察★旅遊觀光★學生移民★特廉機票

日航夏威夷精選$4790起	新航歐洲假期遊$ 9980起
翠明假期夏威夷$4998起	國泰歐洲假期遊$ 8690起
新航美洲假期遊$7899起	翠明假期歐洲遊$ 9998起
翠明假期美加遊$8998起	英航歐洲精華遊$ 9990起
西北美加精華遊$8990起	國泰澳紐假期遊$ 9390起
聯合美洲假期遊$9490起	新航澳紐假期遊$ 9680起
大韓美加精選遊$6699起	澳航澳紐精華遊$ 8590起
西北美加里程遊$7298起	翠明假期澳紐遊$ 8298起
國泰加拿大假期$8190起	國泰澳紐里程遊$ 9398起
翠明假期加拿大$7998起	文明古國之旅遊$15580起
加航加拿大精華$7990起	東非之旅肯雅遊$12980起
國泰加拿大里程$8398起	蘇聯東北歐之旅$17980起

九龍尖沙咀彌敦道100號東英大廈1120-1122室

得其利 招牌響噹!噹!
旅行社代理商牌照No: 240188
各地　特快　帶台　本港
機票　台證　百貨　住房
特設高尚套房　歡迎台灣大陸旅客
總店旺角彌敦道607新興大厦1817室電梯18字
☎：3 7801275（3線）

菲航假期 熱線：5 263011 Licence No. 350307
馬尼拉・碧濤灣四天團 HK $2140
馬尼拉・宿霧五、六天團 $2740起
★住宿國際知名五星級大酒店
★行程精心策劃、歡迎比較
詳情請向各大旅行社或菲律賓航空公司查詢

3-882121　3-321188　第一　5-8901186　3-808080
＊電腦操作專業代訂國內及世界各地最平機票、酒店。
＊精辦泰國、台灣、馬來西亞、南韓、菲律賓入境簽證。
＊歡迎電話查詢＊
（總代理）特惠套票：香蜜湖、小梅沙、石岩湖、西麗湖、東湖、南海、新都、上海、金山等訂房及旅遊。
湖南張家界岳陽遊　七天 $1.488

神洲旅遊 旅行社牌照號碼350568
一桂林市旅遊局鼎力贊助一
桂林 $1690起 五天直航豪華團
一次遍遊桂林，柳州，陽朔・
保證住宿喜來登文華大酒店、凱悅大酒店，新漓江飯店
天天出發
香港中環皇后大道中70號 連卡佛大厦1907室　5-8101333

澳洲移民
為澳洲政府認可顧問公司之駐港代表辦事處專業辦理投資退休家屬等移民手續凡申請未成功者本公司專人辦理上訴合資格者保証成功累積廿年經驗去年度經本公司辦理到海外達數千人
萬豐旅運（香港）有限公司
中環皇后大道中33號萬邦行16樓1613室
移民部：(5)213553　(5)8106622
牌照號碼350581

四海旅行社 FOUR SEAS TOURS LTD.　牌照號碼：350161
IATA
平價機票前往
美國、加拿大、歐洲、澳洲
中南美洲、巴拿馬、墨西哥、厄瓜多爾
秘魯、哥倫比亞、巴西、委內瑞拉

香港中環德輔道中27號 安樂園大厦1樓	香港中環德輔道中40號 通明大厦十二樓	九龍尖沙咀河內道3－4號 世紀商業大厦7樓	九龍彌敦道525號 寶寧大厦A座20樓
電話：5-8682823	電話：5-232065	電話：3-7226112	電話：3-7802237
傳真：5-8685449	傳真：5-584995	傳真：3-7214939	傳真：3-7705809

錦繡遊蹤 GRAND TOURS 中國民航 旅行牌照：350135
桂林五天直航團 $1690
直接由香港出發，航程50分鐘，無須停站，快捷舒適
暢遊：桂林伏波山、還珠洞、疊彩山、駱駝山、象鼻山、七星岩公園花橋、蘆笛岩等名勝
專船遊覽漓江、陽朔　增遊柳州或靈渠
住宿：中外合資錦桂飯店或甲山飯店
桂林錦桂飯店香港總代理
聯域旅行社有限公司
熱綫電話：3-323673

新景旅行社有限公司 旅行社牌照：350138
（旅遊業議會會員）
辦理各地旅行團，並代理：
（一）珠江國內各地船票。
（二）招商局香港至上海、海口、蛇口船票。
（三）桂江梧州船票。
（四）鑫豐廈門船票。
（五）粵港各地直通巴士票。
（六）閩港福建各地直通巴士票。
（七）中旅、廣旅及粵興各類電器，香港買單，國內提貨。
代售：各地飛機票、直通火車票。（香港取票）
代訂：國內各大賓館及澳門酒店等。直接出房單，快捷妥當
辦理：華僑簽證。
電話：3-347351-3
電話：3-7298202 3 3 7291900

台灣快証$50 威威旅行社有限公司 3-7801271 牌照號碼：350019
全韓國豪華團 4/5天 $3390
濟州・釜山・溫陽・春川・慶州
・乘搭大韓早去晚返天天出發
・包「伎生藝宴」，全程單人房
・大型華克山莊 HONEY BEE SHOW 表演
・溫陽、春川高級渡假勝地
・回程可停台北不另收費
機票十酒店3晚單人房 ＊天天出發＊$2950
★台灣四天遊權威行程特多住宿天成大飯店天天出發歡迎比較★
台北四天 $888　花蓮四天 $999
特廉台北機票十酒店即時簽發房卷天天出發台百貨免按金免買貨
泰國芭堤雅5天 $3010／菲律賓宿霧5天 $2320

您對旅遊業有興趣嗎？
夜間旅遊專業文憑課程
★免費旅遊★增廣見聞★
特點：
1）本院文憑獲亞洲旅遊業協會委任獲專業資格……
2）本學院附設學生輔導就業組，各學員迅速獲工作機會！
3）本學院培育旅遊業之英材逾千多名以上，大部份任職各大旅行社，任職頒隊者可獲免費旅遊之機會
課程包括（即將開課★報名從速）
＊801旅遊從業員文憑課程 ＊803票務文憑課程IATA
＊802註册導遊聯絡員及領隊文憑課程 ＊3801酒店管理文憑
香港旅遊業訓練學院・查詢電話：5-416105（下午二時至六時）
中環租庇利街10號富興大厦5/F502室（中央街市側）

康泰旅行社 HONG THAI TRAVEL 牌照號碼：350070
星期一至五 朝九晚七；週末週日及公眾假期：朝十晚五
5-448833　5-240061　3-322301　5-778111　3-676111　3-440222　0-4140101　563333　0-6959933

美加

夏威夷、西岸七天 19/12、20/12、25/12	$7,690
夏威夷、西岸（賭城）溫哥華十一天 18/12、19/12、21/12	$12,990
美國西岸（賭城）溫哥華九天	$9,990
全美西東岸多倫多十二天	$14,990
溫哥華、多倫多七天	$12,990

歐洲

9天逍遙遊	$7,990
10天高級豪華團	$8,880
12天高級豪華團	$10,380
13天豪華團	$11,590
15天豪華團	$12,590
17天豪華團	$12,990

訂位查詢請與港澳各大旅行社聯絡
大量精美行程表備索　旅行社牌照No.350022　Goodie 大觀遊

韓國專線

漢城4/5天	$3490起	（單人房）
俗離山4/5天	$3490起	（單人房）
慶州、釜山5天	$3890	
雪嶽山5天	$3890	
全韓國7天	$4690	
濟州4/5天	$3690起	
漢城、台北6天	$4290	（單人房）

菲律賓專線
馬尼拉、碧桃源、碧瑤 5/7天 $2390起
馬尼拉、宿霧、碧桃源 5/7天 $2790起
除了原有的1晚蘇魯夜總會外，獨家加插多1晚最新落成之「紅磨坊」夜總會，節目精彩，實不容錯過!!

僑樂村

賭帳風雲

十六：泰國刑警追查來港

程慕蛇和徐意是女性，觀察比嚴更要更細微。但即使對張榴櫳的兩張支票簽名及蓋印有區別，一下子還是看不出其區別，是有蠱惑還是和一般支票一樣。因而慕蛇并沒把兩張支票送進銀行。

另方面，嚴經理卻覺得，張榴櫳近日爲沒有現身俱樂部三週之久。「究竟甚麼原因，是大不了的原因還是有留在泰國沒有回香港或是到外埠，譬如新加坡、馬來亞等。」這一想法，和程經理及徐意的想法不謀而合。但張榴櫳的行爲及行蹤當然和俱樂部沒有關係。頂多一個闊綽的女客沒有到俱樂部下賭注，俱樂部自然沒有直接的損失。

不過沒有損失是不切實際的，至少，張榴櫳身邊的中年紳士，一羣闊客人沒再出現也即是說他們逢下大注必贏的投資，不再成爲俱樂部一定的進賬。

兩位經理所想及的，只是個人的想像，若說事實，則是張榴櫳和她一起的一羣賭客不再出現罷了。

可是張榴櫳沒有出現，要找張榴櫳的泰國警卻在俱樂部出現。

兩個泰國警探是國際刑警港、泰、星緝查僞鈔及假支票的人馬。

當兩個警探表明身份，俱樂部的兩個經理和徐意大爲吃驚。俱樂部嚴經理說：「你們追查甚麼會到我們這裏來。她和朋友到俱樂部不過是客人，跟我們有甚麼關係？」

「正是這些原因，她和客人每次發的支票，經理可認得？可有甚麼特別？」

「爲甚麼要這樣問？她的支票，當然送到銀行。……」程慕蛇心裏有數。

・林擒・

萬靈門

第三章 強中更有強中手

杜少彬接過藥丸問道：「這……這究竟是怎麼回事？……」

站在杜少彬的立場，冷雪梅的舉措，着實令他費解？……因爲，以常情而論，既使冷雪梅如此緊張，來者必是強敵，既是冷雪梅的強敵，即係杜少彬的有力援手，冷雪梅爲何反而要給他解藥？……

這情形，若非冷雪梅神經錯亂，就是這粒白色丹丸，並非「化功散」的解藥，而是另外甚麼毒物？但這種假設，也難成立，因杜少彬目前功力被「化功散」所制，已如廢人，像冷雪梅這等高明，要想制他死命，直易於吹灰反掌，又何必如此多費手腳？由於有這多想不通的問題，杜少彬才忍不住的有了那麼一問。

冷雪梅再度促聲道：「先服下解藥，遲則不及！」

杜少彬劍眉雙蹙，立將藥丸納入口中，嚥了下去。

冷雪梅如釋重負的，長吁一聲道：「唔！這才是我的好弟弟。」

杜少彬道：「現在，你可以說明原因了吧？」

冷雪梅沉聲道：「目前，我們必須爭取時間，你趕快喝一杯酒，以促使藥力加速循環。」

杜少彬乖乖遵命，又喝了一杯酒兒，問道：「堂主大人，你還有甚麼吩咐？」

「有！」冷雪梅嫣然笑道：「那就是運氣調息，促使你的功力提前恢復！」

杜少彬苦笑道：「我的疑團不解，如何靜得下心來？……」

冷雪梅無可奈何笑道：「好吧，有疑就問。」

杜少彬道：「你口中的強敵是誰？」

冷雪梅道：「是『碧雲山莊』高手！」（一〇八）

・諸葛青雲・

冬去春來

其實，我只是偶爾才跟德臣提起姑姑。但他已感覺到我對姑姑的深厚感情。

「我就是不明白，你姑姑有着六十年代美女的優厚條件，爲什麼卻自陷孽網？」德臣曾經這樣問過我。

但我糾正他，那不是孽，是緣。

其實，連我也不明白，姑姑當年爲什麼會作出這樣的抉擇。

據母親說，那年的暑假，姑姑常到一位同學的家去溫習，認識了同學的表哥。

他就是鄭柏，我現在的姑丈。

鄭柏沒有英俊迫人的面龐，但有股英氣，溫文爾雅，爲人穩重，何況，三十多歲的他已是一家大建築公司的經理，可以說，具備了成功男士的所有條件。

唯一不妙的，也是致命的，就是他是有婦之夫。

他的岳丈是城中建築界鉅子，只有一個女兒，據說，鄭柏還是入贅女家的。

一個氣宇軒昂的堂堂男子肯拋姓棄祖，這當中有什麼故事？

或說，母親說得對，是一個「錢」字。

「錢」令一對有情人不能結合，令姑姑痛苦了大半生。（九）

・曉儀・

握不住的情

・朱秀娟・

「媽。」紫蕾叫了一聲自顧自的回房去了。

「家任，你是白天要上班工作的人。」婆婆的聲音恁苦澀：「吃得消半夜三更的游蕩嗎？這麼大個人了，應該懂得照顧自己，體恤別人的啦。」

「我們只出去了一會。」家任說：「我再去睡一下。」

「你們到底做甚麼去啦，弄得深更半夜往外跑。」婆婆聲音冷硬着。

家任的回答總不清楚，紫蕾也不想再聽，她關了房門強迫着自己入睡，她突然覺得她在家裡沒有一點自己的空間，她需要獨自在睡夢中調節一下心身。

家任並沒有察覺她的改變，他瞭解她似風似雨的藝人性格，敏感，精細，情緒起伏很大，尤其是錄影開鏡在即，劇本不離手，越發的喜怒無常，他倒希望「親情」早點開鏡，讓她過足戲癮後，復她以往的開朗嬌俏。

可是紫蕾正在緊鑼密鼓籌劃的時候，家任從辦公廳帶回了一個消息，倒像是投下一顆炸彈。

他一進家門就白着張臉，向等着他回來的人說：

「媽，紫蕾，有事要和你們商議呢！」

兩個女人一聽立刻就隱心了，圍着他在沙發上坐下，紫蕾來不及的催着：

「甚麼事？家任？」

「公司在沙烏地阿拉伯承覽了一筆工程，由我負責規劃的，要派我去。」

「沙烏地阿拉伯！」

兩個女人面面相覷，楞然不知所措了。

「不！你不能去。」紫蕾拉着他的手臂：「我不贊成。」

「我負責的案子，不去不行。」家任戀戀不捨，緊緊的握着紫蕾的手，看着她，控制不了自己生離死別的感受。

「甚麼時候動身呢？」婆婆問。

「媽！」紫蕾嚇了一跳：「你問他甚麼時候動身？你贊成他去沙烏地阿拉伯？」（三八）

勾奇錄

皇帝與敬事房

・福臨・

據說因爲雍正被刺成了無頭鬼，爲防止類似事件重演，才立下了這條規矩。有人認爲並非如此，而是[illegible]的例。傳說某些伊斯蘭國家的蘇丹也是這樣召幸妃子，且是中國宮廷傳過去的。不過歷朝正史，是不會記載這些的。

在封建王朝，除了齋戒日子，每晚皇帝進膳後，太監便捧上寫滿妃嬪姓名的綠頭牌，如果皇帝無心於此便說聲「去」；有意於此時便拿起心愛妃子的牌翻過來。敬事房馬上通知這位妃子，立即香湯沐浴，赤身露體用大氅包裹全身，由太監背到皇帝的龍床之前。妃子來到之前，皇帝早鑽進被窩去了。妃子如何接近皇帝，是大有講究的。妃子絕不可以把被揭開，讓天子的「龍體」赤條條暴露在明燈照耀之下。於是，全身裸露的妃子只好從被窩腳部爬行進去，承受被幸了。

清朝王室有一套「祖宗家法」，皇帝只能獨宿和妃嬪過性生活時間不能過長。如果超過了時間，一直侍立在窗外的太監就會呼喊：「皇上保重龍體！」一到雲收雨歇，皇帝喊一聲太監入內。被幸的妃子被事收拾爬出，再被大氅包好背出寢宮。太監還要問留不留。皇帝說「不留」時，那個妃子還要用手按大腿內側，讓精液流出。「不留」者，不留「龍種」也。（下）

佳人夢

一五八：愛的煩惱

現在的闌施，追求在她身畔的也大不乏人，但她對歡場的客人沒有信心，何況她少女時代的一顆痴心，初戀情愫早記託在子建身上，對子建的翩翩風度，念念不忘，她寫過不少信到K城去向子建殷殷寄意，她苦候着他歸來。

「琴，我明知自己追求着一個虛渺的夢，但我卻沒辦法放棄，總忘不了他。」

「子建也真是的，他脾氣古怪極，爲甚麼連信也不回一封給你呢？」

「添伯母託人寄過一封回信給我，她說子建雖然病好了，但身體虛弱，健康很差，他生活得十分的不如意，他整個人變了，他慚愧自己低能，落泊，所以不願給信我們，但得請我原諒他，我了解他的心情，正和我們不給信仲杰一樣。」

「那你爲甚不親自去K城一次？」

「經理不讓我告假，而且我總有些自尊心的。」

她們談到這裏，電話鈴大響，阿珠從裏面趕出來接聽。

「陸小姐，陳先生找你呀！」她回過頭來。

「哦，逸民嗎？好的，半小時後你來接我吧！」

詠琴聽完電話，低着頭，很久沒有說話，逸民向她暗示求婚好幾次了，她一直決不了主意，她原也認爲逸民是一個相當人選，可以委托終身的對象，但這祇是結婚的對象，自己可並沒有熱烈地愛上他，詠琴從來沒有戀愛過，她也不清楚自己應不應該嫁給逸民。

・瑩瑩・

情困

一一六：詩莉找尋小燕

・信華童・

今天李詩莉到小燕爸爸的士多找她，那一幢舊房子正在拆卸，已夷爲平地，周圍已築起了圍板，建築工人正忙於工作。詩莉打個錯愕，小燕搬到那兒去呢。

她知道小燕在那一間公司任職的，小燕也曾告訴她，但沒有告訴她電話號碼。這一天，詩莉橫豎閒着，便找到公司來，到寫字間的櫃枱前，對職員說找金小燕，職員說已離職了，詩莉又感到一陣茫然，如何小燕離開了公司也不告訴她一聲，小燕何處去了。

「可知她家中的地址。」她對公司職員說。

「我們不知道，縱然知道，未得到本人同意之前，也不能隨便告訴你。」職員禮貌地答。

正說話時，李佐先剛好從外間來，聽到有人提起小燕的名字，不禁略遲了腳步，看看來人一眼，他不認識詩莉，他也希望在來人的口中得知小燕一些消息。

「姑娘，你要找小燕。」佐先不禁問。

「是的，我是她的朋友，已多時沒有見到她了。」詩莉看一眼李佐先。

「她已離開了，轉到那兒工作去，我們也不知道。」佐先希望知道一些消息，至此才知來人所知道的比自己更少。

「可有她的住址？」詩莉問。

「公司是存在職員地址的，只是她離開了公司，地址可有改變，我們不知道。」

「也許沒有遷居。」李詩莉存一絲希望。

小燕離開公司時，曾對李佐先說不要找她，她要遷居，李佐先是老實人，也當真沒有找她，他也怕找到她，可能更傷心，女孩子變了心腸便如鐵那一般的硬，找到了她，反而討個沒趣。

岸邊日記

一一一：香港夜景，世界馳名

岸邊人

黃昏後，遊人更多，但已不見白髮蒼蒼的老者，滿眼都是年青人。

此輩目中無人，全無教養，不知禮貌爲何物的傢伙，看來其中不乏阿燦哥。

他們雙雙對對，不斷出現火爆鏡頭。此種火爆鏡頭，不僅在山頂出現，在鬧市街上，在巴士上，在地車上，在火車上，亦常常見到。

在眾目睽睽之中，互相擁抱，旁若無人。

今天青年男女拍拖的形式，實在已達到火爆程度，流行「攬頸」的暴力方式，而少見「拖手仔」的溫柔鏡頭，這種方式，算是睇唔慣。

老妻當然少見多怪，有眼睇，提議去餐廳吃飯。

在山頂吃晚飯，別具一格，既有園林之勝，亦可俯瞰港九夜景。

阿燦哥初到貴境，一上山頂俯瞰香港九龍的夜景，爲之目瞪口呆。等到他們下了山，過了海，到了尖沙咀，轉過頭來，遙眺太平山燈光，有如顆顆星星，又似顆顆鑽石，又是一次目瞪口呆。

無論在那邊，隔海遙眺，香港夜景馳名世界，眞個是名不虛傳。

在山頂吃晚飯，貴是貴一些，好像走進老襯集中營，然而雖然老襯集中，畢竟物有所值，集中營情調幽雅，又非山腳的食肆可比。

老妻今天彷彿撞了邪，唔知佢搞乜，居然講啲情調，不坐燈光火猛的餐廳桌子，而選燈光暗淡的一張桌子，看來，佢或許會吩咐侍應取來洋燭點之，燭下吃飯，乃是番鬼作風，但老婆祟之。

入黑後，顧客更多，不少人探頭探腦在輪候，我們飯後坐了個多鐘頭，亦宜退位讓座了。

但老妻三十年來第一次上山，唔肯就走，無論如何要多坐一陣。

牛公垂傳

子楚

氣功漫談

「奇人」江波

莊道正

江波還能從物件的感應找到物主的蹤跡。

一九八五年秋（就是我拜師後不久），廣州一位工程師的兒子失蹤了，家人惶恐，請江波代爲尋找。江波憑工程師兒子遺下的提包，走到屋外，閉目冥視，沒有多久，他腦海中出現了「西安」的意念，因此斷定工程師的兒子沒有失蹤，可能去了西安。

過後不久，工程師的兒子果然在西安找到了。但他的兒子浪蕩慣，回家不久又再第二次出走。工程師的妻子哭哭啼啼的拉着丈夫又來找江波。這次江波拿了他兒子的內衣，在屋外空曠地上，閉目凝神，身體向東、南、西、北四個方向轉動，從大腦發射電波探測，他看見那失蹤的兒子在正南方不遠的地方，面對着江波，穿一件長過膝的衣服。江波就告訴失蹤者的父母說：「不遠，在正南方。」那位母親就心急地追問：「怎樣找到他？」

「江波說：「不用找，他自己很快就會回來的。」果然，第三天早上，母親去上班，傳達室的人說兒子來過了，放下一輛腳踏車就走了。她問：「穿甚麼衣服？」傳達室的人說，穿一件新棉大衣，長過膝。她當晚又找江波探詢，江波探測後說兒子正向北方去。過了數日，兒子從武漢寫信回家，告訴家裏他平安無事。（廿四）

氣吞萬里如虎行

十五：劉裕追回抱月陣 李方慨送全誼糧

朱超石和王仲德站在船上送行，見胡藩拼箭提刀，直立在船中，果然是江津峭岸上踏刀而上的勇將，不減往年氣概！揹揹喝采。

十二個人都能划槳撐篙，原是新野而招識得操舟的士兵，彷彿胡藩只要單舸獨人，把他渡過河去，伎手真一柄刀，去對付十萬人馬，他長了一臉的絡顋鬍子，使手撐腰，瞪着北岸，那眞是壯氣干雲。

朱超石待他到河心，即令幾百人各携鈎鐮鎗，乘小船緊追接應。王仲德說：

「剛才爲什麼不讓胡公一起帶了北渡？」

「德公不知道了。」朱超然笑着說：「胡將軍有個牌氣，這陣作戰，總是身先士卒的，倘有人拂逆了他，這會罵人，好像小覷了他。如今只悄悄地上去接應，也就沒有話說。」

「壯哉！胡公！」王仲德說。

一會兒，胡藩的船已遠去，漸漸隱沒；而繼後的二十幾艘小船，也跟着失去了影子。朱超石和王仲德延頸而望，直到這時，才回到船裏。胡藩的船也隨即到達北岸了。

先前的探報果然不錯，有五六百胡騎在對岸，恰是封掠胡藩坐艦的。遠遠地望見胡藩單舸北渡，就列陣在岸堤上，大聲笑叫，卻不下來斷殺，也不想捉人，看那手舞足蹈的樣子，似乎在說：你只一船十幾個人，你們南軍有船過，我們就搶掠，從中取利，能奈何我們嗎？

胡藩憤火中燒，也不管是不是這夥人劫船的，跳到岸上，大步向前，十二人捨舟相隨，寸步不離。

五六百胡騎還在那兒大笑大叫，似乎以爲南軍遣十三個人北渡作戰，太可笑了。每一陣笑聲，每一陣叫聲，都在胡藩的怒火上澆些油。

這位南軍將官，不但不惜而止步，反而向前飛跑，瞬息間已隔一箭之遙，紛紛拔刀，看來就要厮殺，哪知胡藩彎弓搭箭，連珠也似發了十幾箭，箭箭都着，不是中人，便是中馬，倒翻了十餘騎人，河岸上一陣亂，知道來者不差，有二手神箭，不可輕敵，忙向後退。胡藩和十二個弟兄就搶登了河堤，也搶到了馬，一齊翻身上馬，揮刀追殺。

北魏軍有令不戰，同時也畏戰，再加見到胡藩的神箭，便覷這單舸北來的十三人是神兵了。於是施其故技，一鬨而散，向曠野亂竄。

胡藩一聲號令，十三騎便追殺過去。胡藩軍散了又聚，聚了又散，只和胡藩相隔百幾十步之遙，又復笑叫，意思是：你們即使再有本領，不過一十三騎，有膽的就追上來。胡藩向北追了五六里路，有些疑惑，勒馬不進，隨從弟兄也說：怕是誘敵深入，我們單兒人少，要留意了。胡藩說：「好！我們只在這兒下馬休息，看柔虜如何？」（二〇八）

・高旅・

櫥窗內外

石燒煮食 原汁原味

・赤松・

每到冬天，火鍋和燒烤都是我們所歡迎的活動，因爲兩者都是邊食邊令人感到暖洋洋的，所以在寒冷的天氣裏，火鍋店和燒肉店就特別好生意。

其實火鍋可以在家中進行，燒烤也一樣可以，不過有很多人怕燒烤的油烟弄污家中的地方，尤其燒炭更是麻煩。

但現在市面新出了一種新產品，就是瑞士「美她康」「石燒」，是採用一種瑞士特產的天然石塊製成，只要把石塊放在一般氣爐上加熱廿分鐘，石塊便可存熱三十分鐘以上，可置於餐桌上，且燒煮出來的食物原汁原味，比燒烤更爲理想。

愛之趣

卅一：沉在焦急裏

・易夏・

老實說，那作父親的也有點不耐煩，推醒妻子之後，便說：「你去看看，好像小玫還在哭，不知哭什麼？唉，平日你也把她縱得太厲害了。」

作妻子的在半睡半醒中，便頂了他一句：「又怪我縱容她，你還不是一樣？」

「你快去看看呀，她好像又哭啦！」

妻子於是便到小玫臥房，發現小玫果然大哭。

眞是，連這位極其耐煩的母親也不耐煩了，但也只好查問一番。幸虧這會兒，小玫並沒拖延時間，立刻把問題說明。

好了，母親於是把說過的話，再說一遍：「不會自殺的。男人不像你那麼傻。如果他已經與別的女人好，那也只是個開端，時間沒多久呀！難道是坐火箭麼？可以挽救的，這事包在我身上，我替你把一切挽回，一定可以挽回。」

「已經挽回不了啦！今天已經是十六號，過了月中了。他說過的，他沒有我，活不下去，可能在月中以前，辦妥一切，一了百了。這就是爲什麼我也想在月中自殺的緣故。只不過昨天我沒追這個胆鼠？」

「什麼？月中？你怎不早說？哎呀，你說話不能這樣的呀？應該早就把要點說出來嘛！」

「怎辦？」

「慢着，他說在月中以前辦妥一切，他要辦什麼？」

「不知道，他只說他月中以前就可能辦妥！」

「好，他只說可能，沒有說一定，是不是？現在只是十六號早晨。即使他昨天辦完一切，也沒那麼快立刻就——」

「媽媽，你不知道！」小玫又哭了：「他確實很急的，他說過這點。而且，他非常傷心，他可能已經——」

「好啦，現在你去打個電話到他家吧？問問就知道啦？不過現在還早，才六點多鐘，打去怕把人家一家吵醒，等會再打吧！」

情網集

身邊女友太多非幸福 中年過後就會孤單了

趙讀友：

你在信中詩言有桃花命，也告訴：有數不清女友，每月收入，大部份花費在應酬女友方面，問我：這種生活算不算寫意？算不算浪漫？算不算享受？

看完你的信，我不禁苦笑，笑你是個聰明的蠢人。

試想：你每月八九千元的收入，都化在飲飲食食方面，都化在無目的接與送方面，而當她們都走了之後，在你獨自一人留在家中時，豈非甚麼都沒有！

白天，不錯你身邊隨時會有不同女友，但，當你身體不適時，或有些失意時，你身邊豈非究無一人！

你試想：在你眾多女友中，又有那一位能和你談心事？有那一位能看到你眞正的生活？又有那一位能與你共談生活苦悶？

因而，在我的心意中，你的生活方式，你的做人宗旨，我十分不欣賞，且認爲你是走入了大錯特錯的路上。

我的心意：你既然對身邊所有女友，都幾乎有密切的關係，不如就在其中，選擇一位最理想的，和她結婚。或者，和她同居過其試婚式的生活。這樣，對你的精神、心境，以至金錢方面，應都有好影響。

我知道：不少男子都希望身邊有無數女友，認爲這樣才夠照，認爲這樣才夠幸福，其實，都錯了，太多女友應該是煩惱的根源。

因爲，誰保證你的女友，除你之外沒有第二個親密男友，這些性接觸豈不是毫無保障？豈非十分危險？

同時，今天你還年青，但，總有一天你會步入中年，難道到了中年才正式成家立室？到時，我恐怕你已失去了選擇能力，難以找到合心合意的太太了。

故此，你應把握今天的有利時！

香江雜詠

非法賽車

午夜，常有非法賽車，既易生危險，復擾人清夢。

正是：

虎虎連聲似霹天
賽車午夜賭金錢
擾人清夢多憎厭
不管誰人是佔先

海陽小品

鼻子的妙用

水清

有人認爲鼻子的功能只是辨別香臭。其實，這只是它的功能之一部份。它是呼吸通道的一部份；可保持呼吸道的潤滑，可防止粉塵進入肺臟及氣管。

鼻子因離中樞神經系統最近，許多藥物可通過鼻子粘膜吸收，一方面由肺部血管傳送到中樞神經，另一方面利用化學感受器直接從鼻孔達到中樞。因此，利用鼻子進行治病是自古有之。

唐朝貞觀年間，王上欽命少尹出使東女國。這少尹平素身體健壯，但近一年來患了脫肛納，不但便時脫垂，就是咳嗽一聲也會脫出，不時伴有夢遺滑精、頭昏眼花等症，遍請名醫，久服良藥都不見好轉，少尹太來強壯之軀，成了憔悴虛弱之體。恰在此時，孫思邈途經此地順道來探望近親即少尹同僚孫東。少尹聞訊，急令相請。孫思邈坐定，按脈、察舌，再看少尹週圍，美貌妾侍不下十人，已知是房勞過度所致。他診罷便起身告辭。適下慌得少尹連忙拉住衣袖，苦苦哀求。孫思邈便說：「大人若有誠意，即遵我命？」少尹連連應允。孫囑其獨居千日，不近女色。早晚各取肢內粉末少許揉於鼻內，以嗅嚏二十至三十爲度。並給以補氣升提補腎壯陽藥。囑其肛收即停服。少尹牢記所囑，不但完成了此舉，身體也康復如初。曾詩曰：「二八佳人體似酥，腰中仗劍斬愚夫，雖然不見人頭落，暗裏叫爾精竭枯。」據說因其注意養生之道，竟活了一百多歲。還有一說，一壯男外感，突然尿閉不出，以藥引嚏，頃刻溺暢如流。道理，好比吸管汲水，一個中上不通，則下亦不通。

目前認爲，打噴嚏能使橫膈上升，帶動內臟上提，久之對因中氣下陷而致內臟下垂的脫肛、子宮垂脫有一定療效。

一九六五年，海外有人利用亞硝基苯的化合物在性交時讓男性聞，在三百四十五名自願受試婦女沒有一個懷孕。

最近，海外利用鼻子避孕的方法又有了新的發展。如聯邦德國、瑞典、巴西、智利等國，將一種叫做黃體激素釋放激素（LH—RH）的十化合物，直接噴到女性或男性的鼻粘膜上，每天一次，每次五百微克，這就可使體內的該種激素的濃度大大增加，從而抑制排卵或精子的生成。

除此以外，爲了增強記憶力，有些科學家選用幫助記憶的物質，如垂體後葉加壓素或它的化合物，如玫瑰花的芬芳味的化合物，滴入鼻粘膜或用棉球栓塞，可引起某人對童年生活或過久的事的記憶，可改善、提高老年人和青年人的記憶力。現知通過藥物化合的氣味通過鼻子還可以調節肌肉的活動、性欲、饑、渴等基本衝動，和診斷、治療許多疾病。

萬象

葉玲女士主持
爲君解結信箱

京華感舊錄

氣功「仙術」有傳人

周簡段

近年大陸掀起了氣功熱。任陽泰先生也在北京創辦了一所氣功學校，公開教授氣功。不由使我憶起了他的一些往事。

任陽泰法號契眞，又名谷盦子，齋名悟玄精舍，生於一九三一年。其祖父爲天津滄州一帶著名醫生，以內科、針灸聞名。其父釋寬琅其母釋寬綉於四十年代均爲佛教度授五戒的佛教居士。

他自幼師承王子度。王係性命學全眞派茅山第十七代傳人，有「王半仙」之稱。當時清朝的兵部侍郎江朝宗，因久慕王子度有「仙道」，欲請其出山參政。王不肯。爲避他下山，江派遣八千武士火燒茅山洞府。王無奈，遂到北京西直門外五塔寺傳功。當時曾普傳道法給一百零八個弟子。女弟子三十六，稱三十六眞；男弟子七十二，稱爲七十二賢。當時年僅十二歲的任陽泰，隨王子度約百日之期，追求修丹之事。臨別時王授以「性命雙修萬神圭旨」一部，囑其精研。

轉年，任陽泰奉師命又到南長街的一個寺廟拜紀琨爲師。紀琨是清光緒皇帝的一個太監，精通武術。紀曾教任陽泰「鐵布衫金瓜貫氣活絡錘」及「半古神巫第一手眼秘藏馳外發功靈異掌」。紀見任求教之誠，遂將宮廷中的一對「金瓜」贈送。金瓜狀如甜瓜，爲黃銅鑄就，並有斜柄，以便抓握。

任陽泰得「眞傳」之後，遵師囑刻苦修煉，但從不示人。由於老師是口傳身授，無文字記載，任陽泰爲使其功久傳於世，乃擬整理成文字。他按所讀經書，溯根求源，不執門戶之見，對歷代不同宗派著作，透視其中隱奧，而以獨具之慧力，寫成「性命學正經廿四種」、「五柳書功法節序匯編」、「天德全息眞玄妙法節序功訣」等書。

據內行人告知，任陽泰從七十年代末始將自己的功法傳授學人，並將其功法精華歸成「性命健身功」，精闢詳明。主要分三部份：「千古神巫第一手眼秘藏馳外發功靈異掌」、「歷代聖道性命築基起手逃天法輪河車功」和「鐵布衫金瓜貫氣自搏擊強身健體活絡錘」。現在，他的弟子已近四千。練者云：此功日行一遍，不足三刻之時，年近六旬，可體如壯年的。

批棋山下

以私誤公

尚娓

露絲跟艾莉在工作上有明顯的競爭。可是，兩個人表面看來卻好朋友狀，在很多社交場合中都出雙入對，仿如好姊妹。

其實，露絲在各方面的條件均及不上艾莉，上司對她亦不見得有好印象，只不過她工作態度認真，處處表現得落力，故此沒有特別可供挑剔的地方。

至於艾莉是個人見人愛的女孩子，長相固然討人喜歡，即使是做人處世亦有過人之處。她絕對沒有因爲自己是個漂亮的女孩子而有些地方有所持，反而對每個人都是客氣有禮貌，工作勤奮，而且勇於接受難度高的挑戰，加上做出來的成績挺不錯，實在是深受上司和老板的欣賞和愛護，雖然是這樣，艾莉更加積極做事，沒有自滿。

×　×　×

一個下午，大家都在辦公室裏忙個不休。速遞公司的信差送來一份文件要人簽收。露絲搶前接過文件，並將回條簽了。

艾莉偶然看見露絲手裏的文件是××公司送來的，她亦等候同一公司的文件，於是就撥電話去追。

「雲妮，我等着要的文件還不送來，眞是教人着急，幫幫忙吧！」艾莉說。

「早已交由速遞公司代送，耐心點再等一會，相信很快便會收到。」雲妮說。

「那麼，我再等等好了。」艾莉客氣地說。

直到下午四時五十分，再沒有送文件來的人。

艾莉唯有致電那公司。雲妮正在開會，她的秘書告訴艾莉說：「我們已跟速遞公司聯絡過，他們說已經有人簽收了那份文件。有需要的話，我可以要他們用圖文傳眞機給你一個副本。」

「不用，謝謝你，待我問問其他部門的同事好了。」艾莉說。

此際，艾莉心中已經明白前一陣子送來的文件應該是給她的，可是，露絲卻收了這麼久仍不交出來，自然是存心有不軌，如何將這個局面打破呢？正面揭破她？不可能，因爲會使到彼此的關係變得惡化，這起碼的表面功夫也省不下來就更加難相處了。

最後，艾莉就跟對面座位的同事少華以較大的聲量談起文件速遞的事情，說此等公司的服務眞是參差，上午落的柯打，快要下班還未收到，接着，借意到洗手間去。

出來的時候，牆上的掛鐘是五時零五分，有些人已經下班離去，露絲才把文件送到艾莉桌上。這個露絲，竟然爲了私人恩怨誤了公事。

日二十月一十年

德祥旅行社 具二十年歷史 牌照號碼
上海賓館 錦江飯店
天天接受
辦理國內
代訂世界各地
九龍尖沙咀金巴利道

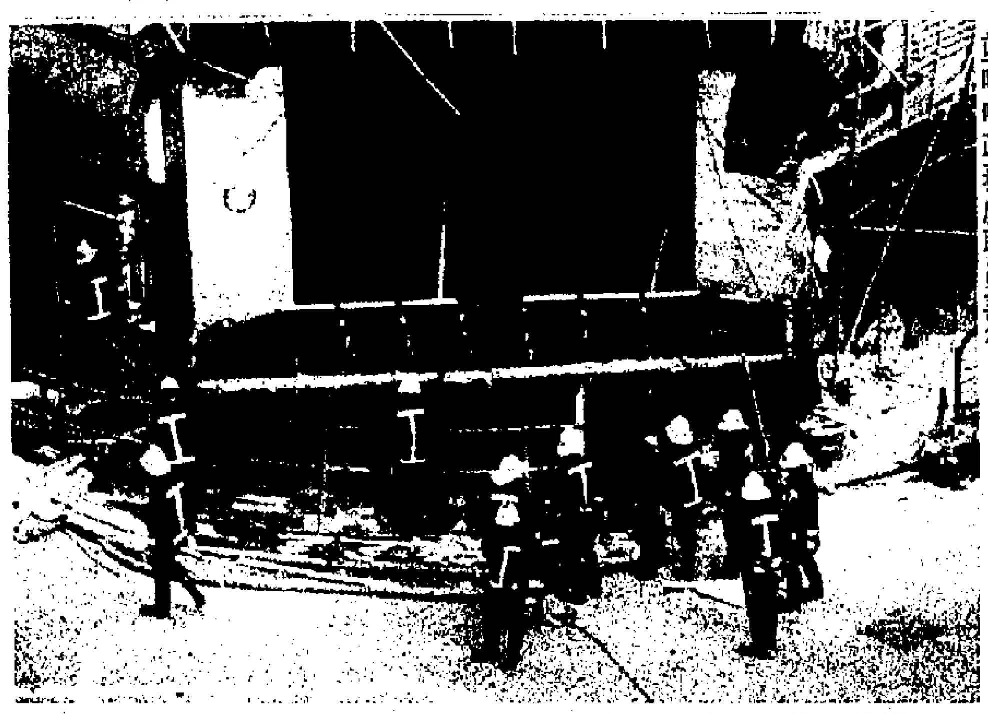
台証$50
菲律賓 宿霧、碧濤林、夏宮 火山湖、百勝灘、蜂 島樂園、碧瑤、蘇碧灣
4天$3490 5天$3890 天天出發免費HONEY BEE SHOW表演
冬裏艷陽 5天$2490 7天$2590 天天出發
菲泰聯遊七天$3290

利華 3-
加拿
投資移
考察團・免費講座・諮
本公司顧問曾任加拿大高級移民
桂林平價機票 $430

3-882121 3 321188 第
*電腦操作專業代訂國
平機票、酒店。
*精辦泰國、台灣、馬
菲律賓入境簽證。
*歡迎電話
(總代理) 特惠套票：香蜜湖、西麗湖、東湖、南 金山等訂房及旅遊 湖南張家界岳陽遊

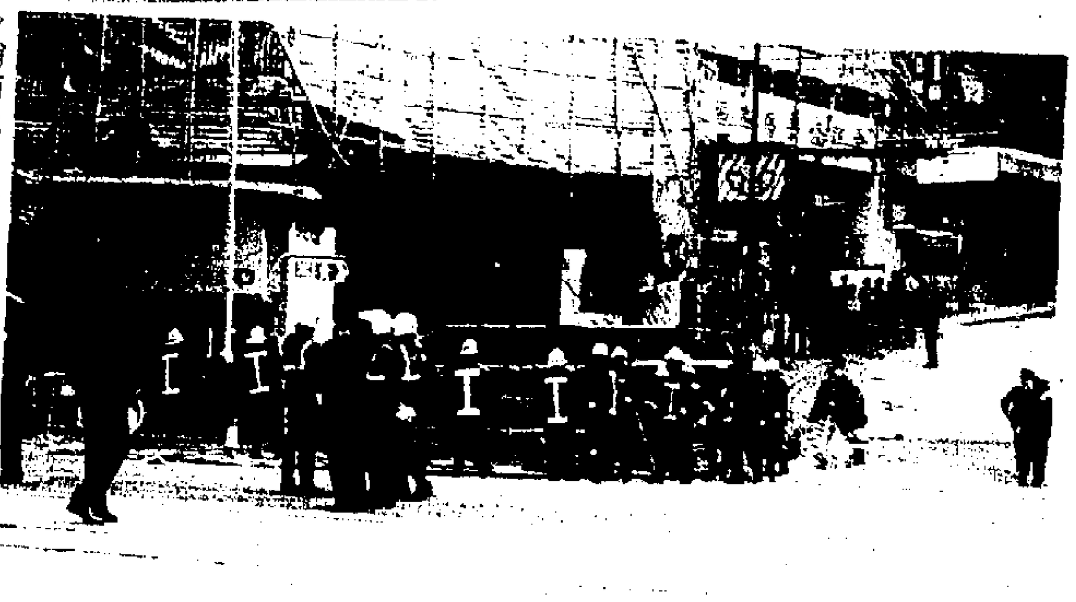
錦繡遊
桂林
直接由香港
暢遊：桂林伏波山
七星岩公園
專船遊覽漓
住宿：中外合資錦
桂林錦桂

夜間旅遊專
★免費旅遊★
特點：
課程包括（即將開
中環租庇利街10號實興大廈


△下塌外牆互橫於地洞之上。

▷（右一）東區政務專員楊耀聲亦抵達肇事現場，並吩咐政務處職員善後。

▷消防員正搜索有無人在地洞中


▽東區區議員石貴春聞訊後趕到現場，並與銅鑼灣分區指揮官鮑少游交談。

▽消防員展開吊離外牆工作。

▷找些鐵柱頂住外牆然後進行搜索。

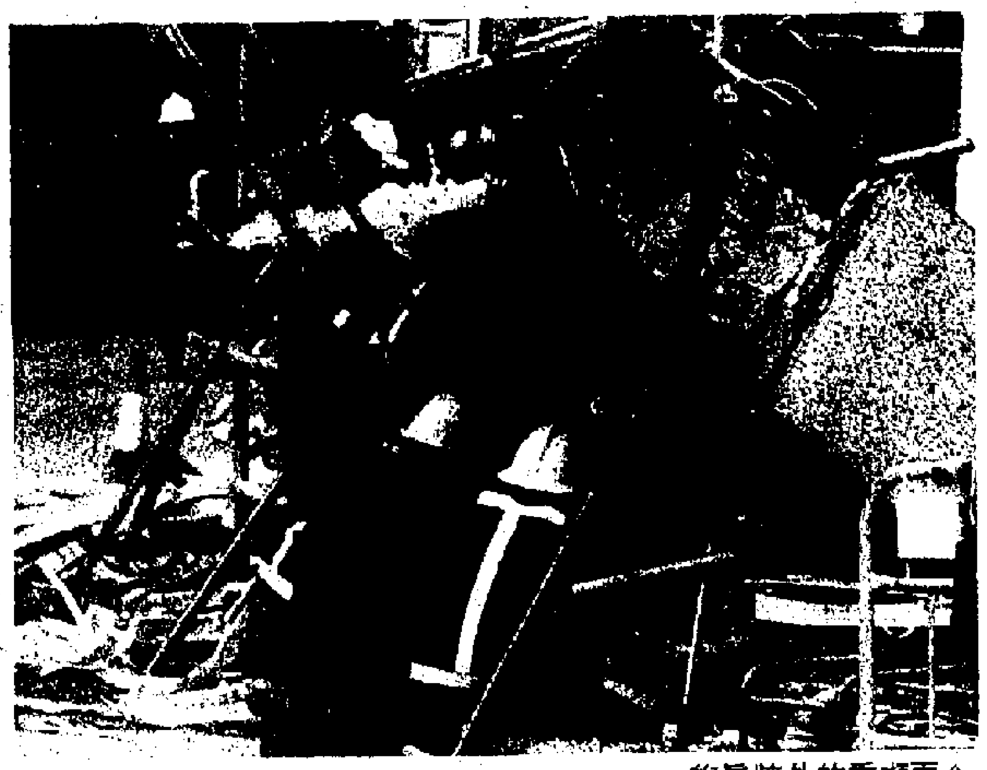
外牆下塌意外 七名工人受傷

一宗罕見的意外昨午在北角炮台山道與英皇道交界處發生，一幅正在拆卸中的大廈外牆塌下，導致有七人受傷，這宗意外吸引數百名市民圍觀。

意外發生在下午四時半，這段時間剛剛是寶馬山道的中學已放學，加上在一個交通繁忙的路口，但最不幸的是數位在地洞工作的電話公司員工，他們飽受驚恐且負傷。

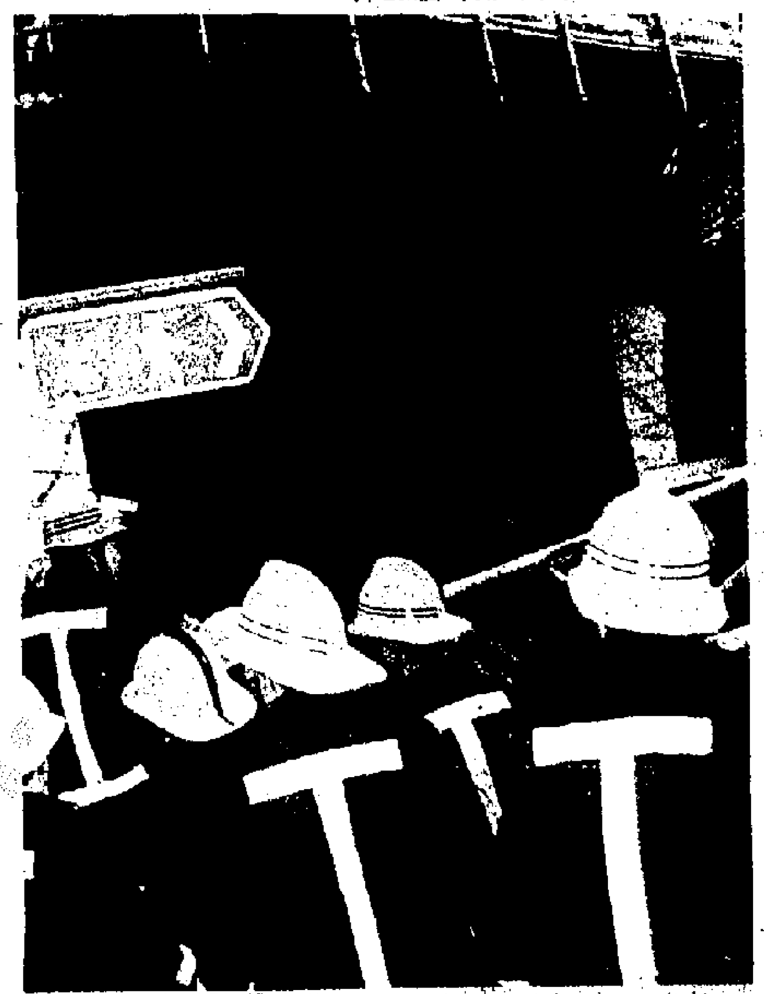
警方及消防接報後立即抵達現場，警員先行封路，而消防員則去搶救困在地洞的工人，很快已全部救出送院。

由於這宗意外涉及搶救的人手頗多，英皇道向西行的車輛曾經一度要暫停前進，形成一道長長的車龍，直至七時半之後，觀看這意外的市民才慢慢散去，只留下那下塌外牆，靜悄悄地橫臥着等人收拾。


△兩噸重的外牆真貌。

◁一名傷者從地洞中救出來。

◁為免傷及途人，故暫時封閉一段英皇道行人路。



石林火把節盛會 各民族異彩紛呈

旅遊

雲南的石林被稱為世界十大奇景之一，如果你到過石林，就會被那裏雄偉壯觀的自然奇景所吸引，而每年在石林舉行的「火把節」，亦不容錯過。

節日期間，當地人民盛裝慶賀，舉辦摔跤、鬥牛等活動，晚上，更是火把滿山，人們徹夜歌舞，徹夜不息，熱鬧非常。

「火把節」是在每年的農曆六月廿四日前後舉行，雲南的多個少數民族都有「火把節」，包括彝、白、納西、哈尼、拉祜及普米族等，節日活動內容因民族而不盡相同，一至三天不等，但點火把無一例外。

在眾多地區的「火把節」中，以石林舉行的最為熱鬧，節日期間，人們個個穿上新衫，彈着月琴、大三弦、吹着蘆笙，圍坐在山頭上看各種各樣的節目。

除歌舞表演外，最吸引人的是摔較，摔較是雲南少數民族傳統的體育運動，不僅成年人進行摔較，同時亦分開有兒童組，在大草坪上，大人及小童分組比賽，而四座的觀眾則為比賽者吶喊助威。雲南的摔較是一種比技巧及力量的比賽，當然亦不會傷害對方，能夠出「茅招」，能夠將對手摔倒便能獲勝。

而在另一邊山谷，則有鬥牛比賽，這裏四面環山，中間像一個大盆置放於山谷間，四周有天然的看台，山坡上男女老少各佔有利位置，偌大的盆底草坪是比賽的場地。

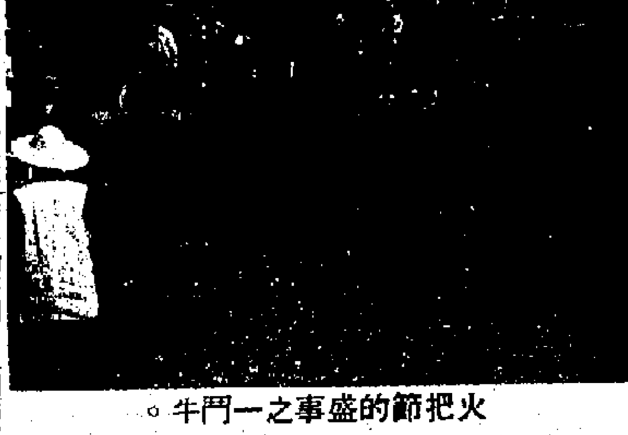
雲南的鬥牛不像西班牙，並不是人與牛鬥，而是牛與牛鬥，數十頭精壯的公牛在主人掀引下進入會場，然後捉對廝殺，牛主人要千方百計觸怒自己的牛，然後兩頭牛用牛角進行角力，戰敗者落荒而逃，得勝者則昂首闊步發出叫聲，好不威風。

至晚上，是「火把節」的高潮，人們點燃著火，男女老少手執松明火把，在篝火旁邊載歌載舞，一條條火龍在山頭上此起彼落，一些農民更手持火把環繞田間而行，這叫作「照田」，意思是預祝豐收，男女青年更借此節日物色對象，所以「火把節」的意義在當地人民來說是十分重大。

雲南的「火把節」有不少美麗的傳說，總的來說，火把是光明的象徵，吉祥的表現，所以人們都視「火把節」是一個重大日子。

・東尼・

盛裝的雲南少數女度火把節。


火把節的盛事之一鬥牛。

唔講你未必知 北京共有六個

縱橫見聞

提起北京，自然令人想起位於河北省的北京市，也是故宮的所在地，這只不過是今代的情況；若追溯歷史，從古到今，中國先後共有六個北京。

第一個北京，是在今之山西省太原市西南的晉源鎮，原稱為「太源府」。公元七世紀及十世紀，唐朝以及五代十國時期的唐、晉、漢三代，都曾將它的發祥地「太源府」稱為北京；五代末北漢，更曾以此地為國都。

第二個北京，是在今之河北省大名縣。宋朝慶曆二年（公元一〇四二年），宋仁宗趙禎為表示準備「親征」抗遼，將真宗趙恆「親征」時駐蹕過的河北「大名府」建為北京。

第三個北京，故址在今內蒙古自治區巴林左旗內的波羅城。金代天眷元年（公元一一三八年），熙宗完顏亶改遼上京之「臨潢府」為北京。

第四個北京，故址在今內蒙古自治區寧城縣西北之大名城。金代貞元元年（公元一一五三年），由於中京「大定府」在新遷都城大興府之北，因而將「大定府」稱為北京。

第五個北京，故址在今河南省開封市。明朝洪武元年（公元一三六八年），明太祖朱元璋建「開封府」為北京。

第六個北京，也就是現在的北京市。明朝永樂元年（公元一三六八年），明成祖朱棣，將其封燕王時的封地北平府改稱為「順天府」，建為北京。永樂十九年定都於此，沿所在之大興、宛平，即今天的北京市。後又改稱京師，北平。

・陳滄・

遊貴陽公園賞奇葩 逛市區如觀服飾展

江山如畫

貴陽市的風景名勝，園林景緻，雖然未必可與江南地區的勝景媲美；然而，走在市內却可以欣賞到穿着五彩繽紛，各具特色的少數民族，甚是有趣。

貴陽簡稱筑，是貴州省省會，為全省政治、經濟、文化的中心。貴陽位於貴州省中部，南臨烏江支流南明河，是黔桂、川黔、貴昆、湘黔四鐵路和全省公路幹綫的樞紐。貴陽氣候宜人，夏無酷暑，冬無嚴寒，屬亞熱帶濕潤溫和氣候，平均氣溫為攝氏十六度，有「第二春城」之稱，是避暑、旅遊的理想地方。

一直以來，貴陽市都是以工業為主，計有機械、冶金、電力、化工、紡織、捲烟等；不過，她亦有不少名勝古迹供遊人遊覽，如弘福寺、麒麟洞、陽明祠、甲秀樓等古迹均已有數百年的歷史。其中較為特別的為有「高原明珠」之稱的花溪公園。

往花溪公園，可以先乘一或二路公共汽車，至次南門近郊汽車站下車，然後轉乘十六路直通花溪車，至終站便是，行車約需半句鐘。

花溪公園原稱「花革佬」，在三十年代才易名。這裡是貴陽著名的風景區，亦是一個品種特多的大植物園。園內清溪蜿蜒起伏，溪中礁石纍纍，組成山環水繞。此外，園中有數座小山參差其間，分別稱為「麟」、「鳳」、「龜」、「蛇」四山。其中只有麟山在半腰有洞，可供遊人深入其內「探險」。

如果你是喜歡栽種植物的，那麼在園內一定可以大飽眼福，因為園區不僅樹木繁盛，綠蔭處處，且花圃園林培植的品種，亦使人目不暇給。而每屆鮮花怒放時節，當地更會舉辦盛大的花卉展覽，以公諸同好。

貴陽全市面積為二千四百餘平方公里，轄雲岩、南明兩城區和花溪、烏當、白雲三郊區；故此，走在市內不難發現有穿着不同服飾的少數民族。他們包括有苗、布依、侗、回……等族。衣服上大都以手工精緻、顏色鮮艷的刺綉為主。此外，他們所配戴的手環、頸鍊、耳墜也甚具地方色彩。銀飾、五彩珠子與艷麗的服飾相映成趣。

具有一千三百年歷史的貴陽市，屬於古代的遺迹並不多；然而，近代的歷史文物却異常豐富。辛亥革命期間，貴陽為全省的革命活動中心。而八路軍辦事處，現今還保留着不少抗日時期的文物、武器、行軍用品。

・慧碧・

貴陽市聚居多個少數民族

千佛全國有 寶光寺最古
千佛碑距今千四年

四川省新都縣的寶光寺，被考古者認為是全國不可多得的千佛造像古跡。它的受重視，乃因它夠古：

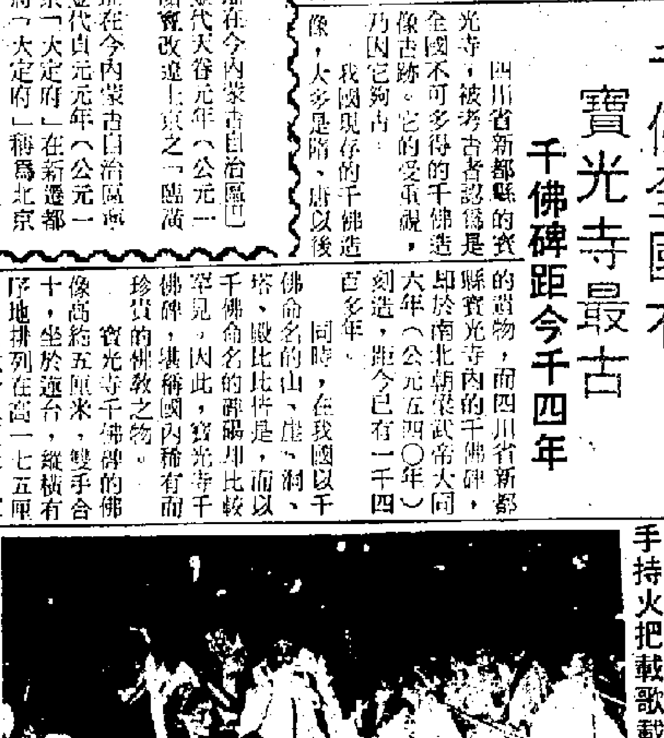
我國現存的千佛造像，大多是隋、唐以後的遺物，而四川省新都縣寶光寺內的千佛碑，即於南北朝梁武帝大同六年（公元五四〇年）刻造，距今已有一千四百多年。

同時，在我國以千佛命名的山、崖、洞、塔、殿比比皆是，而以千佛命名的碑碣却比較罕見，因此，寶光寺千佛碑，堪稱國內稀有而珍貴的佛教之物。

寶光寺千佛碑的佛像高約五厘米，雙手合十，坐於蓮台，縱橫有序地排列在高一七五厘米、寬六十五厘米、厚十四厘米的碑身四面，足有一千之數。碑正中有一穹窿狀龕窟，內刻有一佛（釋迦牟尼）二菩薩（文殊、普賢）。佛祖正襟危坐，菩薩侍立兩旁。碑楞下端為東、南、西、北四大天王，手執法器，勇武威嚴。就在接引佛下，刻有一隻腳印。別看它只十有七厘米長，如按碑上佛像的比例折算，是相當大的。刻製佛的大腳印，在我國並不多見。

（蘇明）

神州遨遊
逢星期二刊出


雲南少數民族在火把節夜晚，手持火把載歌載舞。

遊南嶽須知門檻 四天賞遍諸景區

覆函

古李明先生：

現時，由香港往南嶽遊衡山的旅客，再不用為多次轉車而煩惱了。因為，在香港已有直通車達廣州至衡陽的鐵路聯綫。至於詳細及遊南嶽的最佳路綫，現覆如下：

南嶽衡山以靈巧娟秀聞名，有「五嶽獨秀」之稱。近年開闢的「麻姑仙境」、「穿岩詩林」等新景，更令中外遊人傾倒。由於衡山的風景點頗多，不熟悉路綫的旅遊人士可能會顧此失彼，不能一覽全豹。故先行了解衡山的景點區是最為重要。

到了南嶽的當晚可住宿南嶽鎮，此處賓館很多，私人旅店亦經濟實惠。次晨先遊大廟。大廟是江南最大的古建築羣，建築雕刻之美，實令人驚嘆；出大廟後經黃庭觀，再到南嶽佛教叢林之一的祝聖寺。這裡廟宇金碧輝煌，四周古木參天，佛像莊嚴滿目。下午從祝聖寺往東行四公里（須自備晚餐）便到達宋朝樂田有詩詠的水簾洞，這裡「洞門千尺掛飛流，玉碎珠聯冷噴秋。」景色真不勝收。傍晚時返回南嶽鎮。

第二天由大廟出發往祝融峰，路程十五公里。登山後，經華嚴湖到忠烈祠，這裡的建築佈局一如南京中山陵的縮影。沿石級路而上三百餘米，便到了新闢的風景區「穿岩詩林」，林內石塊錯落，石洞毗連，甚為雅緻。步出穿岩詩林便達半山亭，在此可品嘗雲霧茶，此處的米豆腐亦極為美味。若在冬季，半山亭也是賞雪的理想地點，由半山亭再往上行，進藏經殿、祝融峰上封寺，南天門附近，入夜可住宿上封寺招待所或八〇一電視台招待所。

第三天如要觀賞日出，須凌晨五時起床，到望日台，賞日出奇景，然後遊會仙橋，再沿南天門下行八里至藏經殿，這裡有原始森林的風味，清泉、黃池，見春亭、水月亭等，都是風景秀麗的遊覽之所。

沿石級路而下，下午便到福嚴寺及南台寺。這兩寺均為佛教勝地，當晚可夜宿「麻姑仙境」區，是於去年新闢的景點，有「麻姑獻壽」、「竹林聖屋」一等十景，在竹屋中品飲仙泉，猶如進入仙境。

第四天早上，步行四里去半山亭，乘車下山，回南嶽鎮，乘火車返港。

――馮翔――

珠海桑拿十九家 按摩女郎多外省

[illegible]（按摩院），[illegible]桑拿浴室大部份[illegible]現。[illegible]隔房間，通常安放三至四張按摩床，不容許一房一床或單獨一個按摩小姐為顧客服務。

從事按摩工作的女郎都經過訓練，通曉穴位及有關的按摩常識。這些女郎年齡一般在十八歲至二十五歲之間，大多來自廣東省以外的省份，如廣西、江西、江蘇等。

桑拿按摩每次時間約四十五分鐘至一個小時，收費在六十元人民幣左右。

據透露，珠海市有關部門目前正在制訂桑拿按摩浴室管理規定。該規定包括桑拿按摩院（室）的主管部門、注意事項及違規處理等。

這一回 大旺季加閘費 旅遊實擁擠 唔到你話貴

大話北遊

聖誕、元旦旅遊旺季來臨前，香港旅遊業議會同消費者委員會，終於不可避免地發生一場「衝突」。我阿康用「不可避免」來形容，無非想話唔咬弦表現，是無法避免者。原因是兩者之立場唔同也。

旅遊業人士所提之保障消費者，是有一大前提，就是保證吃旅遊公司唔蝕本之後始保障消費者；消委會則唔同，一味強調消費者之利益，有D死牛一便頸之味道。難怪，經費有公家出，消委會唔使担心經費問題，一於做反對派。好似時下有D機構，有後台老板周圍銀過他們，小頭頭保證吃自己個個月有人工支，佢食三餐後，得閒無事就去點火頭，學足毛伯伯當年個套，凡是「敵人」反對的，我們就要擁護；凡是「敵人」擁護的，我們就要反對。「反對派」，就是他們之立場。

比較起來，消委會同呢D協保棍又有唔同。小頭頭作瓦風領狀，只不過是藉此作手段，大耍特耍自己或者個會，博自我宣傳；消委會則無此野心，因為香港畢竟是個自由貿易之地，代表消費者利益的該會，始終無操縱工商業之權。所以比起別有用心者，消委會單純得多，確是想為保障消費者做D工夫。壞就壞在有時太死牛一邊頸，呢次衝突可證。

當初呢個會同香港旅遊業議會傾過，將協議「理解」為旅行社收齊顧客團費，就唔能夠增加團費。「理解」錯誤，「議會」立即發聲明，指出並非絕對唔加價，只是加價要有一定條件。

去慣旅行之人，甚理解旅行社經營規律。假日旅費加價，未必一定是旅行社貪水深，亦可能因受內外圍之影響。以外國而言，飛機酒店已漲價，要下位亦不易。欲維持原價出團，想喪個心。以內地而言，「突發」事件更多。正當內地話要「狠抓」旅遊正規化，服務優質化時，中國鐵道部上月突然下咗一道通知，取消旅行團體訂票業務，以解決日趨嚴重擠迫的鐵路交通。原先計劃在假期開辦以鐵路作旅遊主要交通工具的旅遊團，呢條規例如確切執行，肯定無法由原先正常途徑去搵車票，迫得去炒；炒唔掂就要改用航空交通。如此情況下，唔加團費，唔得。賴此交通變動，大陸常有，規定唔准取消團，又唔准加價，旅行社老板賀埋老婆仔女亦唔夠貼。

我阿康認為，香港旅行社良莠不齊，搵笨者大有人在；但消費者中，何嘗無尖酸閉者，明明話坐火車，旅行社貼埋錢俾他坐飛機，亦話累他頭岔也。所以對大時大節加價事件，實在唔能夠一槪子打死。只要有充足理由證明加價有理，消委會實毋須如此執着。

・顏康・

華僑日報 貼士

申力星提供

第一場	⑥天寶霸	⑤得意人	③最特別
第二場	③威飛達	⑦得着	②銀鬃烈馬
第三場	⑦金鑽寶	⑧金籌	⑨信得過
第四場	④馬如飛	⑥鑽石先鋒	⑦百利威
第五場	③絲綢之路	①幸運之寶	④無敵駒
第六場	①飛駒	③花紗籠	⑧祿驥

港督盃實力平均有劇鬥
天寶霸威飛達值捧 馬如飛絲綢之路勇

夜馬接踵而來，分別由第一、二、三、四五班馬担綱角逐，而由於上述幾班馬編排得過密所致，因此又出現冷場，使此番快活谷草地夜賽，有欠熱鬧之感，預料孖T的投注額也略受影響。

因跑草地賽事的關係，所以沒有一場錦標賽，由一二班跑一六五〇米爭港督盃，雖然祇八駒列陣，却很有均勢，使盃賽有刺激性，相信各路人馬爭殊榮，定全力以赴，將彩規頭迭呈。

騎師方面兩大師傅停賽，輸使胡活士、彭瑪、洪國興、華卓良坐騎搶增，其中則以彭瑪坐騎稍有份量，值得睇高半綫；馬房以簡庇出馬最多，明顯是以馬海戰術出擊，側聞簡庇多倚重胡活士，以其坐騎為主力，不可掉以輕心，宜加注意。

茲將六場夜馬可爭份子提供如下：

（申力星）

天寶霸穩 最特別起

第一場，一二班，一六五〇米

上陣馬六匹，形勢未算明朗，提防僅六駒仍有冷門出現，以馬近況而論，簡庇「天寶霸」已然漸入佳境，馬能放能鬥，胡活士得簡炳堪信任，必然是主力所在，能與「天寶霸」週旋之馬，不外是兩匹目的新馬「得意人」與「最特別」，前駒已有水準，馬質素不差，王庇馬可拼不多，必把握機會求逞；「最特別」熱身後勇況冒起，林庇新馬多急進，提防殺個措手不及。

威飛達快 得着必拚

第二場，第三班，九七五米

上陣馬七匹，今場有重心而感缺之配腳，或會有出人意料之外的半冷馬入圍，就速度與狀態而言，郭庇「威飛達」速度晴好，準備十足，必有戰意，頗具坐位質素之本錢，能予威脅馬首推簡庇雙騎，「得着」「夜梟」均在狀態，兩駒可放可鬥，倘前後夾攻，有力入圍，半冷取「銀鬃烈馬」，此馬可憑後勁末段殺上，祇要金面強能鎮靜從事，亦應有可為。

捧金鑽寶 金籌宜冷

第三場，第五班，一八〇〇米

上陣馬十二匹，比較熱鬧之場次，形勢極為平均熱馬取勝也必有多少分頭「金鑽寶」夠級而有態，長期都只備作戰水準，孖後求勝之心显現，不失為坐位望羸之材，其次輪到「金籌」與「信得過」，前者當銳，備戰過程似為今仗，用羅德權利半冷，亦值拖選，「信得過」一已試進，越程而來未必不合，提防拼入一席，三重彩配腳可加入「風生水起」，勝後未走樣，仍有可為。

百利威搏 馬如飛勇

第四場，一二班，一六五〇米，港督盃八駒參戰角逐錦標，名氣馬不宜過信，慎防現熱倒危機，以態論馬則以「馬如飛」最突出，馬週入大勇大熱之年，連拼未疲，再來仍是舉足輕重，值得睇好。對手馬有「鑽石先鋒」與「百利威」，前者仍在佳態，升班減磅而戰，未感吃虧，「百利威」上賽輸後猜後有所不甘，操足而來換上華卓良，贏面不低，亦具問鼎本錢。

華僑馬膽

第二場 3 威飛達

申力星提供

絲綢之路 拖無敵駒

第五場，二二班，一六五〇米

五駒出爭以熱門有利，雖作刻意求冷，「絲綢之路」愈拼愈勇，走中距離最正宗，馬實而不華，彭瑪門志極強，如無意外必能勝同一仗。可望一較高下之馬有「幸運之寶」與「無敵駒」，「幸運之寶」甚為積極，馬房已表明戰意，亦具坐位望羸機會，「無敵駒」匆匆而來，體力未有走樣，馬必定夠班，搶入位置亦非奇怪之馬。

花紗籠靚 飛駒質超

第六場，三四班，二二三〇米

十一駒爭壓軸戲，實力優劣分明，仍是熱門世界，「飛駒」在此罩已感超卓，馬有長力而利放，門後也不太差，仍用黃景寧有磅可減，搶元呼聲高，第二勢力乃「花紗籠」，腳步馬能捱得起連拼，且未走樣主要是健康有水準，長力不用懷疑，也有左右大局之實力。此外「祿驥」長途亦能快放，勝位夠輕，贏或未必，但入圍則非難事。

有彈有讚
威飛達得着贏面大 金鑽寶奇財值捧場

孖T頭關比較單純，次關充滿出冷危機，選擇投注對象特別謹慎，以下投注介紹：

威飛達前速最快，短途性能良好，同場對手無多，奠定大熱門地位可以斷言，如果順利出閘，機會最佳，縱然有失，亦應保持一位。

銀鬃烈馬亦適合此程比賽，前速可能不及前駒快，後勁相當強，倘有戰意，未嘗無力一逞，值得考慮捧場。

多勝越級挑戰，九七五米勝任愉快，排位有利，白禮棟主轡，有搏殺跡象，雖然未必可以擊敗對手，但有實力爭取上名。

得着最後試跑力磨前段，有出冷決心，磅位極危險份子，假如搶到出閘，未嘗無力爭取上名，最佳冷腳之選。

金鑽寶近況相當勇，這匹威女馬，現時正處於大勇境界，白禮棟出策，切勿輕視，長途最佳腳法，今伕力拚，機會甚佳。

揚振聲有備而戰，最合千八米腳法，質新馬也，操足應戰，未可輕視，以馬論馬，揚振聲具有坐位望羸實力。

喜上眉梢亦適合此程爭霸，易配胡活士上陣，憑着輕磅之利，不難一放到底，搏冷應取此馬可也。

奇財質素相當高，馬已操好，候命出擊，今伕冷門，提防突如其來，上佳冷馬之選。

孖T提供 趙子龍

第二場 ③威飛達 ②銀鬃烈馬 ⑦得着 ⑤多勝

第三場 ⑦金鑽寶 ③奇財 ②揚振聲 ⑫喜上眉梢

爆棚連贏位

第四場 ④馬如飛 ⑦百利威 ⑧威利高

第五場 ③絲綢之路 ①幸運之寶 ④無敵駒

玲瓏提供

偉論隨筆
摩廐缺帥蘊危機 必羸馬以定軍心 權威操勇有可搏之道

大摩跟甘寶棠因雙方不和的緣故，而要提前解約，這對大摩馬房將來的前景，却有深深的影響，因為此廐養馬數目爆棚，可謂在眾多馬房之中，唯一能與簡炳權相比，但是，現時一旦缺乏了一位知心肯拼搏的主帥在廐中支撐大局，那就會有低於別人之感，甚至亦會有部份馬主把其愛駒，紛紛他投，這更會使到此廐的士氣大大減少，可能後果不堪設想，今次的六場賽事，仍然在快活谷跑草地，由於此次賽後，聖誕又沒有戰事上演，所以參賽馬匹實力拉得均勻，隨時會有冷門馬匹爆出，預測這次賽馬是有挑戰性的，不是大家所想像中的這樣單純！因而要小心為宜！

兩關孖T均合，雖頭關祇得七匹馬列陣，不過亦是和半冷門馬匹，在孖T的首關，較喜歡「得着」，此駒質高，實力尚未盡見，今季幾次雖不入前三名，但走勢兇猛，且所負也不多，最近由謝偉豪出試，眼見落腳輕盈，馬身更加紮實飽滿，加上埋門又積極砥礪，予人觀感相當滿意，猜後今次對匹「得着」特別重視，雖然簡廐兵分兩路，但論準備功夫，狀態較勇，九七五米較有根據者，實非「得着」莫屬，乃簡廐主力目標所在，允屬孖T頭關最佳馬匹。

既然大摩馬房面臨危機，大摩必思救亡，必有馬搏殺，孖T尾關最有可能出冷者，就是久沉不起之「權威」，此駒年事祇是六歲而已，論這個年歲却是一匹馬的當打時候，這匹馬完全沒有傷害，但究竟是什麼因素，使其淪落到這個環境？唯一可解釋的就是此駒脾性頑劣，跑姿亦不規矩，而且又懶跑，此類馬匹必定要改換一位較硬功的騎師，沿途迫牠跑，那可能會有意想不到的驚人演出，長課操來體健神清，走勢矯捷，力磨不吸而再上陣，跑一八〇〇米亦是磁事一路程，最後起用華卓良執韁，帆明搏殺格。（偉誠）

名家孖Q貼士提供

	第三場		第四場	
蕾士	①風生水起	②揚振聲 ⑥宏德二號	④馬如飛	①掌聲 ⑧威利高
匡公	②揚振聲	③奇財 ④百靈登	③香港之光	④馬如飛 ⑧威利高
南公	②揚振聲	③奇財 ⑧金鑽寶	③香港之光	①掌聲 ⑧威利高
先見	②揚振聲	③奇財 ⑤南星 ⑦金鑽寶	③香港之光	①掌聲 ⑧威利高
班超	③奇財	②揚振聲 ④百靈登 ⑦金鑽寶	③香港之光	①掌聲 ④馬如飛 ⑧威利高
申力星	⑦金鑽寶	⑧金籌 ⑨信得過	⑥鑽石先鋒	⑦百利威 ⑧威利高
馬明	⑦金鑽寶	③奇財 ⑥宏德二號	①掌聲	⑤祝福 ⑦百利威

參詳
威飛達銀鬃烈馬 花紗籠足球夠韌 明伕實力馬睇高一線

周三夜馬在快活谷中草地舉行六場賽沙地，仍定於下午七時四十五分開跑，參賽馬匹尚算不俗，全晚報出共四十九匹，茲將心水提供於下：

第三場三班跑九七五米，「威飛達」前速甚佳，而此駒有一特點，跑快活谷特別擅長，近期所見，馬身已收實，草地上試閘，步勁後勁，一時無兩，狀態已起得七七八八，今出爭首本途程，有W有P。「多勝」此駒又係有前速之佳駒，上仗出爭沙地一〇一〇米，由於配搭太窄，出閘失位以致大脫腳，大敗而回，今次有長人棟押陣，對前駒有莫大威脅，「銀鬃烈馬」是位有爆勁之馬，今季跑過一仗一〇三〇米，後上入位，近觀其態並無走樣，而且有復甦跡象，此程雖稍短，殺佳半冷門。

第六場三、四班大混戰跑二二三〇米，「花紗籠」來港之後至今尚未出頭，上仗二千米草地跑得不俗，走勢漸趨成熟，晨課所見，匯得超操練，狀態已冒起，今伕應可打開勝利之門。「足球」一年屆十歲，但未頹之馬，今季三戰，雖然落敗但非常接近，有機會。「得利寶」一拼後進步，看近日晨課，磨前試後，操練十分積極，門志上無可懷疑，今場對手不多，可憑後勁掃晒。

開熱門馬歡渡聖誕假期 橫掃靭力可及中程 香港之光絕非凡品

詳興

今次跑草地賽事，出馬選多，睇落又係冷門馬控制大局，不過，開熱門亦有好處，多D人收銀，開心渡聖誕也。

頭場新界簡隻「橫掃」話明再來，呢隻馬今季跑過三次，拚搏得咁勁，但嚟腳頭依然有復發，因此話明佢已經成熟咗，腳步好靭，搏得就搏可也。

其實，呢隻「橫掃」有足夠第一班嘅實力，今次雖然話升咗班，但係對手亦唔係好勁，佢係一匹有速度嘅馬，韌力又好，俾佢放甩咗，想追佢亦唔係咁容易也，防豪仔騎馬好搏命，呢一類放頭馬，就啱佢跑頭。

肥爛個退倉，就話隻「香港之星」有計，呢隻馬，响上次可以一出即勝，就知道唔係野少，如果有番咁上下質素，係唔可以咁多適合嘅路程度贏馬者，跑完上次之後，操練更加積極，狀態又好過上一次，今番跑一六五〇米，乃係佢地路程來也，雖然係中距離馬來者，今次乘勇再來，怀賽當前，門志更見鮮明，對手亦唔多，佢係好有機會再下一城者也。

阿叻

去週賽後五升兩降

第二場	③威飛達 ②銀鬃烈馬	⑤多勝
第六場	③花紗籠 ⑨得利寶	④足球

去週日夜兩次賽事結束後，馬會評磅員白禮仕經重新評定各參賽馬匹之評分後，昨午公佈有五匹馬勝後均升高一班，而降班馬則有兩匹，名單如下：

△第一班 意利高（由第二班升上）

△第三班 雅圖、會所精神（均由第四班升上） 勁達（由第二班降下）

△第四班 挺秀（由第五班升上）

△第五班 大利時（由第四班降下）

△第六班 超合金（由第七班升上）

越級挑戰馬名單

馬會評磅員白禮仕經重新評定去週日夜兩次之出賽馬匹評分後，昨午公布下列班次之越級挑戰馬匹，皆有資格報名越級挑戰，名單如下：

△第二班——亞洲光華、湖州晉樂、喜多歡、帝皇之光、騎騎、超音速、最特別。

△第三班——相見黃金時代、飛駒、有着數、獅威、新大亨、氣勢如虹、無敵駒、萬馨威、多勝、保多威、利是達、玩具之友、財星拱照、上海之星、跑得勁、大老闆、偉龍。

△第四班——包旺財、喜寶、今發財、哈哈笑、名種、天之命、威王、旋風、贏多多。

△第五班——賓捷、必猛、玉皇大帝、流浪者、風生水起。

△第六班——東霸、金石盟、韋力、欣欣向榮。

△第七班——好機會。

孖T精選

第二場 胆：③威飛達 腳：⑤多勝 ⑥金龍船 ⑦得着

第三場 胆：⑩權威 腳：①風生水起 ②揚振聲 ③奇財 ⑦金鑽寶

雷達提供

花紗籠馬饒有彈力 馬如飛見生氣勃勃 信得過硬朗神態有起色

（南公報導）

昨晨為週三賽馬的最後試跑之期，參戰的馬匹紛紛作快工夫考驗，其中「花紗籠」、「絲綢之路」，「金鑽寶」皆十分生猛。

「花紗籠」何敬森試千二米，在按轡之下貼欄而跑，神氣十足，出腳靈活，甚有彈力，態況勇健非常，力足闖入三甲。

「絲綢之路」彭瑪試四百米，沿中欄前進，肩力頗速，自動加速，出腳既快且勁，佳態洋溢，允屬前列份子，值得重視。

「金鑽寶」白禮棟試八百米，在緊轡之下前進，神態生猛，腳步輕捷，大有起色，力足闖入三甲，不妨作配腳。

「馬如飛」洪國興試八百米，在直路上沿中欄前進，奮力增速，生氣勃勃，腳步輕捷，依然勇健，乃位置之材。

「祝福」陳柏鴻在草地試閘，應聲而出，出腳靈活，走勢順暢，但未及爭勝水準，稍後始注意，尚未回勇。

「奇財」賀蘭杜夫試千二米，按轡而跑，腳步輕快而有力，日漸成熟，力足與對手一較高下，不妨冷敲或作配腳。

「金電彩」葉楚航試千二米，按轡而跑，腳頭笨重，乏善可陳，也許有內在毛病。

「得利寶」羅富全與華卓良的「最佳賓」一同試千二米，並排而跑，於最後一百米左右，外檔的「得利寶」在催騎之下，脫伴而去，先兩乘綫，步幅小，腳勁平平，態僅起色。

「信得過」彭瑪試八百米，在直路上沿中欄前進，精神健旺，腳步硬朗，頗有起色，可作配腳。

「飛駒」助手僅試一圈，神采奕奕，腳步輕爽，依然勇猛，不妨作配腳。

「足球」賀蘭杜夫試千二米，沿內欄前進，神態平淡，步姿力弱，老態龍鍾，趁熱鬧之流。

「飛勝世界」陳柏鴻試八百米，貼欄而跑，腳頭未夠勁，氣勢仍弱，態況徘徊不前。

「最特別」葉楚航試八百米，在直路上沿中檔前進，落腳仍重，還待一番操練，始有作為，未到搏殺時候。

「再成功」李易學試千二米，沿欄而跑，懶洋洋的，不大起勁，態況尚未回勇，難有作為。

沙田晨操
揚振聲步勁回增末覺瘦 獅威反應仍好大勇 幸運之寶走勢不弱

（先見報導）

昨晨最後試跑出跳馬甚多，較新配搭有「獅威」胡活士、「玉面金龍」賀蘭杜夫。

「香港之光」李森試四百米，扣走一段，暢順悅目，成熟程度有加，今番做足準備功夫而來爭錦標，贏面頗高。

「揚振聲」何敬森試八百米，中檔按回，步勁回增，馬身不覺太瘦，近試進展令人滿意，居班佔宜，應有作為。

「百靈登」李森試一段，扣轡而回，出腳有力，跑姿悅目，近試勇況回增了，千八米尚可應付，一位非太苛求。

「獅威」由洪國興試八百米，輕馳兩段，至最後一百米頻頻推試，反後仍好，勇況持續，負重再爭長途始有點影響，位置較濃。

「幸運之寶」陳柏鴻試千二米，沿中檔快放而回，直路稍稍作試，走勢不弱，拚後進度有加，今番再來，有力言勝了。

「至尊太子」胡活士，「百戰雄風」助手在草地試閘，前者起步快放掐出，扣走一段，氣勢旺盛，近況仍勇，季內可頻頻出擊，足見腳患無礙了，作配可加入。

「宏德二號」由馬輝試千二米，扣轡而回，走勢頗順，步頭非太動，狀態與贏馬時相比，有多少差距，熱捧不宜。

「百利威」華卓良試八百米，扣轡輕馳，步頭非特別爽動，近試保持而已，今番千二米合走，但對手不多，看不易突圍。

「橫掃」丁冠豪試千二米，扣轡而回，步頭頗順，馬神色俱好，近況保持在戰鬥水平，今伕千六米亦合，是前列份子。

「多勝」白禮棟在內圈試，扣走一圈，毛色柔潤，火氣且旺，回在草地出爭可望與出水準來。

「印刷之星」華卓良試千二米，按轡而馳，步勁平平，試來未有多大好感，近季演出已走下坡了，不宜再追。

「博得好」助手，「玉面金龍」賀蘭杜夫同試千二米，並肩而馳，前者居內，走勢尚穩，「玉面金龍」扣伴，步勁稍增，論態尚有不足，但今次對手不多，仍有入匾機會。

李科心得
第三場無重心冷敲熱避 奇財南星金鑽寶 掌聲可再振威風

今次草地夜賽排位前除咗件「一定跑」轉倉唔出外，仲有九十八件報名貨之多也，凡馬迷均以為參戰貓性定必較去週三多幾件的，豈料爭霸排位却出乎意料之外，三場一二班一六五〇米除港督杯之一場有八件頂班貨爭杯外，其餘兩場祇得六件同五件咁，成為冷場，並無第三位置派彩，另一場第二班九七五則有七件，可影嘅位置彩池。全晚六場合共僅得四十九件參賽，較之去週三仲少咗兩件。

△廿個倉除達少同新鬼伍做無兵司令外，其餘十八個倉皆有派馬上陣，今期竟然有六個倉僅得一件參賽的，分別係飛機陳「馬如飛」，飛哥「最特別」，朱翰「揚振聲」，喋喳方「幸運之寶」，洲官「至尊太子」同亞差許「奪獎」。可以話一句唔駛問山埃都係必捧格，但班兄弟講話有一件係冠軍相喎。

△各倉以新界簡用馬海戰術，十三件報名出十件之多，鬼仔胡好似佢主帥咁騎四件，大口豪騎五件，新界簡最重視嘅「掌聲」却配殺手彭，呢件過氣馬王今伕係易主後首次上陣爭港督杯，戰意必定高昂，睇吓殺手彭點騎法啦。

△孖T頭關祇有七件列陣，應該係熱門正路馬，殺手彭件「威飛達」前速，射馬胆之材，腳拖「飛龍世界」同

孖Q心得

第三場 ③奇財 ⑤南星 ⑥宏德二號 ⑦金鑽寶

第四場 ①掌聲 ④馬如飛 ⑧威利高

李科

發財孖T提供

第二場 ③威飛達 ⑦得着 ②銀鬃烈馬 ⑥金龍船

第三場 ⑦金鑽寶 ⑧金籌 ⑨信得過 ①風生水起

申力星提供

夜賽適逢冬節必熱鬧 威飛達得着夜梟 掌聲百利威機高

明晚夜賽在快活谷跑草地，由於聖誕停火關係，跑罷今次賽事要下週三方在賽事舉行，加上明晚為「冬節」，相信投注必起高潮矣。

孖T頭關罕有地以七匹馬場合演守，由第二班九七五米賽事担綱，「威飛達」屬此輩中一支獨秀，前速之銳同場對手無出其右，三甲穩佔一席位，鋼胆！「銀鬃烈馬」近期以試閘代操，眼見上火有刀，短途合爭亦為前列份子。配腳在簡庇兩駒中尋，筆者則看高積極備戰的「得着」一穀。

第三場第五班千八米，「揚振聲」上賽千大博殺失手，看新馬初露實力卻已走得不錯，看型格此程亦合，硬身馬跑一場好一場，在此已具坐位望贏資格。「奇財」上次千六米直路走來略欠質注，爭此程表面看來更難言懸，但今伕對手無多，質新馬進度以道里計，打硬仗仍未能小覷。「金鑽寶」始終是處女馬，勝在演出準繩，三甲可佔一席。冷門可小試逐漸回勇的「金籌」。

第四場一二班一六五〇米，港督盃。「掌聲」一復出後越磨越靚，目前已有八成水準以上，質冠同場之馬，邀彭瑪出戰可堪信賴，如無意外應奪標而回。「百利威」經千四拼敗後操而不戰，一心放好韁口，才再上陣，近況有水準，在此已是爭勝主角。「鑽石先鋒」新勝猶勇，白禮棟主轡亦要兼顧。

威飛達銀鬃烈馬一放一追 奇財揚振聲金鑽寶有惡鬥 香港之光威利高質佳可捧

今次草地夜賽，孖T及孖Q特別彩池，仍舊編第二三四場舉行。

第二場內第二班馬担任，路程為九七五米最短途賽事，出馬七匹。

此場賽事，以威飛達及銀鬃烈馬較可取，優先快擇，前速晴財，正宗短途快馬本色，早已操足呈勇，有備而戰，路程首本，穩操勝券，銀鬃烈馬小休後，身輕步捷，機會也不弱，其次夜梟速度也不慢，不妨兼顧，此外快馬多勝越級挑戰，負磅輕豈容忽視。

第三場由第五班馬跑一八〇〇米次長途賽事，出馬十二匹。

此場賽事，奇財拼後馬身更當起，馬胆之材，奇財經試後結實，最後試跑，清風送爽，更利發揮，有力扣開勝利之門，揚振聲也不甘示弱，勤操勇態回升，力足與前駒決一高低，此外金鑽寶及百靈登亦虎視眈眈，抓冷留意後勁凌厲金籌。

第四場由第一班馬任主角，路程為一六五〇米中距離，出馬八匹。

此場賽事，以香港之光及威利高最突出，香港之光實力雄厚，上仗初亮相半力打響頭炮，勝後勤操，勇熟有增，主師回位，佳態保持度，威利高能放能鬥，配胡活士門志鮮明，負磅輕飄飄，可起而代之，除此之外前駒有失，可無開二閘，簡庇另一匹奇兵掌聲拼後加工試閘，得機補上，有力威脅，其餘馬如飛勝後保持原狀，打鐵趁熱，該有力加入戰團。

六環彩介紹

（一）①橫掃 ⑥天寶霸

（二）①夜梟 ③威飛達

（三）②揚振聲 ③奇財

（四）③香港之光 ⑧威利高

（五）①幸運之寶 ③絲綢之路

（六）②獅威 ③花紗籠

班超

孖T 孖Q

（佚佚）

第二場 ③威飛達 ①夜梟 ②銀鬃烈馬 ⑦得着

第三場 ②揚振聲 ⑥奇財 ⑦金鑽寶 ⑧金籌

第四場 ①掌聲 ⑥鑽石先鋒 ⑦百利威

最佳心水

第三場 ③奇財

第五場 ①幸運之寶

春哥

今晨沙地試閘 十九匹分兩組

華屯刊

沙田馬場今晨七時正開始，有兩組例行試閘舉行，共十九匹馬報名參加，第一組十匹，第二組九匹，人馬名單如下：

△第一組

烙號	馬名	騎師	廐	檔
D七七	藍爵爺	魯賓遜	安	三
E一〇七	百利達	洪國興	歐	四
E一五四	超音速	彭瑪	郭	五
E一三四	滿載而歸	賀蘭杜夫	夏	六
E七九	鴻興	陳柏鴻	歐	七
A六四	你知幾時	謝偉豪	簡	八
B八〇	大將風度	華卓良	安	九
B一六三	飛虎山	葉楚航	王	十
A一三九	芳心知	阮世堯	伍	十一
E一二一	及時而出	何敬森	伍	十二

△第二組

烙號	馬名	騎師	廐	檔
E七〇	百勝將軍	何敬森	張	三
E一五	燦爛之星	彭瑪	郭	四
E一二九	年年有	賀蘭杜夫	夏	五
E一八	香港英雄	李森	蘭	六
E七	錦綉屯門	告東尼	林	七
A九九	鴻圖	李易學	伍	八
C六九	松福	金雷弼	登	九
A二	能家	鍾吉祺	張	十
B九七	銀影	洪國興	張	十一

匡公講馬
白禮棟摩廐正印 多勝仍可扒逆水

時來風送，白禮棟搭上大摩，宜家兩人正處於蜜月期，雖服侍之人，對呢位公司福將却人緣，上周末兩多馬匹出擊，唯一頭馬「意利高」，仍由此子操刀，反為久未嘗頭馬滋味妹大爭森，枚開身份未變。

明晚谷中沙地賽事，長人棟仍然是摩廐正印，睇坐騎實力，仍有可勝份子在內，孖T頭關「多勝」是也。

相信呢匹短途快馬在公眾人氏腦海留下深刻印象，根本值二班中堅份子，故此，上仗第三班改跑一〇三〇米，換新秀實磅減十磅，個個捧場，豈料髮沙有砂，敗未脫節，吃了悶棍，大摩一定不肯罷休。小休之後，明晚以越級挑戰者姿態進軍有近績可搭九七五米，昨晨最後試跑，改在內圈由長人棟慢跑，目的儲火矣，反映今伕仍會再接再厲，求取梅開二度，交待由於騎減十六磅，本公認為，較諸勉強留在第三班長期負重磅着數，因此，應把握仍有勇態支持，及時爭取添食，回升才作道理，今賽佔盡環境之利，可以直趨終點，喜歡此馬，一咬住「威飛達」入直路至扒頭。

孖T提供

第二場 ⑤多勝 ②銀鬃烈馬 ③威飛達 ④飛龍世界

第三場 ②揚振聲 ③奇財 ④百靈登 ⑪泰安

明晚（谷中）賽馬騎師配搭排位表

第一場 一二班 一六五〇米（連贏位）（六環彩）（第一口孖寶首關）（三重彩）

馬號	馬名	負磅	騎師	廐
㈠	橫掃	↑一二四	⑤謝偉豪	簡
㈡	玉面金龍	↑一二七	③賀蘭杜夫	摩
㈢	最特別	一二四	⑥徐貴良	林
㈣	鋼王	一二二	②陳柏鴻	歐
㈤	得意人	一一五	①葉楚航	王
㈥	天寶霸	一一八	④胡活士	簡

第二場 第二班 九七五米（連贏位）（六環彩）（第一口孖寶次關）（第二口孖寶首關）（三重彩）（孖T首關）

馬號	馬名	負磅	騎師	廐
㈠	夜梟	一三一	③胡活士	簡
㈡	銀鬃烈馬	一二九	①金雷弼	登
㈢	威飛達	一二五	⑤彭瑪	郭
㈣	飛龍世界	一二四	⑦陳柏鴻	謝
㈤	多勝	一二四	②白禮棟	摩
㈥	金龍船	一二三	⑥洪國興	歐
㈦	得着	一一五	④謝偉豪	簡

第三場 第五班 一八〇〇米（連贏位）（六環彩）（第二口孖寶次關）（第三口孖寶首關）（孖Q首關）（三重彩）（孖T次關）

馬號	馬名	負磅	騎師	廐
㈠	風生水起	一三一	②謝展鑰	歐
㈡	揚振聲	一三五	①何敬森	朱
㈢	奇財	一三二	⑫賀蘭杜夫	夏
㈣	百靈登	一三一	⑤李森	蘭
㈤	南星	一二九	③李易學	張
㈥	宏德二號	↑一二八	⑥馬輝	摩
㈦	金鑽寶	一二七	⑩白禮棟	王
㈧	金籌	一二二	⑪羅德權	伍
㈨	信得過	一二二	④彭瑪	郭
㈩	權威	一二〇	⑧華卓良	摩
⑪	泰安	一一五	⑨謝偉豪	簡
⑫	喜上眉梢	一一九	⑦胡活士	簡

第四場 一二班 一六五〇米（連贏位）（六環彩）（第三口孖寶次關）（第四口孖寶首關）（孖Q次關）（三重彩）（三寶首關）（港督杯）

馬號	馬名	負磅	騎師	廐
㈠	掌聲	一三〇	③彭瑪	簡
㈡	卓懸	一二六	⑧賀蘭杜夫	摩
㈢	香港之光	一二五	⑥李森	蘭
㈣	馬如飛	一二三	⑤洪國興	陳
㈤	祝福	一二二	⑦陳柏鴻	安
㈥	鑽石先鋒	一二一	②白禮棟	摩
㈦	百利威	一二〇	①華卓良	登
㈧	威利高	一一八	④胡活士	簡

第五場 一二班 一六五〇米（連贏位）（六環彩）（第四口孖寶次關）（第五口孖寶首關）（三寶次關）（三重彩）

馬號	馬名	負磅	騎師	廐
㈠	幸運之寶	一二三	④陳柏鴻	洲
㈡	我話事	一二二	③華卓良	張
㈢	絲綢之路	一二二	①彭瑪	郭
㈣	無敵駒	一一六	⑤謝偉豪	簡
㈤	至尊太子	一二一	②胡活士	方

第六場 三四班 二二三〇米（連贏位）（六環彩）（第五口孖寶次關）（三寶尾關）（三重彩）

馬號	馬名	負磅	騎師	廐
㈠	飛駒	一三〇	⑧黃景寧	郭
㈡	獅威	一四〇	⑤洪國興	歐
㈢	花紗籠	一三三	⑩何敬森	謝
㈣	足球	一三〇	①賀蘭杜夫	夏
㈤	再成功	一二七	④陳柏鴻	謝
㈥	奪獎	一一七	③朱柏榮	許
㈦	哈哈笑	一二三	⑦李易學	摩
㈧	祿驥	一一六	⑪謝偉豪	簡
㈨	得利寶	一二〇	⑨羅富全	伍
㈩	印刷之星	一一六	②華卓良	張
⑪	金電彩	一一三	⑥葉楚航	安

聆訊賀蘭杜夫案 押後至週三繼續

馬會新聞部昨午消息：有關競賽董事小組研訊賀蘭杜夫策騎「如來神掌」於去週三晚之跑法及騎法事件，由下午二時半聆訊至四時半仍未完畢，小組宜布押後至明日（星期三）下午四時半繼續聆訊。

欄邊
侯沛恒墮馬頗驚險

△尋朝早課頗為熱鬧，大約六時廿分左右，「萬里達」由見習生侯沛恒策騎，在內圈踱步，當馬匹步至電箱機附近，突然受驚起腳打雙飛，鞍上人未加提防下，被其拋下，幸而死手拉着韁繩，馬匹未有走脫，後來擾攘一番，岳教親自出馬，再帶侯沛恒重新上馬，再踱一圈完成操練，人馬皆見無恙。

快利操練斷馬肚帶

△紅面郭件「快利」，尋朝由助手策騎，沿大圈慢步一圈，本來此等操練手法，乃是司空見慣之事，但當該駒收韁之際，馬肚帶突然截斷，幸而未斷之前已有預兆，鞍上人為免意外，即告下馬，將馬牽引返回馬房，未釀成太大意外；這也是不幸之中大幸了。

胡活士暫成簡廐師

△胡活士替新界簡贏咗件「雅圖」之後，即刻搖身成為簡廐嘅臨時主師，因為新界簡對佢特別器重，尋朝早課，多匹有份報名上陣嘅馬，都交佢伸佢試跑，動態認真唔簡單，而呢個大馬房，主師雷試停賽之後，操馬更加積極，睇嚟呢次夜馬，仍然有留意嘅價值了。

甘光達告假三天 謝恩燮代掌帥印

馬會新聞部昨日宣佈：十二月廿一日至廿四日期間練馬師甘光達告假三天，在甘光達告假期間，練馬師謝恩燮將暫代管理廐務，甘廐的助理練馬師姚俊坤仍担任原來職務。

五匹馬獲准退役

馬會賽事秘書處經理鄭國銘昨午公布：共有五匹馬因健康問題獲准退役，包括去大週在陣上第一次流鼻血之平步青雲及財來有方。名單如下：多利名駒（郭）、平步青雲（夏）、快樂八十（洲）、灰玉（洲）、及財來有方（許）。

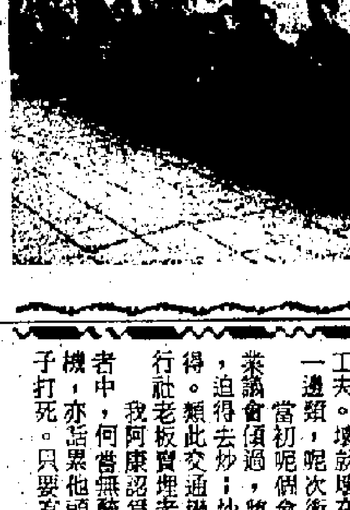
獨贏精選

第一場 ①橫掃

第四場 ③香港之光

第五場 ①幸運之寶

阿叻提供



冠之寶蹄甲全爆裂 三個月內禁止出操
多利名駒今往抽血驗糞

獨家新聞

△「興旺」在夜賽取勝，馬主高興不已，同日特入馬房慰勞各員工，大派利是作為打賞，隨後與郭蘊華密斟不已，據悉是商討下回搏殺大計。

△郭廄「多利名駒」近期體溫不平衡，時高時低，令郭廄員工頗為奇怪，為防範馬匹有問題，決定在今日拉佢抽血檢驗，並且也會為馬驗糞便，以查出病藏所在，來個對症下藥也。

△由於「喜旺寶」也染上病菌的關係，馬房希望馬匹早日痊癒復課，遂在食料中加入一種治療病毒之藥物，誰「喜旺寶」食，而此種藥物已規定每日都要餵一次，所以喜旺中入用佢馬兒可望及早復原。

△郭廄的「冠之寶」，近來四肢蹄甲都見爆裂，情況頗為嚴重，經獸醫生診斷後，四蹄均須包紮，三個月內不准操練此馬，直到一冠之寶蹄甲康復為止，於是短期內此馬難望見面。

賀蘭杜夫復課，並為摩馬押陣，在門志提高下，必有一定表現，值得留神。

感騎師荒影響調動

告東尼、雷誠停賽，甘寶棠離港，使騎師行列有缺人的感覺，但說來頗為奇怪，有騎功的馬輝與白禮棟坐騎竟未因此而增加，或可能與出馬少有關係吧。

統計分析

無獨有偶，兩位一早要停賽四天之天皇巨星告東尼與雷誠到目前為止，大家都出賽過一○五場，可算巧合，亦是今季上陣次數最多之騎師，亦一同名列龍虎榜上首次名位置。

今季不再在港策騎之甘寶棠亦是出策馬匹甚多之騎師，計至解約時，共騎過一○一場乃是第三位上陣最多者，現下這三位出馬最多之騎師都不克上陣，加上本季騎師陣容薄弱，騎師之調動自然相當困難，是亦屬這兩次出馬不多之原因，賀蘭杜夫身為一廄之主連接兩次因傷避陣，亦不無影響者也。

馬輝與白禮棟都能把握着告東尼雷誠停賽之大好機會，增添佳績，馬輝年青力壯，初期場地未熟，現下已能適應，白禮棟亦比上季好得多，有進步，戰意亦十分明朗，這兩位在下半季勢必更受歡迎。

可惜今次夜馬這兩位當起騎師座騎卻不多，馬輝只得宏德二號一騎列陣，白禮棟則只有多勝，金鑽寶與鑽石先鋒，但三匹都是近期有好演出之勇馬，大可再添成績。

陳柏鴻、胡活士與謝偉豪各有五騎出爭，都應有建功機會，比較奇怪者是叠實匹竟然在好幾位騎師不克出賽時仍無路請纓，與如此好身手而要袖手旁觀賽事，未免可惜。

老金

馬少關係孖T派彩難高
威飛達多勝速度銳 權威好轉防揚振聲

小飛俠

力入圍，其他馬匹以「金龍船」可以一敵，洪國與有馬必拚，而此駒有貨，今場力騎到底，有實力入三甲的。

次關第三場五班馬爭千八米，馬胆一於捧「雄威」，此駒近日操練甚積極，先後伯跳多課，反應好為頭馬，已上草頭良好，加上排位甚佳，今場應可勝。

配腳方面，「揚振聲」，近日成系進步，跑技亦有實力，首選很大機會入三甲的。此外「風生水起」此駒有夜間後動，鬥志鮮明，今場如留放得好，三甲應甚穩，其他馬匹以「金錯寶」及「奇財」可以考慮，前騎易配白禮棟即有表現，證明人馬合拍，日光正長夜馬沒有馬匹上陣，遂只得三日，出外益玩一番。

馬圈幹探

參賽馬實力，兩關形勢較明朗，首關由孖T佔到一定優勢，看來不易出冷門，孖T很有罷入派彩，現將孖T兩關心水馬提供如下：

首關第二場一班馬爭九七五米，馬胆以「威飛達」最可取，近日所見，馬身收得靚，火氣好而毛色滋潤，昔日備戰功夫，狀態大勇，試草地闡出色，今場應可一放到底取勝。配腳方面，「多勝」前速快而韌力好，在九七五米，一定合適，上仗在弱而出闡甚首，輸在意外而已，今次由白禮棟列陣，又有減磅之利，看來可入三甲的。此外，「得着」前速甚銳，此即為後來者出必

三寶彩自購馬舉足輕重
香港之光合中距離 幸運之寶呼聲極高

勞楚報導

今次的三寶，三場出次關，馬只得五匹，不過形勢並非明朗，自購馬又成為熱門，可以贏兩亦可以輸晒。其餘兩關亦具均勢，我每場選取兩駒，合意者宜互串下注。

第四場第一班一六五○米。「港督杯」錦標賽。我選「卓惑」、「香港之光」兩匹。質新大熟之「香港之光」，贏馬後操練仍然積極，而且大勇，如今走勢比上季贏馬時更凌厲，跑中距離路程，對這匹高頭大馬更有利，更適合發揮。「卓惑」已勤操多時，狀態早已達戰鬥水準，不過最近兩仗未見起貨拼搏，無表現並非馬之不濟，今次將合有分頭提防出拼，值得兼顧。

第五場第二班一六五○米。「絲綢之路」兩匹。以馬論馬「絲綢之路」是位馬，不易擊敗對手。不過此駒鬥志最明朗，必然盡拼。對手是大熱門馬，稍有遲疑就會輸晒，所以「絲綢之路」亦有機會出擊。

第六場第三、四班一二三○米。我選一「獅威」、「金電彩」兩匹。此場大冷門馬是「金電彩」，長途合腳法，動操多時，狀態已達戰鬥水準，今次較適合的確值得一敲。止路馬仍然是「獅威」，實力比對手勝一籌，而且狀態保持勇健，雖然負重磅上陣，機會仍屬穩位望崩。

△三寶提供▽

（四）2卓惑 ③香港之光

（五）①幸運之寶 ③絲綢之路

（六）2獅威 ⑪金電彩

·勞楚令·

奇財質素未見底 力足打開勝利門

雷達

，再爭千八米有力一爭，後騎是長途好手，近日磨練不好，能上質陶後上一爭。

「香港之光」狀態又進一步，此匹質高馬潛藏未出，仍有爭勝機會。

駿馬廄

週三夜馬，大熱草地，仍是各馬出馬陪多，形勢有利實力馬爭勝，現介紹兩匹心水馬如下：

第三場由第五班馬跑一千八米，馬肥仔「奇財」，質素未見底，件上仗合……

簡廄又用馬海戰術搏殺
天寶霸得着乃主力 祿驥動態似圖必逞

中外馬圈快訊

週三夜馬跑草地，場面未算熱鬧，而簡炳墀仍然施用「馬海戰術」，六場賽事裏竟有四場是兩駒列陣，在連場出擊之下，贏兩三場頭馬並非意外，事實上簡廄的出賽馬多匹均有實力，其中以「天寶霸」、「得着」、「掌聲」及「祿驥」較突出，其餘各駒僅有「泰安」及「雲上眉梢」利遜，然而若以簡廄馬匹互穿寶六環彩，或有意外收穫。

「天寶霸」今季已上陣五場，在連番試準後，上仗已有水準表現，不敵質素較佳的「勁好」不足為據，當誠停賽仍上陣及改配胡活士，上週末胡活士替簡廄贏出十七倍的「雅圖」，而「天寶霸」今次的分頭不會太乏味，正合此系馬的某後入胃口，有一點最特別，乃是最近在一週內此駒兩番試閘，且是配戴眼罩出試，馬匹跑來情緒集中，又經過劉伯恩在晨課較口，所以在備戰空前積極之下，在面對四匹今季自的狀態更有水準。

「得着」今季四戰均落敗，但已贏馬亦有力拼勝，越跑越近，上仗由騎功不突出的金雷弱在好地跑千二米也能得到一席極接近的第六，該仗「得着」似乎搏殺失手，今次操足而臨，配上擅於拍放的謝偉豪，且明晚謝偉豪是最後一次以見習生資格上陣，聖誕過後便自動升為黑牌，若能以「得着」成為升黑牌前的一場頭馬，實屬話。

「祿驥」乃是簡廄「掌聲」的一班馬自易主後，今季一出即勝，上賽配以金雷豪參加沙地試閘均反應良好，昨晨最然火氣十足，肌肉結實，兩番出騎他而跑第五，復課近兩週以來，馬匹仍雷號是以「廢」馬位不敵「香港之光」等三秒一，末段稍為鬆懈即自動搶前，後試跑由助手跳三段，時間為一分廿今次與「香港之光」同場再較高下，簡炳墀邀彭瑪執韁，可見簡炳墀是有意出擊。

至於列陣尾場的「祿驥」，最近兩仗均入前四名，而在草地跑二千米的一仗，在狀態不足之下仍跑同一席大冷的三重彩腳，上仗跑第四祇是不擅沙地，事後未見立即復課，但近期有趕功夫跡象，簡廄馬往往有此動態即屬搏殺，此駒乃是謝偉豪明晚五騎之中的另一匹實力馬。

·甘頓·

威飛達速快可拼勝
風生水起有力連捷

董事榜

「威飛達」前速夠，後勁有，九七五米短途，後勁有，九七五哩短，對手太過強也。

「風生水起」以質素言馬已勝券，見狀態好，又有配騎功日進之謝展鵠，機會不少。

「幸運之寶」以敗於「冒險家」之役看，此馬已起得七七八八，今仗對手太少，有力出頭也。

三W：第二場③威飛達 第三場①風生水起 第五場①幸運之寶

第二場：以「威飛達」為胆，跑此程極

第三場：以「風生水起」為胆，拖長力六磅更有利。亦有相當之「揚振聲」、十八有得搏播，一定要實力足之馬也，而「宏德二號」有進，今次更配一場最順之馬輝，爭一席通贏並不困難也。

第六場：「獅威」乃有兩段力之馬，興早已經好左，今次合騎得抵，「哈哈笑」難睇字易學，但質力足，際馬遇着不可忽略，「花紗籠」馬亦當起，質新有力反先。

Q：

第二場 ③威飛達 ④飛龍世界 ⑤多勝

第三場 ①風生水起 ②揚振聲 ⑥宏德二號

第六場 ②獅威 ⑦哈哈笑 ③花紗籠

合之「飛龍世界」，馬後上力弱也，而「多勝」究竟是合路馬，不能以上仗之失敗望。減十六磅更有利。

（陳亮）

郭靈華門志鮮明 威飛達飛駒可捧

馬房形勢暢論

春哥

今次郭蘊華的威飛達，華廄的特馬，作風大勇，又夠猛，配合一敗手，今次必然起勁，對手不見強，此廄馬匹已達週期，部署出擊計劃，繼上次夜馬勝出「興旺」之後，日益又見一「好彩」，「搏殺」可信，前勁有上了一敵，則以今次試閘勁方力度而叻，此駒又有閘位猛，其為不俗。

而今次夜賽，郭蘊華另一匹亦有爭勝實力之馬「飛駒」，上次越級跑沙地二千米，僅以一馬頭敗於「前程萬里」蹄下，黃規實騎出匹馬，倒亦發揮出相當佳的水準，今次爭一二三○米，路程適合腳法，獨乎絕上一次勝「飛駒」有如前表現，今次出騎，定必更有信心，此番在黑勇路合的情況下加上負磅不重，可搶入一鞭，有力一手前助，搶得勝利。

老金

第五場由第二班馬跑一六五○米，洲官件「幸運之寶」上仗同程力拼佢以短頭位見負，復課一直力恐不懈，成熟進步大勇，今途路合，同場對手無多，機會最大。

鑽石先鋒茁壯紮實 風生水起毛色鮮明

安安佳良

昨晨內圈出數馬匹甚多，在週三有份上陣的，有多駒在此進行最後試跑，快睇考驗，現選擇幾匹給大家參考。

「鑽石先鋒」白禮棟快踱一圈，全程扣韁志中檔，走勢極暢順，力貫四肢，氣力充沛，馬身茁壯紮實，毛色烏潤奪目，神態軒昂，大勇特勇之馬，今次出爭一六五○米爭尊港督杯，憑質新當起之銳，有力與強手一較高下。

「風生水起」謝展鵠快踱兩圈，以平均速度完成，落腳整齊，力度均勻，此駒以往馬身偏瘦，但今季已養回相壯，上仗贏馬後，一直保持正常備戰，馬身飽滿，毛色鮮明，神態從容不迫，保持最佳作戰水準，今次爭千八米，亦合腳法，易配謝展鵠押陣，有力爭取連捷。

「多勝」白禮棟快踱一圈，收短韁繩扣實，貼欄灑開大步，走勢輕盈，神色火氣均佳，馬身毛色亦對辦，狀態未有不妥，今次回戰草地短途，有力收復前失。

「天寶霸」胡活士快踱一圈，合枚疾走，自動播前而行，馬身非常紮實，走來步姿有勁，氣力充沛，神態甚生，成熟穩有進步之馬。

小邦

共有四駒列陣，但是有力爭覇之爭，其中個人較睇好「威飛達」及「飛駒」，前者由彭瑪主師，後駒則由黃規師。

「威飛達」去季尾跑一○三○米，曾締造出一分零兩秒九的紀錄時速，可見此駒短途實力相當犀利，今季，此駒跑了一仗一三五米而已，該戰狀態只是七八成水準，但敗給頭馬「潮洲醬」，亦不過是五個位馬位，今次有足夠狀態而臨，爭合腳法九七五米，有力贏回一仗。

簡馬以胡活士主力 其他多為開路先鋒
多勝走樣被指不宜過信

△岳敦房夜賽未有馬參戰，主要是馬匹多受病毒影響，岳敦為使旗下馬匹及早痊癒及康復，遂下令每日為馬沖涼時加入消毒藥水，既可杜絕病毒滋生外，也可令馬匹及早痊癒。

△簡炳墀出馬極眾，且多場都雙胞出海格局，主力頗難揣測，據簡廄中人透露，士判有好感，所以決定把主力放在胡活士坐騎身上，其他的馬兒僅輔助性質，不宜過份睇重，看來簡廄馬的主力選擇，應對胡活士捧場。

△洲廄之「鑽之寶」避戰，是因近期食慾不理想，狀態欠缺進步，機會不為之情況下，倒不如再加琢磨，留待下次操肥而嚟。

至於唯一上陣的洲廄馬「幸運之寶」，是有極大信心取勝，而且並未因馬少而放鬆操練，側聞此馬上回令貓後輸錢，馬房有意為貓後收復失地，遂勤趕功夫，故洲廄中人均認為此駒不會如其他質新自購馬般，一次表現之後便再無影無蹤。

△摩廄的「多勝」頭多人睇，但馬房中人認為此駒狀態走樣，雖有速度卻難以支持到尾，不宜狂捧。

馬圈消息

特駒場地性能廣泛 金龍船會勝千一米
多勝之同系均短途佳駟

馬國三世

另外一匹則是首次出賽的「金龍船」，這兩匹馬來頭底細，也可在此介紹一下：「特駒」為澳洲四歲的自購馬，在澳洲已跑過不少次，初出千二米路程，即能夠勇取頭馬勝利，及後在千二米軟地、好地、一三五○

第一班馬跑九七五米軟地上，千二米快地，先後勝出，能夠屢出頭馬，一共贏出六仗頭馬，所出獎金米，有兩匹自購新馬，一匹是上仗賽事，皆有過萬元，新出洲馬「特駒」之表現可說是相當出色的，「特駒」系亦曾過千二米。

「金龍船」是匹澳洲馬，在當地跑過六仗，首次出九百米好地，再跑千二米快地，又得第二，再跑千二米好地又得頭馬，「金龍船」也不可以太過輕視。

其父為七五年頭馬，贏過四十一場頭馬，獲獎金洋卅九萬元，母系，「金龍船」之父為七五年栗色馬，贏過五仗頭馬，二萬五千鎊獎金，八○年退役為配種馬，至八

第二負於對手短馬頭。「金龍船」之父系為八七年馬，贏過八場頭馬，路程為一千至千三米，亦在一次三級賽事中得第三，在八四年退役為配種馬，此系馬以短途見勝，歐洪馬房近年對於新馬手法有變，輸於急進，而此匹「金龍船」也不可以太過輕視也。

「多勝」上仗在沙地短途大熱告負，跑回輕視。「多勝」為英國自購馬，在當地共跑過十仗，第二次出五化郎快地，即贏頭馬，五化郎出好地又得第二，又勝出頭馬。

六年了女已贏出廿八場頭馬，子女獲八萬鎊獎金，平均為五點二化郎，母系在美國贏頭馬及入位。

告東尼雖然在停賽期間，但他與妻子於去週六仍然出現馬場，並應董事李福深（右）之邀齊拉意利高頭馬。

興威雖僅險勝飛勁 論質仍屬飛勁較高

幕後人日記

謝展鵠之「興威」能勝何敬森之「飛勁」，係馬好抑或人好呢？我就話係形勢好，先講負磅，「飛勁」讓「興威」廿二磅，當然「興威」着數的，但以上仗之走勢看，「飛勁」讓「興威」廿磅係讓得起者，而上一仗「興威」一樣係放先，「飛勁」係後上，以短短之千二米，「飛勁」不僅可以追越「興威」，而且大勝佢五個馬位以上，今次跑千四，反而追唔到？論馬大家是四歲馬，「興威」有進步時，「飛勁」一樣有進步，「飛勁」今次上得遲一的而已，而今次上得遲，可以歸咎於重磅，所以話「興威」贏咗形勢，而不代表「興威」一定好過「飛勁」，亦非謂「飛勁」勝千二之役已負到一三三磅，因為「飛勁」勝千二之役已負到一三三磅，而前速亦不慢也。

不過無可否認謝展鵠亦有其長處，操馬交得進也。上仗雖未贏馬，但「飲勝」跑第二亦騎得不俗，而佢能贏十場頭馬亦自有其能耐也。更要注意者是佢人緣唔錯，伍、曾、歐、甘、洲、簡、摩等廄嘅馬都騎過，本身又有方廄做基地，佢嘅機會確係好，除摩、簡兩廄之外，上述各馬房之馬佢亦贏過，亦難怪為各方所喜用，況佢又有磅可減，呢一位新秀今季確要多多留意，但勝在能勝一的似狗非狗之馬。

·莫侯仁·

賀蘭杜夫必搏殺 奇財質素新態起

·馬明·

說句坦白的話，對於賀蘭杜夫的作風，一向以來都沒有半點好感，主要是此人鬥志極難捉摸，大冷馬匹未必搏，大熱馬也多告失閃，熱而不動亦多無表現，若敗也難以追究，這樣的騎師祇有利於操後，對普羅馬迷而言，是毫無益處。

然而此一時彼一時，賀蘭杜夫既受到馬會的注意，亦自必稍改作風，免得讓馬會紀錄其不佳印象，故此對於週三的賀蘭杜夫坐騎，特別是夏廄馬，必會有一定的支持。

夏廄出馬不多，祇有第三場的「奇財」與第六場的「足球」，比較來說「奇財」是有一定機會，馬質新而能冒，更況已可及鋒而試，相信賀蘭杜夫必把握機會搏一殺，此馬，是孖T尾關值得選取之馬。

金莊主友誼第一 俱表現令人失望

喜多嘻筆

樂伯

上週末沙田八場草地賽事，各場精采鏡頭頗多，不失為一次精彩的賽事。該次八場賽事，賽果亦算正常，大部份實力馬均有好的演出，就算不能勝出，亦可保回一席配腳。較令人失望的係兩匹今季自購馬「金莊主」與「友誼第一」。

出馬雖然唔係好多，但碰撞事件亦不少，而且……

長人輝贏青城出色

銀禧廳

是日也，長人輝今季由美國來港搵食，雖然已經可以站穩腳跟，並且打開多少名堂，但各位細心爸吓佢至今勝出十一場頭馬中，有四場係其他介的，包括大歷件「新彩」兩捷，去週六臨時拉夫去騎「叱咤風雲」影相嘅「好彩數」，最威就係騎「青城」勇奪「入頭馬X O盃」啦，但呢日洲官有五件參戰，身為主帥嘅長人輝竟然一件都冇份，洲官連件「鴻禧」都唔俾騎而俾咗廢仔，咁請呢個主帥返嚟做乜嘢，唔通祇係外借收多兩倍策騎費，有關呢點原因，據班手足話，洲官雖然係請咗長人輝做主帥，但佢個貪好多畜牲都係徐良同章蘊仔嘅私家車嚟，而呢批畜牲嘅馬主都係有簽名支持長人輝的，所以搞到去週六有咁嘅情況出現囉，幸除頭場件新平價貨「五陵驥」落第外，「叱咤風雲」同「青城」起孖兼捧盃，「東方龍」同「威王」則跑第二，成為捉奇中成績最好的一人，共得獎金四十四萬一千四百元，兩場頭馬佔一成共得三萬五千四百元，正式係你都傻，佢在美國搵食長人輝死好命，荷蘭豆腐因身體不適，有兩件關照佢，另外三件則係大摩、朱伯同飛機陳搵佢騎的，結果佢合共有五件上陣，點都有香港咁易也，而且仲未計馬主私人醒也，故此在南非誠同告仔仍未復出期間，定要叫實長人輝。

·八達·

十分出色，今次跑較長，練準備見好，喜多贏「，上仗千二後上走勢，之千四米，賽前晨課操

飛勁與玩具之星 俱敗在走位失誤

糧台道

上週末八場賽馬，大師傅雷誠、告東尼被罰停賽，賀蘭杜夫因病倦勤，甘寶棠自動辭職，少了四名高手押陣，賽果反為正常，雖然有一兩場冷門出現，在沙田馬多場寬情況下，已不算離譜。

美中不足的是，全日兩匹公眾熱門「飛勁」及「玩具之星」同失去獨贏，雖然能保住一席連贏配腳，亦大大令馬迷失望。

因為「飛勁」及「玩具之星」都是三重彩首選馬胆，兩駒演出失準，不知誤盡多少蒼生了。

第五場，何敬森騎「飛勁」失廄上場贏了「青城」，變成熱上加熱，馬迷雖然熱情捧場，可惜「飛勁」表現事與願違，「飛勁」負一四○磅，出閘最快，可是何敬森沿途力留，九匹出賽馬中留到第七位，被謝展鵠策騎的「興威」放離十多馬位，「飛勁」入直路始有位追上，雖然追得急，馬匹卻有斜走表現，就此飲恨負一馬頭位。

此場「飛勁」出閘後在力留下有人馬角力現象，似破壞了馬匹的步韻，故直路表現不規矩，有重蹈上手初出賽輸馬一仗情形。

第七場，「玩具之星」改配李森，人馬尚算合拍，李森將馬匹留於第六位置，走位甚為暢順，沿近內欄位置，逐段推進，原本甚佳，可惜李森求勝心切，在爆炸聲將轉直路一段，竟然斜走向外欄尋空位，變成空出了內欄位置，讓緊隨於其後的「有着數」長驅直進，而「玩具之星」斜出影响，走蝕了不知多少馬位，到有利位置發力衝上，追越「南山寶」後，「有着數」在內欄已先一馬頭位觸綫，「玩具之星」再次飲恨跑第二。

·靈駒·

台將點：李森停賽期滿迄今仍未能增添頭馬紀錄，難怪他於去週六在騎師室等候出賽時愁容苦思。

夜馬要捧屠夫賀

馬世界

「冬至」谷中舉行夜戰，馬迷對於「A」草地跑道上演，大哥培對我話，好多馬迷為咗此次聖誕前之大戰，紛紛提前今日做節，馬會今次之編排，都算應節。

香夫賀搞日審喙番去仲未傳出結果，又要押後再審，據馬主林話：「今次會係量佢居多，呢點「如來神掌」自己出場，點知十八掌中，使出一掌玉石俱焚之絕招出嚟，難怪好多人呢。」大家培都對我話：「今次夜馬一定要捧香夫賀，因為佢姿身仲未明，門志必高，而週三夜賽前，親賽小組一落錯仔，但未必上新搏殺，今次出騎四件，反而最有掄元希望嘅係頭場大騎件「玉面金龍」，呢件質新嘢有可能帶佢先拔頭籌，而肥夏之「奇財」及「足球」亦有機會起孖，所以屠夫賀係選三係最宜加以注意之騎師嚟。」

孖T個兩場，頭關個場只得七件上陣，主林對我話係澳洲佬世界，彭瑪之「威飛達」，大摩之「多勝」都將飛。我對佢話，大佬件「銀鬃烈馬」好靚，睇動態今次必錄無疑。

冷馬應該是爆冷格，至於尾關，簡之「風生水起」十二件馬中，我介紹歐洪之「風生水起」，做胆，而且今季都辦洪廄馬當週都靚，而且唔輸得好好，所以能夠勝完又勝，腳則要選較為冷嘅馬做腳較佳。

師爺

圈中豪傑

威飛達風生水起穩

今次的孖T賽事，場面欠熱鬧，頭關只得七駒上陣，比較冷落一點，應是熱門馬的世界，不過尾關則告爆棚，出足十二匹馬，尚有多少睇頭。

頭關由第二班跑九七五米短途，在七駒之中，實力較突出者，應是郭廄的「威飛達」，此駒前速如飛，跑此程亦是唯一路程，近況亦勇，在路合態佳的情況下，穩入三甲，乃是最理想的馬胆材，不作他想矣。

找配腳，應要留意摩廄「多勝」，此駒亦有速度，韌力亦好，今次越級上陣，減磅有利，加強配搭，當可發揮其潛力出來，實力足夠之馬也。此外「銀鬃烈馬」亦是短途好手，應可爭入一席。

尾關由第五班馬爭千八米，歐廄的「風生水起」乃是超級之材，此駒雖然負磅較重，但質新未見底，實力超羣，加強配搭，當可再捷，亦是理想胆材。

對手方面，要留意「南星」與「權威」兩駒，這兩匹皆是長途好手，狀態亦冒勇，路程適合，應可一爭。

此外，尚要盯緊夏廄的「奇財」，此駒亦非凡品，拚後有進步之馬，質新未盡，力足推翻一切大局。

孖T提供

馬場前線

頭關 ③威飛達 ⑤多勝 ②銀鬃烈馬

尾關 ①風生水起 ⑤南星 ③奇財 ⑩權威

童言

聖誕要吼鬼佬馬房

坊間馬友會

週三夜馬，亦有冷場。跑完之後，便要下個禮三方有賽事，因此能否過一個快樂聖誕，便要睇今仗了。故坊間馬迷，更加需要足心機去研究呢！

三姑說道：「聖誕節已到，相信馬圈中人必要贏馬來歡渡此佳節。更有些人一早已收夠錢了，故此今期實在要捉路呢！」

老坑陳接曰：「無錯，好似花旗輝咁樣，上週三贏完『金石盟』之後，週末更以『叱咤風雲』和『青城』得中孖寶，更有兩場入腳，故此應已收夠錢，今期應該可以當佢有到。而大摩上週夾埋亦祇贏得一件『意利高』，相信是未夠皮嘅，今次要睇吓佢矣。」

會計黃道：「樂應方上週並無贏過馬；最功祇有『大律師』跑第二，而搏殺失手者似仲多，所以今期可能是輪到佢發威都未定？不妨留意呢！」

的士群就話：「肥蘭同印度佬兩人，上週都未贏過馬，今次一定想搏命。尤其是肥蘭，今次嘅『香港之光』與『百靈登』都操到火紅火綠，若果唔嫌鬼仔森『夜宮』的話，就可以捧場了。」

三姑再道：「總之聖誕節就要吼實班鬼佬，相信咁就無錯嘞！」

司機宗曰：「紅面郭與扁鼻彭，季初成績甚差，但近期則似已漸復水準了，今次佢哋嘅馬，實力好強，睇嚟必有馬贏，不妨加倍重視之。」

·祝金·

娛樂

娛樂圈

相戀三年本以為阿泰可照顧己

黃造時覺無安全感

翡翠台

6.45 香港早晨
9.10 四三零穿梭機
10.00 打電話問功課
10.30 魔宮神掌（下）
12.00 大城小子
12.50 金曲挑戰站
1.00 午間新聞
1.15 婦女新姿
2.20 大運河
3.15 勇者相見
4.05 天界小神仙
4.30 四三零穿梭機
5.25 打電話問功課
5.55 肥牛牛布斯
6.20 K一百記者時間
6.30 新聞天氣報告
7.00 五陵鏡
7.10 太平天國
8.05 星期二檔案
8.35 金曲挑戰站
8.45 狙擊神探
9.45 新聞簡報
9.50 歡樂今宵
11.15 翡翠大搶台
11.40 今日財經
11.45 新聞報導
12.00 兵犧
12.55 鐵頭鳳
2.30 點運

黃金台

6.45 亞洲早晨
9.00 我明卓英
9.30 小寶寶
9.45 光之傳說
10.15 豪門內外
11.05 紅衣少女
12.45 新聞天氣經濟報告
1.05 白髮魔女
2.00 婦女節目
3.00 大橋
4.00 卡通毛頭
4.30 新飛虎隊
5.25 大空三劍俠
5.50 我愛上多啤梨
6.15 新聞天氣經濟報告
7.05 俠女傳奇
8.02 當年今日
8.15 黑夜
9.15 新聞簡報財經專輯
9.30 有獨有偶
10.00 一天雨夜
11.00 新聞經濟報告
11.20 賽馬預測
12.20 第四屆亞洲電視盃桌球大賽準決賽
1.50 梨渦一笑九重天

明珠台

8:00 教育電視
12:00
2:00 宇宙正邪大戰
3:05 熊人仔
4:00 芝麻街
5:00 拖寶寶探險家
5:25 同力隊
5:50 美術創作室
6:15 招積反斗星
6:45 All About us
7:15 七點半新聞報導
7:55 體壇精華
8:00 明珠體育世界
9:30 新聞簡報
9:35 Save The Children
11:40 流行音樂轉播站
11:45 新聞報導
12:00 與我同遊
12:05 錦繡樂門

鑽石台

12.00 教育電視
4.00 醒目仔時間
流浪者之旅
飛俠晴娘
5.30 夢幻樂園
6.00 神犬拉蘇
6.30 妙探86、99
7.00 花弗老豆醒目仔
7.30 今夜星光燦爛
7.55 賽馬貼士
7.58 鑽石精選
8.00 新聞財經天氣報告
8.30 芝加哥罪案錄
9.30 新聞簡報
9.35 番驢大亨
11.30 最後新聞

六合彩 MARK SIX

對曾小燕謂與米高劉是朋友
梅艷芳表現激動 謂米高對此生氣

梅艷芳昨日出席八八年度十大勁歌金曲頒獎典禮之記者會，遲到大半小時，卻原來阿梅昨日去一間兒童院派送聖誕禮物，本來這件差事是成龍做的，由於成龍在澳門拍外景，所以由她代派，以致超時出席記者會及投票選最受歡迎女歌星獎。

阿梅是上屆最受歡迎女歌星，但本屆能否蟬聯。她表示沒有信心，因為強手多，如徐小鳳行將舉行演唱會，葉蒨文目前正出新唱片。她也自認，自己不可能年年都獲最受歡迎歌星，所以她感到沒有壓力，獲選與否，最緊要本身觀點，如果獲獎是安慰，不得獎則希望明年再來過。

阿梅最近參加成龍之「奇蹟」演出，進度很慢，據她說，只拍了四份一戲，她也形容自己拍拖的進度如「奇蹟」一樣慢，自言如果拍拖拍得好是「奇蹟」。阿梅能言感情和事業是人生一部份，還有漫漫長路去行，人生如運輸帶一般，自動拉着你前行。

阿梅對於曾小燕表示米高劉是朋友，說起來非常激動。阿梅謂，米高是朋友多，可是米高與曾小燕也不熟識，就算見到面也不會打招呼，米高會對此事感到生氣。阿梅又表示，她信得過米高為人，米高不喜歡應酬，更是拍拖……

十大勁歌金曲頒獎典禮 一月廿二日舉行 共競爭廿個獎項

無綫主辦，十大勁歌金曲頒獎典禮，將於明年一月廿二日假紅磡體育館舉行。

該節目統籌經理趙泉文表示：頒獎禮共設廿個獎項，由四十首候選金曲競逐，其中之「最受歡迎新人獎」，為今年新增設的。「十大勁歌金曲」評選方法與去年不同，分別由觀衆投票，大會評判團，專業評判團及音統會四方面給予分數。總積分最高的十首歌曲，即入圍，而十首金曲中積分最高的，自動當選為金獎。

梅艷芳話，人生如運輸帶，拉住你行。

娛樂　娛樂圈

相戀三年本以為阿泰可照顧己
黃造時覺無安全感 雖未後悔說犧牲大

曾幾何時會傳有很多黃造時的愛情新聞，她昨日突出現亞視，據她指在月前已離開了相戀三年的陳觀泰，因她感到與對方相處三年間也未有渡過真正快樂的時光，可能是對方的年齡與己相距了二十年，做成性格上有代溝，而且本一心以為對方可給予照顧，最少也有種安全感，但事實卻是自己一直在照顧他，且對方甚無責任感，多年也未想過所走的路是否有前途，他也未有保證可對己一生一世不變心，但自問對他是一心一意不變，更可為他放棄一切，不過因此而犧牲太大。

問她是否因與陳觀泰在一起壓力大已分手？黃造時表示初時真是感到有很重壓力，但自己任性要與他在一起，並不聽家人與朋友的忠告，不過她自言對自己所做的事是沒有後悔過。

黃造時謂自己已有多次想離開對方，但被他一再挽留，而且因自己心軟又與他在一起，但相信他今次會明白箇中意思。她稱與其分手並沒有正式長談過，祇是對方曾通過傳呼機找她，但他未有回覆。

另外，她說在早前曾離港出外旅遊散心，現時心情已較輕鬆。她稱在陳觀泰最困難時曾借給他十幾萬，現要追討回那些金錢，祇因數還數，不過她強調不是與他一分開便要拿回錢，並不可因私人理由便不需還錢，但若然對方不還也沒辦法，因借錢給他全憑一個信字，並沒有寫下任何票據，不過早前陳觀泰會向朋友轉告過定會將十幾萬歸還。

黃造時宣佈與陳觀泰分手。

拍性感照效果比預期差
楊寶玲說只拍照片 拍電影看導演名氣

楊寶玲最近作大膽突破，為某週刊拍了一輯性感露半胸照片，由於其中一張她是將舌頭從嘴伸出，故即令人聯想到此照片意識不良，她昨日解釋那照片是在不為意的情況下拍攝，也不知道雜誌商會將之刊登，不過如果講到該輯照片的效果，她則認為跟預期相差很遠。

雖然今次她的嘗試頗為大膽，但她強調絕不會走性感路線，要是拍片要求的話，她會視乎劇本及導演要求，當然對於一些出名的名導演，她是絕對有信心能夠拍出美感來嘅。

原來在楊寶玲未參加「港姐」之前曾有片商找她拍性感電影，惟因有感過於暴露，故最終也沒有答應。

今年聖誕，有朋友提議她到兒童院作探訪，由於此舉頗有意義，故她日一定會認真考慮。

楊寶玲不會走性感路線。

最受歡迎男、女歌星兩個獎項，助理統籌經理曾國強透露：將與去年有所差異，分別由觀衆投票，大會評判，音統會及四十首候選金曲歌星互選。最佳音樂錄影帶分別由觀衆投票及音統會兩方面給予榮譽大獎，仍須予在推動本地樂壇及其他方面成績卓越者。

爭奪最受歡迎男歌星獎包括：陳百強、羅文、林子祥、黃凱芹、張國榮、RAIDAS、許冠傑、太極、盧冠廷、杜德偉、李克勤、達明一派、郭小霖、溫拿、夏韶聲及BEYOND。而最受歡迎女歌星候選者，包括：MARIA CORDERO、陳慧嫻、梅艷芳、甄妮、林憶蓮、葉蒨文、徐小鳳、林憶蓮、劉美君及鄺美雲。

凡在八八年首次推出個人新歌，而該曲曾經於八七年十二月十二日第一季首個「勁歌金榜」至八八年十一月廿六日第四季最後一個「勁歌金榜」者，均有機會角逐「最受歡迎新人獎」，爭奪該獎有：蔡立兒、江欣燕、許志安、阮兆祥、廖劇院、草蜢、CITY BEAT、FUNDAMENT、TAL、吳潔梅、方麗盈、李明珠及黃翊。評選方面，將分為觀衆投票，大會評判，候選新人互選及音統會四部份。

利智（右）李嘉欣（左）相見歡。

有意赴泰國發展 劉志榮得榮譽章 為泰皇室宴會任司儀

劉志榮昨表示在日前由泰國回港，他是為泰國皇室人員的宴會任司儀，並被公主頒贈皇室嚴尚榮譽章，一個是皇帝，另一個是王子頒發的，他稱現時必備興奮，因可被皇室人員所認識，原來是因當地正播他主演的「諜網柔情」，對此他甚有意思在泰國發展。

自認很實際不喜愛花 龔慈恩不喜浪漫 聖誕禮物最好是實物

龔慈恩昨在「飛虎雄英」的開鏡拜神儀式向記者透露，至今還未收到男友聖誕禮物，至於她所希望收到的是甚麼？公仔直言為人很實際，復不喜愛鮮花，加上在圈中工作多年，甚麼也看淡了，故當與男友一起之時，也不會太過浪漫，即使是浪漫的話，她亦會懷疑是真或是假，莫非這種感覺就是拍劇時所感受到的。

原來，公仔最嚮往的浪漫是與男友共坐車廂，在斜陽映照之下品嘗着美味紅酒一起下棋時，不過，這限於在造夢時，現實生活裏面，她從未試過這樣。

公仔說：我當然有些女仔是喜歡一些不羈的男士，但我從事娛樂事業總希望找位真正關心自己的男友。雖然如此，公仔卻謂與男友甚少二人世界，皆因兩人愛與大伙兒玩在一起。聖誕將至，公仔因要趕拍「飛虎雄英」，故不知有否時間慶祝，不過，要是聖誕幾天不用開工，她會賽精蒙銳的瘋狂暢玩。

劇集時，李香琴、楊盼盼與會偉權在大馬拍攝

被女歌迷糾纏不休 鄺美雲覺麻煩 否認與鄭家成復合

鄺美雲最近家中常被一位女歌迷打電話騷擾，她不知道這位女歌迷為何這樣神通廣大，得知她的電話號碼所以決定改換新電話。她又表示，該女歌迷有時在電話中扇說是她的朋友，有時在早八時，就來電話騷擾，曾有次站在門前等待見她一面，以致令到她麻煩非常。

鄺美雲對於早前傳她與鄭家成復合是不確的，因為較早前，她曾隨成龍前往加拿大義演，她住在該處的酒店當時鄭家成也住在該處，當時她沒有見到鄭家成，其後才知，其實，她與鄭家成早已沒有聯絡，返港後電話也沒有互通很久。

梅艷芳與草蜢仔合照。

遊環球片場遇湯沙力 李婉華經常求變 給觀衆留下深刻印象

李婉華最近剛從美加旅遊返港，在逗留洛杉磯時，曾參觀環球片場，見到許多卡通人物如白雪公主等，即回想起童年樂事。另外，與國際巨星湯沙力碰面，她覺得非常開心，因為對方不但親切可人，且沒有半點明星架子。

由於此行只逗留數天，故李婉華沒有甚麼難忘事，其中最令她尷尬的是在加拿大乘機到洛杉磯機場時，因為天氣不同，故原本穿上大衣的她，眼見機場市民以原日輕便裝上陣，頓即感到可笑。

說到近期甚多藝人拍性感照，李婉華自言次的突破之後，會否再來下一次？她稱早前的突破並非屬性感，因為要在圈中工作也有本錢，且進性感也沒有本錢，前時給人深刻印象，必需要經常求變，只要本身不質沒變，形像偶作改變，在她來說不是問題。

被邀請往百老匯演出舞台劇
張國榮忙拍片拒絕 利智被巨星整蠱不介意

較早前，張國榮曾被百老匯之貓兒公司邀請，參與舞台劇演出，當時張國榮接獲邀請之訊息後，感到很是高興，能在美演舞台劇，這也是自己在人生過程中寫下光榮的一頁，可是他經過連日來考慮後，已決定拒絕貓兒公司的邀請，因為片期所限，抽不出時間赴美，他也自認失去登上世界舞台演出的機會。

昨日，張國榮與利智、李嘉欣等，同應邀為中港大廈之稻香村火鍋主持剪綵開幕禮，受到主人盛大招待，場面歡樂熱鬧。至於張國榮、麥嘉、許冠傑同在拍片時，同作歌仔調戲利智，作弄利智哭笑難分之事，張國榮則笑言：利智哭是當打喊路。而利智也自認被張國榮等他們作弄，並不介意，反正有讀頭，早前在拍戲中曾被踢傷鼻子，她也沒介意。而今對她作弄者是三個巨星，對一個新人，吃虧者乃是她自己。

利智對於來年的希望是能有機會前往歐洲旅遊，最理想還是隨外景往歐洲拍外景，寓工作於觀光，一舉兩得。利智透露本月卅一日生日，屆時與徐小鳳一齊慶祝。

馬利亞也是候選最佳新人獎。

張國榮、利智、李嘉欣等應邀主持稻香村開幕禮。

「飛虎雄英」昨午舉行開鏡拜神儀式。

張郁蕾遊美樂不思港 陳淑蘭被人認出是明星 逛唐人街

陳淑蘭昨日回無綫拍廣告，她表示日前由美國旅遊完畢回港，在美國期間與張郁蕾兩人到處觀光，對方更玩致不想回港工作，但自己因有一部電影在拍，故得趕回港趕拍攝工作。

陳淑蘭謂在美與張郁蕾往遊唐人街，並遇上一個大嫂，對方還認出她是明星陳淑蘭，但她並沒有認自己是明星，還作弄對方，她笑對玩弄人沒有感到慚愧。另外，她說有次遇上一個搞說廣東話的混血兒，雙方並交換了電話，那男子更說日後有機會來港一定會探望她。

朋友邀回國內拍劇集 程嵐向亞視申請 望明年有所發展

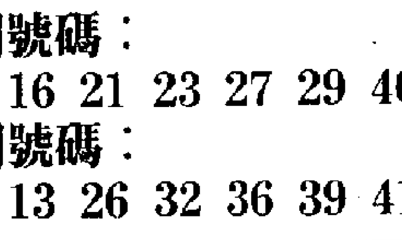
程嵐日前由西安回港，共逗留了兩週，此行是為了應舅父之邀帶他的酒店剪綵，她說在西安期間遇上甘國亮在拍戲，並且在北京遇上中央電視台的朋友，對方還有意邀她往中國拍劇，若然與亞視斟妥，便可往中國拍劇集。程嵐謂在西安時本想往看秦公主墓，而且已用了三小時乘車到達該地，但後才知道是要走下墓道觀看，不過因她一向怕黑，所以祇在墓前攝了一幅相。

程嵐稱在早前得知一個失散了十幾年的公公現在台灣當甘草藝員，他是最近才遇上的，現考慮在這段空閒時間赴台探望舅公。

問她對於今年的工作成績怎樣？程嵐自言甚感失敗，更覺今年在亞視無成績，現祇寄望於明年有發展，因為早前看報得知劉天蘭要讓藝員出鏡率平均，令藝員各有表現。另外，她謂最近正與朋友斟洽開美容院的事，希望除做藝員外，尚有一些自己的生意。

亞視藝員共迎聖誕，左起吳剛、陳曉瑩、森森、程嵐。

惠英紅與佘安安是好朋友。



杜德偉在擺於澳洲黃金海岸機場。

新麗聲收美滿成果
一位熱心粵劇的讀者說觀後感
·朱侶·

朱侶收到一自稱熱心粵劇的讀者來信，談他看新麗聲巡迴新界演出的觀後感，正好補朱侶沒有看過的不足，他更囑不要把他的真實名字刊出來，怕朋友們知道是他。全文如下：

新麗聲粵劇團在新界各會堂巡迴演出已完滿結束，三位台柱新海泉、吳君麗、陳劍聲在這一年來不斷的努力，已收到美滿的成果，更獲得各界好評，每晚散場時觀衆都讚不絕口。新海泉在這班的表現比在其他班裏出色得多，他宜忠宜奸，適當的「爆肚」亦能恰到好處。吳君麗近來的成績有目共睹，聲線圓潤夠氣了，已回復當年的玉喉美聲，做手、台步比以前更細膩。碎步更顯出她輕盈的體態。陳劍聲是近年來粵劇界最為突出的女文武生，她扮相俊俏，身形高大，更天生帶有磁性的雄渾聲線。她的一字馬練習非常純熟，而體力過人，北派功夫可比美真正的男子漢。

這次應邀演出有「碧血酒郎腰」、「百花亭贈劍」、「白兔會」。前兩套真是百看不厭的好戲，「碧血酒郎腰」可稱得上鎮班戲寶，劇情文武兼備，有多場精彩的武打場面，有纏綿感人的內心戲，佈景與服裝方面亦見花心思。新龍一幕的佈景設計最有新意，生旦一齊酒的劍與棍，酒來亦是乾淨俐落，帥奏配合，加上激光更添視覺新刺激，台下掌聲拍個不停。尾場的內心對手戲，雖是戲假但情真，兩位台柱演到真情處紛紛落淚。這套戲裏面，每場都有優美動聽的曲詞，各演員佔戲平均。

「百花亭贈劍」雖得保留原作精華，是麗姐以前的成名作，她的劍舞，排練得很好，身段很美，她能塑造出百花公主的英風凜凜，當遇到江六雲的時候，她卻變得溫柔可親，她演出出少女的情懷。如痴如醉。觀衆還說麗姐與陳劍聲的合作比以前的何非凡更好，因為大家是女仔，做得較斯文脫俗，兩多些親熱也未為過份。到武場戲的時候，兩人的北派功夫，不相上下，愛護吳君麗的觀衆更佩服她的真功夫。

「白兔會」是各粵劇團都做的，觀衆對它的劇情太熟悉了，這套戲各人都有發揮的機會，新海泉和南鳳演來夠放又夠乞人憎，這是他們成功之處，南鳳的歌喉太甜了，唱起曲來好像不用力，有她加入的劇團，可收到牡丹綠葉的功效。李嘉鳳細細粒粒的身形，一扮相嬌俏，反串演咬臍郎，唱平喉亦響亮，一名粵劇迷上。

圖為：吳君麗、陳劍聲在「白兔會」。

翡翠台
6.45 香港早晨
9.10 四三零穿梭機
10.00 打電話問功課
10.30 魔宮神掌（下）
12.00 大城小子
12.50 金曲挑戰站
1.00 午間新聞
1.15 婦女新知
2.20 大運河
3.15 勇者鬥
4.05 天界小神仙
4.30 四三零穿梭機
5.25 打電話問功課
5.55 肥牛生乖斯
6.20 K一百記者時間
6.30 新聞天氣報告
7.00 五稜鏡
7.10 太平天國
8.05 星期二檔案
8.35 金曲挑戰站
8.45 狙擊神探
9.45 新聞簡報
9.50 歡樂今宵
11.15 翡翠大掃台
11.40 今日財經
11.45 新聞報導
12.00 兵權
12.55 毀頭鳳
2.30 蜜蜂

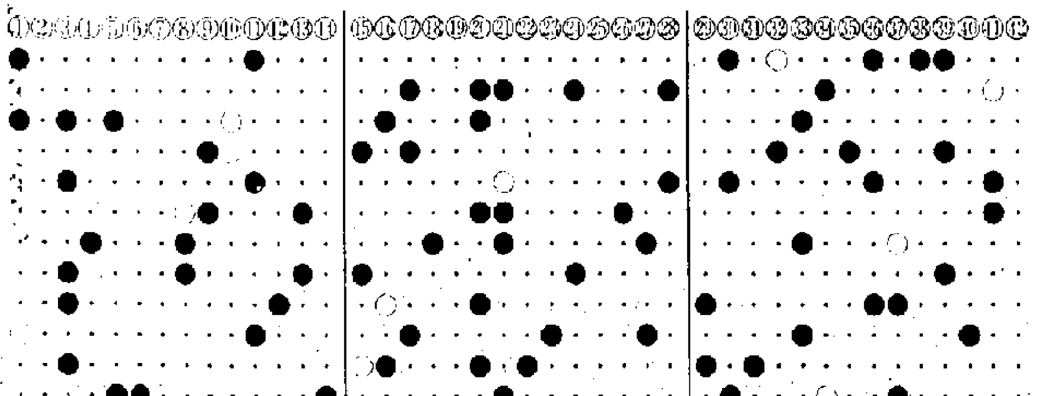
黃金台
6.45 亞洲早晨
9.00 義勇英雄
9.30 小寶寶
9.45 光之傳說
10.15 豪門內外
11.05 紅衣少女
12.45 新聞天氣經濟報告
1.05 白髮魔女
2.00 婦女節目
3.00 天橋
4.00 卡通毛頭
4.30 新飛虎隊 接觸
5.25 太空王創伙
5.50 我愛大多啤梨
6.15 新聞天氣經濟報告 六合彩
7.05 俠女傳奇
8.02 當年今日
8.15 黑夜
9.15 新聞簡報財經專輯
9.30 有線有格
10.00 一夫兩妻
11.00 新聞經濟報告
11.20 賽馬預測
12.20 第四屆亞洲電視盃桌球大賽準決賽
1.50 梨渦一笑九重天

明珠台
8:00 教育電視
12:00
2:00 宇宙正邪大戰
3:05 熊人仔
4:00 芝麻街
5:00 龍寶寶探險家
5:25 同力隊
5:50 美術創作室
6:15 拍檔反斗星
6:45 All About us
7:15 七點半新聞報導
7:55 藝壇精點
8:00 明珠體育世界
9:30 新聞簡報
9:35 Save The Children
11:40 流行音樂轉播站
11:45 新聞報導
12:00 與我同遊
12:05 錦繡豪門

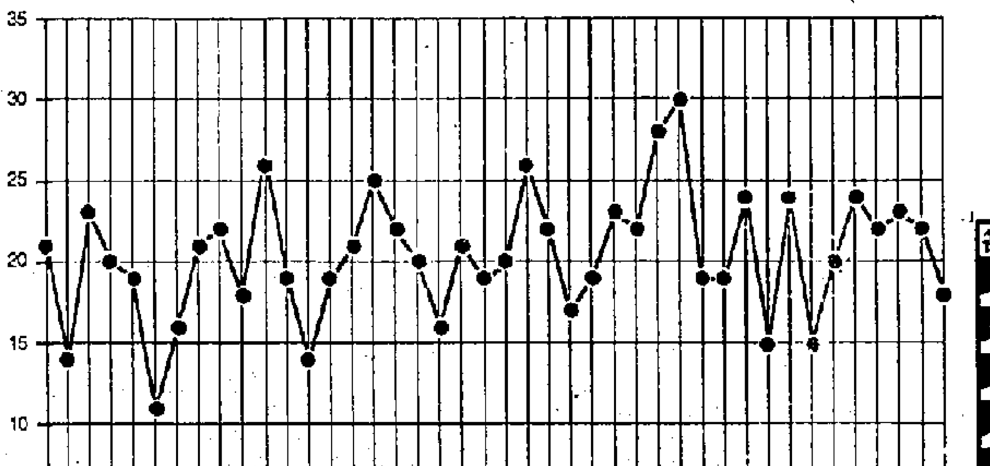
鑽石台
12.00 教育電視
4.00 醒目仔時間 流浪者之旅 飛俠哥頓
5.30 夢幻樂園
6.00 神犬拉碧
6.30 妙探86・99
7.00 花弗老豆醒目仔
7.30 今夜星光燦爛
7.55 賽馬貼士
7.58 鑽石精選
8.00 新聞財經天氣報告
8.30 芝加哥罪案錄
9.30 新聞簡報
9.35 希臘大亨
11.30 最後新聞

六合彩

最近二十期號碼開獎圖勢



可追號碼	最佳號碼	最佳配脚	最冷號碼
6　33	21　29	1　38	8　32



回顧近廿期走勢，中號碼表現最出色，總共開出過五十三個號碼，平均每期是二點六五，大號碼居第二位。共開過四十六個號碼，即平均每期開出機會為二點三。細號碼表現較弱，只開過四十一個號碼，換句話說，即平均每期僅得二點〇五。按走勢看來，近期宜以大號碼作為重點，其中尤以中前段最佳，除㉛有隔跳的路可捉外，其餘㉙㉝㊷也有機會，若要博冷，可留意㉜及㊴兩個，前者已落空了十六期，隨時會爆冷。（港）

近期旺門號碼：
14 16 21 23 27 29 40

十期盲門號碼：
4 8 13 26 32 36 39 41

各號碼與上次開出距離期數

6	12	9	2	3	11
1	4	0	2	5	5
6	3	2	1	1	4
12	0	0	0	16	12
8	0	7	14	3	0
8	12	9	2	6	14
7	0	1	3	7	6

最近十期各號碼開出次數

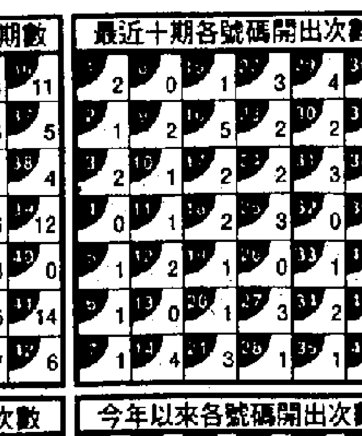
2	0	1	3	4	0
1	2	5	2	2	2
2	1	2	2	3	2
0	1	2	3	0	0
1	2	1	0	1	4
1	0	1	3	2	0
1	4	3	1	1	2

自42個號碼起計開出次數

21	21	21	20	28	15
14	22	25	26	30	21
23	18	22	22	20	24
21	26	20	17	18	22
19	19	16	19	24	24
11	14	21	23	15	21
16	19	19	22	24	18

今年以來各號碼開出次數

18	18	16	16	18	14
13	19	21	18	21	19
21	13	19	19	15	20
18	19	20	14	14	16
16	12	14	16	21	17
8	12	16	18	11	18
12	15	13	17	14	17



股市專欄

仍是技術性疲軟勢持續

△昨（十九）日本港股市升而復跌，外圍股市上周尾市後做個一度略有扯升，但……[illegible]

上落受較大的賣家沽售壓力。但是，有些時候大市在旺盛之氣氛中，市場……[illegible]

瑞士失業率 不足百分一

立興上半年度業績 盈利三千五百萬元

比去年度同期微增，中期息每股二角，另加現金紅利每股二角。

各地股市

東京股市連跌三日

東京十九日電：股市連續第三日下挫，交投疲慢。日經平均指數再度下跌六六點六三，報三九四七〇點〇八。成交量四億五千萬股。

泰國股市承接無力

曼谷十九日電：各類股價以急挫價位收市，交投淡靜。……[illegible]

菲島股市做價跳升

馬尼拉十九日電：投資者鑒於明年所進行的一連串鑽油計劃，因而對經濟前景甚為樂觀……[illegible]

娛樂

七彩銀幔

影圈財女王祖賢

銀幔星聲色 ·龍吐珠·

王祖賢有私人財產，只是八八年她拍了十二部影片，據估計她的片酬沒有九十萬也有八十萬，今年已賺逾千萬港元，留下一半為自己私有，另外一半是給媽咪。

她今年的個人收入已有四百餘萬，再過一年半載已是千萬富女。

王祖賢也說明年要減少拍片，其實目的是想加片酬，她一增加片酬自然是少片約了，因為能請得起她的公司有限……[illegible]

王祖賢是單身富女……[illegible]

王祖賢有今日的成就……[illegible]

王祖賢現時有了主意，她已有了退一步的計劃……享受大自然的生活，過些平凡而寧靜的日子，她為什麼不在台灣開農場呢？還是台灣享受不到大自然的生活，不能過寧靜的日子嗎？

王祖賢已是影圈出名的財女，身家直指千萬。

元華初次演文靜戲 「殭屍叔叔」扮悔型

文吹文彈文唱

我說看元華這樣的，……[illegible]所以他演一些東方不敗一類的反派……[illegible]

不過最近一部「殭屍叔叔」，他倒是以新形象出現，我倒想不到他適合這個……[illegible]

……[illegible]「你好像是第一次演這類角色？」

「是，」他點點頭：「也是第一次不必打呢！」

……[illegible]他好像很自嘲！

元華在「殭屍叔叔」一片裏毋須拍動作戲，但要扮女人型。

鍾楚紅欣賞林嶺東 望新片能提名攞獎

鍾楚紅大讚林嶺東有導演修養。

鍾楚紅拍了一天林嶺東的「一件大事」的戲，她感覺到，好喜歡林嶺東，因為他修養好，脾氣也好，初次拍他導演的戲很舒服。也曾介紹與林導演良發仔認識。

對此片鍾楚紅的期望甚高，在片中飾演一名「大陸妹」角色，以本來面目上鏡頭，不化妝，穿着老土衫褲，現時只拍兩組戲不會太辛苦。

紅姑表示：她的確很希望此片能夠有提名攞獎的機會……[illegible]

由於對此片期望極高，鍾楚紅表示會盡力去演得最好，希望能自己的表現能得提名機會。

最近鍾楚紅簽了徐克的部片約，自從與徐克合作過「刀馬旦」之後未有再拍過戲，明年再與徐克合作，主要是對他導演的戲有信心，而且也喜歡他的風格。

說短論長 深圳經歷駭人聳聞 許冠文遇人肉販子

·杜冰·

……[illegible]

麥潔文中氣充沛 氣功發揮好效果

麥潔文今年生日收了五個蛋糕，數量之多是歷年之冠，回顧八八年發展，她認為今年出了三張唱片，成績已經很滿意，每張唱片她都有突破，塑造出不同形象，歌迷們算接受，下張大碟將會走自然形象，起用多些本地創作，誠邀台灣作曲家替大碟作曲，梁弘志是她力邀對象，近兩年來梁弘志為本港歌星寫了不少好歌，阿倫「半夢半醒」、「水中花」、葉倩文「祝福」都是由他作曲。……[illegible]

前些時，麥潔文客串拍張之亮執導「飛越黃昏」，該片上個月已拍竣她的戲份，她對拍片很感興趣，希望……[illegible]

……[illegible]自從在去年學了氣功後，她發覺唱歌很夠中氣，完全沒有氣喘感覺，而且皮膚比以前更潤滑，如此氣功才能發揮到最佳效果。

麥潔文生辰收了五個蛋糕。

好聲好氣 上環市政大樓成立 文藝活動添排練處

·潘冰檣·

近年來本港的文藝活動頗為蓬勃……[illegible]

明年擬減產三份一 劉德華希望遊希臘

劉德華前日起程往美國大西洋城登台……[illegible]

劉德華稱明年會減產三份之一。

周潤發認眞烏龍 矇查查參加影展

周潤發昨為星光伯呼集團辦公室撥遷路用……[illegible]

周潤發稱必定會到美領獎的。

年敦芾最愛揸帆船 夫妻恩愛十年不變

稜鏡傳眞 智謀

好久好久沒見年敦芾了……[illegible]

鬼怪片橋段難度 劉觀偉故事多多多

劉觀偉新片「殭屍叔叔」……[illegible]

劉觀偉不會改變導演戲路。

工作室明年展拳腳 徐克計劃執導四片

徐克昨會記者談明年大計。

徐克昨會記者……[illegible]

阿倫求有子繼香燈 女友暫不打算結婚

阿倫回顧八八年……[illegible]

阿倫與舞蹈員在美國拍照留念。

李麗珍今飛加拍片 望返港參加慶功宴

李麗珍今日飛往加拿大……[illegible]

·杜文·

孫仲新片反應好 計劃開拍古裝片

……[illegible]

太太在美投資地產 陳友說做人要知足

……[illegible]

中山美穗流年不利 歹徒數度入屋搜掠

富士山下 丹尹

……[illegible]

麥根萊婚姻現裂痕 嬌妻身孕帶來轉機

西風細雨 容袖長

……[illegible]

秦姐有了BB，與夫婿麥根萊感情即好轉。

劉雪華台北過新年 豬哥亮帶影創紀錄

梨山影音 揚光

……[illegible]

股市專欄

買家吸購意態顯感悠閒
港股市勢先升後復回軟
恒指續跌十七點．成值四億八千萬

（特訊）昨（十九）日香港股市依然疲靜，成值對大幅回減，修日成交數值不足五億元而祇有四億七千九百餘萬元，比上日成值減少逾兩成，大市走勢先升後軟，由於紐約股市上週尾市轉現較明顯之彈升，今早開市稍有提升，在接上午十一時恆生指數曾比上週收市指數略升十點，隨後由於買家接承乏力，市價止升回軟，切口回降多和孖，午後市價低跌價轉急，收市指數為全日最低水平。

根據聯合交易所全日成交數值有四億七千九百九十七萬元，比上日成值減少一億三千零四十九萬元，至於指數方面，據恆生指數上午十一時報升六．四八而為二六三五．六四，上午收市指數回降為二六三二．〇八，比上週收市指數跌一．二八，下午收市指數再跌至二六一一．八四，全日共跌一七．三二，恆生分類指數俱見報低，跌幅尚屬輕微，香港指數收市為一七二二．四六，比上週收市指數跌一一．一四，香港分類指數均亦比上週各該類微有報低，在有成交之三百三十三項股票中，上升者有三十八項，下降者有二百二十五項，無變動者有七十項。

中華投資昨已恢復掛牌買賣，首盤以七角一分成交，隨後做價扯升明顯，以一元二角二分價位收市，亦為全日最高做價，比首盤做價升五角一分。

至於其他股票交投仍屬個別發展，大多數股票交投偏淡靜，做價亦多只比上周各該項收市價低跌一兩個價位，做價仍見有力提升者，計：國泰城市升九分、茂昌升六分、香島升三角、德昌電機控股升一角半、陸氏實業升一角二分半、萬邦投資升一元、東方海外升三角、大寶地產升二角八分、偉益置業升七分半等，做價低跌得較明顯者，計：建屯國際跌二分、銀寶國際跌二分、華人置業跌一角、城市資源跌三分、十字軍跌三分、愛美高（新股）跌一角、遠東發展跌三分、第一太平跌四分、佐敦跌一角半、夏利文發展跌二角、怡和跌三角、怡策跌二角、廖創興跌一角、海南發展跌一角半、百樂門發展跌三分、海裕實業跌五分、順豪物業發展跌四分、大昌跌一角、永安跌一角及水遠和跌一角等。

聯交所上市小組經連串會議後建議
修訂多項上市條例守則
新建議包括上市公司出售或收購超過百分卅三公司資產時，必須股東特別大會通過。同時，任何收購或出售超過原來資產一成半時必須予以公佈。

（特訊）聯合交易所行政總裁袁天凡昨日表示，聯交所屬下上市小組經過一連串會議，已作出修訂數項上市條例守則建議，袁天凡表示這些新建議將包括，上市公司出售或收購超過百分之三十三公司資產時，必須由股東特別大會通過，同時，任何收購或出售之交易超過原來資產的百分之十五時，必須予以公佈。此外，袁天凡表示，聯交所與臨時證監有限公司主席區偉賢已進行多次接觸，他指出，相信在短期內，新證監委員會經費的實際數目，將有明確的結果。

袁天凡表示，聯交所之上市小組所制訂的新上市條例建議，其中重點包括，新上市公司之贊助經紀在新上市公司上市後一年內將作橋樑的角色，讓交易所與該公司的消息能有效地發佈，第二點為屆定重大交易的意義，為出任何上市公司之交易，其資產數額較其原來資產淨值，高出百分之十五時必須向外公佈。同時，亦屆定利益團體的定義，袁天凡表示，上市公司利益團體為重大股東（持百分之十的股東），他又指出，上市公司持股量時間在公佈時，另一次為召開股東週年大會前一個月的時候，亦需要向外公佈。凡一項出售或收購超過公司總資產百分之三十三，須由股東批准，而該交易涉及公司大股東，需要由獨立人士提供意見。

新上市條例建議亦涉及停牌攻策，上市公司公佈停牌消息後，而該消息已仍被證實或推翻，則停牌應盡快恢復買賣。其次，上市條例將會屆定金礦股數公司的資本，上市公司上市要求，而僑券類的公司上市要求亦會詳細列明。

此外，就目前新證監經費數額與徵收辦法等爭議的事項上，袁天凡表示，聯交所與區偉賢就新證監的架構，交易所與新證監的工作，聯交所與雙方面已有基本的共識，彼此之間亦有同意架構列，明朗清楚後，新證監經費支出將可以減少。

袁天凡表示，雖然新證監經費，其中最受影響在於投資人士，他表示，聯交所會向港府表示不同意新證監經費部份由交易所印花稅撥出，他表示，假如由增加特別附加費支持，交易所徵收費用，包括候任證監專員必須從交易所徵收費用必須用於聯交所身上。

袁天凡指出，聯交所希望新證監能順利成立，根據聯交所建議，監處及證監專責的職責在起便負擔現有兩個證券監處的職責，以發展一按照經驗建立起來，合乎實際的機構，這樣才可能對實正的...

恒生指數昨日變動表

前收市	2629.16
10：15AM	2636.48
10：30AM	2636.18
10：45AM	2636.39
11：00AM	2635.64
11：15AM	2635.60
11：30AM	2632.08
11：45AM	2631.18
12：00	2628.99
12：15PM	2626.67
12：30PM	2627.88
變動（點）	－1.28
2：45PM	2624.50
3：00PM	2619.76
3：15PM	2614.32
3：30PM	2611.84
最高	2639.39
最低	2611.84

十二月十九日上落較大十種股票

公司名稱	上日收市	是日收市	與十一月底比較	P/E
國泰城市	1.64	1.73	＋ 8.12％	14.61
港澳發展	0.44	0.425	－ 8.6％	14.31
茂昌	0.84	0.90	－ 18.18％	22.00
香島	3.20	3.50	＋ 16.66％	9.05
建煌新記	0.345	0.365	＋ 10.6％	3.81
東方海外	2.45	2.75	－ 1.78％	—
百樂門發展	0.38	0.35	－ 10.25％	55.56
保華集團★	1.45	1.38	—	—
大寶地產	0.217	0.245	＋ 55.06％	—
中華投資	—	1.22	—	—

★除權　　廣利證券有限公司

通用電子上半年 虧損七百八十萬
董事會議決不派中期息

（特訊）通用電子有限公司昨日宣佈，截至八八年九月三十日止六個月內未經審核之除稅後未計非經常項目前虧損為七百八十萬元，而去年同期虧損則為一億四千五百萬元，本期內扣除非經常性收益項目後集團之虧損為四百六十萬元。

董事會議決不派發中期股息。

該公司在期內之特殊項目收益約四百萬元，為集團客戶奇妙世界的撤賬準備撥回，期內之非經常性項目收益約三百二十萬元。其中包括出售物業與調整聯營公司有價證券投資項目的收益。

該公司董事會表示，期內營業額為一億六千三百萬元較去年同期一億三千一百六十萬元增加約三千一百萬元。此外，玩具業務並將尋找新客戶，與內地進行分散電子產品的，避免過份依賴玩具客戶對業務的控制。

工商股市　錢長
二六〇〇會再受到考驗

在本週內，投資者最關心的是股市與金市的走勢。前者在上週中一週成了大市未能在「二六五〇」的支持水位上獲得支持，輾轉下跌中而使大市在「二六〇〇」面前，也受到衝擊，幸好本港社會經濟及地產向好，因而，才見在「二六〇〇」有較大的支持力出現，投資信心似失未失，仍見股市有支持。後者因為外圍白金的下跌，將黃金價格也拖了下來，一直以來本港的金價也是受外圍影響，因而，九九金亦見回落，上週尾市時，見有個別大經紀的補倉，才可以穩企在三八六〇的水位收市。

對於股市的調整，股市在心理上已經有了在上週前「二六〇〇」之上，其調整幅度雖然會持續在適應，但是對於正在調整中的股市來講，算不了什麼的一回事。

一如我在較早時所分析一樣，由於外圍加息壓力的影響，所以，估計本週股市仍會陷於一個低氣候中推進，「二六〇〇」會受到相當嚴峻的考驗。

股市方面的適應力，仍可以見有支持。然而，金市方面突然之間出現這麼急促的跌勢，却是令到市民猶惶失措。市場人士估計，光是上週三，金市中吃不住兜着走的「好友孖展」客，差不多已經全軍盡墨。由於本港在週四晚沒有本地金夜市，經為得悉不利消息時，亦無法沽出。當然，大戶財團不同，在得悉不利消息後，所以在外圍加倍沽出，以平賬在港金方面的損失。一直以來，我也再三提示，本地的小市民在涉足金市買賣時，若炒「孖展」乃是最為不智之事。

雖然在上週尾市時，九九金見穩住陣腳，但並非表示不再下跌，業內人士認為這只是稍為喘息一下，以觀外圍之走勢，再作打算而已。而以大勢來看，金價仍會繼續反覆拖低。所以，作為保值之選擇，股市仍較金市為穩。

瑞士物價升三點四

（特訊）據外電報道：瑞士聯邦統計處宣佈，十一月份瑞士的批發物價指數比十月份上升，十一月份較九月份上升年率為三點四，十一月份比上升四點一。

今年一月至十一月間，瑞士的物價上升三點四，瑞士國內商品價格上升三點七，出口品價格上升四點四，去年同期瑞士物價的上升年率只報升...

美麗華與北京當局洽談建四星級酒店
董事總經理楊秉正透露

（特訊）美麗華酒店董事總經理楊秉正昨日表示，目前正與北京當局洽談在北京興建四、五星級酒店，而低價的新酒店將會被視為，北京的酒店將與大陸合資，而經營管理方面則由美麗華單獨經營。

楊氏說，該集團即於乾口開設的酒店入住率達九成，並可獲取利潤，期淨六至七年間可清還本金及利息。他又說，現正與海南島洽談在當地建酒店，而海南島由於缺乏交通及其他基本建設，故不利於投資方面。

尋幽探秘
大寶地產無風起浪

大市顯勢持續，昨西高開十點後隨即回軟，可能由於聖誕假期在即，「沽家」遠較「買家」積極。午後，「買家」維持觀望態度，但「沽家」已急不及待，大部份指數成份股，紛紛回落至近期低水平，諸如八元七角之「置地」；十一元六角之「長實」，八元三角半之「和記」；六元二角之「滙豐」之「太古Ａ」；尚有「大昌」之「怡和」及「中電」等，而後者竟回落至四元一角，較日前之高價十五元，已下挫九角；後者亦於十五元三角，市亦低見十八元三角，上述兩股均在四元及十八元二角間隱住陣腳，否則後市堪虞。

「大寶」與「港機」先後公佈有到」。前者否認有若何特殊原因，足令股價上升，但「炒家」不理，照炒如儀，股價更進一步，竟然衝越二角四仙關口，而氣勢驚人；「港機」則應聯交所之邀，發表聲明，否認私有化傳聞，董事局謂已留意股價急升，但對急升原因並不知情，「港機」股價已由十六元五角回順至十六元。　高晉

提出私有化
港機工程發表聲明
否認私有化傳聞
太古集團表示無意向港機工程

（特訊）連日急升的港機工程，昨日應交易所之邀，發表聲明，否認私有化的傳聞，董事局亦留意到港機工程近日股價急升，而董事局表示對股價急升原因並不知情。

董事局並表示，目前並沒有與任何出售或任何洽商而足以導致股價波動。

聲明並指出，港機工程的母公司，太古集團已向港機董事局表示，該公司無意向港機工程，提出私有化。

邵氏上半年度業績
盈利略過八千萬元
較去年度同期增百分十九中期每股派七仙

（特訊）邵氏兄弟（香港）有限公司昨日宣佈，截至八八年九月三十日止六個月內除稅後盈利為八千一百二十六萬三千元，較去年同期盈利六千八百二十九萬元增加百分之十九，每股盈利為二十點四仙。

該公司董事會議決派發中期息每股七仙，截止過戶日期為八九年一月十日至一月十七日。

該公司董事會指出，將於八九年四月份開始進行新加坡地區物業邵氏ＴＯＷＥＲＳ商場重修工程，需暫行關閉七個月，對於該項工程將不會影響集團在年度內之整體收益。

如無不可預見將來之特殊情況下，集團下半年度之盈利將可維持上半年水平，本年度之末期股息最低可維持在上年度之水平。

信和以逾一千萬元 購入廣州兩幅土地

（特訊）信和集團之屬下公司昨日以超過一千萬元向廣州經濟技術開發區資理委員會購入兩幅，位於廣州經濟技術開發區，面積共達十二多萬平方米的土地。

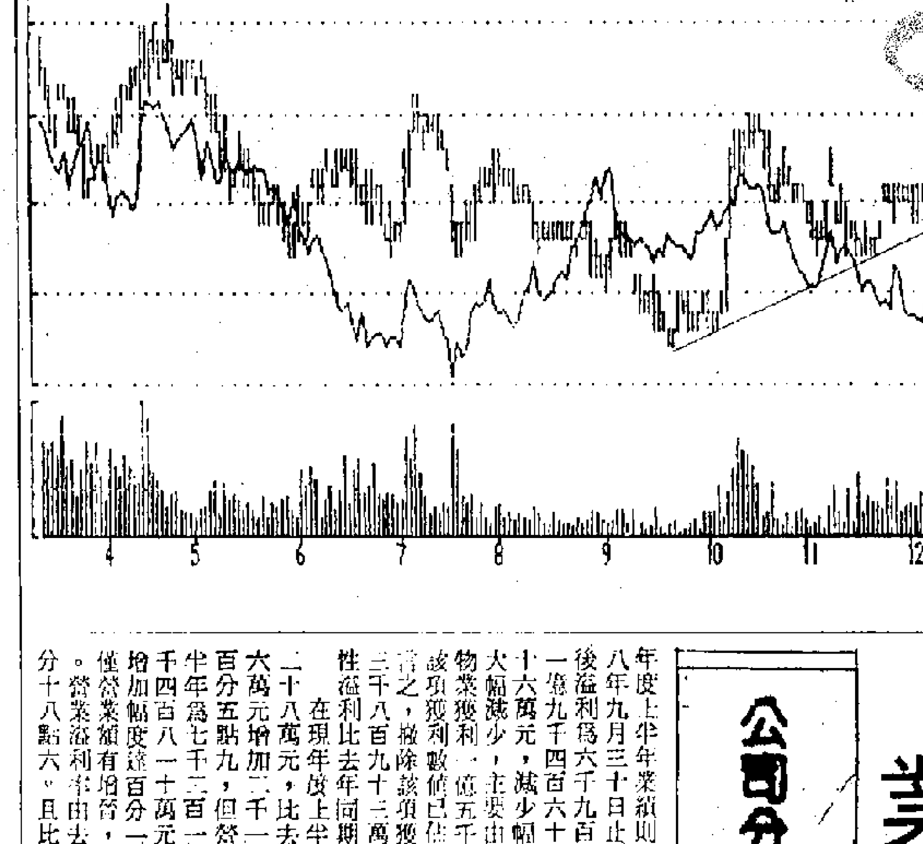
同時，莊氏集團之屬下公司，以五百餘萬元向該委員會購入上述該區一幅面積約一萬平方米的土地。

信和集團之屬下公司，昨日已完成廣州兩幅土地買賣之法律手續，該兩幅土地分別座落於廣東省廣州經濟技術開發區之南崗綜合區及港前工業區，而前者之面積為四千三百零七十八平方米，而用途則為興建住宅，成交之總價為七百萬元，後者之面積為九千四百九十四平方米，而用途則為通用廠房，而地價則為四百八十六萬元。

同時，莊氏集團之屬下公司昨日亦已完成買賣，廣州一幅地塊之法律手續，該地塊座落於上述開發區之港前工業區，面積為一萬零一百四十六平方米，該用途為通用廠房，而地價則為五百七十九萬元。

滙豐銀行：

得太淡，況且成交已縮窄五億元也不足的四億七水平。滙豐銀行：六元二角為重要支持位，若明顯失守則應看淡。大市雖然仍然下跌，但二六零零點仍能穩定，因此技術性而言仍未可以看



仍是技術性疲軟勢持續

△昨（十九）日本港股市升而復跌，雖然，在上午開市後做價一度略有扯升，係受外圍股市上周尾市報升的帶領，惟是買家意態頗感悠閒，後繼乏力，做價升而後軟，由於大市無力提升，致午後資家沽售點增，做價低跌稍轉明顯，恆生指數以二六一一點八四收市，亦為全日最低水平，比前日低跌十七點三二。全日成值亦續減至四億七千九百餘萬元，減少幅度略過兩成。而市價低跌，係屬於技術性調整持續。

聖誕節長假期已逼一步接近，本周可說是八八年聖誕節前最後的一周交易，長假期並不一定對大市會產生影響，有些時候長假期反而有激發的作用。

在情理上，由於有長假期當前，尤其是在聖誕及新年佳節期間，不少股市人士在情緒上顯得頗為閒散，一則是聖誕節期是較歡樂的節期，而聖誕節假期後又有元旦及新年假期，因兩個節期相隔不遠，易使是新年假期，因而增添人心閒散的心理，在另一方面，亦因有不少證券公司因辦理年結，買賣活動大為減少，且亦有作年終計數，故形成近期市場交投減少。

△目前利率趨升的跡象使人心所感受頗大的壓力，港市銀根緊勢不僅未稍作鬆弛，如銀行業內拆息價依然企於高水平，隔夜拆息價高企於九厘八七五，一個月及三個月期之息價亦高企於九厘半以上處此情況，自會影響買家吸購意態，承力不足，形成大市持續疲弱正常表現。

△在疲淡之市道中，逾顯得個別發展明顯，表現較好之股票計有國泰城市、茂昌、香島、東方海外、大寶地產、陸氏實業、萬邦投資及東方海外等。但總括而言，大市疲弱，比較大宗交易則見減少，昨日成交四宗五十萬股、十二宗四角二分成交一百萬股、九元七角四分成交四十萬股，八元四角成交五十萬股，一元七角半成交五十九萬六千股，第一太平以一元七角二分成交五十九萬四千股，仍一元六角二分成交二百萬股。星展以七角半成交九十四萬五千股，基品質企業以七角半成交二百萬股等。

開業績。

ＢＬＩＳＳＥＡ ＣＯＮＳＯ於本月二十三日宣佈中期業績。　天椒

新世界尖東地下商場
圖則批出即可動工
計劃投資約三億，預期兩年完成

（特訊）新世界發展有限公司主席鄭裕彤昨日於股東會後表示，尖東地下商場圖則已暫時尚未獲得政府方面正式批准，但大致上並無問題。預算將於短期內動工，約兩年後完成。投資額約三億元，共有四層，包括兩層商場及兩層停車場。市政局要求該集團首先在未來整理交善該區的花園。

此外，該集團將與新合作建設跑馬地連道地盤，合併兩個集團的圖則，預算興建高級住宅供出售。現時該地盤已被削平。新世界的投資額約一億元。鄭氏對於灣仔港灣道地王明年的投標表示，若投得該地，會用作寫字樓之興建。

要求」的標準作出衡量。第二點：法案必須反映證監會所推荐的內容，草案必須要有一個清楚的政策聲明，對草案自標，設想中的監管程度，新證監以及新證監的經費安排作出規定。

第三點：該草案在起草時，必須充分考慮到聯交所的既定職責，並在充分同市場使用者及公眾協商之後提出，以保證市場及公眾能給予全力支持。

瑞士失業率不足百分一

（特訊）聯邦工商及勞工局十九日宣布，瑞士十一月份失業率為百分之〇．七，較十月份增加百分之〇點一，失業人數二萬一百人。

ＡＳＭ太平洋新股 超額認購二點二倍

（特訊）ＡＳＭ太平洋科技有限公司昨日宣佈，該公司發售新股之認購申請之退款支票，預計於十二月二十二日（星期四）寄出，股票則預計於十二月二十八日（星期三）寄出。ＡＳＭ ＰＡＣＩＦＩＣ的股份預期於一九八九年一月三日在聯合交易所上市買賣。

該公司發售新股由獅子大怡東融資有限公司經辦及包銷。

ＡＳＭ在上週五（十六日）截止認購時，共收到申請有效表格一千七百三十份，申請股數為二億二百零二萬認購股，相當於公開供公眾認購股份的三點二二倍。

上述接獲之申請共二億三百零二萬股，不包括優先配售股份，供四家機構認購之股份，及該公司予其僱員優先認購之股份。該四家機構為家金融及投資機構，為邦保險集團、ＴＨＥ ＧＯＶＥＲＭＥＮＴ ＯＦ ＳＩＮＧＡＰＯＲＥ ＩＮＶＥＳＴＭＥＮＴ ＣＯＲＰＯＲＡＴＩＯＮ ＰＴＥ ＬＩＭＩＴ、ＭＵＲＲＡＹ ＪＯＨＮＳＴＯＮＥ ＬＩＭＩＴＥＤ 及[illegible]有限公司屬下一間全資附屬機構。

全部或部份不獲接納認購申請之退款支票

ＡＳＭ ＰＡＣＩＦＩＣ為世界有數完全綜合引線框架及半導體設備製造商之一，它從事半導體原料及裝配設備製造，產品包括裝配管芯線路版及半導體元器件裝配時，採用之半自動及全自動管芯鍵合機及封裝設備，它亦是東南亞最大的壓印引線框架生產商之一。

該集團現擁有五百多名活躍的客戶，其中包括ＡＤＶＡＮＣＥＤ ＭＩＣＲＯ ＤＥＶＩＣＥＳ、惠普、ＩＮＴＥＬ、摩托羅拉、菲利浦和三洋等跨國企業。

立興上半年度業績
盈利三千五百萬元
比去年度同期微增，中期息每股二角，另加現金紅利每股二角。

（特訊）立興有限公司截至八八年九月卅日止六個月內未經審核之除稅及少數股東權益後綜合盈利為三千四百四十六萬元，而去年同期之純利為四千一百四十二萬元。本年度每股盈六十一點二仙。

董事局議決派發中期息每股二角，加現金紅利每股二角，一起派發。截止過戶日期由八九年一月十二日至一月十九日止，首尾兩天包括在內。

董事局預期八九年三月卅一日止年度之盈利將不少於去年全年盈利，因去年度業績受到十月股市大瀉之影響。

該公司董事局表示，期內之營業額由二億四千八百三十萬元減至二億一千一百七十萬元，減少幅度為百分之十四點七，由於期內並無經營本港證券買賣，因而沒有證券投資順目收益。

此外，由於影嗚不大，集團之六個月純利產投資有限公司同期之應佔利。於八八年十一月一日，已完成出售富利權益約百分之二十五及一幅美國名為（ＣＲＯＷＮＨＩＬＬ）之地益百分之十九，盈利約為港幣四千三百萬元，將於下半年度列入非經常性項目。

在八八年十一月後附屬公司，立興現持有當利已成為國泰城市之三百三十萬股富利作為投資用途。

各地股市指數（十二月十九日）

地區	上日收市	是日收市	升跌	升降百分率
東京（日經平均指數）	29536.71	29470.08	－ 66.63	－ 0.22％
澳洲（普通股指數）	1447.40	1451.50	＋ 4.10	＋ 0.28％
紐西蘭（柏克萊指數）	1791.13	1811.29	＋ 20.16	＋ 1.13％
台北（加權指數）	5252.71	5466.3	＋213.59	＋ 4.06％
南韓（綜合指數）	907.63	917.00	＋ 9.37	＋ 1.03％
新加坡（海峽時報）	1002.55	1007.85	＋ 5.3	＋ 0.52％
倫敦（一百種指數）（9時45分）	1773.7	1776.2	＋ 2.5	＋ 0.14％
紐約（道瓊斯指數）（12月17日）	假期	—	—	—

建生實業中期業績
盈利一千四百萬元
中期息每股派發二仙

（特訊）建生實業有限公司昨日宣佈，截至八八年九月三十日止六個月除稅後盈利為一千三百九十萬三千元，去年同期盈利為一千二百十八萬三千元，每股盈利由二十三仙增至二十七點七仙。

董事會議決派發中期息每股二仙，截止過戶日期為八九年一月十二日至一月廿一日。

公司分析
寶光實業業務去年度已好轉
業績有實質增長

寶光實業（集團）中期盈利雖則比去年同期減少，且減少之幅度相當，然而，在八八至八九年度上半年業績則續有實質的增長。據發表八八年九月三十日止六個月除稅及少數股東權益後溢利為六千九百六十五萬元，比去年同期之一億九千四百六十一萬元減少一億二千四百九十六萬元，減少幅度達百分六十四。溢利驟減大幅減少，主要由於去年同期有一項出售投資物業獲利一億五千八百二十六萬元的關係，而該項獲利，撤除該項獲利，去年同期溢利八成之多。除去非經常之，溢利是三千八百九十三萬元，亦即現年度上半年經常性溢利比去年同期增加超過一倍。

在現年度上半年，營業額有三億八千八百二十八萬元，比去年同期之三億六千六百六十三萬元增加二千一百六十六萬元，增加幅度為百分五點九，但營業溢利增幅更大，現年度上半年為七千二百一十一萬元，比去年同期之三千四百八十一萬元大幅增加一百〇七點二之多。這顯示不僅營業額有增長，且邊際利潤亦有顯著的增加。營業溢利率由去年同期之百分九點五增至百分十八點六。且比去年度下半年之營業溢利率...

寶光實業（集團）中期百分之十二點五為高。

寶光實業（集團）由去年度轉虧為盈，據去年度營業額已達到六億零九百七十五萬元，創下歷年來之最高紀錄，綜合營業溢利為二億二千零八十四萬元，主要是歷年來該集團一項新紀錄，而上一年度則出現有虧損一億三千九百七十二萬元，顯示去年度之業績已有顯著的好轉，經派發一送一紅股調整後，每股盈利七十六點五仙。

在去年度中，寶光實業（集團）以營業額而言，鐘錶配件製造裝底與轉售業務所佔之比重仍屬最大，且業績轉好亦較明顯，在鐘錶配件製造業務在去年度之營業額為一億二千萬元，佔總營業額百分之十九，比上一年度營業額之八千八百三十一萬元增加二千八百九十九萬元，增加幅度達百分三十三點六。營業溢利由上一年度虧損一百零六萬元而轉現有一千二百九十七萬溢利，且佔去年度營業溢利總額兩成。該項業務之能夠有重大的轉變，主要是將配件製造大部份生產部份轉到沙頭角及惠州，工資較廉，且工源穩定，有利於成本控制。

鐘錶裝嵌及銷售方面，包括外匯歐洲及美國市場，在去年度中有優異的表現。並新開日本及南美洲市場，顯然是由於港元與美元之掛鈎，而美元匯價之低跌，令外銷能力大增。在零售方面，時間廊門市店不斷在擴展，目前本港時間廊已共有四十三間門市店，另有十二間門市店在開設中，而新加坡八個門市店之開始有盈利。至於在台灣方面，該集團與 ＩＮＳＥＲ-ＰＡＣＩＦＩＣ 公司聯營開辦已六間門市店，現時仍在不斷的增設中。去年度該類業務之營業額激增至三億五千四百五十五萬元，佔總營業額百分之五十八，比上一年度之二億七千一百六十一萬元增加八千二百九十四萬元，增加幅度則達百分三十點五。營業溢利總額一億二千二百九十一萬元，佔營業溢利總額百分之五十五萬元，佔營業溢利額百分三十一，而上一年度該類業務出現有二千五百三十九萬元虧損。

在上述之鐘錶配件製造及鐘錶裝嵌與銷售兩類業務之營業額合共佔總營業額百分七十七，而營業溢利則共佔總營業溢利百分之五十一。

在去年度中，寶光實業（集團）另一主要營業溢利來源乃投資收入，總額達二千七百六十二萬元，佔營業總溢利百分四十二，比上一年度增加七百一十四萬元，增加百分三十五。估計會是存款利息收入增加的關係，而物業出租去年度收入有二千二百五十六萬元，比上一年度估增，淨利有八百六十六萬元，而上一年度則出現有八百一十九萬元虧損。

寶光實業在去年度出售兩項投資物業而獲得頗大的非經常性收益外，並套回相當現金。同時，去年度配售新股所獲得的資金，使財務狀況益更穩健。據八八年三月底結算現金及銀行存款淨額為二億一千六百六十一萬元，而上一年度則為負債淨額二億八千五百五十三萬元。

現年度下半年將會有多項物業完成出售，會提供可觀的售樓利潤，再加上利息收益增加，現年度全年溢利估計不僅可達到該集團董事會所預測將不少於一億五千萬元，甚且會有更好表現。　。古平。

新世界酒店主席鄭裕彤表示
將續擴展海外酒店網絡
有意在加拿大多倫多建第二間酒店

（特訊）新世界集團有限公司主席鄭裕彤昨日於股東會後表示，該公司有意繼續擴展加拿大及東南亞之海外酒店業務。

目前該集團於加拿大溫哥華設有首間酒店，鄭氏透露該集團並有意擴展在當地的酒店業務，可能計劃於多倫多建第二間酒店。但他指稱在美國紐約開設酒店則較為困難。

東南亞方面，該集團於中國大陸各處已設有五間酒店，鄭氏說集團將會繼續擴展中國的酒店網絡。至於現時國內酒店的管理，部份酒店由該集團負責及訓練人手，部份酒店的管理工作是與內陸方面合作進行。

另外，為方便新世界酒店所擁有的麗晶酒店與香港會議展覽中心兩者的海上交通，該集團向政府建議私營由尖沙咀該酒店直達灣仔展覽中心的小輪航綫，有關管理及經營方面，均由該集團負責。該項建議已經由區議會及市政議轉交政府有關部門，而政府方面的反應亦很好。鄭氏強調開設新航綫純粹為公眾利益，並非想謀取利潤。

鄭氏與其他新世界董事私人在星加坡投得一幅約四十多億的土地，主席透露已付了八億元訂金，其餘的地價需於一至兩個月內全部付清。該幅地將用作興建寫字樓或酒店，而管理工作則由新世界酒店負責。他指出，外國投資收益率較慢，約需七至八年才獲得回報。

各地股市

東京股市連跌三日

東京十九日電：股市連續第三日下挫，交投稍慢。日經平均指數再度下跌六六點六三，報二九四七〇點〇八。成交量四億五千萬股。

經紀說，機構投資者正在站邊觀望，等候美國於週二公佈的消費品價格指數。下挫的股票包括鋼鐵、非鐵類金屬、機械、電氣、火車、製藥、橡膠、銀行及證券類股。只有出口類行關的重工及精密儀器類股，在日元對美元的滙率下降後，影響其價位上揚。

東京上市活躍股份收價與上日比較：

萬有製藥	一四〇〇	無起跌
鈴聲相機	一五〇〇	升　八〇
富士電器	八三〇	升　五
本田汽車	二一四〇	升　二〇
久保田鐵工	八六五	跌　五
野村證券	三五四〇	跌　五〇
三洋電器	七七五	升　九
東京電器	一一六〇	升　三〇
發霸電器	六二〇〇	跌　一〇〇
豐田汽車	二六八〇	升　九〇

澳洲股市價穩市呆

雪尼十九日電：股價在上週五國外市道的影響下，以堅挺價位收市，投資者作選擇性吸納。全體普通指數上升四點一，報一四五一點五。交投呆滯。成交量七千四百萬股，金額達一億零七百萬澳元。

紐西蘭股走勢堅穩

威靈頓十九日電：各類股在開市時報升。柏克萊指數跌升二〇點一六，報一八一一點二九。

經紀說：在聖誕假期前預料股價會再度穩步上揚。但現時市道活動仍屬輕微，機構投資者正將其活動減慢。

台北股市跌後彈高

台北十九日電：早市時出現趁低吸納，因而激發一輪買盤浪潮，並急促推動價位向上，加權指數反彈二一三點五九，報五四六六點三。成交羅升至三百二十四億二千萬台元，上升股多於下降股，比例為一四三對十一。

經紀說：上週的拋售市況使很多股價被估低，並估計當買家回復信心時，股價會再度上升。

泰國股市承接無力

曼谷十九日電：各類股價以急挫價位收市，交投淡靜。交投集中於投機的小型資本股。證券交易所指數下跌七點七五，報三七三點四六，為九個月以來的最低水平。下跌股九十三而上升股只有三隻。

菲島股市做價跳升

馬尼拉十九日電：投資者堅於明年所進行的一連串鐵礦計劃，因而對經濟前景甚為樂觀，因而激發買盤的活動極為活躍。綜合指數跳升二五點七一，報八〇五，成交量升至二十八億，但成交額只有九千二百萬披索。

新埠股市全面上揚

新加坡十九日電：股價在趁低吸納及補倉的活動下全面上揚，交投疏落，海峽時報工業指數上升五點三，報一〇〇七點八五，上升股一〇八，對下降股二九。成交量跌至一千二百三十萬股。

吉隆坡股高價收市

吉隆坡十九日電：在市道出現趁低吸納及投機性買賣活動後，股價以高位收市，綜合指數升一點八三，報三五二點零六，上升股多於下降股，其比例為八九對四二。

經紀說，只有一些機構投資者對藍籌股作投機性的吸納。但交易商在假期前，均維持謹慎姿態。

印尼股市升創新高

雅加達十九日電：股市急升六十七點。綜合指數升至四三三點二三的新錄。成交量升至四十一萬零三百股。

交易商說，今次的升幅是由於外國當局鑒於息率動升而取消對經濟加以管制所致。並估計指數在本年底前衝破五百點。

南韓股市表現俏麗

漢城十九日電：由於投資者購入製造業的藍籌股，因而使指數向上推高。這些股類在最近由金融股帶下上升時曾被買家忽略。綜合指數於接近收市時報九一七點，上升九點三七。交投活躍，成交額達四千三百六十六億圜。

英股開盤做價堅挺

倫敦十九日電：開市時價位堅挺，但由於聖誕價期將至，以致交投淡靜，金融時報一百種股指數上升二點五，報一七七六點二。

文彈文唱

甜僑女人型的皇族隨從，「一哞，你這女人型好嘛嗎！」我看見元華便笑他。「一尊偉論，我本來演鍾發的角色，試過殭屍的正直道士，以為可以反串演這一戲，可是女人型的角色找不到人，只好要我一腳一行！」他從殭屍的正直人到觀音有限光炬，鍾發的樣子較為鬼聞，他演正直道士好呀，你可謂性較大，瘦瘦的強女人型不知多神似。」我想起之華的他型演出也最好笑，「你好像是的」

元華在「殭屍叔叔」一片裏毋須拍動作戲，但要扮女人型。

文藝活動添排練處

位於上環市政大廈經竣工啓用了，而且還成為這三個藝術團體的會所，大會堂，甚至有專爲表演藝員而設的化妝間，表演廳…

稜鏡傳真

片宴

西細風雨

・杜文・

國際投資

十大下跌股票

Crusader W89	−12.16%
信和置業W89	−8.77%
愛美高W90	−8.51%
百樂門發展	−7.89%
鱷魚恤W91	−7.69%
建生實業	−6.54%
興利科技W91	−6.25%
天德地產	−5.88%
麗德投資W90	−5.82%
中華娛樂W91	−5.26%

香港股市行情表(一)

成交金額： 479,971,214
成交股數： 278,949,640
恒生指數： 2,611.84 −17.32
1988年 12月19日 （星期一）

★ 除淨 ▲ 除息 ⬆ 創新高 黑體字爲恒指成份股

銀行.財務.投資

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
11.60	021	[illegible]	10.10	—	—	9.90	10.20	10.10	—		—		3.87	7.90	8.17
10.364	103	[illegible]	9.10		—	—	9.00	9.00	−0.10		—		3.45	6.87	7.22
19.10	023	東亞銀行	18.80	18.90	18.60	18.60	18.80	18.70	−0.10	−216	177,200	3,315,200	7.16	14.02	3.57
1.35	371	[illegible]	0.65	0.64	0.63	0.62	0.64	0.63	−0.02	−54	308,750	94,540	0.24	2.95	3.17
3.575	123	嘉宏國際	3.075	3.10	3.05	3.025	3.05	3.05	−0.025	−180	627,270	1,923,297	1.17	9.60	6.23
9.50	110	[illegible]	9.10	—		—	9.00	9.00	−0.10		—		3.45	—	—
6.26	459	[illegible]	1.81	1.81	1.75	1.75	1.79	1.79	−0.02	−156	84,000	150,480	0.69	—	—
1.54	121	[illegible]	0.96	—	—	—	0.98	0.96	—		—		0.37	—	—
1.06	106	Crusader	0.75	0.75	0.72	0.71	0.72	0.72	−0.03	−31	628,000	459,740	0.25	9.89	—
9.00	440	大新金融	8.00	—	—	—	8.00	8.00	—	—	123	939	3.05	11.50	5.00
1.30	053	道亨集團	1.19	1.20	1.18	1.18	1.19	1.18	−0.01	−179	173,000	200,340	0.45	13.83	5.50
	129	[illegible]									暫停買賣				
7.10	497	第一太平(優)	6.65	—	—	6.55	6.70	6.65	—		—		2.55	—	—
1.78	142	第一太平	1.64	1.66	1.60	1.60	1.61	1.60	−0.04	−71	886,917	1,440,832	0.61	—	—
4.55	214	[illegible]	4.30	—	—	—	4.25	4.25	−0.05	−145	130	546	1.63	18.66	1.69
30.75	011	恒生銀行	28.30	28.30	28.00	28.00	28.10	28.10	−0.20	−193	495,966	14,013,206	10.76	15.10	4.16
6.80	005	匯豐銀行	6.25	6.30	6.20	6.20	6.25	6.20	−0.05	−182	3,562,203	22,135,844	2.37	8.72	6.29
12.10	145	[illegible]	10.80	—	—	10.70	11.00	10.80	—				4.14	9.69	9.73
	146	[illegible]									暫停買賣				
0.265	166	[illegible]	0.092	0.091	0.088	0.088	0.091	0.089	−0.003	−50	2,850,000	255,890	0.03	127.14	—
1.98	183	[illegible]	1.86	—	—	—	—	1.86	—	—	100	176	0.71	86.11	—
1.78	197	[illegible]	1.74	1.73	1.72	1.75	1.77	1.75	+0.01	+37	7,000	12,090	0.67	—	—
1.68	376	[illegible]	1.26	1.28	1.25	1.22	1.25	1.25	−0.01	−183	346,000	430,360	0.48	20.26	2.59
0.93	222	[illegible]	0.87	0.88	0.87	0.87	0.88	0.87	—	—	410,000	356,800	0.33	—	—
0.85	495	[illegible]	0.76	0.75	0.74	0.75	0.76	0.75	−0.01	−131	127,328	94,735	0.29	—	—
0.54	226	[illegible]	0.51	0.51	0.51	0.51	—	0.51	—	—	2,000	1,020	0.20	13.14	—
0.53	227	[illegible]	0.45	0.45	0.45	0.45	0.46	0.45	—	—	286,940	128,845	0.17	19.15	1.67
2.625	060	[illegible]	1.96	1.98	1.93	1.93	1.95	1.93	−0.03	−118	426,033	831,021	0.74	7.47	5.18
	261	[illegible]													
3.20	265	[illegible]	2.65	—	—	2.65	2.70	2.65	—		—		1.01	175.50	—
1.97	567	[illegible]	1.72	—	—	—	1.72	1.72	—		—		0.66	—	—
1.65	349	[illegible]	1.60	—	—	1.59	1.60	1.60	—		—		0.61	—	—
	274	[illegible]													
30.25	098	[illegible]	28.70	28.70	28.40	28.40	28.50	28.50	−0.20	−195	16,458	470,244	10.91	10.53	4.26

綜合企業

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
1.144	104	[illegible]	0.88	0.89	0.88	0.88	0.89	0.89	+0.01	+26	188,000	166,440	0.34	6.63	8.98
1.90	271	[illegible]	1.79	1.80	1.77	1.77	1.79	1.77	−0.02	−154	412,000	745,300	0.66	9.43	4.52
1.43	024	[illegible]	1.30	1.30	1.28	1.28	1.29	1.29	−0.01	−189	396,000	499,760	0.49	9.01	8.52
0.988	025	[illegible]	0.84	0.84	0.83	0.83	0.84	0.83	−0.01	−141	210,000	175,520	0.32	2.95	8.42
0.88	508	[illegible]	0.80	0.80	0.80	0.79	0.80	0.80	—	—	146,666	116,913	0.31	5.62	0.62
4.05	116	周生生	4.00	4.00	4.00	4.00	4.05	4.00	—	—	30,000	120,000	1.53	17.41	6.13
0.60	367	[illegible]	0.475	0.49	0.475	0.485	0.495	0.485	+0.01	+17	1,086,250	521,835	0.19	3.94	5.73
1.70	441	[illegible]	1.03	1.05	1.04	1.04	1.05	1.04	+0.01	+29	140,000	146,430	0.40	7.92	8.65
24.60	439	Elders	24.40	24.40	24.40	24.40	24.50	24.40	—	—	27,000	658,800	9.34	—	—
	138	Gulf Arab									暫停買賣				
15.50	009	[illegible]	1.22	1.20	1.17	1.17	1.18	1.17	−0.05	−27	647,000	766,820	0.45	12.30	23.92
0.75	264	[illegible]	0.42	—	—	—	0.42	0.42	—		—		0.16	11.54	—
9.80	013	和記黃埔	8.40	8.55	8.35	8.35	8.40	8.35	−0.05	−208	2,931,500	24,651,624	3.20	12.79	4.43
2.275	155	[illegible]	2.225	2.225	2.20	2.20	2.225	2.20	−0.025	−152	456,000	1,014,550	0.64	8.76	6.81
1.391	175	[illegible]	1.17	—	—	1.20	1.21	1.17	—				0.45	9.24	8.92
15.00	015	怡和控股	14.40	14.40	14.10	14.00	14.20	14.10	−0.30	−86	156,193	2,224,675	5.40	9.58	3.69
10.20	208	怡和策略	9.50	9.50	9.20	9.20	9.25	9.20	−0.30	−51	1,214,913	11,398,002	3.62	9.02	1.73
9.40	209	怡和策略(優)	8.90	8.90	8.80	8.80	8.90	8.80	−0.10	−152	6,000	[illegible]	3.37	[illegible]	5.60
10.30	182	[illegible]	9.50	9.50	9.50	9.50	9.60	9.50	0.10	159	4,000	38,000	3.64	[illegible]	0.96
1.73	174	[illegible]	1.71	1.72	1.70	1.70	1.71	1.70	−0.01	−210	928,000	1,576,600	0.65	12.01	9.63
3.75	194	[illegible]	3.55	3.50	3.45	3.45	3.50	3.45	−0.10	−60	[illegible]	253,644	1.32	11.57	5.79
	070	[illegible]									暫停買賣				
	205	Vega Pac									暫停買賣				
0.90	478	[illegible]	0.65	0.65	0.63	0.63	0.64	0.63	−0.02	−54	604,000	385,720	0.24	—	—
0.86	213	[illegible]	0.83	—	—	—	0.83	0.83	—	—	—		0.32	—	—
1.34	438	[illegible]	0.87	0.85	0.85	0.85	0.86	0.85	−0.02	−74	101,000	88,400	0.33	15.12	5.88
0.49	282	[illegible]	0.38	0.39	0.35	0.35	0.355	0.35	−0.03	−4	9,610,000	3,517,350	0.13	55.56	0.94
1.208	224	[illegible]	1.07	1.03	1.00	0.97	1.00	1.00	−0.07	−6	124,000	124,820	0.38	7.77	3.09
3.60	369	[illegible]	2.20	2.15	2.15	2.15	2.175	2.15	−0.05	−77	29,600	63,640	0.82	—	7.81
2.45	249	[illegible]	2.20	2.20	2.175	2.175	2.20	2.175	−0.025	−147	898,000	1,975,550	0.83	6.86	9.19
0.92	253	[illegible]	0.77	0.76	0.76	0.75	0.75	0.75	−0.02	−66	50,000	38,000	0.29	3.97	8.55
19.30	019	太古洋行A	18.40	18.60	18.30	18.30	18.50	18.40	—	—	386,837	7,150,962	7.04	12.00	3.59
3.45	087	太古洋行B	3.20	3.175	3.175	3.15	3.20	3.175	−0.025	−197	499,136	1,584,416	1.22	10.36	4.16
0.644	266	[illegible]	0.405	0.405	0.40	0.40	0.405	0.40	−0.005	−135	1,086,000	435,780	0.15	—	—
7.25	290	[illegible]	7.05	7.05	7.00	7.00	7.05	7.00	−0.05	−192	196,000	1,372,500	2.68	24.72	1.00
4.175	020	隆豐國際	4.05	4.10	4.05	4.075	4.10	4.075	+0.025	+35	1,023,400	4,171,680	1.56	12.68	3.81
0.69	464	[illegible]	0.48	0.47	0.47	0.47	0.47	0.47	−0.01	−86	96,000	45,120	0.18	4.17	10.64
1.35	375	[illegible]	1.20	1.26	1.22	1.25	1.26	1.26	+0.06	+7	185,000	232,100	0.48	8.03	10.31
3.10	100	[illegible]	2.925	2.95	2.90	2.90	2.925	2.90	−0.025	−176	69,600	202,680	1.11	8.87	6.37

工業製造

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
0.39	102	[illegible]	0.28	0.28	[illegible]	0.275	0.28	0.28	—	—	70,000	19,550	0.11	—	—
1.78	043	[illegible]	1.76	1.76	1.73	1.73	1.75	1.74	−0.02	−147	6,026,846	10,499,070	0.67	10.38	3.73
1.40	481	[illegible]	0.405	0.405	[illegible]	0.40	0.405	0.40	−0.005	−135	612,000	247,320	0.15	—	—
3.00	131	[illegible]	1.05	1.05	1.03	1.04	1.03	1.03	−0.02	−99	30,000	31,200	0.39	3.02	—
0.66	115	[illegible]	0.37	0.37	0.37	0.37	0.39	0.37	—	—	120,000	44,400	0.14	—	13.49
0.90	031	[illegible]	0.45	0.45	0.43	0.455	0.47	0.455	+0.005	+28	148,800	65,172	0.17	—	—
1.60	118	[illegible]	1.50	1.49	1.48	1.48	1.49	1.49	−0.01	−200	1,378,000	2,051,760	0.57	18.44	5.03
3.325	122	[illegible]	2.175	2.125	2.125	2.125	2.15	2.125	−0.05	−74	548,000	1,178,000	0.61	11.41	7.17
2.50	487	[illegible]	0.60	0.60	0.60	0.60	0.62	0.60	—	—	175,000	105,000	0.23	—	—
2.45	295	[illegible]	2.025	2.00	1.96	1.96	2.00	2.00	−0.025	−135	32,000	63,920	0.77	24.39	1.66
0.855	033	[illegible]	0.68	0.68	0.67	0.67	0.68	0.68	—	—	895,000	606,100	0.26	4.02	10.68
2.60	034	[illegible](563)	2.325	2.30	2.225	2.225	2.275	2.225	−0.10	−24	463,218	1,041,150	0.85	—	—
1.33	420	[illegible]	0.99	1.00	0.97	0.97	0.98	0.97	−0.02	−91	466,000	461,140	0.37	4.81	3.61
20.00	093	[illegible]	19.80	19.80	19.80	19.80	19.90	19.80	—	—	69,440	1,374,336	7.58	21.89	2.42
0.65	136	[illegible]	0.425	—	—	—	0.425	0.425	—				0.16	—	5.65
2.15	040	[illegible]	1.71	1.70	1.70	1.70	1.71	1.70	−0.01	−210	27,000	45,900	0.65	7.30	6.17
16.50	044	港機工程⬆	16.10	16.50	16.00	16.20	16.30	16.20	+0.10	+34	1,776,600	28,801,380	6.20	17.16	3.21
0.33	114	[illegible]	0.146	0.144	0.142	0.142	0.143	0.143	−0.003	−90	1,354,410	193,513	0.05	11.82	
14.60	146	[illegible]	13.90	—	—	13.50	14.00	13.90	—		—		5.32	9.61	10.43
1.73	152	[illegible]	0.84	0.92	0.86	0.90	0.92	0.90	+0.06	+14	4,889,459	4,337,137	0.34	22.00	4.62
5.84	154	[illegible]	5.25	—	—	5.20	—	5.25	—				2.01	5.42	6.46
1.81	047	[illegible]	1.63	1.64	1.57	1.57	1.58	1.58	−0.05	−56	570,000	913,020	0.60	23.24	5.69
1.32	167	[illegible]	1.18	—	—	1.16	1.18	1.18	—				0.45	6.58	5.34
4.225	172	[illegible]	3.20	3.525	3.275	3.50	3.525	3.50	+0.30	+3	225,000	778,400	1.34	9.05	6.29
6.35	179	[illegible]⬆	6.20	6.35	6.30	6.35	6.35	6.35	+0.15	+16	158,000	[illegible]	[illegible]	11.38	3.15
1.25	180	開達實業	1.02	—	—	1.01	1.03	1.02	—			—	0.39	—	[illegible]
1.71	141	[illegible]	1.65	—	—	1.58	1.69	1.65	—			—	0.63	13.21	[illegible]
1.15	499	[illegible]	0.96	0.95	0.94	0.93	0.94	0.94	−0.02	−66	1,116,000	1,054,100	0.36	5.93	7.44
2.425	186	[illegible]	0.75	0.75	0.74	0.74	0.75	0.74	−0.01	−129	528,000	391,740	0.28	5.99	9.05
2.40	191	[illegible]▲	1.77	1.77	1.74	1.74	1.75	1.75	−0.02	−151	535,000	937,310	0.67	4.02	5.71
10.90	411	南順	10.60	10.60	10.60	10.60	10.70	10.60	—	—	97,600	1,034,260	4.06	22.41	2.45
	199	[illegible]									暫停買賣				
0.85	339	[illegible]	0.61	0.61	0.60	0.60	0.61	0.60	−0.01	−113	716,916	433,402	0.23	4.88	9.17
3.90	366	陸氏實業	3.175	3.30	3.275	3.275	3.30	3.30	+0.125	+11	689,000	2,247,900	1.26	10.57	5.40
11.20	211	[illegible]	9.75	9.65	9.65	9.60	9.70	9.65	−0.10	−165	11,000	106,150	3.69	6.40	8.29
23.80	212	南洋紗廠	16.00	16.10	15.90	15.50	15.90	15.90	−0.10	−206	5,500	88,150	6.09	6.31	15.41
1.072	213	[illegible]	0.86	0.88	0.85	0.85	0.86	0.86	—	—	265,250	229,435	0.33	5.99	9.29
1.88	178	永新企業	1.64	1.64	1.63	1.62	1.63	1.63	−0.01	−207	205,000	334,500	0.62	6.03	9.82
0.79	075	彩星集團	0.58	0.58	0.57	0.57	0.58	0.57	−0.01	−109	140,000	81,100	0.22	—	—
0.179	076	[illegible]	0.091	0.092	0.089	0.086	0.089	0.089	−0.002	−83	1,640,000	148,120	0.03	—	—
1.00	243	品質企業	0.76	0.76	0.74	0.74	0.75	0.74	−0.02	−62	2,670,000	2,000,900	0.28	5.17	10.61
3.60	229	利民實業	3.15	3.15	3.15	3.15	3.15	3.15	—	—	6,000	18,900	1.21	12.59	7.25
1.49	472	[illegible]	0.83	0.84	0.82	0.81	0.82	0.82	−0.01	−139	1,050,000	871,680	0.31	4.37	6.49
1.085	234	玫瑰針織	0.53	0.53	0.50	0.50	0.51	0.51	−0.02	−36	790,000	404,600	0.20	7.54	5.24
9.10	236	生力啤酒▲	8.40	8.45	8.25	8.25	8.40	8.40	—	—	27,600	231,340	3.22	18.03	5.60
0.85	448	[illegible]	0.74	0.73	0.71	0.71	0.72	0.71	−0.03	−30	580,000	415,730	0.27	5.47	3.87
1.47	061	[illegible]	1.10	1.10	1.08	1.08	1.09	1.08	−0.02	−102	170,000	166,290	0.41	6.95	6.47
20.00	250	南海紗廠	15.00	14.90	14.90	14.70	14.90	14.90	−0.10	−200	6,500	96,350	5.70	5.72	19.86
1.136	485	[illegible]	0.73	0.72	0.71	0.71	0.72	0.72	−0.01	−126	184,000	131,940	0.28	—	8.10
3.375	084	寶光實業	2.70	2.70	2.70	2.65	2.70	2.70	—	—	20,000	53,500	1.03	1.76	6.67
2.275	254	[illegible]	1.87	—	—	1.88	1.89	1.88	+0.01		—		0.72	9.76	5.32
0.87	500	[illegible]	0.55	0.55	0.53	0.53	0.55	0.54	−0.01	−102	160,000	86,300	0.21	8.74	5.54
1.70	094	[illegible]	0.96	0.95	0.95	0.94	0.95	0.95	−0.01	−159	88,000	83,600	0.36	5.59	8.62
5.60	458	[illegible]	3.475	3.475	3.475	3.475	3.50	3.475	—	—	7,000	24,325	1.33	86.44	4.03
1.08	518	[illegible]	0.88	0.89	0.84	0.84	0.87	0.87	−0.01	−147	4,194,000	3,718,480	0.33	4.73	4.60
8.60	272	[illegible]	6.955				7.20	6.955	—		—		2.66	6.18	11.76
7.80	273	[illegible]	7.30	7.30	7.25	7.25	7.30	7.25	−0.05	−196	28,000	203,550	2.78	4.71	15.17
2.90	275	[illegible]	2.825	—	—	2.775	—	2.825	—		—		1.08	8.25	7.08
1.08	419	[illegible]	0.50	—	—	0.49	—	0.50	—		—		0.19	—	—
5.80	333	[illegible]	3.875	3.85	3.80	3.825	3.85	3.85	−0.025	−202	40,000	152,725	1.47	5.98	6.96
0.97	413	[illegible]	0.54	0.54	0.54	0.51	0.53	0.53	−0.01	−101	170,000	91,800	0.20	5.86	11.30
10.60	098	南聯實業	8.50	8.45	8.40	8.40	8.45	8.40	−0.10	−143	316,500	2,666,550	3.22	5.41	9.52
1.75	099	王氏工業	1.38	1.39	1.36	1.36	1.37	1.36	−0.02	−120	249,000	342,000	0.52	5.70	10.37
5.75	294	[illegible]	2.375	2.375	2.30	2.30	2.35	2.30	−0.075	−51	44,000	103,500	0.88	4.94	11.74
0.55	298	[illegible]	0.265	0.25	0.25	0.247	0.25	0.25	−0.005	−95	80,000	20,000	0.10		2.00

運輸.倉場

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
9.60	293	國泰航空	9.25	9.35	9.25	9.20	9.25	9.25	—	—	521,000	4,828,000	3.54	12.45	3.19
1.50	338	中華造船(優)	1.28	1.27	1.26	1.27	1.29	1.27	−0.01	−187	32,000	40,620	0.49	—	9.45
1.53	029	中華造船	1.30	1.30	1.29	1.28	1.30	1.29	−0.01	−189	100,000	129,100	0.49	13.26	6.19
3.35	119	新海康	3.50	—	—	—	3.40	3.40	−0.10		—		1.30	5.92	8.53
4.675	117	[illegible]	4.35	4.35	4.30	4.35	4.40	4.35	—	—	34,840	151,144	1.67	13.61	2.87
	207	明仁企業													
6.10	217	[illegible]	5.20	5.10	5.05	5.00	5.05	5.05	−0.15	−59	42,000	213,400	1.93	1.75	8.32
4.825	332	[illegible]	2.45	3.05	2.70	2.75	2.75	2.75	+0.30	+2	124,000	362,550	1.05	—	—
9.50	237	安全倉	9.25	9.25	9.20	9.20	9.20	9.20	−0.05	−215	81,120	747,980	3.52	22.17	6.74
3.95	242	[illegible]	3.05	3.05	3.00	2.925	3.00	3.00	−0.05	−113	553,711	1,673,824	1.15	7.78	7.66
—	276	宇宙投資(568)	—	1.23	0.71	1.22	1.23	1.22	—		3,400,000	3,496,000	0.47	—	—
8.40	095	[illegible]	6.20	—	—	6.20	6.40	6.20	—	—	52	312	2.37	—	—
	284	萬寶航業									暫停買賣				

酒店.飲食

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
3.025	105	[illegible]酒店▲	2.75	2.725	2.675	2.675	2.70	2.70	−0.05	−102	810,800	2,197,040	1.03	20.32	2.93
1.88	341	大家樂▲	1.01	1.02	1.01	1.01	1.02	1.01	—	—	136,000	138,350	0.39	9.22	8.22
1.47	037	[illegible]酒店	1.15	1.14	1.12	1.13	1.14	1.13	−0.02	−107	161,200	182,396	0.43	26.04	2.20
7.943	039	[illegible]	6.75	6.70	6.60	6.60	6.70	6.60	−0.15	−79	26,264	174,376	2.53	9.87	7.58
2.80	195	格蘭酒店A(565)	2.425	2.40	2.40	2.40	2.45	2.40	−0.025	−162	10,000	24,000	0.92	18.52	3.16
	196	格蘭酒店B(566)													
10.40	051	[illegible]	8.80	8.80	8.80	8.75	8.85	8.80	—	—	45,000	396,000	3.37	10.44	7.73
5.85	045	大酒店	5.50	5.50	5.50	5.50	5.55	5.50	—	—	75,000	412,500	2.11	22.53	2.36
7.10	161	[illegible]	6.80	—	—	—	7.00	6.80	—		—		2.60	—	—
5.00	422	文華東方	4.35	4.375	4.35	4.35	4.375	4.35	—	—	277,903	1,210,065	1.67	10.91	5.06
6.95	071	美麗華	6.65	6.75	6.65	6.65	6.70	6.65	—	—	378,000	2,539,875	2.65	34.05	3.61
7.65	064	[illegible]▲	7.10	7.10	7.05	7.05	7.20	7.05	−0.05	−194	78,000	550,700	2.70	15.15	4.40
3.23	223	[illegible]	6.90	6.80	6.80	6.70	6.80	6.80	−0.10	−120	4,000	27,200	2.60	25.54	2.35
3.75	078	[illegible]	2.30	2.375	2.275	2.275	2.30	2.275	−0.025	−167	1,317,566	3,004,234	0.87	11.52	4.62
1.51	235	[illegible]	1.08	—		1.06	1.12	1.08	—				0.41	—	2.78

公用事業

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
54.00	360	[illegible]▲	50.00	—	—	49.50	—	50.00	—		—		19.14	—	—
16.417	002	中華電力	13.80	13.80	13.60	13.60	13.70	13.60	−0.20	−120	826,732	11,352,689	5.21	10.29	4.41
25.40	026	[illegible]	23.70	23.70	23.60	23.40	23.60	23.60	−0.10	−221	18,487	436,927	9.04	22.45	3.26
18.50	032	[illegible]	15.20	15.20	15.20	15.10	15.20	15.20	—	—	41,000	623,200	5.82	10.87	9.11
18.70	003	中華煤氣	17.00	17.00	16.90	16.90	17.00	16.90	−0.10	−209	299,000	5,075,500	6.47	23.93	2.48
8.35	006	港燈集團	6.95	6.95	6.85	6.85	6.90	6.85	−0.10	−123	820,600	5,669,440	2.62	8.69	7.45
6.739	008	香港電訊	4.85	4.85	4.80	4.80	4.825	4.825	−0.025	−218	2,410,146	11,665,782	1.85	14.92	4.66
10.20	062	九龍巴士	8.60	8.70	8.55	8.55	8.60	8.55	−0.05	−212	77,785	668,294	3.27	14.71	4.80
7.95	050	[illegible]	6.35	6.35	6.30	6.25	6.30	6.30	−0.05	−185	625,100	3,940,920	2.41	12.33	3.49

百貨.傳播.零售

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
1.48	378	[illegible]	1.12	1.09	1.09	1.09	1.10	1.09	−0.03	−61	40,000	43,600	0.42	—	—
1.20	513	[illegible]	1.08	1.09	1.08	1.08	1.09	1.08	—	—	652,000	704,520	0.41	5.75	8.32
5.90	353	牛奶國際	5.75	5.70	5.70	5.70	5.75	5.70	−0.05	−175	1,560,071	8,891,741	2.18	16.98	3.33
6.50	113	[illegible]	6.25	6.30	6.25	6.20	6.25	6.25	—	—	349,000	2,190,400	2.39	11.64	3.68
2.40	036	[illegible]	1.84	1.85	1.83	1.83	1.84	1.84	—	—	184,500	340,700	0.70	8.98	8.15
0.957	147	[illegible]	0.76	0.75	0.74	0.74	0.75	0.75	−0.01	−131	351,000	262,990	0.29	14.76	3.55
	168	[illegible]									暫停買賣				
1.20	343	[illegible]	0.64	0.64	0.62	0.62	0.63	0.62	−0.02	−53	808,000	506,500	0.24	—	11.29
2.025	280	[illegible]	1.59	1.58	1.58	1.58	1.60	1.58	−0.01	−204	114,000	180,640	0.60	7.01	6.96
17.00	066	[illegible]A	14.90	—	—	14.70	15.00	14.90	—		—		5.70	11.57	4.90
1.75	192	[illegible]B	1.46	—	—	—	1.50	1.46	—		—		0.56	11.34	5.00
10.70	067	[illegible]	9.50	9.40	9.25	9.35	9.40	9.40	−0.10	−158	19,000	178,300	3.60	7.58	12.76
	204	NewsCorp													
1.51	018	東方報業	1.23	1.23	1.21	1.21	1.23	1.21	−0.02	−115	356,000	433,620	0.46	9.78	6.60
4.90	080	[illegible]	4.775	4.75	4.60	4.60	4.65	4.65	−0.125	−64	267,000	1,254,325	1.78	11.43	5.16
5.50	241	[illegible]	5.15	5.25	5.20	5.15	5.20	5.20	+0.05	+29	32,000	166,700	1.99	11.49	6.92
51.00	244	[illegible]	47.00	47.00	47.00	46.50	46.75	46.75	−0.25	−216	7,760	364,330	17.90	21.48	3.21
3.35	233	[illegible]	2.80	2.625	2.75	2.75	2.775	2.775	−0.025	−174	120,800	336,970	1.06	10.17	5.41
0.937	417	[illegible]	0.71	0.72	0.71	0.71	0.72	0.71	—	—	5,898,400	4,187,356	0.27	4.58	12.89
0.81	279	[illegible]★⬆	0.773	0.81	0.77	0.80	0.81	0.81	+0.037	+8	1,056,000	839,460	0.31	5.61	11.11
14.50	511	電視廣播	12.40	12.50	12.40	12.40	12.50	12.40	—	—	515,000	6,398,000	4.75	16.80	3.55
4.60	289	[illegible]	4.675	4.675	4.55	4.575	4.675	4.575	−0.10	−85	166,000	761,200	1.75	14.90	3.49
2.20	292	[illegible]	1.95	1.95	1.95	1.87	1.94	1.94	−0.01	−219	20,000	39,320	0.74	17.28	2.06
3.40	187	[illegible]1000	3.40	—	—	3.40	—	3.40	—		—		1.30	—	—
3.40	188	[illegible]2000	3.40	3.40	3.35	3.40	3.425	3.40	—	—	64,000	217,400	1.30	11.17	5.29

建築.地產

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
1.32	373	[illegible]	1.02	1.02	1.00	1.00	1.01	1.01	−0.01	−169	1,706,000	1,725,780	0.39	3.51	4.94
4.025	056	[illegible]	3.775	3.80	3.725	3.725	3.775	3.725	−0.05	−130	309,220	1,165,589	1.43	4.26	3.22
3.15	101	[illegible]	2.825	2.825	2.775	2.775	2.80	2.775	−0.05	−106	243,916	681,903	1.06	9.93	7.21
85.00	597	[illegible]	14.60	14.90	14.50	14.50	14.60	14.50	−0.10	−96	47,196	684,117	5.55	—	—
	022	[illegible]									暫停買賣				
1.03	506	Blissea	1.00	1.00	1.00	1.00	1.02	1.00	—	—	667,714	667,811	0.38	6.78	7.00
2.175	268	[illegible]	2.125	2.125	2.125	2.125	2.15	2.125	—		1,383,000	2,938,775	0.81	2.45	2.82
0.65	109	[illegible]	0.56	0.54	0.54	0.52	0.55	0.54	−0.02	−39	6,000	3,240	0.21	—	—
1.75	206	[illegible]⬆	1.64	1.75	1.68	1.73	1.75	1.73	+0.09	+6	446,000	763,980	0.66	14.61	5.36
1.87	355	[illegible]	1.75	1.75	1.73	1.73	1.74	1.73	−0.02	−146	539,000	938,490	0.66	9.68	6.82
8.30	001	長江實業	7.95	8.00	7.85	7.85	7.90	7.90	−0.05	−204	2,361,000	18,753,650	3.02	10.21	3.04
3.00	112	[illegible]	2.90	2.85	2.85	2.85	3.00	2.85	−0.05	−109	2,000	5,700	1.09	8.98	2.45
1.288	130	[illegible]	1.01	1.02	0.99	0.99	1.00	0.99	−0.02	−94	4,344,000	4,325,680	0.38	—	4.44
2.95	127	[illegible]	2.625	2.625	2.525	2.525	2.55	2.525	−0.10	−37	133,186	340,259	0.97	—	0.99
0.733	216	[illegible]	0.45	0.45	0.45	0.45	0.455	0.45	—	—	72,000	32,400	0.17	3.51	8.09
	129	[illegible]1000													
4.55	125	[illegible]2000	4.00	4.00	4.00	3.95	4.00	4.00	—	—	4,000	16,000	1.53	—	—
1.20	120	[illegible]	1.10	—	—	1.07	1.11	1.10	—		—		0.42	90.91	—
0.786	155	[illegible]	0.66	0.67	0.66	0.66	0.67	0.67	+0.01	+22	1,576,000	1,041,980	0.26	34.72	—
2.692	128	[illegible]	1.54	1.53	1.51	1.51	1.53	1.51	−0.03	−97	292,000	450,140	0.50	6.64	7.73
0.99	035	[illegible]	0.89	0.89	0.86	0.85	0.87	0.86	−0.03	−47	5,618,000	4,905,460	0.33	32.82	2.33
	132	[illegible]									暫停買賣				
2.15	135	[illegible]	1.74	1.72	1.70	1.70	1.71	1.71	—	—	650,000	1,117,160	0.65	18.33	8.32
	124	[illegible]									暫停買賣				
1.16	140	[illegible]	0.92	0.92	0.92	0.90	0.92	0.92	—	—	30,000	27,600	0.35	6.47	3.99
	361	[illegible]													
3.075	041	[illegible]	2.95	2.95	2.875	2.875	2.90	2.875	−0.075	−67	851,106	2,480,622	1.10	11.55	2.95
3.625	270	[illegible]	3.50	3.50	3.50	3.475	3.50	3.50	—	—	10,000	35,000	1.34	36.08	1.43
6.00	010	恒隆	5.15	5.15	5.00	5.00	5.05	5.00	−0.15	−58	1,502,750	7,577,088	1.91	7.57	6.00
5.95	052	[illegible]	5.90	5.90	5.70	5.70	5.85	5.70	−0.20	−46	24,000	139,300	2.18	9.66	5.79
2.312	097	[illegible]	1.63	1.65	1.63	1.62	1.63	1.63	—	—	1,976,999	3,222,595	0.62	6.08	8.59
6.20	012	恒基兆業	5.25	5.25	5.15	5.15	5.25	5.20	−0.05	−171	1,204,500	6,279,160	1.99	8.28	4.20
8.50	157	[illegible]	8.30	8.40	8.40	8.30	8.30	8.30	—	—	2,000	16,800	3.18	18.73	2.89
9.35	007	置地	8.80	8.80	8.70	8.65	8.70	8.70	−0.10	−147	1,186,233	10,346,031	3.33	19.44	4.03
0.60	149	[illegible]	0.44	0.445	0.425	0.425	0.43	0.425	−0.015	−45	7,188,000	3,098,870	0.16	14.31	6.28
5.65	049	置業信託A	5.05	5.05	5.00	5.00	5.05	5.00	−0.05	−168	90,601	453,750	1.91	6.96	5.90
1.08	153	置業信託B	0.96	—	—	0.95	0.98	0.96	—		—		0.37	6.69	6.15
2.525	480	[illegible]	2.125	2.125	2.05	2.05	2.075	2.05	−0.075	−41	204,400	425,860	0.78	8.98	—
1.093	159	[illegible]▲	0.94	—	—	0.90	0.92	0.92	−0.02		—		0.35	8.04	14.64
1.31	160	[illegible]	1.10	1.12	1.09	1.09	1.11	1.09	−0.01	−173	432,000	481,200	0.42	6.59	5.96
4.25	054	合和實業	3.10	3.15	3.10	3.10	3.125	3.125	+0.025	+32	1,456,025	4,549,185	1.20	10.11	6.40
4.05	352	合和實業(優)	3.00	—	—	—	3.00	3.00	—	—	25	73	1.15	—	6.67
4.20	055	新昌集團	3.75	3.75	3.725	3.725	3.75	3.75	—	—	1,477,563	5,537,851	1.44	5.85	6.40
1.45	164	[illegible]	1.15	1.13	1.10	1.09	1.10	1.10	−0.05	−22	464,000	518,020	0.42	—	3.64
1.30	014	希慎興業	1.21	1.21	1.18	1.18	1.19	1.18	−0.03	−69	2,105,000	2,499,300	0.45	19.54	5.76
2.091	165	[illegible]	1.31	1.30	1.26	1.27	1.30	1.28	−0.03	−76	45,000	57,720	0.49	16.45	3.05
4.35	171	國際實業	3.10	—	—	—	3.10	3.10	—		—		1.19	6.08	5.16
1.40	173	[illegible]	0.99	0.99	0.98	0.95	0.97	0.97	−0.02	−91	230,000	227,000	0.37	12.03	6.18
2.50	181	[illegible]	2.30	—	—	2.30	2.35	2.30	—		—		0.88	10.08	4.78
2.025	184	[illegible]	1.78	—	—	—	1.79	1.78	—		—		0.68	3.63	7.30
0.44	185	[illegible]	0.345	0.365	0.35	[illegible]	0.365	0.365	+0.02	+5	76,000	27,410	0.14	3.81	—
1.37	134	[illegible]	1.31	1.32	1.30	1.30	1.32	1.30	−0.01	−191	20,000	26,200	0.50	4.34	6.15
5.05	190	[illegible]	4.45	4.45	4.40	4.40	4.425	4.425	−0.025	−213	299,000	1,328,950	1.69	12.39	9.49
590.00	189	[illegible]	585.00	590.00	580.00	580.00	592.50	580.00	−5.00	−176	900	526,313	222.07	14.74	5.08
0.95	063	IET Pacific	0.84	—	—	—	0.85	0.84	—		—		0.32	97.50	0.24
1.30	468	[illegible]▲	1.19	1.19	1.16	1.15	1.17	1.16	−0.03	−68	356,820	427,982	0.44	4.91	5.16
0.92	484	[illegible](優)	0.83	0.82	0.82	0.82	0.83	0.82	−0.01	−139	474,000	388,580	0.31	—	11.71
2.575	068	[illegible]	2.425	2.425	2.40	2.40	2.425	2.40	−0.025	−162	126,000	305,400	0.92	14.17	5.83
	198	[illegible]									暫停買賣				
0.618	201	[illegible]	0.26	0.25	0.25	0.25	0.26	0.25	−0.01	−36	204,000	51,000	0.10	20.33	—
0.443	202	[illegible]	0.28	0.29	0.28	0.285	0.29	0.285	+0.005	+19	222,000	63,270	0.11	16.10	3.30
51.50	158	[illegible]	49.50	50.50	50.00	50.00	50.50	50.50	+1.00	+18	13,500	680,750	19.34	21.09	10.89
6.50	072	[illegible]	6.35	6.30	6.30	6.25	6.30	6.30	−0.05	−185	30,564	192,266	2.41	15.33	3.17
13.50	017	新世界發展▲	12.80	13.00	12.80	12.80	12.90	12.90	+0.10	+33	1,465,496	18,869,754	4.94	13.03	3.88
	219	[illegible]									暫停買賣				
3.60	220	[illegible]▲	2.90	—	—	2.80	2.90	2.90	—		—		1.11	12.23	1.72
3.05	[illegible]	[illegible]	2.925	2.90	2.875	2.875	2.90	2.875	−0.05	−111	617,121	1,786,783	1.10	10.80	5.07
2.067	163	[illegible]	1.94	1.94	1.91	1.91	1.93	1.92	−0.02	−162	346,000	667,840	0.74	—	—
2.117	074	[illegible]★	1.45	1.44	1.34	1.38	1.39	1.38	−0.07	−17	553,571	764,214	0.53	—	3.77
2.40	225	[illegible]▲	2.175	2.20	2.10	2.10	2.05	2.10	−0.075	−42	22,000	48,000	0.80	11.79	3.81
7.40	077	[illegible]A2000	7.50	—	—	7.25	7.35	7.35	−0.15		—		2.81	—	—
7.65	232	[illegible]A5000	7.40	7.40	7.35	7.25	7.40	7.35	−0.05	−199	10,000	73,750	2.81	9.85	7.41
1.47	228	[illegible]B	1.46	—	—	1.40	1.45	1.45	−0.01	−136	1,375	1,884	0.56	9.73	7.52
4.55	231	[illegible]	4.40	4.45	4.45	4.45	4.55	4.45	+0.05	+26	4,000	17,800	1.70	15.83	—
0.88	281	[illegible]	0.82	0.83	0.81	0.81	0.82	0.82	—	—	540,000	444,700	0.31	50.62	5.06
4.20	251	[illegible]	3.85	3.80	3.775	3.775	3.80	3.80	−0.05	−133	203,390	778,827	1.45	5.53	16.05
0.37	238	[illegible]	0.35	0.35	0.345	0.34	0.345	0.345	−0.005	−124	890,000	307,600	0.13	57.50	—
2.475	065	[illegible]	2.225	2.20	2.15	2.125	2.175	2.15	−0.075	−47	809,000	1,747,350	0.82	—	—
1.97	252	[illegible]	1.76	1.76	1.76	1.75	1.77	1.76	—	—	56,400	99,224	0.67	8.13	9.66
1.628	240	[illegible]	1.20	1.20	1.14	1.14	1.16	1.15	−0.05	−25	658,000	764,040	0.44	9.89	5.56
12.50	016	新鴻基地產	11.70	11.60	11.60	11.60	11.70	11.60	−0.10	−176	1,014,243	11,858,997	4.44	9.11	5.61
0.28	588	[illegible](PP)	0.136	—	—	—	0.14	0.136	—		—		0.05	—	—
0.67	509	[illegible]	0.53	—	—	0.51	0.54	0.53	—	—	16,700	7,839	0.20	—	—
2.00	082	[illegible]	1.55	1.56	1.53	1.54	1.55	1.54	−0.01	−202	1,112,000	1,717,620	0.59	18.42	5.84
1.46	412	[illegible]	1.27	1.27	1.25	1.25	1.27	1.27	—	—	47,232	59,486	0.49	3.01	2.58
1.07	263	[illegible]	0.80	0.76	0.76	0.74	0.77	0.76	−0.04	−15	10,000	7,600	0.29	7.66	[illegible]
	245	[illegible]									暫停買賣				
0.63	083	[illegible]	0.53	0.54	0.52	0.52	0.53	0.53	—	—	4,145,000	2,175,350	0.20	8.66	2.62
0.57	247	[illegible]	0.50	0.51	0.49	0.49	0.495	0.495	−0.005	−167	2,642,200	1,304,455	0.19	3.08	2.38
	256	[illegible]									暫停買賣				
9.10	085	大新	8.60	8.70	8.70	8.70	8.90	8.70	+0.10	+24	14,566	126,586	3.33	21.30	4.60
5.05	257	[illegible]	4.95	5.00	5.00	—	4.90	4.90	−0.05	−166	2,000	10,000	1.86	25.60	10.20
	259	[illegible]									暫停買賣				
4.35	088	大昌地產	4.05	4.05	3.95	3.95	4.00	3.95	−0.10	−70	418,000	1,685,675	1.51	5.89	7.60
3.325	089	大生地產	2.85	2.875	2.825	2.875	2.875	2.875	+0.025	+31	158,633	451,054	1.10	29.34	2.44
3.375	090	[illegible]	3.175	3.175	3.125	3.10	3.125	3.125	−0.05	−116	538,000	1,700,600	1.20	14.62	5.76
1.18	091	[illegible]	0.84	0.83	0.82	0.83	0.84	0.83	−0.01	−141	26,000	21,520	0.32	11.10	—
2.35	277	[illegible]	2.325	2.325	2.325	2.325	—	2.325	—	—	31,000	72,075	0.89	36.93	1.29
1.05	028	[illegible]	0.90	0.90	0.90	0.87	0.89	0.89	−0.01	−155	6,000	5,400	0.34	27.90	1.65
4.542	266	[illegible]▲	4.25	4.00	4.00	4.00	4.20	4.00	−0.25	−8	9,590	38,122	1.53	22.74	1.67
0.246	092	[illegible]⬆	0.217	0.248	0.219	0.245	0.247	0.245	+0.028	+1	32,591,132	7,830,490	0.09	—	—
0.91	269	[illegible](優)	0.87	0.88	0.87	0.87	0.88	0.88	+0.01	+25	4,550,863	3,970,731	0.34	—	—
0.81	267	[illegible]	0.62	0.62	0.61	0.62	0.63	0.62	—	—	41,080	25,248	0.24	2.79	9.68
1.27	278	[illegible]	1.05	1.05	1.05	1.03	1.05	1.05	—	—	20,000	21,000	0.40	1.35	—
	137	[illegible]									暫停買賣				
3.025	283	[illegible]▲	2.55	2.625	2.625	2.625	2.70	2.625	+0.075	+14	50,000	131,250	1.01	11.20	7.62
8.80	004	九龍倉	8.45	8.50	8.50	8.50	8.55	8.50	+0.05	+36	2,379,468	20,224,934	3.25	14.46	4.35
1.35	287	[illegible]	1.17	1.17	1.17	1.17	1.20	1.17	—	—	10,000	11,700	0.45	—	—
0.36	288	[illegible]	0.188	0.188	0.188	0.188	0.19	0.188	—	—	160,000	30,080	0.07	34.18	—
2.30	291	[illegible]	2.175	2.275	2.275	2.275	2.30	2.275	+0.10	+9	6,000	13,650	0.87	291.67	—
1.50	260	[illegible]	1.32	1.32	1.30	1.29	1.30	1.30	−0.02	−119	245,500	321,275	0.50	4.49	6.92
2.525	193	[illegible]▲	1.92	1.89	1.89	1.89	1.89	1.89	−0.03	−117	50,000	94,500	0.72	14.63	3.70
2.125	296	[illegible]	1.90	—	—	—	1.90	1.90	—		—		0.73	128.38	—

其他

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
24.30	342	FAI	27.00	—	—	—	27.20	27.00	—		—		10.34	—	—
9.20	162	[illegible]	9.25	—	—	9.20	—	9.25	—				3.54	—	—
11.167	170	[illegible]	9.65	9.65	9.55	9.55	9.60	9.55	−0.10	−161	47,161	452,247	3.66	5.98	2.62
0.88	200	[illegible]	0.67	0.71	0.68	0.67	0.69	0.68	+0.01	+23	670,000	467,700	0.26	97.43	—
	255	TDM Berhad													

華僑日報　中華民國七十七年（一九八八）十二月二十日　星期二

國際投資

在增長放緩表象掩蓋下 日經擴張化整爲零

來年貿盈仍難削減，經濟可續強勁。趁日匯高企之機，大企業將進一步擴充海外投資。國際影响勢將變本加厲。

國際投資

新近公佈的美國十月份貿易數字，在一百〇三億五千萬美元的赤字中，有超過一半即五十五億二千萬美元是來自對日本貿易逆差。而日本又是美國所有主要貿易夥伴中，對美貿易盈餘增長幅度最大的一國，比九月增長百分之三十五點三。由此可見，日本仍然是導致國際貿易失衡，特別是造成美國貿易赤字居高不下的主要者。美國近期只將施加壓力的矛頭指向亞洲四小龍，顯然是找錯對象了。

爲了轉移貿易對手的視綫，長期以來，日本一直在玩弄形形色色的花招。但到頭來，都改變不了其貿易盈餘有增無已的事實。

最近又放出空氣，謂日本經濟增長明年料將放緩。至一九八九年三月三十一日爲止的本財政年度內，日本經濟的實際增長率可能逾百分之五。但初時日本政府預測只有百分之三點八。新近，日本經濟企劃廳有關官員表示，下財政年度的國內需求增長預料會放緩。

此說似與事實有所出入。便以最新的統計數字爲例，十一月份日本對外貿易盈餘比去年同期猛增百分之十八，達六十五億五千萬美元，出口上升百分之十九點五，至二百二十六億三千萬美元，而入口增長只得百分之十三點四，至一百六十億八千萬美元。大藏省官員也承認，由於出口有繼續上升的趨勢，因此貿盈可能繼續增長。而幾大金融機構的分析家都認爲，日本將勢難削減貿盈，而下一財政年度很可能有強勁的經濟增長。在消費開支及廠房設備投資的帶動下，日本經濟繼續增長可期。

有一點可以肯定的，那就是美國經濟來年表現如何。如果美國經濟停滯或衰退，則日本就不能不受影响。有的經濟學家說，目下日本的經濟正模仿美國過去的表現。由於日元升值，美國採取保護主義，以及亞洲新興工業國造成激烈的競爭，日本工業被迫要處處創新。當年美元匯率高企，美國的製造商也會紛紛將生產基地遷移外國。現在日本工業的處境亦然，故也有可能以向外擴張作爲適應之道。

事實上這種情形已經出現。日本企業在東南亞投資設廠，在墨西哥接近美國的邊區設立加工生產基地，在美國、西歐展開收購活動，都是以化整爲零手法向外擴張的實例。預料此一現象在今後一、兩年內將繼續升級。而當未來日本國內經濟表面上呈現「放緩」一時，或許那也正是它在各國開枝散葉、加倍收成之際。（葉世庚）

去週連跌五個交易日 澳元已到近期頂峯 短期內走勢不脫反覆

外匯展望

澳洲財長基亭表示無法達成削減赤字的既定目標，加上十一月份來往帳赤字進一步擴大的雙重打擊下，去週澳洲元竟持續一週的回跌。由前週的最高位兌〇點八八三三美元，反覆下跌至去週收市的〇點八四四〇，一週間下跌幅度超過百分四。對澳洲元升創近期的高峰價後乏力再升，市場已露出淡靜情緒。有估計謂在今年結束前會跌至兌〇點八一七五美元的低位，但亦有個別估計會回升上〇點八六美元的高檔。

從技術上分析，澳洲元在五個交易日內跌幅達四巴仙，看實相當巨大，而當前利淡因素湧現，使澳元暫時乏力反彈，起碼要在現水平作一段時間的鞏固，然後才找尋新的去向。從經濟角度看，澳洲爲了抑制內部需求，自今年四月以來不斷抽緊銀根，利息節節上升，加上國際商品價堅，使澳元表現俏秀。但基於來往帳赤字並未能明顯改善，爲澳元前景暗伏下跌的契機。

由於聖誕新年迫近，外匯市場的交易將漸收縮，任何一點點的異動，都會做成匯價出現較大的波動，尤其是美元的動向不甚明朗，而且未來美元因預期加息而挺升亦爲澳元下跌的一個重要因素。因此，澳元後市可能會繼續出現較大的反覆，其他的商品貨幣可會有同樣的波動，短綫暫不宜多做作。（王長明）

美股分析 蘇裁軍效果雖稍誇大 美減赤字露曙光 布殊諾言可兌現

前文筆者曾說過，除公司掉換股份計劃有利日後股市市道發展外，另一個令市場觸目的消息，便首推蘇聯主席在聯大發表演說中，首次提出單方面裁軍計劃。早在消息正式發表之前，荷蘭電台已得消息之先，傳出蘇主席將無條件地提出削減數個軍隊實力百分之三十的計劃，希望美歐等同作出相應回響，互相達成裁軍，減少國防經費支出的目的，消息當日來得頗爲突然，投資人士在疑信參半下，順勢續把股市、債券、美元匯價同告炒上，氣勢如虹。

分析人士普遍認爲，如該消息落實，美蘇雙方能排除障礙，達成裁軍協議，當有助減少美國防性經費開支，有效地控制，甚至成功地減少預算赤字，（國防經費佔了整體預算支出一頗大比率——近百分之三十）。果然，一如傳聞，在聯大宣佈在未來兩年內，無條件率先在歐洲削減五十萬名軍隊及其他常規武器等，此舉被視爲蘇聯致送世界一個最佳聖誕禮物。

對於蘇聯今回提出首次裁軍，美國初步反應態度稍不如想像般強烈。美列根總統作低調處理，李應慎重考慮延議，未作出任何裁軍承諾，所以其後各金融市場（包括股市、美匯、債券）也相繼回順，在進一步探入研究後，部份分析人士對今次事件的態度并不那麼樂觀，認爲消息有過份渲染誇大之嫌，距離成功的道路還遠，他們指出（一）今次蘇聯在歐洲裁軍數目并不足夠，削減後維持的軍事勢力，仍爲大西洋公約組織力量的兩倍。（二）列根政府任期告滿，千頭萬緒，當留待這一擔子給布殊處理，而相信布殊亦會追隨從事，行以預期削減國防經費計劃，機會有待。

不過從長遠角度來看，今次蘇聯裁軍行動不失爲好的開始，對未來美國削減預算赤字露出曙光，一直以來，分析人士担心布殊總統可用那種策略來對付雙赤（貿赤、預算赤）問題，事情會這樣美好嗎？他堅持不加稅（以堅守他競選的諾言），期望美經濟持續好轉而帶來奇蹟。迄今，事情總算有了些眉目，相信布殊亦會把握機會，把問題儘快解決，以向選民作出交待。（心雁）

內外需求殷切 日製造業暢旺 海外訂單若續增貿盈難減

行業探秘

日本經濟企劃廳指出，十月份私人機器訂單（不包括造船及電力公司）經季節性調整後爲八千一百六十四億日圓紀錄，較九月份增升百分之十點一。

十月份訂單曾經下跌百分之三點七。

十月份來自製造業的訂單爲四千一百二十二億，增升百分之十三點八；非製造業的訂單同樣有急劇增加。

經企廳官員說，私人設備廠房投資將繼續穩增，這對經濟擴張會有助益。

連同機械製造業商的訂單總額在十月份爲一萬七千零十一億日圓，增長率百分之廿一點五。

整體上來說私人方面訂單爲九千五百三十八億，增幅百分之廿四點八；公共機構訂單二千一百六十二億，減幅百分之零點六。

外國對日本機器訂單繼九月增長後有百分之十五點七增長，爲三千九百三十二億日圓，反映全球性設備投資擴大。

企劃廳官員說，外國訂單大增情況如繼續下去，對於日本削減龐大貿盈將構成困難。（明彥）

國際公司動態

綜合美國、加拿大、日本等地大企業最新消息報導。

△J. P MORGAN & CO.（JPM）同意出售其全資附屬機構MORNAN股東信託公司給芝加哥第一公司，詳情未見公佈。

△第一電腦（PRM）宣佈延遲發給股東認股權時間，日期推遲至十二月廿一日才發給股東認股權之文件。

△國民半導體主席史伯克說，該公司對八九年爲止的年度第三季及下年度的經濟表現仍感懷疑。他說，儘管在第二季末期的訂單和銷售回升，但第三季和餘下時間的展望均不能肯定。

△好年車呔說，第四季純利增長相信會較去年同期下降百分之四十至五十。去年末季的盈利是一億一千九百四十萬元。

△福特汽車（F）主席宣佈已發展出以（金勞）取代白金之化油器，同時售價則較白金遠爲廉宜。

△HEES國際已同意收購所有的加拿大企業服務公司的優先股和百份之五十的普通股。

△加北信託初步同意出售該公司的信託業務予PRENOR財務。

△日立（HIT）發言人對報章報道該公司會與西德BASF AG公司聯手收購美國國民半導體公司（NSM）的報道拒絕評論。但分析家則指出這項收購會對日立強化在美國市場業務有幫助。

△日產汽車（NSAN）宣佈在十二月初在美國生產的汽車銷售增加百分之廿八點五，貨車則增銷百分之廿四點一，不過今年以來，日產汽車在美銷售減少百分之八點五，但貨車則增銷百分之四十七點八。

△松下電器（MC）發言人發示，由於受到政府壓力，該公司計劃截至明年三月底止之財政年度內減少對南非市場出口，減幅預計達二成，此外亦會在未來繼續維持減少對南非出口，並召回在南非的三個僱員。現時松下電器除對南非輸出電器製成品外，亦將電視、洗衣機組件運往南非裝配。此舉是杯葛南非之種族分離政策。

△SHAMROCK ACQUISITION III INC. 宣佈延長其以出價每股四十二元收購所有寶麗萊已發行之普通股，其中包括優先股之認股權，新截止日期延至十二月廿九日下午五時。（資料由路透社、既得、美林、山一、宏發等公司提供）

人民幣貶值愈拖愈久 幣值因反走私而略穩 意見很分歧只好再拖

貨幣之窗

關於人民幣貶值的問題，[illegible]很久，[illegible]。是否一如五六年前討論廢止外匯券問題，又是不了了之呢？這是香港工商界莫名其妙，更是全球僑胞引以爲耻的事。[illegible]於東京市場最近發表了上海市外匯調劑中心的人民幣兌換報告。倫敦、紐約、三藩市、台北都[illegible]了人民幣最近市值的報告與討論，有些認爲「索性快一點貶值罷」。據最近上海外匯調劑中心報告，調劑價是一美元兌換六點九五人民幣。由於中共抽緊銀根，美金在外匯調劑中心連續下挫，這表示人民幣比較值錢一些。消息說，人民幣最弱的時候，半個月前每美元可兌七點二五人民幣左右。

上海市價與深圳市價相當接近，這種公開價格無疑就是人民幣的「欽實」市價了。以十一月初來說，深圳每一百港元成交八十五人民幣左右，比較一個月前的一百比九十二港元，減少七港元，亦即升值百分八左右，原因不外是當局抽緊銀根，杜塞外滙來源與黑市活動所致。另據港市水客報告，目前人民幣公開最普遍易手價格是一百港元兌七十五人民幣，這主要是禁止金飾買賣有效，新界邊境市場金飾成交大減，人民幣供應自然相形大減了。此外，港府加强水上查緝打擊私貨活動也是不可否認的事實，賴此證明中共當局還是放任人民幣的黑市活動的。何時作出確切的貶值，並且針住新匯值呢？看來是十分渺茫的。

北京金融界人士透露，中共不會讓人民幣在兩年以內正式貶值。有關人士說，如果人民幣貶值，可使出口增加，並使入口價格上升。結果是助長通貨膨脹並擾亂經濟。但是，西方金融界並不同意此說，認爲中共凍結人民幣匯率，利多於弊，可收防止社會亂動之效。那麼爲甚麼中共一直拖延人民幣貶值的決策呢？一般相信是①物價不穩定，供應無把握。②貶值多少，意見很不一致。③外匯存額貧乏，無法應付貶值後的平準局面。④走私猖獗現象，沒有應付的把握。⑤一旦貶值，可以損失許多旅遊外匯。⑥各省各地各自爲政，影响很大。

以上兩理由來說，中共既然沒有把握，只能讓人民幣貶值問題拖下去再說了。（孟翔）

加州房地產市旺 爲投資外海的首選對象 個人所得全美第六

海外房地產市透視

在房地產投資已經成爲目前投資人士最熱門的對象。今天，選擇最佳的投資對象，至爲重要。如果選擇恰當，已爲成功了一半。以近年港台東南亞人士對海外房地產投資活動來看，均以美國加拿大爲最主要市場，而美國又以加州爲集中的選擇對象。

根據一項美國房地產市場研究報告指出：加州目前擁有二千七百萬人口，每年人口成長率在二％以上，個人所得居全美第六位，比全國個人平均所得高出十六％，目前爲世界第六大經濟國。專家預測在西元二〇〇〇年時將提升到第四位，日本投資在美國的總金額中，加州佔絕大的比例，以一九八五年爲例，即投資四十六億美元在加州，此外，人才資源的充足，也使加州漸漸走向美國最繁榮的外匯金融市場。

這份專業報告認爲：如欲在加州投資地產，新興城市較具成長潛力，他認爲龐代爾市及蘭卡斯特就是極具投資潛力的城市，他列舉各大報章雜誌的報導作爲印證。

（一）一九八七年五月六日舊金山最大的CHRONICLE英文報指出：從一九八〇年到現在，加州人口增加最快的十個城市中，龐代爾市排名第一，成長率是一六九％。

（二）一九八七年秋季號門報導洛杉磯六個郡「土地投資新聞LAND INVEST MENT NEWS」季刊頭條標題報導：「加州洛杉磯郡龐代爾市搶先贏得建造SHOPPING CENTER的競賽」，這佔地一百萬平方尺（二十三畝）的購物中心將引進更多的人口與就業機會。

（三）一九八八年春季「LAND INVESTMENT NEWS」頭條「羚羊谷吸引新工業」，南韓最大家具製造公司在蘭卡斯特市設廠開工，僱用一五〇人，洛杉磯郡蘭卡斯特[illegible]，LANCE營帳製造廠決定遷入蘭卡斯特，僱用二百人，DERSON BARROW金屬公司在龐代爾市設廠僱用一六〇人。

（四）一九八八年五月十四日舊金山CHRONICLE報導金山灣區的房價平均[illegible]八萬，十五年前買的房子三萬元一棟，上地現價大約是三[illegible]元一畝。

以筆者的看法，羚[illegible]物業還有下列的優點：①[illegible]台人士[illegible]，華語通行，到處有好唐菜可食，②氣候良好，不冷不熱，空氣清新，③物產豐富，尤以伙食，較爲廉宜，④交通便利，四通八達，⑤[illegible]不太困難，中小型工商投資尚有可爲，⑥可以請到墨西哥女傭。⑦房價雖貴而不算絕貨。（大家利）

國際公司評價

（特訊）綜合上市公司及行業評價報道：

△半導體股票——賬面對賬單比率爲點七五，比對估計之點九四，比估計爲高，十一月賬單特別強勁，由DEC爲點九六至一〇，現時定單可超過實際需求，由於客戶定單已生產和已售，但批發商首季由落定單以重建存貨，是個利好因素，我們仍有好：MOT,INTC,TI,LSI,TXN.上述股票均評爲次級。

△汽車銷售——十一月汽售增加百分之一點六，比對原來公佈之上升〇點五，十月份修正後上升百分之一點九，比對原來公佈之上升〇點九，實際漲長百分之五點六，汽車銷售增長百分之七，經濟仍強。

△電台股票——聯邦通訊委員會放寬持有電台之法例，迎合溫和地增加[illegible]的價值，但這有可能被推翻。

△金融中心銀行股票——不斷傳播媒介有不少文章對這類股票作出不利評論，這些新聞強迫我們放出這些股票與[illegible]，MHC和CHL評爲四級，生意不佳，需要資本，盈利前景不好，由於地產上仍有問題，下列的股票[illegible]不宜沽手：BKB,BBF,FPC和VNCP.

△保祿鎢鋏帶（BBEC）已與馮佐鎢鋏機合併的授權股票書已寄出，股東會議於一月十七日舉行，合併於一月完成，仍評爲首級。

△聯邦捷運（FDX）公司公佈次財政季業績，每股盈利估一元，由國際業務虧損，每股盈利可能是九十七至九十八仙，比對去年同期八十三仙，國內邊際利潤上升，國內盈利增加百分之十五，評爲首級。

△登巴出版（DNB）被控欺詐一事不會擴大，在同類股票中我們看好它。

△德士古石油、THS）我們對拆散、收購或植杆性收購頗感懷疑，資產每股値五十三元，仍評爲第四級。

△澳洲新南威爾斯煤礦（NSW）宣佈截至六月底止的八七至八八年度出現一億五千一百萬元創紀錄虧損，而今次則爲連續第七年的虧損。本年度虧損，代表股東資金損失百分之九點九。新南威煤礦佔澳洲煤炭出口之一半，虧損主要是受煤價低，勞工不穩定及高生產成本所導致。

△住友銀業（SUMT）宣佈截至九月底止上半年純利由一百卅二億二千萬日元上升至一百五十一億日元，公司預期截至明年三月底止全年純利會較對上一年的三百零一億一千萬日元，增加百分之十四點二。

△三菱電器公司已對八八財政年度的淨利潤預測往上調整，從原期三百五十億日圓調整至四百八十億日圓。該公司八七財政年度的淨利爲三百廿二億一千萬日圓。本年度銷售額估計爲二萬五千八百億日圓，高於原預測的二萬四千五百億日圓。

（資料由路透社、既得、山一等公司提供）

有些市場言論 實屬以訛傳訛

投資經驗談

節前後至聖誕、元旦一段時間，股市若不興旺（不必然是偶然），一些人士會分析解釋說「是做年結，而把金口做好」，一盤「好好做」的好生意」。有趣的是市冷，一些人稱「節日淡靜」。若該段時間股市十分冷淡，人則必然又會「解釋」有「冷」[illegible]基金經理放長假，所以市場不能興旺。好像基金經理都離開了本港，而且連年結也不了。若依前一「解釋」，好像基金經理都集中在本港，以爲是把年結做好的做法。不則可認爲前一「解釋」，都是十分有趣的例子。若股市遲遲有馬季，便是「馬場好似馬季」，有熱潮，股市開。有人說：「股市資金流入馬場」，則若成爲股民；若股市轉靜，則似乎股民都成了馬迷。

金市亦有以訛傳訛的趣事。近年較常聽到的是「蘇聯貿金」或者「蘇聯賣金」之類，有的瑞士盤口則被當作是蘇聯的「莊家」。須知，蘇聯的產金量與交投量均屬「國家機密」，世人至今不知確數。所以，蘇聯又怎會昭告世人甚麼時候賣金或買金呢？至於所謂某某大國的「莊家」之類，如果不是他人誤解，便是自己爲了抬高身價而製造的流言。

不過，流言增多，却有助市場添上熱鬧氣氛。

香港股市行情表(二)

恒生指數	2,611.84	−17.32	香港指數	1722.48	−11.14
恒生分類指數：			香港分類指數：		
金　融	1,639.60	−16.61	金　融	1334.12	−13.29
公　用	3,110.00	−25.97	公　用	1440.79	−12.03
地　產	4,201.94	−37.44	地　產	2319.27	−19.00
工　商	2,524.24	−6.16	綜　合	2000.11	−5.46
成交股份：333	下跌股份：225		工　業	1903.13	−5.10
上升股份：38	無變股份：70		酒　店	1947.52	−3.49

恒生指數期貨行情

交貨月	12月	1月	2月
前結算價	2653	2670	2675
開市	2650/2675	2655/2685	2662/2685
最高	2669	2675	—
最低	2628	2646	
收市	2628/2630	2648/2650	2648/2670
昨日結算價	2630	2619	2659
升跌	−23	−21	−15
成交（手）	188	64	
未平倉合約 淨數	276	178	1
總數	[illegible]3	293	1
日總成交額			252手

十大成交金額		十大成交股數		十大上升股票		十大下跌股票	
港機工程	28,801,880	大寶地產	32,591,132	大寶地產	+12.90%	Crusader W89	−12.16%
和記黃埔	24,851,624	華人置業W91	21,302,000	東方海外	+12.24%	信和置業W89	−8.77%
匯豐銀行	22,135,844	中華娛樂W91	9,680,000	香島印染	+9.37%	愛美高W90	−8.51%
九龍倉	20,224,934	百樂門發展	9,610,000	茂昌眼鏡	+7.14%	百樂門發展	−7.89%
新世界發展	18,869,754	港澳發展	7,188,000	建煌新記	+5.79%	鱷魚恤W91	−7.69%
長江實業	18,753,650	卜蜂國際	6,026,846	國泰城市	+5.48%	建生實業	−6.54%
恒生銀行	14,013,206	謝瑞麟	5,898,400	長江貿易	+5.00%	興利科技W91	−6.25%
新鴻基地產	11,858,997	遠東發展	5,618,000	東方紅	+4.78%	天德地產	−5.88%
香港電訊	11,665,782	茂昌眼鏡	4,889,459	永達利	+4.59%	麗德投資W90	−5.82%
怡和策略	11,398,002	玉郎機構W98	4,850,000	國泰城市W89	+4.34%	中華娛樂W91	−5.26%

認股證

代號	股票名稱	年份	認股價	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
479	聯合地產W90	15/03/88−31/12/90	1.50	0.244	0.243	0.23	0.232	−0.012	16	3,996,000	71.49	[illegible]
470	聯合地產W93	06/05/88−31/12/93	1.50	0.345	0.34	0.33	0.33	−0.015	−22	428,000	81.19	1.83
482	[illegible]W93	01/03/88−31/12/93	3.00	1.04	1.04	1.02	1.02	−0.02	−98	343,680	7.92	4.02
460	[illegible]W90	21/12/87−31/12/90	3.00	1.78	1.76	1.70	1.71	−0.07	−35	207,220	26.44	4.71
107	[illegible]W91	01/07/88−30/06/91	1.28									
285	[illegible]W91	10/04/87−30/06/91	3.48	0.31	—	—	0.305	0.005		—	113.84	3.78
144	[illegible]W91	01/02/87−31/12/91	3.11	0.47	0.47	0.47	0.47			36,000	68.47	3.58
1[illegible]1	[illegible]W91	01/10/86−31/10/91	7.80	1.00	—	—	0.34	−0.06		—	−2.89	8.74
475	[illegible]W89	11/05/87−31/12/89	1.50	0.345	0.37	0.355	0.36	+0.015	+10	1,610,000	7.51	1.86
436	[illegible]W94	11/05/87−31/12/94	2.00	0.345	0.355	0.355	0.355	+0.01	+15	30,000	36.13	2.35
493	[illegible]W91	24/07/86−17/06/91	3.20	0.221	0.223	0.22	0.218	0.003	−128	200,000	127.49	4.07
461	[illegible]W92	20/01/88−31/12/92	1.50	0.63	0.62	0.60	0.60	−0.03	−18	439,000	21.39	2.10
502	[illegible]W91	03/08/88−30/06/91	3.06									
430	[illegible]W93	03/11/87−31/12/93	1.35	0.19			0.19	—		—	81.36	1.51
496	華人置業W91	28/06/88−31/05/91	2.00	0.232	0.234	0.222	0.224	−0.008	42	21,302,000	1.39	2.56
501	華人置業W93	26/07/88−31/12/93	2.75	0.115	0.115	0.11	0.112	−0.003	−65	3,582,000	20.00	3.03
434	華人置業W95	07/10/87−31/12/95	3.50	0.135	0.135	0.132	0.132	−0.003	−79	60,000	45.27	3.67
473	中華娛樂W91	14/06/88−31/03/91	1.46	0.095	0.098	0.088	0.09	−0.005	−10	9,680,000	82.40	1.81
139	中華娛樂W92	18/03/87−31/12/92	7.67									
046	[illegible]W92	21/05/87−31/12/92	0.52	0.183	0.185	0.178	0.182	0.001	−214	357,000	37.21	0.67
468	[illegible]W94	01/01/93−31/12/94	0.80	0.101	0.099	0.095	0.097	−0.004	−34	1,153,000	80.95	0.88
372	[illegible]W91	01/04/87−31/12/91	1.98									
379	[illegible]W92	01/01/88−30/06/92	5.00	0.155			0.155	—		—	372.94	5.15
489	[illegible]W92	01/07/88−31/12/92	1.35	0.73	0.74	0.72	0.72	0.01	−126	665,230	18.97	2.07
494	[illegible]W91	01/08/88−30/06/91	2.00	0.52	0.50	0.48	0.48	−0.04	−5	4,200	16.71	2.48
109	Crusader W89	24/03/86−31/03/89	0.75	0.222	0.218	0.193	0.195	−0.027	−1	850,000	31.25	0.94
462	[illegible]W93	01/04/88−31/03/93	8.70	1.80	1.76	1.74	1.76	−0.04	79	85,069	112.06	10.23
437	[illegible]W92	01/01/88−31/12/92	1.25	0.20	0.196	0.196	0.196	−0.004	−93	51,250	109.93	1.43
433	[illegible]W92	01/09/87−31/12/92	0.50	0.29	0.295	0.28	0.295	+0.005	+20	1,062,000	16.66	0.79
465	Elders W90	18/01/88−30/11/90	28.80	1.40	1.40	1.40	1.40	—	—	30,400	24.02	30.26
358	[illegible]W88	05/11/86−31/12/88	1.17	0.50	0.50	0.48	0.48	−0.02	31	32,000	−1.32	1.49
344	[illegible]W91	04/09/87−31/12/91	1.92									
374	[illegible]W90	25/03/87−30/12/90	3.60	0.094	0.096	0.086	0.086	−0.008	−3	3,156,000	77.26	3.94
345	[illegible]W94	01/11/86−31/10/94	2.80	0.194	0.192	0.19	0.19	−0.004	−89	306,000	55.75	3.47
498	[illegible]W91	29/07/88−30/06/91	2.00	0.55			0.55	—	—	284	49.12	2.55
429	[illegible]W92	30/10/87−31/12/92	1.20	0.173	0.17	0.165	0.165	−0.008	20	561,000	58.72	1.36
507	[illegible]W91	08/08/88−30/09/91	2.50	0.54		—	0.53	−0.01		—	64.67	3.03
215	[illegible]W91	06/01/86−31/12/91	1.014	3.40	—		3.40	—	—	65	3.86	4.41
510	[illegible]W91	01/12/88−30/11/91	1.00	1.13	1.10	1.09	1.09	−0.04	−40	27,066	—	2.09
350	[illegible]W91	01/12/87−01/12/91	2.49	2.40			0.40			—	69.91	2.89
143	[illegible]W92	18/07/85−30/09/92	1.00	1.96	1.93	1.86	1.88	0.08	−28	66,000	0.17	2.88
418	[illegible]W94	01/08/87−30/09/94	2.80	0.76	0.76	0.74	0.74	−0.02	−62	682,843	23.13	3.54
430	[illegible]W92	01/01/88−31/12/92	9.50	0.63	0.63	0.63	0.63	—		219,175	102.60	10.13
505	[illegible]W91	15/09/88−31/08/91	2.65	0.295	0.30	0.295	0.295	—		101,111	80.67	2.94
474	[illegible]W91	01/04/88−31/12/91	0.20	0.064	0.06	0.06	0.06	−0.004	−7	680,000	81.87	0.26
046	[illegible]W88	07/01/80−31/12/88	2.09	24.00	23.90	23.90	23.90	−0.10	−222	18,570	3.43	7.09
151	[illegible]W91	15/05/85−31/12/91	3.28	8.65	8.60	8.50	8.50	−0.15	−108	59,169	0.54	8.75
410	[illegible]W89	01/07/88−31/12/89	0.30	0.177	0.174	0.166	0.168	−0.009	−12	3,420,000	−9.65	0.38
423	[illegible]W92	01/01/88−15/12/92	4.50	1.67	1.67	1.64	1.64	−0.03	−105	116,000	11.64	6.14
515	[illegible]W90	01/01/89−31/12/90	1.00	0.31	—		0.31			—	74.67	1.31
414	[illegible]W92	07/07/87−31/12/92	1.20	0.43	0.42	0.42	0.42	−0.01	−72	20,000	48.62	1.62
351	[illegible]W91	01/07/90−31/12/91	1.81	1.70	1.70	1.68	1.68	−0.02	143	134,000	6.79	3.34
435	[illegible]W93	26/10/87−31/12/93	1.80	0.244	—	—	0.244	—		—	85.82	2.04
089	[illegible]W89	09/09/80−31/03/89	2.37	26.50	—	—	26.50				3.60	8.65
424	[illegible]W94	01/10/87−31/12/94	2.10	0.059	0.055	0.055	0.056	−0.003	−12	3,998	247.74	2.16
176	[illegible]W98	01/04/88−31/12/98	1.00	0.144	0.144	0.137	0.138	−0.006	−25	4,850,000	83.55	1.14
061	[illegible]W92	22/12/80−15/10/92	16.49	2.025	2.00	2.00	2.00	0.025	−135	272,898	40.34	19.79
169	[illegible]W90	01/08/88−31/07/90	2.60	0.255	—		0.265	—	—	40,000	34.82	2.86
079	LET Pac W92	31/03/86−31/12/92	0.60									
486	[illegible]W94	01/08/88−31/07/94	0.90	0.42	0.42	0.40	0.40	−0.02	18	2,600,490	12.07	1.30
445	[illegible]W89	04/01/88−31/12/89	1.93	0.49	0.49	0.47	0.47	−0.02	−28	87,125	32.82	2.32
432	[illegible]W90	01/01/88−31/12/90	2.75	0.415	—	—	0.415	—		—	31.87	3.16
377	[illegible]W92	01/09/87−31/12/92	1.18	0.47	—	—	0.47	—			32.00	1.65
382	美麗華W90	06/06/88−31/12/90	7.00	1.46	—	—	1.46			—	27.22	8.46
381	美麗華W92	01/01/91−31/12/92	7.00	1.64		—	1.64	—		—	29.92	8.64
380	美麗華W94	01/01/93−31/12/94	7.00	2.35	2.35	2.35	2.35	—		35,952	40.60	9.35
428	[illegible]W89	01/11/87−31/10/89	16.00	0.59	—		0.59	—		—	71.92	16.59
210	[illegible]W91	01/10/88−31/08/91	1.20	0.28	0.29	0.29	0.29	+0.01	+12	13,420	73.26	1.49
450	新城市W90	01/01/88−31/12/90	7.40	0.62	0.62	0.62	0.63	+0.01	+21	19,200	27.46	8.03

代號	股票名稱	年份	認股價	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
452	[illegible]W92	01/01/88−31/12/92	7.40	0.75	0.75	0.75	0.75	—	—	14,200	29.37	8.15
[illegible]62	[illegible]W89	02/01/87−31/12/89	3.00	4.45	4.525	4.375	4.475	+0.025	+38	1,290,352	4.46	13.47
[illegible]63	[illegible]W91	02/01/87−31/12/91	9.00	5.10	5.20	5.00	5.00	−0.10	−95	301,352	8.53	14.00
[illegible]21	[illegible]W89	01/10/87−31/10/89	1.12	1.80	1.80	1.76	1.76	−0.04	−79	90,000	−12.07	2.53
370	[illegible]W90	31/01/88−30/07/90	2.77	0.60	0.60	0.60	0.60	—	—	80,000	42.79	3.07
443	[illegible]W93	13/01/88−31/12/93	1.29	0.157	0.157	0.155	0.155	−0.002	−134	2,313,000	93.90	1.43
491	[illegible]W91	22/07/88−30/06/91	3.20	0.59	0.60	0.57	0.58	−0.01	−112	447,992	66.15	3.78
359	[illegible]W90	25/01/88−31/12/90	0.69	0.44	0.435	0.43	0.43	−0.01	−77	90,000	14.81	0.94
368	[illegible]W92	25/01/88−31/12/92	0.96	0.305	—	—	0.30	−0.005		—	38.59	1.14
476	[illegible]W93	05/02/88−31/12/93	0.80	0.094	—	—	0.094	—		—	75.29	0.89
456	[illegible]W08	22/12/87−03/12/08	2.75	1.85	1.82	1.81	1.81	−0.04	−84	115,000	12.06	4.26
454	[illegible]W89	22/12/87−31/12/89	2.10	2.15	2.20	2.10	2.10	−0.05	−72	136,000	1.68	3.86
575	[illegible]W95	01/02/88−31/03/95	1.22	0.50	0.50	0.50	0.50	—	—	600,000	49.57	1.72
449	[illegible]W90	30/10/87−30/09/90	0.63	0.34	0.33	0.33	0.33	−0.01	−57	72,000	18.01	0.84
356	新鴻基地產W90	01/01/87−31/12/90	7.55	9.95	9.90	9.90	9.90	−0.05	−220	42,584	7.76	12.50
357	新鴻基地產W92	01/01/87−31/12/92	7.55	10.60	10.70	10.50	10.50	−0.10	−172	68,584	10.34	12.80
503	[illegible]W90	08/09/88−30/11/90	1.00	0.132	—	—	0.128	−0.004			48.42	1.13
427	[illegible]W92	31/12/87−31/12/92	2.53	0.265	0.26	0.26	0.26	−0.005	−100	60,000	80.40	2.78
442	[illegible]W91	22/10/87−31/12/91	2.38	0.19	—	—	0.19	—		—	99.27	2.53
463	[illegible]W88	01/12/87−31/12/88	3.00	1.16	1.17	1.06	1.10	−0.06	−11	353,744	36.67	4.10
512	[illegible]W67	31/10/88−15/12/67	3.50	1.23	1.29	1.22	1.22	−0.01	−180	556,000	57.33	4.72
451	信和置業W88	01/01/88−31/12/88	1.39	0.01	—	—	0.01	—		—	164.15	1.40
364	信和置業W89	01/06/87−31/03/89	0.51	0.57	0.57	0.51	0.52	−0.05	−2	622,400	14.07	0.60
453	信和置業W90	01/01/88−31/12/90	1.39	0.077	0.077	0.077	0.077	—	—	74,400	176.79	1.47
365	信和置業W91	01/06/87−31/03/91	0.51	0.99	0.97	0.94	0.94	−0.05	−14	181,200	28.47	0.66
455	信和地產W88	01/01/88−31/12/88	1.32	0.01	—		0.01	—		—	168.35	1.33
239	信和地產W89	01/06/87−31/12/89	0.58	0.53	—	—	0.53	—		—	34.91	0.67
457	信和地產W90	01/01/88−31/12/90	1.32	0.08	—	—	0.08	—		—	180.17	1.39
248	信和地產W91	01/06/87−31/12/91	0.58									
504	[illegible]W91	01/10/86−31/08/91	1.50	0.21	—	—	0.21			—	137.50	1.71
446	[illegible]W90	01/01/88−31/12/90	0.80	0.189	0.187	0.178	0.178	−0.011	−9	156,000	30.40	0.98
483	[illegible]W91	21/04/88−31/12/91	5.00	0.455	0.44	0.44	0.44	0.015	−49	65,000	101.48	5.44
262	[illegible]W88	23/03/81−31/12/88	7.00	0.01	0.01	0.01	0.01	—	—	9,000	143.83	7.01
431	[illegible]W91	01/11/87−31/12/91	5.20	0.36	0.365	0.355	0.355	−0.005	−125	3,460,500	77.76	5.55
027	[illegible]W90	01/07/87−30/06/90	1.20									
490	謝瑞麟W92	01/07/88−31/12/92	0.95	0.126	0.126	0.123	0.125	−0.001	−163	1,701,000	49.29	1.06
492	謝瑞麟W94	01/07/88−31/12/94	1.32	0.088	0.088	0.084	0.084	−0.004	−21	386,000	96.33	1.39
514	[illegible]W91	01/04/89−31/04/91	1.15	0.29	0.315	0.29	0.30	+0.01	+13	894,800	66.67	1.45
346	九龍倉W90	01/11/86−31/12/90	7.15	2.575	2.575	2.55	2.55	−0.025	−170	100,350	12.72	9.58
447	[illegible]W92	01/02/88−31/12/92	0.20									
421	[illegible]W90	30/06/87−31/12/90	1.82	0.38	—	—	0.38	—		—	58.63	2.15
426	[illegible]W92	11/10/87−31/12/92	2.40	0.27	0.285	0.265	0.27	—	—	50,000	105.38	2.67
467	[illegible]W90	01/04/88−30/06/90	0.30	0.058	0.058	0.054	0.056	−0.002	−42	1,600,000	36.80	0.34
469	[illegible]W02	01/01/92−31/12/02	0.50	0.05	0.048	0.048	0.048	−0.002	−31	1,000,000	119.20	0.55

債券

代號	公司名稱	息率	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	現價息率
50	[illegible]93	8.00	93.00	—	—	93.00	—		—	8.60
058	[illegible]93	9.00	97.00	—	—	97.00	—		—	9.28
471	[illegible]93	9.00	1825.00	1820.00	1820.00	1820.00	−5.00	−223	40	9.89
466	[illegible]93	4.00	1700.00	—	—	1700.00	—		—	4.71
354	Paribas[illegible]92	10.00	127.00	—	—	127.00	—		—	7.87
177	Paribas[illegible]92	4.00	52.00	—	—	52.00	—		—	7.69
425	Paribas[illegible]92	7.00								
477	[illegible]95	5.75								

戊辰年十一月二十日

香港股市

★除淨 ▲除息 ⇧[illegible]

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市
		銀行.財務.投資	
11.60	021	[illegible]	10.10
10.364	103	[illegible]	9.10
19.10	023	東亞銀行	18.80
1.35	371	[illegible]	0.65
3.575	123	[illegible]	3.075
9.50	110	[illegible]	9.10
6.26	459	[illegible]	1.81
1.54	121	[illegible]	0.96
1.06	106	Crusader	0.75
9.00	440	[illegible]	8.00
1.30	053	[illegible]	1.19
	129	[illegible]	
7.10	497	[illegible]	6.65
1.78	142	[illegible]	1.54
4.55	214	[illegible]	4.30
30.75	011	恒生銀行	28.30
6.80	005	匯豐銀行	6.25
12.10	145	[illegible]	10.80
	148	[illegible]	
0.265	166	[illegible]	0.09
1.98	183	[illegible]	1.86
1.78	197	[illegible]	1.74
1.69	370	[illegible]	1.26
0.93	222	[illegible]	0.87
0.85	495	[illegible]	0.76
0.54	226	[illegible]	0.51
0.53	227	[illegible]	0.45
2.625	086	[illegible]	1.96
	261	[illegible]	
3.20	265	[illegible]	2.65
1.97	507	[illegible]	1.72
1.85	349	[illegible]	1.60
	274	[illegible]	
30.25	096	[illegible]	28.70
		綜合企業	
1.44	104	[illegible]	0.88
1.90	271	[illegible]	1.79
1.43	024	[illegible]	1.30
0.988	025	[illegible]	0.84
0.88	508	[illegible]	0.80
4.05	116	[illegible]	4.00
0.60	367	[illegible]	0.47
1.70	441	[illegible]	1.03
24.60	439	Elders	24.40
	138	Gulf Arab	
15.50	009	[illegible]	1.22
0.75	264	[illegible]	0.42
9.80	013	和記黃埔	8.40
2.275	155	[illegible]	2.22
1.391	175	[illegible]	1.17
15.00	015	怡和控股	14.40
10.20	208	怡和策略	9.50
9.40	209	[illegible]	8.90
10.30	182	[illegible]	9.60
1.73	174	[illegible]	1.70
3.75	394	[illegible]	3.55
	070	[illegible]	
	205	Mega Pac	
0.90	478	[illegible]	0.65
0.88	218	[illegible]	0.83
1.34	438	[illegible]	0.87
0.49	282	[illegible]	0.38
1.208	224	[illegible]	1.07
3.60	369	[illegible]	2.20
2.45	249	[illegible]	2.20
0.92	253	[illegible]	0.77
19.30	019	太古洋行A	18.40
3.45	087	太古洋行B	3.20
0.644	286	[illegible]	0.40
7.25	290	[illegible]	7.09
4.175	020	[illegible]	4.05
0.69	464	[illegible]	0.48
1.35	375	[illegible]	1.20
3.10	100	[illegible]	2.92
		工業製造	
0.39	102	[illegible]	0.28
1.78	043	卜蜂國際	1.76
1.40	451	中國印染	0.40
3.00	131	[illegible]	1.05
0.86	115	[illegible]	0.37
0.90	031	[illegible]	0.46
1.60	118	[illegible]	1.50
3.325	122	鱷魚恤	2.17
2.50	487	[illegible]	0.60
2.45	295	[illegible]	2.02
0.855	033	[illegible]	0.68
2.60	034	愛美高(563)	2.32
1.33	420	[illegible]	0.99
20.00	093	青洲英坭	19.80
0.65	136	[illegible]	0.42
2.15	040	[illegible]	1.7
16.50	044	港機工程⇧	16.10
0.33	114	[illegible]	0.14
14.60	146	[illegible]	13.90
1.73	152	茂昌眼鏡	0.8
5.84	154	[illegible]	5.2
1.81	047	[illegible]	1.5
1.32	167	[illegible]	1.1
4.225	172	香島印染	3.2
6.35	179	德昌電機控股⇧	6.2
1.25	180	開達實業	1.0
1.71	141	[illegible]	1.6
1.15	499	建生電子	0.9
2.425	186	[illegible]	0.7
2.40	191	麗新國際▲	1.7
10.90	411	南順	10.6
	199	[illegible]	
0.85	339	[illegible]	0.6
3.90	366	陸氏實業	3.1
11.20	211	南豐紡織	9.7
23.80	212	南洋紗廠	16.0
1.072	213	[illegible]	0.8
1.88	178	永新企業	1.6
0.79	075	彩星集團	0.5
0.179	076	[illegible]	0.0
1.00	243	品質企業	0.7
3.60	229	利民實業	3.1
1.49	472	[illegible]	0.6
1.085	234	[illegible]	0.5
9.10	236	生力啤酒▲	8.4
0.85	448	[illegible]	0.7
1.47	081	[illegible]	1.1
20.00	250	南海紗廠	15.0
1.136	485	[illegible]	0.7
3.375	084	寶光實業	2.7
2.275	254	[illegible]	1.8
0.87	500	[illegible]	0.5
1.70	094	[illegible]	0.9
5.60	458	[illegible]	3.4
1.38	518	[illegible]	0.8
8.60	272	[illegible]	6.9
7.80	273	[illegible]	7.3
2.90	275	[illegible]	2.8
1.38	419	[illegible]	0.5
5.80	333	偉易達	3.8
0.97	413	[illegible]	0.5
10.60	098	[illegible]	8.5
1.75	099	王氏工業	1.3
5.75	294	長江製衣	2.3
0.55	298	[illegible]	0.2
		運輸.倉塢	
9.60	293	國泰航空	9.2
1.50	338	中華造船(優)	1.2
1.53	029	中華造船	1.3
3.35	119	新海康	3.5
4.675	117	萬邦航業	4.3
	207	[illegible]	
6.10	217	[illegible]	5.2
4.825	332	東方海外	2.4
9.50	237	[illegible]	9.2
3.95	242	信德企業	3.0
—	276	[illegible](568)	—
8.40	095	華光航業	6.2
	284	[illegible]	
		酒店.飲食	
3.025	105	[illegible]▲	2.7
1.88	341	大家樂▲	1.0
1.47	037	遠東酒店	1.1
7.943	039	富麗華	6.7
2.80	195	格蘭酒店A(565)	2.4
	196	格蘭酒店B(566)	
10.40	051	海港企業	8.8
5.85	045	大酒店	5.5

空運貨站收費在整體空運費用中 祇佔一個微不足道比率

香港空運貨站常務董事翟達安就付貨人協會聲明作澄清謂，即使未來四年收費倍增，每年增長複率約一成，佔總運費比率甚微，不構成空運出口競爭壓力。

（特訊）香港付貨人協會昨日發表一項聲明，表示非常關注香港空運貨站有限公司擬大幅提高貨運站的處理費用。認爲興建第二空運站而在未來四年內大幅提高收費將不利於本港進出口空運服務，隨後香港空運貨站常務董事翟達安就付貨人協會的聲明，作出澄清。

翟達安表示：本人了解到香港付貨人委員會對於空運站收費會在一九九二年增加一倍之事十分關心，但該會並未能列舉全部事實。

首先，一九八六年一月一日至今，空運站的收費未作出調整，所以儘管空運站的收費在一九九二年增加一倍，這只表示這段期間內，空運站每年收費增長率只約百分之十，相信沒有人認爲這個增幅不合理。

翟達安解釋稱：「目前，空運站的收費在整個空運收費中只佔一個微不足道的比率，舉如說，以貨物空運往美國或歐洲等地方來計算，空運站的收費只爲總空運收費的百分之一點五。倘若整個空運收費在未來四年間會跟隨通貨膨脹調整，那麼空運站的收費比率只當總空運收費的百分之二至三，所以我不認爲在總空運增加一個百分點，對香港空運出口競爭會構成重要的影響，如果香港空運貨站有限公司不投資興建二號貨站，空運服務的質素在未來可能會下降，影響海外買家對貨物在香港付運的信心，這才是最影響香港出口競爭的因素。我深信香港付貨人會願意多付出一點空運費，以獲得更佳的空運服務，確保他們的貨物能夠準時按期付運；不會爲着吝嗇區區之數，使貨物付運出現誤期而導致毀約的情況。」

有關香港付貨人協會的聲明指出：「該會非常關注香港空運貨站有限公司擬大幅提高貨運站的處理費用，該協會又要求空運貨站公佈有關數據。」

付貨人協會發言人指出，他們希望能在短期內與空運貨站負責人雙方商討有關的爭議。

付貨人協會的聲明指出，據香港空運貨站目前的宣佈，貨運站處理費用在未來四年內可以提升一倍。八八年空運總重約爲六十五萬噸，而處理費用約爲每公斤港幣六毫。香港付貨人每年便需繳付三億九千萬元，若以每年百分之八的增長率計算，付貨人於九二年便需繳付貨運處理費十億零六十萬元。

付貨人協會發言人指出，這種加幅對本港的出、入口均有不利的影響，他希望空運貨站能公佈有關數據以支持該項加幅。

付貨人協會在聲明中又指出，空運貨站沒有理由因興建第二空運貨站而要求在四年內抵償資本開支，即或提升處理費用的數據合理，抵償期亦應延長。付貨人協會強烈相信任何大幅增加費用，即如在四年內倍增費用，對於本港空運出口的競爭力將有反面影響，他們建議空運貨站應審慎考慮付貨人的立場。

港市美元牛皮稍偏軟 高息幣普微升

市場進歲底淡靜期 目前適宜觀望不宜開新盤 隔晚拆息先挺後跌

外匯業人士指出：現時一般外匯商祇難銷完成未平盤的部位而已，且有些銀行的外匯部已紛紛向客戶建議在此時期勿再開做新倉，等待明年元旦後再開註，大多數外匯界人士相信，在今年餘下的十天內，美元不會有劇烈的波動，日內美元大致會在兌一點七五五〇至一點七五八〇馬克，一二四至一二四點二〇日圓左右上落。

（特訊）港市美元在平靜的交易中輕微淡軟，反映市場進入年底前的例常淡靜期，業內美電回跌，其他主要外匯價普遍微升。港匯指數守原。業內隔晚錢拆息先揚後急跌，長錢拆息企硬。歐洲美元利率稍軟，亞洲美元利率則調高十六分一厘。

外匯業人士表示：聖誕假期即臨，外匯市場瀰漫一片假期氣氛，交投進入平靜期，昨日美元以略低於上週五收市價開做中午前有若干盤和的沽美元吸馬克的技術性買賣，使美元保持於中穩而稍向軟的態勢發展，午後市內交投更見疏落，市場在下午三時半前已收市。

昨日美元收市與上週（括號內數字）比較兌一點七五二八馬克（一點七五八〇），兌一二三點九〇日圓（一二四點一〇）；英鎊兌一點八二三〇美元（一點八二五三）；加拿大元爲一點二〇一〇兌一美元（一點二〇四五）；澳洲元兌〇點八五一〇美元（〇點八四七〇），紐西蘭元兌〇點六二七〇美元（〇點六二五五）。

外匯業人士續稱：經過去週的波動後，昨日市場對高息貨幣的買賣多採取觀望，由於上週西歐多國加息後，英國未見跟進，加上經濟因素的不利籠罩，預料英鎊仍會稍向淡發展，澳元跌至兌八十三美仙低位與已有承接，若無新不利因素的激發，低位可以考慮。至於紐元市勢仍會向軟發展，週三紐西蘭工黨選新領袖，且看屬消會否輕易勝出，暫時宜作審慎觀望。

昨日美電以七八〇點五〇至七八〇點七〇開成，最高成七八〇點七〇至七八〇點八〇，最低七八〇點五〇至七八〇點六〇，收市報七八〇點六〇至七八〇點七〇，比上日跌〇點一五港元。英鎊成一四點二五〇，升〇點〇六港元。馬克成四四五點三〇，升一點二〇港元，日元成六三〇，升〇點九港元。

其他主要外匯價每百加拿大元兌六四九點四五，升〇點六五港元。每百澳洲元兌六六五點三〇，升二點三〇港元。每百瑞士法郎兌五二八點五〇，升一點二〇港元。每百法國法郎兌一三〇點二五，升〇點六五港元。每百新加坡元兌四〇一點八〇，跌一點四五港元。

港匯指數報一〇〇點四〇，無升跌。

銀行同業拆息，隔晚錢以九厘六二五開成，最高成九厘八七五，最低五厘半，收市六厘，比上週同跌三厘二五；一週錢拆九厘六二五，無升跌。長錢拆息，一個月期、兩個月期、三個月期及六個月期均拆九厘六八七五，與上週五收市價相同。

歐洲美元利率，一個月期九厘八一二五，兩個月期九厘六二五，三個月及六個月期均爲九厘五六二五，九個月期九厘六二五，十二個月期九厘六八七五。

亞洲美元利率，一個月期九厘半，兩個月、三個月、六個月及十二個月期均爲九厘三一二五。

今年銀行業收益估增二成 股市金市明年將較偏淡

港府將發行九十天債券 作爲配合匯豐淡化央行角色一項措施

（特訊）中央社香港十二月十九日電：香港萬國寶通銀行東北亞區主管梁錦松認爲，美國經濟放緩，美元繼續回落將對香港出口有一定影響；由於中國經濟也進行調整收縮，明年香港進口將受到考驗。

梁錦松在即將出版的「經濟與法律」撰文發表了上述見解。他指出，港元和美元實行聯繫匯率，美元跌，港元隨美元貶值，利好方面是香港貨品出口到非美元地區顯得便宜，競爭力加強，對促進出口有益。不利方面，進口原料和物品升值，助長通貨膨脹，通脹率高又引發利率攀升，然而，港元利率不能高於美元利率，不然，就會出現炒賣港元的情況，影響金融穩定。同時，如果通脹加劇，利率高升，又會使受薪階層大幅加薪，地產樓宇寫字樓加價加租，反過來又會使工商成本加重，經營困難，一些非營業的出口困難。跨國公司有可能撤到租金較便宜的新加坡去。

梁錦松認爲，由多元化的出口政策，美國經濟放緩對香港出口雖有影響，但比起亞洲其他國家地區的出口業影響會比較輕，這是香港貿易政策成功之處。不過，由於中國經濟進行調整收縮，明年香港出口將受考驗。

談到香港金融市場的表現，梁錦松說，銀行業今年是反映經濟的一面鏡子，今年香港工商業、進出口、旅遊業表現良好，加上半年多時間利息低、外匯波動不大，使銀行經營成本降低，收益不錯，約有二成增長。

梁錦松估計，明年香港金融業將平穩發展，股市方面，雖市盈率有上升的餘地，外國股市好，但考慮美國利率有上升的餘地，大、小戶入市不積極，股市將比較平淡。黃金方面，因美元走下坡，加上通脹率不高，雖不會大跌，但偏向淡靜。

梁錦松說，值得一提的是，明年香港政府將發行九十日債券，其出發點是希望帶動債券市場，這是配合匯豐銀行淡化中央銀行角色的一個措施。香港沒有金融第二市場，企業需要融資多到銀行貸款，如能通過債券市場貸款能加速資金流動，也將有利於促進工商業務發展。不過，傳統的商業銀行信貸業務將會受到影響。

本港外幣行情

12月19日收市價 ● 東亞銀行提供參考

外幣	單位	買價	賣價
美電	每百	780.50	781
美鈔	每百	779.30	780.30
美單	每百	779.90	780.90
英鎊	每鎊	14.18	14.24
加拿大元	每百	648.90	650.40
西德馬克	每百	443.70	445.20
瑞士法郎	每百	525.30	527.80
法國法郎	每百	129.50	131
荷蘭盾	每百	393.10	394.60
澳洲元	每百	663.10	665.10
紐西蘭元	每百	487.10	489.10
日圓	每萬	627.90	629.40
台幣	每百	25.70	27.70
菲律賓披索	每百	37.80	40.30
馬來西亞元	每百	289.30	290.80
新加坡元	每百	401	402.50
泰國銖	每百	29.70	31.70
印尼盾	每萬	40	50
南韓紙	每萬	104	113
E.C.U.	每個	9.221	9.236
港幣兌人民幣	每百	47.72	47.49
港匯指數		100.4	（平）

去週大幅急挫後 港金暫呈穩勢

收市價三八六三升三元波幅十元，期金升一美元。週一歐洲倫敦金銀開市價稍升。

（特訊）去週九九金價大幅下降後昨日週一復市微升三元，期金結算價上升一美元。

美國福特汽車公司發展成功以鈀取代白金作爲觸媒的消息傳出後，國際金價也隨着白金行情而大幅跌落。

近二個月來，黃金行情隨着白金上升而保持堅穩的局面。因此，白金一跌，黃金馬上跟着大跌。

然而，這只是暫時性的影響，黃金還是有它特有的廣大需求，不可能被白金行情牽着走。事實上，預測明年的黃金市況重點，仍得看美國的財政和貿易赤字對策，以及美元行情動向而定，但供需平衡狀態會持續多久，這些因素也都會促使金價發生激烈的漲跌。

日本黃金市場專家有人認爲，明年上半年金價會漲至每安士五百美元左右，但也有人認爲金價在明年二月至四月之間會上漲到接近五百美元，但在九月至十月會跌破四〇〇美元。

認爲上半年金價會上升的根據，就是美國的財政和貿易赤字無法消除、通貨膨脹會升高，美元偏低和油價上漲、日本、台灣對買賣黃金情況會持續旺盛、南非政治情勢不安的因素，使得下半年的金價會上漲。

預測下半年會下跌的看法是：承認上述因素在上半年會發生強勢的作用，但到了下半年世界性好景氣會出現陰影，遠東地區的買勢也會告一段落，美國採取緊縮金融使美元反跌爲漲，原油價格也會回跌。尤其黃金增產使供需處於長期的緩和趨勢，使得上半年上漲的金價漸漸走軟。

昨日九九金開市價三八五七，較前收市價低三元，稍後跌落三八五五最低價，上午收市三八五九。下午收市三八六三，較開市價高六元，波幅十元，場內交收一萬一千五百兩。

實生銀行貨金收市買賣價分別爲三八六〇及三八六八元，跌二元。

期金方面，十二月份合約每安士結算價四一五．五美元，一月四一七．五，二月四二一．五，四月四二七．五，六月四三二．五，八……

港元外幣存款利率收市行情

1988年12月19日 東亞銀行提供參考

貨幣單位		一個月	二個月	三個月
港元	公會訂價	6.00%	6.00%	6.50%
港元	50萬元或以上	9.1875	9.1875	9.1875
美元		9.50	9.3125	9.3125
英鎊		12.50	12.5625	12.625
日圓		4.375	4.375	4.375
澳洲元		14	14.125	14.25
西德馬克		5.375	5.375	5.375
加拿大元		10.125	10.25	10.375
紐西蘭元		13.375	13.75	13.875
E.C.U.		7.375	7.375	7.375

香港黃金及白銀市價

1988年12月19日

類別	開市	收市	升跌
九九金	3857	3863	+3
期金(12)月	415.00	415.5	+1
本地倫敦金	413.30/80	414.00/50	+0.1
飾金	4100	4100	......
飾白金	5500	5500	......
白銀	437	473	......
類別	**買入**	**賣出**	**升跌**
滙豐金	3850	3860	－3
富格林	3224	3244	－9
金楓葉	3364	3374	+9
鴻運金	3364	3374	+9
鷹揚	3364	3374	+9
銀條(十兩)	393	399	+1

利昌金舖有限公司提供

食米供應轉緊 再度借用儲糧米額

貿易署通知入口米商，繼續動用百份十儲糧供應市面，顯示儲糧制度發生效，應對米糧有安定作用。

（特訊）泰國米來港船期未能配合，致令第四季入口餘額以及補充額運到推遲，市面食米供應轉緊。港府貿易署採取特別措施，通知入口米商借用儲糧百分之十，調節市面的供需。即是前後兩次共借用儲糧百分之二十，顯示儲糧制度發生效能。

據入口米商稱：由於泰國米停止來港而轉港船期未能配合，致令泰國米第四季入口餘額以及補充額，運到均告推延，市面食米供應轉緊，港府貿易署再度採取特別措施，通知入口米商繼續借用儲糧百分之十，調和市面供需。換言之，兩度共借用儲糧九千噸推出市面，顯示儲糧制度發生效能。預計廿三、廿四、廿五均有泰國米運到。

昨（十九）日米市，供應仍緊，入口米商十一家開盤，但其中一部分泰國新香米確實已開盤，實際上是報銷。三款中國米採取分配，金稻絲苗每家分配四包。

成盤紀錄：中國金稻絲苗每擔四二七元，金稻油粘二二五元，大連油粘二二七元，泰國金帆船、金鋼球、金富貴、金玉環新香米二四八元，香鳳梨糯米二一四元，美國絲苗二六五元。

市場稍事喘息 澳洲元疲軟 紐匯亦跟低

分析家估計新年前澳元將在八三點五至八五點五美仙間上落，紐元料亦輾轉向下。

（特訊）雪尼十九日電：市場經過上星期的一熾熱交投之後，稍事喘息，周一市道呆滯，澳元收市略高於〇．八五美元水平。

澳元是日報〇．八四八五至〇．八四九五美元開市，收市較上周五升〇．〇〇一七六美仙。

本地市場經紀說，無人願意做新倉，市場氣氛很緊張，基本上只有一些短倉軋平。

又說，雖交投看似仍會疏落，以美國十一月份消費者物價指數能反映通脹上升，仍可帶來一些浮動。市內估計升幅爲百分之〇．四，與上月相約。

交易代表預測，至二十二日開後，升上〇．六二五四至〇．七八收市，較上周五升〇．四八美仙。

新年前，澳元會上落於〇．八三五〇至〇．八五五〇之間。

澳元央行貿易權指數由六二．〇升上六二．三。

成盤紀錄：匯市整日交投疏落，紐元做價牛皮。在報〇．六二二……

期糖造價牛皮靠穩

市況平淡，全日共成六百八十五手。

（特訊）昨（十九）日香港期貨交易所原糖期貨市況平淡，全日共成六百八十五手，較上周五減少一千零二十手。現貨價大升一百一十點，報七點六美仙，期價則牛皮穩。

期貨交易所發表昨日收市價爲：一月份十一點三六美仙，共成七手，三月份十一點四美仙，共成六十手，五月份十一點一三美仙，共成一百五十手，七月份十一點九五美仙，共成一百一十八手，九月份十點七六美仙，共成七十手，十月份十點八美仙，共成二百八十手。

期豆交投普通

全日共成一千一百七十四手，造價上升。

（特訊）昨（十九）日香港期貨交易所大豆期貨交投普通，全日共成一千一百七十四手，較上週五增加一千〇二手，造價上升。

一月份大豆合約開收市價同報一七七元，共成九十一手，二月份開市一七八點四元，收市一七七點二元，共成七百一十六手，三月份開市一七七元，收市一七七點二元，共成二十四手，四月份開市一七六點四元，收市一七七點二元，共成二百三十一手，六月份開市一七八點四元，收市一八〇點八元，共成五十八手。

歐洲金融早市 美元畧跌 金價微升

倫敦白金升二十元

（特訊）倫敦十九日電：美元在歐洲外匯市場上除兌法郎外全告下跌，但耶誕節前夕，交投疏落，黃金價微升，交投平淡，白金價亦回升。

法蘭克福一名交易商說：「前耶誕節的交易日中市道好轉過來，交投氣氛轉向下，投資者興趣較上周遲低。」

交易商指出，美元在亞洲市場已反覆向低，但沒有因素把它推向更低水平，各中央銀行沒有入市干預。

米蘭一名交易商說，相信美國……

歐洲午市美元報價與上周五收市比較如下：

兌馬克由一．七六三五跌落一．七五四五；兌瑞士法郎由一．四八九五跌落一．四八二五；兌法國法郎由五．九九五〇升上六．〇〇七〇；兌里拉由一二九六．五〇跌落一二九四．〇〇；英鎊由一．八一八〇升上一．八二三〇。

倫敦金開報四一四．〇〇，上午定價四一三．六五，白銀六．〇九，跌三仙。

蘇黎世金開報四一四．二五美元，午前做四一三．九〇，白銀六．一〇，跌五仙。

白金價亦報升，倫敦開市每安士五二八美元，比上週五收市價回升十二美元；蘇黎世開五三〇美元，比上週五收市五二四，升六美元。

台元匯價 企定無變

（特訊）台北十九日電：在中央銀行入市干預穩定匯率後，台幣企穩二八．一四美元收市。

經紀說，央行沽出二千萬美元，總成交六千五百五十萬美元，因爲進口商對美元仍有需求及國營企業需美元償還外債，故估計週四台幣還會略跌。

港匯指數

（特訊）一九八八年十二月十九日（星期一）的港元實際匯率指數爲一〇〇．四（與上星期六指數相同）。

由黃金夜市經營者組成 港九金業商會成立 保障小投資者利益

（特訊）備受爭議的黃金夜市，數月前復業後交易不斷增加，近來則處於較穩定的狀態。黃金夜市曾被認爲有賭博成份而停市。

目前由二十個經營夜市黃金的商號合組而成的港九金業商會有限公司，該會副會長余錦榮表示，創立這個會的目的是不想有人利用他們的行業來進行欺詐。

該會主席致辭時表示，該會針對夜市黃金的法律問題，制定了統一的黃金買賣價格，一致的訂金標準，及統一的宿倉費的收費，通過了會章及訟裁法，準備了九九黃金買賣標準價格行會方向各會員報出，全體會員亦繳交了會員基金，所進行的一系列工作均爲體驗該會會員自律精神及保障小投資者的利益，同時有利於該業的發展。

余先生稱，他估計目前仍有十多間經營夜市黃金的商號，沒有加入該會的，對於有意申請加入爲會員者，該會設有一個審批委員會，對申請者資格加以審核，主要考慮條件包括是否真正從事該業以及其資產情況，不過有關資產要求將按時改變。余氏並稱，政府對他們的態度是日前金業商會與金融科是繼續保持正式對話的聯絡。該會將於下月刊登聲明，詳列該會情況。

紐西蘭通脹料趨低

（特訊）據外電報導：澳紐銀行集團紐西蘭銀行經濟學家希伯德表示，今年第四季紐西蘭的通脹率將由第三季的五點二降至五。他預測第四季消費物價指數上升一點三至一點六，但第三季該指數上升〇點九。他說，近期紐元幣值下降三點五至四之間以及新財長凱基爾制訂的中期通脹率降至零目標，表明一九八九年紐西蘭的通脹率不可能大幅降至四點五以下。

東京美元牛皮 收市兌一二四點〇二

無消息刺激交投疲淡

（特訊）東京十九日電：美元在東京整日交投極之緩慢，做價牛皮，收市跌〇．〇八日圓。

美元全日上落於一二三．九三至一二四．二〇之間，中央匯率由一二四．二〇升上一二四．二二，總成交由一〇九．一九億美元減少至七．四億。

經紀說，此間美元並無上升的動力，因爲許多機構投資者一旦見美元再升就會拋售。又說，在沒有新的市場消息刺激下，只有少數市場人士積極參予交投。

傳儲備局會加息 美元匯價走勢上揚

歐洲加息使美加息壓力上升，使美元受抬捧。

國際外匯一週

上週外匯：紐約五個交易日中，美元兌馬克四日上升，一日下跌，走勢反覆向上，造價硬朗堅挺。上週五的收市價報一點七五八馬克，較前週五的收市價上升二點四五芬尼。週一美元狹窄徘徊，交投疏落，做價堅穩而高收點七芬尼。外匯交易員不願在週三公佈十月份美國貿易報告之前入市做倉，短綫炒家集中在買入英鎊，沽出馬克的交叉套匯盤，以圖刺激英鎊進一步上升，從而帶動美元上揚。週二市場投機活動氣氛極其濃厚，但交投疏落。投機活動主要在炒美國可能調高貼現率這一消息，但外匯經紀在翌日公佈美國貿易報告之前卻步，不願入市，美元再升點九芬尼。週三公佈的十月份美國貿易赤字爲一〇三點五億美元，符合市場的預測，但卻令某些交易員失望。投資人士在聖誕節前平掉美元的好倉，以致美元回落一點三五芬尼。是日市場十分關注美國與西德是否可能加息。週四市場對有關聯邦儲備局可能調高貼現率的預測甚囂塵上，美元借勢大幅攀升，歐洲一連串的加息行動更使市場確信貼現率即將調高而勁升二芬尼。週五美元走勢飄忽不定，大落大起。但投資人士在週末前平倉，交投疏落而微升點二芬尼。可是，美元如借助貼現率調高的機會上升的話，可能爲炒家製造沽空的良機。

十月份統計數字顯示 酒店住率達百分九十八

今年十月份平均每天可供租用的酒店客房共有二萬一千八百六十九個，較去年同期增百分六點三。

（特訊）據旅遊協會統計數字顯示，今年十月份本港酒店平均租住率高達百分九十八，較去年同期無升跌。其中高級酒店A級爲百分九十九，高級酒店B級百分九十八及中級酒店百分九十八均保持去年水平，賓館爲百分九十五，升一點。

以首十個月計算，今年爲百分九十二，較去年的百分八十九升三個百分點。其中高級酒店A級百分八十九，無升跌。高級酒店B級百分九十五，升三點。中級酒店百分九十三，升五點。賓館百分九十二，升六點。

今年十月份平均每天可供租用的酒店客房共有二萬一千八百六十九個，較去年同期增加百分六點三，高級酒店A級共有五千七百八十六個，較去年增加百分八點三。其中高級酒店B級一萬一千七百七十九個，升百分一點三。中級酒店三千三百零八個，升百分廿九。賓館九百九十六個，減百分一點三。

今年十月份平均每天租出客房有二萬一千四百四十二個，較去年同期升百分六點一。

今年十月份遊客平均每人逗留本港三點二一晚爲少。其中澳紐遊客今年十月份爲五天，較去年長近一天。但台灣遊客則由去年的三點四五天減至今年的一點八五天，減幅達一半。

中國棉紗來港訂價 明年一月突告調低

每包調低十美元至三十美元 混紡胚布訂價則企穩

（特訊）中國棉紗來港訂價調低，混紡胚布訂價仍然穩定。

據紗布商消息：中國棉紗明年一月份來港訂價突告調低，環錠紡二十支每包調低十美元至二十美元，二十支每包調低二十美元至三十美元，三十支紗每包調低十美元。混紡胚布訂價未有變動，一一〇×七六胚布每碼仍爲五角三分半美金，九六×七二胚布每碼仍爲四角六分半美金，八八×六四胚布每碼仍爲四角五分半美金。

紗布商指出：中國棉紗一月份訂價突告調低，主要原因是最近巴基斯坦棉紗以低價在日本及南韓市場傾銷，致令日本及南韓商人透過港商購買中國棉紗停頓，中國棉紗爲了爭取日本及南韓市場，訂價調低亦爲適應本港市場的措施。以本港市場而言，訂價降低後較受影響的，將是中下檔棉紗，上檔棉紗影響不大。

現在本港市場現貨，空氣紡棉紗價位差距小，十支每包二，一〇〇元至二，二〇〇元，環錠紡棉紗因爲品質不同，市價差距大，十支每包最高價三，三〇〇元，最低價二，八〇〇元，二十支每包最高價四，五〇〇元，最低價三，八〇〇元，卅二支普通棉紗每包最高價四，三〇〇元，最低價三，六〇〇元。

T/C混紡胚布市價仍穩，六五×三五成分的一一〇×七六胚布每碼四元一角五分，九六×七二胚布每碼三元六角五分，八八×六四胚布每碼三元五角五分。

英國財相堅持立場 經濟正按計劃冷却

（特訊）倫敦十九日電：英國財相羅遜星期日在接受一項電視訪問時說，英國經濟在秋季出現了過熱之後，現已按他的計劃在放緩。雖然他以加息來壓抑通脹及支出的政策廣招非議，他仍會堅守立場。他說：「一直至現時爲止，所有指標都顯示經濟在放緩，正如我所期望的一樣，如有必要，利率仍會再升。」

個別經濟學家及反對黨工黨都譴責羅遜的加息增加了製造業經營的風險，年來利息已升了七厘至十三厘，使十月份貿易赤字增至歷史性的二十四．三億英鎊。

通脹率亦在攀升，十月份錄得百分之六．四，較六月份高百分之六，三——爲三年來的最高紀錄，專家估計明年最高會升上百分之八。

羅遜堅持他主將維持英鎊強勁，縱使這樣會削弱出口競爭力。

他說：「此刻我並不相信讓英鎊貶值或容許它下跌是正確的。」

意大利工業年增四點七

（特訊）據外電報道：國家統計所宣佈，十月份意大利工業生產增長年率報〇．二，使今年頭十個月來意大利工業生產的增長年率上升至四點七。

金市一週 黃金價格相繼下跌

白金狂瀉打擊

福特汽車發明白金在汽車用途方面代用品，令貴金屬價格備受壓力。

港金上週五個交易日中，一日上升，四日下降，一日平收，港金隨外圍走勢，大幅下挫，疲軟向淡，前景不容樂觀，上週六（十二月十七日）的收市價報三八六〇元，較前週六的收市價急挫八十四元，至於紐約現金，上週五的收市價報四一三點六至四一四點一美元，比前週五的收市價大跌八點七美元。週一黃金走勢向下，低試四一九點五美元重要支持價位，沽售壓力有增無減，但是淡友在四二〇美元左右獲利回補空倉，金價卒之低收三點五美元。是日市況淡靜，交投呆滯，是典型的年底前市勢，成交合約只有二萬張，週二金價狹窄徘徊，交投疏落，水靜河飛，本地散戶在翌日公佈美國十月份貿易報告之前普遍平倉，專業大戶拂袖而去，市場冷淡氣氛處處瀰漫，週三尾市原油價格跳升，通脹加劇憂慮重現，金價而高收一點六美元。市場一直揣測聯邦儲備局可能調高貼現率，以便抑制通脹，精明的基金經理認爲在其投資組合中應適當增加其黃金佔有率。週四紐約交易所白金狂瀉，跌至停板，黃金也不能倖免，慘遭連累而跌至四週來的最低水平而大跌八點四美元。若干期貨投資人士預測白金價勢轉跌，以致金價跌勢轉速，週五早日白金再受拋售，引發黃金新的沽盤，金價再次跌至四週來的新低點，但是投資人士在尾市平倉，獲利回補空倉，金價隨之從低位回升而高收一美元。兩日來白金和黃金受到福特汽車公司發明代替汽車催化劑的影響而大跌，但跌幅已嫌過份。

砂糖市仍疲慢 片糖交投較爲暢爽

冬節前蔗片糖多銷 南韓幼砂糖價企

本港糖市，砂糖交投仍淡，蔗片糖交投較暢。

（特訊）據糖業人士透露：南韓幼砂糖訂價升降不定，上週訂價大幅下降後，本週初報價反彈，明年一至三月付船每噸三五一美元，四至六月付船每噸三四五美元，七至九月付船每噸三四〇美元，比上週最低價回升五美元。

本港市價，尚告疾定。南韓幼砂糖原貨每担一六七元，散拆一六九元，一至三月期價一七〇元，四至六月期貨一六八元。

中國榨花砂朗糖，小批供應，每噸三、二八〇元，番禺中粗砂糖每噸三、〇三〇元，星洲中粗砂糖每噸二、九四〇元。

粵產蔗片糖，頗有運到，冬節前批銷較暢，經銷商每担三三〇元，拆銷商轉手沽三三〇元。

各地商品簡訊 四川穀物今年減產 美洲肉類貿易磨擦

（特訊）綜合昨（十九）日各地商品簡訊：

北京：新華社報導，中國食米最大產區四川省在八八年穀物產量三千八百萬噸，較去年三千八百八十三萬噸減少，並遞低於八四年四千零八十萬噸紀錄，且爲四年來最低水平。通訊社引述官方解釋，春天乾旱、秋天雨量過多和低溫、肥料短缺等均爲主要影響因素。

華盛頓：美國農業部食品安全及檢驗部門說，如果共市以使用過荷爾蒙爲理由不准美國肉食進口的話，美國便會禁止所有歐洲共市肉類進口。

北京：人民日報一則通訊說，中國所稀有的鋁金屬正被浪費在製造門和窗框之上，而主要的國營企業卻呈短缺。嚴重的短缺情況導致二十家電綫廠和機器製造廠深受影響，百分之三十六的輕工鋁製品廠關閉。

紐約：十六日紐約西德薩斯洲原油現貨每桶價十六點七／十六點七五，升零點三五。

兩岸經濟管窺 僑鄉企業搞股份制 愼防有人趁機斂財

·黃萌強·

中國大陸經濟特區，已有不少企業，實施股份制。據瞭解，在沿海僑鄉，股份制更受歡迎，僑資、港資、台資，均已注入部份企業，同時吸引了較多民間閒散資金。

企業股份化，是促進經濟發展的一種途徑，企業能吸引資金注入，有利於成長壯大。值得強調的是，要善於利用已籌集到的資金。

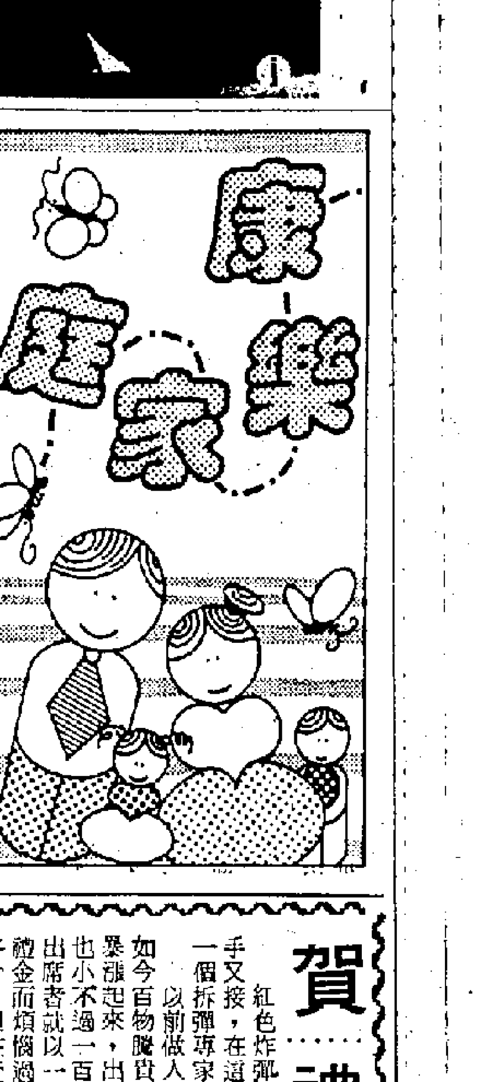
利用企業股份化斂財，至今未聞有轟動大案件發生，但願日後無此事。筆者在此「多咀」，是擔心可能出事，以至部份投資者的錢財被人騙走。

據悉，目前許多地方都有個體企業或者集體企業在實施股份制時，發行股票，但卻沒有集中有效監管的股市，那些股東是很難轉手的，而投資者亦似乎不重視股票交易，着眼點是有機會分紅。一些企業，是在熟人或者經過熟人介紹的一些人當中尋求投資者，企業與投資者彼此只講「信」字，並無確實的法律，足於保障投資者。部份急功近利的投資者主要想分紅，而企業是否日後保證有盈利，似乎甚少從中長線考慮。萬一股份想轉手，又非一時能辦妥，怎麼辦？萬一某一企業無利可圖（甚至倒閉），情況又如何？會不會有人趁機斂財，挾款私逃呢？講了這麼多，但願不會有些事情發生。不過，針對股份制蔚然成風的一些地方，尤其閩南僑鄉，在法例還未完善之前，有人先敲幾聲警鐘，大概也很必要吧。

許多事情，有利，也有弊。企業股份化，值得提倡，但要防止橫生弊端。中國大陸在搞改革與開放幾年來，已有多宗經濟騙案發生，因此，防範經濟騙子混入企業體制改革中，是必要的。

如何保護投資者的正當權益，如何防止有些壞人混水摸魚，都不是容易辦到的事。但是各地的企業監管當局卻責無旁貸，在不成熟的市場，投資者是單純的，部份投資者容易上當受騙，一旦不幸發生騙案，監管當局的責任重大，不能推卸責任。然而，在這同時，有關人士又要注意，不能前怕狼，後怕虎，處處設防，對企業股份化不利，對經濟改革與開放不利。

在適當監管的同時，「信」字也不能不講，企業要建立自己的商譽，逐步拓展業務，有利於社會，也要信守對投資者的承諾。



賀禮問題

陳圖安

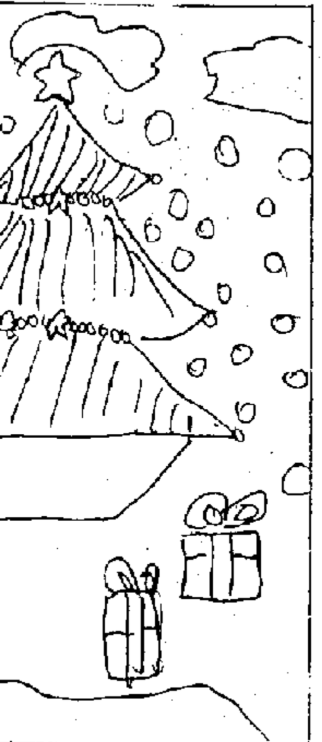
紅色炸彈爆完一個又一個，左手接完右手又接，在這婚嫁當旺的季節裏，我就做了一個拆彈專家，好不辛苦啊！

以前做人情的數目不過一百五十便可，如今百物騰貴，連做禮金的數目也要漲起來，出席者以單身而言，恐也小不過一百五十至二百元，而不出席者就以一百元起碼，也不知公價人情是……

……興的日子，輪也輪到別人爲我做賀禮，但將會何時呢就不知道。

送禮金給主人家妙怕對方不知道，恐怕別人怪你不尊重對方，所以在禮券上除了寫上新人的名字外，也附上小弟的名字，好讓當事人在點數賀禮的時候，知道有小弟的一份兒。或許，有人說得這樣做未免有點那個，但那是最坦白最得體的做法，既可讓人家知道你對他們的尊重和寸心的美意，那又何樂而不爲？不要以爲千萬富豪嫁女或娶媳就不用做賀禮……

．吉林人參加工出口．吉林是中國人參生產基地。圖爲參場加工出口參車間的一角。



一棵聖誕樹 鄭詩敏（東華三院小學）

名人花邊

（I）英國查理斯皇儲上月慶祝其四十歲誕辰，穿上全新的皇家海軍軍官制服，這是官方發出的皇室成員照片。

（J）較早前，英國皇室成員在露台觀看國會街所舉行的二次大戰死難者紀念日的悼念儀式，左起是戴安娜儲妃，愛德華皇子，約克公爵夫人及皇太后。

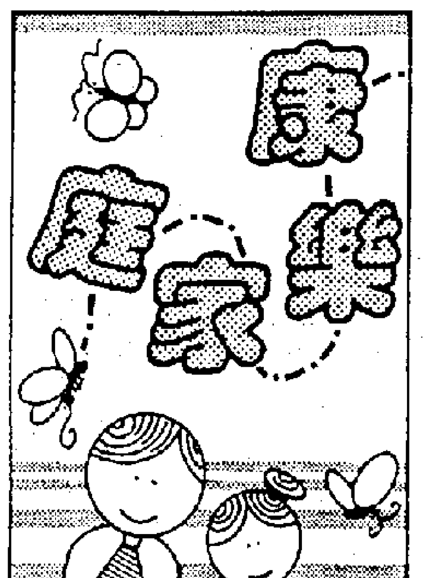
（K）摩納哥國慶日，嘉露蓮公主的兩名兒女分別穿上禮服服飾參加在皇宮舉行的慶祝會。

（L）約克公爵夫人上月在倫敦為一間戒酒戒毒的康復中心主持開幕，右為英國能源部長柏堅遜。

（M）希臘女船王與納西斯較早前被發現死亡，阿根廷法庭要她提供口供，海倫妮（左）在與納西斯的朋友陪同下離開法庭，她沒有嫌疑，可自由離開阿根廷。

（N）美國前總統甘迺迪逝世廿五週年，其弟婦，羅拔甘迺迪之遺孀在阿靈頓國家墳場甘氏墓前獻花。

（O）澳洲著名歌星及電影明星姬莉明露格在倫敦表演，英皇太后在後台與她握手。



普天同慶 各婦女團體慶祝聖誕節
幼兒園與老人中心均有活動

聖誕佳節，快將降臨，在這普天騰歡的日子裡，各婦女團體分別舉行慶祝。

香港東區婦女福利會屬下之幼兒園，黃鳳亭頤安苑暨梁李秀娛晚晴中心定于今（二十）日上午十時半在北角陳樹渠大會堂舉行老幼聖誕同樂日，請由社會福利署助理署長徐永文主禮，東區政務主任甄美薇主持抽獎，并有遊藝表演，及派送禮物等。

西區婦女會幼兒園亦定于今日下午二時半在鴨脷洲邨之幼兒園聯合舉行慶祝，亦由徐永文助理署長主禮，孩子們演出精采節目。

九龍婦女福利會幼兒園則定於明（廿一）日上午十一時半在該會禮堂舉行聖誕慶祝會，屆時請由社會署幼兒中心科組長黃裴萍，黃邱麗明，與及瑞蓮主禮，并由幼兒園小朋友表演唱歌，跳舞及歌舞等節目。

同時，該園舉辦之「聖誕吊飾設計比賽」亦于慶祝會當日由主禮嘉賓評選出優勝者五名，并頒發獎品。

婦女聯會康樂部及中國婦女會則於廿二及廿三兩日分別舉行慶祝聖誕，婦女會有敘餐及茶會，中婦會則為茶會及交換禮物，屆時將有聯歡節目。（沛）

明愛九龍城區家庭生活教育推出「聖誕親職活動」
消除兩代隔膜，加强親子溝通

香港明愛九龍城區家庭生活教育組在十二月推出一系列親職教育活動，綜合名稱為「聖誕親職活動百寶袋」，包括有：

（一）「父母之道」展覽：內容是關於兒童成長的需要及父母的管教原則及兒童本身應盡的責任。展期由十二月二十日至廿三日上午九時至中午，下午二時至五時，地點：九龍城社區中心，是項展覽附設有獎問答遊戲，適合父母子女共同參與。

（二）「親子情家長會」：內容包括有以家庭關係，兩代相處為題材的幻燈，影帶放送，有獎遊戲，聖誕抽獎等。十二月二十四日下午二時至四時於中心內舉行，每家庭費用五元。

（三）「親子溝通」家長研習課程：將於一月上旬開始，課程包括配合孩子成長與培育力法的運用，發展孩子的表達技巧的訓練及處理親子間的衝突共四講，分四組時間任擇（逢二下午一時半至三時，逢三上午九時半至十一時半，逢五上午十時至十一時半，逢三下午六時半至八時），每家庭收費二十元。

（四）「親子溝通」展覽：展期：八九年一月十七至廿三日。

（五）「自我親職——如何協助子女步上生活時間表」，「促進親子關係的溝通法」及「怎樣做個快樂的婦女」等主婦小組講座。時間：逢雙週四下午一時半至三時半，而於十二月廿六日下午一時至五時更於中心內舉辦聖誕家庭同樂日暨迎新會，內容有幻燈、遊戲、大食會、禮物交換及抽獎，歡迎主婦加入，費用二十五元，家屬十元。

報名可到九龍太子道三五六號A一樓九龍明愛社區中心。（電話三—三六五二一一內線二二一）

生命的閃光
·戈路·

（珊瑚集）

中學時期，經常參加田徑比賽，多數能創出新紀錄，得到獎牌。多年後，與老同學見面，仍提起當年。我說：「我不行了，手笨腳軟了。」他說：「生命中有閃光，不容易，哪怕是一瞬間。」

自始，我也覺得雖然現在老了，所有的獎牌也丟失了，但想起當年站在領獎台上時的情景，心仍年青起來，默然鼓勵着自己：「作為一個運動員，應有堅忍的奮鬥精神，去面對一切痛苦與困難。」

最近翻看「世界名人趣事」，其中有一段是關於獎章的：

一天，居禮夫人的一個朋友到她家作客，忽然看見她的小女兒正玩英國皇家學會剛剛頒給她的一枚金質獎章，不禁大吃一驚！忙問：「居禮夫人，現在能夠得到一枚英國皇家學會的獎章，這是極高的榮譽，你怎麼能給孩子玩呢？」

居禮夫人笑了笑說：「我是想讓孩子們從小就知道，榮譽就像玩具，只能玩玩而已，絕不能永遠守着它，否則就將一事無成！」

聽罷，我深深感動了。居禮夫人的胸襟，在她獲得無數榮譽時，仍埋頭工作，一生獻身科學，為全人類而努力。她生命中的每次閃光，都照到人間，影響千秋萬代，使更多的人生命揮播閃光。

賀禮問題
（知情識趣）陳國安

紅色炸彈爆完一個又一個，左手接完右手又接，在這婚嫁當旺的季節裏，我就做了一個拆彈專家，好不辛苦啊！

以前做人情的數目不過一百五十便可，如今百物騰貴，連做禮金的數目也暴漲起來，出席者以單身而言，怎也不過一百五十至二百元，而不出席者就以一百元起碼，我從不為禮金而煩惱過，也不知公價入情是多少？但在近年獨立的生活，家人又不在身傍為我打點一切，久而久之，我對這繁文縟節也開始關注了，也了解「人情」的重要性。

雖然，眼見近期紅褲仔的數字出現下降的情況，每多都是用作買賀禮之用，內心本是有點肉痛，但想到友人結婚，怎也應盡點心意，亦有話：「人熟禮不熟」嗎，就依例行事也罷，我想誰也過這關。

……的日子，輪也輪到別人為我做賀禮掛！但將會何時呢就不知道。

送禮金給主人家最怕對方不知道，到時恐怕別人會以你不尊重對方，所以在禮券上除了寫上新人的名字外，也附上小弟的名字，好讓當事人在點數賀禮的時候，知道有小弟的一份兒。或許，有人覺得這樣做未免有點那個，但那是發自最得體的做法，既可讓人家知道你對他們的尊重，又和寸心的美意，又何樂而不為？

不要以為千萬富家嫁女或娶媳，就不用做賀禮，其實大膽剖白來說，當然，禮金除了是心意的表示外，也是經濟上的支援，誰個會百分之一百全心花內的說話。

若接到富貴人家婚賀的喜帖，我就一樣要堅守自己的原則，不會貪望與名流結交或面子問題而做重禮，也不會胡亂地送上禮金就算。一切都是依着我與對方的交情深淺而定，絕不得罪行事，做個理智的消費人。

害羞易打動人心
·少女的一課·

女人另一個重要的武器，就是「害羞的姿態」。這實在可以稱得上是最好用的演技，不論是邀約、拒絕，都更是猶疑，都可以用「害羞」一語代之。

有的女孩子常常忘記羞恥，有的女孩子則從小就被教導要有羞恥心，但不管怎麼說，我認為害羞是一種本能，是不需要學習就會的。

害羞有時是一種自我保護的反應，有時也是一個引誘別人的方式。

小孩子在遇到陌生人時，會有躲起來或是想逃跑的反應，這表示他已經開始知道害羞了。隨着年齡的增長，如果在害羞中加入一些性的情感，就轉變成媚態了。女人在害羞的時候，再加些技巧性的誘惑，將是最富魅力的表情。

一個人在自己的弱點暴露出來，自己的隱私被對方知道，或是聽到別人在說黃色笑話的時候，都會露出害羞的神色。也唯有效的時候，最易加強對方氣勢，最易給予對方攻擊的機會。

害羞的表情給人一種涉世未深的感覺，似乎也在告訴他人「我是個別扭的人」。同時多少也含有「為什麼要為難我呢？」的迷惑。

這類的表情在十幾歲的少女臉上看到。如果妳的個性不像男孩子那般剛強的話，不妨試着扮演一下害羞的角色吧！

用純真掩飾對方的動機，並藉機來觀看對方的反應。在這個時候，以一種欲言又止的嬌羞態度來吸引對方的注意，也能達到打動人心的目的。

害羞有時是可以打動人的感情，但是如果不以為然，還會留給別人厚顏無恥的印象。八十年代的女性，應該在適當的時候表現害羞的媚態，有時亦要略作主動的。例如在聖誕佳節裏，不妨主動寄張聖誕咭給自己覺得合心水的男孩子，看看他會有何反應？或者他會寄回一張賀咭給妳，藉此而打電話向妳道謝一番。到時候妳才表示得害羞點也無妨。男人都覺得愈是難得到的東西，就會愈是感興趣；故能做到收放自如，能屈能中的地步，相信這樣的一個少女，必會有很多男士對她終生痴迷，就算那位小姐結了婚，她的形象仍都在男士們心中刻刻留伴。記住，以「若即若離」的態度對着男人們，並不會覺得妳心理不正常的，若控制得了約話，對於難於觸摸的妳，他們反而覺得有興趣，亦可作為調和生活的樂趣。

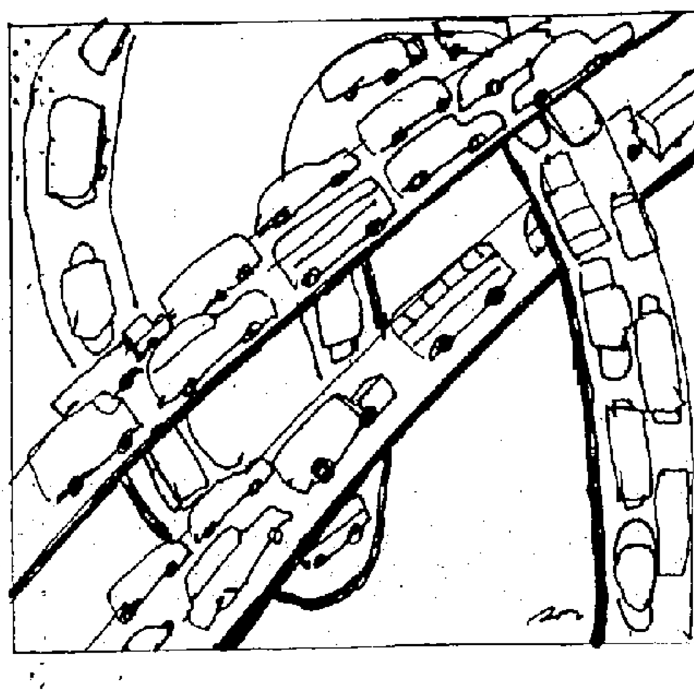
聖誕襪受歡迎

「聖誕襪」在街頭出現了！

聖誕節，依照西方習俗，做父母的都要為孩子們準備好聖誕禮物，在廿四日的聖誕夜晚上，趁孩子們上床入睡後，放在專為他們準備的特大號「聖誕襪」裏。不知情的孩子們往往沉醉於聖誕節的神話中，幻想着是聖誕老人送給他們的禮物。

今年也開始流行起「聖誕襪」的遊戲，街頭上掛出特大號的襪子，質料上，有毛絨絨的，也有纖布織成的，外型多以聖誕應景物為主，掛出後博得家長們的歡迎。

但不知，在孩子們假假真真的今天，究竟有多少小朋友仍會相信父母所編的「聖誕襪」的故事！



設計美觀的天橋　·余國康·

無良暴力父親賣兒為求移民
母子失散卅二年大團圓結局

（花邊錄）

一名無良父親，為了想全家移民美國，卻担心多病瘦弱的兒子阻碍他的移民計劃，竟然將兒子偷偷的賣給別人，而這位母親因為失兒之痛，日日以淚洗面，幸好，卅二年之後，他們竟能奇蹟地母子重逢。

范絲華．朗伯美碧克太太可以說是苦命人，她是德國出生的印第安裔人；第二次世界大戰期間，她的第一任丈夫被炸死，由於她不滿當時納粹黨的恐怖手段，作出批評，結果連累她的三歲女兒瑪嘉烈也喪生在納粹黨的暴力下，令她大受打擊！

大戰結束，一九四六年，她再嫁給一名鮮文尼亞人約翰格斯頓；而范絲華的惡夢又再開始，原來約翰是一名粗魯兇殘的丈夫，脾氣暴躁，經常虐妻，對兒女從沒有一點愛心。

一九五六年，他們一家想移民美國，但他們的第三子左格遜體弱多病，約翰恐怕給兒子拖累，不獲移民官批准，他竟然串同一名不育護士，假借說帶左格遜去看電影，結果一去無蹤，當時左格遜只得六歲大。

范絲華從早到晚都不見兒子回來，查問丈夫究竟什麼回事？約翰才說出把兒子賣了五百元，因為他妨礙其移民，而那護士却渴望有個孩子，所以他把左格遜賣了給她，當時對范絲華來說，簡直是晴天霹靂，傷心到痛哭起來。約翰不但不覺後悔，還惱羞成怒，痛毆妻子一頓，結果范絲華要住醫院兩個月，出院之後，她仍然想念失去的兒子，常常以淚洗面，也經常被丈夫虐待。

一九五七年，他們舉家獲准移民美國，但范絲華仍然忘不了她的被賣孩子，每年聖誕節，她都把左格遜幼年時的照片放在聖誕樹下，象徵一家團聚，她一共有八名兒女，其他的七名都明白母親心意。

一九七六年，范絲華終於和丈夫離婚，因為約翰再次使用暴力打傷妻子；而且傷勢嚴重，需住院達四個月，其後聽說約翰在加州逝世。

雖然范絲華失去兒子多年，但她仍然希望有朝一日母子重逢，在一九八五年，她返回德國，停留了六星期，想找尋左格遜，但沒結果。八六年，她另一名兒子華斯基是一名空軍沙展，他向軍部申請往德國服役，希望能方便尋找他失散多年的兄弟。

華斯基和太太花了不少時間，四周打聽詢問，終於一間餐館的老板告訴他，有名廚師和華斯基樣貌很相似，姓名也是他們要找的人。於是華斯基夫婦終於找着他們失散多年的兄弟，今年八月，當范絲華在德國的美軍基地和失散了三十二年的兒子相認時，興奮喜悅之情，相信是她一生最幸福快樂的時刻。

圖片說明：（上）失散三十二年范絲華和兒子見面時擁抱在一起，（左上角）為當年失散前左格遜的一張幼時照片。（小圖）為賣子求移民的暴力丈夫約翰格斯頓。

（下）大團圓結局，舉杯慶祝，左起范絲華和兩名兒子，左格遜（中）及華基斯。（武）

癌病會遺傳嗎？
水清

有些人對父母患癌，懷有恐懼心理，因為癌會不會遺傳？子女能不能預防？這是不少人所關心的問題。

癌症能否遺傳，要回答這問題比較複雜。遺傳因素在癌症發病過程中到底起甚麼作用？遺傳性疾病大致可以分為三種：單基因、多基因、染色體遺傳。腫瘤遺傳最多見於多基因遺傳，也就是說是由遺傳因素與環境因素共同造成癌發病。遺傳因素僅是癌症患者的「內因」，單純「內因」並不能生癌，只有致癌因素對人發生作用，外因與內因結合，使得遺傳性細胞發生突變，把這種畸變的特徵傳給下一代，才使下一代具有了對致癌物質特殊的敏感性。結果使下一代更容易患癌。

第二一代發生癌症的危險比一般人高四倍。如果上一代患有遺傳性腫瘤，其子女應注意預防。

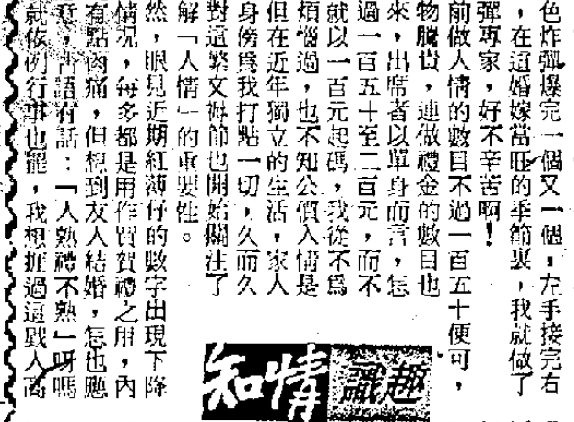
環境中的致癌因素是使第二代患癌的關鍵之一。致癌因素與遺傳基因「合作」，才使第二代患癌。第二代預防癌症的首要，就是回避致癌因素。例如，父親吸煙患肺癌，如把香煙中致癌物質的易感性遺傳給子女，如果子女不吸煙，得癌的機會與一般人相同。所以，肺癌患者的第二代甚至第三代，絕對不應吸煙。

父母患癌有一少部份子女受到癌症的威脅，為了預防癌症，年輕的一代應當注意保持身體處於健康水平。預防癌症，應當注意飲食營養平衡，關鍵是使食物中的營養保持平衡，不可偏食。特別是要含有一定量的動物蛋白質，保證人體必需的氨基酸有足夠的供應和多種維生素的供應。

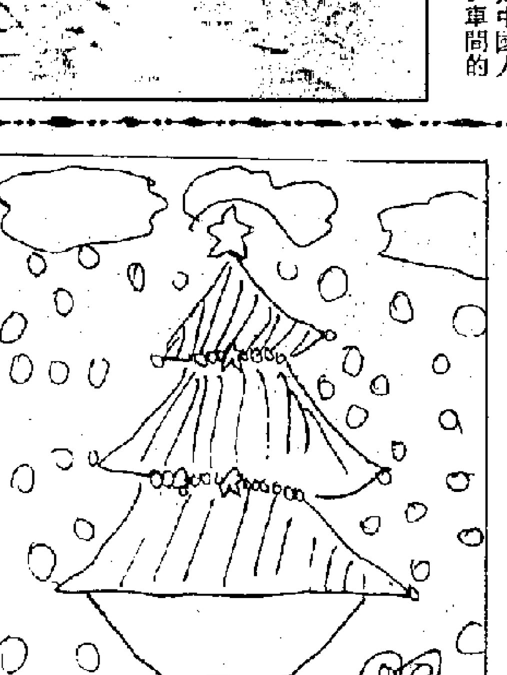
生活習慣與預防癌症有密切關係。最重要的一條是戒煙。吸煙可以引起肺癌、口腔癌、喉癌、食管癌、胃癌、膀胱癌等癌症。本人不吸煙，但是生活在吸煙的人羣中，屬於被動吸煙，也有害。

飲酒本身不會致癌，但是酒精是很好的溶媒，可以溶解致癌物質，酒精在消化道有附壁作用，掛在食管或胃壁上時，加致癌物貼附和刺激時間，使發病機會增加。

遵守作息時間，保證充份的休息和睡眠，可以使身體有足夠的抵抗力。注意鍛鍊身體，結合自己體質，多做各種運動，勿過勞累，最後，應當保持精神愉快，致病因子，千萬不要有恐癌心理或態度。如癌症患者在發病之前，須知，精神情緒開朗的，好的，對抗癌藥是一個重要戰略，是使精神、情緒穩定，養成樂觀豁達的性格，培養高尚情趣，增強抗癌能力。



·吉林人參加工出口· 吉林是中國人參生產基地。圖為參場加工出口參車間的一角。



一棵聖誕樹　鄭詩敏（東華三院小學）

聖誕樹的故事

過農曆新年我們插桃花，過聖誕節就少不了聖誕樹，它的確是這個節日最美麗的一種裝飾。我想，沒有一個小朋友不喜歡它。

聖誕樹最早盛行於歐洲，然後由移民帶到美洲，再由美洲傳至亞洲和整個世界。傳統上，聖誕樹頂必定裝上一顆大星星，象徵基督降生時，出現在天際那顆明亮的星。小朋友，你知道有關聖誕樹的故事嗎？

相傳，當耶穌誕生那天，他的父母趕路到耶路撒冷，聖母很疲倦，便坐在一株棕櫚樹下休息，小樹感受了聖母的恩澤，突然展開葉子，為聖母遮陰。當夜聖母在馬槽內誕下耶穌。而棕櫚樹頂不但出現了彩色的光輪，而且星光閃閃，充滿悅目而吉祥的景象，那便是聖誕樹的由來。

而另一種說法是在十六世紀時，教會改革人馬丁路德有一天回家穿過樹林時，深深被常青樹上的美麗閃閃星光所吸引，回到家中，總不能以言語完全地向家人形容，於是便到屋外，砍了一棵小小的常青樹回來，擺上臘燭，他的妻子一看，便領略到丈夫所見的美景。從此，以燈飾和小飾物裝扮聖誕樹於是流行起來。今天香港我們愛護林木，不砍長青樹，但市面上售賣的各種塑膠聖誕樹比過年賣的桃花還要多，而且一年用過可以好好保存，用完再用。

修業旅行記趣
·李景奇·（五邑鈕球小學）

上星期五，我們學校舉行修業旅行。早上七時三十分，我們便一起在學校集隊，這次旅行，我們的目的地是西貢的郊野公園。

看見了很多小學都到了，這裏便是旅行了。開始燒烤了，同學們燒烤的食物都很香。我們快樂地玩耍，有些同學在玩飛碟，有些同學在玩機動，又有些同學在玩遙控車，有些同學在玩肥皂泡。覺得這次旅行很有意義，因為可以增加知識，所以我覺得這次旅行是快樂的。

·唐姨姨·　小畫家作品——巫婆與貓

將來的路
·布雯怡·（仁愛堂劉皇發夫人小學）

人生的大路上，總要經過許多波折，我們在世界上沒有一條路是舒適的，人生就像一條河，有高山大石，有險灘，都要經過這一段艱難的路程，要決心不斷地擺脫挫折，要堅定不移，就百折不撓，才能成功。如果遇到了挫折就灰心，不堅持下去，那麼必定失敗。在人生的戰場上，我們要有智慧和勇氣，才可以在困境中克服一切困難，走向前面的路。

有驚無險
·馮婉芯·（香港嘉諾撒小學）

一個星期天，在大街上，人車交織，就像戰場上的螞蟻，一樣在交頭接耳，車子就像蜜蜂一樣發出嗡嗡的聲音，而巴士的乘客也逼得像一隻隻沙甸魚似的，還有些人趕着回家，又擠不上去，真是急得像熱窩上的螞蟻。而我也是一份子兒。

我只好在街上閒逛，突然，我的前面掠過了一陣風一樣快的物體，原來是一個小孩子正想衝出馬路，我立刻制止他，可是已來不及了，他已經踏出馬路邊緣。忽然，我的後面又傳來一陣婦人的叫喊聲，大概是他的媽媽吧，於是我……

小畫家作品——我班的同學

本港外幣行市

12月19日收市價）● 東亞銀行提供

外幣	單位	買價
美電	每百	780.50
美鈔	每百	779.30
美單	每百	779.90
英鎊	每鎊	14.18
加拿大元	每百	648.90
西德馬克	每百	443.70
瑞士法郎	每百	526.30
法國法郎	每百	129.50
荷蘭盾	每百	393.10
澳洲元	每百	663.10
紐西蘭元	每百	487.10
日圓	每萬	627.90
台幣	每百	25.70
菲律賓披索	每百	37.80
馬來西亞元	每百	289.30
新加坡元	每百	401
泰國銖	每百	29.70
印尼盾	每萬	40
南韓紙	每萬	104
E.C.U.	每個	9.221
港幣兌人民幣	每百	47.72
港匯指數		100.4

（特訊）中央社香港十二月十九日電：香港萬國寶通銀行東北亞主管梁錦松認為，美國經濟放緩，美元繼續滑落將對香港出口有一定影響；由於中國經濟也進行調整收縮，明年香港進口將受到考驗。梁錦松在即將出版的「經濟與法律」撰文發表了上述見解。他指出，港元和美元實行聯繫匯率，美元跌，港元隨美元貶值，利好方面，香港貨品出口到非美元地區顯得便宜，競爭力加強，對促進出口有益。不利方面，進口原料和物品升值，助長通貨膨脹，通脹率高又引發利率攀升，然而，港元利率不能高於美元利率，不然，就會出現炒匯率的暗流，影響金融穩定。同時，如果通脹加劇，利率高升，又會使受薪階層大幅加薪，地產樓宇寫字樓加價加租，反過來又會使工商成本加重，經營困難，出口困難。一些非營業的跨國公司有可能撤到租金認便宜的新加坡去。

梁錦松認為，由於香港近年執行多元化的出口政策，美國經濟放緩對香港出口雖有影響，但比起亞洲其他國家地區的出口業影響會比較輕，這是香港貿易政策成功之處。不過，由於中國經濟進行調整收

國際外匯一週

中華民國七十七年

今年最後一次官地拍賣

亞皆老街地王競投

航訊

大局漸趨穩定・市場又起波濤
亞美運協一船公司傳聞準備明年退會
年關在即市道人心受挫
若成事三家合營東向綫受考驗

（本報記者胡嘉豐報導）亞洲至北美行運市場今年似乎多災多難，年內經歷因美國經濟不理想而引致的航位過剩，及運費大幅下挫危機，正當經營泛太平洋航綫之航運界人士正攜手合作，爲未來市場環境作出努力的同時，又傳出有船公司準備明年起退出亞洲—北美東向運費協會的消息，雖然有關船公司仍未作出最後決定，但年關在即，傳出此並不太受人歡迎的傳聞，對市道人心肯定有或多或少的影響。

自去年美國十月股市風潮以來，美國經濟雖然緩步向好，但情況已不如以往，美元疲弱，消費者購買力減，首當其衝的當然是經營亞洲至北美定期班的船公司。同時，今年投入該航綫的新船多不勝數，運量及運力不協調，船位過剩令船公司在經營上苦不堪言。

上述惡劣環境在今年下半年稍有好轉跡象，多家船公司有鑒於貨少經營困難，遂聯手成立泛太平洋航運協議，較早前已獲美國聯邦海運局應允成立，並決定由明年一月起凍結艙位，三月起提高運費，藉以進行積極救市行動，無奈好景不常，昨又傳出有一家公會船公司準備由明年起退會消息，令漸趨平靜的泛太平洋航綫，又泛起一點波瀾。

本港航運界人士指出，傳聞退會的船公司，目前與另外兩家公會船公司，以三家合營方式，營辦泛太平洋定期船服務，假若退會傳聞成爲事實，相信對航運市場之整體影響不大，但對三家合營的其餘兩伙伴，影響就較明顯。

航運界人士表示，以三家合營方式經營，若其中一家退會，船隊陣容及編配不會出問題，但在經營方式方面就有頗大分別，特別在運費之釐定，由於三家合營關係，隨着其中一家退會，而在運費方面有分別，變成「同船但價」，兩家會員船公司受公會約束，不能隨便改動運費，但非公會成員船公司則享有絕對自主權，釐定運費顯得較爲靈活。

業內人士指出，若三家合營出現矛盾，存在內部競爭，恐怕剩下兩家公會船公司，所受壓力較大，將來經營會較吃力，需要內外兼顧。

經港赴閩探親台胞首十一月逾十一萬

（特訊）香港華閩旅遊有限公司總經理張海南對記者說，今年首十一個月海外遊客四十一萬一千八百人次到福建省觀光，其中赴閩探親旅客十一萬人次。他預計明年將有更多台灣旅客赴福建旅遊、探親。

華閩旅遊有限公司現已成爲一家既組團旅遊，又經營包機，代辦簽證，預訂酒店，貿易等多元化的旅行社，它除在港、九有七個辦事處外，今年派人常駐加拿大及印尼開展業務，今年新闢福州至新加坡包機航綫，現正籌備在歐洲設立機構。今年首十一個月，通過華閩旅遊有限公司組團到內地旅遊人數超過四萬五千人，比去年增加三倍，其中台胞探親團達六千多人次，另安排台胞散客九千五百多人次。

張海南說，春節期間華閩將安排八百多名台胞進入大陸，明年還會視台胞到大陸探親人數增長情況增加包機次數，另外還會增加個別旅遊點的包機飛行次數。

上半年訪泰旅客逾兩百萬創新高

（特訊）據泰國旅遊局透露，今年上半年到訪遊客數目超過二百萬人次，此爲泰國旅遊業首次出現的紀錄，亦比去年同期增加百分之廿四點一四。遊客增長最迅速的爲歐洲，增長率達百分之卅七點六，其次爲澳洲、南部地區（主要爲澳洲），增長率爲百分之廿一點三，而亞太區增幅爲百分之廿點四八。

從一月到六月的遊客人數是二百萬零四千餘人，其中以馬來西亞遊客的數目最多，爲四十五萬二千餘人，即佔全部遊客數目之百分之廿二點五六。北美區遊客亦相對增加，升幅大約百分之十三・四，美國遊客數目爲十一萬九千餘人，而日本遊客雖然僅有二十六萬七千人，但升幅爲百分之廿七點六八，爲增長最速的數字。歐洲遊客的增幅不過百分之六十。

歐洲遊客爲數達五十萬客，其中以法國、西德及意大利遊客最多。而今年新沿的奧大利、芬蘭和西班牙航綫，使該三國遊客的增長率高至百分之六十。不過，香港及新加坡遊客的增長已放緩，數字顯示大致上是平穩，香港增幅爲百分之三點二，而新加坡則爲百分之七點二一餘人。亞太區中，南韓遊客增加百分之六十七點五，人數達二萬七千三百餘人。日本遊客爲廿一萬二千八百餘，升幅爲百分之三十七點一。澳洲遊客爲六萬三千餘，升幅爲百分之廿五點二二。

有關數字亦顯示，在旅遊旺淡季之間遊客數目漸趨平均。即是說，有關當局努力減少淡季的影響，已見成效。同時，泰移民局方面亦將香港遊客歸入爲英國遊客，而將中國遊客分爲台灣及中國兩個地區。由於這項台灣遊客數字下降百分之廿一點八一，爲六萬七千餘人。

各大城市天氣報告

城市	天氣	氣溫
香港	多雲	氣溫十七度至廿一度
澳門	天晴	氣溫十三度至廿二度
台北	薄霧	氣溫十一度至廿二度
漢城	多霧	氣溫零度至四度
東京	薄霧	氣溫三度至十三度
馬尼拉	多雲	氣溫廿一度至廿九度
曼谷	薄霧	氣溫廿一度至卅二度
吉隆坡	薄霧	氣溫廿一度至卅三度
新加坡	雷暴	氣溫廿四度至卅一度
廣州	薄霧	氣溫九度至廿二度
上海	薄霧	氣溫〇度至十三度
北京	天晴	氣溫零下八度至七度
三藩市	有雨	氣溫六度至十三度
溫哥華	有雨	氣溫零下一度至四度
倫敦	多雲	氣溫八度至十一度

高雄港貨櫃處理量將首次破三百萬關
至上月已逾二百八十萬標準櫃

（特訊）台北消息：台灣南部大港—高雄港今年全年貨櫃的運輸量可望首度突破三百萬個，成爲繼荷蘭鹿特丹港後世界排名第二大港的荷蘭鹿特丹港。

據高雄港務局目前的統計，今年一至十一月該港的各項營運總數已達二百八十二萬七千多個，比去年同期成長率達百分之十一。

據統計去年世界排名第一的香港貨櫃的運量是三百四十五萬餘個，荷蘭鹿特丹港是二百八十三萬餘個，高雄港則爲二百七十七萬餘個。預計香港今年可達到三百九十萬餘個。新加坡港今年貨櫃破三百萬個，未來排名世界第二位的新，將在高雄之間展開。

空運貨站增收費
港付貨人表關注
並要求作出合理解釋

（特訊）香港付貨人委員會昨日發表聲明，對九二年後香港空運貨站的裝卸費可能會調高一倍，感到關注，並要求空運貨站對是次增加收費作出合理解釋。

[illegible]

交通講場
指天椒

每逢出差外地，不論乘車、搭船或坐飛機，阿媽梗會爲咗好意頭講句：「順風順水」，有時真係好想「駁咀」，不過出親聲肯定會「省」到「一一令」，雖然明知「順風順水」唔啱聽，但係都要照單全收。

最近有位好朋友要去外國讀書，臨上飛機之前贈佢一句：「逆風」，結果俾佢話「黑心」，仲爭D反面，真係好人難做，幸好有其他朋友解圍，否則水洗都唔清，呢段友情可能就此玩完。

爲何朋友出洋竟然贈以一句「逆風」呢？因爲現時出外嘅人，九成以上都係搭飛機，「順風順水」只適合搭船嘅人，坐飛機者一定要「逆風」，如果唔係，可能會好「牙烟」。

飛機起飛，一定要喺跑道有一段助跑先至可以升空（直升機例外），而且一定要逆風而行，因爲起飛要借助風力（氣流）將機身「兜」起，逆風才可以借力。若果順風就唔駛旨意起飛，皆因無力可借，甚至可能會將架飛機「拍」番落地，係好危險嘅。

爲了在起飛時「逆風」，機師常常會將飛機由跑道頭駛到跑道尾，或者由跑道尾駛到去跑道頭，盡量乘着「逆風」之利而起飛。所以，如果有朋友坐飛機外出，不必拘泥於意頭，不妨祝佢「逆風」，易起機呀！

逆風！？

建國飯店明年裝修

（特訊）北京建國飯店將於一九八九年開始裝修，[illegible]

旅遊信箱
黃石公園「特產」豐富

胡國光先生：

美國的黃石公園（YELLOWSTONE PARK）是世界上第一個國家公園，成立於一百一十六年前。儘管有部份遊美的旅行團有安排遊覽此國，但筆者的意見是：如果你有時間，最好能多遊幾天，能自己駕車一遊更佳，不受時間限制。

黃石公園橫跨愛達荷、蒙坦那及懷俄明三洲處，面積有近九千平方公里，屬落磯山區，面積相當廣闊，即使要一睹十分之一的風景名勝，也非要兩、三天時間不可。

由於黃石公園在遠古時代爲火山地帶，其風景名勝以溫泉、噴泉、池潭、泥漿泉等最爲著名；而山區內的瀑布、峽谷、湖泊、石化森林等，亦是當地的「特產」。

你如果在冬季前往，有多條路綫選擇，如先乘機到猶他州的鹽湖城，再坐巴士入園；或到蒙坦那州的BOZEMAN再轉乘巴士入園。如果駕車前往，最好預先訂位爲佳。

△本信箱由旅遊業專家主持，歡迎讀者來信查詢有關旅遊方面的問題。來信請寄香港荷李活道一一〇號華僑日報「旅遊信箱」。

NLS NIPPON LINER SYSTEM

香港至美國（東西岸）貨櫃航線

直航：長堤、渥倫

Also accepting cargo for MLB: — Gulf/Atlantic/IPIPoints.

		船到	船開
東方事業家 ORIENTAL EXECUTIVE	83E	22/12	23/12
山昭丸 YAMAAKI MARU	06E	29/12	30/12
中華教育家 OOCL EDUCATOR	67E	5/1	6/1

貨箱：HIT（No.4）

香港至美洲（西北岸）貨櫃特快航線

直航：西雅圖、溫哥華

Also accepting cargo for: — Portland, Longview, Tacoma, E. Canada: Montreal, Toronto.（MLB via Vancouver）

		船到	船開
東方愛國 ORIENTAL PATRIOT	53E	23/12	24/12
海皇鑽石 NEPTUNE DIAMOND	79E	30/12	31/12
新米洲丸 SHIN-BEISHU MARU	57E	7/1	8/1

貨箱：HIT（No.4）

香港至北美東岸貨櫃航線

直航：沙灣拿、紐約、聖約翰及諾福克

		船到	船開
亨利角 CAPE HENRY	13/078	22/12	22/12
查爾斯角 CAPE CHARLES	14/079	30/12	30/12
山隆丸 YAMATAKA MARU	14/080	10/1	10/1

貨箱：MTL No.1

香港至中南美／加勒比海航線

直航：MANZANILLO, ACAPULCO, PUERTO QUETZAL, ACAJUTLA, SAN LORENZO, PUERTO CALDERA.

		船到	船開
珍夫人 LADY JANE	V-B0318	30/12	31/12

直航：CURACAO, ARUBA, SANTO DOMINGO, PORT OF SPAIN, CRISTOBAL, SAN JUAN.(Panama City Via Cristobal)

		船到	船開
制海晨光 TRIDENT DAWN	V-D0301	24/12	25/12

貨櫃及散貨收貨站：迅發貨倉有限公司
官塘道340祥順工業大厦地下　電話：3—7986828

香港至澳洲貨櫃航線

直航：雪梨、墨爾砵、布里斯班

		船到	船開
東方武士 ORIENTAL KNIGHT	V-14	25/12	26/12
亞洲翡翠 ASIAN JADE	V-81	16/11	7/1

貨箱：MTL No.1

香港至波斯灣貨櫃航線

直航：△刁拜、△達文、△科威特、巴林、RIYADH(經達文)、MINA QABOOS，多哈（經刁拜）SHARJAH、阿布打比・有△者去SHARJAH）
兼收貨櫃往星加坡

		船到	船開
山盛輪 Y.S. PROSPERITY	21/739	1/1	2/1
東京橋 TOKYO BRIDGE	24/740	19/1	20/1
杜爾灣 TOR BAY	49/741	28/1	29/1

散貨收貨站：集運香港倉庫有限公司
油塘灣四山街K X516地段
電話：3-7755245-8　貨箱：MTL No.1

GENERAL SOLE AGENT: NLS(HONG KONG)LTD.
地址：金鐘道95號統一中心16樓C座
電話：5-8657238-45(8綫)　傳眞：5-8661068
葵涌碼頭辦事處電話：0-260459, 0-226211(內綫365)

澳門代理：新興船務有限公司
大豐銀行大厦505-6室　電話：89543, 89654

"K"LINE KINKAI

星馬綫

直航：星加坡、巴生港。

彩虹輪　船已抵港（泊A38泡）十二月廿日下午開行
M.S. "LUNAR RAINBOW"（VOY.30）

成正丸　十二月廿九日抵港 三十日開行
M.S. "SEISHO MARU"（VOY.147）

力士輪　十二月三十日抵港 卅一日開行
M.S. "HERCULES"（VOY.2）

總代理：中央航業有限公司
CENTRAL MARITIME LTD.
皇后大道中陸佑行六樓　電話：5-257091-7

入口船期表

今日入口輪船

（船名）	（時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
亞積家	LANKA AJITHA下午	台灣	A29	東亞
海富	MARINE CONTAINER上午6時	台灣	西區	永裕
光輝貨櫃	GLORYCONTAINER上午9.30	台灣	B	保威
海皇翡翠	NEP. JADE上午4時	美國	國際橋	港恒
世界之獅	WORLD LION中午	馬尼拉	海陸橋	海陸
東京勝利	TOKYO SENATOR下午5時	新加坡	國際橋	怡和
海隆	HAI LONG上午6時	基隆	西區	永裕
天笠山	TIANL ISHAN上午8時	蕪湖	西區	海豐
東海六號	TUNG HAI 6　上午5時	高雄	油蔴地	永裕
馬士基特丹	MAERSK ROTTERDAM下午3時	歐洲	現代橋	馬士基
萬春	WANCHUN下午8時	台灣	國際橋	大榮
東方專家	ORT. EXPERT 上午1時	台灣	國際橋	港郵
雪梨橋	HARBOUR BRIDGE上午11時	美國	現代橋	川崎
多加力	DRAGNET 下午8時	台灣	西區	港興
海力	HAI LIH上午2時	台中	西區	永裕
三江	SAN JIANG上午8時	上海	吉列島	輝騰
陽光	TEQUIUA SUNSHINE 下午8時	天津	B22	輝騰
金和	PLEIADES上午8時	基隆	西區	大彰
萬里雅士	MERCURY ACE 上午9時	日本	黃埔橋	美邦
運豐	YUN FENG 下午1時	大連	B26	華夏
安春	AN CHUN下午12.30	台灣	A17	大榮
明新	MING SUN 上午1時	美國	國際橋	華海
陶南七號	DONAM 7 下午6時	釜山	西區	港興
和平東南	HP DONGNAM下午3時	釜山	油蔴地	港興
東江	TONG CHIANG上午8時	高雄	油蔴地	永裕
	NGOMEISHAN上午7時	秦皇島	踏石角	招商局
華昌	HUA CHANG下午4時	海口	油蔴地	招商局
新馬尼拉二號	ZIM M'LA 2 下午8.30	馬尼拉	現代橋	港興
有恒	YU HENG下午6時	沙巴	A12	金發
山宮五號	SUNKUNG 5 下午11時	印尼	B	寶輝

明日入口輪船

（船名）	（時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
通運	MILD TRAN上午8時	上海	B	輝騰
銀州	NGAN CHAU	美國	A	香島
先鋒貨櫃	PIONEER CONTAINER	台灣	B	保威
明多	MING PLENTY	台灣	國際橋	華海
神戶	KOBE上午7時	日本	B	山下
大立寶	TALABOT上午7時	新加坡	國際橋	百保利
麥基多力	MAKEDONIJA 上午	上海	A	陸洋
能耐	SL. ENDURANCE下午	美國	海陸橋	海陸
錦春	CHIN CHUN	台灣	B	大榮
長美利加丸	AMERICA MARU中午	美國	國際橋	大三
建華二號	KIEN HWA 2上午	高雄	油蔴地	永裕
翡翠二號	EMERALD 2 中午	日本	黃埔橋	美邦
嘉山關	JIASHANGUAN 下午2時	大連	B	招商局
普羅高夫	KHUD PROROKOV	歐洲	國際橋	華林
天燕	TIAN YAN下午4時	天津	B	輝騰
雨花	YUHUA下午10時	張家港	B	招商局

※　※　※　※　※　※　※　※

（船名）	（西名）	（何處來）	（日期）	（公司）
美上美	BOONKRONG 2	曼谷	廿二	振盛行
新海利	NEW HAILEE	上海	廿二	全發
維娜	VELA	釜山	廿二	港興
阿貴	EVER VALUE	台灣	廿二	利達
新紐約	ZIM NEWYORK	美國	廿二	新興
馬來光榮	MALAYASIA GLORY	基隆	廿二	東宇
立都	RATU KONSORTIUM	台灣	廿二	昌宏
威達利	ANDHIKA WIDURI	日本	廿二	翕高
東方事業家	ORT. EXECUTIVE	美國	廿二	港郵
亨利角	CAPE HENRY	美國	廿二	日郵
彩虹	RAINBOW	釜山	廿二	港興
鱷魚凱旋	ALLIGATOR TRIUMPH	新加坡	廿二	大三
長雅	EVER GENTLE	台灣	廿二	利達
發展者	SL. DEVELOPER	美國	廿二	海陸
泰勒總統	PRES. TYLER	美國	廿二	總統
箱根丸	HAKONE MARU	美國	廿二	日郵
貨灣	CARGO BAY	釜山	廿二	港興
柯亞美亞	AL. AHMADIAH	台灣	廿二	怡和
錦江	JIN JIANG	上海	廿二	金鋼
韓國勝利	KOREAN SENATOR	台灣	廿二	怡和
安海海	ANGIHAI	歐洲	廿二	招商局
士必金	SPECO KING	沙巴	廿二	國光
馬奧多富	MARIA OLDENDORFF	台灣	廿二	欣洋
東方迅航	SCANDUTCH ORIENT	基隆	廿二	寶隆
長旺	EVER LIVING	星洲	廿二	利達
倫敦快輪	LONDON EXPRESS	高雄	廿二	捷成
金華	KING HWA	高雄	廿二	永裕
喜峰口	XIFENGKOU	澳洲	廿二	遠運
中華權威	OOCL DONIMANCE	高雄	廿二	通動
賓嘉拉蒂	BUNGA TERATAI	高雄	廿二	遂初
光鋒	HYUNDAI PIONEER	美國	廿二	怡和
南江	NAMGANG GLORY	釜山	廿二	東宇
貿興	TRADE ANIMATION	威尼斯	廿二	華夏
長信	EVER TRUST	台灣	廿二	利達
崇安	CHONGAN	福州	廿二	華運
	AKEBIA	日本	廿二	嘉信
吉海丸	YOSHIUMI	日本	廿三	山下
馬蘭	MELAN	海口	廿三	招商局
邊柯達	BENALDER	歐洲	廿三	遠行
中華浩雲	ORT.PATRIOT	美國	廿三	港郵
羅施馬士基	LAURA MAERSK	美國	廿三	馬士基
萊茵丸	RHINE MARU	基隆	廿三	大三
中華偉冠	NORDHEIDE	曼谷	廿三	港郵
巴根納	PAGENA	南非	廿三	亞聯
濟華哥倫布	NL. COLOMBO	基隆	廿三	濟華
馬士基探戈	MAERSK TANGO	馬尼拉	廿三	馬士基
馬士基鼠桃	MAERSK PINTO	高雄	廿三	馬士基
奧富	OHFU	基隆	廿三	亞聯
海龍	SEA DRAGON	新港	廿三	太平
亞馬遜陽光	SUNSHINE AMAZON	日本	廿三	大三
富山	TOYAMA	日本	廿三	寶隆
馬西里亞	SD. MASSILLIA	日本	廿三	寶隆
佐治華盛頓橋	GEORGE WASH BRIDGE	美國	廿三	川崎
娜斯馬士基	LARS MAERSK	新加坡	廿三	馬士基
天代丸	TENDAI MARU	紐西蘭	廿三	太古
雅士貨櫃	ACE CONTAINER	台灣	廿三	保威
蘇麒	SUQI	南通	廿三	華夏
福興二號	FOO HSING 2	高雄	廿三	永裕
東方武士	ORT. KNIGHT	澳洲	廿四	港郵
制海晨光	TRIDENT DAWN	日本	廿四	日郵
碧潔馬士基	BRIGIT MAERSK	西北太平洋	廿四	馬士基
威利金星	VILLE DE VENUS	地中海	廿四	偉特
利來基利文	NL.CLEMENT	地中海	廿四	寶隆
航行者	SL.VOYAGER	新加坡	廿四	海陸
肯尼迪總統	PRES.KENNEDY	美國	廿四	總統
大同二號	TA TUNG 2	高雄	廿四	永裕
太平	TAEPING	新加坡	廿四	東海
波堤馬	BALTIMAR SATURN	釜山	廿四	港興
新海華	NEW HAIHUA	上海	廿四	金發
新華八號	XINHUA 8	曼谷	廿四	三寶
延安五號	YANANWUHAO	青島	廿四	華夏
珍珠泉	ZHENZHUQUAN	青島	廿四	華夏
巴貝斯基	KAP.BABIEVSKIY	日本	廿四	華林
波羅的燕鷗	BALTIC TERN	日本	廿四	華英
天躍	TIAN YUE	天津	廿四	輝騰
海英	HAI YING	基隆	廿五	東宇
聖胡安	SAN JUAN	基隆	廿五	太古
勇鷹	BOLD EAGLE	台灣	廿五	港怡
保多夫斯基	KONS.PAUSTOVSKIY	日本	廿五	華林
安寧勇士	EARNEST VENTURE	基隆	廿五	大三
	KAL AYAAN	日本	廿五	東源
國偉	KUO WEI	台灣	廿五	韓利
前進	OOCL ADVANCE	台灣	廿五	港郵
明傑	MING PROMINENCE	歐洲	廿五	華海
錦江	KEUMGANG GLORY	釜山	廿五	東宇
丹拿會	THANA BHUM	日本	廿五	日郵
長道	EVER GLEEFUL	台灣	廿五	利達
甄高佩	ZIM KOPOR	台灣	廿五	新興
莱蘭迪亞	JUTLANDIA	歐洲	廿五	寶隆
韓國元善	KOREAN WONIS SUN	美國	廿五	利洲
利航	FAIR BRIDGE	釜山	廿六	新興

出口船期表

今日出口輪船

（船名）	（時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
博多	HAKATA上午7時	釜山	現代橋	日郵
易津	TRADE RELISH下午	天津	B16	輝騰
海洋快輪	OCEANIA EXPRESS下午	關島	B4	怡和
海皇翡翠	NEP. JADE下午	西北太平洋	國際橋	港恒
威利土星	VILLE DE SATURNE下午	地中海	A44	偉特
亞洲明珠	ASIAN PEARL 下午	澳洲	現代橋	太古
東方威利	WILLINE ORIENT上午	阿拉伯灣	現代橋	百保利
世界之獅	WORLD LION午夜	馬尼拉	海陸橋	海陸
彩虹	LUNAR RAINBOW下午	新加坡巴生	A38	中央
威順	WISUN　下午	印尼	A31	聯航
萬里雅士	MERCURY ACE下午	日本	黃埔橋	美邦
金和	PLEIACES　下午	基隆日本	西區	大彰
光大二號	KWANG TA 2 下午	高雄	油蔴地	永裕
東方專家	ORT.EXPERT 下午	台灣日本	國際橋	港郵
通順	MILD SUN　上午	上海	B11	輝騰
馬蘭	MALAN下午	海口	油蔴地	招商局
雪梨橋	HARBOUR BRIDGE午夜	西南太平洋紐約	現代橋	川崎
海皇象牙	NEP IVORY上午	新加坡	國際橋	港恒
海富	MARINE KONTAINER下午	高雄	西區	永裕
新綠洲	NEW DASIS 下午	阿拉伯灣	現代橋	大三
基士艾莎賓	CHRISTINA ISABEL上午	南美	A17	天祥
國家	KUO CHIA上午	新加坡曼谷	A15	綿利
明新	MING SUN上午	洛杉磯紐約	國際橋	華海
育青	YUQING下午	上海	A16	金發
	IBN MAJID上午	日本	西區	怡和
天代丸	TENDAI MARU上午9時	基隆	A21	太古

明日出口輪船

（船名）	（時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
東京勝利	TOKYO SENATOR上午	美國	國際橋	怡和
多加力	DRAGNET	新加坡巴生港	西區	港興
天皇星	SIRIUS　下午	新加坡巴生	B17	山下
亞積加	LANKA ATHULA	哥倫比亞	A29	東亞
大立寶	TALABOT下午	西北太平洋	國際橋	百保利
保多夫斯基	KONS PAUSTOVSKIY	澳洲	國際橋	華林
明多	MING PLENTY	遮打	國際橋	華海
新馬尼拉二號	ZIM MANILA 2	馬尼拉	現代橋	新興
陶南七號	DONAM 7	新加坡庇能	西區	港興
萬春	WAN CHUN	台灣日本	國際橋	大榮
東海六號	TUNG HAI 6	高雄	油蔴地	永裕
安春	ANCHUN上午	高雄日本	A7	大榮
和平東南	DONGNEM 下午	釜山	油蔴地	港興
馬士基鹿特	MAERSK ROTTERDAM	基隆	現代橋	馬士基
士必鉅	SPECO GIANT	納閩沙勝越	吉列島	國光
東江	TONG CHIANG上午	高雄	油蔴地	永裕
翡翠二號	EMERALD 2 下午	日本	黃埔橋	美邦
光輝貨櫃	GLORY CONTAINER	基隆	B	保威

※　※　※　※　※　※　※　※

（船名）（西名）　（往何處）（日期）（公司）

美洲綫

（船名）	（西名）	（往何處）	（日期）	（公司）
長雅	EVER GENTLE	美國西岸	廿二	利達
能耐	SL.ENDURANCE	西北太平洋紐約	廿二	海陸
利亨角	CAPE HENRY	紐約	廿二	日郵
泰勒總統	PRES. TYLER	西北太平洋紐約	廿三	總統
益河	YI HE	美國東加拿大	廿三	招商局
箱根丸	HAKONE MARU	洛杉磯	廿三	日郵
鱷魚凱旋	ALLIGATOR TRIUMPH	西南太平洋紐約	廿三	大三
東方事業家	ORT. EXECUTIVE	西南太平洋紐約	廿三	港郵
新紐約	ZIM NEW YORK	洛杉磯紐約	廿三	新興
亞馬遜陽光	SUNSHINE AMAZON	中美	廿四	大三
娜斯馬士基	LARS MAERSK	西南太平洋紐約	廿四	馬士基
碧潔馬士基	BRIGIT MAERSK	西北太平洋紐約	廿四	馬士基
中華浩雲	ORT. PATRIOT	西北太平洋	廿四	港郵
佐治華盛頓橋	GEORGE WASH BRIDGE	西南太平洋紐約	廿四	川崎
前鋒	HYUNDAI PIONEER	西北太平洋	廿四	太古

歐洲綫

（船名）	（西名）	（往何處）	（日期）	（公司）
中華權威	OOCL DOMINANCE	歐洲	廿二	港郵
長貴	EVER VALUE	地中海	廿二	利達
韓國勝利	KOREAN SENATOR	歐洲	廿三	怡和
馬西里亞	SD MASSILLIA	地中海	廿三	寶隆
青河	QING HE	英國歐洲	廿三	招商局
富山	TOYAMA	歐洲	廿三	寶隆
倫敦快輪	LONDON EXPRESS	歐洲	廿三	捷成
豐順山	FENG SHUN SHAN	地中海	廿四	招商局
萊茵丸	RHINE MARU	地中海	廿四	大三

澳洲綫

（船名）	（西名）	（往何處）	（日期）	（公司）
賓嘉拉蒂	BUNNA TERATAI	澳洲	廿三	遂初
天代丸	TENDAI MARU	新西蘭	廿四	太古
巴貝斯基	KAP BABIEVSKIY	弗里曼特爾	廿四	華林
東方武士	ORT.KNIGHT	澳洲	廿五	港郵
華迪克	KRASNOGV ARDEEG	新西蘭	廿五	華林
古北口	GU BEI KYU	澳洲	廿七	遠運

印・巴・中東綫

（船名）	（西名）	（往何處）	（日期）	（公司）
長貴	EVER VALUE	遮打	廿二	利達
柯亞美亞	AL AHMADIAH	紅海	廿三	怡和
馬西里亞	SD. MASSILLIA	紅海	廿三	寶隆
泰勒總統	PRES. TYLER	阿拉伯灣	廿三	總統
肯尼迪總統	PRES KENNEDY	阿拉伯灣	廿五	總統
太平	TAEPING	科倫坡卡拉奇	廿五	東海

東南亞綫

（船名）	（西名）	（往何處）	（日期）	（公司）
愛順	AYSEN	馬尼拉	廿二	港恒
威達利	ANDHIKA WIDURI	新加坡巴生	廿三	翕高
山宮五號	SUN KUNG 5	印尼	廿三	寶輝
長信	EVER TRUST	曼谷	廿三	利達
力高	RIGEL	新加坡巴生	廿三	山下
發展者	SL DEVELOPER	新加坡	廿三	海陸
馬來光榮	MALAYIA GLORY	雅加達巴生新加坡	廿三	東宇
中華偉冠	NORDHEIDE	曼谷	廿三	港郵
士必金	SPECO KING	亞庇汶萊古晉詩巫	廿四	國光
馬士基探戈	MAERSK TANGO	馬尼拉	廿四	馬士基
海濟一號	NAUTILUS PRIMO	印尼	廿四	亞利來
海陽	MARINE BRIGHT	曼谷	廿五	永裕

內地・台灣・日本・釜山綫

（船名）	（西名）	（往何處）	（日期）	（公司）
立都	RATU KONSORTIUM	台灣	廿二	昌宏
麥基多力	MAKEDONIJA	日本	廿二	陸洋
湧泉河	WAN QUAN HE	日本	廿二	招商局
錦春	CHIN CHUN	日本	廿二	大榮
建華二號	KIEN HWA 2	高雄	廿二	永裕
臨江	LINJIANG	上海	廿二	招商局
天笠山	TIAN LI SHAN	蕪湖	廿二	海豐
上海	SHANGHAI	上海	廿二	招商局
運豐	YUN FENG	大連	廿二	華夏
天燕	TIAN YAN	天津	廿二	華運
華航	F.E.VIGTOR	海口	廿三	華運
三江	SAN JIANG	上海	廿三	輝騰
浙鵬	ZHELI	寧波	廿三	招商局
通聯	MILD UNION	上海	廿三	輝騰
喜峰口	XIFFENGKOU	上海新港	廿三	遠運
天局	TIAN XING	天津	廿三	華閩
沙河	SHAHE	上海	廿三	招商局
潮白河	CHAO BEI HE	新港	廿三	金輪
雅士貨櫃	ACE CONTAINER	台灣	廿三	保威
馬士基鼠桃	MAERSK PINTO	高雄	廿三	馬士基
麥基多力	MAKEDONIJA	基隆	廿三	陸洋
金華	KING HWA	高雄	廿三	永裕
南江	NAMGANG GLORY	釜山	廿三	東宇
嘉澳灣	CARGO BAY	釜山	廿三	港興
彩虹	RAINBOW	釜山	廿三	港興

非洲綫

（船名）	（西名）	（往何處）	（日期）	（公司）
馬奧多富	MARIA OLDENDORFF	南非	廿二	欣洋
奧富	OHFU	南非	廿三	亞聯
濟華哥倫布	NL.COLOMBO	南非	廿四	濟華
亞馬遜陽光	SUNSHINE AMAZON	東非	廿四	大三
馬士基鹿特丹	MAERSK ROTTERDAM	南非	廿五	馬士基
安寧勇士	EARNEST VENTURE	西非	廿六	大三

財經廣場

錢璐主編

今年最後一次官地拍賣 亞皆老街地王競投

十一月二十九日，「創新」以一億五千六百萬元，投得了又一村達之路的住宅用地，平均每平方呎達八千六百七十點七元；而同日，「信和」也以一億九千六百萬元，投得紅磡庇利街的商住用地，平均每平方呎，亦達到七千三百一十八元。

他這兩幅官地的售價來看，只見時下本港的地產市道相當有潛力，地產發展商及用家們，也都對本港的地產前景，充滿了信心。

在地產好市，庫房收入可觀的情況下。港府今年最後一次的官地拍賣，乃於本月二十二日（星期四）舉行。

今次拍賣的三幅官地，包括一幅住宅用地及兩幅工業及工業或貨倉用地。

當然，在時下住宅用地仍為天之驕子的情況下，是次拍賣的住宅用地，成為地產發展商們，最為矚目。

這幅位於亞皆老街，為九龍警察總部附近之官地，編號為九龍內地段一〇九七二號，地盤的面積為六萬二千三百八十九平方呎，地積比率為三點零二五倍，可以提供十九萬一千七百五十二平方呎的樓面面積，該地盤須於一九九一年十二月三十一日之前完成入伙。

由於港九均缺乏這麼大面積的住宅用地，因而，估計這次的競投，仍為激烈，而鑑於在上月又一村的競投出價，這麼可觀，亞皆老街的地點亦為不差，因此，估計這一幅官地的成交價，亦會在二億五千萬元左右。

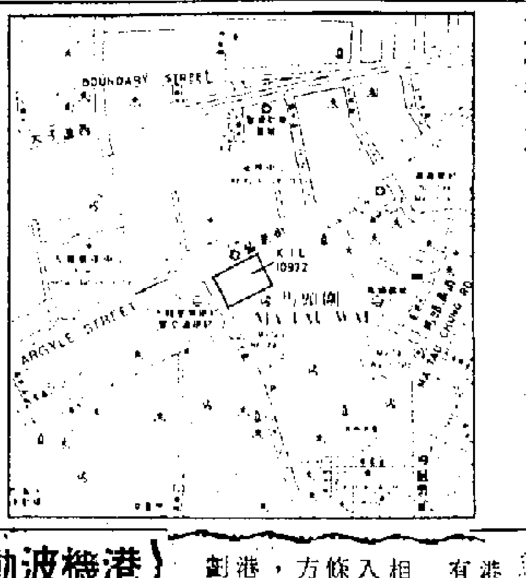
消息靈通人士透露：「長實」及「信和」，對這幅住宅用地，頗有興趣，而「新世界」及「恒隆」，將會參與競投，自然是又有一番熱鬧。

而另外的兩幅工業及工業或貨倉用地，一幅位於長沙灣發祥街及通州街交界的新填海區，編號為新九龍內地段六〇五〇號，地盤面積為五萬八百九十二平方呎，地積比率為十一點二倍，估計可以成價為一億九千萬元左右。

另一幅則位於屯門十區，地段編號為屯門市地段三一八號，面積為四萬三千一百八十五平方呎，地積比率為五點二五倍，估計以二千二百萬元成交。

由於目前本港對於用地方面的缺乏，不論是住宅用地，或是商住用地，工業及貨倉等，亦十分渴求，本港社會經濟的發展，亦十分迅速。因此，地產發展商對於今年最後的一次官地拍賣，也都十分樂觀，認為會有高價出現。

阿尚



本週四公開拍賣之亞皆老街地王位置平面圖。

發行股票聖誕卡

百家言 諸子儀

繁榮鬧市，未聞鑼鼓晨鐘，能聽到的，只是什麼情呀！淚呀！的流行曲。

聖誕節近，情情淚淚的流行曲少播？倒是平安夜，聖善夜的節目歌曲，由朝播到晚。

香港人可真幸福，根本上閣下只須每天起床後，上班勤力搵錢，自然會有人提醒你如今是什麼日子，你應該做些什麼！

商業社會，便是如此，商業社會的社交應酬，更緊張得迫壓得閣下喘不過氣來。

自己寄聖誕卡，也收到了來自各方面，林林總總的聖誕卡。

緊頭滿是聖誕卡，有可以奏出音樂的，有成人成味的，也有是一張美鈔的。

也曾異想過，如果這些聖誕卡，全部可以活動起來，成為真正的事物，可就樂極了。貧困中的人，使美鈔聖誕卡成真，就可以遂其貪念，也可一濟燃眉之急。

上市公司每年也印發年報、中期報告，在聖誕節及新春，也派送出不少賀卡。

阿諸如果是上市公司主席的話，一定用自己公司的股票，作為聖誕卡寄給股東、傳播界及有來往的客戶。

股票式的聖誕卡，並無觸犯貪污賄賂的事，因為卡到底是卡，雖有簽名，但沒有號碼，市場中自然也就不能使用。

年前，一家銀行發行一種以本港繁榮為背景文票時，亦同樣派送，因為沒有戶口號碼，自然只為紙一樣。

當然，也可以將一張真正的股票，分成四份或六份，分別作為聖誕卡送出，有湊合成為完整一張者，便可以作為中獎，可以在市場買賣，也不算觸犯法例！

反正，如今股市中送紅股、送高輪，已經不再有刺激，送上聖誕股票卡，卻又何妨！

港機波動又問話 人人怕食濕熱飯

二十四橋 陳喬

美國可能短期加息陰影下，投資者無心戀戰，開市見高牌形式出現，人市陷牛皮困落，跌勢持續到收市。恒指直迫二千六關，報失十七點多。怡和系股全面受負壓力，十四元一毫怡和，尾盤沽者人龍甚長，低造三毫。

×港機由於身價波動大，引起有關當局照例問話，昨日母公司太古私有化，不確，造價十六元五，前日收市又再回落十六元三毫收。

×[illegible]牌。擁躉如夢初醒，七毫一仙開造，搧上一元二毫二仙，有入有出，今次復出貨佈一供十二，每股兩毫，又送九一年輪，有市場殺手鐧，後市就[illegible]

×表示某外資相關人士稱，受聘於某春秋盤買賣，開盤[illegible]江水暖鴨先知，能在閱市保持大勢，必定屬此地無銀格。

×停牌接近十年「宇宙船」復大寨，巴認為此手法，得意，霞氣必濃。

×「九倉」閩落市表現特佳，牌下又持者多，屬超級大戶，掃上八元五毫之時，買盤全屬限價落叠，中段此路人馬回頭掃「隆豐」四元七仙半清場收市，穩升一價位，沽家尾市頭著緒盤。

×「香島印」一枝獨秀，由於街外貨源疏，市場形成買少見少，三元五毫，有人肯出貨，在錢氣濃郁下又升三毫，預料後市好壞丰流，要及實花旗市動靜。

宇宙復牌走勢佳 擁躉支持交投大

漏網新聞 港澳發展改計劃 末期息送百樂門

堅叔

港澳發展上週五公佈中期業績，除了獲利二千二百萬及派發中期息二仙之不俗表現外，是並沒有佳的派送或選擇百樂門發展股份的消息。

港澳的宣佈令市場人士頗感意外的，因為港澳的傳聞本來可信性是相當高的，側聞小生確有意要安排港澳購入百樂門股份，作為派發中期息可供選擇的條件之一。但計劃改變，聽講是徵詢過有關方面的意見，將百樂門的股份作為派發股息，必須獲股東特別大會通過，這種手續將令港澳發展的中期宣佈有所就誤，因此有關計劃便有所更改。

月初公佈中期業績的，但拖延至十二月中旬，相信是會計及核數師方面仔細研究後，認為有阻延而更改計劃。

事實上，港澳發展的股份在十二月初突然受到較大的壓力，相信也與上述計劃的改變而觸發沽售壓力。

側聞港澳發展購入百樂門發展部份股權的計劃並無放棄，相信短期內便會公佈。當然，如上述計劃確實進行，港澳發展會召開股東特別大會通過該項計劃，那麼港澳的小股東便可寄望在末期派息時，有附送百樂門股份的機會了。

港澳發展這次中期息派二仙，較去年同期增加一點四倍（經調整），派息率已有所交代。

市場的小道消息，港澳發展原定於十二[illegible]

工業股連年積弱 南聯實業亦難免

股海風雲 郭楓

南聯實業在截至八八年九月三十日為止的六個月，即八九年度上半年，有未經審核之綜合純利一億六千〇八十四萬元。和八八年度上半年同期之盈利二億三千二百一十九萬元相比較，計減少七千一百三十五萬元，減少幅度為百分之三十點七。平均每股盈利由九十三點七仙減至六十一點六仙，減少幅度更達百分之三十四點三。

中期派息每股二角正，並無減少。

南聯盈利下降，主要是由於美國市場萎縮，及競爭能力，只好實行薄利多銷的政策。同時，若干情況之下，略有虧蝕的急單，亦只好照接。在這影響之下，邊際利潤率有所下降。

八九年度上半年有營業額十三億六千多萬元，和上年同期相比微增四百一十多萬元，但營業盈利只有一億八千七百多萬元，反比上年同期減少八千一百七十萬元或百分之三十三點六。

此外，投資證券業務期內有盈利四百一十萬元，亦比上年度同期（四千七百六十多萬元）減少九成以上。不過，南聯目前擁有之投資，包括自行管理之國際資本基金在內，市值比賬面高出七千一百六十萬元。期內租金收入激增，尤以自租收入增長較大，租金收入一千六百四十萬元，比上年同期之六百八十萬元，有一點四倍的增長。

展望下半年業務，紡織品及成衣出口依然不太樂觀。歐洲市場本有良好表現，但近兩個月又持差，而且，九十年代起歐洲可能組成貿易的單一市場，前景未算太樂觀。

南聯力謀多元化發展，除地產外又投資美國石油及天然氣開採，投資額不大，至今亦之[illegible]

雖然如此，南聯董事局仍估計八九年度全年每股盈利可維持八角之數。如全年盈利有三億二千萬元，股息一元二角三仙，派息比率達百分之六十五。[illegible]市價盈利率為六點九倍，以估計的八九年度派息計，息率九厘以上，具吸引力，但無一可炒之題目，南聯也暫不宜短線投資，事實上近兩個月工業股呈弱勢，南聯也未能例外。

策略 大市繼續捱打

甘前

昨日股市仍然疲弱，在全無氣氛之下，大市繼續陰跌，下午終於演變成悄沽售。收市又再失十七點，二六〇〇將面臨考驗。

拖大市後腿者，仍是利率。銀行拆息已升，兩周錢大額存款息已升至九厘半，短線資金暫時不入市。

處此情形，只有繼續捱。因為二六二〇已破，下一個支持當退至二五八〇至二六〇〇區域。

最使閱者為隆豐、新世界、九倉，其餘已乏善足陳，大部分[illegible]

股價以全日最低收市已出現，無奈套現者，怡生亦受其累了，東亞收十八元七角，表現已算一流矣！

港機雖否認私有化，但仍然照升不誤，看來買盤乃其因[illegible]

強人 股票飲食玉石專家 關福榮……人稱關師傅

高君保

關福榮雖然不是股市中十大莊家之一。然而，關福榮在股市、飲食及珠寶玉石中，亦頗有聲譽，人稱他為「關師傅」。

事事親力親為，雖然關福榮所經營的生意這麼多，光是酒樓亦不下三、四間，可是，每天他仍視自己的經紀行，主持證券業務。

這麼的有秩序，一切的安排，也是[illegible]時左右，關福榮已經早上九點抵達中區，在餐廳中進食早餐的時候，他邊吃早餐，邊看當天的好幾份報刊，了解社會消息，政府政策及財經消息。

[illegible]

二六〇〇危危乎 慘見恒隆被狂沽

底牌 黃至寶

上週五僅略微反彈不足兩點，昨日週一股市又再大幅下跌，二千六關失守已是無可避免，雖然外圍表現良佳，但港股存在特殊因素，似乎連長期好友亦覺心淡，目前形勢已是跌多升少，是否與銀行年結有關，但短期內相信弱勢難改，股民仍須有心理準備，恒指繼跌十七點三三，以二六一一點八四收市，成交額只四億七千多萬元。

外圍大市，加上上個禮拜五反彈，好友一開市就搶貨，使使都掛高買入，不過只係得十零分鐘熱度，未夠千二點指數已經跌突，好友眼坦坦，猛話有全部被攞貨，「長實」「和黃」「嘉宏」[illegible]港燈一通通開低兩個價位收市，最早撐貨者又再捞蠶。

地產股全部跪低，「恒隆」[illegible]

莊士機構新部署 宇宙投資膺旗艦

地王輝手記

[illegible]萬元，莊士機構八八年八九年度的上半年，獲利三千一百[illegible]營業額亦二億元，則減少百分之二十五，主要是上年度出售了兩家附屬公司，再無業績入帳。

集團的工業經營，貢獻有限。上半年度盈利，主要來自出售物業。[illegible]

星期三出賽馬匹三週晨操紀錄

註：[illegible]

馬名	01-----03	04-----07	08-----10	11-----14	15-----17	18-----21
第一場	**16班混合賽**		**1650米**			
橫掃 1（簡）	丁1.25.8 28.6 28.0 29.2		丁 6駒試閘 第1		助1.04.2 32.8 31.4	丁1.30.9 31.1 30.2 29.6
玉面金龍 2（張）	助1.26.0 31.0 28.7 26.3	助1.25.5 30.2 28.2 27.1	助1.20.8新寶 27.7 26.8 26.3	夫 9駒試閘 第3	助1.18.7銀石先鋒 27.5 25.8 23.4	夫 51.6博得好 27.8 23.8
最特別 3（林）	告1.31.2 31.8 31.9 27.5	告1.26.1 30.5 29.3 26.3	助1.03.5 33.7 29.8	助1.31.4 29.7 32.2 29.5	助1.25.8[illegible] 30.4 28.5 26.0	航 55.7 29.3 26.4
鋼王 4（歐）	出賽 好 1600 鴻 12駒 第7 - 7½		助1.01.2 30.6 30.6	A 鴻 55.5 29.5 26.0	鴻1.20.4金龍船 28.5 26.6 25.3	鴻 54.4 28.0 26.4
得意人 5（王）	出賽 好 1600 航 12駒 第11 - 12		航1.20.0飛虎山 29.6 25.9 24.5	航1.05.6 34.3 31.3	航 57.5 A 29.1 28.4	航 50.9 A 26.3 24.6
天寶福 6（簡）	助1.22.1 29.8 27.1 25.2	伯 8駒試閘 第1		豪 9駒試閘 第2		活 55.2 28.6 26.6 A
第二場	**第2班**		**975米**			
夜鼎 1（簡）	助1.24.3 28.8 28.0 27.5	助 54.2 28.2 26.0	助1.20.2 29.6 28.9 30.7	助1.20.3 27.3 26.7 26.3	助1.29.0 31.8 27.9 29.3	
銀駿烈馬 2（平）		助 23.1華驟之寶 23.1	助 23.2長好運 23.2		擺 23.5嘶世奇才 23.5	
威飛達 3（郭）	廣 21.8笑口常開 21.8		彭 50.6 26.2 24.4	游水	彭 50.4 25.7 24.7	
飛龍世界 4（胡）	助1.04.1 33.3 30.8	鴻 26.5 26.5	鴻 58.3 29.3 29.0	鴻 52.2 27.0 25.2	鴻 55.6 28.5 27.1	鴻 52.6 25.0 27.6
多勝 5（張）	寶 51.2精寶 27.4 23.8	出賽 沙 1030 豪 6駒 第6 - 6¾			白 51.0 26.6 24.4	
金龍船 6（歐）	興1.39.5 31.7 30.5 37.3	興1.23.9 28.9 27.1 27.9	助1.04.0 32.8 31.2	A 興1.22.5 28.7 27.4 26.4	興1.20.4鋼王 28.5 26.6 25.3	興1.32.3 34.6 31.0 26.7
得着 7（簡）	助1.17.9 24.4 26.4 27.1	助1.17.8 25.6 26.9 25.3	助1.18.4 25.6 26.6 26.2	伯 10駒試閘 第3		助1.16.9 24.8 25.2 26.9
第三場	**第5班**		**1800米**			
風生水起 1（歐）	鴻 59.2 30.5 28.7	助1.30.4 31.8 30.0 28.6	助1.25.2 31.5 28.7 25.0	鵲1.27.3 29.7 29.3 28.3	鵲1.28.6鴻興 32.1 29.4 27.1	助1.07.3 35.1 32.2 A
陽振聲 2（朱）		助1.21.5 29.3 26.7 25.5	助1.24.9 29.9 28.5 26.5	敬1.25.0 29.3 28.5 27.2	敬1.24.1幸運輪 29.5 27.3 27.3	敬 55.4 28.4 27.0
奇財 3（夏）	夫1.00.0 31.0 29.0	敬1.23.8貴人來 29.5 28.6 25.7	夫1.29.6 31.2 30.5 27.9	夫1.24.7金必發 31.6 28.7 24.4	敬1.00.3 32.5 27.8	夫1.33.4 32.3 32.0 29.1
百運發 4（簡）	出賽 好 1400 李 12駒 第3 - 2			李 54.2 28.6 25.6	李 53.1 27.1 26.0	李 26.5 26.5
南星 5（張）	助1.19.0馬運來 28.1 26.4 25.4	助1.04.2 32.7 31.5	學1.20.7馬運來 26.8 26.1 27.8	學1.27.0 31.3 29.6 27.0	學1.24.7 30.9 28.6 25.2	學 52.5 26.7 25.8
宏德二號 6（張）	學1.27.4 29.4 31.1 26.9			助1.23.5權威 29.3 28.0 26.2	練1.19.2權威 26.3 25.7 27.2	練1.25.7 29.7 27.8 28.2
金寶寶 7（王）	出賽 好 2000 白 13駒 第3 - 2¼				白1.21.3 26.0 27.4 27.9	白1.23.5 26.7 20.1 27.7
金籌 8（伍）	華1.24.8 31.2 28.7 24.9	華1.20.4 26.2 20.2 25.0	華1.29.6 34.7 30.6 24.3	出賽 地 1200 華 14駒 第5 - 1¾	華1.29.3 33.0 31.1 25.2	
信得過 9（郭）	出賽 好 1400 彭 12駒 第10 - 7½		彭 24.6銀淵之星 24.6	彭 10駒試閘 第8		彭 54.5 30.1 24.4
權威 10（張）		助 52.6新力度 27.1 25.5	白1.23.6博得妙 30.4 27.5 25.7	白1.23.5宏德二號 29.3 28.0 26.2	白1.19.2宏德二號 26.3 25.7 27.2	助 55.2 29.2 26.0
泰安 11（簡）	出賽 好 2000 豪 13駒 第13 - 28¼			丁 10駒試閘 第1		助1.30.8 32.4 30.1 28.3
喜上眉梢 12（簡）	助1.27.3 30.1 28.7 28.5	丁 9駒試閘 第6		助1.26.0 29.5 28.9 28.2	助1.28.4 31.3 29.1 28.0	活1.29.8 30.6 29.9 29.3
第四場	**16班混合賽**		**1650米**			
雷霆 1（簡）	助1.30.6 30.9 30.5 29.2	豪 9駒試閘 第2	助1.01.5 20.2 32.3	A 豪 10駒試閘 第2		助1.23.1 28.8 28.0 26.3
卓慧 2（張）		助 55.1 27.5 27.6	助 55.2 28.1 27.1	甘1.23.1 26.2 28.3 28.6	白1.19.8 25.9 29.7 24.2	
香港之光 3（簡）	李1.00.5 31.6 28.0	李1.01.5 33.3 28.2	李1.28.8一家親 32.3 29.4 27.1	李1.26.1凱旋至尊 32.3 27.8 26.0	李1.15.4 25.8 24.7 24.9	李 59.4 33.2 26.2
[illegible] 4（簡）	出賽 好 1600 興 7駒 第1 - ¾			助1.39.3 33.3 34.2 31.8	助1.25.5 31.2 27.8 26.5	興1.27.0 30.2 30.2 26.6
祝福 5（安）				鴻1.21.0勝利計劃 28.1 27.1 25.8	鴻 24.6 24.6	鴻 23.5 C 23.5 D
銀石先鋒 6（張）	出賽 好 1600 寶 12駒 第1 - 1½			助 54.5 28.3 26.2	白1.18.7玉面金龍 27.5 25.8 25.4	
百利威 7（平）	助1.04.1 35.7 28.4	華1.23.7 29.7 28.0 26.0		助1.02.5 34.1 28.4	華1.25.2 33.0 27.6 24.6	華 52.1 28.4 23.7
威利高 8（簡）	豪 52.8無敵駒 26.7 26.1	豪 54.8無敵駒 29.5 25.3				活 53.6 28.4 25.2 A
第五場	**16班混合賽**		**1650米**			
幸運之寶 1（胡）	鴻 53.9 28.4 25.5	鴻 53.4東耀 28.2 25.2	鴻 50.6 28.9 27.7	助1.04.2 33.8 30.4	A 剛1.27.5 31.5 29.0 27.0	鴻1.19.0皇者風範 27.7 26.5 24.8
我話事 2（張）	出賽 好 1600 華 13駒 第13 - 11		華1.20.1銀影 28.2 26.5 25.4	華1.24.8 29.7 29.0 26.1	出賽 地 1400 華 9駒 第7 - 5½	
絲綢之路 3（郭）	出賽 好 1600 彭 12駒 第3 - 3			游水	彭1.27.4 30.1 29.9 27.4	彭 24.1 24.1
無敵駒 4（簡）	助 52.8威利高 26.7 26.1	助 54.8威利高 29.5 25.3	伯 6駒試閘 第2	豪 10駒試閘 第3	出賽 地 1400 豪 10駒 第6 - 2¼	
至尊太子 5（方）	出賽 好 1600 活 13駒 第6 - 5¾			活 40.5印度之星 26.2 23.3	活 55.6 30.5 25.1	活 23.0百戰雄風 A 23.0
第六場	**94班混合賽**		**2230米**			
飛駒 1（郭）		出賽 沙 2000 寶 7駒 第2 - 頭		游水		
獅威 2（歐）	興1.34.4 31.7 32.4 30.3	興1.30.1 30.9 30.9 28.3	興1.27.0 30.7 29.8 26.5	興1.23.9 29.3 27.9 26.7	興1.22.0 28.7 28.1 25.2	興 52.9 27.7 25.2
花紗龍 3（胡）		助 54.2 28.0 26.2	助1.19.9 28.4 25.6 25.9	助1.21.3 29.3 26.6 25.4	敬1.27.1 30.8 28.4 27.9	敬1.23.3 29.0 27.7 26.6
足球 4（夏）	敬1.27.6 33.6 28.1 25.9	助1.27.8 33.0 20.8 25.0	助 55.4 29.3 26.1	敬1.25.4幸運鳥 33.1 27.9 24.4	助1.30.1 32.7 28.7 28.7	夫1.26.3 30.4 29.3 26.6
再成功 5（胡）		權1.34.3 33.5 32.1 28.7	權1.29.3 29.0 29.6 30.7	學1.21.8 27.7 27.2 26.9	助1.06.1 31.2 34.9	學1.26.2 29.7 29.7 26.8
奪獎 6（許）			朱 57.7 28.9 28.8		朱 53.9 28.0 25.9	
哈哈笑 7（張）	助1.30.0 32.5 29.0 28.5		助1.23.9 30.1 27.8 26.0	助1.27.2 31.9 27.9 27.4	助1.22.7勇猛 31.6 26.3 24.8	
逢驥 8（簡）			助1.27.5 28.6 28.4 30.5	助1.26.5 27.0 28.3 31.2		助1.28.0 29.6 28.4 30.0
得利寶 9（伍）		助1.20.5贏得威 28.5 26.1 25.9	鵲1.20.2寶捷 27.9 27.1 25.2	出賽 地 1600 鵲 10駒 第6 - 4¾	助1.20.4最佳寶 27.7 26.8 25.9	寫1.18.3最佳寶 26.4 26.3 25.6
印刷之星 10（張）	助1.22.3 28.9 20.0 24.4	華1.24.3 29.8 28.0 26.5	華1.29.0 32.7 29.4 27.5	華1.25.4 30.9 28.0 26.5	華 58.1 31.7 26.4	華1.25.4 29.8 28.9 26.7
金龍彩 11（安）			助1.04.4 33.1 31.3	A 助1.00.0 31.3 28.7	A 助1.23.0 27.5 28.4 27.1	航1.24.8 29.9 28.1 26.8

NLS NIPPON

香港至美國（東…
直航：長堤…
Also accepting ca…
Gulf/Atlantic…
東方事業家 ORIENTAL EXECU…
山昭丸 YAMAAKI MARU
中華教育家 OOCL EDUCATO…
貨箱：HIT
香港至美洲（西…
直航：西雅圖、溫哥華
Also accepting cargo …
Portland, Longview…
Montreal, Toronto…
東方愛國 ORIENTAL PATRIC…
海皇鑽石 NEPTUNE DIAMON…
新米洲丸 SHIN-BEISHU MAR…
貨箱：HIT…
香港至北美東…
直航：沙灣拿、紐約、聖…
亨利角 CAPE HENRY
查爾斯角 CAPE CHARLES
山隆丸 YAMATAKA MARU
貨箱：MT…
香港至中南…
直航：MANZANILLO, AC…
QUETZAL, ACAJU…
PUERTO CALDERA…
珍夫人 LADY JANE
直航：CURACAO,ARUBA,…
PORT OF SPAIN,CRISTO…
City Via Cristobal)
制海晨光 TRIDENT DAWN
貨櫃及散貨收貨站：迅發…
官塘道340號順工業大廈地…
香港至…
直航：雪梨、墨爾砵、布…
東方武士 ORIENTAL KNIGHT
亞洲翡翠 ASIAN JADE
貨箱：MT…
香港至波斯…
直航：△刁拜、△達文、△科威…
、MINA QABOOS，多…
布打比．有△者去SHAR…
兼收貨櫃…
山盛輪 Y.S. PROSPERITY
東京橋 TOKYO BRIDGE
杜爾灣 TOR BAY
散貨收貨站：渠…
油棚…
電話：3-7755245-8
GENERAL SOLE AGENT: N…
地址：金鐘道95號統一…
電話：5-8657238-45(8…
葵涌碼頭辦事處電話：0-26…
澳門代理：新興…
大豐銀行大廈505-6室

入口船…

今日入…

（船名） （時間） （…

亞積家 LANKA AJITHA下…
海富 MARINE CONTAIN…
光輝貨櫃 GLORYCONTAINE…
海皇翡翠 NEP. JADE上午4時…
世界之獅 WORLD LION中午…
東京勝利 TOKYO SENATOR…
海隆 HAI LONG上午6時…
天笠山 TIANL ISHAN上午…
東海六號 TUNG HAI 6 上午…
馬士基特特丹MAERSK ROTT…
萬春 WANCHUN下午8時…
東方專家 ORT. EXPERT上午…
雪梨橋 HARBOUR BRIDGE…
多加力 DRAGNET 下午8時…
海力 HAI LIH上午2時…
三江 SAN JIANG上午8時…
陽光 TEQUIUA SUNSHI…
金和 PLEIADES上午8時…
萬里雅士 MERCURY ACE 上…
運豐 YUN FENG 下午1時…
安春 AN CHUN下午12.30…
明新 MING SUN 上午1時…
陶南七號 DONAM 7 下午6時…
和平東南 HP DONGNAM下午…
東江 TONG CHIANG上午…
NGOMEISHAN上午7…
華昌 HUA CHANG下午4時…
新馬尼拉二號ZIM M'LA 2 下午…
有恒 YU HENG下午6時…
山宮五號 SUNKUNG 5 下午1…

明日入…

通運 MILD TRAN上午8時…
銀洲 NGAN CHAU
先鋒貨櫃 PIONEER CONTAI…
明多 MING PLENTY
神戶 KOBE上午7時
大立寶 TALABOT上午7時
麥基多力 MAKEDONIJA 上午…
能耐 SL. ENDURANCE…
錦春 CHIN CHUN
長美利加丸AMERICA MARU中…
建華二號 KIEN HWA 2上午
翡翠二號 EMERALD 2 中午
嘉山關 JIASHANGUAN 下…
普羅高夫 KHUD PROROKO…
天燕 TIAN YAN下午4時
雨花 YUHUA下午10時

※ ※ ※ ※

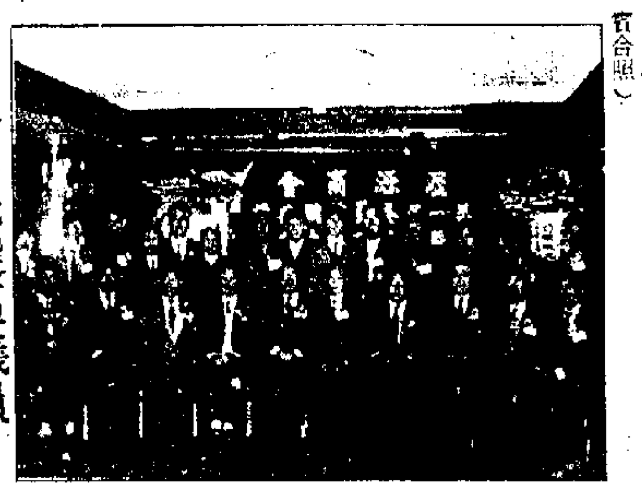
（船名）（西名）

美上美 BOONKRONG 2
新海利 NEW HAILEE
維娜 VELA
阿貫 EVER VALUE
新紐約 ZIM NEWYORK
馬來光榮 MALAYASIA GLO…
立都 RATU KONSORT…
威達利 ANDHIKA WIDUR…
東方事業家ORT. EXECUTIVE…
亨利角 CAPE HENRY
彩虹 RAINBOW
鱷魚凱旋 ALLIGATOR TRIU…
長雅 EVER GENTLE
發展者 SL. DEVELOPER
泰勒總統 PRES. TYLER
箱根丸 HAKONE MARU
貨運灣 CARGO BAY

本港新聞

瀝源商會首屆就職 翁燊雄吳燦林主禮

（港訊）沙田瀝源商會成立第一屆委員就職典禮，昨假座瀝源商場興華酒樓舉行，儀式首由該會主席王國華致開會詞謂：瀝源商會係本區內之地區商會，爲配合本區之商業發展及推進區內地方繁榮，因此各商戶乃發起組織，宗旨是聯絡全體商戶，提倡健康活動，促進會員福利，保障會員之合法權益，支持政府施政、沙田區議會，以及各社區團體，推動各種文娛活動，合作精神，服務社會之目標等，詞畢繼請沙田政務專員翁燊雄主持監誓，沙田區議會主席吳燦林主持頒發選任證書，致送聘書、紀念品予各主禮人後，由副主席陸機孔致謝詞，醒獅點睛，禮成，拍照，筵開數十席，第一屆委員表如下：主席王國華，副主席許木德、陸機孔，副主席黃創器，總務：羅忠、副許木德，總務：羅忠，副陳錦，秘書：胡金鴻、副王偉明，福利：陳錦張傑，財務：馮如山、副王國榮，副柯水清、譚誠，副顧鐵委，副黃國康，康樂：任幾，副何樹核，李志華，顧問：簡臣律師，冼沸傑，張子元議員，林鴻釗議員，潘理，李敬良，施潤棠，曾照中，願有雄。（圖：瀝源商會第一屆就職同人與主禮嘉賓合照）



黃大仙民選區議員 吳岳誠辦事處開幕

（特訊）黃大仙竹園區民選區議員吳岳誠辦事處選開幕，邀請到立法局議員陳英麟、鄭慧健，社會福利署東九龍福利專員駱文彬，房屋署總房屋事務經理蔡貴汪，黃大仙政務專員吳漢華及區會正副主席等出席觀禮。

[illegible]：區議員辦事處主要爲居民與政府溝通的橋樑，而區議員身在社區之中，能直接吸取市民意見，使各有關的政府部門，能取得直接反映。

區議員吳岳誠指出：竹園南北邨的居民，主要來自橫頭磡、東頭邨、樂富、黃大仙下邨受重建影響住戶，故人口年齡較爲老化。（儀[illegible]）

八九職業資料展 菱電攤位具吸引

職業資料展覽是勞工處職業輔導組一年一度的大型活動，旨在幫助青年人選擇適合自己才幹，興趣及能力的工作，本年已是第十七屆舉辦。展覽由十二月十日至十九日在香港大會堂低座展覽廳舉行，有來自工商界服務性行業，政府部門，訓練機構及專業學會等廿多個深具代表性之單位參加，市民對參展攤位反應熱烈，而菱電工程有限公司所設之攤位亦甚受歡迎。

菱電工程有限公司之主要業務乃機電工程，包括銷售，安裝及保養升降機及中央冷氣系統等，其他業務包括電氣安裝，消防渠務工程，貿易（包括銷售手提電話及螢光幕顯示器等）及中國業務，各參觀者對菱電攤位各項就業及升遷資料垂詢甚詳，加上可自行以電腦編印出自己所需的職業資料，相信今屆參觀人數將再創高峰。（圖：立法局議員張有興頒發紀念品予菱電董事兼副總經理胡兆明情形）

中大創校廿五年活動之一 國樂研討會將舉行 中港台美學者參與

（文化消息）爲配合香港中文大學創校二十五週年之紀念活動，並爲推動中國音樂及民族音樂學的研究，香港中文大學音樂系中國音樂資料館與香港民族音樂研究會，將於本年十二月底舉辦「中國音樂國際研討會」，由十二月廿八日至三十日，爲期三天。來自本港，國內、台灣及美國的學者將宣讀約三十篇論文，並就中國音樂研究上的各項問題發表最新的成果及交換意見。

是次研討會邀得海內外目前最活躍的多位學者參與，他們包括趙如蘭（美國哈佛大學）、榮鴻曾（美國匹茲堡大學）、許常惠（台灣國立師範大學）及國內幾位學者如夏野、陳應時、沈洽、喬建中、林友仁、江明惇及黃翔鵬等。香港中文大學中國音樂資料館的四位講師曹本冶、林萃青、余少華及陳守仁亦將代表資料館及香港民族音樂研究會發表各自的研究成果。

研討會將環繞着五個專題進行，十二月廿八日討論「演奏場合與中國音樂的關係」及「中國音樂與分析」，廿九日討論「古代中國音樂」及「中國少數民族的音樂」，卅日討論「中國音樂的基本問題」。

論文方面，探討「演出場合」問題的將有趙如蘭的「從花兒的演唱談表演實況問題」，曹本冶的「文化背景，音樂功能的演變」，榮鴻曾的「姚丙炎的音樂生活」及黃翔鵬的「非表演場合的演奏習慣—上海的業餘絲竹社」。探討「中國音樂與分析」的有羅傳開的「旋律型與中國傳統音樂」，何昌林的「屈原村喪禮歌詩研究」及曹本冶的「香港道教全真派科儀音樂在儀式中運用的固定及非固定現象」。討論「古代中國音樂」的有林萃青的「一份宋代雅樂的新資料」，李業道的「中國古代的音樂認識」，陳應時的「敦煌樂譜譜曲組合中的若干問題」及夏野的「八音之樂」淺議」。討論「少數民族音樂」的有許常惠的「台灣布農族歌謠—民族音樂學的考察」，喬建中的「雲南洞經音樂概說」及沈洽的「基諾人關於音樂的概念」。在「本體問題」方面則有[illegible]的「中越音樂社會風格的決定性」、[illegible]、林友仁的「[illegible]」及安祿興的「中國音樂的美學思考—從演出場合、演出習慣說開去」。尚有其他論文，不能盡錄。

研討會將假中文大學利黃瑤璧樓舉行，詳情請致電〇—六九五二五一四至六查詢。

黃大仙兒童合唱團 今舉行聖誕音樂會

（文化消息）黃大仙兒童合唱團於過去的十五年裡，在義務音樂總監兼團長楊羅娜女士和各導師的悉心教導下，聲譽日隆，無論歌聲和紀律都深受社會人士讚賞，除經常被各電視台，政府機構，社團，各大酒店和廣告界邀請演出外，又前往各老人院，兒童院及康復中心服務。近期剛參與黃大仙區藝術節之演出，並將於聖誕期間，被各社團，酒店邀請，演出甚爲繁忙。

黃大仙兒童及青年合唱團將於十二月二十日（星期二）晚上八時正，假九龍牛池灣文娛中心劇院，與市政局合辦，黃大仙區議會贊助，舉辦一場「普天同慶聖誕音樂會」，演唱曲目除有深受大眾歡迎和耳熟能詳的普世歡騰，齊來崇拜，小伯利恆城，平安夜，聖誕樹，聖誕鈴聲，白色聖誕，天使歌唱，夜半歌聲，天使報訊，哄哄耶穌，聖誕快樂等外，並設有特色的法國，烏克蘭和，英國，非洲聖誕歌曲，德國一新曲，必能令聽眾耳目一新，齊頌快樂，溫馨的聖誕。

今次音樂會，票價分二十，三十元兩種，現只餘少量門券在黃大仙兒童合唱團會所發售，請從速購票，訂票電話：三—二三七八六六。

市政局公共圖書館 推廣活動

△大會堂圖書館
書籍介紹：「閒餘活動」
兒童書籍介紹：「聖誕故事」
△西區圖書館
兒童書籍介紹：「書圖畫樂繽多」
△柴灣圖書館
兒童書籍介紹：「大自然奇觀」
△鰂魚涌圖書館
兒童書籍介紹：「聖誕述異」
△香港仔圖書館
兒童書籍介紹：「海洋生物」
△九龍中央圖書館
書籍介紹：「雀鳥世界搜奇」
△旺角圖書館
兒童書籍介紹：「美麗的植物」
△大角咀圖書館
兒童書籍介紹：「歷史故事」
△九龍城圖書館
兒童書籍介紹：「棋藝」
△土瓜灣圖書館
書籍介紹：「中國散文大觀」
△九龍灣圖書館
兒童書籍介紹：「音樂天地」

不收費用，歡迎參加

頌榮華劇團演名劇 開始接受郵購訂票

（文化消息）以粵劇紅伶林家聲及李寶瑩爲台柱的頌榮華劇團，將於農曆年期間，在區域市政局轄下五間大會堂巡迴公演多齣名劇，門票已開始接受郵購。

該劇團定於農曆年初七（二月十二日）和初八首先在沙田大會堂獻出「月姥笑狂生」、「花染狀元紅」，二月十四日至十七日依序演出「花染狀元紅」、「笳聲吹斷漢皇情」、「迎得金鳳賀春宵」及「樓台會」。二月十八日（星期六）即移師北區大會堂演出「搶新娘」；次日則在元朗大會堂上演「迎得金鳳賀春宵」，隨後劇團再移師至屯門大會堂，於二月廿四日（星期五）起一連三天，依序公演「月姥笑狂生」、「笳聲吹斷漢皇情」及「樓台會」。

最後，該團在三月三日（星期五）及四日在大埔文娛中心再次演出「笳聲吹斷漢皇情」及「月姥笑狂生」。

上述多齣粵劇的演出時間均爲晚上七時半，門票由卅元至一百廿元不等。現開始接受郵購訂票，直至本月三十日止。郵購表格可在各區局大會堂和文娛中心索取或留意各報章廣告。

任何查詢，可致電〇—六九四二五一一聯絡。

文學作品「萬福一千年」 鄭志銳編舞演出

（文化消息）「不要在禍害的根源上兜圈子，寧可尋找健康的可能性。」義達魯卡維諾在他的書（萬福一千年）中說出了這句暖心窩的話，他揭示的是生命中的歡愉。卡維諾在書中提出了有關文學的六種態度：輕逸，敏銳，準確，清晰，豐饒和多變，他說這些都是他心愛的文學特質，莫過如說是他對生活的態度。

劇場自主工作者鄭志銳將於一九八九年一月六，七，八日晚八時在城市劇場演出三場（萬福一千年），這是一個由文學作品轉移過來的舞蹈劇場。鄭志銳在備忘錄中寫了：「二千年前，凡事道聽途說，虛虛假假，難以入信，時至今日，[illegible]一千年就要過去，[illegible]人們無所適從，[illegible]你我未來的一千年[illegible]目前，[illegible]淡忘了感情，淡視了與大地的關係，掩藏了心底的熱和光。我的願望是：在藍天綠水之處，[illegible]個，以至一[illegible]。」

[illegible]係很細緻，早期的（死水微瀾），[illegible]過（忘形），（重子），（力史）及（大家園），（侍服務）等。有一次在劇場中，他彷彿看見舞蹈起源在他的面前，於是舞蹈劇場（萬福一千年）就如此開始了。

（萬福一千年）共分個段落：「故事由此開始」、「一粟！」、「醒夢驚醒了，一「下雨了」，「我如斯美好的早上，我坐在露台上喝咖啡」。當中有抽象的及敘事的動作組合，兩者平衡發展，時而各自獨立，時而承轉，發生關係，在這兩種元素中，融合參與者有與演出，

竹溪一隅（十二月廿四日起於油尖文藝中心展出）李福泉作

李福泉師生畫展 廿四至卅日 尖沙咀藝術中心舉行

（文化消息）李福泉師生蘭竹作品畫展，訂於一九八八年十二月廿四至三十日一連七天假九龍梳士巴利道三十三號油尖區藝術中心舉行。並由油尖區建設委員會主席伍錦新主禮。聞李教授因愛竹而畫竹，種蘭而畫蘭，蘭竹雙輝。曾於一九六二年展出三百餘件悉數捐作慈善教會作福利基金。深得虛心勁節孤芳雅逸之妙，故桃李滿門，傳芬卓立。

今次參展者：余紫霞、馮偶智、傅瀾瑋、黃慕蓮、王廣田、黃遠英、姜潔霞、梅玉卿、伍秀萍、黃達容、梁淑芬、戴碧琪、李潔儀、黃壽賢、溫玉予、倫鳳琴、倫碧蓮、黃麗珊、張小冷、譚永安、區淑珍、趙秀英、羅永敬等。

吳加里畫展 十七日至卅一日 藝穗會舉行

（文化消息）「新面孔—吳加里個人畫展」將於十二月十七日至卅一日假中環藝穗會舉行。開放時間爲星期一至六，下午五時至十二時。

吳加里在他的首次個人畫展中，試圖探討人內心的世界，因爲感性的世界很容易被物質豐裕的香港人所忽略。吳加里擅長於表達人面孔的各種神態，他願意以此表現對人類的關愛。另方面吳氏的創作多以香港在過渡時期的九七情懷，移民時尚世紀末風情爲基調。他以鮮艷奪目的塑膠彩，粉彩，比對於較含蓄的水彩及鉛筆素描，創作了一幅幅震撼人心的作品。

吳加里以優異成績畢業於加拿大紐生尼大學，獲藝術學士，現任英中學美術設計科主任。

長河（水彩）（湖北美術院作品之一，十二月廿三至二月二日於沙田大會堂展出）白滌 繪作

本週國學講座

（文化消息）學海書樓與市政局圖書館聯合舉辦國學講座，本週共四次，詳情如下：

十二月廿一日星期三下午五時十五分至六時四十五分在灣仔軒尼詩道二三五號五樓市政局圖書館舉行。由陳汝柏先生主講：「易經」。

十二月廿二日星期四下午五時十五分至六時四十五分。在九龍培正道五號市政局圖書館八樓舉行，由陳覲良先生主講：「歷代詩文佳作選」。

十二月廿四日星期六下午二時十五分至三時四十五分。在九龍馬頭圍道一六五號六樓市政局圖書館舉行。由黃兆顯先生主講：「尚書」。

十二月二十五日星期日下午二時十五分至三時四十五分。在香港大會堂高座九樓演奏廳舉行，由張文榮先生主講：「名家詩詞選講」。

以上各講座，免費入場，歡迎各界人士參聽。

雋語

自然無往而不美，普通人所謂醜的如老樹病骸，在藝術家眼中無不是美，因爲他是自然的一種表現。果然！這種醜怪狀只要一從藝術家手腕下經過，立刻就變成了極可愛的美術品了。藝術家是無往而非「美」的創造者，只要他能直把自然表現了。

——宗白華

賀文娛中心開幕 吹管好手奏民樂 卅位樂師合奏．明後天顯身手

（文化消息）北派吹管樂演奏好手葛[illegible]將於十二月廿一及廿二日（星期三及四）晚上八時舉行的兩場香港中樂團小組音樂會大顯身手，以管子及小嗩吶吹奏多首耳熟能詳的民間樂曲。

該兩場由樂團三十位樂師合奏的音樂會，將於上環文娛中心劇院舉行，以誌慶該中心開幕。

屆時，葛[illegible]力將演奏[illegible]，在[illegible]下，[illegible]新年」，他用[illegible]「喜變」，以[illegible]北方農村豐收的「打棗」中，他將分別用嗩吶、管子、吹及口哨交替吹奏，表現四代同堂樂也融融的情景。

此外，中樂團口笛好手李崇吉，將苗族山區美麗的景致，在「苗嶺的早晨」一曲中生動描繪。

本港女高音張玲玲應邀參加是次音樂演出，演唱浙江民歌「採茶撲蝶」、江蘇民歌「茉莉花」、台灣民歌「一根扁擔」等。

音樂會其他節目尚有包羅十首家傳戶曉的「節日組曲」，介紹中國傳統樂器的名稱與特色[illegible]。

徐昌明，王慶錦，李綺宗，許兆琴，鄭碧玉，陳永釗，李錫思，劉淑義，黃凝培及周寶蓮等。城市當代舞蹈團團長曹誠淵擔任節目編排。

票價分爲三十五，三十元及四十元兩種，門票於「花舞軒花店」，代購，訂票電話：三—二五〇九〇九。

詞人姜白石的作品「杏花天影」而譜的同名樂曲。

香港中樂團小組音樂會由市政局主辦，三十及四十元門票現正在各城市電腦售票處發售。

簡訊

一、書畫文物展
△文儀用具及禮品展：三聯書店展覽廳。
△國內大學出版社書展：商務印書館。
△香港新進展覽：元朗大會堂。
△梁家泰攝影展：藝術中心。
△五國陶藝展：馮平山博物館。
△中國東漢畫家與日本南畫展：大會堂十二樓香港藝術館。
△石灣陶器展：大會堂香港藝術館。
△中國茗壺：香港中區紅棉路茶具文物館地下。

二、巡迴展覽
△丹麥漫畫：油麻地圖書館。
△香港兒童美術：美孚新邨圖書館。
△茶藝泡茶作法（一）：柴灣圖書館。
△茶藝泡茶作法（二）：鰂魚涌圖書館。
△陶瓷：九龍中央圖書館。
△中國古代版畫：保安道圖書館。
△廣州十三商館：官塘圖書館。
△中國傳統裝飾紋樣（三）：香港仔圖書館。
△印象派及後期印象派畫家素描選：牛池灣圖書館。
△布魯士：一八四六年的香港：瑞和街圖書館。
△保羅．克利：洛克道圖書館。
△馬克．史卡耳：土瓜灣圖書館。

三、文娛表演
△中國技藝表演：屯門新圍村街坊福利會，晚七時半。

上述節目，全部免費

欣欣旅運（香港）有限公司 3-842277 3-849192 3-841331 旅行社牌照：350238

台北四天花蓮團	$2550	
台北溪頭五天團	$2880	
阿里山六天團	$3320	
溪頭花蓮六天團	$3210	
東京迪士尼七天團	$5890	
曼谷芭堤雅五天團	$3010	
芭堤雅七岩七天團	$3530	
星馬檳城六天團	$4399	
印尼巴里島六天團	$6099	

台北酒店．特價酬賓：永安 180 200；金府 240 270；天成 265 275；一樂園 270 300；廣華 510 520；富都 770 820；力霸 760 820；希爾頓 950 960；來來 1020 1040；老爺 1110 1170

九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室

寶通旅運 3-910377 3-969861
台灣渡假團 四天 $990 天天出發
台灣豪華團 七天 $3540 逢週日出發
菲律賓 四天 $2140 逢週四、六出發
韓國豪華團 四天 $3480 天天出發
台灣急證$150泰證$130 牌照號碼:350720
台北機票十酒店三晚 $1630 天天出發
旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

康樂 5-441531 牌照號碼350440
特廉機票．商業考察．旅遊觀光．學生移民
△13年專業經驗▽
三藩市$2000 洛杉磯$2000 西雅圖$2000 夏威夷$1600 紐約$2380 溫哥華$2400 愛門頓$2880 多倫多$3300 溫尼泊$3500 南美$4500
倫敦$2200 歐洲$2350 台北$770 東京$850 韓國$1650 星加坡$1080 印尼$2250 曼谷$730 馬尼拉$1200 澳洲$2800
△代辦各國簽証▽
歡迎(VISA卡)付款

捷威 太平洋航空集團成員 紅磨坊夜總會大抽獎 菲律賓
馬尼拉、宿霧五天 $2740
馬尼拉、碧濤灣五天 $2320
馬尼拉、宿霧、碧濤灣七天 $3140
馬尼拉、碧濤灣、碧瑤六/七天 $2500起
（逢星期二、三、六、日出發）
總社：銅鑼灣軒尼詩道555號東角中心19字（崇光百貨樓上）☎5-8336661 週日及例假照常辦公
旺角☎3-320011,3-7809313 官塘☎3-435233 荃灣☎0-4984447 牌照號碼：350838 辦公時間朝九晚七

誌標的譽信 香港華商旅遊協會會員聯合廣告
本會設有質素保障基金，如有貨不對辦，請用書面投訴。聯絡電話：三—七八九九〇八三

新華旅行社 旅行代理商牌照號碼 350196
歐洲
五國9天特選團逢三 $7,980
五國10天超值團逢六 $8,880
九國13天精選團逢三 $10,580
九國6天豪華團逢三 $12,280

菲航美洲假期 牌照：350160
夏威夷美國西岸七天 $7280
夏威夷、羅省賭城九天 $9280
美國西岸奧蘭度十一天 $13980
美國加拿大東岸十三天 $15680

中港旅行社 China Hong Kong Travel Co. Licence No.: 240424
機票＋酒店 雙人特惠套票 廉價酒店
台北 $2420 皇都總統 $688 廣州花園 $420
曼谷 $2540 珠海賓館 $348 澳門凱悅 $450
布吉 $3640 珠海國際服務中心 $498 澳門東方 $500
馬尼拉 $2190 小梅沙 $468 珠海渡假村 $320
印尼 $3880 香蜜湖 $368 富華．國際 $360
東京 $5060 西麗湖、石岩湖 $368 小梅沙 $380
漢城 $4330 銀湖 $388 西麗湖．石岩湖 $320
九龍總行：九龍彌敦道584號 電話：3-7707339 元朗分行 電話：0-757113-5

萬捷旅運有限公司 牌照號碼：350904
A. 住宿坐落於西湖湖心芳華洲最新之西湖賓館
B. 包山珍野味豪華宴
C. 乘搭來回豪華直通旅遊巴士
成人收費：HK$378 HK$298（2-9歲不佔床位者）
萬里遨遊旅行團：九龍旺角彌敦道580號彌敦中心1303室 電話：3-7706282, 3-7706398

佳麗安 CARRY ON TRAVEL 旅運有限公司 5-254549-0 5-241845
Fax：5-8400204 註册牌照號碼：350348
夏威夷美加 $5299起 歐洲八天 $7990起
日本 $4890起 菲律賓 $1990起
馬星 $4199起 泰國 $2740起
韓國 $3490起 台灣 $2390起
印尼九天 $5899起 澳洲七天 $8798起
專辦澳紐投資移民考察團
代售世界各國特平機票．國內、澳門酒店及港澳船票 台証 $150
中環德己立街17-19號德和大廈4字全層自置物業

．代辦世界各地特快簽證． TAREX ．專售世界各地廉價機票，全港最平． CUTAS
．代辦世界各地酒店房間。
．曼谷、東京、台北、馬尼拉、漢城機票＋酒店，天天出發。
．國內、澳門酒店，直接出房單，方便快捷。
．機票酒店訂位，由專人負責，即時爲顧客辦理，服務快捷。
．代訂廣州交易會酒店房間，即時覆實，直接出房單。
．直線航空公司電腦訂位，效率可靠迅速。

大関旅遊有限公司 KWAN'S TRAVEL SERVICES LTD. 牌照號碼：350139
代訂世界各地廉價機票 機票部專線電話：3-3112318
歡迎各大社團、學校、工廠組團 獨立專線電話：3-686802

永安旅行團 廿四年歷史．分社最多．旅遊路線最多 旅行社牌照 350074
旺角分社：彌敦道636號銀行中心1015室 電話：3-846484, 846555
荃灣分社：地鐵站T53號 電話：0-4169229
沙田分社：火車站鐵路商場八號 電話：0-6067666
元朗分社：青山道150號元豐中心504室 電話：0-4742397

馬星：吉隆坡．關丹．馬六甲．新加坡七天 逢星期四 $4690；吉隆坡．雲頂．馬六甲．新加坡七天 逢星期一．六 $4690；星馬泰（檳城．馬六甲）布吉島十二天 逢星期五．日 $6490
泰國：曼谷．芭堤雅．桂河橋．古都大城五天 天天出發 $3010；清邁．曼谷．古都大城．芭堤雅七天 逢星期二 $3750；布吉島．拉廊．七岩．曼谷．芭堤雅八天 逢星期三．日 $4260
菲島：碧瑤灣．馬尼拉．百勝灘五天 逢星期二．四．日 $2320；碧瑤灣．馬尼拉．碧瑤七天 逢星期二．四．日 $2680；宿霧．馬尼拉．百勝灘五天/六天 逢星期二．日 $2740起
台灣：高雄．阿里山．台北五天 逢星期一．四．六 $2880；高雄．阿里山．花蓮．台北七天 天天出發 $3580；全台灣（阿里山）環島八天 天天出發 $3880
日本：大阪．富士山．東京．迪士尼六天 逢星期三．五 $5280；全本州（獨家加遊日光）七天 逢星期二．四 $5880；全九州（鹿兒島．別府．福岡）六天 逢星期四 $5390；九州．本州（迪士尼．日光）八天 星期二．四 $6980